New Testament

Muqedds Kitabtin Language

Muqedds Kitabtin - Bible - New Testament

Metta Bayan Qilghan Xush Xewer	3
Markus Bayan Qilghan Xush Xewer	71
Luqa Bayan Qilghan Xush Xewer	115
Yuhanna Bayan Qilghan Xush Xewer	189
Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri	245
Rimliqlargha Yézilghan Xet	316
Korintliqlargha Yézilghan Birinchi Xet	349
Korintliqlargha Yézilghan Ikkinchi Xet	382
Galatiyaliqlargha Yézilghan Xet	402
Efesliklerge Yézilghan Xet	413
Filipiliklerge Yézilghan Xet	424
Kolosiliqlargha Yézilghan Xet	432
Salonikaliqlargha Yézilghan Birinchi Xet	439
Salonikaliqlargha Yézilghan Ikkinchi Xet	446
Timotiygha Yézilghan Birinchi Xet	450
Timotiygha Yézilghan Ikkinchi Xet	459
Titusqa Yézilghan Xet	465
Filimun'gha Yézilghan Xet	469
Ibraniylargha Yézilghan Xet	471
Yaqup Yazghan Xet	494
Pétrus Yazghan Birinchi Xet	502
Pétrus Yazghan Ikkinchi Xet	511
Yuhanna Yazghan Birinchi Xet	516
Yuhanna Yazghan Üchinchi Xet	525
Yuhanna Yazghan Ikkinchi Xet	527
Yehuda Yazghan Xet	528
Wehiyler	531

Muqedds Kitabtin - Bible - New Testament

Metta Bayan Qilghan Xush Xewer

Metta 1

eysa mesihning nesebnamisi

1 eysa mesihning ejdadliri: eysa mesih dawut padishahning ewladi, dawut
padishah bolsa ibrahimning ewladi.

2 ibrahim is'haqning atisi, is'haq yaqupning atisi, yaqup yehuda we uning
qérindashlirining atisi,

3 yehuda tamardin tughulghan pares we zerahning atisi, pares hésronning atisi,
hésron ramning atisi,

4 ram amminadabning atisi, amminadab nahshonning atisi, nahshon salmonning
atisi,

5 salmon rahabtin tughulghan boazning atisi, boaz ruttin tughulghan obidning
atisi, obid yishayning atisi,

6 yishay dawut padishahning atisi, dawut padishah uriyaning ayalidin tughulghan
sulaymanning atisi,

7 sulayman réhabamning atisi, réhabam abiyaning atisi, abiya asaning atisi,

8 asa yehoshafatning atisi, yehoshafat yoramning atisi, yoram uziyening atisi,

9 uziye yotamning atisi, yotam ahazning atisi, ahaz hizikiyening atisi,

10 hizikiye manassening atisi, manasse amonning atisi, amon yoshiyening atisi,

11 yoshiye israil ewladliri babilon'gha sürgün qilin'ghanda tughulghan yekonye we
uning qérindashlirining atisi,

12 yekonye israillar babilon'gha sürgün bolghandin kéyin tughulghan
shaltiyelning atisi, shaltiyel zérubabilning atisi,

13 zérubabil abihudning atisi, abihud elyaqimning atisi, elyaqim azorning atisi,

14 azor sadoqning atisi, sadoq ahimning atisi, ahim elihudning atisi,

15 elihud el'azarning atisi, el'azar matanning atisi, matan yaqupning atisi,

16 yaqup meryemning éri yüsüpning atisi, meryem mesih dep atalghan eysaning
apisi.

17 bundaq bolghanda, ibrahim peyghemberdin dawut padishahqiche on töt ewlad,
dawut padishahtin israillar babilon'gha sürgün qilin'ghuchimu on töt ewlad we

ular babilon'gha sürgün bolghandin mesih dunyagha kelgen'ge qeder oxshashla on töt ewlad ötken. eysa mesihning dunyagha kélishi

18 eysa mesihning dunyagha kélishi mundaq bolghan: meryem bilen yüsüpning chéyi ichküzülgenidi. Biraq, ular nikahlinip birlishishtin ilgiri, meryemning muqeddes rohtin hamilidar bolghanliqi melum boldi.

19 meryemning layiqi yüsüp durus adem bolghachqa, meryemni xalayiq aldida nomusqa qaldurmasliq üchün, uningdin jimjitla ayrilip ketmekchi boldi.

20 biraq, u bu ishni oylap yürginide, perwerdigarning bir perishtisi uning chüshide körünüp: "ey dawut padishahning ewladi yüsüp, meryemni emringge élishtin qorqma, chünki tughulidighan bala muqeddes rohtin kelgen.

21 u bir oghul tughidu. Uninggha eysa [menisi "perwerdigar qutquzidu"] dep isim qoyghin, chünki u öz xelqini gunahliridin qutquzidu" dédi.

22 mana bular perwerdigarning peyghember arqiliq:

23 "pak qiz hamilidar bolup bir oghul tughidu, uning ismi immanuél [menisi "Xuda biz bilen bille"] qoyulidu" dégen sözining emelge ashurulushidur.

24 yüsüp oyghinip perishtining déginini qilip, meryemni emrige aldi.

25 lékin, meryem boshan'ghuche uning bilen bir yastuqqa bash qoymidi. Bala tughulghanda, yüsüp uninggha eysa dep isim qoydi.

Metta 2

munejjimler ziyariti

1 hezriti eysa hirod padishah zamanisida yehudiye ölkisining beytlehem yézisida dunyagha keldi. Kéyin, sherqtin bezi munejjimler yérusalémgha kélip, kishilerge:

2 - yehudiylarning yéngidin tughulghan padishahi qeyerde? Biz uning tughulghanliqidin bésharet béridighan yultuzning sherqtin kötürülgenlikini körduq. Shunga, uninggha sejde qilghili kelduq, - déyishti.

3 buni anglighan hirod padishah alaqzadilikke chüshti. Jümlidin, pütkül yérusalém xelqimu shundaq boldi.

4 hirod padishah pütkül aliy rohaniylar we tewrat ustazlirini chaqirip, ulardin: - peyghemberler qutquzghuchi - mesih qeyerde tughulidu dégenidi? - dep soridi.

5 - yehudiye ölkisining beytlehem yézisida, chünki bu toghruluq mika peyghember mundaq xatiriligen:

6 "ey yehudiye zéminidiki beytlehem, yehudiye rehberlirining neziride ornung muhim. chünki sendin chiqqusi, xelqim israillarning yétekchisi" - déyishti ular.

7 buning bilen, hirod padishah munejjimlerni mexpiy chaqirtip, yultuzning qachan peyda bolghanliqini uquwaldi.

8 andin: "bérip balini köngül qoyup izdenglar. Tapqan haman manga xewer
qilinglar, menmu uning aldigha bérip sejde qilip kéley" dep, ularni beytlehemge
yolgha saldi.

9 munejjimler hirod padishahning sözige binaen yolgha chiqti. Sherqtin
kötürülgen héliqi yultuz ulargha yol bashlap mangdi, ular bala tughulghan yerge
kélip toxtidi.

10 ular héliqi yultuzni körginidin intayin xushal bolushti

11 hem öyge kirip balini anisi meryem bilen bille körginide, yerge bash qoyup
baligha sejde qilishti. Andin, sanduqlirini échip, altun, mestek, murmekki qatarliq
sowghatlarni élip sunushti.

12 ular qaytmaqchi bolghanda Xuda ularning chüshide hirod padishahning
yénigha barmasliqqa bésharet bergenliktin, ular bashqa yol bilen öz yurtigha
qaytishti. misirgha qéchish

13 munejjimler ketkendin kéyin, Xudaning bir perishtisi yüsüpning chüshide
körünüp: - ornungdin tur! Ana-bala ikkisini élip misirgha qach. Men sanga xewer
bergüche u yerde tur. Chünki, hirod padishah balini izdep tépip öltürmekchi, -
dédi.

14 buning bilen, yüsüp ornidin turup, ana-bala ikkisini élip, shu kéchila misirgha
qarap yolgha chiqti.

15 ular hirod padishah ölgüche shu yerde turdi. Buning bilen, perwerdigarning
peyghember arqiliq aldin éytqan: "oghlumni misirdin men chaqirdim" dégen sözi
emelge ashuruldi. oghul bowaqlarning öltürülüshi

16 hirod padishah munejjimlerge aldan'ghanliqini sézip, qattiq ghezeplendi. U
munejjimlerning éytqanlirigha asasen bowaqning yéshini hésablap chiqip,
beytlehem yézisi we yéqin etraptiki ikki yash we uningdin töwen yashtiki oghul
balilarning hemmisini öltürüsh toghrisida buyruq chüshürdi.

17 buning bilen, Xudaning yeremiya peyghember arqiliq éytqan munu sözliri
emelge ashuruldi:

18 "ramada anglandi yigha-zar we peryad, qan yighlaydu perzentlirige rahile,
tesellige qayil emes peqetla, chünki qalmidi perzentliri hayat." misirdin qaytip
kélish

19 hirod padishah ölgendin kéyin, misirda yüsüpning chüshide Xudaning bir
perishtisi körünüp:

20 - ornungdin tur! Bala we anisini élip israiliyige qayt! Chünki, balining jénini
almaqchi bolghanlar öldi, - dédi.

21 buning bilen, yüsüp bala we anisini élip israiliyige qaytti.

22 biraq, yüsüp hirod padishahning oghli arxélasning padishahliq textke warisliq qilip, yehudiye ölkiside hökümranliq yürgüzüwatqanliqidin xewer tépip, qaytishtin qorqti. Kéyin, u Xudaning bésharitige asasen

23 jeliliye ölkisige bérip, nasire shehirige orunlashti. Buning bilen, peyghemberlerning: "u nasirelik dep nam alidu" dégini emelge ashuruldi.

Metta 3

chömüldürgüchi yehyaning telim bérishi

1 shu chaghlarda, chömüldürgüchi yehya yehudiye ölkisining chöllük rayonlirigha kélip telim bérip,

2 kishilerge: - yaman yolliringlardin yénip, towa qilinglar! Chünki, ershning padishahliqi namayan bolush aldida turidu! - dédi.

3 chömüldürgüchi yehya ilgiri yeshaya peyghember tilgha alghan kishi bolup, u mundaq dégen: "bayawanda bir kishi: ˜dilinglarni rebbimizning kélishige teyyar qilinglar! uning yollirini tüz qilinglar!Œ dep towlaydu."

4 yehya peyghember töge yungidin kiyim kiygen, bélige kön tasma baghlighanidi. Yeydighini chéketke bilen yawa here hesili idi.

5 yérusalém shehiridin, jümlidin pütün yehudiye ölkisidin we iordan derya wadiliridin kishiler uning aldigha kéliship,

6 gunahlirini iqrar qilishti we uning özlirini iordan deryasida chömüldürüshini qobul qilishti.

7 perisiy we saduqiy éqimidikilerdinmu köpligen kishilerning chömüldürüshni qobul qilghili kelgenlikini körgen yehya peyghember ulargha: - ey saxtipez yilanlar! Towa qilmay, Xudadin kélidighan ghezeptin qéchip qutulush üchün chömüldürüshni qobul qilayli dégininglar qandaq gep?!

8 eger: "gunahlirimizgha towa qilduq" désenglar, uni herikitinglar bilen ispatlanglar.

9 uning üstige özünglarche: "biz ibrahimning ewladi bolghanliqimiz üchün, Xuda gunahlirimizni choqum kechüridu" dep oylap yürmenglar! Chünki silerge éytip qoyayki, Xuda bowimiz ibrahimgha mushu tashlardinmu perzentlerni yaritip béreleydu.

10 palta derexning yiltizigha yéqinlashqandek, Xudaning ghezipi emdi silerge yétip kélish aldida. Yaxshi méwe bermeydighan derexler késilip otqa tashlinidu.

11 men silerni qilghan towanglar üchün sughila chömüldürimen. Lékin, mendin kéyin téximu qudretlik biri kélidu. Men hetta uning ayighini kötürüshkimu layiq emesmen. U silerni muqeddes rohqa hem otqa chömüldüridu.

12 u qolidiki kürek bilen xamandiki sap bughdayni ambargha, saminini öchmes otqa tashlaydighan ademge oxshash, hemme insanni ayriydu, - dédi. hezriti eysaning chömüldürülüshi

13 shu künlerde, hezriti eysa yehya peyghemberdin chömüldürüshni qobul qilish üchün, jeliliye ölkisidin iordan deryasi boyigha keldi.

14 biraq, yehya peyghember uni chömüldürüshke unimay: - séning méning aldimgha kelgining némisi! Men chömüldürüshni esli sendin qobul qilishim kérek idighu? - dédi.

15 lékin, hezriti eysa jawaben: - hazir mushundaq bolsun. Chünki, Xudaning iradisini emelge ashurush üchün, shundaq qilishimiz toghridur, - dédi. shuning bilen, yehya peyghember uni chömüldürüshke qoshuldi.

16 hezriti eysa chömüldürülüp sudin chiqishigha, asman yérildi. U Xudaning rohining kepter halitide asmandin chüshüp, üstige qonuwatqanliqini kördi.

17 andin, ershtin Xudaning: "bu méning söyümlük oghlum, men uningdin xursenmen!" dégen awazi anglandi.

Metta 4

hezriti eysaning sinilishi

1 uningdin kéyin, muqeddes roh hezriti eysani sheytanning sinaqliridin ötküzüsh üchün, chöl-bayawan'gha élip bardi.

2 hezriti eysa qiriq kéche-kündüz tamaq yémey roza tutup, qorsiqi taza achqanidi.

3 uni sinimaqchi bolghan sheytan uning aldigha kélip: - eger sen rasttinla Xudaning oghli bolsang, mushu tashlarni nan'gha aylandurup ye! - dédi.

4 hezriti eysa uninggha jawaben: - tewratta: "insan peqet nan bilenla emes, belki Xudaning aghzidin chiqqan herbir söz bilenmu yashaydu" dep yézilghan, - dédi.

5 andin, sheytan hezriti eysani muqeddes sheher yérusalémgha élip bardi we uni merkiziy ibadetxanining eng égiz jayigha chiqirip:

6 - Xudaning oghli bolsang, peske sekrep baqqina! Chünki zeburda: "Xuda perishtilirige sen toghruluq emr qilghan. Putungning tashlargha urulmasliqi üchün, ular séni qollirida tutuwalidu" dep yézilghan emesmu? - dédi.

7 - tewratta: "rebbinglar Xudani sinap béqishqa bolmaydu!" depmu yézilghan, - dédi hezriti eysa.

8 andin, sheytan hezriti eysani nahayiti égiz bir taghqa chiqirip, uninggha dunyadiki barliq döletlerni körkemliki bilen körsitip:

9 - yerge bash qoyup manga sejde qilsang, ularning hemmisini sanga bériwétimen, - dédi.

10 - yoqal, sheytan! Tewratta: "rebbinglar bolghan Xudaghila ibadet qilinglar,
peqet uningghila xizmet qilinglar!" déyilgen, - dédi hezriti eysa jawaben.

11 buning bilen, sheytan hezriti eysani tashlap kétip qaldi. Perishtiler kélip hezriti
eysaning xizmitide boldi. hezriti eysaning telim bérishni bashlishi

12 hezriti eysa yehyaning tutqun qilin'ghanliqini anglap, jeliliye ölkisige qaytip
keldi.

13 u yurti nasirede turmay, zebulun we naftali rayonidiki jeliliye kölige yéqin
kepernahum shehirige kélip orunlashti.

14 buning bilen, yeshaya peyghember arqiliq uqturulghan töwendiki sözler
emelge ashuruldi:

15 "zebulun we naftali zéminliri, iordan deryasining nérisida, déngiz terepte,
yehudiy emeslerning jeliliye zéminlirida

16 qarangghuluqta yashighanlar parlaq bir nurni körmekte. ölüm kölenggiside
qalghan bu elge bir nur chüshidu emdi."

17 shuningdin étibaren, hezriti eysa: "gunahliringlargha towa qilinglar, chünki
ershning padishahliqi namayan bolush aldida turidu!" dep telim bérishke bashlidi.
hezriti eysaning shagirt chaqirishi

18 bir küni, hezriti eysa jeliliye köli boyida kétiwétip, pétrus depmu atalghan
simun we uning inisi enderni kördi. Ular béliqchi bolup, kölge tor séliwatatti.

19 hezriti eysa ulargha: - manga egishinglar! Men silerni béliq tutushning ornigha,
manga adem tutidighan qilimen, - dédi.

20 ular shuan béliq torlirini tashlap, hezriti eysa bilen mangdi.

21 köl boyida bir'az mangghandin kéyin, hezriti eysa zebediyning oghulliri yaqup
we yuhannani kördi. Bu ikki qérindash kémide atisi bilen torlirini ongshawatatti.
Hezriti eysa ularnimu shagirtliqqa chaqirdi.

22 ular derhal kémini tashlap, atisi bilen xoshliship hezriti eysa bilen mangdi.
hezriti eysaning jeliliyide telim bérishi

23 hezriti eysa jeliliyining hemme yérini aylinip chiqip, ibadetxanilarda telim
bérip, Xudaning padishahliqi toghruluq xush xewer tarqatti, her xil aghriq-
silaqlarni saqaytti.

24 u toghruluq xewer pütkül suriye ölkisige tarqaldi. U yerdiki xalayiq her xil
aghriq-silaqlargha muptila bolghan késellerni uning aldigha élip kélishti. Ularning
bezilirige jin chaplashqan, bezilirining tutqaqliqi bar we yene beziliri palech
késilige giriptar bolghanidi. Hezriti eysa ularni saqaytti.

25 jeliliye, on sheher rayoni, yérusalém, yehudiye we iordan deryasining u qétidin
kelgen top-top ademler uninggha egiship mangdi.

Metta 5

heqiqiy bext

1 hezriti eysa köpchilikni körüp döngge chiqip, u yerde olturdi. Shagirtlirimu
uning yénigha keldi.

2 hezriti eysa ulargha telim bérishke bashlidi:

3 - özining Xudagha bolghan mohtajliqini tonup yetkenler neqeder bextlik! chünki,
ershning padishahliqi ularningdur.

4 qayghurghanlar neqeder bextlik! chünki, Xuda ulargha teselli béridu.

5 mulayim bolghanlar neqeder bextlik! chünki, yer yüzige mirasxordur ular.

6 heqqaniyliqqa intilidighanlar neqeder bextlik! chünki, Xuda ularni toluq
qanaetlendüridu.

7 bashqilargha rehimdil bolghanlar neqeder bextlik! chünki, Xuda ulargha
rehimdildur.

8 qelbi pak bolghanlar neqeder bextlik! chünki, ular Xudani köridu.

9 tinchliq terepdarliri neqeder bextlik! chünki, Xuda ularni perzentim deydu.

10 Xudaning emrini tutup ziyankeshlikke uchrighanlar neqeder bextlik! chünki,
ershning padishahliqi ularningdur.

11 men üchün bashqilarning haqaret, ziyankeshlik we töhmitige uchrisanglar,
neqeder bextliksiler!

12 shad-xuram bolunglar. Chünki, ershte siler üchün köp in'am saqlanmaqta.
Burunqi peyghemberlermu mushundaq ziyankeshliklerge uchrighan. shagirtlar
tuz bolush rolini yoqatmasliqi kérek

13 - siler yer-yüzining tuzidursiler. Halbuki, eger tuz öz temini yoqatsa, uninggha
qaytidin tuz temini kirgüzgili bolmaydu. U chaghda, u héchnémige yarimas
tashlanduq nersige aylinip, kishilerning ayighi astida qélishtin bashqa ishqa
yarimaydu.

14 siler dunyaning nuridursiler. Tagh üstige sélin'ghan sheher yoshurunalmaydu.

15 yéqilghan chiraghni héchkim das astigha yoshurup qoymaydu. Eksiche,
chiraghdanning üstige qoyidu. Buning bilen, öy ichidiki ademlerge yoruqluq
chüshidu.

16 xuddi shuningdek, silerning nurunglar insanlar aldida shundaq chaqnisunki,
ular silerning qilghan yaxshi emelliringlarni körüp, ershtiki atanglargha
medhiyiler oqusun. tewrat heqqide

17 - méni tewrat qanunini yaki peyghemberlerning yazghanlirini bikar qilghili keldi, dep qalmanglar. Men ularni bikar qilghili emes, belki emelge ashurghili keldim.

18 bilip qoyunglarki, asman-zémin mewjutla bolidiken, ular emelge ashurulmighuche, tewratning bir herpi, hetta birer chékitimu bikar qilinmaydu.

19 shu sewebtin, tewrat qanunining maddiliridin hetta eng kichiklirigimu xilapliq qilip, bashqilargha shundaq qilishni ögetküchiler ershning padishahliqidiki ademlerning arisida eng erzimes hésablinidu. Eksiche, tewrat qanunigha emel qilghanlar we bashqilargha shundaq qilishni ögetküchiler bolsa ershning padishahliqida ulugh hésablinidu.

20 shunga bilip qoyunglarki, siler Xudagha boysunushta tewrat ustazliri we perisiylerdinmu éship ketmisenglar, ershning padishahliqigha kirelmeysiler. ghezeplinish heqqide

21 - ejdadlirimizgha "qatilliq qilma, qatilliq qilghan herqandaq adem sotqa tartilidu" déyilgen telimni anglighansiler.

22 lékin shuni bilip qoyunglarki, qérindashlirigha ghezeplen'genlermu sotqa tartilidu. Qérindashlirini "exmeq" dep tillighanlar aliy kéngeshmide jawabkarliqigha tartilidu. Qérindashlirini "telwe" dep haqaretligenler otluq dozaxqa chüshidu.

23 shuning üchün, siler Xudagha hediye atimaqchi bolghininglarda, qérindashliringlarning silerge qorsaq köpüki barliqi yadinglargha yetse,

24 hediyenglarni qoyup turup, awwal qérindishinglar bilen yarishiwélinglar, andin kélip hediyenglarni atanglar.

25 eger üstünglardin erz qilmaqchi bolghan biri bolsa, sotqa chüshüshtin burun uning bilen tézdin yarishiwélinglar. Bolmisa, u silerni sotchigha, sotchi bolsa gundipaygha tapshurup zindan'gha solitiwétidu.

26 bilip qoyunglarki, qoyulghan jerimanining bir tiyininimu qoymay tölimigüche, zindandin chiqalmaysiler. zinaxorluq heqqide

27 - siler "zina qilmanglar" dégen telimni anglighan.

28 lékin shuni bilip qoyunglarki, birer ayalgha shehwaniy közi bilen qarighan kishi könglide u ayal bilen zina qilghan bolidu.

29 shunga, eger ong közüng séni gunahqa azdursa, uni oyup tashliwet. Chünki, pütün bediningning dozaxqa tashlan'ghinidin, bediningdiki bir ezaning nabut bolghini köp ewzel.

30 eger ong qolung séni gunahqa azdursa, uni késip tashliwet. Chünki, pütün bediningning dozaxqa kirginidin köre, bediningdiki bir ezadin waz kechkining köp ewzel. talaq qilish heqqide

31 - siler "kimdekim ayalini talaq qilsa, talaq xétini bersun" dégen telimnimu anglighan.

32 biraq shuni bilip qoyunglarki, bir adem öz ayalining jinsiy exlaqsizliq qilishidin bashqa ishini seweb qilip uni talaq qilsa hemde talaq qilin'ghan ayal yene bir erge tegse, talaq qilghan adem öz ayalini zinagha tutup bergen bolidu. Talaq qilin'ghan ayalni emrige alghan kishimu zina qilghan bolidu. qesem qilish heqqide

33 - siler ejdadliringlargha "qesemdin qaytma, perwerdigaringgha qilghan qesimingde tur" déyilgen telimni anglighan.

34 lékin shuni bilip qoyunglarki, qet'iy qesem qilmanglar. Asmanni tilgha élip qesem qilmanglar, chünki ersh ulugh padishah Xudaning textidur.

35 yaki yerni tilgha élip qesem qilmanglar, chünki zémin Xudaning put qoyidighan yéridur. Yérusalémni tilgha élipmu qesem qilmanglar, chünki u yer ulugh Xudaning shehiridur.

36 hetta öz béshinglarni tilgha élipmu qesem qilmanglar, chünki silerning chéchinglarning bir télinimu aq yaki qara rengge özgertishke qurbinglar yetmeydu.

37 peqet "hee" dégininglar "hee", "yaq" dégininglar "yaq" bolsun. Buningdin ziyadisi sheytandin kélidu. intiqam heqqide

38 - siler "qan'gha qan, jan'gha jan" dégen telimni anglighan.

39 lékin shuni bilip qoyunglarki, eski bilen teng bolmanglar. Birsi ong yüzünglargha ursa, sol yüzünglarnimu tutup béringlar.

40 birsi üstünglardin dewa qilip, könglikinglarni almaqchi bolsa, chapininglarnimu sélip béringlar.

41 mubada biri silerge yük-taqisini yüdütüp bir chaqirim yol yürüshke zorlisa, yene bir chaqirim artuq yol yürüp béringlar.

42 birsi silerdin birer nerse tilise, tiliginini béringlar. Birsi silerdin birer nerse ariyet sorisa, uni quruq qol qayturmanglar. düshmenlerge méhir-muhebbet körsitish heqqide

43 - siler "qoshnangni söy, düshminingge nepretlen" dégen telimni anglighan.

44 lékin shuni bilip qoyunglarki, silerge düshmenlik qilghanlarghimu méhir-muhebbet körsitinglar, ziyankeshlik qilghanlargha dua qilinglar.

45 shundaq qilghanda, ershtiki atanglar Xudaning heqiqiy perzentliridin bolalaysiler. Chünki, Xuda quyash nurini yaxshilarghimu, yamanlarghimu chüshüridu. Yamghurnimu adaletliklergimu, adaletsizlergimu yaghduridu.

46 eger siler özünglarni yaxshi körgenlergila méhir-muhebbet körsetsenglar, buning qandaqmu in'amgha érishküchiliki bolsun? Hetta insapsiz bajgirlarmu shundaq qiliwatmamdu?

47 eger siler dostliringlar bilenla salam-sehet qilishsanglar, buning bashqilardin néme perqi? Hetta butpereslermu shundaq qilidighu!

48 shunga, ershtiki atanglar mukemmel bolghinidek, silermu shundaq bolunglar.

Metta 6

xeyr-saxawet heqqide

1 - diqqet qilinglarki, bashqilargha köz-köz qilish üchün yaxshi ish qilmanglar. Bundaq qilsanglar, ershtiki atanglarning in'amigha érishelmeysiler.

2 xeyr-saxawet qilghininglarda, dawrang salmanglar. Saxtipezlerla bashqilarning maxtishigha érishish üchün, ibadetxana we kochilarda shundaq qilidu. Bilip qoyunglarki, ular shundaq qilip bashqilarning hörmitidin bashqa héchqandaq in'amgha érishelmeydu.

3 shuning üchün, sediqe bergininglarda ong qolunglarning qiliwatqinini sol qolunglar bilmisun.

4 sediqenglarni yoshurun béringlar. Shundaq bolghanda, yoshurun qilin'ghan ishlarni bilip turghuchi ershtiki atanglar silerge in'am béridu. dua heqqide

5 - dua qilghan waqtinglarda, bashqilargha köz-köz qilish üchün ibadetxana yaki töt kocha aghzida turuwélip dua qilidighan saxtipezlerdek dua qilmanglar. Bilip qoyunglarki, ular shundaq qilip bashqilarning hörmitidin bashqa héchqandaq in'amgha érishelmeydu.

6 dua qilghan waqtinglarda, öyge kirip, ishikni yépip, ershtiki körünmes atanglargha dua qilinglar. Sezdürmestin qilin'ghan barliq ishlarni bilip turghuchi ershtiki atanglar jezmen silerge in'am béridu.

7 dua-tilawet qilghanda, butpereslerdek quruq geplerni tekrarlawermenglar. Ular gepni tekrarlawersek Xuda telipimizni ijabet qilidu, dep oylisa kérek.

8 siler ularni dorimanglar. Chünki, ershtiki atanglar silerning éhtiyajinglarni siler telep qilishtin awwalla bilidu.

9 shuning üchün, mundaq dua qilinglar: "i ershtiki atimiz, séning naming ulughlan'ghay.

10 padishahliqing yer yüzide namayan bolghay. iradeng ershtikidek yer yüzidimu emelge ashurulghay.

11 kündilik yémeklikimizni bergeysen.

12 bizge gunah qilghanlarni kechürginimizdek, senmu gunahlirimizni kechürgeysen.

13 bizni azdurulushlardin saqlap qalghaysen. bizni yamanliqtin yiraq qilghaysen. "

14 siler bashqilarning sewenliklirini kechürsenglar, ershtiki atanglarmu silerni kechüridu.

15 biraq, siler bashqilarning sewenliklirini kechürmisenglar, ershtiki atanglarmu silerni kechürmeydu. roza tutush heqqide

16 - roza tutqan waqtinglarda, saxtipezlerdek qiyapetke kiriwalmanglar. Ular roza tutqinini köz-köz qilish üchün, özlirini perishan qiyapette körsitidu. Shuni bilip qoyunglarki, ular shundaq qilip bashqilarning hörmitidin bashqa héchqandaq in'amgha érishelmeydu.

17 siler roza tutqanda, chéchinglarni maylap, özünglarni tüzeshtürüp yürünglar.

18 shu chaghda, peqet ershtiki körünmes atanglardin bashqa héchkim roza tutqanliqinglarni sézelmeydu. Buning bilen, silerning yoshurun qiliwatqan ishinglarnimu bilip turidighan ershtiki atanglar jezmen silerge in'am béridu. bayliq heqqide

19 - yer yüzide özünglargha bayliq toplimanglar. Chünki, bu yerde ya küye yep tügitidu, ya datliship tügeydu yaki oghri oghrilap kétidu.

20 eksiche, ershte özünglargha bayliq toplanglar. U yerde küye yémeydu, datlashmaydu, oghrimu almaydu.

21 bayliqinglar qeyerde bolsa, qelbinglarmu shu yerde bolidu.

22 köz tenning chirighidur. Eger közünglar yaxshi bolsa, yeni közünglar Xudada bolsa, pütün wujudunglar yoruqluq bilen tolidu.

23 eger közünglar yaman bolsa pütün wujudunglarni qarangghuluq basidu. Eger hayatinglardiki "yoruqluq" emeliyette qarangghuluq bolsa, u qarangghuluq némidégen qorqunchluq-he!

24 ikki xojayin'gha teng xizmet qilalaydighan héchqandaq kishi yoq. U yaki buni yaman körüp, uni yaxshi köridu; yaki buninggha étibar bérip, uninggha sel qaraydu. Shuninggha oxshash, silerning birla waqitta hem Xudaning, hem mal-dunyaning quli bolushunglar mumkin emes.

25 shunga bilip qoyunglarki, turmushunglargha kéreklik yémek-ichmek yaki uchanglargha kiyidighan kiyim-kéchektin ghem qilmanglar. Hayatliq yémektin, ten kiyim-kéchektin köp eziz emesmu?

26 köktiki ucharqanatlargha qaranglar! Ular térimaydu, yighmaydu, ambarda ozuqmu saqlimaydu. Ershtiki atanglar ularnimu ach qoymighan yerde, silerning rizqinglarni choqum béridu. Chünki, siler ashu qushlardin köp eziz emesmu?

27 aranglarda qaysinglar ghem-qayghu bilen ömrünglarni kichikkine uzartalaysiler?

28 kiyim-kéchek üchün ghem qilishning néme hajiti?! Daladiki yawa güllerning qandaq ösidighanliqigha qarap béqinglar! Ular ishmu qilmaydu, kiyimmu tikmeydu;

29 lékin silerge shuni éytayki, hetta ulugh padishah sulaymanning heshemetlik tonlirimu bu yawa güllerning güzellikige teng kélelmeydu.

30 ey ishenchi ajizlar! Xudadin némishqa gumanliniwatisiler? Daladiki bügüni échilsa, etisi qurup ochaqqa qalinidighan ashu gül-giyahlarni ashunche bézigen Xuda silerni téximu kiyindürmesmu?

31 shundaq iken, "néme yeymiz, néme ichimiz, néme kiyimiz?" dep ghem qilmanglar.

32 yehudiy emesler mana shu nersiler üchün izdinidu. Biraq, ershtiki atanglar silerning bu nersilerge mohtajliqinglarni bilidu.

33 shundaq iken, hemmidin muhimi Xudaning padishahliqi we heqqaniyliqi heqqide izdininglar. U chaghda, Xuda silerge mana bularning hemmisini qoshup teqdim qilidu.

34 shuning üchün, etidin ghem qilmanglar. Etining ghémi etige qalsun. Her künning derdi shu kün'ge yétidu.

Metta 7

bashqilarning üstidin höküm qilmanglar

1 - bashqilarning üstidin höküm qilip yürmenglar. Bolmisa, silermu Xudaning hökümige uchraysiler.

2 chünki, siler bashqilar üstidin qandaq ölchem bilen höküm qilsanglar, Xudamu silerning üstünglardin shundaq ölchem bilen höküm chiqiridu. Siler bashqilargha qandaq ölchem bilen ölchep bersenglar, Xudamu silerge shundaq ölchem bilen ölchep béridu.

3 néme üchün buradiringning here képikidek kichik sewenlikinila körüp, özüngdiki limdek chong gunahni körmeysen?!

4 özüngde shunche chong gunah turuqluq, buradiringge: "közüngdiki here képikini éliwétey!" dégining qandaq gep?

5 ey saxtipez! Awwal özüngning közidiki limni éliwet. Buning bilen, éniq körüp, buradiringning közidiki here képikini éliwételeysen. xush xewerni anglashni xalimaydighanlar heqqide

6 - itqa muqeddes nersini bermenglar yaki tongguzning aldigha ünche-merwayitlarni tashlap qoymanglar. Chünki, it keynige burulup silerni talaydu; tongguz ünche-merwayitlarni ayagh astida dessep yanjiydu. tiligenler érishidu

7 - dua qilip tilenglar, Xuda tiligininglarni béridu. Izdenglar, tapisiler. Ishikni
qéqinglar, échilidu.

8 chünki, tiligenler érishidu, izdigenler tapidu, ishikni qaqqanlargha ishik échilidu.

9 eger oghlunglar nan telep qilsa, siler uninggha tash bérettinglarmu?

10 béliq telep qilsa, yilan bérettinglarmu?

11 gunahkar bolghan siler perzentliringlargha yaxshi nersilerni bérishni bilgen
yerde, ershtiki atanglar tiligenlerge yaxshi nersilerni téximu iltipat qilmasmu?

12 bashqilarning özünglargha qandaq muamile qilishini kütsenglar, silermu
ulargha shundaq muamile qilinglar. Tewrat qanuni we peyghemberlerning
telimatliri mana shu. Xudaning padishahliqigha kiridighan derwaza

13 - tar derwazidin kiringlar. Chünki, kishini halaketke élip baridighan derwaza
keng, yol asan bolup, bu derwazidin kiridighanlar köp.

14 biraq, hayatliqqa élip baridighan derwaza tar, yol tes bolup, uni izdep
tapalaydighanlarmu az. ikki xil méwe derixi

15 - aldinglargha qoy térisige oriniwélip kelgen, ichi yirtquch chilböridek saxta
peyghemberlerdin hoshyar bolunglar.

16 siler ularni "méwiliri" din tonuwalalaysiler. Tikendin üzüm, qamghaqtin enjür
alghili bolmaydu.

17 yaxshi derex yaxshi méwe béridu, yaman derex yaman méwe béridu.

18 yaxshi derex yaman méwe bermeydu. Yaman derex yaxshi méwe bermeydu.

19 yaxshi méwe bermeydighan herbir derex késilip otqa tashlinidu.

20 shuningdek, saxta peyghemberlerni ularning "méwiliri" din tonuwalalaysiler.
heqiqiy shagirt

21 - méni "rebbim, rebbim" dégenlerning hemmisila ershning padishahliqigha
kirelmeydu. Peqet ershtiki Xudaatamning iradisini ada qilghanlarla kireleydu.

22 qiyamet künide nurghun kishiler manga: "rebbim, rebbim, biz séning naming
bilen Xudaning wehiysini yetküzduq" we "séning naming bilen jinlarni qoghliduq,
nurghun möjizilerni körsettuq" deydu.

23 halbuki, u chaghda men ulargha: "silerni ezeldin tonumaymen. Közümdin
yoqilinglar, ey yamanliq qilghuchilar" deymen. ikki xil imaret salghan kishiler

24 - démek, bu sözlirimni anglap emel qilghanlar imaretni qoram tash üstige
salghan eqilliq kishilerge oxshaydu.

25 boran soqup, yamghur urup, kelkün kelgen teqdirdimu, u imaret örülmeydu.
Chünki, uning uli qoram tashning üstige sélin'ghan.

26 biraq, sözlirimni anglap turup, emel qilmaydighanlar imaretni qumning üstige
qurghan exmeqlerge oxshaydu.

27 undaq imaret boran, yamghur we kelkünning hujumigha uchrighanda örülüp
kétidu, örülgendimu intayin pajielik örülidu!

28 hezriti eysa bu sözlirini ayaghlashturghandin kéyin, xalayiq uning telimlirige
heyran qélishti.

29 chünki, hezriti eysaning telimliri nopuzluq idi, tewrat ustazliriningkige
oxshimaytti.

Metta 8

hezriti eysaning maxaw késilini saqaytishi

1 hezriti eysa taghdin chüshkende, top-top kishiler uninggha egiship mangdi.

2 maxaw késilige giriptar bolghan bir kishi hezriti eysaning aldigha kélip, tizlinip: -
teqsir, eger xalisingiz, méni késilimdin saqaytip pak qilghaysiz! - dédi.

3 hezriti eysa uninggha qolini tegküzüp turup: - xalaymen, pak bolghin, - déwidi,
bu ademning bedinidiki maxaw késili shuan saqaydi.

4 hezriti eysa uninggha: - hazir bu ishni héchkimge tinma, lékin udul merkiziy
ibadetxanigha bérip rohaniygha özüngning saqayghanliqingni körset. Andin, buni
bashqilargha ispatlash üchün, musa peyghemberning emri boyiche maxaw
késilidin saqayghanlar qilishqa tégishlik qurbanliqni qil, - dédi. hezriti eysaning
rimliq yüzbéshining chakirini saqaytishi

5 hezriti eysa kepernahum shehirige barghanda, rimliq bir yüzbéshi uning aldigha
kélip, shapaet tilep:

6 - teqsir, chakirim palech bolup qaldi, nahayiti azab ichide öyde yatidu, - dédi.

7 - men bérip uni saqaytip bérey, - dédi hezriti eysa.

8 yüzbéshi: - teqsir, öyümge kélishingizge erzimeymen. Peqet bir éghizla söz qilip
qoysingiz, chakirim saqiyip kétidu.

9 méningmu üstümde bashliqim, qol astimda leshkerlirim bar. Birige bar désem
baridu, birige kel désem, kélidu. Chakirimgha bu ishni qil désem, u shu ishni
qilidu, - dédi.

10 bu geplerni anglap, heyran bolghan hezriti eysa bille kelgenlerge: - bilip
qoyunglarki, bundaq ishenchni israillar ichide uchratmighanidim.

11 silerge shuni éytayki, meshriq we meghribtin nurghun yehudiy emesler kélip,
ershning padishahliqida ejdadlirimiz ibrahim, is'haq we yaquplar bilen bir
dastixanda olturidu.

12 lékin, ershning padishahliqining mirasxorliri bolghan nurghun yehudiylar tashqirigha, qarangghuluqqa heydilip, u yerde hesrette yighlap, chishlirini ghuchurlitidu, - dédi.

13 andin, yüzbéshigha: - öyüngge qayt, ishen'giningdek bolidu, - dédi. Héliqi chakarning késili shuan sellimaza saqiyip ketti. hezriti eysaning nurghun késellerni saqaytishi

14 hezriti eysa pétrusning öyige barghanda, pétrusning qéynanisining qizitmisi örlep, orun tutup yétip qalghanidi.

15 hezriti eysa uning qolini tutushi bilenla qizitmisi yénip ketti. U ayal derhal ornidin turup, hezriti eysani kütüshke bashlidi.

16 qarangghu chüshkende, kishiler jin chaplashqan nurghun ademlerni hezriti eysaning aldigha élip kélishti. Hezriti eysa bir éghiz söz bilenla ulardiki jinlarni qoghliwetti we késellerning hemmisini saqaytti.

17 buning bilen, yeshaya peyghember arqiliq uqturulghan: "aghriq-silaqlirimizni u kötürdi, késellirimizni üstige aldi" dégen söz emelge ashuruldi. hezriti eysagha egishishning bedelliri

18 hezriti eysa etrapigha olishiwalghan kishilerni körüp, shagirtlirigha kölning u qétigha ötüp kétishni buyrudi.

19 shu chaghda, tewrat ustazliridin biri kélip, uninggha: - ustazim, siz qeyerge barmang, men sizge egiship mangimen, - dédi.

20 biraq, hezriti eysa uninggha: - tülkining öngküri, qushning uwisi bar. Biraq, insan'oghlining béshini qoyghudek yérimu yoq, - dédi.

21 yene bir shagirti hezriti eysagha: - ustaz, atam ölüp uni yerlikke qoyghuche kütüp, andin sizge egisheychu! - dédi.

22 hezriti eysa uninggha: - manga egeshkin! Ölgenlerni rohi ölükler özliri yerlikke qoysun, - dédi. hezriti eysaning boranni tinchitishi

23 hezriti eysa kémige chüshti, shagirtlirimu chüshüp bille mangdi.

24 köl üstide ushtumtut qattiq boran chiqip ketkechke, dolqunlar kémidin halqip ketti. Bu chaghda, hezriti eysa uxlawatatti.

25 shagirtlar uni oyghitip: - ustaz, gherq bolush aldida turimiz, bizni qutuldurghaysiz! - dédi.

26 - némanche qorqisiler, ishenchinglar némidégen ajiz! - dédi hezriti eysa we ornidin turup, boran-chapqun we dolqunlargha buyruq qildi. Shuning bilen, boran we dolqunlar pütünley tinchidi.

27 shagirtlar intayin heyran bolup, bir-birige: - bu zadi qandaq ademdu? Hetta boran we dolqunlarmu uning gépini anglaydiken-he! - dep kétishti. hezriti eysaning jin chaplashqan ikki ademni saqaytishi

28 hezriti eysa kölning u qétidiki gadara dégen jaygha barghinida, uninggha jin chaplashqan ikki kishi yoluqti. Gör qilinidighan öngkürlerni makan tutqan bu ikki kishi shunche wehshiy idiki, héchkim bu yerdin ötüshke jür'et qilalmaytti.

29 ular hezriti eysani körgen haman: - i Xudaning oghli, ishimizgha arilashma! Sen waqit-saiti kelmestinla bizni qiynighili keldingmu? - dep towlidi.

30 shu etrapta chong bir top tongguz padisi ozuqlinip yüretti.

31 jinlar hezriti eysagha yalwurup: - eger sen bizni heydep chiqarmaqchi bolsang, tongguz padisigha kirgüzüwetkin, - dédi.

32 hezriti eysa: - chiqinglar! - déwidi, jinlar chiqip, tongguzlarning ténige kirip ketti. Pütün tongguz padisi patiparaq bolup, yügürgen péti tik yardin chüshüp, kölge gherq boldi.

33 tongguz baqquchilar sheherge qéchip kirip, bu ishning bash-axirini we jin chaplashqan kishilerning kechürmishlirini xalayiqqa tarqatti.

34 shuning bilen, pütün sheherdikiler hezriti eysa bilen körüshüshkili chiqti. Ular uni körgende, uning bu yerdin chiqip kétishini telep qildi.

Metta 9

hezriti eysaning palech késilini saqaytishi

1 hezriti eysa kémige chüshüp köldin ötüp, özi turghan sheher kepernahumgha qaytip keldi.

2 kishiler zembilge yatquzulghan bir palechni uning aldigha élip keldi. Ularning ishenchini körgen hezriti eysa héliqi palechke: - oghlum, xatirjem bol, gunahliring kechürüm qilindi, - dédi.

3 birqanche tewrat ustazliri könglide "bu adem kupurluq qildi" dep oylidi.

4 ularning könglide néme oylawatqanliqini bilgen hezriti eysa ulargha: - néme üchün yaman oyda bolisiler?

5 "gunahliring kechürüm qilindi" déyish asanmu yaki "ornungdin tur, mang!" déyishmu? Elwette, éytmaq asan, qilmaq tes.

6 emma, hazir insan'oghlining yer yüzide gunahlarni kechürüm qilish hoquqigha ige ikenlikini ispatlap bérey, - dédi. Andin, palech késelge: - ornungdin tur, orun-körpengni yighishturup öyüngge qayt, - dep buyrudi.

7 héliqi adem ornidin turup öyige qaytti.

8 buni körgen köpchilik qorqushup, insan'gha bundaq hoquqni bergen Xudagha medhiyiler oqushti. hezriti eysaning mettani shagirtliqqa chaqirishi

9 hezriti eysa u yerdin chiqip aldigha qarap kétiwatqanda, bir bajgirni kördi. Uning ismi metta bolup, baj yighidighan jayda olturatti. Hezriti eysa uninggha: - manga egeshkin! - dédi. metta ornidin turup, uninggha egeshti.

10 hezriti eysa mettaning öyide méhmandarchiliqta boluwatqanda, nurghun bajgirlar we gunahkar dep qaralghan bir qisim kishilermu kirip, hezriti eysa we uning shagirtliri bilen hemdastixan boldi.

11 buni körgen perisiyler hezriti eysaning shagirtlirigha: - ustazinglarning bajgir we gunahkarlar bilen bir dastixanda olturghini qandaq gep?! - déyishti.

12 bu gepni anglighan hezriti eysa: - saghlam adem emes, belki késel ademla téwipqa mohtajdur.

13 muqeddes yazmilarda: "men qurbanliq qilishinglarni emes, rehim-shepqet körsitishinglarni isteymen" déyilgen. Siler bérip bu sözning menisini öginiglar. Men özlirini durus hésablaydighanlarni emes, belki özlirining gunahlirini tonuydighanlarni chaqirghili keldim, - dédi. konigha ésiliwalmasliq

14 shu waqitlarda, yehya peyghemberning shagirtliri kélip, hezriti eysagha: - biz we perisiyler roza tutimiz, sizning shagirtliringiz némishqa tutmaydu? - dep sorashti.

15 hezriti eysa jawaben mundaq dédi: - toyi boluwatqan yigit téxi toy ziyapitide turghan chaghda, méhmanlar haza tutup oltursa qandaq bolghini!? Elwette bolmaydu! Emma yigitning ulardin élip kétilidighan küni kélidu, ene shu chaghda ular qayghu-hesret chekkinidin roza tutidu.

16 héchkim kona könglekke kiriship kétidighan yéngi rexttin yamaq salmaydu. Undaq qilsa, kiyim yuyulghanda yéngi yamaq kiriship, kiyimni yirtip tashlaydu. Netijide, yirtiq téximu yoghinap kétidu.

17 shuningdek, héchkim yéngi sharabni kona tulumgha qachilimaydu. Eger undaq qilsa, yéngi sharabning köpüshi bilen tulum yérilidu-de, sharabmu tökülüp kétidu. Démek, tulummu kardin chiqidu. Shuning üchün, yéngi sharabni yéngi tulumgha qachilash kérek. Shundaq qilghanda, her ikkilisini saqlap qalghili bolidu. tirildürülgen qiz we saqaytilghan ayal

18 hezriti eysa yehya peyghemberning shagirtlirigha bu sözlerni qiliwatqan waqtida, melum bir ibadetxanining bir mes'uli kélip, hezriti eysaning ayighigha yiqilip: - méning qizim hazirla ölüp ketti, siz bérip uninggha qolingizni tegküzüp qoysingiz, u tirilidu, - dédi.

19 hezriti eysa ornidin turup, shagirtlirini élip, uning bilen bille bardi.

20 yolda xun tewresh késilige giriptar bolghinigha on ikki yil bolghan bir ayal hezriti eysaning arqa teripidin kélip, uning chapinining péshini silidi.

21 u ichide "hezriti eysaning chapinini tutsamla, choqum saqiyip kétimen" dep oylighanidi.

22 hezriti eysa keynige burulup, uninggha qarap: - qizim, xatirjem bol, ishenching séni saqaytti! - déyishigila, héliqi ayal saqiyip ketti.

23 hezriti eysa héliqi ibadetxana mes'ulining öyige kirip, ney chéliwatqan we haza tutup yighlawatqan ademler topini körüp,

24 ulargha: - chiqip kétinglar, bu qiz ölmidi, uxlap qaptu, - dédi. biraq, xalayiq uni mesxire qildi.

25 kishiler chiqiriwétilgendin kéyin, hezriti eysa qiz yatqan öyge kirip, uning qolidin tartti. Qiz ornidin turdi.

26 bu xewer pütün etrapqa tarqaldi. bimarlarning saqaytilishi

27 hezriti eysa u yerdin chiqip kétiwatqanda, ikki qarighu uning keynidin kélip: - i padishah dawutning ewladi, bizge rehim qilghaysiz! - dep warqirap ketti.

28 hezriti eysa öyge kirgendin kéyin, héliqi ikki qarighu uning aldigha keldi. Hezriti eysa ulardin: - siler méning silerni saqaytishqa qadir ikenlikimge ishinemsiler? - dep soridi. - i rebbim, ishinimiz, - dep jawab berdi ular.

29 hezriti eysa ularning közlirige qolini tegküzüp turup: - ishen'gininglardek bolsun! - déyishigila,

30 ularning közliri échildi. Hezriti eysa ulargha: - bu ishni héchkimge tinmanglar! - dep qattiq tapilidi.

31 lékin, ular u yerdin chiqipla, bu ishni etrapqa yéyiwetti.

32 ular chiqip ketkendin kéyin, jin chaplashqan bir gacha hezriti eysaning aldigha élip kélindi.

33 hezriti eysa uningdiki jinni qoghlishi bilenla, héliqi adem zuwan'gha keldi. Xalayiq heyran bolup: - bundaq ish israiliyide zadi körülüp baqmighan, - déyishti.

34 lékin, perisiyler: - u jinlarni ularning bashliqigha tayinip heydeydiken, - déyishti. hezriti eysaning kishilerge bolghan méhir-muhebbiti

35 hezriti eysa pütün sheher, yéza-qishlaqlarni arilap, herqaysi ibadetxanilarda telim bérip, ershning padishahliqigha dair xush xewerni tarqatti we xelq ichidiki her xil késellik we aghriq-silaqlarni saqaytti.

36 u top-top ademlerni körüp ulargha ich aghritti, chünki ular qoychisiz qoy padiliridek panahsiz bichariler idi.

37 shuning bilen, u shagirtlirigha: - qutquzulushqa intilidighanlar mol hosuldek köp, biraq hosulni élish üchün ishleydighanlar az iken.

38 hosulning igisi bolghan Xudadin köprek ishchi ewetip, hosulni yighiwélishni tilenglar, - dédi.

Metta 10

hezriti eysaning on ikki shagirtini ewetishi

1 hezriti eysa on ikki shagirtini yénigha chaqirip, ulargha jinlarni heydesh we her
xil aghriq-silaqlarni saqaytish hoquqini berdi.

2 bu on ikki shagirtning isimliri mundaq: pétrus depmu atalghan simun we uning
inisi ender, zebediyning oghli yaqup we uning qérindishi yuhanna,

3 filip we bartolomay, tomas we bajgir metta, halpayning oghli yaqup we taday,

4 wetenperwer dep atalghan simun we hezriti eysagha satqunluq qilghan yehuda
ishqariyot.

5 hezriti eysa bu on ikki shagirtini xelqning arisigha ewetishtin awwal, ulargha
mundaq tapilidi: - yehudiy emeslerning zéminlirigha barmanglar.
Samariyiliklerning sheherlirigimu barmanglar.

6 uningdin köre, Xudaning yoqalghan qoy padiliri, yeni israillar arisigha béringlar.

7 barghan yéringlarda: "ershning padishahliqi namayan bolush aldida turidu!" dep
jakarlanglar.

8 késellerni saqaytinglar, ölüklerni tirildürünglar, maxaw késellirini saqaytinglar,
jinlarni heydiwétinglar. Bu imtiyazlarni heqsiz alghanikensiler, heqsiz ishlitinglar.

9 hemyaninglarda altun, kümüsh we mis pullarni élip yürmenglar.

10 seperge chiqqanda ne xurjun, ne birer artuq könglek, ne ayagh, ne hasa
éliwalmanglar. Chünki, xizmetkar kimge xizmet qilsa, shuningdin ish heqqi
élishqa heqliq.

11 birer sheher yaki yézigha barghan waqtinglarda, aldi bilen u yerde silerni qobul
qilishni xalaydighan kishini izdep tépip, u yerdin ketküche shu kishining öyide
turunglar.

12 birer öyge kirgininglarda, ulargha amanliq tilenglar.

13 eger u ailidikiler silerni qobul qilsa, ulargha tiligen amanliqinglar ijabet bolidu.
Eger silerni qobul qilmisa, tiligen amanliqinglar özünglargha yanidu.

14 silerni qobul qilmighan, sözünglarni anglimighan kishining öyidin yaki shu
sheherdin ayrilghininglarda, ularni agahlandurush üchün ayighinglardiki topini
qéqiwétinglar.

15 bilip qoyunglarki, u sheherdikilerning qiyamet küni tartidighan jazasi sodom
we gomora shehiridiki rezil kishilerning tartidighan jazasidinmu éghir bolidu!
kelgüsidiki ziyankeshlik

16 - mana, men silerni qoylarni börilerning arisigha ewetkendek ewetimen.
Shunga, yilandek sezgür, kepterdek sadda bolunglar.

17 kishilerdin pexes bolunglar. Ular silerni tutqun qilip sotqa tapshurup béridu,
ibadetxanilirida qamchilaydu.

18 siler manga ishen'genlikinglar üchün, waliy we padishahlar aldigha élip bérilip soraqqa tartilisiler. Buning bilen, ularning we yehudiy emeslerning aldida méning guwahchilirim bolisiler.

19 soraq qilin'ghan waqtinglarda, qandaq jawab bérish yaki néme déyishtin endishe qilmanglar. Chünki, u chaghda qilidighan sözliringlar silerge nésip qilinidu.

20 siler özünglar sözlimeysiler, belki ershtiki atanglarning rohi siler arqiliq sözleydu.

21 qérindash qérindishigha, ata balisigha xainliq qilip, ularni ölümge tutup béridu. Balilarmu ata-anisi bilen qarshiliship, ularni ölümge ittiridu.

22 manga ishen'genlikinglar üchün, hemme adem silerge öchmenlik qilidu, lékin axirghiche berdashliq bergenler jezmen qutquzulidu.

23 ular silerge bir sheherde ziyankeshlik qilsa, yene bir sheherge qéchip béringlar. Bilip qoyunglarki, siler israiliyining pütün sheherlirini arilap bolghuche, insan'oghli qaytip kélidu.

24 shagirt ustazidin, qul xojayinidin üstün turmaydu.

25 shuning üchün, shagirt ustazidek, qul xojayinidek bolghinigha qanaet qilsun. Ular öyning béshi bolghan méni "jinlarning padishahi sheytan" dep atighan yerde, öyning ezaliri bolghan silerni téximu zor haqaret qilmamdu?

26 biraq, bundaqlardin qorqmanglar. Chawisi chitqa yéyilmaydighan héchqandaq yoshurun ish, ashkarilanmaydighan héchqandaq mexpiyetlik yoqtur.

27 méning silerge mexpiy éytqanlirimni siler ochuq-ashkara éytiwéringlar. Quliqinglargha pichirlap éytqanlirimni xelqialemge jakarlanglar.

28 téninglarni öltürsimu, jéninglarni alalmaydighanlardin qorqmanglar. Eksiche, téninglarnimu, jéninglarnimu dozaxta halak qilalaydighan Xudadin qorqunglar.

29 ikki qushqachni bir tenggige sétiwalghili bolsimu, lékin ershtiki atanglar bilmey turup, ulardin birsimu yerge chüshmes.

30 silerge kelsek, hetta silerning herbir tal chéchinglarningmu hésabi bar.

31 shundaq iken, qorqmanglar. Chünki, siler Xuda üchün nurghunlighan qushqachtinmu qimmetlik-de!

32 köpchilik aldida méni étirap qilghanlarni menmu ershtiki atamning aldida étirap qilimen.

33 biraq, köpchilik aldida méni ret qilghanlarni menmu ershtiki atam aldida ret qilimen. tinchliq we jédel-majira

34 - méni dunyagha tinchliq élip keldimikin, dep oylap qalmanglar. Men tinchliq emes, belki jédel-majira élip keldim.

35 méning wejimdin oghul atisigha, qiz anisigha, kélin qéynanisigha qarshi chiqidu.

36 ademning düshmini öz ailisidiki kishilerdur.

37 ata-anisini mendinmu eziz köridighanlar méning shagirtim bolushqa layiq emes. Perzentlirini mendinmu eziz köridighanlarmu méning shagirtim bolushqa layiq emes.

38 özining kréstini kötürüp, manga egeshmigenlermu shagirtim bolushqa layiq emes.

39 öz hayatini ayaydighanlar eksiche uningdin mehrum bolidu. Men üchün öz hayatini ayimaydighanlar uninggha érishidu.

40 silerni qobul qilghanlar méni qobul qilghan bolidu; méni qobul qilghanlar bolsa méni ewetküchi Xudani qobul qilghan bolidu.

41 bir peyghemberni Xudaning sözini yetküzgenliki sewebidin qobul qilghanlar peyghember bilen oxshash in'amgha érishidu. Durus ademni uning durus bolghanliqi sewebidin qobul qilghanlarmu shu adem bilen oxshash in'amgha érishidu.

42 bilip qoyunglarki, hezriti eysaning shagirti dep, shagirtlirim ichidiki eng erzimes birige hetta birer chine soghuq su bergen kishimu jezmen méning in'amimdin mehrum qalmaydu.

Metta 11

yehya peyghemberning soali

1 hezriti eysa on ikki shagirtigha tapilap bolghandin kéyin, jeliliyidiki herqaysi sheherlerde telim bérish we xush xewerni jakarlash üchün, u yerdin ayrildi.

2 zindandiki yehya peyghember eysa mesihning qilghan ishlirini anglap, shagirtlirini ewetip, ular arqiliq hezriti eysadin:

3 "Xuda bizge ewetmekchi bolghan qutquzghuchi sizmu yaki bashqa birsi kélemdu?" dep soridi.

4 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - siler qaytip bérip, yaratqan möjizilirimni we éytqan telimlirimni yehyagha yetküzüp:

5 "korlarning közi échildi, tokurlar mangalaydighan boldi, maxaw késili bolghanlar saqaydi, gaslar angliyalaydighan boldi, hetta ölgenlermu tirildi we kembeghellerge xush xewer yetküzüldi" dep éytinglar.

6 yehyagha yene: "mendin gumanlanmay, manga tewrenmey ishen'genler némidégen bextlik!" dep qoyunglar, - dédi.

7 yehya peyghemberning shagirtliri ketkendin kéyin, hezriti eysa köpchilikke yehya toghruluq mundaq dédi: - siler burun yehyani izdep chölge

barghininglarda, zadi qandaq bir ademni körmekchidinglar? Meydani shamalda yelpünüp turghan qomushtek tewrinip turidighan bir yaxshichaqnimu?

8 yaki chirayliq kiyin'gen bir ésilzadinimu? Hergiz undaq emes! Bundaq kiyimlerni kiyidighanlar chöldin emes, xan ordisidin tépilidu.

9 emeliyette, siler bir peyghemberni körgili chiqtinglar. Emdi bilip qoyunglarki, yehya peyghemberdinmu üstündur.

10 chünki, muqeddes yazmilarda: "mana, aldingda elchimni ewetimen. u séning yolungni aldin'ala teyyarlaydu" dep yézilghan we bu yerdiki "elchim" del yehya peyghemberni körsitidu.

11 bilip qoyunglarki, insanlar arisida chömüldürgüchi yehyadinmu ulugh kishi otturigha chiqqini yoq, emma ershning padishahliqidiki eng erzimes birsimu uningdin ulugh bolidu.

12 chömüldürgüchi yehya otturigha chiqqan künlerdin béri, ershning padishahliqi zorawanliqqa uchrimaqta. Zorawanlar uninggha hujum qilmaqta.

13 Xudaning padishahliqi toghrisida yehya peyghemberning zamanighiche bolghan barliq peyghemberlerning telimliride, shundaqla tewratta aldin bésharet bérilgen.

14 eger qobul qilalisanglar, méning "qaytip kélishi muqerrer bolghan ilyas peyghember del yehya peyghemberning özidur." dégen sözümge ishininglar.

15 bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar!

16 bu zamanning silerdek kishilirini zadi kimlerge oxshitay? Ular xuddi kochida olturuwélip, bir-birige:

17 "biz silerge sunay chélip bersek, ussul oynimidinglar. Matem muzikisini chélip bersek, hazimu tutmidinglar" dep renjiydighan tuturuqsiz balilargha oxshaydu.

18 chünki, yehya peyghember kélip roza tutatti, sharab ichmeytti. Shuning bilen, ular: "uninggha jin tégiptu" déyishti.

19 insan'oghli bolsa hem yeydu hem ichidu. Biraq, ular: "taza bir toymas haraqkesh iken. U bajgir we bashqa gunahkarlarning dosti" déyishidu. Bilip qoyunglarki, hékmet bergen méwisi bilen tonulidu. hezriti eysani ret qilghanlar

20 andin, hezriti eysa özi nurghun möjizilerni körsetken sheherlerdiki towa qilmighanlarni eyiblep, mundaq dédi:

21 - halinglargha way, ey qorazinliqlar! Halinglargha way, ey beytsaydaliqlar! Siler üchün yaratqan möjizilirimni tir we sidon dégen yatlar sheherliride yaratqan bolsam, u yerlerdiki xelq burunla meyüslen'gen halda matagha yöginip, külge milinip, gunahlirigha towa qilghan bolatti.

22 bilip qoyunglarki, qiyamet küni Xudaning silerge béridighan jazasi tir we sidondikilerningkidinmu éghir bolidu.

23 ey kepernahumluqlar! Asman'gha chiqmaqchimidinglar? Eksiche, dozaxqa tashlinisiler. Chünki, aranglarda yaratqan möjizilirimni sodomda yaratqan bolsam, u sheher bügünki kün'giche mewjut bolghan bolatti.

24 shuni bilip qoyunglarki, qiyamet küni Xudaning silerge béridighan jazasi sodomdikilerningkidinmu éghir bolidu. hezriti eysaning xushalliqi

25 shuningdin kéyin, hezriti eysa mundaq dédi: - pütün alemning igisi bolghan i ata! Sen bu heqiqetlerni özini eqilliq, bilimlik chaghlaydighan kishilerdin yoshurup, kichik balilardek sebiy kishilerge ashkarilighanliqing üchün, sanga medhiyiler oquymen.

26 shundaq ata, séning öz xahishing ene shu idi.

27 atam hemmini manga teqdim qildi. Méni atamdin bashqa héchkim heqiqiy tonumaydu. Atamnimu men we men özüm ashkarilashni xalaydighan kishilerdin bashqa héchkim heqiqiy tonumaydu.

28 ey japakeshler we éghir yükni üstige alghanlar! Méning yénimgha kélinglar, men silerge aramliq bérey.

29 mulayim we kemtermen. Shunga, méning boyunturuqumgha kirip, mendin öginiglar. Shundaq qilghanda, könglünglar aram tapidu.

30 méning boyunturuqumda bolush asan, telipim éghir emes.

Metta 12

dem élish küni heqqidiki mesile

1 shu künlerdiki bir dem élish küni, hezriti eysa bughdayliqtin ötüp kétiwatatti. Qorsiqi échip ketken shagirtliri bashaqlarni üzüwélip, yéyishke bashlidi.

2 buni körgen perisiyler hezriti eysagha: - qarang, shagirtliringiz dem élish küni cheklen'gen ishni qiliwatidu, - déyishti.

3 hezriti eysa ulargha: - padishah dawut we uning hemrahlirining ach qalghanda qandaq qilghanliqini muqeddes yazmilardin oqumighanmu?

4 u ibadetxanidiki muqeddes jaygha kirip, Xudagha atalghan nanlarni rohaniydin sorap, hemrahliri bilen bille yégen. Halbuki, bu nanlarni rohaniylardin bashqa herqandaq kishining yéyishi tewrat qanunigha xilap idi.

5 shuninggha oxshash, ibadetxanida ishleydighan rohaniylar dem élish künliri ishlimeslik emrini buzsimu, tewratta ular gunahkar dep yézilmighan. Siler buni oqup baqmighanmu?

6 bilip qoyunglarki, bu yerde ibadetxanidinmu ulughi bar.

7 eger siler Xudaning: "men qurbanliq qilishinglarni emes, rehim-shepqet körsitishinglarni isteymen" dégen sözining menisini bilsenglaridi, bigunah kishilerni gunahkar, dep qarimayttinglar.

8 men insan'oghli dem élish künining igisidurmen. qoli qurup ketken bimarning saqaytilishi

9 hezriti eysa u yerdin ayrilip, ularning ibadetxanisigha bardi.

10 ibadetxanida bir qoli qurup ketken bir adem bar idi. Bezi perisiyler hezriti eysaning üstidin erz qilishqa bahane tépish meqsitide uningdin: - dem élish küni késel saqaytish tewrat qanunigha uyghunmu? - dep soridi.

11 hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - bireringlarning qoyi origha chüshüp ketse, dem élish küni démey, uni derhal tartip chiqiriwalmamsiler?

12 adem qoydin köp qimmetlikte! Démek, dem élish küni yaxshiliq qilish tewrat qanunigha uyghun.

13 andin, hezriti eysa héliqi késelge: - qolungni uzat, - dédi. U adem qolini uzitishi bilenla qoli eslige kélip, yene bir qoligha oxshash haletke qaytti.

14 buning bilen, perisiyler tashqirigha chiqip, hezriti eysani qandaq jayliwétish heqqide meslihet qilishti. Xuda tallighan xizmetkar

15 buni bilgen hezriti eysa u yerdin ayrildi. Nurghun kishiler uninggha egiship mangdi. Hezriti eysa ularning arisidiki bimarlarning hemmisini saqaytti

16 we ulargha özining kim ikenlikini bashqilargha ashkarilimasliqni tapilidi.

17 buning bilen, yeshaya peyghember arqiliq uqturulghan munu sözler emelge ashuruldi:

18 "mana méning tallighan xizmetkarim, dilim söygen yéqinim, uningdin xursenmen! rohimni ata qilimen uninggha; u adaletni jakarlaydu pütkül xelqlerge.

19 u talash-tartish qilmas, chuqanmu kötürmes. kochilardimu héchkim uning awazini anglimas.

20 ézilgen qomushni sundurmas, öchey dep qalghan chiraghnimu öchürmes, taki adalet zeper quchquche,

21 pütkül xelqler uning namigha ümid baghlar." hezriti eysa sheytandin küchlüktur

22 shu chaghda, hezriti eysaning aldigha jin chaplishiwalghan kor we gacha biri élip kélindi. Hezriti eysa uni saqaytip, sözliyeleydighan we köreleydighan qildi.

23 xalayiq heyran bolushup: - ejeba, bu padishah dawutning ewladimidu? - déyishti.

24 bu sözni anglighan perisiyler: - u jinlarni ularning bashliqi bolghan sheytan'gha tayinip heydeydiken, - déyishti.

25 ularning néme oylawatqanliqini bilgen hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - eger bir dölettikiler ikki guruhqa bölünüp soqushsa, u dölet zawalliqqa yüz tutidu. Herqandaq sheher yaki ailidikiler öz'ara jédel-majira qilishsa, ularmu weyran bolushtin saqlinalmaydu.

26 eger sheytan öz bashqurushida bolghan jinlarni heydise, öz-özige qarshi chiqqan bolidu. Undaqta, uning padishahliqi qandaqmu put tirep turalisun?

27 eger men jinlarni ularning padishahi bolghan sheytan'gha tayinip heydisem, silerning egeshküchiliringlar jinlarni heydeshte kimge tayandi?! Éytqanliringlarning xata ikenlikini öz egeshküchiliringlar delillep béridu.

28 emeliyette, men Xudaning rohigha tayinip jinlarni heydiwettim. Bu, Xudaning padishahliqining aranglarda namayan bolghanliqini ispatlaydu.

29 bir kishi küchtünggür birsining öyige kirip, uning mélini qandaq bulap kételisun? Peqet shu küchtünggür ademni baghliyalighanlarla uning öyini bulang-talang qilalaydu.

30 men bilen bir yolda mangmighanlar manga qarshi turghuchilardur. Manga yighiwélishqa yardem bermigenler tozutuwetküchilerdur.

31 shuning üchün bilip qoyunglarki, insanlarning ötküzgen gunahliri we qilghan kupurluqlirining hemmisini kechürüshke bolidu. Lékin, muqeddes rohqa qilin'ghan kupurluq kechürülmeydu.

32 insan'oghligha qarshi söz qilghanlar kechürümge érisheleydu; lékin muqeddes rohqa qarshi gep qilghanlar bu dunyadimu, u dunyadimu kechürümge érishelmeydu. ademni emeliyitidin tonush

33 - siler derexni méwisidin perq étishinglar kérek. Méwe derixi yaxshi bolsa, béridighan méwisimu yaxshi bolidu. Méwe derixi yaman bolsa, béridighan méwisimu yaman bolidu. Chünki, herqandaq derex méwisidin bilinidu.

34 ey zeherlik yilanlar! Siler yaman tursanglar, aghzinglardin qandaqmu yaxshi gep chiqsun? Chünki, köngülde néme bolsa, éghizdin shu chiqidu.

35 yaxshi adem qelbidiki yaxshiliqidin yaxshiliq chiqiridu. Yaman adem qelbidiki yamanliqidin yamanliq chiqiridu.

36 bilip qoyunglarki, siler qilghan herbir éghiz quruq gépinglar üchün qiyamet küni hésab bérisiler.

37 öz sözliringlar bilen ya aqlinisiler, ya gunahkar bolup chiqisiler. karamet körsitish telipi

38 shu chaghda, bezi tewrat ustazliri we perisiyler hezriti eysadin: - ustaz, qudritingizning Xudadin kelgenlikini karamet bilen körsetkeysiz, - dédi.

39 hezriti eysa ulargha mundaq jawab qayturdi: - osal we wapasiz kishiler karamet körset, depla turidu. Biraq, silerge yunus peyghemberning karamitidin bashqa körsitilidighan ikkinchi karamet yoq.

40 yunus peyghember yoghan bir béliqning qorsiqida üch kéche-kündüz qandaq turghan bolsa, insan'oghlimu yerning baghrida üch kéche-kündüz shundaq turidu.

41 qiyamet küni ninewi shehiridiki xelqmu qopup, silerning üstünglardin shikayet qilidu. Chünki, ular yunus peyghemberning telimini anglap, yaman yoldin qaytqan. Biraq, bu yerde yunus peyghemberdinmu ulugh birsi silerni yaman yoldin qaytishqa chaqirsa, qulaq salmidinglar.

42 qiyamet küni erebistandiki sheba padishahliqining ayal padishahimu ornidin turup, silerning üstünglardin shikayet qilidu. Chünki, u padishah sulaymanning aqilane sözlirini anglash üchün, uzun yollarni bésip kelgen. Mana, hazir bu yerde padishah sulaymandinmu ulughi bar. jinning qaytip kélishi

43 - jin birer ademning ténidin heydiwétilgendin kéyin, qurghaq dalalarni arilap chiqip, turidighan jay izdeydu, biraq tapalmaydu

44 we: "ilgiriki öyümge qaytay" deydu. Shuning bilen, jin u ademning ténige qaytip kélip, uning dilining yenila bosh, shundaqla pakiz tazilinip retlen'gen öydek bolup qalghanliqini bayqaydu-de,

45 özidinmu better yette jinni bashlap kirip bille turidu. Buning bilen, héliqi ademning kéyinki hali burunqidinmu yamanliship kétidu. Bu zamanning rezil ademlirining halimu mana shundaq bolidu. hezriti eysaning anisi we iniliri

46 hezriti eysa xelqqe dawamliq sözlewatqanda, anisi bilen iniliri kélip, uning bilen sözleshmekchi bolup tashqirida turushti.

47 bireylen hezriti eysagha: - aningiz we iniliringiz siz bilen sözlishimiz dep sirtta turidu, - dédi.

48 - kim méning anam, kim méning inilirim? - dédi hezriti eysa u kishige.

49 andin, u qoli bilen shagirtlirini körsitip: - mana anam, mana inilirim!

50 chünki, kim ershtiki atamning iradisige emel qilsa, shu méning aka-inim, acha-singlim we anamdur, - dédi.

Metta 13

uruq chéchish toghrisidiki temsil

1 shu küni, hezriti eysa öydin chiqip, köl boyida olturatti.

2 etrapigha nurghun adem yighilghachqa, u bir kémige chiqip olturdi. Xalayiq bolsa köl boyida turushatti.

3 hezriti eysa ulargha temsil bilen nurghun hékmetlerni éytip berdi. U mundaq dédi: - bir déhqan uruq chachqili étizigha chiqiptu.

4 chachqan uruqlirining beziliri chighir yol üstige chüshüptu, qushlar kélip ularni yep kétiptu.

5 beziliri tupriqi kem tashliq yerlerge chüshüptu. Topisi népiz bolghanliqtin, tézla ünüp chiqiptu,

6 lékin chongqur yiltiz tartmighachqa, kün chiqish bilenla soliship qurup kétiptu.

7 beziliri tikenlerning arisigha chüshüptu, tikenler ösüp maysilarni bésiwaptu.

8 beziliri bolsa munbet tupraqqa chüshüptu. Ularning beziliri yüz hesse, beziliri atmish hesse, yene beziliri ottuz hesse hosul bériptu.

9 bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar! temsillerning meqsiti

10 shagirtliri kélip, hezriti eysadin: - siz néme üchün köpchilikke telim bergende temsil keltürisiz? - dep soridi.

11 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - ershning padishahliqining sirliri ulargha emes, silerning bilishinglargha bérildi.

12 chünki, kimde eqil-paraset bolsa, uninggha téximu köp bérilidu. Uningdiki eqil-paraset éship-tashquche bolidu. Lékin, kimde eqil-paraset bolmisa, uningda bar bolghinimu élip kétilidu.

13 ulargha temsil bilen sözlishimning sewebi shuki, ular qarisimu körmeydu, anglisimu tingshimaydu hem heqiqiy chüshenmeydu.

14 buning bilen, Xudaning yeshaya peyghember arqiliq aldin'ala éytqan munu sözliri emelge ashuruldi: "sözlirimni anglaysiler, anglaysiler, chüshenmeysiler. qilghanlirimgha qaraysiler, qaraysiler, menisini uqmaysiler.

15 chünki, bu xelqning zéhni zeipleshken. ular qulaqlirini étiwalghan, közlirinimu yumuwalghan. undaq bolmisidi, közliri köretti, qulaqlirimu anglaytti, zéhni oyghinip, manga qaytatti. Menmu ularni saqaytattim."

16 lékin, siler neqeder bextlik! Chünki, közünglar köridu, quliqinglar anglaydu.

17 bilip qoyunglarki, burunqi nurghun peyghemberler we durus ademler siler körgen we anglighanlarni körüshni we anglashni arzu qilghan bolsimu, muradigha yételmidi. uruq chéchish toghrisidiki temsilning chüshendürülüshi

18 - emdi uruq chéchish toghrisidiki temsilning menisini anglanglar.

19 eger biri Xudaning padishahliqi toghrisidiki sözni anglap turup chüshenmise, sheytan kélip uning könglige chüshken sözni élip kétidu. Bu del chighir yol üstige chéchilghan uruqlardur.

20 tupriqi kem tashliq yerlerge chéchilghan uruqlargha kelsek, ular Xudaning sözini anglap, xushalliq bilen derhal qobul qilghanlargha temsil qilin'ghan.

21 halbuki, Xudaning sözi ularda yiltiz tartmighachqa, ular uzun'gha berdashliq bérelmeydu. Xudaning sözige ishen'genlikidin qiyinchiliq yaki ziyankeshlikke uchrisa, Xuda yolidin derhal chetnep kétidu.

22 tikenlerning arisigha chéchilghini shundaq ademlerge temsil qilin'ghanki, bu ademler Xudaning sözini anglisimu, lékin könglige bu dunyaning endishiliri, bayliqning éziqturushi kiriwélip, Xudaning sözini boghuwétidu-de, ular hosulsiz qalidu.

23 munbet tupraqqa chéchilghan uruqlar bolsa Xudaning sözini anglap chüshen'gen ademge temsil qilin'ghan. Bundaq ademler elwette hosul béridu, beziliri yüz hesse, beziliri atmish hesse, yene beziliri ottuz hesse hosul béridu. yawa ot toghrisidiki temsil

24 hezriti eysa ulargha bashqa bir temsilni sözlep berdi: - ershning padishahliqi étizgha yaxshi uruq chachqan ademge oxshaydu.

25 bir kéchisi, hemme adem uyqugha chömgende, u ademning düshmini kélip, bughdayning arisigha yawa ot uruqlirini chéchiwétip kétiptu.

26 maysilar ösüp bashaq chiqarghanda, yawa otlarmu körünüshke bashlaptu.

27 xojayinning chakarliri kélip, uninggha: "xojayin, siz étizgha yaxshi uruq chachqanidingizghu, bu yawa otlar nedin kélip qaldi?" deptu.

28 "bu bir düshmenning ishi" deptu xojayin. Chakarlar: "bérip yawa otlarni yuluwetsek qandaq?" dep soraptu.

29 "yaq! Yawa otlarni yulimiz désenglar, bughdaylarmu yulunup kétishi mumkin.

30 ularni ösüshige qoyuwétinglar. Orma waqtida, men ormichilargha: ˜awwal yawa otlarni yulup, köydürüsh üchün baghlap yighiwélinglar, andin bughdaylarni yighip ambirimgha qachilanglarŒ deymen" deptu xojayin. qicha uruqi we xémirturuch toghrisidiki temsiller

31 hezriti eysa ulargha yene bir temsilni sözlep berdi: - ershning padishahliqi xuddi bir ademning étizgha chachqan qicha uruqigha oxshaydu.

32 qicha uruqi pütün uruqlarning ichide eng kichik bolsimu, u herqandaq ziraettin égiz ösüp köchet bolidu, hetta qushlarmu kélip uning shaxlirida uwulaydu.

33 hezriti eysa ulargha bashqa bir temsilni sözlep berdi: - ershning padishahliqi xuddi xémirturuchqa oxshaydu. Ayal xémirturuchni bir xalta un'gha qoshup yughursa, bu xémirturuch pütün xémirni bolduralaydu.

34 hezriti eysa bu ishlarning hemmisini temsiller bilen köpchilikke bayan qildi. U temsil keltürmey turup héchqandaq telim bermeytti.

35 buning bilen, bir peyghember arqiliq aldin'ala éytilghan munu sözler emelge ashuruldi: "aghzimni temsil sözlesh bilen achimen, dunya apiride bolghandin béri

sir bolup kelgen ishlarni tilgha alimen." yawa ot toghrisidiki temsilning chüshendürülüshi

36 shuningdin kéyin, hezriti eysa köpchiliktin ayrilip öyge kirdi. Shagirtliri yénigha kélip: - étizdiki yawa otlar toghrisidiki temsilni chüshe dürüp qoysingiz, - dédi.

37 hezriti eysa mundaq dédi: - yaxshi uruqlarni chachqan insan'oghlidur.

38 étiz dunya bolup, yaxshi uruqlar ershning padishahliqining mirasxorliridur. Yawa otlar bolsa sheytan'gha tewe bolghanlardur.

39 yawa ot uruqlirini chachqan düshmen sheytandur. Orma waqti zaman axiri, ormichilar bolsa perishtilerdur.

40 yawa otlar qandaq yulunup otqa tashlan'ghan bolsa, zaman axiridimu shundaq bolidu.

41 insan'oghli perishtilirini ewetip, insanlarni gunahqa azdurghan we yamanliq qilghanlarning hemmisini öz padishahliqidin shallap,

42 ularni lawuldap turghan otqa tashlaydu. Ular u yerde hesrette yighlap, chishlirini ghuchurlitidu.

43 heqqaniy ademler u chaghda atisi Xudaning padishahliqida quyashtek chaqnaydu. Bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar! xezine we ünche-merwayit toghrisidiki temsiller

44 - ershning padishahliqi xuddi étizda yoshurulghan bir xezinige oxshaydu. Uni tépiwalghuchi hayajan ichide xezinini qaytidin yoshurup, shu étizni sétiwélish üchün bar-yoqini sétiwétidu.

45 ershning padishahliqi yene qimmet bahaliq ünche-merwayitlarni izdigen sodigerge oxshaydu.

46 sodiger nahayiti qimmet bahaliq bir merwayitni tapqaniken, qaytip bérip bar-yoqini sétip, u merwayitni sétiwalidu. tor tashlash toghrisidiki temsil

47 - ershning padishahliqi yene déngizgha tashlinip her xil béliqlarni tutidighan torgha oxshaydu.

48 tor toshqanda, béliqchilar uni qirghaqqa tartip chiqiridu. Andin olturup, yaxshi béliqlarni ilghiwélip, séwetlerge qachilap, nacharlirini tashliwétidu.

49 qiyamet künimu shundaq bolidu. Perishtiler kélip yaman kishilerni heqqaniy kishilerdin ayriydu

50 we ularni lawuldap turghan otqa tashlaydu. Ular u yerde hesrette yighlap, chishlirini ghuchurlitidu.

51 hezriti eysa ulardin: - bu sözlerni chüshendinglarmu? - dep soridi. - chüshenduq, - dep jawab berdi ular.

52 hezriti eysa mundaq dédi: - ershning padishahliqi toghruluq telim alghan tewrat ustazi xuddi xezinisidin koninila emes, belki yéngi nersilernimu élip chiqqan xojayin'gha oxshaydu. nasireliklerning hezriti eysani ret qilishi

53 hezriti eysa bu temsillerni sözlep bolghandin kéyin, u yerdin ayrilip,

54 öz yurtigha ketti we öz yurtidiki ibadetxanida xelqqe telim bérishke bashlidi. Uning telimini anglighan xelq heyran bolup: - bu ademning bunchiwala eqil-parasiti we möjize yaritish qudriti nedin kelgendu?

55 u peqet addiy bir yaghachchining oghlighu? Uning anisining ismi meryem; yaqup, yüsüp, simun we yehudalar uning qérindashliri emesmu?

56 singillirining hemmisi öz ichimizdighu? Shundaq turuqluq, uningdiki bu qabiliyetler zadi nedin kelgendu? - déyishetti.

57 shuning bilen, ular uni ret qildi. Hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - peyghember öz yurti we öz öyide hörmetke sazawer bolmaydu.

58 ularning étiqadsizliqi tüpeylidin hezriti eysa u yerde köp möjize körsetmidi.

Metta 14

chömüldürgüchi yehyaning öltürülüshi

1 u künlerde, hezriti eysa toghrisidiki xewerlerni anglighan hirod xan

2 qol astidikilerge: - bu adem chömüldürgüchi yehya bolsa kérek, u choqum ölümdin tiriliptu. Uning pewqul'adde qudretlerge ige bolghanliqining sewebi ene shu, - dédi.

3 hirodning bundaq déyishining sewebi, u ögey akisi filipning ayali hirodiyeni tartiwalghanda, u ayalning telipi bilen yehyani tutqun qilip, zindan'gha tashlighanidi.

4 chünki, yehya hirodqa: "akangning ayalini tartiwélishing tewrat qanunigha xilaptur" dep kelgenidi.

5 hirod shu sewebtin yehyani öltürmekchi bolghan bolsimu, biraq xelqtin qorqqanidi, chünki xelq yehyani peyghember, dep qaraytti.

6 hirodning tughulghan küni, ayali hirodiyening burunqi éridin bolghan qizi otturigha chiqip ussul oynap berdi. Bu hirodqa shundaq yaqtiki,

7 qizgha néme tilise shuni bérishke qesem qildi.

8 qiz anisining küshkürtüshi bilen: - derhal chömüldürgüchi yehyaning kallisini élip, bir texsige qoyup ekéling, - dédi.

9 hirod xan buninggha ongaysizlan'ghan bolsimu, méhmanlarning aldida qilghan qesimi tüpeylidin, bu telepni orundashni buyrudi.

10 adem ewetip, zindanda yehya peyghemberning kallisini aldurdi.

11 bir texsige qoyulghan kalla qizning aldigha élip kélindi. Qiz buni anisining aldigha apardi.

12 yehyaning shagirtliri bérip, jesetni depne qildi. Andin, hezriti eysagha ehwalni xewer qildi. hezriti eysaning besh ming kishini toydurushi

13 hezriti eysa bu xewerni anglap, xilwet bir jaygha özi yalghuz kétish üchün kémige olturup, u yerdin ayrildi. Buningdin xewer tapqan xelq etraptiki yézilardin kéliship, uning keynidin piyade mangdi.

14 hezriti eysa kémidin chüshkinide, nurghun ademlerni kördi we ulargha ich aghritip, ularning késellirini saqaytti.

15 kechqurun, shagirtliri hezriti eysaning yénigha kélip: - bu xilwet bir jay iken, waqitmu bir yerge bérip qaldi. Xalayiqni tarqitiwetken bolsingiz, ular kentlerge bérip özlirige tamaq sétiwalsun, - dédi.

16 - ularning tarqap kétishining hajiti yoq, ulargha özünglar tamaq béringlar, - dédi hezriti eysa.

17 shagirtlar: - bizde besh nan bilen ikki dane béliqtin bashqa héch nerse yoq, - déyishti.

18 - ularni manga élip kélinglar, - dédi hezriti eysa.

19 u xalayiqni chimliqning üstide olturushqa buyrughandin kéyin, besh nan bilen ikki béliqni qoligha élip, asman'gha qarap Xudagha shükür éytti. Andin, nanlarni oshtup shagirtlirigha berdi. Ular köpchilikke tarqatti.

20 hemmeylen yep toydi. Shagirtlar éship qalghan parchilarni liq on ikki séwetke yighiwaldi.

21 tamaq yégenlerning sani ayallar we balilarni hésabqa almighanda, besh mingche kishi idi. hezriti eysaning su üstide méngishi

22 buning keynidinla, hezriti eysa shagirtlirining kémige olturup, kölning qarshi qirghiqigha özidin awwal ötüshini buyrudi. Bu arida özi xalayiqni tarqitiwetti.

23 ularni tarqitiwetkendin kéyin, hezriti eysa dua-tilawet qilish üchün özi tenha taghqa chiqti, kechtimu u yerde yalghuz qaldi.

24 bu chaghda, kéme qirghaqtin xéli uzaqta dolqunlar ichide chayqilip teste ilgirilewatatti, chünki qarshi tereptin shamal chiqiwatatti.

25 tang étishqa az qalghanda, hezriti eysa kölning üstide méngip, shagirtliri terepke keldi.

26 shagirtlar uning kölning üstide méngip kéliwatqanliqini körüp, wehimige chüshti. - u bir alwasti! - déyiship, qorqup chuqan séliship ketti.

27 lékin, hezriti eysa derhal ulargha: - xatirjem bolunglar, bu men, qorqmanglar! - dédi.

28 pétrus buninggha jawaben: - i rebbim, eger bu siz bolsingiz, su üstide méngip
yéningizgha bérishimgha emr qiling, - dédi.

29 - kel, - dédi hezriti eysa. pétrus kémidin chüshüp, su üstide hezriti eysagha
qarap mangdi.

30 lékin, qattiq chiqiwatqan boranni körüp qorqti we sugha chöküshke
bashlighanda: - rebbim, méni qutquzuwalghaysiz! - dep warqiridi.

31 hezriti eysa derhal qolini uzitip, uni tutuwaldi we uninggha: - ey ishenchi ajiz,
némishqa guman qilding? - dédi.

32 ular kémige chiqqanda, shamal toxtidi.

33 shagirtliri hezriti eysagha sejde qilip: - siz heqiqeten Xudaning oghli ikensiz, -
déyishti. hezriti eysaning ginesarda bimarlarni saqaytishi

34 ular kölning qarshi teripige ötüp, ginesar dégen yerde quruqluqqa chiqti.

35 u yerning xelqi hezriti eysani tonup, etraptiki jaylargha xewer ewetti. Kishiler
bimarlarning hemmisini uning aldigha élip kélip,

36 hezriti eysadin bimarlarning héchbolmighanda uning tonining péshige bolsimu
qolini tegküzüwélishigha ruxset qilishini sorap yalwuratti. Uninggha qolini
tegküzgenlerning hemmisi saqaydi.

Metta 15

insanni néme napak qilidu?

1 bu chaghda, paytext yérusalémdin bezi perisiyler we tewrat ustazliri hezriti
eysaning aldigha kélip:

2 - shagirtliring némishqa ejdadlirimizning en'enilirige xilapliq qilidu? Ular
tamaqtin ilgiri qollirini yumaydiken'ghu, - dédi.

3 hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - silerchu! Siler némishqa en'enimizge
riaye qilimiz dep, Xudaning emrlirige xilapliq qilisiler?

4 Xuda: "ata-anangni hörmet qil" we "atisi yaki anisini haqaretligenlerge ölüm
jazasi bérilsun" dep emr qilghan.

5 lékin, siler: "ata-anisigha: ˜mendin alidighan pütün maddiy yardiminglarni
Xudagha atiwettimŒ dégen kishining

6 ata-anisigha wapadarliq qilish mejburiyiti qalmaydu" deysiler. Buning bilen,
en'enenglarni dep, Xudaning emrini yoqqa chiqirisiler.

7 ey saxtipezler! Xuda yeshaya peyghember arqiliq aldin éytqan munu sözler
silerge némidégen mas kélidu-he:

8 "bu xelq méni aghzidila hörmetleydu, lékin qelbi mendin yiraq.

9 manga qilghan ibaditi bihudidur. chünki, ögetkenliri Xudaning emrliri emes,
belki özliri chiqiriwalghan petiwalardur."

10 hezriti eysa xalayiqni yénigha chaqirip, ulargha: - qulaq sélinglar hem shuni
chüshininglarki,

11 insanni napak qilidighini aghzidin kiridighini emes, belki aghzidin
chiqidighinidur, - dédi.

12 kéyin, shagirtliri uning aldigha kélip: - sizning sözliringiz perisiylerning
chishigha tegkenlikini bildingizmu, - dédi.

13 hezriti eysa mundaq jawab qayturdi: - ershtiki atam tikmigen herqandaq
ösümlük yiltizidin qomurup tashlinidu.

14 ulargha pisent qilmanglar; ular qarighulargha yol bashlaydighan qarighulardur.
Eger qarighu qarighuni yéteklise, her ikkisi origha chüshüp kétidu.

15 pétrus: - baya éytqan napakliq toghrisidiki temsilni chüshendürüp bergeysiz, -
dédi.

16 - silermu téxiche chüshenmeywatamsiler? - dédi hezriti eysa,

17 - éghizgha kirgen nersilerning ashqazan arqiliq teret bolup chiqip
kétidighanliqini chüshenmemsiler?

18 lékin, éghizdin chiqidighini qelbtin chiqidu. Insanni napak qilidighinimu shu.

19 chünki, yaman niyet, qatilliq, zinaxorluq, jinsiy exlaqsizliq, oghriliq, yalghan
guwahliq we töhmetxorluq qatarliq gunahlarning hemmisi qelbtin chiqidu.

20 insanni mana shular napak qilidu. Yuyulmighan qollar bilen taam yéyish bolsa
insanni napak qilmaydu. yehudiy emes ayalning étiqadi

21 hezriti eysa u yerdin ayrilip, tir we sidon sheherlirining etrapidiki rayonlargha
bardi.

22 u yerde olturaqlashqan qananlardin bolghan bir ayal hezriti eysaning aldigha
kélip: - i teqsir! Padishah dawutning ewladi, halimgha yetkeysiz! Qizimgha jin
chaplishiwalghanidi, hali bek xarab, - dep zarlidi.

23 lékin, hezriti eysa u ayalgha bir éghizmu jawab bermidi. Shagirtliri uning
aldigha kélip: - bu ayalni yolgha salghaysiz! Keynimizge egishiwélip yol boyi
warqirap yüridu, - dep telep qildi.

24 hezriti eysa héliqi ayalgha qarap mundaq dédi: - men peqet Xudaning
yoqalghan qoyliri - israillargha ewetildim.

25 héliqi ayal uning aldigha kélip: - i teqsir, manga shapaet qilghaysiz! - dep,
ayighigha yiqildi.

26 hezriti eysa uninggha: - balilarning nénini itlargha tashlap bérish toghra emes, - dédi.

27 héliqi ayal buninggha jawaben: - shundaq, teqsir, biraq itlarmu xojayinining dastixinidin chüshken nan uwaqlirini yeydighu, - dédi.

28 shuning bilen, hezriti eysa uninggha: - ey ayal, ishenching kamil iken! Tiligining dek bolsun, - dédi. U ayalning qizi shuan saqiyip ketti. késellerning saqaytilishi

29 hezriti eysa u yerdin ayrilip, jeliliye kölining boyidin ötüp, taghqa chiqip olturdi.

30 uning aldigha nurghun xalayiq yighildi. Ular yene tokur, qarighu, cholaq, gacha we bashqa her xil késellernimu élip kélip, hezriti eysaning aldigha qoyushti. Hezriti eysa ularni saqaytti.

31 xelq gachilarning tili chiqqanliqini, cholaqlarning eslige kelgenlikini, tokurlarning mangghanliqini, qarighularning közi échilghanliqini körüp, heyran boldi we israillar étiqad qilip kelgen Xudagha medhiye oqudi. töt ming ademning toydurulushi

32 hezriti eysa shagirtlirini yénigha chaqirip: - bu xalayiqqa ichim aghriydu. Ular üch kündin béri yénimdin ketmidi, yeydighan bir nersisimu qalmidi. Ularni öylirige ach qorsaq qayturushni xalimaymen, yolda yiqilip qélishi mumkin, - dédi.

33 shagirtlar uninggha: - bundaq xilwet bir yerde bunchiwala xalayiqni toydurghudek nanni nedin tapimiz? - déyishti.

34 - qanche néninglar bar? - dep soridi hezriti eysa. - yette nan bilen birnechche tal kichik béliqimiz bar, - déyishti ular.

35 buning bilen, hezriti eysa xalayiqni yerde olturushqa buyrudi.

36 andin, yette nan bilen béliqlarni qoligha aldi we Xudagha shükür éytip, ularni oshtup shagirtlirigha berdi. Ular köpchilikke tarqatti.

37 hemmeylen yep toyghandin kéyin, shagirtlar éship qalghan parchilarni yette séwetke yighiwaldi.

38 tamaq yégenlerning sani ayallar we balilarni hésabqa almighanda töt ming kishi idi.

39 hezriti eysa xalayiqni yolgha salghandin kéyin, kémige chüshüp, magadan yézisining sirtigha bardi.

Metta 16

perisiylerning karamet körsitishni telep qilishi

1 perisiyler bilen saduqiy diniy éqimidikiler hezriti eysaning yénigha kélip, uning Xuda teripidin ewetilgenlikini sinap béqish meqsitide, uningdin bir karamet körsitishni telep qilishti.

2 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - kechqurun siler: "upuqta qizil shepeq
körgininglarda, ete hawa ochuq bolidu" deysiler.

3 etigende: "bügün asmanning renggi köküsh qizil we bulutluq, hawa buzulidu"
deysiler. Asman renggini chüshendüreleysileryu, bu zamanda yüz bériwatqan
alametlerni chüshendürelmeysiler!

4 osal we wapasiz kishiler karamet körset, depla turidu. Biraq, silerge yunus
peyghemberning karamitidin bashqa körsitilidighan ikkinchi karamet yoq. andin,
hezriti eysa ularni tashlap ketti. saxta telimdin saqlinish

5 shagirtlar kölning u qétigha ötkinide, nan éliwélishni untughanidi.

6 hezriti eysa ulargha: - hoshyar bolunglar, perisiyler bilen saduqiylarning
échitqusidin éhtiyat qilinglar, - dédi.

7 shagirtlar bir-birige: - nan ekelmigenlikimiz üchün shundaq dewatsa kérek, -
déyishti.

8 ularning néme déyishiwatqanliqini bilgen hezriti eysa mundaq dédi: - ey
ishenchi ajizlar! Néme üchün nan ekelmigenlikinglar toghrisida sözlishisiler?

9 téxiche chüshenmidinglarmu? Besh nan bilen besh ming kishini
toydurghanliqim, yene qanche séwet yémeklik yighiwalghanliqinglar ésinglarda
yoqmu?

10 yette nan bilen töt ming kishini toydurghanliqim, yene qanche séwet yémeklik
yighiwalghanliqinglarmu ésinglarda yoqmu?

11 siler némishqa méning éytqinimning nan toghruluq emeslikini
chüshenmeysiler? Men yene silerge: "perisiyler bilen saduqiylarning échitqusidin
éhtiyat qilinglar" deymen.

12 shagirtlar shundila hezriti eysaning özlirige nandiki échitqudin emes, belki
perisiyler bilen saduqiylarning échitqusidin, yeni saxta telimidin éhtiyat qilishni
éytqanliqini chüshinip yetti. pétrusning hezriti eysani qutquzghuchi - mesih dep
tonushi

13 hezriti eysa filip qeyseriyisi rayonigha kelginide, shagirtliridin: - kishiler
insan'oghlini kim dep bilidiken? - dep soridi.

14 shagirtliri: - beziler sizni chömüldürgüchi yehya, beziler ilyas peyghember we
yene beziler yeremiya yaki bashqa qedimki peyghemberlerdin biri dep bilidiken, -
dep jawab berdi.

15 hezriti eysa ulardin: - silerchu? Siler méni kim dep bilisiler? - dep soridi.

16 pétrus depmu atalghan simun: - siz menggü hayat Xudaning oghli qutquzghuchi
- mesih ikensiz, - dep jawab berdi.

17 hezriti eysa uninggha: - némidégen bextliksen, yunus oghli simun! Buni sanga ashkarilighuchi insan emes, belki ershtiki atam Xudadur.

18 sanga shuni éytayki, sen bolsang pétrus [menisi "tash"]. Men jamaetchilikimni bu tash üstige qurimen. Uning üstidin ölümning küchimu ghalib kélelmeydu.

19 ershning padishahliqining achquchlirini sanga bérimen. Séning yer yüzide yol qoyghanliring ershtimu yol qoyulup bolghan bolidu. Séning yer yüzide yol qoymighanliring ershtimu yol qoyulmighan bolidu, - dédi.

20 bu sözlerdin kéyin, hezriti eysa shagirtlirigha özining qutquzghuchi - mesih ikenlikini héchkimge tinmasliqni tapilidi. hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini aldin éytishi

21 shuningdin kéyin, hezriti eysa özining yérusalémgha kétishi, aqsaqallar, aliy rohaniylar we tewrat ustazliri teripidin köp azab-oqubet tartishi, öltürülüshi we üchinchi küni tirildürülüshi kéreklikini shagirtlirigha uqturushqa bashlidi.

22 bu gepni anglighan pétrus hezriti eysani bir chetke tartip, uni eyiblep: - ya rebbim, némishqa bundaq xiyalda bolisiz? Béshingizgha bundaq ishlar esla kelmeydu! - dédi.

23 lékin, hezriti eysa pétrusqa qarap: - yoqal közümdin, sheytandek sözlewatisen! Sen manga putlikashang, séning oylighanliring Xudaning emes, insanning xiyalidur, - dédi.

24 kéyin, hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi: - kimdekim manga egishishni xalisa, öz xahishidin waz kéchip, özining kréstini kötürüp manga egeshsun!

25 chünki, özi üchünla yashaydighanlar eksiche hayatidin mehrum bolidu. Biraq, öz xahishidin waz kéchip, méning üchün yashaydighanlar hayatliqqa érishidu.

26 bir adem pütün dunyagha ige bolup hayatidin mehrum qalsa, buning néme paydisi bolsun?! Némini tölepmu hayatliqqa érishkili bolsun?!

27 insan'oghli bolghan men atamning shan-sheripi ichide perishtiliri bilen kélip, hemme ademning öz emeliyitige tushluq jawab qayturimen.

28 bilip qoyunglarki, bu yerde turghanlarning beziliri insan'oghlining öz padishahliqi ichide kelgenlikini körmigüche ölmeydu.

Metta 17

hezriti eysaning nurgha chömüshi

1 alte kündin kéyin, hezriti eysa peqet pétrus, yaqup we yaqupning inisi yuhannanila élip, égiz bir taghqa chiqti.

2 u yerde hezriti eysaning qiyapiti ularning köz aldidila özgirip, yüzi quyashtek parlidi, kiyimliri nurdek ap'aq bolup chaqnidi.

3 tosattin, shagirtlargha musa peyghember we ilyas peyghemberning hezriti eysa bilen sözlishiwatqanliqi köründi.

4 pétrus hezriti eysagha: - i rebbim, bu yerde bolghinimiz némidégen yaxshi! Xalisingiz, biri sizge, biri musa peyghemberge, yene biri ilyas peyghemberge dep, bu yerge üch kepe yasay, - dédi.

5 pétrusning gépi tügimeyla, parlaq bir bulut ularni qapliwaldi. Buluttin Xudaning: "bu méning söyümlük oghlum. Men uningdin xursenmen. Uning sözige qulaq sélinglar!" dégen awazi anglandi.

6 shagirtlar buni anglap, intayin qorqushqan halda yerge düm yétiwaldi.

7 biraq, hezriti eysa kélip, ulargha qolini tegküzüp: - qopunglar, qorqmanglar, - dédi.

8 ular béshini kötürüp qariwidi, hezriti eysadin bashqa héchkim körünmidi.

9 taghdin chüshüwétip, hezriti eysa ulargha: - insan'oghli ölümdin tirildürülmigüche, körgenliringlarni héchkimge tinmanglar, - dep tapilidi.

10 andin shagirtliri uningdin: - tewrat ustazliri néme üchün: "ilyas peyghember qutquzghuchi - mesih kélishtin awwal qaytip kélishi kérek" déyishidu? - dep sorashti.

11 hezriti eysa jawaben: - elwette, ilyas peyghember choqum qutquzghuchi - mesihtin awwal kélip, hemmini qélipigha keltüridu.

12 bilip qoyunglarki, ilyas peyghember alliqachan keldi, lékin kishiler uni tonumighanliqtin, uninggha qilmighan eskiliki qalmidi. Xuddi shuningdek, ular insan'oghlighimu azab salidu, - dédi.

13 shu chaghda, shagirtlar hezriti eysaning ilyas peyghemberni tilgha élish arqiliq chömüldürgüchi yehyani körsitiwatqanliqini chüshendi. jin chaplashqan balining saqaytilishi

14 ular köpchilikning yénigha barghinida, bir kishi hezriti eysaning aldigha kélip, tizlinip:

15 - teqsir, oghlumning haligha yetkeysiz! Balining tutqaqliq késili bolghachqa, hali bek xarab, daim otning yaki suning ichige chüshüwalidu.

16 uni shagirtliringizgha élip kelgenidim, saqaytalmidi, - dédi.

17 - ey étiqadsiz we chirik ewlad! Men silerning manga ishenmigenlikinglargha yene qachan'ghiche berdashliq bérey? - dédi hezriti eysa, - balini aldimgha élip kélinglar.

18 hezriti eysa jin'gha buyruq qildi. Shuning bilen, jin balidin chiqip ketti, balimu shuan saqaydi.

19 kéyin, hezriti eysa yalghuz qalghanda, shagirtlar uning yénigha kélip: - biz néme
üchün jinni heydiyelmiduq? - dep sorashti.

20 - étiqadinglar ajiz bolghanliqi üchün. Bilip qoyunglarki, silerde qicha uruqidek
chongluqta bolsimu étiqad bolsidi, awu taghqa: "bu yerdin u yerge köch"
désenglar, köchken bolatti. Étiqadinglar bolsa, qolunglardin héch ish qéchip
qutulalmaydu. }

21 biraq, bundaq jinlarni dua qilish we roza tutush bilenla heydigili bolidu, - dédi
hezriti eysa ulargha.{ hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini ikkinchi qétim éytishi

22-23 ular jeliliye ölkiside jem bolghanda, hezriti eysa ulargha: - insan'oghli
bashqilarning qoligha tapshurulup öltürülidu, lékin üchinchi küni tirilidu, - dédi.
Bu söz shagirtlarni ghem-qayghugha saldi. ibadetxana béji tapshurush

24 hezriti eysa shagirtliri bilen kepernahum shehirige kelginide, ibadetxana béjini
yighquchilar pétrusning yénigha kélip: - ustazinglar ibadetxana béjini tölimemdu?
- dep soridi.

25 - töleydu, - dédi pétrus. pétrus öyge kelgende, u téxi bir néme démestila hezriti
eysa uningdin: - simun, séningche dunyadiki padishahlar kimlerdin baj alidu? Öz
perzentliridinmu yaki bashqilardinmu? - dep soridi.

26 pétrus: - bashqilardin, - déyishi bilen, hezriti eysa: - undaqta, perzentler bajdin
xaliy bolidu.

27 biraq, baj yighquchilarning chishigha tegmeyli, kölge bérip qarmaqni tashla.
Tutqan birinchi béliqning aghzini achsang, bir tengge pul chiqidu. Uni élip
ikkimizning béji üchün ulargha ber, - dédi.

Metta 18

ershning padishahliqidiki eng ulugh kishi

1 bu chaghda, hezriti eysaning shagirtliri uning yénigha kélip: - ershning
padishahliqida kim eng ulugh? - dep soridi.

2 hezriti eysa yénigha kichik bir balini chaqirip, uni otturida turghuzup, mundaq
dédi:

3 - bilip qoyunglarki, yaman yolunglardin yénip, kichik balilardek sebiy
bolmisanglar, ershning padishahliqigha hergiz kirelmeysiler.

4 kim özini kichik balilardek töwen tutsa, u ershning padishahliqida eng ulugh
bolidu.

5 kim méni dep, bundaq kichik balilarni qobul qilsa, u méni qobul qilghan bolidu.

6 lékin, kimdekim manga étiqad qilghan bundaq kichiklerdin birini gunahqa
azdursa, shu adem üchün éytqanda boynigha yoghan tügmen téshi ésilghan halda
déngizning eng chongqur yérige chöktürülgini ewzel.

7 insanni gunahqa azduridighan tuzaqlar tüpeylidin, bu dunyaning ademlirining haligha way! Bundaq tuzaqlardin qéchip qutulghili bolmaydu, lékin shu tuzaqlarni qurghuchining haligha way!

8 eger qolung yaki putung séni gunahqa azdursa, uni késip tashla. Ikki qolung yaki ikki putung bar halda menggü öchmes dozax otigha tashlan'ghiningdin köre, cholaq yaki tokur halda menggülük hayatqa érishkining ewzel.

9 eger közüng séni gunahqa azdursa, uni oyup tashla. Ikki közüng bar halda menggü öchmes dozax otigha tashlan'ghiningdin köre, birla közüng bilen bolsimu menggülük hayatqa érishkining ewzel. azghan qoy toghrisidiki temsil

10 - bu sebiylerning herqandaq birigimu sel qarashtin saqlininglar. Shuni éytayki, ularning ershtiki perishtiliri ershtiki atam Xudaning jamalini her daim körüp turidu.

11 insan'oghli azghan ademlerni qutquzghili keldi.

12 oylap béqinglarchu? Bir ademning yüz tuyaq qoyi bolup, uningdin biri adiship qalsa, u toqsan toqquz qoyni taghqa tashlap, héliqi adashqan qoyini izdimemdu?

13 bilip qoyunglarki, eger uni tépiwalsa, u qoy üchün bolghan xushalliqi adashmighan toqsan toqquzi üchün bolghan xushalliqidin chong bolidu.

14 shuninggha oxshash, ershtiki atanglarmu bu sebiylerning héchqaysisining ézip qélishini xalimaydu. xataliq ötküzgen qérindishigha bolghan muamile

15 - eger qérindishing gunah ötküzüp qoysa, uning yénigha bérip sewenlikini körsitip ber. Herqandaq ish ikkinglarning arisidila qalsun. Qérindishing sözüngni anglisa, uning bilen yarishiwalghan bolisen.

16 lékin anglimisa, séning éytqanliringning guwahchisi bolush üchün yene bir-ikki kishini élip, uning yénigha barghin. Hemme ishta ikki-üch adem guwahchi bolsun.

17 eger qérindishing ularning sözige qulaq salmisa, ehwalni étiqadchilar jamaetchilikige uqturup qoy. Eger ularningkigimu qulaq salmisa, uni butperes yaki insapsiz bajgir qatarida kör.

18 bilip qoyunglarki, silerning yer yüzide yol qoyghanliringlar ershtimu yol qoyulup bolghan bolidu. Silerning yer yüzide yol qoymighanliringlar ershtimu yol qoyulmighan bolidu.

19 shuni yene bilip qoyunglarki, yer yüzide aranglardin ikki kishi bir niyet, bir meqsette bir nersini tilep dua qilsa, ershtiki atam ularning tilikini ijabet qilidu.

20 chünki, ikki yaki üch kishi méning namim bilen qeyerde jem bolsa, menmu shu yerde ularning arisida bolimen. shepqetsiz chakar

21 bu chaghda, pétrus hezriti eysaning aldigha kélip: - i rebbim, qérindishimning méning aldimda ötküzgen qanche qétimliq gunahini kechürüshüm kérek? Yette qétimmu? - dédi.

22 hezriti eysa uninggha: - bilip qoyghinki, yette qétim emes, yetmish yette qétim.

23 démek, ershning padishahliqi chakarliri bilen hésab-kitab qilmaqchi bolghan bir padishahqa oxshaydu.

24 padishah hésab-kitabni bashlighinida, uninggha milyonlighan kümüsh tengge qerzdar bolghan bir chakar keltürülüptu.

25 chakarning tölesh iqtidari bolmighanliqtin, padishah uninggha özini, xotun bala-chaqisi we bar-yoqini sétip, qerzini töleshni buyruptu.

26 chakar yerge tizlinip turup, xojayini padishahqa: "manga kengchilik qilghayla, pütün qerzimni choqum töleymen" dep yalwuruptu.

27 xojayinining chakargha ichi aghrip, qerzini kechürüm qilip uni qoyup bériptu.

28 lékin, chakar u yerdin chiqip, özige birnechche tengge qerzdar bolghan yene bir chakarni uchritiptu. Uni tutuwélip, boynini siqip turup: "qerzingni töle" deptu.

29 bu chakarmu yerge tizlinip turup: "manga kengchilik qil, qerzimni choqum töleymen" dep yalwuruptu.

30 lékin, bashtiki chakar buni ret qiptu we uni zindan'gha tashlitip: "pütün qerzni tölimigüche, zindanda yatisen" deptu.

31 bu ehwalni uqup ichi intayin aghrighan bashqa chakarlar xojayinining aldigha bérip, ehwalni bashtin-axir xewer qiptu.

32 buning bilen, xojayin chakarni chaqirtip: "ey yaman chakar, manga yalwurghanliqing üchün shunche köp qerzingni kechürdüm.

33 men sanga ich aghritqinimdek, senmu chakar buradiringge ich aghritishing kérek idighu?" deptu.

34 buning bilen, ghezeplen'gen xojayin uni pütün qerzini töligüche zindanda yatquzush üchün, wehshiy gundipaylargha tapshurup bériptu.

35 shuninggha oxshash, eger hemminglar qérindashliringlarni dilinglardin kechürmisenglar, ershtiki atammu silerni kechürmeydu.

Metta 19

talaq qilish toghrisida

1 hezriti eysa bu sözlerni éytip bolghandin kéyin, jeliliye ölkisidin ayrilip, yehudiye ölkisini bésip ötüp, iordan deryasining u qétidiki rayonlargha bardi.

2 zor bir top adem uninggha egiship kelgenidi. Hezriti eysa ularning arisidiki késellerni shu yerdila saqaytti.

3 hezriti eysaning yénigha kelgen bezi perisiyler uninggha tuzaq qurush meqsitide uningdin: - bir ademning herqandaq bir seweb bilen ayalini talaq qilishi tewrat qanunigha uyghunmu? - dep soridi.

4 hezriti eysa mundaq jawab qayturdi: - tewratni oqumidinglarmu? Yaratquchi burunla insanlarning bir gewde bolushi üchün, ularni "er we ayal qilip yaratti" we

5 "bir ademning ata-anisidin ayrilip, ayali bilen birliship bir ten bolushi ene shu sewebtindur" dédi.

6 shundaq iken, er-ayal emdi ikki ten emes, bir tendur. Shuning üchün, Xuda qoshqanni insan ayrimisun.

7 perisiyler hezriti eysadin: - undaqta, musa peyghember néme üchün tewrat qanunida erlerning öz ayallirigha bir parche talaq xétini béripla ularni talaq qilsa bolidighanliqini éytti? - dep sorashti.

8 hezriti eysa ulargha: - tersaliqinglardin musa peyghember ayalliringlarni talaq qilsa ruxset qilghan. Biraq, alem apiride bolghanda bundaq emes idi.

9 bilip qoyunglarki, ayalini jinsiy exlaqsizliqtin bashqa birer seweb bilen talaq qilip, bashqa birini emrige alghan kishi zina qilghan bolidu.

10 shagirtlar hezriti eysagha: - eger er bilen ayal otturisidiki munasiwet shundaq bolsa, undaqta öylenmeslik yaxshi iken, - dédi.

11 hezriti eysa ulargha: - bu dégenlikni hemmila adem emes, peqet Xuda nésip qilghanlarla qobul qilalaydu.

12 öylenmeydighan kishiler xilmuxildur. Beziler tughma jinsiy iqtidari ajizlar, beziler bashqilar teripidin axta qilin'ghanlar, yene beziler ershning padishahliqi üchün öylinishtin waz kechkenlerdur. Bu dégenlikni qobul qilalaydighanlar qobul qilsun! - dédi. hezriti eysaning kichik balilargha bext tilishi

13 qolini tegküzüp bext tilisun dep, kishiler kichik balilirini hezriti eysaning aldigha élip keldi. Biraq, shagirtlar ularni eyiblidi.

14 hezriti eysa: - balilar aldimgha kelsun, ularni tosmanglar. Chünki, ershning padishahliqigha kiridighanlar del mushulargha oxshashlardur, - dédi.

15 hezriti eysa qollirini ulargha tegküzüp bext tiligendin kéyin, u yerdin ayrildi. mülükdardiki müshkülat

16 bir küni, bir yigit hezriti eysaning aldigha kélip: - ustaz, men qandaq yaxshi ishlarni qilsam, menggülük hayatqa érishimen? - dep soridi.

17 hezriti eysa uninggha: - yaxshiliq toghrisida némishqa mendin soraysiz? Yaxshi bolghuchidin peqet birila bar. Menggülük hayatqa érishmekchi bolsingiz, uning emrlirini ada qiling, - dédi.

18 - qaysi emrlerni deysiz? - dep soridi héliqi yigit. hezriti eysa mundaq dédi: - qatilliq qilma, zina qilma, oghriliq qilma, yalghan guwahliq berme,

19 ata-ananggha hörmet qil we qoshnangni özüngni söygendek söy.

20 - bularning hemmisige emel qilip kéliwatimen. Bulardin bashqa yene némilerni qilishim kérek? - dep soridi yigit.

21 hezriti eysa uninggha: - eger kem-kütisiz bolushni xalisingiz, bérip barliq mal-mülkingizni sétip, pulini kembeghellerge béring. Shundaq qilsingiz, ershte xeziningiz bolidu. Andin kélip manga egishing, - dédi.

22 bu sözni anglighan yigit qayghu ichide u yerdin kétip qaldi. Chünki, uning mal-dunyasi nahayiti köp idi.

23 hezriti eysa shagirtlirigha: - bilip qoyunglarki, baylarning ershning padishahliqigha kirishi tes.

24 yene shuni éytayki, ularning Xudaning padishahliqigha kirishi tögining yingne töshükidin ötüshidinmu tes! - dédi.

25 buni anglighan shagirtlar bekmu heyran bolushup: - undaqta, kim qutquzushqa érisheleydu? - dep sorashti.

26 hezriti eysa ulargha qarap: - bu, insanlarning qolidin kelmeydu, lékin Xuda hemmige qadirdur, - dédi.

27 buning bilen, pétrus uningdin: - mana biz hemmini tashlap sizge egeshtuq! Biz buningdin némige érishimiz? - dep soridi.

28 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, yéngi dunya yétip kélip, insan'oghli shanliq textide olturghinida, siler - manga egeshkenler on ikki textte olturup, israillarning on ikki qebilisige hökümranliq qilisiler.

29 méni dep öyliri, qérindashliri, ata-anisi, bala-chaqiliri yaki yer-zéminliridin waz kechkenlerning hemmisi yoqatqanliridin yüz hesse artuqraqqa ériship, menggülük hayattin behrimen bolidu.

30 lékin shu chaghda, nurghun aldinqi qatardikiler axirqilar bolidu, nurghun axirqilar aldinqi qatargha chiqidu.

Metta 20

üzümzarliqtiki ishlemchiler

1 hezriti eysa sözini dawamlashturup, mundaq dédi: - chünki, ershning padishahliqi bir yer igisige oxshaydu. Yer igisi üzümzarliqida ishleshke adem yallash üchün qaq seherde sirtqa chiqiptu.

2 u ishlemchilerning künlükige bir kümüsh tenggidin bérishke kéliship, ularni üzümzarliqigha ewetiptu.

3 saet toqquz etrapida u yene sirtqa chiqip, bazarda bikar yürgen bashqa kishilerni körüptu.

4 ulargha: "silermu üzümzarliqimgha bérip ishlenglar, heqqinglarni muwapiq bérimen" deptu.

5 ular üzümzarliqqa bériptu. Chüsh waqtida we chüshtin kéyin saet üchlerde u
qayta chiqip, yene shundaq ishlemchilerdin birnechchini yallaptu.

6 saet beshlerde chiqqinida, u yerde turghan yene bashqilarni körüp, ulardin:
"néme üchün bu yerde kün boyi bikar yürisiler?" dep soraptu.

7 "bizni héchkim yallimidi" dep jawab qayturuptu ular. "undaqta, silermu
üzümzarliqimgha bérip ishlenglar" deptu yer igisi ulargha.

8 kechqurunluqi, yer igisi ghojidargha: "ishlemchilerni chaqirip, eng axirida
kelgenlerdin bashlap eng awwal kelgenlergiche hemmisining ish heqqini ber"
deptu.

9 chüshtin kéyin saet beshte ishqa chüshkenler kélip, ghojidardin bir kümüsh
tenggidin élishiptu.

10 eng awwal ishqa chüshkenler téximu köp ish heqqi alimizghu, dep oylishiptu.
Biraq, ulargha nöwet kelgende, ghojidar ularghimu bir kümüsh tenggidin bériptu.

11 ular ish heqqini alghandin kéyin, yer igisidin renjip:

12 "kéyin kelgenler peqet bir saetla ishlidi, biraq siz ulargha kün boyi qattiq issiqta
azab chekken bizge oxshash heq berdingiz!" déyishiptu.

13 yer igisi ularning birige mundaq jawab qayturuptu: "burader, sanga naheqliq
qilghinim yoq! Sen bilen bir kümüsh tenggige kélishmigenmiduq?

14 heqqingni élip qaytip ketkin, kéyin kelgenlergimu sanga oxshash bersem néme
boptu?

15 öz pulumni özüm bilgenche ishlitish hoququm yoqmu? Séxiyliqimni
körelmeywatamsen-ya?"

16 démek, axirqi bolghanlar kelgüside aldinqilar bolidu, aldinqi bolghanlar
kelgüside axirqilar bolidu. hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini yene aldin
éytishi

17 hezriti eysa yérusalémgha kétiwétip, yolda on ikki shagirtini bir chetke tartip,
ulargha mundaq dédi:

18 - mana biz hazir yérusalémgha kétiwatimiz. Insan'oghli aliy rohaniylar we
tewrat ustazlirigha tapshurulidu. Ular uni ölüm jazasigha mehkum qilip,

19 rimliqlargha tapshurup béridu. Rimliqlar uni mesxire qilip, qamchilap, kréstke
mixlaydu. Lékin, u üchinchi küni qayta tirilidu. bir anining telipi

20 shu chaghda, zebediyning ayali on ikki shagirt ichidiki ikki oghlini élip, hezriti
eysaning aldigha keldi we uninggha tezim qilip turup, bir telipi barliqini éytti.

21 - néme telipingiz bar? - dep soridi hezriti eysa. ayal uninggha: - qobul qilghaysiz,
sizning padishahliqingizda bu ikki oghlumdin biri ong yéningizda, biri sol
yéningizda oltursun, - dédi.

22 - siler néme telep qilghanliqinglarni bilmeywatisiler, - dédi hezriti eysa, - men ichidighan azab qedihini ichelemsiler? - icheleymiz, - déyishti ular.

23 hezriti eysa ulargha: - siler heqiqetenmu méning azab qedihimge ortaq bolisiler. Biraq, ong yaki sol yénimda olturushunglargha ruxset qilish méning ixtiyarimda emes. Atam u orunlarni kimlerge teyyarlighan bolsa, shular olturidu.

24 buningdin xewer tapqan bashqa on shagirt bu ikki qérindishidin xapa boldi.

25 lékin, hezriti eysa ularni yénigha chaqirip, mundaq dédi: - silerge melum, bu dunyadiki hökümranlar qol astidiki xelq üstidin rehimsizlik bilen hakimiyet yürgüzidu. Emirliri ularni qattiq qolluq bilen idare qilidu.

26 biraq, silerning aranglarda bundaq ish bolmisun. Silerdin kim mertiwilik bolushni xalisa, u qalghanlargha xizmet qilsun.

27 kim aldinqisi bolushni xalisa, u qalghanlarning quli bolsun.

28 insan'oghlimu bashqilarni özige xizmet qildurghili emes, bashqilargha xizmet qilghili we jénini pida qilish bedilige nurghun ademlerni gunahtin azad qilghili keldi. hezriti eysaning ikki qarighuni saqaytishi

29 ular érixa shehiridin ayrilghanda, top-top kishiler hezriti eysagha egiship mangdi.

30 yol boyida olturghan ikki qarighu hezriti eysaning u yerdin ötüp kétiwatqinini anglap: - i teqsir, padishah dawutning ewladi, rehim qilghaysiz, - dep towlidi.

31 köpchilik ularni eyiblep, ünini chiqarmasliqini éytti. Lékin, ular: - ya rebbim, i padishah dawutning ewladi, bizge rehim qilghaysiz! - dep téximu ünlük towlidi.

32 hezriti eysa qedimini toxtitip, ularni chaqirip: - mendin néme telep qilisiler? - dep soridi.

33 - ya rebbim, közlirimizni achqaysiz! - déyishti ular.

34 ulargha ich aghritqan hezriti eysa ularning közlirige qolini tegküzgenidi, közliri shuan échilip ketti. Ular hezriti eysagha egiship mangdi.

Metta 21

hezriti eysaning tentene bilen yérusalémgha kirishi

1 hezriti eysa shagirtliri bilen yérusalémgha yéqinliship, zeytun téghining étikidiki beytpaji yézisigha kelginide,

2 hezriti eysa ikki shagirtini mundaq dep aldin ewetti: - siler aldimizdiki yézigha béringlar. U yerde baghlaqliq bir éshek we uning yénidiki bir texeyni körisiler. Ularni yéship aldimgha yétilep kélinglar.

3 birsi silerge bir néme dése, "rebbimizning bulargha hajiti chüshti" denglar. Umu derhal telipinglargha qoshulidu.

4 bu weqe peyghember arqiliq éytilghan munu sözlerni emelge ashurdi:

5 "yérusalém xelqige éytinglar: ˜mana, padishahinglar kéliwatidu, u kichik péilliq bilen bir éshekke, texeyge minip, silerning yéninglargha kéliwatidu.Œ"

6 héliqi ikki shagirt bérip hezriti eysaning déginidek qildi.

7 éshek bilen texeyni yétilep kélip, üstilirige chapanlirini saldi we hezriti eysani üstige mindürdi.

8 nurghun kishiler chapanlirini yolgha payandaz qilip saldi. Beziliri derex shaxlirini késip yolgha yaydi.

9 aldida mangghan we keynidin egeshken xalayiq: "padishah dawutning ewladi üchün Xudagha shükür! perwerdigarimizning namida kelgüchige mubarek bolsun! ershieladiki Xudagha shükürler oqulsun!" dep warqirishatti.

10 hezriti eysa yérusalémgha kirgende, pütün sheher lerzige keldi. Kishiler: - bu kimdu? - déyishetti.

11 xalayiq: - bu jeliliye ölkisining nasire shehiridin bolghan eysa peyghember, - dep jawab bérishetti. hezriti eysaning merkiziy ibadetxanini tertipke sélishi

12 hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirip, u yerde élim-sétim qiliwatqanlarning hemmisini heydep chiqardi. Pul tégishidighanlarning shirelirini we kepter satquchilarning orunduqlirini örüwétip,

13 ulargha: - muqeddes yazmilarda Xudaning: "méning öyüm dua-tilawetxana dep atalsun" dégen sözi yézilghan. Lékin, siler uni bulangchilarning uwisigha aylanduruwatisiler! - dédi.

14 hezriti eysa ibadetxana hoylilirida aldigha élip kélin'gen qarighu we tokurlarni saqaytti.

15 lékin, aliy rohaniylar bilen tewrat ustazliri uning yaratqan möjizilirini we ibadetxanida: "padishah dawutning ewladi üchün Xudagha shükür!" dep towlighan balilarni körüp ghezeplendi.

16 ular hezriti eysadin: - bu balilarning néme dewatqanliqini anglawatamsen? - dep soridi. - anglawatimen, - dédi hezriti eysa, - siler muqeddes yazmilardiki: "kichik balilar we bowaqlarning tilliridin özüngge medhiyiler keltürdüng" dégen sözlerni zadi oqumighanmu?

17 andin, hezriti eysa ulardin ayrilip, sheherdin chiqip beytaniya yézisigha bérip, kéchini shu yerde ötküzdi. étiqadning küchi

18 etisi etigende hezriti eysa sheherge qaytip kétiwatqanda, qorsiqi échip ketkenidi.

19 u yol boyidiki bir tüp enjür derixini körüp, uning yénigha bardi. Derexte yopurmaqtin bashqa héch nerse tapalmay, derexke qarap: - buningdin kéyin menggü méwe bermigeysen! - déwidi, enjür derixi shuan qurup ketti.

20 buni körgen shagirtlar heyran bolup: - enjür derixi qandaqche birdinla qurup ketti! - dep soridi.

21 hezriti eysa ulargha mundaq jawab qayturdi: - bilip qoyunglarki, eger qilche gumanlanmay Xudagha ishensenglar, men enjür derixige qilghanni silermu qilalaysiler. Hetta bu taghqa: "qozghal, déngizgha tashlan!" désenglarmu, dégininglar ijabet bolidu.

22 ishenchinglar bolsa, dua bilen tiligen herqandaq nersige érishisiler. hezriti eysaning hoquqining sürüshtürülüshi

23 hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirip, kishilerge telim bériwatqanda, aliy rohaniylar we xelq aqsaqalliri uning aldigha kélip: - siz qiliwatqan ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatisiz? Sizge bu hoquqni kim bergen? - dep sorashti.

24 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - men awwal silerdin bir soal soray. Eger siler jawab bersenglar, menmu bu ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatqanliqimni éytip bérimen.

25 yehya peyghemberge chömüldürüsh hoquqini kim bergen? Xudamu yaki insanlarmu? ular öz'ara munazire qilishqa bashlap: - eger "Xuda bergen" dések, u: "undaqta, siler néme üchün yehyagha ishenmidinglar?" deydu.

26 eger: "insanlar bergen" dések, xelqning ghezipidin qorqmisaq bolmaydu, chünki ular yehyani peyghember, dep qaraydu, - déyishti.

27 buning bilen, ular hezriti eysagha: - bilmeymiz, - dep jawab bérishti. - undaqta, menmu bu ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatqanliqimni éytmaymen, - dédi hezriti eysa ulargha. ikki oghul toghrisidiki temsil

28 hezriti eysa sözini dawamlashturup: - siler bu ishqa qandaq qaraysiler? Bir ademning ikki oghli bar iken. U chong oghligha: "oghlum, bügün üzümzarliqqa bérip ishligin" deptu.

29 "barmaymen" deptu oghli, lékin kéyin pushayman qilip yenila bériptu.

30 u adem ikkinchi oghlighimu shundaq deptu. U: "xop dada, baray" deptuyu, lékin barmaptu.

31 bu ikkiylenning qaysisi atisining buyruqini orundighan bolidu? - chong oghli, - dep jawab berdi ular. hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, insapsiz bajgirlar bilen pahishiler Xudaning padishahliqigha silerdin burun kiridu.

32 chünki, gerche yehya peyghember silerge heqqaniyet yolini körsetkili kelgen bolsimu, siler uninggha ishenmidinglar; lékin bajgirlar bilen pahishiler uninggha ishendi. Siler buni körüp turup, gunahinglargha towa qilip uninggha ishenmidinglar. yaman ijarikeshler heqqidiki temsil

33 - yene bir temsil anglanglar: bir yer igisi bir üzümzarliq berpa qilip, etrapini chitlaptu. Muselles ishlesh üchün üzümzarliqqa bir kölchek qazduruptu we bir közetxana yasitiptu. Kéyin, üzümzarliqni ijarige bérip, özi yiraq bir yerge kétiptu.

34 üzüm üzüsh waqti kelgende özige tégishlik hosulni ekélish üchün, qullirini ijarikeshlerning yénigha ewetiptu.

35 lékin, ijarikeshler qullarni tutuwélip, birini dumbalaptu, birini öltürüwétiptu, yene birini chalma-kések qiptu.

36 yer igisi bu qétim aldinqidinmu köp qullirini ewetiptu, biraq ijarikeshler ularghimu shundaq muamile qiptu.

37 axirda, yer igisi "oghlumnighu hörmet qilar" dep, uni ewetiptu.

38 lékin, ijarikeshler yer igisining oghlini körüp, öz'ara: "bu bolsa mirasxor; kélinglar, uni öltürüwétip üzümzarliqini igiliwalayli" déyishiptu.

39 shundaq qilip, uni tutup üzümzarliqning sirtigha sörep achiqip öltürüwétiptu.

40 bundaq ehwalda üzümzarliqning xojayini kelse, ijarikeshlerni qandaq qilidu?

41 ular hezriti eysagha: - bu wehshiy ademlerni qorqunchluq shekilde yoqitidu. Üzümzarliqni bolsa ijarisini öz waqtida tapshuridighan kishilerge ijarige béridu, - dep jawab bérishti.

42 hezriti eysa ulardin soridi: - zeburdiki munu sözlerni zadi oqumighanmidinglar? "tamchilar tashliwetken tash qurulushning ul téshi bolup qaldi. bu, perwerdigar teripidindur, biz üchün ajayip bir ishtur."

43 bilip qoyunglarki, siler shu sewebtin Xudaning padishahliqidin mehrum qilinisiler, Xudaning iradisi boyiche yashaydighan kishiler uninggha ige bolidu.

44 bu "tash" qa yiqilghan kishi pare-pare bolup kétidu. "tash" kimning üstige chüshse, shuni kukum-talqan qiliwétidu.

45 aliy rohaniylar we perisiyler hezriti eysaning éytqan temsillirini anglap, ularni özlirige qaritip éytqanliqini chüshendi.

46 uni tutushni oylisimu, xelqtin qorqushti, chünki xelq uni peyghember, dep qaraytti.

Metta 22

toy ziyapiti toghrisidiki temsil

1 hezriti eysa ulargha yene temsil bilen mundaq dédi:

2 - ershning padishahliqi xuddi bir padishahning oghli üchün teyyarlighan toy
ziyapitige oxshaydu.

3 toy küni, padishah ziyapetke teklip qilin'ghan méhmanlarni chaqirish üchün
chakarlirini ewetiptu, lékin méhmanlar kélishni xalimaptu.

4 buning bilen, padishah yene bashqa chakarlirini ewetip, ularghа:
"méhmanlargha: ˜qaranglar, ziyapet teyyar boldi. Öküz we sémiz mallar soyuldi,
hemme nerse teyyar, ziyapetke merhemet!Œ denglar" dep tapilaptu.

5 biraq, méhmanlar ularning sözlirini étibargha almay, biri étizigha ketse, yene
biri tijaritige kétiptu.

6 qalghanliri héliqi chakarlarni tutuwélip, qattiq urup öltürüwétiptu.

7 ghezepke kelgen padishah leshkerlirini chiqirip, u qatillarni yoqitip, ularning
shehirige ot qoyuwétiptu.

8 andin, chakarlirigha: "toy ziyapiti teyyar, lékin chaqirilghanlar layiq bolup
chiqmidi.

9 emdi siler yol achallirigha bérip, uchratqanliki ademlerning hemmisini toygha
teklip qilinglar" deptu.

10 buning bilen, chakarlar yol achallirigha chiqip, yaxshi bolamdu, yaman
bolamdu, uchratqanliki ademlerning hemmisini yighiptu. Toy bolghan orun
méhmanlar bilen toluptu.

11 padishah méhmanlar bilen körüshkili kelgende, u yerde toy kiyimi kiymigen bir
kishini körüptu.

12 padishah uningdin: "burader, toy kiyimi kiymey, bu yerge qandaq kirding?" dep
soraptu, biraq u kishi héchqandaq jawab bérelmeptu.

13 padishah chakarlirigha: "uning put-qollirini baghlap, tashqirigha,
qarangghuluqqa achiqip tashlanglar! U yerge tashlan'ghanlar hesrette yighlap,
chishlirini ghuchurlitidu" deptu.

14 axirda, hezriti eysa: - teklip qilin'ghanlar köp, lékin tallan'ghanlar az, - dédi. baj
tapshurush mesilisi

15 buning bilen, perisiyler u yerdin kétip, qandaq qilip hezriti eysani öz sözliri
bilen tuzaqqa chüshürüsh heqqide meslihetleshti.

16 ular öz shagirtlirini rimdin teyinlen'gen hirod padishahning terepdarliri bilen
bille hezriti eysaning yénigha ewetip: - ustaz, sizning semimiy adem
ikenlikingizni, kishilerge Xudaning yolini sadiqliq bilen ögitip kelgenlikingizni we
héchkimge yüz-xatir qilmaydighanliqingizni bilimiz, chünki kishilerning sirtqi
qiyapiti bilen hésablashmaysiz.

17 qéni, éytip bergeysiz, rim impératori qeyserge baj tapshurushimiz tewrat qanunimizgha xilapmu qandaq? - déyishti.

18 ularning yaman niyitini bilgen hezriti eysa: - ey saxtipezler, némishqa méni sözüm arqiliq ilindurmaqchi boluwatisiler?

19 bajgha tapshuridighan pulunglarni manga körsitinglarchu, - dédi. Ular bir dane kümüsh tengge ekeldi.

20 hezriti eysa ulardin: - buning üstidiki süret we isim kimning? - dep soridi.

21 - rim impératori qeyserning, - dep jawab berdi ular. - undaq bolsa, qeyserning heqqini qeyserge, Xudaning heqqini Xudagha tapshurunglar, - dédi hezriti eysa ulargha.

22 ular bu sözni anglap, heyran bolushti-de, hezriti eysaning yénidin kétip qaldi. tirilishke munasiwetlik mesile

23 shu küni, ölgenler tirilmeydu, dep qaraydighan saduqiy diniy éqimidikiler hezriti eysaning aldigha kélip:

24 - ustaz, musa peyghember tewratta: "bir kishi perzent körmey ölüp ketse, uning aka yaki inisi tul qalghan yenggisini emrige élip, qérindishi üchün nesil qaldurushi lazim" dep telim bergen.

25 burun bu yerde yette aka-uka bar idi. Chongi öylen'gendin kéyin alemdin ötti. Perzent körmigenliktin, keynidiki inisi yenggisini emrige aldi.

26 biraq, umu perzent körmey alemdin ötüp, ayali keynidiki inisigha yatliq boldi. Bu ish taki yettinchi inisighiche dawamlashti.

27 axirda, u ayalmu alemdin ötti.

28 emdi soraydighinimiz shuki: qiyamet küni bu ayal yette aka-ukidin qaysisining ayali bolup tirilidu? Chünki, uni hemmisi emrige alghan-de!

29 hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - siler muqeddes yazmilarni we Xudaning qudritini bilmigenlikinglar üchün xatalishisiler.

30 ölümdin tirilgendin kéyin, insanlar ershtiki perishtilerge oxshash, xotun almaydu, erge tegmeydu.

31 ölümdin tirilish mesilisi heqqide Xudaning silerge dégen sözini oqumidinglarmu? Ejdadlirimiz ibrahim, is'haq we yaquplar alliburun alemdin ötken bolsimu, Xuda ularni tirik hésablap,

32 "men ibrahim, is'haq we yaquplar étiqad qilip kelgen Xuda bolimen!" deydu. Démek, Xuda ölüklerning emes, tiriklerning Xudasidur.

33 bularni anglighan xelq uning telimidin dang qétip qélishti. eng muhim emr

34 perisiyler hezriti eysaning saduqiylarning aghzini tuwaqlighanliqini anglap, bir yerge jem bolushti.

35 ularning arisidiki bir tewrat ustazi hezriti eysani sinash meqsitide uningdin:

36 - ustaz, tewrat qanunidiki eng muhim emr qaysi? - dep soridi.

37 hezriti eysa uninggha mundaq dédi: - "perwerdigaring bolghan Xudani pütün qelbing, pütün jéning, pütün zéhning bilen söygin."

38 aldinqi we eng muhim emr mana shu.

39 uninggha oxshash muhim yene bir emr bolsa "qoshnangni özüngni söygendek söy."

40 pütün tewrat qanuni we peyghemberlerning telimatliri bu ikki emrni asas qilghan. qutquzghuchi - mesihning salahiyiti

41 perisiyler topliship turghanda, hezriti eysa ulardin:

42 - qutquzghuchi - mesih toghrisida néme oylawatisiler? U kimning ewladi? - dep soridi. - dawut padishahning ewladi, - déyishti ular.

43 hezriti eysa mundaq dédi: - undaqta, néme üchün dawut padishah muqeddes rohning ilhami bilen qutquzghuchi - mesihni "xojayinim" dep ataydu? Dawut zeburda mundaq dégen'ghu:

44 "perwerdigar xojayinimgha éyttiki: ˜men séning düshmenliringni ayighing astida dessetküche, méning ong yénimda olturghin!Œ"

45 qutquzghuchi - mesih padishah dawutning ewladi bolsimu, lékin padishah dawut mesihni "xojayinim" dégen yerde mesih uningdin ulugh bolmamdu?!

46 hezriti eysagha héchkim gep qayturalmidi. Shu kündin étibaren, héchkim uningdin soal sorashqa pétinalmidi.

Metta 23

saxtipezlerning eyiblinishi

1 shuningdin kéyin, hezriti eysa xalayiqqa we shagirtlirigha mundaq dédi:

2 - tewrat ustazliri we perisiylerge musa peyghember arqiliq chüshürülgen tewrat qanunigha tebir bérish hoquqi bérilgen.

3 shunga, ularning sözlirini anglap, dégenlirini qilinglar, lékin qilghanlirini qilmanglar. Chünki, ular özlirining déginige özliri emel qilmaydu.

4 ular qattiq diniy qaidiliri arqiliq éghir yüklerni bashqilarning zimmisige artip qoyidu. Lékin, özliri bu yüklerni kötürüshke barmaqlirini midirlitishnimu xalimaydu.

5 ular hemme ishlarni bashqilargha köz-köz qilish üchünla qilidu. Özlirini teqwadar körsitish üchün, ayet qutisning chongini chigiwélip, tonlirining chuchilirini uzun sanggilitip qoyidu.

6 ziyapetlerde törde, ibadetxanilarda alahide orunda olturushqa amraq kélidu.

7 bazarlarda kishilerning özlirini hörmetlep salam bérishi we "ustaz" dep atishidin huzurlinidu.

8 biraq, siler "ustaz" dep atilishqa könmenglar. Chünki, silerning yalghuz birla ustazinglar bar. Uning üstige, hemminglar bir-biringlargha qérindash.

9 yer yüzide héchqandaq kishini hörmetlep "atam" démenglar, chünki peqet birla atanglar bar. U bolsimu ershtiki atanglardur.

10 siler "xojayin" dep atilishqimu könmenglar, chünki peqet birla xojayininglar bar. U bolsimu qutquzghuchi - mesihtur.

11 aranglarda eng mertiwilik bolghan kishi qalghanlargha xizmet qilsun.

12 özini üstün tutqini töwen qilinidu, töwen tutqini üstün qilinidu.

13 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler ershning padishahliqining ishikini insanlar üchün taqidinglar! Ya özünglar kirishni oylimidinglar, ya kirishni istigenlerning kirishige yol qoymidinglar. }

14 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler tul ayallardin nep élip, ularning mal-mülkini yeysiler. Andin, bashqilar körsun dep, uzundin-uzun dua qilisiler. Shunga, téximu éghir jazagha tartilisiler.{

15 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler birer ademni diniy éqiminglargha kirgüzüsh üchün, yer-jahanni aylinip chiqisiler. Biraq, u kishi éqiminglargha kirgendin kéyin, siler uni dozaxqa kirishke özünglargha qarighanda hessilep layiq qilip yétishtürüp chiqisiler.

16 halinglargha way, ey qarighu yolbashchilar! Siler: "ibadetxanini tilgha élip qesem qilghanlar qesimige emel qilmisimu bolidu, biraq ibadetxanidiki altunni tilgha élip qesem qilghanlar qesimide turushi kérek" deysiler.

17 ey közi kor exmeqler! Altun ulughmu yaki altunni muqeddes qilghan ibadetxanimu?

18 siler yene: "qurbanliq supisini tilgha élip qesem qilghanlar qesimige emel qilmisimu bolidu, biraq qurbanliq supisidiki qurbanliqlarni tilgha élip qesem qilghanlar qesimide turushi kérek" deysiler.

19 ey korlar! Qurbanliq ulughmu yaki qurbanliqni muqeddes qilghan qurbanliq supisimu?

20 shuning üchün, qurbanliq supisini tilgha élip qesem qilghuchi hem qurbanliq supisini hem uningdiki qurbanliqni tilgha élip qesem qilghan bolidu.

21 ibadetxanini tilgha élip qesem qilghuchimu hem ibadetxanini, hem ibadetxanida bolghuchi Xudani tilgha élip qesem qilghan bolidu.

22 ershni tilgha élip qesem qilghuchi Xudaning texti we textte olturghan Xudani tilgha élip qesem qilghan bolidu.

23 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler hetta yalpuz, arpibediyan we zirilerning ondin bir ülüshini Xudagha ataysileryu, biraq tewrat qanunining téximu muhim terepliri bolghan heqqaniyliq, rehimdillik we sadiqliqqa sel qaraysiler. Aldi bilen bu ishlarni orundishinglar kérek. Bashqa ishlargha kelsek, ularghimu sel qarashqa bolmaydu.

24 ey qarighu yolbashchilar! Siler chinenglerge chüshken kichikkine pashinimu süzüp éliwétisiler, lékin birer tögini pütün péti yutuwétisler!

25 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler téshila pakiz yuyulghan chine-qachilargha oxshaysiler. Qolliringlarni yaxshi yuyisiler, biraq ichinglar achközlük we shexsiyetchilik bilen tolghan.

26 ey qarighu perisiyler! Awwal chine-qachining ichini paklanglar, shundaqta téshimu pak bolidu.

27 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Siler aqartip qoyulghan, sirtqi körünüshi chirayliq, lékin ichi ölük ustixan we her xil chirighan nersilerge tolghan qebrilerge oxshaysiler.

28 téshinglardin kishilerge durus ademlerdek körünisiler, lékin ichinglar saxtipezlik we yamanliq bilen tolghan.

29 halinglargha way, ey saxtipez tewrat ustazliri we perisiyler! Peyghemberlerning qebrilirini yasidinglar, adillarning abidilirini bézidinglar.

30 "ejdadlirimizning zamanida yashighan bolsaqiduq, ularning peyghemberlerning jénigha zamin bolghan qilmishlirigha shérik bolmayttuq" deysiler.

31 démek, "ejdadlirimiz" dégen sözünglar bilen peyghemberlerni öltürgenlerning newriliri ikenlikinglargha özünglar guwahliq berdinglar.

32 shundaq iken, ejdadliringlar bashlap bergen ishni ada qilinglar!

33 ey zeherlik yilanlar! Yilanning ewladliri! Dozax azabidin qandaqmu qutulalarsiler?

34 mana shuning üchün, silerge peyghemberler, aqillar we diniy ölimalarni ewetip turimen. Siler ularning bezilirini öltürisiler, kréstke mixlaysiler, bezilirini ibadetxaniliringlarda derrige basisiler, sheherdin sheherge qoghlaysiler.

35 shundaq qilip, bigunah habilning öltürülüshidin tartip taki berekyaning oghli rohaniy zekeriyaning merkiziy ibadetxanidiki muqeddes jay bilen qurbanliq

supisining ariliqida öltürülüshigiche bolghan hemme bigunahlarning yer yüzide éqitilghan qan qerzlirige jawab bérisiler.

36 bilip qoyunglarki, shu qilmishlarning jazasining hemmisi mushu zamanning ademlirining boynigha chüshidu. hezriti eysaning yérusalém üchün nale qilishi

37 - ey yérusalémliqlar! Peyghemberler we Xuda ewetken elchilerni chalma-kések qilip öltürgen yérusalémliqlar! Goya mékiyan öz chüjilirini qanat astigha alghandek, menmu silerni qanche qétim öz qoynumgha almaqchi boldum, lékin siler unimidinglar.

38 mana, emdi Xuda ibadetxananglardin ayrilip, silerni tashlap kétidu.

39 shuni bilip qoyunglarki, siler: "rebbimiz ewetken qutquzghuchigha mubarek bolsun!" dep manga ishenmigüche, méni qaytidin körelmeysiler.

Metta 24

merkiziy ibadetxanining weyran qilinishidin bésharet

1 hezriti eysa merkiziy ibadetxanidin chiqip, qaytish aldida turghinida, shagirtliri uning diqqitini ibadetxana binalirigha tartmaqchi bolup, uning yénigha kélishti.

2 hezriti eysa ulargha: - mana bularni körüwatamsiler? Bilip qoyunglarki, bu yerdiki hemme nerse gumran qilinidu, hetta bir tal ul téshimu jayida qaldurulmaydu, - dédi. kelgüsi toghrisidiki bésharetler

3 hezriti eysa zeytun téghida olturghanda, shagirtliri astighina uning yénigha kélip: - bizge éytingchu, bu dégenliringiz qachan yüz béridu? Sizning we zaman axirining kélishini bildüridighan qandaq bésharetler bolidu? - dep sorashti.

4 hezriti eysa ulargha mundaq jawab qayturdi: - bashqilarning azdurushidin hoshyar bolunglar.

5 chünki, nurghun kishiler méning namimni sétip: "qutquzghuchi - mesih men bolimen" dewélip, köp ademlerni azduridu.

6 siler urush xewerliri we urush shepilirini anglaysiler, bulardin alaqzade bolup ketmenglar, chünki bu ishlarning yüz bérishi muqerrer. Lékin, bu zaman axiri yétip keldi, dégenlik emes.

7 bir millet yene bir millet bilen urush qilidu. Bir dölet yene bir döletke hujum qilidu. Nurghun jaylarda acharchiliq we yer tewreshler yüz béridu.

8 mana bu ishlarning yüz bérishi xuddi hamilidar ayalning tolghiqining bashlan'ghinigha oxshaydu.

9 u chaghda, kishiler silerni tutup, azab-oqubetke sélip öltüridu, manga ishen'genlikinglar üchün pütkül milletler silerdin nepretlinidu.

10 u chaghda, nurghun kishiler étiqadidin tanidu, bir-birini tutup béridu we bir-birige öchmenlik qilidu.

11 nurghun saxta peyghemberler meydan'gha kélip, nurghun kishilerni azduridu.

12 rezilliklerning köpiyishi tüpeylidin, nurghun kishilerdiki méhir-muhebbet sowuydu.

13 lékin, axirghiche berdashliq bergenler jezmen qutquzulidu.

14 Xudaning padishahliqi heqqidiki bu xush xewerning barliq milletlerge anglitilishi üchün, u pütün dunyagha tarqitilidu, andin zaman axiri kélidu. yérusalémdiki chong balayiapet

15 - daniyal peyghember éytqan "yirginchlik weyran qilghuchi" ning muqeddes jayda turghinini körgininglarda, (kitabxanlar bu sözning menisini chüshensun)

16 yehudiye ölkisidiki ahaliler taghlargha qachsun.

17 ögzidikiler öyidiki nerse-kéreklirini almay qachsun.

18 étizlarda ishlewatqanlarmu chapinini éliwélish üchün öyige qaytmay qéchip ketsun.

19 u künlerde qéchishi epsiz bolghan hamilidar ayallar we bala émitidighan anilarning haligha way!

20 qéchishinglarning qish yaki dem élish künige toghra kélip qalmasliqi üchün dua qilinglar.

21 chünki, u künlerdiki balayiapetler dunya apiride bolghandin buyan körülüp baqmighan, kelgüsidimu körülmeydu.

22 u künler azaytilmisidi, héchkim qutulalmaytti. Lékin, Xudaning özi tallighanliri üchün, u künler azaytilidu.

23 eger u chaghda biri silerge: "qaranglar, qutquzghuchi - mesih bu yerde!" yaki "mesih ene u yerde!" dése, ishenmenglar.

24 chünki, saxta mesihler, saxta peyghemberler meydan'gha kélidu. Eger mumkin bolsidi, ular hetta Xuda tallighanlarnimu chong möjiziler we karametler bilen azdurghan bolatti.

25 ésinglarda bolsunki, men bularni éytish bilen silerni aldin'ala agahlandurup qoydum.

26 shuning üchün, biri silerge: "qaranglar, mesih chöl-bayawanda!" dése, u yerge bérip yürmenglar. "qaranglar, öyning ichide!" dése, ishenmenglar.

27 chünki, insan'oghlining kélishi sherqtin gherbke yalt-yult qilip chaqqan chaqmaqtek bolidu.

28 quzghunlarning toplinishi jesetning shu yerde ikenlikini körsetkendek, bu alametler men tilgha alghan ishlarning yüz bérishining muqerrer ikenlikini körsitidu. insan'oghlining qaytip kélishi

29 - u balayiapetlik künler ötüp ketken haman, "quyash qariyip, ay yoruqluq
bermes, yultuzlar asmandin tökülüp, asman jisimliri lerzige kéler."

30 u chaghda, asmanda insan'oghlining kelgenlikining alametliri körünidu, yer
yüzidiki pütkül xelqler yigha-zar qilishidu. Ular insan'oghlining küch-qudret we
ulugh shan-sherep bilen köktiki bulutlar üstide kéliwatqanliqini köridu.

31 u perishtilirini jarangliq bir kanay sadasi bilen ewetip, ular arqiliq özi tallighan
kishilerni asmanning bir chétidin yene bir chétigiche, dunyaning töt bulungidin
yighip bir yerge jem qilidu. enjür derixidin sawaq élish

32 - enjür derixidin sawaq élinglar. Uning shaxliri kökirip yéngi yopurmaq
chiqarghanda, yazning kélishige az qalghanliqini bilisiler.

33 xuddi shuningdek, men baya dégen alametlerni körgininglarda, Xudaning
padishahliqining ishik aldida, yeni namayan bolush aldida turuwatqanliqini
bilinglar.

34 shuni bilip qoyunglarki, mana bu alametlerning hemmisi emelge ashurulmay
turup, bu ewlad kishiler alemdin ötmeydu.

35 asman-zémin yoqilidu, biraq méning sözlirim yoqalmay, menggü inawetlik
bolidu. hoshyar bolunglar

36 - bu ishlarning yüz béridighan waqit-saitige kelsek, buni atamdin bashqa
héchkim bilmeydu. Ne ershtiki perishtiliri, ne oghli bilmeydu.

37 nuh peyghemberning zamanida qandaq bolghan bolsa, insan'oghli qaytip
kelgendimu shundaq bolidu.

38 nuh topan kélishtin ilgiri kémige olturghan kün'giche, shu zamanning kishiliri
bexiraman yep-ichip, öylük-ochaqliq bolup kelgenidi.

39 tuyuqsiz kelgen topan kémige chüshmigenlerning hemmisini gherq qilghuche,
kishiler bu ishning öz béshigha kélishidin xewersiz bolghan'gha oxshash,
insan'oghlining qaytip kélishimu shundaq bolidu.

40 u küni, étizda ishlewatqan ikki kishidin biri qaldurulup, yene biri ershke élip
kétilidu.

41 tügmen téshi bilen un tartiwatqan ikki ayalning biri qaldurulup, yene biri
ershke élip kétilidu.

42 shuning üchün, hoshyar bolunglar, chünki rebbinglar qaytip kélidighan künni
bilmeysiler.

43 lékin shuni bilinglarki, eger öy igisi oghrining kéchisi qachan kélidighanliqini
bilse, qarap turup, oghrining öyge buzup kirishige hergiz yol qoymaydu, elwette.

44 shuninggha oxshash, silermu her daim teyyar turunglar. Chünki, insan'oghli
siler oylimighan chaghda qaytip kélidu! ishenchlik we ishenchsiz chakarlar

45 - kim ishenchlik we zérek chakar bolsa, xojayin uni bashqa chakarliri üstidin közitip, xojayinning ozuq-tülükini ulargha waqti-waqtida teqsim qilip bérishke qoyidu.

46 xojayin sepiridin qaytip kélip, chakirining shunchilik sadaqet bilen xizmet qiliwatqinini körse, bu chakarning bexti.

47 bilip qoyunglarki, xojayin uni pütün teelluqatini bashqurushqa qoyidu.

48 lékin, eger chakar könglige yaman gherez püküp: "xojayinim kéchikip qaytip kélidighu" dep,

49 bashqa chakarlargha nochiliq qilsa we ülpetliri bilen bille yep-ichip mest bolup yürse,

50 xojayin kütülmigen bir küni, oylimighan bir waqitta qaytip kélip,

51 uni urup chala ölük qilip, saxtipezler bilen oxshash teqdirge duchar qilidu. Netijide, chakar hesrette yighlap, chishlirini ghuchurlitidu.

Metta 25

on qiz qoldash toghrisidiki temsil

1 - u waqitta, ershning padishahliqi xuddi qollirigha chiragh élip toyi bolghan yigitning aldigha chiqqan on qiz qoldashqa oxshaydu.

2 bu qizlarning beshi eqilsiz, beshi bolsa eqilliq iken.

3 eqilsiz qizlar chiraghlirini alghan bolsimu, yénigha yagh éliwalmaptu.

4 eqilliq qizlar bolsa chiraghliri bilen bille, qachilarda yaghmu aptu.

5 yigit waqche kelgechke, ularning hemmisini uyqu bésip uxlap qaptu.

6 yérim kéchide: "yigit keldi, aldigha chiqinglar!" dégen awaz angliniptu.

7 buning bilen, qizlarning hemmisi ornidin turup chiraghlirini perleptu.

8 eqilsiz qizlar eqilliqlerge: "chiraghlirimiz öchüp qalay dédi, yéghinglardin béringlarchu" deptu.

9 eqilliq qizlar: "yaq! Bizgimu hem silergimu yetmesliki mumkin. Eng yaxshisi, dukan'gha bérip yagh sétiwélinglar!" deptu.

10 lékin, ular yagh sétiwalghili kétiwatqanda, yigit kélip qaptu, teyyarliqi bar qizlar uning bilen birlikte toy ziyapitige kiriptu. Ishik taqiliptu.

11 kéyin, héliqi qizlar qaytip kélip: "teqsir, teqsir! Ishikni échiwéting!" deptu.

12 biraq, yigit: "bilip qoyunglarki, men silerni tonumaymen" dep jawab bériptu.

13 hezriti eysa yene mundaq dédi: - shuning üchün, segek bolunglar, chünki insan'oghli qaytip kélidighan waqit-saetni bilmeysiler. üch chakar toghrisidiki temsil

14 - ershning padishahliqi seperge chiqmaqchi bolghan ademge oxshaydu. U chakarlirini chaqirip bayliqini ulargha tapshuruptu.

15 u adem her bir chakarning oqet qilish qabiliyitige qarap, birige besh ming, birige ikki ming, birige ming kümüsh tengge bérip, yolgha chiqiptu.

16 besh ming tengge alghan chakar derhal bérip oqet qilip, yene besh ming tengge payda aptu.

17 ikki ming tengge alghinimu yene ikki ming tengge payda aptu.

18 ming tengge alghini bolsa bérip yerni kolap, xojayini uninggha tapshurghan pulni kömüp saqlap qoyuptu.

19 uzun waqit ötkendin kéyin, bu chakarlarning xojayini qaytip kélip, ular bilen hésablishishqa bashlaptu.

20 besh ming tengge alghan chakar yene besh ming tengge qoshup élip kélip: "xojayin, siz manga besh ming tengge tapshurghanidingiz. Qarang, yene besh ming tengge payda aldim" deptu.

21 xojayin uninggha: "nahayiti yaxshi! Sen yaxshi we ishenchlik chakar ikensen! Men sanga hawale qilghan kichik ishta ishenchlik bolup chiqqanliqing üchün, séni chong ishlargha qoyimen. Kel, xojayiningning xushalliqigha jor bol!" deptu.

22 ikki ming tengge alghan chakarmu kélip: "xojayin, siz manga ikki ming tengge tapshurghanidingiz. Qarang, yene ikki ming tengge payda aldim" deptu.

23 xojayin uninggha: "nahayiti yaxshi! Sen yaxshi we ishenchlik chakar ikensen! Men sanga hawale qilghan kichik ishta ishenchlik bolup chiqqanliqing üchün, men séni chong ishlargha qoyimen. Kel, xojayiningning xushalliqigha jor bol!" deptu.

24 andin, ming tengge alghan chakar kélip: "xojayin, sizning qattiq adem ikenlikingizni bilettim, chünki özingiz térimisingizmu, uning hosulini kütisiz; uruq salmisingizmu, xaman alisiz.

25 shunga, qorqup, siz bergen tenggini yerge kömüp saqlap qoyghanidim. Mana pulingiz" deptu.

26 xojayin uninggha: "ey, yaman we hurun chakar! Sen méni térimighan yerdin oruwalidighan, uruq salmighan yerdin xaman alidighan adem, dep turup,

27 némishqa pulumni jazanixorlargha amanet qoymiding. Shundaq qilsang, men qaytip kelgende pulumni ösümi bilen almamtim?

28 xop, uning qolidiki ming tenggini élip, on ming tengge bar chakargha béringlar!

29 chünki, bérilgenni toluq ishletkenlerge téximu köp bérilidu-de, buning bilen ulardiki téximu köpiyidu. Lékin, bérilgenni ishletmigenlerge kelsek, ularn ng barimu élip kétilidu.

30 bu yaramsiz chakarni sirtqa, qarangghuluqqa qoghliwétinglar, u yerde hesrette yighlap, chishlirini ghuchurlatsun" deptu. axirettiki soraq

31 - insan'oghli öz shan-sheripi ichide pütün perishtiliri bilen bille kelginide, padishah bolup sherep textide olturidu.

32-33 pütkül xelqler uning aldida toplinidu. U ularni qoylarni ong yénigha, öchkilerni sol yénigha ayrighan qoychidek ayriydu.

34 u ong yénidiki kishilerge: "ey atam teripidin bextlik qilin'ghanlar, kélinglar! Dunya apiride bolghandin béri siler üchün teyyarlan'ghan miras - Xudaning padishahliqigha ige bolunglar!

35 chünki, ach qalghinimda siler manga yémeklik berdinglar, ussuz qalghinimda ussuluq berdinglar, musapir bolup yürginimde öz qoynunglargha aldinglar,

36 yalingach qalghinimda kiyindürdünglar, késel bolup qalghinimda kélip halimdin xewer aldinglar, zindanda yatqinimda yoqlap turdunglar" deydu.

37 u chaghda, heqqaniy ademler uninggha: "i rebbim, biz sizni qachan ach körüp toydurduq yaki ussuz körüp su berduq?

38 sizni qachan musapir körüp qoynimizgha alduq yaki yalingach körüp kiyindürduq?

39 sizni qachan késel yaki zindanda körüp yoqlap turduq?" dep soraydu.

40 biraq, padishah ulargha: "bilip qoyunglarki, eng erzimes qérindashlirimdin bolghan bularning birersige qilghininglar del manga qilghininglar bolup hésablinidu" dep jawab béridu.

41 andin sol yénidikilerge: "ey lenitiler, közümdin yoqilinglar! Sheytan bilen uning ghalchilirigha hazirlan'ghan menggü öchmes dozax otigha kiringlar!

42 chünki, ach qalghinimda manga yémeklik bermidinglar, ussighinimda ussuluq bermidinglar,

43 musapir bolup yürginimde öz qoynunglargha almidinglar, yalingach qalghinimda kiyindürmidinglar, késel bolghinimda we zindanda yatqinimda yoqlimidinglar" deydu.

44 u chaghda, ular: "i rebbim, sizni qachan ach, ussuz, musapir, yalingach, késel yaki zindanda körüp turup xizmitingizde bolmiduq?" deydu.

45 biraq, padishah ulargha: "bilip qoyunglarki, eng erzimes qérindashlirimdin bolghan bularning birersige qilmighanni mangimu qilmighan boldunglar" dep jawab qayturidu.

46 buning bilen, ular menggülük jazagha uchraydu. Heqqaniy ademler bolsa menggülük hayatqa érishidu.

Metta 26

hezriti eysani öltürüsh suyiqesti

1 hezriti eysa bu sözlerni qilip bolghandin kéyin, shagirtlirigha: - silerge melumki,

2 ikki kündin kéyin bolidighan ötüp kétish héytida insan'oghli kréstke mixlinish üchün tutup bérilidu, - dédi.

3 aliy rohaniylar we xelq aqsaqalliri qayapa isimlik bash rohaniyning sariyida jem bolushti.

4 ular hezriti eysani hiyle bilen tutup ujuqturush üchün meslihet qilishti.

5 biraq, ular: - bu ishni héyt-ayem künliri qilmayli. Bolmisa, xelq arisida qalaymiqanchiliq chiqishi mumkin, - déyishti. gunahkar ayalning hezriti eysani etirlishi

6 hezriti eysa beytaniya yézisida ilgiri maxaw késilige giriptar bolghan simunning öyide bolghanda,

7 uning yénigha bir ayal kirdi. U ayal aq qashtéshidin yasalghan bir qutida nahayiti qimmetlik etir élip kelgenidi. Hezriti eysa dastixanda olturghanda, u ayal etirni uning béshigha quydi.

8 shagirtlar buni körüp xapa bolushup: - némishqa bundaq israpchiliq qilisiz?

9 bu etir jiq pulgha yaraytti. U sétilip puli kembeghellerge bérilse bolatti, - déyishti.

10 shagirtlarning narazi bolghanliqini bilgen hezriti eysa ulargha: - bu ayalni xijil qilip néme qilisiler? U men üchün yaxshi ish qildi.

11 kembegheller daim silerning aranglarda, lékin men aranglarda daim bolmaymen.

12 bu ayal bu etirni méni depne qilinishqa teyyar qilish üchün bedinimge quydi.

13 bilip qoyunglarki, bu xush xewer dunyaning qeyéride yetküzülse, bu ayal eslinip, uning qilghan ishi tilgha élinidu, - dédi. yehudaning hezriti eysagha satqunluq qilishi

14 shu waqitta, hezriti eysaning on ikki shagirtidin yehuda ishqariyot isimlik biri aliy rohaniylarning aldigha bérip:

15 - eysani tutup bersem, manga néme bérisiler? - dédi. Ular uninggha ottuz kümüsh tengge berdi.

16 yehuda shuningdin étibaren hezriti eysani tutup bérish üchün purset izdeshke bashlidi. ötüp kétish héytining kechlik tamiqi

17 pétir nan héytining birinchi küni, shagirtlar hezriti eysaning yénigha kéliship: - ötüp kétish héytining tamiqini qeyerde teyyarlishimizni xalaysiz? - dep soridi.

18 hezriti eysa ulargha: - yérusalémgha kirip palanchining öyige bérip uninggha: "ustazimiz: ˜waqit-saitim yéqinlap qaldi, ötüp kétish héytini shagirtlirim bilen birlikte silerning öyde ötküzeyŒ deydu" dep éytinglar, - dédi.

19 shagirtlar hezriti eysaning buyruqigha binaen ötüp kétish héytining tamiqini shu yerde teyyarlashqa kirishti.

20 kechqurun, hezriti eysa on ikki shagirti bilen dastixanda olturdi.

21 u tamaq yewétip: - bilip qoyunglarki, aranglarda bireylen manga satqunluq qilidu, - dédi.

22 bu söz ularni intayin qayghugha saldi. Ular bir-birlep: - ya rebbim, men emestimen? - dep sorashqa bashlidi.

23 - manga satqunluq qilghuchi qolidiki nanni texsige men bilen bille tögürgen kishidur.

24 insan'oghli muqeddes yazmilarda yézilghinidek alemdin ötidu. Lékin, uninggha satqunluq qilidighan kishining haligha way! U adem tughulmighan bolsichu kashki! - dédi hezriti eysa.

25 uninggha satqunluq qilmaqchi bolghan yehuda: - ustaz, men emestimen? - dep soridi. Hezriti eysa uninggha: - del sen, - dédi.

26 ular tamaq yéyishiwatqanda, hezriti eysa bir nanni qoligha élip Xudagha shükür éytqandin kéyin, uni oshtup turup, shagirtlirigha üleshtürüp berdi we: - élinglar, yenglar, bu méning ténim, - dédi.

27 andin, qoligha bir jam élip Xudagha shükür éytqandin kéyin, uni shagirtlirigha sunup: - hemmeylen buningdin ichinglar.

28 bu méning nurghun ademlerning gunahlirining kechürüm qilinishi üchün tökülüp, Xudaning ehdisini tüzidighan qénimdur.

29 shuni bilip qoyunglarki, Xudaatamning padishahliqida siler bilen birlikte yéngiche sharabtin ichmigüche, bundaq sharabni hergiz ichmeymen, - dédi.

30 ular medhiye naxshisini éytqandin kéyin talagha chiqip, zeytun téghigha qarap kétishti. hezriti eysaning pétrusning tanidighanliqini éytishi

31 bu chaghda, hezriti eysa shagirtlirigha: - bügün kéche hemminglar méning béshimgha kélidighan ishlar seweblik méni tashlap kétishiler, chünki muqeddes yazmilarda Xuda: "qoychini urup öltürimen, padidiki qoyliri patiparaq bolup kétidu" dégen.

32 lékin, men tirilgendin kéyin, jeliliyige silerdin burun barimen, - dédi.

33 pétrus uninggha: - hemmeylen sizni tashlap ketsimu, men hergiz tashlap ketmeymen, - dédi.

34 - bilip qoyghinki, bügün kéche xoraz chillashtin burun, sen mendin üch qétim tanisen, - dédi hezriti eysa.

35 biraq, pétrus: - siz bilen bille ölüshke toghra kelsimu, sizdin tanmaymen, - dédi. Qalghan shagirtlarmu shundaq déyishti. gétsimane baghchisidiki dua-tilawet

36 kéyin, hezriti eysa shagirtliri bilen bille gétsimane dégen bir yerge keldi. U shagirtlirigha: "men u yaqqa bérip dua-tilawet qilip kelgüche, mushu jayda olturup turunglar" dep,

37 pétrusni, shundaqla zebediyning ikki oghli yaqup we yuhannani birge élip mangdi. Bu waqitta, hezriti eysani ghem bésip, köngli qattiq biaram bolushqa bashlidi.

38 u ulargha: - jénim chiqip kétidighandek ghem-qayghugha patti. Siler bu yerde qélip, men bilen birlikte hoshyar turunglar, - dédi

39 we sel nériraq bérip, yerge bash qoyup dua qilip: - i ata, mumkin bolsa bu azab qedihini mendin yiraqlashturghaysen. Lékin, bu ish méning emes, belki séning iradeng boyiche bolsun, - dédi.

40 u shagirtlirining yénigha qaytip kelginide, ularning mügdep qalghanliqini körüp, pétrusqa: - men bilen bille birer saetmu hoshyar turalmidinglarmu?!

41 éziqturulushtin saqlinish üchün, segek turup dua qilinglar. Köngül xalaydu, lékin ten ajizdur, - dédi.

42 hezriti eysa ikkinchi qétim bérip, yene dua qilip: - i ata, eger men bu azab qedihini ichmigüche bu qedeh mendin yiraqlashturulmisa, undaqta séning iradeng boyiche bolsun, - dédi.

43 u shagirtlirining yénigha qaytip kelginide, ularning yene mügdep qalghanliqini kördi. Chünki, ular közlirini achalmay qalghanidi.

44 shuning bilen, hezriti eysa ularni tashlap üchinchi qétim bérip, yene shu sözler bilen dua qildi.

45 kéyin, shagirtlarning yénigha kélip: - siler téxiche dem élip uxlawatamsiler? Insan'oghlining gunahkarlarning qoligha tapshurulidighan waqit-saiti yétip keldi.

46 qopunglar, kéteyli, mana manga satqunluq qilidighan kishi keptu! - dédi. hezriti eysaning tutqun qilinishi

47 hezriti eysaning sözi ayaghlashmastinla, on ikki shagirtining biri bolghan yehuda keldi. Uning yénida aliy rohaniylar we xelq aqsaqalliri teripidin ewetilgen, qilich-toqmaqlar bilen qorallan'ghan zor bir top adem bar idi.

48 hezriti eysagha satqunluq qilghan yehuda ulargha alliburun: "men kimni söysem, hezriti eysa shu. Siler uni tutunglar" dégen we söyüsh arqiliq belge bermekchi bolghanidi.

49 u udul hezriti eysaning aldigha bérip: - salam ustaz, - dep uni söydi.

50 hezriti eysa uninggha: - burader, qilidighiningni qil, - dédi. Buning bilen, héliqi ademler yopurulup kélip, hezriti eysagha qol sélip, uni tutqun qildi.

51 hezriti eysaning yénidikilerdin bireylen derhal qilichini sughurup, bash rohaniyning chakirigha urdi. Qilich chakarning quliqigha tégip, uni shilip chüshürüwetti.

52 hezriti eysa uninggha: - qilichingni qinigha sal, qilich kötürgenler qilich astida halak bolidu.

53 yaki méni Xudaatamdin yardem alalmaydu, dep oylap qaldingmu?! Xalisam, u manga shuan on ikki tümendin artuq perishte ewetidu.

54 biraq, eger men undaq qilsam, muqeddes yazmilardiki choqum mushundaq bolushi kérekliki toghrisidiki sözler qandaq emelge ashsun? - dédi.

55 andin, hezriti eysa u ademlerge qarap mundaq dédi: - siler qilich-toqmaqlarni kötürüp méni tutqili kepsiler, méni qaraqchi körüwatamsiler? Her küni merkiziy ibadetxana hoylilirida olturup telim bérettim. U chaghda tutmidinglar.

56 emma, bu ishlarning yüz bérishi peyghemberlerning muqeddes yazmilarda aldin éytqanlirining emelge ashurulushi boldi. bu chaghda, shagirtlirining hemmisi uni tashlap qéchip kétishti. aliy kéngeshmide sotlinish

57 hezriti eysani tutqun qilghanlar uni bash rohaniy qayapaning aldigha élip bérishti. Tewrat ustazliri bilen xelq aqsaqallirimu u yerde jem bolushqanidi.

58 pétrus hezriti eysagha taki bash rohaniyning hoylisighiche yiraqtin egiship bardi we ishning netijisini körüsh üchün ichkirige kirip, qarawullarning yénida olturdi.

59 aliy rohaniylar we pütün aliy kéngeshme ezaliri hezriti eysani ölüm jazasigha mehkum qilish üchün, yalghan ispat izdeytti.

60 birmunche yalghan guwahchilar otturigha chiqqan bolsimu, ispat körsitip bérelmidi. Axirda, ikki guwahchi otturigha chiqip:

61 - bu adem: "men Xudaning ibadetxanisini buzup tashlap, üch kün ichide qayta yasap chiqalaymen" dégen, - dédi.

62 bash rohaniy ornidin turup, hezriti eysagha: - qéni, jawab bermemsen? Bularning séning üstüngdin bergen guwahliqlirigha néme deysen? - dédi.

63 lékin, hezriti eysa lam-jim démidi. bash rohaniy uninggha: - menggü hayat Xuda aldida qesem qilishingni buyruymen. Éytqin, Xudaning oghli qutquzghuchi - mesih senmu? - dédi.

64 hezriti eysa mundaq jawab qayturdi: - sizning déginingizdek. Lékin shuni bilip qoyungki, buningdin kéyin siler insan'oghlining qadir Xudaning ong yénida olturidighanliqini we köktiki bulutlar üstide kélidighanliqini körisiler.

65 bu sözni anglighan bash rohaniy tonlirini yirtip tashlap: - u Xudagha kupurluq qildi. Emdi bashqa héchqandaq guwahchining hajiti qalmidi. Siler uning kupurluqlirini anglidinglar.

66 emdi buninggha néme deysiler? - dédi. - ölüm jazasigha tégishlik! - dep jawab qayturushti ular.

67 buning bilen, ular hezriti eysaning yüzige tükürüp, uninggha musht atti. Beziliri uni kachatlap:

68 - ey mesih, peyghember bolsang, éytip baqqina, séni kim urdi? - déyishti. pétrusning hezriti eysadin ténishi

69 pétrus tashqiridiki hoylida olturatti. Bir dédek uning yénigha kélip: - sen jeliliyilik eysa bilen bir idingghu, - dédi.

70 - séning néme dewatqanliqingni chüshenmidim! - dep inkar qildi pétrus hemmeylenning aldida.

71 andin, pétrus derwazining aldigha chiqti. Uni körgen yene bir dédek u yerde turghanlargha: - bu adem nasirelik eysaning shériki idi, - dédi.

72 pétrus qesem qilip: - men u ademni tonumaymen, - dep yene inkar qildi.

73 u yerde turghanlar bir'azdin kéyin pétrusning yénigha kélip: - shübhisizki, sen eysaning shériklirining biri. Teleppuzungdin mana men dep chiqip turidu, - déyishti.

74 pétrus qesem qilip: - u ademni tonumaymen. Bolmisa, méni Xuda ursun! - dédi. del shu chaghda, xoraz chillidi.

75 pétrus hezriti eysaning: "xoraz chillashtin burun, sen mendin üch qétim tanisen!" dégen sözini ésige élip, tashqirigha chiqip qattiq yighlap ketti.

Metta 27

yehudaning ölüshi

1 tang étishi bilenla, pütün aliy rohaniylar bilen xelq aqsaqalliri meslihetliship, hezriti eysani ölümge mehkum qildurush üchün baghlap,

2 waliy pilatusqa tapshurup berdi.

3 hezriti eysagha satqunluq qilghan yehuda hezriti eysaning ölümge mehkum qilin'ghanliqini körüp, öz qilmishigha pushayman qildi we aliy rohaniylar bilen aqsaqallargha ottuz kümüsh tenggini qayturup bérip:

4 - men bigunah bir jan'gha zamin bolup gunah ötküzdüm, - dédi. - bu séning ishing, bizning néme karimiz? - déyishti ular.

5 yehuda pullarni ibadetxanining ichige chéchiwetti we u yerdin chiqip, ésilip ölüwaldi.

6 pullarni yighiwalghan aliy rohaniylar: - qan töküsh üchün tölen'gen bu tenggilerni ibadetxanining xezinisige qoyush haram, - déyishti.

7 ular öz'ara meslihetliship, bu pullar bilen yaqa yurtluqlargha mazarliq qilish üchün, xumdanchining bir parche yérini sétiwaldi.

8 shuning üchün, bu yer hazirghiche "qanliq yer" dep atilip kelmekte.

9 bu weqe arqiliq yeremiya peyghember teripidin burun éytilghan munu sözler emelge ashuruldi: "ular israil xelqining uning üchün belgiligen bahasini, yeni ottuz kümüsh tenggini élishti

10 we perwerdigar manga emr qilghandek, xumdanchining yérini sétiwélishqa xejleshti." hezriti eysaning waliy pilatusning aldida sotlinishi

11 hezriti eysa waliyning aldigha keltürüldi. Waliy uningdin: - sen yehudiylarning padishahimu? - dep soridi. - éytqiningizdek, - dédi hezriti eysa.

12 aliy rohaniylar we aqsaqallar uning üstidin erz-shikayet qilghanda, u bir éghizmu jawab bermidi.

13 buning bilen, pilatus uninggha: - séning üstüngdin qilin'ghan shunche köp shikayetlerni anglimaywatamsen? - dédi.

14 biraq, hezriti eysa ularning birigimu jawab bermidi. Waliy buninggha intayin heyran qaldi.

15 her qétimliq ötüp kétish héytida, waliy aditi boyiche xalayiq telep qilghan bir mehbusni qoyup béretti.

16 eyni waqitta, barabbas isimlik nami chiqqan bir mehbus zindanda idi.

17 xelq bir yerge jem bolghanda, pilatus ulardin: - siler üchün kimni qoyup bérishimni telep qilisiler? Barabbasnimu yaki mesih dep atalghan eysanimu? - dep soridi.

18 pilatus aliy rohaniylar we aqsaqallarning hezriti eysagha hesetxorluq qilip uni özige tapshurup bergenlikini biletti.

19 pilatus soraq munbiride olturghanda, ayali uninggha: - u bigunah ademge tegmeng. U tünügün kéche chüshümge kirip, köp azablandim, - dep xewer ewetti.

20 aliy rohaniylar we aqsaqallar bolsa xelqni küshkürtüp, waliy pilatustin barabbasni qoyup bérishni we hezriti eysani ölümge mehkum qilishni telep qildurdi.

21 waliy ulardin yene: - siler üchün bu ikkisining qaysisini qoyup bérishimni telep qilisiler? - dep soridi. - barabbasni, - déyishti ular.

22 - undaq bolsa, mesih dep atalghan eysani qandaq bir terep qilay? - dédi pilatus. hemmeylen bir éghizdin: - uni kréstke mixliting! - déyishti.

23 pilatus: - némishqa? U zadi néme jinayet ötküzüptu? - dep soridi. biraq, ular téximu qattiq warqiriship: - uni kréstke mixliting! - dep turuwélishti.

24 pilatus yene sözleshning ehmiyetsiz ikenlikini, bolmisa qalaymiqanchiliq chiqidighanliqini körüp, su élip, köpchilikning aldida qolini yughach: - bu ademning qénigha men jawabkar emes, bu ishqa özünglar mes'ul bolunglar! - dédi.

25 pütün xelq bir éghizdin: - uning qénining jawabkarliqi bizning we balilirimizning üstide bolsun! - déyishti.

26 buning bilen, pilatus barabbasni ulargha chiqirip berdi. Hezriti eysani bolsa qamchilatqandin kéyin, kréstke mixlash üchün leshkerlirige tapshurdi. leshkerlerning hezriti eysani mazaq qilishi

27 kéyin, leshkerler hezriti eysani waliy ordisidiki bir seynagha élip kirip, pütün leshkerler topini bu yerge yighdi.

28 ular hezriti eysani yalingachlap, uchisigha shahane sösün renglik ton kiydürüshti.

29 tiken shaxlirini örüp bir taj yasap, béshigha kiydürdi we ong qoligha bir qomushni tutquzdi. Andin, uning aldigha tizlinip: "yashisun yehudiylarning padishahi!" dep mazaq qilishti.

30 uninggha tükürüshti, qomushni élip uning béshigha urushti.

31 uni mana shundaq mazaq qilghandin kéyin, tonni saldurup, uchisigha öz kiyimlirini kiydürdi we kréstke mixlash üchün élip méngishti. hezriti eysaning kréstke mixlinishi

32 ular tashqirigha chiqqinida, kirini shehirilik simun isimlik bir kishini uchritip, hezriti eysa yüdüp mangghan kréstni uninggha mejburiy kötürgüzdi.

33 ular golgota, yeni "bash söngek" dégen yerge kelgende,

34 hezriti eysagha ichish üchün dora arilashturulghan sharab berdi, lékin hezriti eysa uni tétip körüp, ichkili unimidi.

35 leshkerler hezriti eysani kréstke mixlighandin kéyin, chek tashliship kiyimlirini bölüshüwaldi.

36 andin kéyin, u yerde olturup nöwetchilik qildi.

37 ular hezriti eysaning béshining yuqiri teripige "bu, yehudiylarning padishahi eysa" dep yézilghan bir gunah taxtisini asti.

38 hezriti eysadin bashqa ikki qaraqchimu kréstke mixlan'ghan bolup, biri uning ong yénidiki, yene biri sol yénidiki kréstte idi.

39 u yerdin ötkenler bashlirini chayqiship, hezriti eysani haqaretlep:

40 - qéni, sen ibadetxanini buzup tashlap, üch künde qaytidin yasap chiqidighan adem idingghu? Emdi özüngni qutquzghina! Xudaning oghli bolsang, krésttin chüshüp baqqin! - déyishti.

41 aliy rohaniylar, tewrat ustazliri we aqsaqallarmu uni shundaq mesxire qilip:

42 - bashqilarni qutquzuptiken, özini qutquzalmidi, israillarning padishahimish téxi! Emdi krésttin chüshüp baqsunchu, andin uninggha étiqad qilayli.

43 u Xudagha ishinetti, Xuda uni ezizlise, qutquzup baqmisunmu! Chünki, u: "men Xudaning oghli" dégenidi, - déyishti.

44 hezriti eysa bilen bille kréstke mixlan'ghan qaraqchilarmu uni shundaq haqaretleshti. hezriti eysaning ölümi

45 chüsh waqti saet on ikkidin saet üchkiche pütün zéminni qarangghuluq basti.

46 saet üchlerde hezriti eysa yuqiri awaz bilen: "éli, éli, lema shewaqtani?" yeni "Xudayim, Xudayim, méni némishqa tashliwetting?" dep warqiridi.

47 u yerde turghanlarning beziliri buni xata anglap: - bu adem ilyas peyghemberge murajiet qiliwatidu - déyishti.

48 ularning ichidin bireylen derhal yügürüp bérip, bir parche bulutni ekeldi. Andin, uni erzan üzüm sharabigha chilap, qomushning uchigha baghlap hezriti eysagha ichküzmekchi boldi.

49 bashqilar: - toxtap turunglar, qarap baqayli, ilyas peyghember kélip uni qutquzup qalarmikin? - déyishti.

50 hezriti eysa qattiq awaz bilen yene bir warqiridi-de, jan berdi.

51 shu waqitta, merkiziy ibadetxanidiki perde yuqiridin töwen'ge ikki parche bölüp yirtildi. zémin silkinip, tashlar yérilip,

52 qebriler échildi. Hezriti eysa tirilgendin kéyin, burun alemdin ötken birmunche teqwadar ademler tirildi.

53 ular qebriliridin chiqti we muqeddes sheher yérusalémgha kirip, u yerde nurghun kishilerge köründi.

54 hezriti eysani közet qiliwatqan yüzbéshi we leshkerler zéminning silkinishi we bashqa hadisilerni körüp, intayin qorqushqan halda: - u heqiqeten Xudaning oghli iken! - déyishti.

55 u yerde yene weqeni yiraqtin körüp turghan birmunche ayallarmu bar idi. Ular hezriti eysagha xizmet qilish üchün, jeliliye ölkisidin uninggha egiship kelgenidi.

56 ularning arisida mejdellik meryem, yaqup bilen yüsüpning anisi meryem, zebediyning oghullirining anisimu bar idi. hezriti eysaning depne qilinishi

57 kün pétishqa yéqin, aramatiyaliq yüsüp isimlik bir bay keldi. Umu hezriti eysaning shagirtliridin idi.

58 u waliy pilatusning aldigha bérip, hezriti eysaning jesitini telep qildi. Pilatus jesetni uninggha bérishke emr qildi.

59 yüsüp jesetni élip, pakiz kendir rext bilen orap képenlidi

60 we uni özi üchün qiyada oydurghan yéngi qebrige qoydi. Andin, qebrining aghzigha yoghan bir qoram tashni domilitip qoyup kétip qaldi.

61 mejdellik meryem bilen yene bir meryem bolsa u yerde, qebrining udulida olturushti. qebrini qoghdash

62 dem élish künining harpisi ötkenidi. Uning etisi, aliy rohaniylar bilen perisiyler waliy pilatusning aldida jem bolushup:

63 - janabliri, eysaning hayat waqtida: "men ölüp üchinchi küni tirilimen" dégini ésimizde.

64 shuning üchün, qebrini üchinchi künigiche qoghdash üchün emr bergeysiz. Undaq qilmighanda, shagirtliri kélip jesetni oghrilap kétip, xelqqe: "u ölümdin tirildi" déyishi mumkin. U ighwagerchilik aldinqisidinmu better bolidu, - déyishti.

65 pilatus ularga: - qoghdighuchi leshker élip bérip, qebrini qurbinglarning yétishiche qoghdanglar, - dédi.

66 ular leshkerler bilen bille bérip, tashni péchetlep, qebrini muhapizet astigha aldi.

Metta 28

hezriti eysaning tirilishi

1 dem élish küni ötüp yekshenbe küni tang süzülgende, mejdellik meryem bilen yene bir meryem qebrini yoqlap bardi.

2 tuyuqsiz qattiq yer tewrep ketti, chünki rebning perishtiliridin biri asmandin chüshüp, qebrige bérip tashni bir yan'gha domilitip, üstide olturghanidi.

3 perishtining qiyapiti chaqmaqtek, kiyimliri qardek ap'aq idi.

4 qoghdighuchilar uningdin qorqup titriship, ölüktek qétipla qaldi.

5 perishte ayallargha mundaq dédi: - qorqmanglar! Silerning kréstke mixlan'ghan hezriti eysani izdeydighanliqinglarni bilimen.

6 u bu yerde emes; u özi éytqandek tirildi. Kélinglar, u yatqan jayni körünglar.

7 derhal bérip uning shagirtlirigha: "hezriti eysa ölümdin tiriliptu. Jeliliyige silerdin awwal baridiken, uni shu yerde köridikensiler" denglar. Mana men silerge éytip berdim.

8 ayallar bir tereptin qorqsa, yene bir tereptin zor xushalliq ichide qebridin derhal ayrilip, yügürgen péti hezriti eysaning shagirtlirigha xewer bérishke kétishti.

9 tosattin hezriti eysa ularning aldigha chiqip: - salam silerge! - dédi. Ularmu aldigha bérip, hezriti eysaning putigha ésilip, uninggha sejde qildi.

10 shu chaghda, hezriti eysa ulargha: - qorqmanglar! Bérip qérindashlirimgha xewer qilinglar. Jeliliyige barsun, méni shu yerde köridu, - dédi. qoghdighuchilarning xewiri

11 ayallar téxi yolda kétiwatqanda, qebre qoghdighuchilarning beziliri sheherge kirip, bolghan weqelerning hemmisini aliy rohaniylargha xewer qildi.

12 aliy rohaniylar aqsaqallar bilen bir yerge yighilip meslihetleshkendin kéyin, leshkerlerge zor miqdarda pul bérip:

13 - siler: "eysaning shagirtliri kéchisi kélip, biz uxlawatqanda uning jesitini oghrilap ekétiptu" denglar.

14 eger bu xewer waliyning quliqigha yétip qalsa, biz arigha chüshüp, silerge gep keltürmeymiz, - dédi.

15 shundaq qilip, leshkerler pulni aldi we ularning dégini boyiche qildi. Bu ighwa bügün'giche yehudiylar arisida tarqilip kelmekte. hezriti eysaning shagirtlirigha körünüshi

16 on bir shagirt hezriti eysa ulargha éytqan jeliliyidiki taghqa chiqishti.

17 ular hezriti eysani körginide uninggha sejde qilishti, lékin beziliri guman ichide idi.

18 hezriti eysa ularning yénigha kélip, mundaq dédi: - ershte we yer yüzide pütün hoquq manga bérildi.

19 shuning üchün, bérip pütkül milletlerni méning shagirtlirim qilip yétishtürünglar. Ularni Xudaata, uning oghli we muqeddes rohning nami bilen chömüldürüp,

20 ulargha men silerge buyrughan barliq emrlerge emel qilishni ögitinglar. Men heqiqetenmu zaman axirighiche her daim siler bilen bille bolimen.

Markus Bayan Qilghan Xush Xewer

Markus 1

chömüldürgüchi yehyaning telim bérishi

1 Xudaning oghli eysa mesih toghrisidiki xush xewer mundaq bashlinidu:

2 yeshaya peyghemberning yazmisida Xudaning munu sözliri xatirilen'gen: "mana, aldingda elchimni ewetimen. u séning yolungni aldin'ala teyyarlaydu."

3 u bolsa: "bayawanda: ˜dilinglarni rebbimizning kélishige teyyar qilinglar! uning yollirini tüz qilinglar!Œ" dep towlaydighan kishidur.

4 derweqe, chömüldürgüchi yehya chöl-bayawanda peyda bolup, kishilerge: - yaman yolliringlardin yénip, towa qilinglar! Towa qilghanliqinglarni bildürüsh üchün chömüldürüshni qobul qilinglar. Shundaq qilghanda, Xuda silerni kechürüm qilidu! - dep jakarlidi.

5 kishiler yérusalém shehiridin, jümlidin pütün yehudiye ölkisidin uning aldigha kéliship, gunahlirini iqrar qilishti we uning özlirini iordan deryasida chömüldürüshini qobul qilishti.

6 yehya peyghember töge yungidin kiyim kiygen, bélige kön tasma baghlighanidi. Yeydighini chéketke bilen yawa here hesili idi.

7 u mundaq dep jakarlaytti: - mendin kéyin téximu qudretlik biri kélidu. Men hetta éngiship uning ayighining yiplirini yéshishkimu layiq emesmen!

8 men silerni sughila chömüldürimen, lékin u silerni muqeddes rohqa chömüldüridu. hezriti eysaning chömüldürülüshi we sinilishi

9 shu künlerde, hezriti eysa jeliliye ölkisining nasire shehiridin kélip, yehya peyghember teripidin iordan deryasida chömüldürüldi.

10 u sudin chiqipla, asmanning yérilip, muqeddes rohning kepter halitide asmandin chüshüp, öz üstige qonuwatqanliqini kördi.

11 andin, ershtin Xudaning: "sen méning söyümlük oghlum, men sendin xursenmen!" dégen awazi anglandi.

12 muqeddes roh hezriti eysani shuan chöl-bayawan'gha élip keldi.

13 u chölde qiriq kün turup, sheytan teripidin sinaldi. U yawayi haywanatlar yashaydighan yerde bolghan shu jeryanda, perishtiler uning xizmitide boldi. hezriti eysaning töt béliqchini chaqirishi

14 yehya peyghember tutqun qilin'ghandin kéyin, hezriti eysa jeliliye ölkisining herqaysi jaylirigha bérip:

15 "waqit-saet yétip keldi. Xudaning padishahliqi namayan bolush aldida turidu! Shunga, towa qilinglar, xush xewerge ishininglar!" dep, Xudaning xush xewirini jakarlashqa bashlidi.

16 bir küni, hezriti eysa jeliliye köli boyida kétiwétip, simun bilen inisi enderni kördi. Ular béliqchi bolup, kölge tor séliwatatti.

17 hezriti eysa ulargha: - manga egishinglar, men silerni béliq tutushning ornigha, manga adem tutidighan qilimen, - dédi.

18 ular shuan béliq torlirini tashlap, hezriti eysa bilen mangdi.

19 köl boyida bir'az mangghandin kéyin, hezriti eysa zebediyning oghulliri yaqup bilen yuhannani kördi. Ular kémide torlirini ongshawatatti.

20 hezriti eysa derhal ularni shagirtliqqa chaqirdi. Ular atisi zebediyni medikarlar bilen bille kémide qaldurup, özliri hezriti eysa bilen mangdi. jin chaplashqan ademning saqaytilishi

21 ular kepernahum shehirige kirdi. Dem élish küni hezriti eysa ibadetxanigha kirip, telim bérishke bashlidi.

22 xalayiq uning telimlirige heyran qélishti. Chünki, uning telimliri nopuzluq idi, tewrat ustazliriningkige oxshimaytti.

23 ibadetxanida jin chaplashqan bir kishi bar idi. Del shu chaghda, u:

24 - ey nasirelik eysa, biz bilen karing bolmisun! Bizni yoqatmaqchimusen? Men séning kimlikingni bilimen. Xuda ewetken muqeddes bolghuchisen! - dep towlap ketti.

25 hezriti eysa uni sözlitiwatqan jin'gha buyruq qilip: - aghzingni yum, bu ademning ténidin chiq! - dédi.

26 jin héliqi ademning bedinini qattiq tartishturdi we peryad kötürginiche uning ténidin chiqip ketti.

27 buningdin heyran bolghan köpchilik bir-birige: - bu qandaq ish? Yipyéngi bir telimghu! U derweqe jinlargha buyruq qilish hoquqigha ige iken! Ularmu uning sözige boysunidiken, - déyishti.

28 buning bilen, hezriti eysa toghrisidiki xewerler tézlikte pütün jeliliye ölkisige tarqaldi. hezriti eysaning nurghun bimarlarni saqaytishi

29 hezriti eysa ibadetxanidin chiqipla, simun we ender bilen bille ularning öyige bardi. Yaqup we yuhannamu ular bilen birge bardi.

30 simunning qéynanisi qizitma ichide yatatti. Uning ehwali hezriti eysagha derhal melum qilindi.

31 hezriti eysa bimarning qéshigha kirip, qolidin tutup yölep, öre turghuzdi. Ayalning qizitmisi derhal yénip, ularni kütüshke bashlidi.

32 kechqurun kün patqanda, kishiler barliq bimarlarni we jin chaplashqanlarni hezriti eysaning aldigha élip kélishti.

33 pütün sheherdikiler ishik aldigha toplashqanidi.

34 hezriti eysa her xil késellerge giriptar bolghan nurghun kishilerni saqaytti. Nurghun kishilerning ténidiki jinlarni heydep, jinlarning özi heqqide éghiz échishigha yol qoymidi. Chünki, jinlar hezriti eysaning kim ikenlikini bilishetti. jeliliyide telim bérish

35 etisi etigen tang téxi süzülmestinla, hezriti eysa ornidin turup, sheher sirtidiki xilwet bir yerge bérip dua-tilawet qildi.

36 simun bilen uning hemrahliri hezriti eysani izdep chiqip,

37 uni tapqanda: - hemmeylen sizni izdishiwatidu! - déyishti.

38 biraq, hezriti eysa ulargha: - yéqin etraptiki yézilarghimu barmisaq bolmaydu. U yerdimu Xudaning sözini yetküzüshüm kérek. Chünki, men mushu ish bilen keldim, - dédi.

39 shundaq qilip, hezriti eysa jeliliye ölkisining hemme yérige bérip, ibadetxanilarda telim berdi hemde kishilerning ténidiki jinlarni heydidi. hezriti eysaning maxaw késelni saqaytishi

40 maxaw késilige giriptar bolghan bir kishi hezriti eysaning aldigha kélip, tizlinip turup: - teqsir, eger xalisingiz, méni késilimdin saqaytip pak qilghaysiz! - dep yalwurdi.

41 ichi aghrighan hezriti eysa qolini uninggha tegküzüp turup: - xalaymen, pak bolghin! - déwidi,

42 u adem shuan maxaw késilidin saqiyip, pakpakiz boldi.

43-44 hezriti eysa uninggha: - hazir bu ishni héchkimge tinma, lékin udul merkiziy ibadetxanigha bérip, rohaniygha özüngning saqayghanliqingni körset. Andin, buni bashqilargha ispatlash üchün, musa peyghemberning emri boyiche maxaw késilidin saqayghanlar qilishqa tégishlik qurbanliqni qil, - dep, uni qattiq agahlandurup yolgha saldi.

45 biraq, u adem chiqip, bu ishni hemme yerge yéyiwetti. Netijide, xalayiqning özining etrapigha topliniwalmasliqi üchün, hezriti eysa héchqandaq sheherge ashkara baralmay, sheher sirtidiki xilwet jaylarda turushqa mejbur boldi. Shundaqtimu, her yerdin kelgen xelq uni yenila izdep turdi.

Markus 2

hezriti eysaning palech ademni saqaytishi

1 birnechche kündin kéyin, hezriti eysa kepernahumdiki burun turghan öyge yene keldi. Uning kelgenliki toghrisidiki xewer tarqilish bilenla,

2 u yerge shunchilik köp adem yighildiki, hetta ishik aldidimu put tiqqudek yer qalmighanidi. Hezriti eysa ulargha Xudaning sözini yetküzüwatatti.

3 shu esnada, uning yénigha palech bir ademni töt kishi kötürüp élip keldi.

4 ular ademning toliliqidin hezriti eysaning yénigha baralmay, u telim bériwatqan öyning ögzisini téship, bimarni yatqan orun-körpisi bilen hezriti eysaning aldigha chüshürdi.

5 ularning ishenchini körgen hezriti eysa héliqi palechke: - oghlum, séning gunahliring kechürüm qilindi, - dédi.

6 u yerde olturghan bezi tewrat ustazliri könglide:

7 "bu adem néme üchün mundaq deydu? Bu kupurluqqu! Xudadin bashqa héchkimning gunahlarni kechürüm qilish hoquqi yoqqu!" déyishti.

8 ularning néme oylawatqanliqini shuan bilgen hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - siler buni néme üchün kupurluq deysiler?

9 "gunahliring kechürüm qilindi!" déyish asanmu yaki "ornungdin tur, orun-körpengni yighishturup mang!" déyishmu? Elwette, éytmaq asan, qilmaq tes.

10 emma, hazir insan'oghlining yer yüzide gunahlarni kechürüm qilish hoquqigha ige ikenlikini ispatlap bérey, - dédi. Andin, palech késelge:

11 - ornungdin tur, orun-körpengni yighishturup öyüngge qayt! - dep buyrudi.

12 héliqi adem ornidin des turup, orun-körpisini yighishturdi we hemmeylenning köz aldida öydin chiqip ketti. Heyran qalghan xalayiq Xudani medhiyiliship: - bundaq ishni ezeldin körüp baqmighaniduq, - déyishti. hezriti eysaning lawiyni shagirtliqqa chaqirishi

13 hezriti eysa yene köl boyigha qarap mangdi. Nurghun kishiler uning etrapigha toplishiwaldi. Hezriti eysa ulargha telim berdi.

14 hezriti eysa yoldin ötüp kétiwétip, baj yighidighan jayda olturghan alfayning oghli lawiyni körüp, uninggha: - manga egeshkin, - dédi. Lawiy ornidin turup, uninggha egeshti.

15 kéyin, hezriti eysa lawiyning öyide méhmandarchiliqta boluwatqanda, teklip qilin'ghan nurghun bajgirlar we shulardek gunahkar dep qaralghan bir qisim kishilermu hezriti eysa we uning shagirtliri bilen hemdastixan boldi. Hezriti eysagha egeshkenler ichide gunahkar dep qaralghan bundaq kishiler xéli köp idi.

16 perisiy diniy éqimidiki bezi tewrat ustazliri uning gunahkar dep qaralghanlar we bajgirlar bilen bir dastixanda olturghanliqini körüp, shagirtlirigha: - uning bajgir we gunahkarlar bilen bir dastixanda olturghini qandaq gep?! - déyishti.

17 buni anglighan hezriti eysa ulargha: - saghlam adem emes, belki késel adem téwipqa mohtajdur. Men özlirini durus hésablaydighanlarni emes, belki özlirining gunahlirini tonuydighanlarni chaqirghili keldim, - dédi. konigha ésiliwalmasliq

18 yehya peyghemberning shagirtliri bilen perisiyler roza tutatti. Bezi kishiler hezriti eysaning aldigha kélip: - yehya peyghemberning shagirtliri we perisiyler roza tutidu, sizning shagirtliringiz némishqa tutmaydu? - dep sorashti.

19 hezriti eysa jawaben mundaq dédi: - toyi boluwatqan yigit téxi toy ziyapitide turghan chaghda, méhmanlar hesret chékiwatqan ademlerdek roza tutsa qandaq bolghini?! Elwette bolmaydu!

20 emma, yigitning ulardin élip kétilidighan küni kélidu, ene shu chaghda ular qayghu-hesret chekkinidin roza tutidu.

21 héchkim kona könglekke kiriship kétidighan yéngi rexttin yamaq salmaydu. Undaq qilsa, kiyim yuyulghanda yéngi yamaq kiriship, kiyimni yirtip tashlaydu. Netijide, yirtiq téximu yoghinap kétidu.

22 shuningdek, héchkim yéngi sharabni kona tulumgha qachilimaydu. Eger undaq qilsa, yéngi sharabning köpüshi bilen tulum yérilidu-de, sharabmu, tulummu kardin chiqidu. Shuning üchün, yéngi sharabni yéngi tulumgha qachilash kérek. dem élish küni heqqidiki mesile

23 bir dem élish küni, hezriti eysa bughdayliqtin ötüp kétiwatatti. Bille kétiwatqan shagirtliri bashaqlarni üzüwélip, yéyishke bashlidi.

24 perisiyler hezriti eysagha: - shagirtliringiz némishqa dem élish küni cheklen'gen ishni qilidu, - déyishti.

25 hezriti eysa ulargha: - padishah dawut we uning hemrahlirining ach we mohtajliqta qalghanda qandaq qilghanliqini muqeddes yazmilardin oqumighanmu?

26 bash rohaniy awiyatarning waqtida, padishah dawut ibadetxanidiki muqeddes jaygha kirip, Xudagha atalghan nanlarni rohaniydin sorap yégen hem hemrahlirighimu bergen. Halbuki, bu nanlarni rohaniylardin bashqa herqandaq kishining yéyishi tewrat qanunigha xilap idi, - dédi.

27 hezriti eysa ulargha yene: - insan dem élish küni üchün emes, dem élish küni insan üchün yaritildi.

28 shuning üchün, men insan'oghli dem élish küniningmu igisidurmen, - dédi.

Markus 3

qoli qurup ketken bimarning saqaytilishi

1 hezriti eysa yene ibadetxanigha kirdi. Ibadetxanida bir qoli qurup ketken bir adem bar idi.

2 beziler hezriti eysaning üstidin erz qilish üchün bahane izdesh meqsitide uning
dem élish künimu késel saqaytidighan-saqaytmaydighanliqini paylap yürüshetti.

3 hezriti eysa qoli qurup ketken késelge: - ornungdin turup, aldigha chiq! - dédi.

4 andin, ibadetxanidikilerdin: - qandaq qilish tewrat qanunigha uyghun? Dem élish
küni yaxshiliq qilishmu yaki yamanliq qilishmu? Janni qutquzushmu yaki halak
qilishmu? - dep soridi. Ular zuwan sürüshmidi.

5 hezriti eysa etrapidikilerge ghezep bilen köz yügürtti. Ularning tersaliqi uni
échindurghanidi. Andin kéyin, u héliqi késelge: - qolungni uzat! - dédi. U adem
qolini uzitishi bilenla qoli eslige keldi.

6 buning bilen, perisiyler tashqirigha chiqip, hezriti eysani qandaq jayliwétish
heqqide hirod padishahning terepdarliri bilen meslihetlishishke bashlidi. köl
boyidiki xalayiq

7 hezriti eysa shagirtliri bilen bille u yerdin ayrilip köl boyigha ketti, jeliliye
ölkisidin nurghun xalayiq uninggha egiship bardi.

8 uning qilghan ishlirini anglighan yene nurghun xalayiq yérusalém shehiri, pütün
yehudiye ölkisi, iduméya ölkisi, iordan deryasining qarshi teripi, tir we sidon
sheherlirining etrapidiki jaylardin seldek éqip, uning aldigha kélishti.

9 hezriti eysa xalayiqning arisida qistilip qalmasliq üchün, shagirtlirigha kichik bir
kéme teyyarlap qoyushni buyrudi.

10 chünki, u nurghun bimarlarni saqaytqachqa, her xil késelliklerge giriptar
bolghanlarning hemmisi uning uchisini siliwélish üchün qistiship kélishkenidi.

11 qachanla bolmisun, jin chaplishiwalghanlar hezriti eysani körse, uning
ayighigha bash qoyup: "sen Xudaning oghlisen!" dep warqirishatti.

12 lékin, hezriti eysa ulargha özining kim ikenlikini ashkarilimasliqni qattiq
jékileytti. hezriti eysaning on ikki elchini tallishi

13 hezriti eysa bir taghqa chiqip, özi xalighan kishilerni yénigha chaqirdi.
Chaqirilghanlar uning yénigha kélishti.

14 hezriti eysa ulardin on ikki kishini elchi dep atap, ularni özi bilen bille bolush,
Xudaning sözini yetküzüsh

15 we jinlarni heydesh hoquqigha ige qilish üchün tallidi.

16 bu on ikki kishi: simun (hezriti eysa uni pétrus depmu atighan),

17 zebediyning oghli yaqup we uning qérindishi yuhanna, (hezriti eysa ularni "béni
regesh", yeni "güldürmama oghulliri" depmu atighan),

18 ender, filip, bartolomay, metta, tomas, halpayning oghli yaqup, taday,
wetenperwer dep atalghan simun

19 we hezriti eysagha satqunluq qilidighan yehuda ishqariyotlardin ibaret. hezriti eysa sheytandin küchlüktur

20 hezriti eysa öyge qaytip kelgendin kéyin, u yerge yene shunche nurghun xalayiq toplandiki, hezriti eysa bilen shagirtlirining ghizalinishqimu cholisi tegmidi.

21 hezriti eysaning ailisidikiler buni anglap, uni qayturup kelgili bérishti. Chünki, ular uni "eqlidin éziptu" dep oylashqanidi.

22 yérusalémdin kelgen tewrat ustazliri bolsa: "uninggha sheytan chaplishiwaptu", "u jinlarni ularning bashliqi bolghan sheytan'gha tayinip heydeydiken" déyishetti.

23 shuning üchün, hezriti eysa tewrat ustazlirini yénigha chaqirip, ulargha temsiller bilen mundaq dédi: - sheytan sheytanni qandaqmu qoghlisun?

24 eger bir dölettikiler ikki guruhqa bölünüp soqushsa, u dölet put tirep turalmaydu.

25 bir ailidikiler öz'ara jédel-majira qilishsa, u aile weyran bolushtin saqlinalmaydu.

26 shuninggha oxshash, sheytanmu öz-özige qarshi chiqip, öz bashqurushida bolghan jinlar bilen soqushsa, umu put tirep turalmaydu, jezmen halak bolidu.

27 héchkim küchtünggür ademning öyige kirip, uning mélini bulap kételmeydu. Peqet shu küchtünggür ademni baghliyalighanlarla uning öyini bulang-talang qilalaydu.

28 bilip qoyunglarki, insanlarning ötküzgen gunahi we qilghan kupurluqlirining hemmisini kechürüshke bolidu.

29 lékin, muqeddes rohqa kupurluq qilghan adem hergiz kechürüm qilinmaydu, chünki u adem menggü kechürüm qilinmaydighan gunah sadir qilghan bolidu.

30 hezriti eysa bu sözlerni bezilerning "uninggha jin chaplishiptu" déginige qarita éytqanidi. hezriti eysaning anisi we iniliri

31 shu chaghda, hezriti eysaning anisi bilen iniliri keldi. Ular tashqirida turup, uni chaqirishqa adem kirgüzdi.

32 hezriti eysaning etrapida olturghan jamaettin beziliri: - aningiz, iniliringiz }we singilliringiz{ sizni sirtta chaqiriwatidu, - déyishti.

33 hezriti eysa buninggha jawaben: - kimler méning anam we inilirim? - dédi.

34 andin, u chöriside olturghanlargha qarap mundaq dédi: - mana bular méning anam we inilirim!

35 chünki, kim Xudaning iradisige emel qilsa, shu méning aka-inim, acha-singlim we anamdur.

Markus 4

uruq chéchish toghrisidiki temsil

1 hezriti eysa yene köl boyida xelqqe telim bérishke bashlidi. Uning etrapigha toplan'ghan xalayiq intayin köp bolghachqa, u bir kémige chiqip olturdi. Xalayiq bolsa köl boyida turushatti.

2 hezriti eysa ulargha temsil bilen nurghun hékmetlerni ögetti. U telimide mundaq dédi:

3 - qulaq sélinglar! Bir déhqan uruq chachqili étizigha chiqiptu.

4 chachqan uruqlirining beziliri chighir yol üstige chüshüptu, qushlar kélip ularni yep kétiptu.

5 beziliri tupriqi kem tashliq yerlerge chüshüptu. Topisi népiz bolghanliqtin, tézla ünüp chiqiptu,

6 lékin chongqur yiltiz tartmighachqa, kün chiqish bilenla soliship qurup kétiptu.

7 beziliri tikenlerning arisigha chüshüptu, tikenler ösüp maysilarni bésiwaptu. Netijide, maysilar hosul bérelmeptu.

8 beziliri bolsa munbet tupraqqa chüshüptu. Ular ünüp chiqqandin kéyin, ösüp chong bolup, yaxshi hosul bériptu. Ularning beziliri ottuz, beziliri atmish, yene beziliri bolsa yüz hesse hosul bériptu.

9 hezriti eysa yene mundaq dédi: - bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar! temsillerning meqsiti

10 xalayiq ketkendin kéyin, hezriti eysaning on ikki shagirti bilen egeshküchiliri uningdin temsillerning menisini sorashti.

11 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - Xudaning padishahliqining siri silerning bilishinglargha bérildi. Lékin, padishahliqning sirtidikilerge hemme ish temsiller bilen uqturulidu.

12 buning bilen, Xudaning munu sözliri emelge ashuruldi: "qilghanlirimgha qaraydu, qaraydu, menisini uqmaydu. sözlirimni anglaydu, anglaydu, chüshenmeydu. undaq bolmisidi, manga qaytatti, menmu ularni kechürüm qilattim." uruq chéchish toghrisidiki temsilning chüshendürülüshi

13 andin, hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - siler mushu temsilnimu chüshenmidinglarmu? Undaqta, bashqa temsillerni qandaqmu chüshinisiler?

14 déhqan chachqan uruq Xudaning sözidur.

15 chighir yolgha chüshken uruqlar mundaq ademlerge temsil qilin'ghan bolup, ular Xudaning sözini anglighan haman sheytan kélip ularning qelbige chüshken sözni élip kétidu.

16 tupriqi kem tashliq yerlerge chüshken uruqlar mundaq kishilerge temsil qilin'ghan. Ular Xudaning sözini anglighan haman xushalliq bilen qobul qilidu.

17 halbuki, Xudaning sözi ularda yiltiz tartmighachqa, ular uzun'gha berdashliq bérelmeydu. Xudaning sözige ishen'genlikidin qiyinchiliq yaki ziyankeshlikke uchrisa, derhal Xuda yolidin chetnep kétidu.

18 yene bezi kishiler bolsa tikenlikke chüshken uruqlargha temsil qilin'ghan.

19 undaq kishilerning könglige bu dunyaning endishiliri, bayliqning éziqturushi we bashqa nersilerge bolghan hewesler kiriwélip, Xudaning sözini boghuwétidu-de, ular hosulsiz qalidu.

20 yene bezi kishiler munbet tupraqqa chüshken uruqlargha temsil qilin'ghan. Ular Xudaning sözini anglap, qobul qilidu. Xudaning sözi ularda ottuz, atmish, hetta yüz hesse hosul béridu. das astidiki chiragh

21 hezriti eysa ulargha yene mundaq dédi: - kim chiraghni yéqip, uni das yaki kariwat astigha yoshurup qoyidu? U elwette chiraghni chiraghdan üstige qoymamdu?

22 herqandaq mexpiy ish ashkarilanmay qalmaydu; yoshurun tutulghan herqandaq ish pash bolmay qalmaydu.

23 bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar!

24 anglighanliringlargha zéhin qoyunglar! Siler qanchiki köp zéhin qoysanglar, silerge shunche köp chüshenche bérilidu, hetta yétip ashqudekmu bérilidu.

25 chünki, kimde eqil-paraset bolsa, uninggha téximu köp bérilidu. Lékin, kimde eqil-paraset bolmisa, uningda bar bolghinimu élip kétilidu. ün'gen uruq toghrisidiki temsil

26 kéyin, hezriti eysa mundaq dédi: - Xudaning padishahliqi yene buninggha oxshaydu: déhqan tupraqqa uruq chachidu.

27 u kéchisi uxlaydu, kündüzi turidu. Uruq ünüp yétishidu. Lékin, u déhqan qandaqsige bundaq bolghanliqini bilmeydu.

28 tupraq tebiiy halda hosul béridu. Uruq awwal ünidu, kéyin bash chiqiridu, axirda bashaqlar toluq dan tutidu.

29 dan piship yétilgende, u déhqan derhal orghaq salidu, chünki hosul yighish waqti kelgen bolidu. qicha uruqi toghrisidiki temsil

30 hezriti eysa yene mundaq dédi: - Xudaning padishahliqini némige oxshitay? Qandaq bir temsil bilen süretlep bérey?

31 u goya bir tal qicha uruqigha oxshaydu. Qicha uruqi pütün uruqlarning ichide eng kichik bolsimu,

32 térilghandin kéyin, herqandaq ziraettin égiz ösüp shundaq shaxlayduki, qushlarmu uning sayiside uwulaydu.

33 hezriti eysa Xudaning sözini buninggha oxshash nurghun temsiller bilen jamaet chüshineligüdek qilip chüshendüretti.

34 temsil keltürmey turup héchqandaq telim bermeytti. Öz shagirtliri bilen yalghuz qalghinida, ulargha hemmini chüshendürüp béretti. hezriti eysaning boranni tinchitishi

35 u küni kechqurun, hezriti eysa shagirtlirigha: - kölning u qétigha öteyli, - dédi.

36 shagirtlar xalayiqtin ayrilip, hezriti eysa olturghan kémige chüshüp, uni élip yürüp kétishti. Ular bilen bille mangghan bashqa kémilermu bar idi.

37 qattiq boran chiqip, dolqunlar shundaq urdiki, kémige su toshay dep qalghanidi.

38 hezriti eysa kémining ayagh teripide yastuqqa bash qoyup uyqugha ketkenidi. Shagirtlar uni oyghitip: - ustaz, biz gherq bolush aldida turuwatsaq, karingiz yoqmu? - déyishti.

39 hezriti eysa ornidin turup boran'gha buyruq qildi we dolqunlargha: "toxta! Tinchlan!" dédi. Buning bilen, boran toxtap, dolqun peslep, hemmisi tinchidi.

40 hezriti eysa shagirtlirigha: - némanche qorqisiler! Téxiche ishenchinglar yoqmu? - dédi.

41 ular bolsa qattiq qorqunch ichide bir-birige: - bu adem zadi kimdu? Hetta boran we dolqunlarmu uning gépini anglaydiken-he! - dep kétishti.

Markus 5

jin chaplashqan gérasaliq ademning saqaytilishi

1 ular kölning u qétidiki gérasaliqlar turidighan yerge bardi.

2 hezriti eysa kémidin chüshüshi bilenla, jin chaplashqan bir adem gör qilinidighan öngkürlerning biridin chiqip, uning aldigha yügürdi.

3 u adem öngkürlerni makan tutqan bolup, héchkim uni hetta zenjir bilenmu baghlap qoyalmaytti.

4 birnechche qétim qolliri zenjirlinip, putlirigha kishenler sélin'ghan bolsimu, zenjirlerni üzüp, kishenlerni chéqiwetkenidi. Héchkim uni boysunduralmighanidi.

5 kéche-kündüz mazarliq we dalalarda warqirap-jarqirap yüretti. Öz-özini tash bilen urup yarilanduratti.

6 u hezriti eysani yiraqtin körüp, yügürgen péti uning aldigha bérip, yerge bash qoydi

7 we qattiq warqirap: - ulugh Xudaning oghli eysa, ishimgha arilashma! Xuda aldida sendin ötünüp soraymenki, méni qiynima! - dédi.

8 sewebi, hezriti eysa: "hey jin, bu ademning ténidin chiq!" dep buyrughanidi.

9 andin, hezriti eysa bu ademdin: - isming néme? - dep soridi. - ismim "minglighan", chünki sanimiz köp, - dep jawab berdi bu ademni sözlitiwatqan jin

10 we hezriti eysadin özlirini u zémindin chiqiriwetmeslikni telep qilip, köp ötünüp yalwurdi.

11 shu etraptiki tagh baghrida chong bir top tongguz padisi ozuqlinip yüretti.

12 jinlar hezriti eysagha: - bizni mushu tongguz padisigha heydiwetkin, ularning ichige kirip kétishke ijazet bergin, - dep yalwurushti.

13 hezriti eysaning ijaziti bilen jinlar chiqip, tongguzlarning ténige kirip ketti. Ikki minggha yéqin tongguz patiparaq bolup, yügürgen péti tik yardin chüshüp, kölge gherq boldi.

14 tongguz baqquchilar u yerdin qéchip, sheher-yézilarda bu xewerni tarqatti. Xalayiqmu ehwalni körgili chiqishti.

15 ular hezriti eysaning yénigha kelginide, ilgiri minglighan jinlargha esir bolghan héliqi ademning kiyimlirini kiyip, es-hoshi jayida halda olturghinini körüp, qorqup kétishti.

16 bu möjizini körgenler jin chaplashqan ademning qutquzulghanliqi we tongguzlarning aqiwitini xalayiqqa sözlep berdi.

17 buning bilen, xelq hezriti eysaning özlirining zéminidin chiqip kétishini telep qildi.

18 hezriti eysa kémige chiqiwatqanda, ilgiri jin chaplashqan héliqi adem uninggha: - menmu siz bilen bille kétey, - dep yalwurdi.

19 lékin, hezriti eysa uninggha ruxset qilmay: - uruq-tughqanliringning yénigha bérip, ulargha rebbingning sanga neqeder chong ishlarni qilip bergenlikini we qanchilik méhir-shepqet körsetkenlikini yetküzgin, - dédi.

20 u adem qaytip bérip, hezriti eysaning özige qilip bergen chong ishlarni on sheher rayonida tarqitishqa bashlidi. Buni anglighanlarning hemmisi heyran qélishti. tirildürülgen qiz we saqaytilghan ayal

21 hezriti eysa kéme bilen kölning u qétigha qaytqinida, nurghun xalayiq köl boyida yene uning yénigha yighildi.

22-23 bu chaghda, melum bir ibadetxanining yair isimlik bir mes'uli keldi. U hezriti eysani körüp ayighigha yiqilip: - kichik qizim sekratqa chüshüp qaldi. Bérip uninggha qolingizni tegküzüp qoysingiz, u saqiyip ömür körse! - dep yalwurdi.

24 hezriti eysa u adem bilen bille bardi. Uning etrapigha olishiwalghan xalayiqmu keynidin egiship méngishti.

25 topning ichide xun tewresh késilige giriptar bolghinigha on ikki yil bolghan bir ayal bar idi.

26 u nurghun téwiplarning qolida köp azab chékip, bar-yoqini serp qilghan bolsimu, késili yaxshilanmaq tügül, téximu éghirliship ketkenidi.

27 bu ayalmu hezriti eysa heqqidiki gep-sözlerni anglighanidi. Shuning üchün, xalayiqning arisidin qistilip kélip, arqa tereptin uning chapinini silap qoydi.

28 chünki, u ichide "hezriti eysaning chapinini tutsamla, choqum saqiyip kétimen" dep oylighanidi.

29 xun shuan toxtap, ayal özining késel azabidin qutulghanliqini hés qildi.

30 del shu waqitta, hezriti eysa wujudidin qudritining chiqqanliqini sezdi. U xalayiqning ichide keynige burulup: - kiyimimni tutqan kim? - dep soridi.

31 shagirtliri uninggha: - öpchöringizdiki xalayiqning qistap kéliwatqanliqini körüp turuqluq, yene: "méni tutqan kim?" dep soraysizghu? - déyishti.

32 biraq, hezriti eysa özini tutqan kishini tépish üchün dawamliq etrapigha qaridi.

33 özide néme ehwalning yüz bergenlikini sezgen ayalmu qorqqinidin titrigen halda hezriti eysaning aldigha kélip, ayighigha yiqildi we uninggha heqiqiy ehwalni éytti.

34 hezriti eysa uninggha: - qizim, ishenching séni saqaytti! Tinch-aman qayt. Dawamliq salamet bol, - dédi.

35 hezriti eysa bu sözni qiliwatqanda, ibadetxana mes'ulining öyidin kishiler kélip, ibadetxana mes'uli yairgha: - qizingiz jan üzdi. Emdi ustazni aware qilishning hajiti yoqmikin, - déyishti.

36 hezriti eysa bu sözlerge qarimay, ibadetxana mes'uligha: - qorqmighin! Ishenching bolsun, - dédi.

37 shuning bilen, hezriti eysa pétrus, yaqup we yaqupning inisi yuhannani élip yolgha chiqti. Ulardin bashqa héchkimning özi bilen bille bérishigha ruxset qilmidi.

38 ular ibadetxana mes'ulining öyi aldigha kelgende, hezriti eysa qattiq derd-peryad kötürgen kishiler topini kördi.

39 hezriti eysa öyge kirip ulargha: - némishqa derd-peryad kötürüp yighlaysiler? Bala ölmidi, uxlap qaptu, - dédi.

40 biraq, ular hezriti eysani mesxire qilishti. hezriti eysa hemmeylenni tashqirigha chiqiriwetkendin kéyin, balining ata-anisini we bille kelgen shagirtlirini élip, bala bar öyge kirdi.

41 u balining qolidin tartip, uninggha: "talita kumi" dédi. Bu sözning menisi "qizim sanga éytimenki, ornungdin tur" dégenlik idi.

42 on ikki yashliq bu qiz shuan ornidin turup, méngishqa bashlidi. U yerdikiler bu ishqa intayin heyran bolushti.

43 hezriti eysa ulargha bu ishni héchkimge tinmasliqni qattiq tapilidi we ulargha qizning qorsiqigha birnerse bérishni buyrudi.

Markus 6

nasireliklerning hezriti eysani ret qilishi

1 hezriti eysa u yerdin ayrilip, öz yurtigha qaytti. Shagirtlirimu uning bilen bille idi.

2 dem élish küni, hezriti eysa ibadetxanida telim bérishke bashlidi. Uning sözlirini anglighan jamaet heyran bolushup: - bu adem bularni nedin ögen'gendu? Uninggha bunchiwala eqil-parasetni kim bergendu? Bu möjizilerni qandaq yaritidighandu?

3 u peqet addiy bir yaghachchighu? Meryem uning anisi, yaqup, yose, yehuda we simun uning qérindashliri emesmu? Singilliri bu yerde öz ichimizdighu? - déyishetti. Shuning bilen, ular uni ret qildi.

4 hezriti eysa ulargha: - peyghember öz yurti, öz uruq-tughqanliri arisida we öz öyide hörmetke sazawer bolmaydu, - dédi.

5 shunga, hezriti eysa u yerde birqanche bimarni ularning uchisigha qollirini tegküzüp saqaytqandin bashqa, héchqandaq möjize körsitishni toghra tapmidi.

6 u bu kishilerning étiqadsizliqidin heyran qaldi. hezriti eysaning on ikki elchini ewetishi kéyin, hezriti eysa etraptiki yéza-kentlerni aylinip telim bériwatatti.

7 u on ikki shagirtini yénigha chaqirip, ulargha jinlarni heydesh hoquqini berdi we xelq arisigha ikki-ikkidin ewetti.

8 hem ulargha seperde yénigha hasidin bashqa nerse éliwalmasliq, ne nan, ne xurjun kötürmeslik, pulmu séliwalmasliqni éytti.

9 putigha ayagh kiyishke ijazet berdi, biraq birer artuq könglek éliwalmasliqni buyrudi.

10 u yene: - bir yurtqa barghininglarda, qaysi ailide qarshi élinsanglar, u yerdin ketküche shu ailidila turunglar.

11 eger birer yerdiki kishiler silerni qarshi almisa we sözünglarni anglimisa, u yerdin ayrilghininglarda, ularni agahlandurush üchün ayighinglardiki topini qéqiwétinglar! - dédi.

12 shundaq qilip, shagirtlar yolgha chiqip, kishilerni gunahlirigha towa qilishqa ündidi.

13 ular nurghun jinlarni heydidi, nurghun bimarlargha zeytun yéghini sürkep saqaytti. chömüldürgüchi yehyaning ölümi

14 hirod xan hezriti eysa heqqidiki hemme ishlardin xewer tapti, chünki hezriti eysaning dangqi hemme yerge pur ketkenidi. Beziler: "bu adem ölümdin tirilgen chömüldürgüchi yehya bolsa kérek. Uning pewqul'adde qudretlerge ige bolghanliqining sewebi ene shu" déyishetti.

15 beziler: "u ilyas peyghember" dése, yene beziler: "burunqi peyghemberlerdek bir peyghember bolsa kérek" déyishetti.

16 bularni anglighan hirod xan: - men kallisini aldurghan yehya tiriliptu! - dédi.

17-18 hirodning bundaq déyishining sewebi, u ögey akisi filipning ayali hirodiyeni tartiwalghanda, u ayalning telipi bilen yehyani tutqun qilip, zindan'gha tashlighanidi. Chünki, yehya hirodqa: "akangning ayalini tartiwélishing tewrat qanunigha xilaptur" dep kelgenidi.

19 hirodiye shu wejidin yehya peyghemberge öchmenlik saqlap, uni öltürüwetmekchi bolsimu, lékin emelge ashuralmighanidi.

20 chünki, yehya peyghemberning durus we Xudagha atalghan bir adem ikenlikini bilidighan hirod xan uningdin qorqatti we uni muhapizet qilatti. Hirod yehya peyghemberning sözlirini anglighan chaghlirida néme qilishni bilelmey qalatti. Biraq, uning sözlirini yenila qiziqip anglaytti.

21 hirodiye kütken purset axir yétip keldi. Hirod özining tughulghan künini xatirilesh üchün katta ziyapet ötküzüp, qol astidiki emeldarlar, qomandanlar we jeliliye ölkisidiki yurt kattilirini kütüwaldi.

22 hirodiyening burunqi éridin bolghan qizi kirip ussul oynap berdi. Bu hirod bilen méhmanlargha bekmu yéqip ketti. Hirod xan qizgha: - mendin néme telep qilsingiz, shuni bérimen, - dédi.

23 arqidinla u qesem qilip yene: - mendin néme telep qilsingiz, hetta xanliqimning yérimini désingizmu merhemet, - dédi.

24 qiz tashqirigha chiqip, anisidin: - néme telep qilay? - dep soridi. - chö üldürgüchi yehyaning kallisini telep qil, - dédi anisi.

25 qiz shuan hirod xanning aldigha yügürüp kirip: - chömüldürgüchi yehyaning kallisini derhal bir texsige qoyup keltürüshingizni telep qilimen, - dédi.

26 hirod xan buninggha nahayiti ongaysizlan'ghan bolsimu, méhmanlarning aldida qilghan qesimi tüpeylidin, qizning telipini ret qilishni rawa körmidi.

27 u derhal bir jallat ewetip, yehya peyghemberning kallisini élip kélishni buyrudi. Jallat zindan'gha bérip yehya peyghemberning kallisini élip,

28 uni bir texsige qoyup, qizning aldigha élip keldi. Qiz uni anisigha tapshurdi.

29 buningdin xewer tapqan yehya peyghemberning shagirtliri kélip, jesetni élip bérip yerlikke qoydi. hezriti eysaning besh ming kishini toydurushi

30 yéza-qishlaqlargha ewetilgen elchiler qaytip kélip, hezriti eysaning aldigha yighildi we qilghan ishliri hem bergen telimlirini uninggha melum qilishti.

31 kélip-kétiwatqanlar nahayiti köp bolghanliqtin, hezriti eysa we shagirtlargha ghizalinishqimu waqit chiqmidi. Shunga, hezriti eysa ulargha: - yürünglar, men bilen xilwet bir jaygha bérip, bir dem aram élinglar, - dédi.

32 buning bilen, ular kémige chüshüp, xilwet bir yerge qarap yol aldi.

33 biraq, ularning kétiwatqanliqini körgen birmunche kishiler ularni tonuwalghanidi. Xalayiq etraptiki pütün yézilardin bes-bes bilen piyade yolgha chiqip, ulardin burun u yerge yétip bérishti.

34 hezriti eysa kémidin chüshüp, nurghun xalayiqni kördi. Qoychisiz qoy padisigha oxshaydighan bu insanlargha ich aghritti we ulargha köp nersilerni ögitishke bashlidi.

35 waqit bir yerge bérip qalghanidi. Shagirtliri hezriti eysaning aldigha kélip: - bu xilwet bir jay iken, kech kirip ketti.

36 xalayiqni tarqitiwetken bolsingiz, ular etraptiki yéza-qishlaqlargha bérip, özlirige yeydighan bir nerse sétiwalsun, - dédi.

37 lékin, hezriti eysa: - ulargha özünglar tamaq béringlar, - dédi. shagirtlar hezriti eysadin: - yérim yilliq kirimni xejlep, ulargha nan ekélip üleshtürüp béremduq? - dep soridi.

38 - qanche néninglar bar? Qarap béqinglar, - dédi hezriti eysa ulargha. Ular tekshürüp kelgendin kéyin: - bizde besh nan bilen ikki béliq bar iken, - déyishti.

39 hezriti eysa ulargha xalayiqni top-top qilip yéshil chimliqta olturghuzushni buyrudi.

40 xalayiq yüzdin, elliktin bolup olturushti.

41 hezriti eysa besh nan bilen ikki béliqni qoligha élip, asman'gha qarap Xudagha shükür éytti. Andin, nanlarni oshtup, köpchilikke tarqitip bérish üchün shagirtlirigha berdi. Ikki béliqnimu shundaq qildi.

42 hemmeylen yep toydi.

43 shagirtlar éship qalghan nan we béliq parchilirini liq on ikki séwetke yighiwaldi.

44 tamaq yégen erlerning sanila besh ming idi. hezriti eysaning su üstide méngishi

45 buning keynidinla, hezriti eysa shagirtlirining kémige olturup, özidin awwal kölning u qétidiki beytsayda yézisigha ötüshini buyrudi. Bu arida özi xalayiqni tarqitiwetti.

46 ularni uzatqandin kéyin, dua-tilawet qilish üchün taghqa chiqti.

47 kechqurun, kéme kölning otturisigha barghanidi. Quruqluqta özi yalghuz qalghan hezriti eysa

48 shagirtlirining palaqni nahayiti teste uruwatqanliqini kördi, chünki qarshi tereptin shamal chiqiwatatti. Tang étishqa az qalghanda, hezriti eysa kölning üstide méngip, shagirtliri terepke keldi we ularning yénidin ötüp ketmekchi boldi.

49 shagirtlar hezriti eysaning kölning üstide méngip kéliwatqanliqini körüp, uni alwasti, dep oylap warqiriship ketti.

50 hemmeylen uni körüp intayin alaqzade bolushqanidi. lékin, hezriti eysa derhal ulargha: - xatirjem bolunglar, bu men, qorqmanglar! - dédi.

51 hezriti eysa kémige chiqip ulargha qoshulghanda, shamal toxtidi. Shagirtlar buningdin intayin heyran qélishti.

52 chünki, ular nan toghrisidiki möjizini téxiche chüshenmigenidi, ularning eqli bolsa bixudliship ketkenidi.

53 hezriti eysa bilen shagirtliri kölning qarshi qétigha bérishida, ginesar dégen yerde quruqluqqa chiqip kémini baghlidi.

54 ular kémidin chüshüshi bilenla, xelq hezriti eysani tonuwaldi.

55 ular yügürüshüp yürüp, bu xewerni etraptiki jaylargha yetküzdi. Hezriti eysa qeyerde bolsa, kishiler bimarlarni zembilge sélip, shu yerge élip bérishti.

56 hezriti eysa meyli yéza, meyli sheher yaki qishlaqqa barsun, xalayiq bimarlarni asasliq kochilargha élip chiqip yatquzup, hezriti eysadin bimarlarning héchbolmighanda uning tonining péshige bolsimu qolini tegküzüwélishigha ruxset qilishini sorap yalwuratti. Uninggha qolini tegküzgenlerning hemmisi saqaydi.

Markus 7

Xudaning emrini yoqqa chiqarmasliq

1 bir küni, yérusalémdin kelgen bezi perisiyler we tewrat ustazliri hezriti eysaning chörisige yighildi.

2 ular hezriti eysaning shagirtliri ichide bezilirining tamaqtin burun qol yuyush diniy qaidisini ada qilmayla tamaq yewatqanliqini kördi.

3 (perisiyler, jümlidin pütün yehudiylar ejdadlirining en'enisi boyiche qollirini pakiz yumay turup tamaq yémeydu.

4 shuningdek, bazardin alghan nersilernimu yumay yémeydu. Uningdin bashqa, qedeh, chögün we mis qachilarni yuyush toghrisidimu birmunche en'enilerge riaye qilidu.)

5 perisiyler we tewrat ustazliri hezriti eysadin: - shagirtliring némishqa
ejdadlirimizning en'enilirige riaye qilmaydu? Némishqa napak qolliri bilen tamaq
yeydu? - dep sorashti.

6 hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - Xuda yeshaya peyghember arqiliq
aldin éytqan munu sözler siler saxtipezlerge némidégen mas kélidu-he?! Uning
yazmisida mundaq yézilghan: "bu xelq méni aghzidila hörmetleydu, lékin qelbi
mendin yiraq.

7 manga qilghan ibaditi bihudidur. chünki, ögetkenliri Xudaning emrliri emes,
belki özliri chiqiriwalghan petiwalardur."

8 siler Xudaning emrini bir yaqqa qayrip qoyup, insanlarning en'enisige
ésiliwalidikensiler.

9 hezriti eysa ulargha yene mundaq dédi: - öz en'enenglarni saqlap qélish üchün,
Xudaning emrlirini bir yaqqa qayrip qoyushta némanche ustiliq qilisiler!

10 musa peyghember: "ata-anangni hörmet qil" we "atisi yaki anisini
haqaretligenlerge ölüm jazasi bérilsun" dep buyrughan.

11 lékin, siler: "ata-anisigha: ˜mendin alidighan pütün maddiy yardiminglarni
qurban qildim, yeni Xudagha atiwettimŒ dése,

12 u adem öz ata-anisining halidin xewer almisimu bolidu" dep ögitisiler.

13 shundaq qilip, ewladtin ewladqiche dawamlashturup kelgen en'eniliringlarni
dep Xudaning emrini yoqqa chiqirisiler. Siler bundaq ishlarni köp qilisiler. insanni
néme napak qilidu?

14 hezriti eysa xalayiqni yene yénigha chaqirip, ulargha: - hemminglar sözümge
qulaq sélinglar we shuni chüshininglarki,

15 insanning sirtidin ichige kiridighan nersilerning héchqandiqi uni napak
qilmaydu, insanni napak qilidighini insanning ichidin chiqidighinidur. }

16 bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar!{ - dédi.

17 hezriti eysa xalayiqtin ayrilip öyge kirgende, shagirtliri uningdin bu temsilning
menisini soridi.

18 hezriti eysa ulargha: - silermu téxiche chüshenmeywatamsiler? Sirttin
insanning ichige kiridighan herqandaq nersining uni napak qilalmaydighanliqini
chüshenmemsiler?

19 sirttin kirgen nerse insanning qelbige emes, ashqazinigha baridu. U yerdin teret
bolup chiqip kétidu, - dédi. Hezriti eysa bu sözler arqiliq, yémekliklerning
hemmisining halal ikenlikini bildürgenidi.

20 hezriti eysa sözini dawamlashturup mundaq dédi: - insanni napak qilidighini
insanning ichidin chiqidighinidur.

21 chünki, yaman niyet, jinsiy exlaqsizliq, oghriliq, qatilliq,

22 zinaxorluq, achközlük, yamanliq, hiyligerlik, shehwaniyliq, hesetxorluq, töhmetxorluq, tekebburluq we hamaqetlikler insanning ichidin, yeni qelbidin chiqidu.

23 bu yamanliqlarning hemmisi insanning ichidin chiqip, insanni napak qilidu. yehudiy emes ayalning étiqadi

24 hezriti eysa u yerdin ayrilip tir shehirining etrapidiki rayonlargha bardi. U yerde bir öyge kirdi. Eslide u buni héchkimning bilishini xalimighan bolsimu, lékin yoshuralmidi.

25 jin tegken kichikkine bir qizning anisi hezriti eysa toghrisidiki xewerni anglighan haman yétip kélip, hezriti eysaning ayighigha yiqildi.

26 suriye ölkisining fenikiye dégen yéride tughulghan yehudiy emes bu ayal hezriti eysadin qizidiki jinni heydiwétishni ötündi.

27 hezriti eysa uninggha: - aldi bilen balilar yep toysun, balilarning nénini itlargha tashlap bérish toghra emes, - dédi.

28 héliqi ayal buninggha jawaben: - shundaq, teqsir, biraq itlarmu üstel astida balilardin chüshken nan uwaqlirini yeydighu, - dédi.

29 hezriti eysa uninggha: - toghra éytting. Mushu sözüng üchün jin qizingdin chiqip ketti, emdi qaytqin, - dédi.

30 ayal öyige qaytqinida, qizining kariwatta yatqanliqini kördi. Jin uning ténidin chiqip ketkenidi. hezriti eysaning bir gas-gacha ademni saqaytishi

31 hezriti eysa tir shehirining etrapidiki rayonlardin chiqip, sidon shehiri we on sheher rayonidin ötüp, yene jeliliye kölige keldi.

32 kishiler uning aldigha gas hem tili éghir bir ademni élip kélip, uning uchisigha qolini tegküzüp saqaytip qoyushni telep qilishti.

33 hezriti eysa bu ademni xalayiq ichidin bir chetke tartip, uning qulaqlirigha barmaqlirini tiqti we barmiqigha tükürüp, uning tiligha tegküzdi.

34 andin, asman'gha qarap chongqur tiniwalghandin kéyin, u ademge: "effata" (menisi "échil") dédi.

35 u ademning qulaqliri shuan échilip, tili zuwan'gha kélip rawurus gep qilishqa bashlidi.

36 hezriti eysa u yerdikilerge buni héchkimge tinmasliqni buyrudi. Lékin, herqanche buyrughan bolsimu, kishiler bu xewerni shunche keng yéyiwetti.

37 xalayiq intayin heyranliq ichide qalghanidi. Ular: - u qilghan ishlarning hemmisi yaxshi! Hetta gaslarning qulaqlirini échip, gachilarni zuwan'gha keltürdi, - déyishti.

Markus 8

hezriti eysaning töt ming kishini toydurushi

1 shu künlerning biride, yene nurghun xalayiq yighilghanidi. Ularning yeydighini
bolmighanliqi üchün, hezriti eysa shagirtlirini yénigha chaqirip:

2 - bu xalayiqqa ichim aghriydu. Ular üch kündin béri yénimdin ketmidi,
yeydighan bir nersisimu qalmidi.

3 ularni öylirige ach qorsaq qaytursam, yolda yiqilip qélishi mumkin. Uning üstige,
beziliri yiraq yerlerdin kelgeniken, - dédi.

4 shagirtliri buninggha jawaben: - bundaq xilwet bir yerde bunchiwala kishini
toydurghudek nanni nedin tapqili bolsun? - déyishti.

5 - qanche néninglar bar? - dep soridi hezriti eysa. - yette, - déyishti ular.

6 buning bilen, hezriti eysa xalayiqni yerde olturushqa buyrudi. Andin, yette nanni
qoligha aldi we Xudagha shükür éytip oshtup, köpchilikke tarqitip bérish üchün
shagirtlirigha berdi. Ular köpchilikke tarqatti.

7 shagirtlarda yene birqanche kichik béliqmu bar idi. Hezriti eysa ular üchünmu
Xudagha shükür éytip, shagirtlirigha ularnimu tarqitishni éytti.

8 hemmeylen yep toyghandin kéyin, shagirtlar éship qalghan parchilarni yette
séwetke yighiwaldi.

9 u yerde töt mingche kishi bar idi. Hezriti eysa ularni yolgha salghandin kéyin,

10 shagirtliri bilen bille derhal kémige chüshüp, dalmanuta rayonigha ketti.
perisiylerning karamet körüshni telep qilishi

11 perisiyler kélip hezriti eysa bilen munazirilishishke bashlidi. Ular hezriti
eysaning Xuda teripidin ewetilgenlikini sinap béqish meqsitide, uningdin bir
karamet körsitishni telep qilishti.

12 hezriti eysa chongqur bir ulugh-kichik tinip: - bu zamanning ademliri néme
üchün karamet körset, depla turidighandu? Bilip qoyunglarki, ulargha
körsitilidighan karamet yoq, - dédi.

13 andin, ulardin ayrilip, yene kémige olturup, kölning u qétigha ötüp ketti. saxta
telimdin saqlinish

14 shagirtlar nan éliwélishni untughan bolup, kémide bir nandin bashqa yémeklik
yoq idi.

15 hezriti eysa ularni agahlandurup: - hoshyar bolunglar, perisiyler bilen hirod
xanning échitqusidin éhtiyat qilinglar, - dédi.

16 shagirtlar bir-birige: - nan ekelmigenlikimiz üchün shundaq dewatsa kérek, -
déyishti.

17 ularning néme déyishiwatqanliqini bilgen hezriti eysa ulardin: - siler néme üchün nan ekelmigenlikinglar toghrisida sözlishisiler? Téxiche chüshenmeywatamsiler? Siler téxiche bixudmu?

18 közünglar turup körmeywatamsiler? Quliqinglar turup anglimaywatamsiler? Ésinglarda yoqmu?

19 besh nanni besh ming kishige üleshtürginimde, éship qalghan nan parchilirini qanche séwetke yighiwalghanidinglar? - dep soridi. - on ikki séwetke, - déyishti ular.

20 - yette nanni töt ming kishige üleshtürginimde, éship qalghan nanlarni qanche séwetke yighiwalghanidinglar? - dédi hezriti eysa. - yette séwetke, - déyishti ular.

21 hezriti eysa ulargha: - undaqta, yene chüshenmidinglarmu? - dédi. beytsaydadiki bir korning saqaytilishi

22 hezriti eysa bilen shagirtliri beytsayda yézisigha keldi. U yerde kishiler hezriti eysaning aldigha bir kor ademni élip kélip, uninggha qolini tegküzüp saqaytip qoyushni ötündi.

23 hezriti eysa kor ademning qolidin yétilep yézining sirtigha élip bardi we uning közlirige tükürüp, qollirini tegküzüp: - bir nerse körüwatamsen? - dep soridi.

24 u adem béshini kötürüp: - kishilerni körüwatimen. Biraq ular xuddi méngip yüridighan derexlerdek körünüwatidu, - dédi.

25 andin, hezriti eysa qollirini u ademning közlirige yene bir qétim tegküzdi. Shuning bilen, uning közliri échilip, hemme nersini éniq kördi.

26 hezriti eysa bu ishni héchkimning uqmasliqi üchün, uni öyige qayturush aldida uninggha: - öyge qaytish yolungda yézigha kirme, - dep tapilidi. pétrusning hezriti eysani qutquzghuchi - mesih dep tonushi

27 hezriti eysa shagirtliri bilen bille filip qeyseriyisi dégen rayon'gha qarashliq yézilargha bardi. U yolda shagirtliridin: - kishiler méni kim dep bilidiken? - dep soridi.

28 shagirtliri uninggha: - beziler sizni chömüldürgüchi yehya, beziler ilyas peyghember we yene beziler bashqa qedimki peyghemberlerdin biri dep bilidiken, - dep jawab bérishti.

29 hezriti eysa yene ulardin: - silerchu, siler méni kim dep bilisiler? - dep soridi. - siz qutquzghuchi - mesih ikensiz, - dep jawab berdi pétrus.

30 hezriti eysa ulargha bu heqte héchkimge tinmasliqni tapilidi. hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini aldin éytishi

31 andin, hezriti eysa insan'oghlining nurghun azab-oqubet tartishi, aqsaqallar, aliy rohaniylar we tewrat ustazliri teripidin ret qilinishi, öltürülüshi we üch kündin kéyin tirildürülüshi kéreklikini shagirtlirigha uqturushqa bashlidi.

32 u buni shagirtlargha ochuq-ashkara sözlidi. Buning bilen, pétrus hezriti eysani bir chetke tartip, mesihning béshigha bundaq kélishmesliklerning kelmeydighanliqini éytip, uni eyiblidi.

33 lékin, hezriti eysa burulup shagirtlirigha qaridi we pétrusni eyiblep: - yoqal közümdin, sheytandek sözlewatisen! Oylighanliring Xudaning emes, insanning xiyalidur, - dédi.

34 andin, u shagirtliri bilen bille xalayiqnimu chaqirip mundaq dédi: - kimdekim manga egishishni xalisa, öz xahishidin waz kéchip, özining kréstini kötürüp manga egeshsun!

35 chünki, özi üchünla yashaydighanlar eksiche hayatidin mehrum bolidu. Biraq, öz xahishidin waz kéchip, men we xush xewer üchün yashaydighanlar hayatini saqliyalaydu.

36 bir adem pütün dunyagha ige bolup hayatidin mehrum qalsa, buning néme paydisi bolsun?!

37 némini tölepmu hayatliqqa érishkili bolsun?!

38 bu zamanning wapasiz we gunahkar kishiliri aldida kimdekim mendin we méning sözlirimdin nomus qilsa, insan'oghli bolghan menmu atamning shan-sheripi ichide muqeddes perishtiler bilen bille qaytip kelginimde, uningdin nomus qilimen.

Markus 9

1 hezriti eysa ulargha yene: - bilip qoyunglarki, bu yerde turghanlarning beziliri Xudaning padishahliqining küch-qudret bilen ayan bolghinini körmigüche ölmeydu. hezriti eysaning nurgha chömüshi

2 alte kündin kéyin, hezriti eysa peqet pétrus, yaqup we yuhannanila élip, égiz bir taghqa chiqti. U yerde hezriti eysaning qiyapiti ularning köz aldidila özgerdi.

3 kiyimliri közni shunchilik qamashturghudek ap'aq bolup kettiki, dunyadiki herqandaq aqartquchmu kirni unchilik aqartalmaytti.

4 tosattin, shagirtlargha ilyas peyghember we musa peyghemberning hezriti eysa bilen sözlishiwatqanliqi köründi.

5 pétrus hezriti eysagha: - ustazim, bu yerde bolghinimiz némidégen yaxshi! Biri sizge, biri musa peyghemberge, yene biri ilyas peyghemberge dep, bu yerge üch kepe yasayli, - dédi.

6 pétrus néme déyishini bilmey qalghanidi, chünki shagirtlar nahayiti qorqushup ketkenidi.

7 shu esnada, bir parche bulut peyda bolup, ularni qapliwaldi. Buluttin Xudaning: "bu méning söyümlük oghlum; uning sözige qulaq sélinglar!" dégen awazi keldi.

8 shagirtlar shuan etrapigha qarashti, lékin yénida hezriti eysadin bashqa héchkim körünmidi.

9 taghdin chüshüwétip, hezriti eysa shagirtlirigha insan'oghli ölümdin tirildürülmigüche, körgenlirini héchkimge tinmasliqni buyrudi.

10 ular hezriti eysaning sözini könglige püküp, "ölümdin tirilish" dégenning menisining néme ikenliki toghrisida öz'ara pikirleshti.

11 shagirtlar hezriti eysadin yene: - tewrat ustazliri néme üchün: "ilyas peyghember qutquzghuchi - mesih kélishtin awwal qaytip kélishi kérek" déyishidu? - dep sorashti.

12-13 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - elwette, ilyas peyghember choqum qutquzghuchi - mesihtin awwal kélip, hemmini qélipigha salidu. Undaqta, muqeddes yazmilarda insan'oghli köp azab-oqubet chékidu we ret qilinidu, dep pütülginige qandaq qaraysiler? Bilip qoyunglarki, ilyas peyghember heqiqeten keldi we xuddi muqeddes yazmilarda u heqqide yézilghandek, kishilerning uninggha qilmighan eskiliki qalmidi. jin chaplashqan balining saqaytilishi

14 ular bashqa shagirtlarning yénigha qaytip barghinida, nurghun xalayiqning ularning etrapigha olishiwalghanliqini, birmunche tewrat ustazlirining ular bilen munazirilishiwatqanliqini kördi.

15 xalayiq hezriti eysani körüp intayin heyran bolushti we yügürüp kélip uning bilen salamlashti.

16 hezriti eysa shagirtliridin: - ular bilen néme toghruluq munazirilishiwatisiler, - dep soridi.

17 köpchiliktin bireylen uninggha: - ustaz, men oghlumni sizning aldingizgha élip keldim, chünki uninggha jin chaplishiwélip, gep qilalmas qilip qoydi.

18 jin her qétim oghlumgha chaplashsa, uni yerge yiqitiwétidu. Balining aghzidin köpük chiqip, chishliri kiriship kétidu. Pütün ezayi qétip qalidu. Shagirtliringizdin jinni heydiwétishni sorighanidim, biraq ularning qolliridin kelmidi, - dédi.

19 - ey étiqadsiz ewlad! Siler manga ishen'güche, men siler bilen yene qanchilik bille bolushum kérek? Yene qachan'ghiche berdashliq bérey? - dédi hezriti eysa, - balini aldimgha élip kélinglar.

20 ular balini hezriti eysaning aldigha élip keldi. Jin hezriti eysani körüsh bilenla balining pütün bedinini tartishturuwetti. bala yiqilip, aghzidin köpük chiqip, yerde yumilashqa bashlidi.

21 hezriti eysa balining atisidin: - uning béshigha bu kün kelginige qanchilik waqit boldi? - dep soridi. - kichikidin tartip shundaq.

22 jin uni yoqitish üchün, köp qétim otqa we sugha tashlidi. Qolingizdin kelse bizge shapaet qilip, halimizgha yetkeysiz! - dédi balining atisi.

23 - siz némishqa qolingizdin kelse deysiz? Ishench bar bolghan ademge hemme ish mumkin! - dédi hezriti eysa uninggha.

24 - ishenchim bar, lékin ajiz. Ishenchimni kücheytkeysiz! - dédi balining atisi shuan.

25 hezriti eysa xalayiqning yügürüshüp kelgenlikini körüp, jinni eyiblep: - ey ademlerni gas we gacha qilidighan jin! Buyruq qilimenki, balining ténidin chiq, ikkinchi kirgüchi bolma! - dédi.

26 shuning bilen, jin bir peryad kötürdi-de, balining bedinini qattiq tartishturup, uning ténidin chiqip ketti. Bala ölüktek jim bolup qaldi. U yerdikilerning köpchiliki balini "öldi!" déyishti.

27 lékin, hezriti eysa balini qolidin tutup turghuzghanda, bala ornidin turdi.

28 hezriti eysa öyge kirip, shagirtliri bilen yalghuz qalghanda, ular uningdin: - biz néme üchün jinni heydiyelmiduq? - dep sorashti.

29 hezriti eysa ulargha: - bu xil jinni peqet dua bilenla heydigili bolidu, - dep jawab berdi. hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini yene aldin éytishi

30 ular bu yerdin ayrilip, jeliliye ölkisi arqiliq yürüp ketti. Hezriti eysa özlirining qeyerde ikenlikini héchkimning bilishini xalimidi.

31 chünki, u shagirtlirigha telim bériwatqan bolup, özi heqqide: - insan'oghli bashqilarning qoligha tapshurulup öltürülidu. Lékin, öltürülüp üch kündin kéyin tirilidu, - dégenidi.

32 shagirtlar bu sözlerni chüshenmidi, biraq hezriti eysadin sorashqimu pétinalmidi. Xudaning neziride kim eng ulugh?

33 ular kepernahum shehirige keldi. Öyge kirgendin kéyin, hezriti eysa shagirtliridin: - yolda néme toghrisida talash-tartish qilishtinglar? - dep soridi.

34 ularning héchqaysisi zuwan sürmidi, chünki ular yolda kimning eng ulugh ikenliki toghrisida talash-tartish qilishqanidi.

35 hezriti eysa olturup on ikki shagirtini yénigha chaqirip, ulargha: - kim aldinqisi bolushni xalisa, eng axirqisi we hemmeylenning xizmetkari bolsun, - dédi.

36 andin, u kichik bir balini otturida turghuzdi we uni quchiqigha élip turup, ulargha mundaq dédi:

37 - kim méni dep, bundaq kichik balini qobul qilsa, u ménimu qobul qilghan bolidu. Kim méni qobul qilsa, u ménila emes, belki méni ewetküchinimu qobul qilghan bolidu. qarshi turmasliq qollighanliqtur

38 yuhanna hezriti eysagha: - ustaz, sizning namingiz bilen jinlarni heydewatqan birsini körduq. Lékin, u bizge oxshash sizge egeshmigenliki üchün, uni tostuq, - dédi.

39 - uni tosmanglar, - dédi hezriti eysa, - chünki méning namim bilen möjize yaratqan kishi arqidinla méning üstümdin yaman gep qilmaydu.

40 bizge qarshi turmighanlar bizni qollighanlardur.

41 bilip qoyunglarki, qutquzghuchi - mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, silerge hetta birer chine su bergen kishimu jezmen méning in'amimdin mehrum qalmaydu. gunahning ézitquluqi

42 - kimdekim manga étiqad qilghan bundaq kichiklerdin birini gunahqa azdursa, shu adem üchün éytqanda boynigha yoghan tügmen téshi ésilghan halda déngizgha chöktürülgini ewzel.

43-44 eger qolung séni gunahqa azdursa, uni késip tashla. Ikki qolung bar halda dozaxqa, menggü öchmes otqa kirginingdin köre, cholaq halda menggülük hayatqa érishkining ewzel.

45-46 eger putung séni gunahqa azdursa, uni késip tashla. Ikki putung bar halda dozaxqa tashlan'ghiningdin köre, tokur halda menggülük hayatqa érishkining ewzel.

47 eger közüng séni gunahqa azdursa, uni oyup tashla. Ikki közüng bar halda dozaxqa tashlan'ghiningdin köre, birla közüng bilen bolsimu Xudaning padishahliqigha kirgining ewzel.

48 dozaxta qurt-qongghuz ölmeydu, yalqunluq ot öchmeydu.

49 herbir qurbanliq tuzlan'ghandek, hemme adem ottin ötidu.

50 tuz yaxshi nersidur. Biraq, tuz öz küchidin qalsa, uni qandaq eslige keltürgili bolidu? Shuninggha oxshash, silermu tuzdek bolup aranglardiki inaqliqini saqlanglar.

Markus 10

talaq toghrisidiki telim

1 hezriti eysa u yerdin ayrilip, yehudiye ölkisini bésip ötüp, iordan deryasining u qétidiki rayonlargha bardi. Uning etrapigha yene top-top adem yighilghanidi. U köpchilikke her qétimqidek telim bérishke bashlidi.

2 hezriti eysaning yénigha kelgen bezi perisiyler uninggha tuzaq qurush meqsitide: - bir ademning ayalini talaq qilishi tewrat qanunigha uyghunmu? - dep soridi.

3 - musa peyghember silerge néme dep buyrughan? - dédi hezriti eysa.

4 - musa peyghember erlerning ayalini bir parche talaq xéti yézipla talaq qilishigha ruxset qilghan, - déyishti ular.

5 hezriti eysa ulargha: - tersaliqinglardin musa peyghember bu buyruqni yazghan.

6 Xuda alemni yaratqanda, insanlarni "er we ayal qilip yaratti".

7 "bir ademning ata-anisidin ayrilip, ayali bilen birliship

8 bir ten bolushi ene shu sewebtindur." shundaq iken, er-ayal ayrim-ayrim ikki ten bolmastin, bir tendur.

9 shuning üchün, Xuda qoshqanni insan ayrimisun, - dédi.

10 ular öyge kirgendin kéyin, shagirtliri bu heqte hezriti eysadin yene soridi.

11 hezriti eysa ulargha: - ayalini talaq qilip, bashqa birini emrige alghan kishi zina qilghan bolidu.

12 éridin ajriship bashqa erge tegken ayalmu zina qilghan bolidu, - dédi. hezriti eysaning kichik balilargha bext tilishi

13 qolini tegküzüp bext tilisun dep, kishiler kichik balilirini hezriti eysaning aldigha élip keldi. Biraq, shagirtlar ularni eyiblidi.

14 buni körgen hezriti eysa xapa bolup, shagirtlirigha: - balilar aldimgha kelsun, ularni tosmanglar. Chünki, Xudaning padishahliqigha kiridighanlar del mushulargha oxshashlardur.

15 bilip qoyunglarki, kimdekim Xudaning padishahliqini sebiy balilardek qobul qilmisa, uninggha hergiz kirelmeydu, - dédi.

16 shuning bilen, u balilarni quchiqigha élip, ulargha qollirini tegküzüp bext tilidi. mülükdardiki müshkülat

17 hezriti eysa seperge chiqish aldida, bir kishi yügürüp kélip, uning aldida tiz püküp: - i yaxshi ustaz, menggülük hayatqa érishish üchün qandaq qilishim kérek? - dep soridi.

18 hezriti eysa uninggha: - méni némishqa yaxshi deysiz? Yégane Xudadin bashqa yaxshi yoq.

19 siz tewratta buyrulghan "qatilliq qilma, zina qilma, oghriliq qilma, yalghan guwahliq berme, bashqilarni qaqti-soqti qilma, ata-anangni hörmet qil" dégen perzlerni ada qiling, - dédi.

20 - ustaz, bulargha kichikimdin tartip emel qilip kéliwatimen, - dédi héliqi adem.

21 hezriti eysa uninggha méhribanliq bilen qarap: - sizde qilishqa tégishlik yene bir ish kem. Bérip pütün mal-mülkingizni sétip, pulini kembeghellerge béring. Shundaq qilsingiz, ershte xeziningiz bolidu. Andin kélip manga egishing! - dédi.

22 bu sözni anglash bilenla bu ademning chirayi özgirip, qayghu ichide u yerdin kétip qaldi. Chünki, uning mal-dunyasi nahayiti köp idi.

23 hezriti eysa öpchörisige köz yügürtüp chiqqandin kéyin, shagirtlirigha: - mal-dunyasi köplerning Xudaning padishahliqigha kirishi némidégen tes-he! - dédi.

24 shagirtlar uning sözlirige heyran bolushti. Lékin, hezriti eysa ulargha yene: - balilirim, Xudaning padishahliqigha kirish némidégen tes-he!

25 baylarning Xudaning padishahliqigha kirishi tögining yingne töshükidin ötüshidinmu tes iken! - dédi.

26 shagirtlar téximu heyran bolushup, bir-biridin: - undaqta, kim qutquzushqa érisheleydu? - dep sorashti.

27 hezriti eysa ulargha qarap: - bu, insanlarning qolidin emes, Xudaningla qolidin kélidighan ishtur, chünki Xuda hemmige qadirdur, - dédi.

28 - mana biz hemmini tashlap sizge egeshtuq! Sizche, biz qutquzulamduq? - dédi pétrus keynidinla.

29 - bilip qoyunglarki, méni we xush xewerni dep, öyi, aka-ukiliri, acha-singilliri, ata-anisi, bala-chaqiliri yaki yer-zéminliridin waz kechkenlerning hemmisi

30 bu dunyada ziyankeshlikke uchrash bilen birge yüz hessilep öy, aka-uka, acha-singil, ana, bala-chaqa we yer-zéminlargha érishidu. Kélidighan dunyadimu menggülük hayatqa érishidu.

31 lékin shu chaghda, nurghun aldinqi qatardikiler axirqilar bolidu, nurghun axirqilar aldinqi qatargha chiqidu, - dédi hezriti eysa. hezriti eysaning ölüp tirilidighanliqini yene aldin éytishi

32 ular yérusalémgha baridighan yolda idi, hezriti eysa hemmining aldida kétiwatatti. Shagirtliri uning xeter yüz bérish mumkinchiliki bolghan u sheherge aldirap mangghanliqidin heyran idi, ulargha egeshkenlermu qorqunch ichide kétiwatatti. Hezriti eysa on ikki shagirtini yene bir chetke tartip, ulargha öz béshigha kélidighanlarni uqturup:

33 - mana biz hazir yérusalémgha kétiwatimiz. Insan'oghli aliy rohaniylar we tewrat ustazlirigha tapshurulidu. Ular uni ölüm jazasigha mehkum qilip, rimliqlargha tapshurup béridu.

34 rimliqlar uni mesxire qilidu, yüzige tüküridu, uni qamchilaydu we öltüridu. Lékin, u üch kündin kéyin qayta tirilidu, - dédi. yaqup bilen yuhannaning telipi

35 zebediyning oghulliri yaqup bilen yuhanna hezriti eysaning aldigha kélip: - ustaz, bizning bir telipimiz bar idi. Orundap bérishingizni ötünimiz, - déyishti.

36 - silerge néme qilip bérishimni telep qilisiler? - dep soridi hezriti eysa.

37 - siz shan-sherepke érishkiningizde, birimizni ong yéningizda, birimizni sol yéningizda olturghuzghaysiz, - déyishti ular.

38 - siler néme telep qilghanliqinglarni bilmeywatisiler, - dédi hezriti eysa, - men ichidighan azab qedihini we men qobul qilidighan chömüldürüshni silermu qobul qilalamsiler?

39 - qobul qilalaymiz, - déyishti ular. hezriti eysa ulargha: - siler heqiqetenmu méning azab qedihimge we chömüldürülüshümge ortaq bolisiler.

40 biraq, ong yaki sol yénimda olturushunglargha ruxset qilish méning ixtiyarimda emes. Bu orunlar kimlerge teyyarlan'ghan bolsa, shular olturidu, - dédi.

41 buningdin xewer tapqan bashqa on shagirt yaqup bilen yuhannagha xapa bolushqa bashlidi.

42 hezriti eysa ularni yénigha chaqirip, mundaq dédi: - silerge melum, bu dunyadiki hökümran dep qaralghanlar qol astidiki xelq üstidin rehimsizlik bilen hakimiyet yürgüzidu. Emirliri ularni qattiq qolluq bilen idare qilidu.

43 biraq, silerning aranglarda bundaq ish bolmisun. Silerdin kim mertiwilik bolushni xalisa, u qalghanlargha xizmet qilsun.

44 kim birinchi bolushni xalisa, u hemme ademning quli bolsun.

45 chünki, insan'oghlimu bashqilarni özige xizmet qildurghili emes, bashqilargha xizmet qilghili we jénini pida qilish bedilige nurghun ademlerni gunahtin azad qilghili keldi. qarighu bartimayning közining saqaytilishi

46 kéyin, ular érixa shehirige keldi. Hezriti eysa shagirtliri we nurghun xalayiq bilen bille érixadin qaytqan waqitta, timayning bartimay isimlik qarighu oghli yol boyida olturup, tilemchilik qiliwatatti.

47 u nasirelik eysaning u yerde ikenlikini anglap: - i padishah dawutning ewladi eysa, manga rehim qilghaysiz! - dep towlashqa bashlidi.

48 nurghun ademler uni eyiblep, ünini chiqarmasliqini éytti. Lékin, u: - i padishah dawutning ewladi, rehim qilghaysiz, - dep téximu qattiq towlidi.

49 hezriti eysa qedimini toxtitip: - uni chaqiringlar, - dédi. Chaqirghili barghanlar qarighugha: - qorqma! Ornungdin tur, u séni chaqiriwatidu! - déyishti.

50 u adem chapinini sélip tashlap, ornidin des turup hezriti eysaning aldigha keldi.

51 hezriti eysa uningdin: - mendin néme telep qilisen? - dep soridi. qarighu: - ustaz, közümning échilishini telep qilimen! - dédi.

52 hezriti eysa: - qaytsang bolidu, manga baghlighan ishenching séni saqaytti, - déwidi, u ademning közi shuan échildi. Shuning bilen, u adem yol boyi hezriti eysagha egiship mangdi.

Markus 11

hezriti eysaning tentene bilen yérusalémgha kirishi

1 hezriti eysa shagirtliri bilen yérusalémgha yéqinliship, zeytun téghining étikidiki beytpaji we beytaniya dégen yézilargha kelgende, ikki shagirtini

2 mundaq dep aldin ewetti: - siler aldimizdiki yézigha béringlar. Yézigha kiripla, téxi minilip baqmighan bir texeyning baghlaqliq turghanliqini körisiler. Uni yéship, yétilep kélinglar.

3 eger biri silerdin: "némishqa bundaq qilisiler?" dep sorap qalsa, "rebbimizning buninggha hajiti chüshti, birdemdin kéyin qayturup béridu" denglar.

4 ular bérip yol üstidiki bir öyning derwazisi yénida baghlaghliq turghan bir texeyni kördi. Ular tanini yéshiwatqan chaghda,

5 u yerde turghan bezi kishiler: - texeyni yéship néme qilisiler? - déyishti.

6 shagirtlar hezriti eysaning dégenlirini éytqanda, héliqi kishiler ulargha yol qoydi.

7 shagirtlar texeyni hezriti eysaning aldigha yétilep kélip, üstige öz chapanlirini saldi. Hezriti eysa texeyge mindi.

8 nurghun xalayiqning beziliri chapanlirini, beziliri öpchöridiki étizlardin kesken shax-shumbilarni yolgha payandaz qilip saldi.

9 aldida mangghan we keynidin egeshkenler: "Xudagha shükür! perwerdigarimizning namida kelgüchige mubarek bolsun!

10 ejdadimiz dawutning padishahliqining izbasarigha mubarek bolsun! ershieladiki Xudagha shükürler oqulsun!" dep warqirishatti.

11 hezriti eysa yérusalémgha bérip merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirdi we hemme nersini közdin kechürdi. Biraq, kech kirip qalghachqa, on ikki shagirti bilen bille yene beytaniyagha qaytti. méwisiz enjür derixi

12 etisi ular beytaniyadin chiqqanda, hezriti eysaning qorsiqi échip ketkenidi.

13 u yiraqtiki bar aqsan bir tüp enjür derixini körüp, héchbolmighanda tong enjür bolsimu bardu dep, uninggha qarap mangdi. Derexning yénigha barghinida, yopurmaqtin bashqa héch nerse tapalmidi. Bu, enjür pishidighan waqit emes idi.

14 hezriti eysa derexke: - buningdin kéyin héchkim séning méwengni yémigey! - dédi. Shagirtlirimu buni anglidi. hezriti eysaning merkiziy ibadetxanini tertipke sélishi

15 ular yérusalémgha keldi. Hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirip, u yerde élim-sétim qiliwatqanlarning hemmisini heydep chiqirishqa bashlidi. Pul tégishidighanlarning shirelirini we kepter satquchilarning orunduqlirini örüp,

16 mal kötürüwalghan herqandaq ademning ibadetxana hoylilirdin ötüshige ruxset qilmidi.

17 u xelqqe telim bergende, mundaq dédi: - muqeddes yazmilarda Xudaning: "méning öyüm pütkül xelqlerning dua-tilawetxanisi dep atalsun" dégen sözi

yézilghan emesmu? Lékin, siler uni bulangchilarning uwisigha aylanduruwapsiler! - dédi.

18 aliy rohaniylar we tewrat ustazliri buni anglap, hezriti eysani ujuqturuwétishning charisini izdeshke bashlidi. Ular hezriti eysadin qorqatti, chünki pütün xalayiq uning telimige heyran idi.

19 kechqurunliri, hezriti eysa bilen shagirtliri sheherning sirtigha chiqip kétetti. enjür derixidin élinidighan ibret

20 etisi etigende, hezriti eysa bilen shagirtliri enjür derixining yénidin ötüp kétiwétip, derexning yiltizidin qurup ketkenlikini körüshti.

21 tünügünki weqeni ésige alghan pétrus: - ustaz, qarang, siz qarghighan enjür derixi qurup kétiptu! - dédi.

22 hezriti eysa ulargha jawaben mundaq dédi: - Xudagha ishininglar.

23 bilip qoyunglarki, kim bu taghqa: "qozghal, déngizgha tashlan!" dése we könglide gumanlanmay, éytqanlirining emelge éshishigha ishench qilsa, uning telipi ijabet bolidu.

24 shuning üchün silerge éytimenki, dua bilen tiligen herqandaq nersige érishtim, dep ishininglar. Shunda, telipinglar ijabet bolidu.

25 ornunglardin turup dua qilghininglarda, birersige qorsaq köpükünglar barliqi yadinglargha kelse, uni kechürünglar. Shu chaghda, ershtiki atanglarmu silerning gunahliringlarni kechürüm qilidu. }

26 siler bashqilarni kechürüm qilmisanglar, ershtiki atanglarmu silerning gunahliringlarni kechürüm qilmaydu.{ hezriti eysaning hoquqining sürüshtürülüshi

27 ular yene yérusalémgha qaytip keldi. Hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirida aylinip yürgende, aliy rohaniylar, tewrat ustazliri we aqsaqallar uning yénigha kélip:

28 - siz qiliwatqan ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatisiz? Sizge bundaq qilish hoquqini kim bergen? - dep soridi.

29 hezriti eysa ulargha: - men awwal silerdin bir soal soray. Siler uninggha jawab béringlar. Shu chaghda, menmu bu ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatqanliqimni éytip bérimen.

30 éytinglarchu, yehya peyghemberge chömüldürüsh hoquqini Xuda bergenmu yaki insanlarmu? - dédi.

31 ular öz'ara munazire qilishqa bashlap: - eger "Xuda bergen" dések, u: "undaqta siler néme üchün yehyagha ishenmidinglar?" deydu.

32 biraq, biz qandaqmu: "insanlar bergen" déyeleymiz?! - déyishti. Chünki, ular yehyani heqiqeten peyghember, dep hésablaydighan xelqtin qorqatti.

33 buning bilen, ular hezriti eysagha: - bilmeymiz, - dep jawab bérishti. - undaqta, menmu bu ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatqanliqimni éytmaymen, - dédi hezriti eysa ulargha.

Markus 12

yaman ijarikeshler heqqidiki temsil

1 andin, hezriti eysa ulargha temsiller bilen sözleshke bashlidi: - bir kishi bir üzümzarliq berpa qilip, etrapini chitlaptu. Muselles ishlesh üchün üzümzarliqqa bir kölchek qazduruptu we bir közetxana yasitiptu. Kéyin, üzümzarliqni ijarige bérip, özi yiraq bir yerge kétiptu.

2 üzümlerni üzidighan mezgil kelgende, u hosulning bir ülüshini élip kélishke qulliridin birini ijarikeshlerning yénigha ewetiptu.

3 lékin, ijarikeshler héliqi qulni tutuwélip dumbalap, quruq qol qayturuptu.

4 xojayin yene bir qulini ewetiptu. Ijarikeshler uningmu bash-közini yérip, haqaretlep qayturuptu.

5 kéyin, xojayin yene bir qulini ewetiptu. Lékin u öltürülüptu. Yene birmunche qullirini ewetiptu, ularningmu beziliri tayaq yep, beziliri öltürülüptu.

6 xojayinning yénida birla adimi, yeni uning söyümlük oghlila qaptu. U oghlumnighu hörmet qilar dep, ijarikeshlerning yénigha eng axirida uni ewetiptu.

7 lékin, ijarikeshler öz'ara: "bu bolsa xojayinning mirasxori. Kélinglar, uni öltürüwéteyli, üzümzarliq bizge ongche qalsun" déyishiptu.

8 shundaq qilip, uni tutup öltürüp, üzümzarliqning sirtigha sörep achiqiwétiptu.

9 bundaq ehwalda, üzümzarliqning xojayini bu ijarikeshlerni qandaq qilidu? Jezmen ularni öltürüp, üzümzarliqini bashqilargha ijarige béridu.

10 siler zeburdiki munu sözlerni zadi oqumighanmidinglar? "tamchilar tashliwetken tash qurulushning ul téshi bolup qaldi.

11 bu, perwerdigar teripidindur, biz üchün ajayip bir ishtur."

12 hezriti eysaning bu temsilni özlirige qaritip éytqanliqini chüshen'gen yehudiylarning chongliri uni tutqun qilmaqchi boldi. Lékin, xelqtin qorqup, uni tashlap kétip qaldi. baj tapshurush mesilisi

13 shuningdin kéyin, yehudiylarning chongliri hezriti eysani uning özining sözliri bilen tuzaqqa chüshürüsh meqsitide perisiylerdin we rimdin teyinlen'gen hirod padishahning terepdarliridin bezilerni uning yénigha ewetti.

14 ular kélip hezriti eysagha: - ustaz, sizning semimiy adem ikenlikingizni, héchkimge yüz-xatir qilmaydighanliqingizni bilimiz, chünki kishilerning sirtqi

qiyapiti bilen hésablashmay, ularga Xudaning yolini sadiqliq bilen ögitip keldingiz. Sizche rim impératori qeyserge baj tapshurushimiz tewrat qanunimizgha xilapmu qandaq? zadi baj tapshuramduq-tapshurmamduq? - déyishti.

15 ularning saxtipezlikini bilgen hezriti eysa: - némishqa méni sözüm arqiliq ilindurmaqchi boluwatisiler? Manga bir dane kümüsh tengge béringlar, körüp baqay, - dédi.

16 pul élip kélindi, hezriti eysa ulardin: - buning üstidiki süret we isim kimning? - dep soridi. - rim impératori qeyserning, - déyishti ular.

17 - undaq bolsa, qeyserning heqqini qeyserge, Xudaning heqqini Xudagha tapshurunglar, - dédi hezriti eysa ularga. Ular hezriti eysaning sözlirige heyran qélishti. tirilishke munasiwetlik mesile

18 ölgenler tirilmeydu, dep qaraydighan saduqiy diniy éqimidikiler hezriti eysaning aldigha kélip:

19 - ustaz, musa peyghember tewratta: "bir kishi ölüp kétip, ayali tul qélip, perzent körmigen bolsa, ölgüchining aka yaki inisi tul qalghan yenggisini emrige élip, qérindishi üchün nesil qaldurushi lazim" dep yazghan.

20 burun yette aka-uka ötkeniken, chongi öylinip perzent qaldurmayla alemdin ötüptu.

21 keynidiki inisi yenggisini emrige élip, umu perzent körmey alemdin ötüptu. Keynidiki inisimu shundaq boluptu.

22 shundaq qilip yettinchisigiche uni élip chiqiptu. Lékin, héchqaysisi perzent körmey alemdin ötüptu. Axirda, u ayalmu alemdin ötüptu.

23 emdi soraydighinimiz shuki: qiyamet küni bu ayal kimning ayali bolup tirilidu? Chünki, yette qérindashning hemmisi uni xotunluqqa alghan-de! - déyishti.

24 hezriti eysa ularga mundaq jawab berdi: - siler muqeddes yazmilarni we Xudaning qudritini bilmigenlikinglar üchün mana mushundaq xatalishisiler emesmu?!

25 ölümdin tirilgendin kéyin insanlar ershtiki perishtilerge oxshash, xotun almaydu, erge tegmeydu.

26 ölümdin tirilish mesilisi heqqide musa peyghember arqiliq chüshürülgen tewratta oqumidinglarmu? Ejdadlirimiz ibrahim, is'haq we yaquplar alliburun alemdin ötken bolsimu, tewrattiki "tikenlikning köyüshi" heqqidiki bayanda Xuda ularni tirik hésablap: "men ibrahim, is'haq we yaquplar étiqad qilip kelgen Xuda bolimen!" deydu.

27 démek, Xuda ölüklerning emes, tiriklerning Xudasidur. Siler tamamen xatalashtinglar. eng muhim emr

28 ularning munazirisini anglighan we hezriti eysaning ulargha yaxshi jawab bergenlikini körgen bir tewrat ustazi hezriti eysaning aldigha kélip: - pütün emrlerning ichide eng muhimi qaysi? - dep soridi.

29 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - eng muhimi shuki, "anglighin ey israillar! Perwerdigarimiz bolghan Xuda birdinbir Xudadur.

30 perwerdigaring bolghan Xudani pütün qelbing, pütün jéning, pütün zéhning we pütün küchüng bilen söygin."

31 yene bir emr bolsa "qoshnangni özüngni söygendek söy." mana bulardin muhim emr yoq.

32 - toghra éyttingiz, ustaz, - dédi tewrat ustazi hezriti eysagha, - "Xuda birdur, uningdin bashqisi yoqtur" déginingiz durus.

33 insanning Xudani pütün qelbi, pütün eqli we pütün küchi bilen söyüshi hem qoshnisinimu özini söygendek söyüshi Xudagha atalghan herqandaq köydürme qurbanliq we hediyilerdinmu muhimdur.

34 hezriti eysa uning aqilane jawab bergenlikini körüp: - siz Xudaning padishahliqidin yiraq emessiz, - dédi. shuningdin kéyin, uningdin héchkim soal sorashqa pétinalmidi. qutquzghuchi - mesihning salahiyiti

35 hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirida telim bériwétip, mundaq soalni otturigha qoydi: - tewrat ustazliri qutquzghuchi - mesihni padishah dawutning ewladi, dep turuwalsa qandaq bolidu?

36 dawut padishah özi muqeddes rohning ilhami bilen mundaq dégen'ghu: "perwerdigar xojayinimgha éyttiki: ˜men séning düshmenliringni ayighing astida dessetküche, méning ong yénimda olturghin!Œ"

37 qutquzghuchi - mesih padishah dawutning ewladi bolsimu, lékin padishah dawut mesihni "xojayinim" dégen yerde mesih uningdin ulugh bolmamdu?! hezriti eysaning tewrat ustazlirini eyiblishi u yerdiki jamaet hezriti eysaning sözini zoq bilen anglaytti.

38 hezriti eysa telim bérip mundaq dédi: - tewrat ustazliridin hoshyar bolunglar. Ular uzun tonlarni kiyiwélip, ghadiyip yürüshke amraq kélidu. Bazarlarda bashqilarning özlirige salam bérip hörmetlishini,

39 ibadetxanilarda alahide orunda olturushni, ziyapetlerdimu törde olturushni yaxshi köridu.

40 ular tul ayallardin nep élip, ularning mal-mülkini yewélip, andin etey bashqilar körsun dep, uzundin-uzun dua qilidu. Ular jezmen téximu qattiq jazagha tartilidu! tul ayalning ianisi

41 hezriti eysa merkiziy ibadetxanidiki iane yighilidighan jayning aldida olturup,
öz ianilirini tashlawatqan jamaetke qarap turatti. Nurghun baylar sanduqqa xéli
köp pul tashlidi.

42 bir kembeghel tul ayalmu kélip, birnechche tiyinla qimmitidiki ikki tenggini
tashlidi.

43 hezriti eysa shagirtlirini yénigha chaqirip, ulargha mundaq dédi: - bilip
qoyunglarki, bu namrat tul ayalning ianisi Xudaning neziride
hemmeylenningkidin köp.

44 chünki, bashqilar özlirining ashqan bayliqliridin iane qildi. Lékin, bu ayal
namrat turuqluq, özining bar-yoqini - tirikchilik qilidighan hemme nersisini iane
qildi.

Markus 13

merkiziy ibadetxanining weyran qilinishidin bésharet

1 hezriti eysa merkiziy ibadetxanidin chiqiwatqanda, shagirtliridin biri uninggha: -
ustaz, qarang, bu némidégen körkem tashlar! Némidégen heywetlik imaretler! -
dédi.

2 hezriti eysa uninggha: - sen bu heywetlik imaretlerni körüwatamsen? Bu yerdiki
hemme nerse gumran qilinidu, hetta bir tal ul téshimu jayida qaldurulmaydu, -
dédi.

3 hezriti eysa zeytun téghida merkiziy ibadetxana terepke qarap olturghanda,
pétrus, yaqup, yuhanna we enderler astighina uningdin:

4 - bizge éytingchu, bu dégenliringiz qachan yüz béridu? Bularning yüz
béridighanliqini bildüridighan qandaq bésharet bolidu? - dep sorashti.

5 hezriti eysa ulargha chüshendürüshke bashlidi: - bashqilarning azdurushidin
hoshyar bolunglar.

6 nurghun kishiler méning namimni sétip, "qutquzghuchi - mesih men bolimen!"
dewélip, köp ademlerni azduridu.

7 siler urush xewerliri we urush shepilirini anglighan waqtinglardimu, alaqzade
bolup ketmenglar, chünki bu ishlarning yüz bérishi muqerrer. Lékin bu, zaman
axiri yétip keldi, dégenlik emes.

8 bir millet yene bir millet bilen urush qilidu. Bir dölet yene bir döletke hujum
qilidu. Nurghun jaylarda yer tewresh we acharchiliqlar yüz béridu. Mana bu
ishlarning yüz bérishi xuddi hamilidar ayalning tolghiqining bashlan'ghinigha
oxshaydu.

9 siler özünglargha pexes bolunglar. Kishiler silerni tutqun qilip sotqa tapshurup
béridu, ibadetxanilarda qamchilaydu. Siler manga ishen'genlikinglar üchün, waliy

we padishahlar aldida soraqqa tartilisiler. Buning bilen, ular aldida méning guwahchilirim bolisiler.

10 lékin, xush xewer pütkül milletlerge zaman axiridin burun yetküzülüshi kérek.

11 shunga, siler tutulup sotqa tapshurulghanda néme déyishtin endishe qilmanglar. U chaghda, silerge néme nésip étilse, shuni denglar, chünki sözligüchi siler emes, muqeddes rohtur.

12 qérindash qérindishigha, ata balisigha xainliq qilip, ularni ölümge tutup béridu. Balilarmu ata-anisi bilen qarshiliship, ularni ölümge ittiridu.

13 manga ishen'genlikinglar üchün hemme adem silerge öchmenlik qilidu, lékin axirghiche berdashliq bergenler jezmen qutquzulidu. zor balayiapet

14 - "yirginchlik weyran qilghuchi" ning özi turushqa tégishlik bolmighan yerde turghinini körgininglarda, (kitabxanlar bu sözning menisini chüshensun) yehudiye ölkisidiki ahaliler taghlargha qachsun.

15 ögzidikiler öyidiki nerse-kéreklirini almay qachsun.

16 étizlarda ishlewatqanlarmu chapinini éliwélish üchün öyige qaytmay qéchip ketsun.

17 u künlerde, qéchishi epsiz bolghan hamilidar ayallar we bala émitidighan anilarning haligha way!

18 bu weqelerning qishqa toghra kélip qalmasliqi üchün dua qilinglar.

19 chünki, u künlerdiki balayiapetler Xuda alemni yaratqandin buyan körülüp baqmighan, kelgüsidimu körülmeydu.

20 perwerdigar u künlerni azaytmisidi, héchkim qutulalmaytti. Lékin, perwerdigar u künlerni özi tallighanliri üchün azaytqan.

21 eger u chaghda biri silerge: "qaranglar, qutquzghuchi - mesih bu yerde!" yaki "qaranglar, mesih ene u yerde!" dése, ishenmenglar.

22 chünki, saxta mesihler, saxta peyghemberler meydan'gha kélidu. Eger mumkin bolsidi, ular Xuda tallighanlarni möjiziler we karametler bilen azdurghan bolatti.

23 shuning üchün, hoshyar bolunglar. Men bularning hemmisini éytish bilen, silerni aldin'ala agahlandurup qoydum. insan'oghlining kélishi

24 - u künlerdiki balayiapetler ötüp ketkendin kéyin, "quyash qariyip, ay yoruqluq bermes,

25 yultuzlar asmandin tökülüp, asman jisimliri lerzige kéler."

26 u chaghda, kishiler insan'oghlining zor küch-qudret we shan-sherep bilen bulutlar ichide kéliwatqanliqini köridu.

27 insan'oghli perishtilirini ewetip, özi tallighan kishilerni alemning bir chétidin yene bir chétigiche, dunyaning töt bulungidin yighip bir yerge jem qilidu. enjür derixidin sawaq élish

28 - enjür derixidin sawaq élinglar! Uning shaxliri kökirip, yéngi yopurmaq chiqarghanda, yazning kélishige az qalghanliqini bilisiler.

29 xuddi shuningdek, men baya dégen alametlerning yüz bériwatqanliqini körgininglarda, Xudaning padishahliqining ishik aldida, yeni namayan bolush aldida turuwatqanliqini bilinglar.

30 bilip qoyunglarki, mana bu alametlerning hemmisi emelge ashurulmay turup, bu ewlad kishiler alemdin ötmeydu.

31 asman-zémin yoqilidu, biraq méning sözlirim yoqalmay menggü inawetlik bolidu! hoshyar bolunglar

32 - bu ishlarning yüz béridighan waqit-saitige kelsek, buni atamdin bashqa héchkim bilmeydu. Ne ershtiki perishtiler, ne oghli bilmeydu.

33 pexes bolunglar, segek bolunglar, chünki u waqit-saetning qachan kélidighanliqini bilmeysiler.

34 bu, seperge chiqmaqchi bolghan ademning ehwaligha oxshaydu. U yolgha chiqidighan chaghda, chakarlirining xizmet dairisini belgilep, ularning herbirige birdin wezipe tapshuridu. Derwazidiki közetchigimu hoshyar bolushni tapilaydu.

35 shuninggha oxshash, silermu hoshyar bolunglar. Chünki öyning xojayinining kélidighan waqtining kechqurunmu, tün yérimimu, xoraz chillighan waqitmu yaki seher waqtimu, uni bilelmeysiler.

36 shunga, u tuyuqsiz kélip, silerni gheplet uyqusida körüp qalmisun!

37 silerge éytqanlirimni hemmeylen'ge éytimen: hoshyar bolunglar!

Markus 14

gunahkar ayalning hezriti eysani etirlishi

1 yehudiylarning ötüp kétish we pétir nan héytigha ikki kün qalghanidi. Aliy rohaniylar we tewrat ustazliri hezriti eysani hiyle bilen tutup ujuqturuwétishning charisini izdeshti.

2 ular: - bu ishni héyt-ayem künliri qilmayli. Bolmisa, xelq arisida qalaymiqanchiliq chiqishi mumkin, - déyishetti.

3 hezriti eysa beytaniya yézisida ilgiri maxaw késilige giriptar bolghan simunning öyide dastixanda olturuwatqanda, ichige qimmetlik sap sumbul etiri qachilan'ghan, aq qashtéshidin yasalghan qutini tutqan bir ayal kirip, qolidiki qutini échip, ichidiki etirni hezriti eysaning béshigha quydi.

4 beziler buninggha xapa bolup, bir-birige: - xush puraq etirni bundaq israp qilghanning néme paydisi?

5 bu etirning qimmiti bir yilliq kirimimizge teng kélidiken! U sétilip puli kembeghellerge bérilse bolatti, - déyiship, ayalgha tapa-tene qilishqa bashlidi.

6 - ayalning ixtiyarigha qoyuwétinglar, uni xijil qilip néme qilisiler? U men üchün yaxshi ish qildi.

7 kembegheller daim aranglarda, ularghа xalighan waqitta yardem qilalaysiler. Lékin, men aranglarda daim bolmaymen.

8 ayal chami yétidighan ishni qildi; méning depne qilinishimgha teyyarliq yüzisidin bedinimge aldin'ala etir sürkep qoydi.

9 bilip qoyunglarki, xush xewer dunyaning qeyéride yetküzülse, bu ayal eslinip, uning qilghan ishi tilgha élinidu, - dédi hezriti eysa ularghа. yehudaning hezriti eysagha satqunluq qilishi

10 shu waqitta, on ikki shagirttin biri bolghan yehuda ishqariyot hezriti eysani tutup bérish meqsitide aliy rohaniylarning yénigha bardi.

11 buni anglap, aliy rohaniylarning gülqeqeliri échilip ketti we uninggha pul bérishke wede qilishti. Yehudamu hezriti eysani ularghа tutup bérishke purset izdeshke bashlidi. ötüp kétish héytining kechlik tamiqi

12 pétir nan héytining birinchi küni, yeni ötüp kétish héytining qurbanliqi qilinidighan küni, shagirtlar hezriti eysaning yénigha kéliship: - ötüp kétish héytining tamiqini qeyerge bérip teyyarlishimizni xalaysiz? - dep soridi.

13 u shagirtliridin ikkiylenni mundaq dep aldin ewetti: - yérusalémgha kiringlar, u yerde kozida su toshuwatqan bir er kishini uchritisiler. Uning keynidin méngip,

14 u adem kirgen öyning igisige: "ustazimiz: ˜shagirtlirim bilen ötüp kétish héytining tamiqini yeydighan méhmanliq öy qeyerde?Œ dep sorawatidu" denglar.

15 u silerni üstünki qewettiki retlik jabdup qoyulghan bir éghiz chong öyge bashlap chiqidu. Mana shu öyde héytning tamiqini teyyar qilinglar.

16 shagirtlar yolgha chiqip sheherge kirdi. Hemme ishlar hezriti eysaning éytqinidek bolup chiqti. Ular shu yerde tamaqni teyyarlashqa kirishti.

17 kechqurun, hezriti eysa on ikki shagirti bilen kélip,

18 dastixanda olturup taam üstide: - bilip qoyunglarki, men bilen bille ghizaliniwatqan silerning aranglardiki bireylen manga satqunluq qilidu, - dédi.

19 bu söz ularni qayghugha saldi. Ular bir-birlep: - men emestimen? - dep soridi.

20 hezriti eysa ularghа: - manga satqunluq qilghuchi qolidiki nanni men bilen bille texsige tögürgen on ikki shagirtning ichidiki biridur.

21 insan'oghli muqeddes yazmilarda yézilghinidek alemdin ötidu. Lékin, uninggha satqunluq qilidighan kishining haligha way! U adem tughulmighan bolsichu kashki! - dédi.

22 ular tamaq yéyishiwatqanda, hezriti eysa bir nanni qoligha élip shükür éytqandin kéyin, uni oshtup turup, shagirtlirigha berdi we: - élinglar, bu méning ténim, - dédi.

23 andin, u qoligha bir jam élip Xudagha shükür éytqandin kéyin, uni shagirtlirigha sundi. Hemmeylen uningdin ichishti.

24 - bu, méning nurghun ademler üchün tökülüp, Xudaning ehdisini tüzidighan qénimdur.

25 bilip qoyunglarki, Xudaning padishahliqida yéngiche sharabtin ichmigüche, bundaq sharabni hergiz ichmeymen, - dédi hezriti eysa.

26 ular medhiye naxshisini éytqandin kéyin talagha chiqip, zeytun téghigha qarap kétishti. hezriti eysaning pétrusning tanidighanliqini éytishi

27 bu chaghda, hezriti eysa shagirtlirigha: - hemminglar méni tashlap kétishiler, chünki muqeddes yazmilarda Xuda: "qoychini urup öltürimen, qoyliri patiparaq bolup kétidu" dégen.

28 lékin, men tirilgendin kéyin, jeliliyige silerdin burun barimen, - dédi.

29 pétrus uninggha: - hemmeylen sizni tashlap ketsimu, men hergiz tashlap ketmeymen, - dédi.

30 - bilip qoyghinki, bügün kéche xoraz ikki qétim chillashtin burun, sen mendin üch qétim tanisen, - dédi hezriti eysa.

31 lékin, pétrus téximu qet'iy teleppuz bilen: - siz bilen bille ölüshke toghra kelsimu, sizdin tanmaymen, - dédi. Qalghan shagirtlarmu shundaq déyishti. gétsimane baghchisidiki dua-tilawet

32 kéyin, ular gétsimane dégen bir yerge keldi. Hezriti eysa shagirtlirigha: - men dua-tilawet qilip kelgüche, mushu jayda olturup turunglar, - dédi.

33 u pétrus, yaqup we yuhannani birge élip mangdi. Bu waqitta, uni qayghu bésip, köngli qattiq biaram bolushqa bashlidi. U:

34 - jénim chiqip kétidighandek ghem-qayghugha patti. Siler bu yerde qélip, hoshyar turunglar, - dédi

35 we sel nériraq bérip, yerge bash qoyup, mumkin bolsa u künning öz béshigha kelmeslikige dua qilip:

36 - i söyümlük ata, hemmige qadirsen, bu azab qedihini mendin yiraqlashturghaysen. Lékin, bu ish méning emes, belki séning iradeng boyiche bolsun, - dédi.

37 u üch shagirtining yénigha qaytip kélip, ularning mügdep qalghanliqini körüp, pétrusqa: - ey simun, uxlawatamsen?! Birer saetmu hoshyar turalmidingmu?!

38 éziqturulushtin saqlinish üchün, segek turup dua qilinglar. Köngül xalaydu, lékin ten ajizdur, - dédi.

39 andin, u yene bérip, burunqi sözlirini tekrarlap dua qildi.

40 u shagirtlirining yénigha qaytip kelginide, ularning yene mügdep qalghanliqini kördi. Chünki, ular közlirini achalmay qalghanidi. Ular hezriti eysagha néme déyishini bilmey qaldi.

41 hezriti eysa üchinchi qétim ularning yénigha qaytip: - siler téxiche dem élip uxlawatamsiler? Boldi bes emdi! Insan'oghlining gunahkarlarning qoligha tapshurulidighan waqit-saiti yétip keldi.

42 qopunglar, kéteyli, mana manga satqunluq qilidighan kishi keptu, - dédi. hezriti eysaning tutqun qilinishi

43 hezriti eysaning sözi ayaghlashmastinla, on ikki shagirtining biri bolghan yehuda keldi. Uning yénida aliy rohaniylar, tewrat ustazliri we aqsaqallar teripidin ewetilgen, qilich-toqmaqlar bilen qorallan'ghan zor bir top adem bar idi.

44 hezriti eysagha satqunluq qilghan yehuda ulargha alliburun: "men kimni söysem, eysa shu. Siler uni tutup, qattiq muhapizet astida élip ménginglar" dégen we söyüsh arqiliq belge bermekchi bolghanidi.

45 u udul hezriti eysaning aldigha bérip: - ustaz, - dep uni söydi.

46 shu chaghda, u bashlap kelgenler hezriti eysagha qol sélip, uni tutqun qildi.

47 hezriti eysaning yénidikilerdin biri qilichini sughurup, bash rohaniyning chakirigha urdi. Qilich chakarning quliqigha tégip, uni shilip chüshürüwetti.

48 hezriti eysa: - siler qilich-toqmaqlarni kötürüp méni tutqili kepsiler, méni qaraqchi körüwatamsiler?

49 her küni merkiziy ibadetxana hoylilirida siler bilen bille bolup telim bérettim. U chaghda tutmidinglar. Bu ishlarning yüz bérishi muqeddes yazmilarda aldin éytilghanlarning emelge ashurulushi boldi, - dédi.

50 bu chaghda, shagirtlarning hemmisi uni tashlap qéchip kétishti.

51 hezriti eysaning keynidin peqet uchisigha kendir rext yépinchaqliwalghan bir yash egiship mangghanidi. Ular unimu tutuwaldi.

52 lékin, u rextning ichidin sughurulup chiqip, yalingach péti qéchip ketti. aliy mehkimide sotlinish

53 ular hezriti eysani bash rohaniyning aldigha élip bérishti. Pütün aliy rohaniylar, aqsaqallar we tewrat ustazlirimu u yerge yighildi.

54 pétrus hezriti eysagha taki bash rohaniyning hoylisighiche yiraqtin egiship bérip, hoylida qarawullar bilen bille issinip olturdi.

55 aliy rohaniylar we pütün aliy kéngeshme ezaliri hezriti eysani ölüm jazasigha mehkum qilish üchün ispat izdidi, emma tapalmidi.

56 birmunche yalghan guwahchilar otturigha chiqqan bolsimu, ispatliri bir-birige maslashmaytti.

57 ularning beziliri ornidin turup, yalghan guwahliq bérip:

58 - biz uning: "insan qoli bilen yasalghan bu ibadetxanini buzup tashlap, insan qoli bilen yasalmighan bashqa bir ibadetxanini üch kün ichide yasap chiqimen" dégenlikini angliduq, - dédi.

59 lékin, bu heqtiki guwahliqlarmu bir-birige maslashmidi.

60 andin, bash rohaniy ornidin turup, jamaetning aldida hezriti eysagha: - qéni, jawab bermemsen? Bularning séning üstüngdin bergen guwahliqlirigha néme deysen? - dédi.

61 lékin, hezriti eysa shük turup, héchqandaq jawab bermidi. Bash rohaniy yene uningdin: - medhiyilinishke layiq bolghan Xudaning oghli qutquzghuchi - mesih senmu? - dep soridi.

62 - hee, men, - dédi hezriti eysa, - siler insan'oghlining qadir Xudaning ong yénida olturidighanliqini we köktiki bulutlar ichide kélidighanliqini körisiler.

63 bu sözni anglighan bash rohaniy kiyimlirini yirtip tashlap: - emdi bashqa héchqandaq guwahchining hajiti qalmidi.

64 siler uning kupurluqlirini anglidinglar. Emdi buninggha néme deysiler? - dédi. ular birdek uninggha ölüm jazasi tégishlik dep höküm qilishti.

65 beziliri uninggha tükürüshke bashlidi. Ular yene uning közlirini baghlap, musht étip: "peyghember bolsang, éytip baqqina, séni kim urdi?" déyishti. Qarawullarmu uni arisigha éliwélip kachatlidi. pétrusning hezriti eysadin ténishi

66 pétrus töwendiki hoylida turatti. Bash rohaniyning dédekliridin biri kélip,

67 issinip olturghan pétrusni körüp, uninggha tikilip qarap: - senmu nasirelik eysa bilen bir idingghu, - dédi.

68 pétrus buni inkar qilip: - séning néme dewatqanliqingni bilmidim hem chüshenmidim, - dédi-de, tashqirigha, derwazining aldigha chiqip turdi. Shu esnada, xoraz chillidi.

69 uning tashqirida turghanliqini körgen héliqi dédek u yerde turghanlargha yene: - bu uning adimighu, - dédi.

70 pétrus yene inkar qildi. bir'azdin kéyin, u yerde turghanlar pétrusqa yene: - shübhisizki, sen uning shagirtlirining biri. Teleppuzungdin séningmu jeliliyilik ikenliking chiqip turmamdu?! - déyishti.

71 pétrus qesem qilip: - siler dewatqan ademni tonumaymen. Bolmisa, méni Xuda ursun! - dédi.

72 del shu chaghda, xoraz ikkinchi qétim chillidi. Pétrus hezriti eysaning özige: "xoraz ikki qétim chillashtin burun, sen mendin üch qétim tanisen" dégen sözini ésige élip, köngli buzulup yighlap ketti.

Markus 15

hezriti eysaning pilatusning aldida sotlinishi

1 etisi tang seherde, aliy rohaniylar, aqsaqallar, tewrat ustazliri we aliy kéngeshmining pütün ezaliri meslihetlishiwalghandin kéyin, hezriti eysani baghlap, waliy pilatusqa tapshurup berdi.

2 pilatus uningdin: - sen yehudiylarning padishahimu? - dep soridi. - éytqiningizdek, - dep jawab berdi hezriti eysa.

3 aliy rohaniylar uning üstidin birmunche erz-shikayetlerni qilishti.

4 pilatus uningdin yene: - qara, ular üstüngdin shunchiwala shikayet qiliwatidu. Sen héchqaysisigha jawab bermemsen? - dep soridi.

5 lékin, hezriti eysa yenila zuwan sürmidi. Pilatus buninggha heyran qaldi. hezriti eysaning ölüm jazasigha höküm qilinishi

6 her qétimliq ötüp kétish héytida, waliy xelq iltimas qilghan bir mehbusni qoyup béretti.

7 eyni waqitta, zindanda topilangda adem öltürgen topilangchilar bilen bille tutulghan barabbas isimlik bir kishi bar idi.

8 xelq waliy pilatusning aldigha kélip, uningdin bir mehbusni burunqigha oxshash qoyup bérishni telep qildi.

9 pilatus ulargha: - silerge yehudiylarning padishahini qoyup bérishimni xalamsiler? - dédi.

10 pilatus aliy rohaniylarning hezriti eysagha hesetxorluq qilip, uni özige tapshurup bergenlikini biletti.

11 biraq, aliy rohaniylar xelqqe: "hezriti eysaning ornigha, barabbasni qoyup bérishni telep qilinglar" dep, ularni küshkürtti.

12 pilatus ulardin yene: - undaq bolsa, siler yehudiylarning padishahi, dep atighan ademni qandaq bir terep qilay? - dep soridi.

13 - uni kréstke mixliting! - dep chuqan sélishti ular.

14 - némishqa? U néme jinayet ötküzüptu? - dédi pilatus ulargha. biraq, ular téximu
qattiq warqiriship: - uni kréstke mixliting! - dep turuwélishti.

15 xalayiqni xursen qilmaqchi bolghan pilatus barabbasni ulargha chiqirip berdi.
Hezriti eysani bolsa qamchilatqandin kéyin, kréstke mixlash üchün leshkerlirige
tapshurdi. leshkerlerning hezriti eysani mesxire qilishi

16 leshkerler hezriti eysani waliy ordisidiki bir seynagha élip kirdi. Andin, pütün
leshkerler topini bu yerge yighdi.

17 ular uninggha shahane sösün renglik ton, béshigha tiken shaxliridin örüp
yasalghan taj kiydürdi.

18 we uninggha: "yashisun yehudiylarning padishahi!" dep warqirashti.

19 andin, béshigha qomush bilen qayta-qayta urup, uninggha qarap tükürüshti we
uning aldida tiz püküp, sejde qilishti.

20 uni mana shundaq mazaq qilghandin kéyin, sösün tonni saldurup, uchisigha öz
kiyimlirini kiydürdi we kréstke mixlash üchün élip méngishti.

21 simun isimlik bir kishi yézidin kélip, u yerdin ötüp kétiwatatti. Iskender bilen
rufusning atisi bolghan bu adem kirini shehiridin idi. Leshkerler hezriti eysa
yüdüp mangghan kréstni bu ademge mejburiy kötürgüzdi.

22 ular hezriti eysani golgota, yeni "bash söngek" dégen yerge élip bardi.

23 uninggha murmekki arilashturulghan sharab berdi, lékin hezriti eysa uni
ichmidi.

24 ular hezriti eysani kréstke mixlap asti we herqaysisi özige chiqqanni élish
üchün chek tashliship, kiyimlirini bölüshüwaldi.

25 hezriti eysa kréstke mixlan'ghan waqit etigen saet toqquzlar idi.

26 gunah taxtisigha "yehudiylarning padishahi" dep yézilghanidi.

27 hezriti eysadin bashqa ikki qaraqchimu kréstke mixlan'ghan bolup, biri uning
ong yénidiki, yene biri sol yénidiki kréstte idi. }

28 shundaq qilip, muqeddes yazmilardiki: ˜u jinayetchiler bilen bir qatargha
qoyuliduŒ dégen söz ispatlandi.{

29 u yerdin ötkenler bashlirini chayqiship, hezriti eysani haqaretlep: - qéni, sen
ibadetxanini buzup tashlap, üch künde qaytidin yasap chiqidighan adem
idingghu?

30 emdi krésttin chüshüp, özüngni qutquzghina! - déyishti.

31 aliy rohaniylar we tewrat ustazlirimu uni shundaq mesxire qilip, öz'ara: -
bashqilarni qutquzuptiken, özini qutquzalmidi.

32 israillarning padishahi qutquzghuchi - mesih emdi krésttin chüshüp baqsunchu, biz shuni körüp uninggha étiqad qilayli, - déyishti. Hezriti eysa bilen bille kréstke mixlan'ghanlarmu uni haqaretleshti. hezriti eysaning ölümi

33 chüsh waqti saet on ikkide, pütün zéminni qarangghuluq qaplap, saet üchkiche dawam qildi.

34 saet üchte, hezriti eysa yuqiri awaz bilen: "éloy, éloy, lema shewaqtani! Yeni "Xudayim, Xudayim, méni némishqa tashliwetting!" dep warqiridi.

35 u yerde turghanlarning beziliri buni xata anglap: - qaranglar, bu adem ilyas peyghemberge murajiet qiliwatidu - déyishti.

36 ularning ichidin bireylen yügürüp bérip, bir parche bulutni ekélip erzan üzüm sharabigha chilap, uni qomushning uchigha baghlap hezriti eysagha ichküzmekchi boldi we: - toxtap turunglar! Qarap baqayli, ilyas peyghember kélip uni chüshürüwalamdikin? - dédi.

37 hezriti eysa qattiq warqiridi-de, tiniqi toxtap, jan üzdi.

38 shu waqitta, merkiziy ibadetxanidiki perde yuqiridin töwen'ge ikki parche bolup yirtildi.

39 hezriti eysaning udulida turghan yüz béshi uning qandaq jan üzginini körüp: - bu adem heqiqeten Xudaning oghli iken! - dédi.

40 u yerde yene weqeni yiraqtin körüp turghan bezi ayallarmu bar idi. Ularning arisida mejdellik meryem, k chik yaqup bilen yosining anisi meryem we salomilar bar idi.

41 hezriti eysa jeliliyide turghan waqitta, bu ayallar uninggha egiship, uning xizmitide bolghanidi. Uning bilen yérusalémgha bille kelgen yene birmunche ayallarmu ehwalni közitip turatti. hezriti eysaning depne qilinishi

42-43 u harpa küni, yeni dem élish künining aldinqi küni idi. Kech kirip qalghanda, yehudiylarning aliy kéngeshmisining hörmetke sazawer ezasi, Xudaning padishahliqini intizarliq bilen kütüwatqan aramatiyaliq yüsüp yüreklik halda waliy pilatusning aldigha chiqip, uningdin hezriti eysaning jesitini bérishni telep qildi.

44 pilatus hezriti eysaning alliqachan ölgenlikini anglap heyran boldi. U yüz béshini chaqirip, uningdin hezriti eysaning ölginige qanchilik waqit bolghanliqini soridi.

45 u yüz béshidin ehwalni uqqandin kéyin, yüsüpke jesetni élip kétishke ruxset qildi.

46 yüsüp kendir rext sétiwélip, jesetni krésttin chüshürüp képenlidi we qiyada oyulghan bir qebrige depne qilip, aghzigha yoghan bir qoram tashni domilitip qoydi.

47 mejdellik meryem bilen yosining anisi meryem hezriti eysaning qoyulghan yérini körüwaldi.

Markus 16

hezriti eysaning tirilishi

1 dem élish küni ötkendin kéyin, mejdellik meryem, yaqupning anisi meryem we salomilar bérip hezriti eysaning jesitige sürüsh üchün xush puraqliq buyumlarni sétiwaldi.

2 heptining birinchi küni ular tang seherde ornidin turup, kün chiqish bilen teng qebrige bérishti.

3 ular öz'ara: "qebrining aghzidiki tashni kim domilitiship bérer?" déyishti.

4 u tash nahayiti chong idi. Biraq, ular bashlirini kötürüp qarighinida, tashning bir yan'gha domilitiwétilgenlikini kördi.

5 ular qebrige kirip ong terepte aq ton kiygen yash bir ademning olturghanliqini körgende, alaqzade bolushti.

6 u perishte ularghа: - alaqzade bolmanglar, siler kréstke mixlan'ghan nasirelik hezriti eysani izdewatisiler. U tirildi, bu yerde emes. Mana, u burun qoyulghan jay.

7 siler bérip uning shagirtlirigha, bolupmu pétrusqa: "hezriti eysa jeliliyige silerdin awwal baridiken, silerge éytqinidek, uni shu yerde köridikensiler" denglar, - dédi.

8 ularni titrek basti hem alaqzade bolushup qebridin chiqip qachti. Qorqup ketkechke, bu ishni héchkimge éytmidi. }hezriti eysaning mejdellik meryemge körünüshi

9 hezriti eysa heptining birinchi küni tang seherde tirilgendin kéyin, awwal mejdellik meryemge köründi. U bu ayalning ténidin yette jinni heydiwetkenidi.

10 meryem bérip burun hezriti eysa bilen bille bolghan, hazir matem tutup köz yéshi qilishiwatqan shagirtlargha xewer qildi.

11 ular hezriti eysaning tirilgenliki we meryemning uni körgenlikini anglighanda, ishenmidi. hezriti eysaning ikki shagirtigha körünüshi

12 bu weqedin kéyin, hezriti eysa yézigha kétiwatqan ikki shagirtigha bashqa bir qiyapette köründi.

13 shuning bilen, shagirtlar keynige qaytip, bashqilargha bu ishni xewer qildi, lékin ular buningghimu ishenmidi. hezriti eysaning on bir shagirtigha körünüshi

14 uningdin kéyin, hezriti eysa bir dastixanda olturup ghizaliniwatqan on bir shagirtigha körünüp, ularning étiqadsizliqi we tersaliqini eyiblidi. Chünki, ular hezriti eysani tirilgendin kéyin körgenlerning sözige ishenmigenidi.

15 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - dunyaning herqaysi jaylirigha bérip, pütün insanlargha xush xewerni jakarlanglar.

16 étiqad qilip, chömüldürüshni qobul qilghanlar qutquzulidu. Étiqad qilmighanlar bolsa dozaxqa mehkum qilinidu.

17 étiqad qilghanlargha mundaq möjizilerni körsitish qabiliyiti hemrah bolidu: ular méning namim bilen jinlarni heydiwételeydu, namelum tillarda sözlisheleydu,

18 yilanlarni qollirida tutsimu, héchnéme bolmaydu, zeherlik nersini ichsimu, héchqandaq tesir qilmaydu. Bimarlargha qollirini tegküzüp qoysa, késelliri saqiyip kétidu. hezriti eysaning asman'gha kötürülüshi

19 rebbimiz eysa ulargha bu sözlerni qilghandin kéyin, asman'gha kötürüldi we Xudaning ong yénida olturdi.

20 shagirtlar terep-terepke bérip xush xewerni jakarlap yürdi. Rebbimiz ular bilen bille bolup, öz sözini ular körsetken möjiziler bilen ispatlidi.{

Luqa Bayan Qilghan Xush Xewer

Luqa 1

muqeddime

1 hörmetlik téofilos janabliri, sizge melumki, nurghun kishiler hezriti eysaning
arimizda qilghan ishlirini xatirileshke kirishkenidi.

2 ular xatirileshte, bu ishlarni bashtin-axir öz közi bilen körüp, xush xewer
tarqatqanlarning bayanlirini asas qilghan.

3 men bularning hemmisini bashtin tepsiliy tekshürüp éniqlap chiqqanliqim
üchün, bularni tertipi boyiche yézip, sizge melum qilishni layiq taptim.

4 buningdin meqset, sizge hezriti eysa heqqide anglighan telimlerning
ishenchliklikini bildürüshtur. yehya peyghemberning dunyagha kélishidin
bésharet

5 hirod padishah yehudiylar rayonlirida hökümranliqini yürgüzüwatqan
chaghlarda, zekeriya isimlik bir rohaniy ötkenidi. U ilgiriki rohaniy abiya topigha
tewe bolup, öz nöwiti kelgende yérusalémdiki merkiziy ibadetxanida ishleytti.
Uning ayali élizabétmu tunji bash rohaniy harunning ewladliridin idi.

6 ular ikkilisi Xudaning neziride durus kishilerdin bolup, Xudaning pütün emr-
permanlirigha qattiq emel qilatti.

7 emma, ular perzent körmigenidi. Chünki, élizabét tughmas idi, uning üstige
ikkilisi yashinip qalghanidi.

8 bir küni, zekeriya we uning qismidiki rohaniylar merkiziy ibadetxanida nöwiti
boyiche rohaniyliq wezipisini ada qiliwatatti.

9 ular her küni aditi boyiche ibadetxanining muqeddes jayigha kirip, Xudaning
huzurida isriq sélishqa bir rohaniy tallash üchün chek tashlaytti. U küni, chek
zekeriyagha chiqti.

10 u muqeddes jaygha kirip isriq séliwatqanda, ibadetke kelgen jamaet tashqirida
dua qilishiwatatti.

11 tuyuqsiz isriqdanning ong teripide zekeriyagha Xuda ewetken bir perishte
köründi.

12 zekeriya qorqqinidin hoduqup ketti,

13 biraq perishte uninggha: - ey zekeriya, qorqmighin! Xuda duayingni qobul qildi.
Ayaling élizabét sanga bir oghul tughup béridu, uning ismini yehya qoyghin.

14 u sanga xushal-xuramliq élip kélidu, uning dunyagha kélishi bilen nurghun
kishiler xursen bolushidu.

15 u Xudaning neziride ulugh bolidu, haraq-sharab ichmeydu. U anisining qorsiqidiki waqtidin tartipla Xudaning muqeddes rohigha chömgen bolidu.

16 u nurghun israillarni rebbimiz Xudaning yoligha qayturidu.

17 u Xuda teripidin xuddi ilyas peyghemberge ata qilin'ghandek roh we küch-qudretke tolghan halda, özidin kéyin kélidighan qutquzghuchidin awwal ewetilip, ata bilen balilarning munasiwitini yéngiwashtin inaqlashturup, Xudagha boysunmaydighanlarni adillarning aqilane yollirigha qayturup, xelqni rebbining xizmitini qilishqa teyyar qilidu, - dédi.

18 - men qérip qaldim, ayalimning yéshimu bir yerge bérip qalghan tursa, bundaq bolushi mumkinmu? Men uni némidin bileleymen? - dep soridi zekeriya perishtidin.

19 perishte: - men Xudaning huzuridiki jebrail bolimen. Méni Xuda sanga bu xush xewerni yetküzüshke ewetti.

20 waqit-saiti kelgende, sözlirim choqum emelge ashurulidu. Biraq, buninggha ishenmigenliking üchün tiling tutulidu. Bala tughulmighuche, zuwan'gha kelmeysen, - depla közdin ghayib boldi.

21 bu chaghda, zekeriyani kütüp turghanlar uning muqeddes jayda néme üchün bunchiwala kéchikkenlikini chüshenmey heyran bolushti.

22 köpchilik uning muqeddes jaydin chiqip, gep qilalmay, qolliri arqiliq isharet qilip meqsitini bildürgenlikidin, uning muqeddes jayda birer ghayibane alametni körgenlikini chüshendi.

23 zekeriya ibadetxanidiki nöwetchilik mudditi toshushi bilenla öyige qaytti.

24 derweqe, uzun ötmey uning ayali élizabét hamilidar bolup, besh ayghiche tala-tüzge chiqmidi.

25 u: "emdi rebbim manga yaxshiliq qilip, méni xalayiq aldida nomustin qutquzdi" dédi. hezriti eysaning dunyagha kélishidin bésharet

26-27 élizabét hamilidar bolup alte ay bolghanda, Xuda perishte jebrailni jeliliye ölkisidiki nasire dégen sheherge, meryem isimlik bir qizning qéshigha ewetti. Meryem bilen dawut padishahning ewladidin bolghan yüsüpning chéyi ichküzülgenidi.

28 jebrail meryemning aldigha bérip: - salam sanga, ey Xudaning shepqitige muyesser bolghan qiz. Rebbim sanga yardur! - dédi.

29 buningdin bek temtirep ketken meryem bu sözlerning menisi némidu, dep oylidi.

30 jebrail uninggha: - ey meryem, qorqmighin. Sen Xudaning shepqitige érishting.

31 hamilidar bolup bir oghul tughisen, ismini eysa [menisi: "perwerdigar qutquzidu"] qoyghin.

32 u ulugh bolidu, ulugh Xuda uni oghlum, dep ataydu. Perwerdigar Xuda uni ejdadi padishah dawutning textige olturghuzidu.

33 u yaqupning jemeti bolghan israillarning menggü padishahi bolidu, uning padishahliqi cheksizdur, - dédi.

34 - men téxi qiz tursam, bu qandaqmu mumkin bolsun? - dep soridi meryem perishtidin.

35 - Xudaning muqeddes rohi séning wujudunggha chüshidu. Ulugh Xudaning küch-qudriti sanga saye bolup yéqinlishidu. Shunga, sendin tughulidighan muqeddes perzent Xudaning oghli dep atilidu.

36 tughqining élizabétqa qara! Kishiler uni tughmas deytti. U hazir shunche yashinip qalghan bolsimu, uning oghulgha qorsaq kötürginige alte ay bolup qaldi.

37 chünki, Xuda qilalmaydighan héchqandaq ish yoq, - dédi jebrail.

38 - men Xudaning xizmitige teyyarmen, déginingizdek bolsun, - dédi meryem. Shuning bilen, jebrail uning yénidin ketti. meryemning élizabétni yoqlishi

39 uzun ötmey, meryem aldirash yolgha chiqip, yehudiye ölkisining taghliq rayonidiki bir sheherge bardi.

40 u yerde zekeriyaning öyige kirip, élizabétqa salam berdi.

41-42 élizabét meryemning salimini anglighanda, qorsiqidiki bowaq sekrep ketti. Élizabét muqeddes rohqa chömüp, yuqiri awaz bilen mundaq dédi: - ayallar ichide eng bextlik ayalsen, qorsiqingdiki bowaqmu bextliktur.

43 rebbimning anisi bolush süpiting bilen méni yoqlap kélishingge munasip emesmen.

44 saliming quliqimgha kirgende, qorsiqimdiki bowaq söyünüp sekrep ketti.

45 sen, "Xuda manga bergen wedisini jezmen emelge ashuridu" dep ishen'gechke, neqeder bextliksen! meryemning Xudagha oqughan medhiyisi

46 meryemmu xush bolup mundaq dédi: "qelbimdin ulughlaymen rebbimni,

47 qutquzghuchim Xuda qildi xursen dilimni,

48 yad etti u mendek erzimes bir qulini. ewladtin ewladqiche bextlik, dep atilarmen shundin béri,

49 chünki, qadir Xuda men üchün yaratti ulugh ishlarni. muqeddestur uning nami,

50 méhir-shepqet qilar u ixlasmenlerge ewladtin ewladqiche.

51 küchlük qolini sozup, tarmar qildi hiyle-mikirlik tekebburlarni.

52 textidin chüshürdi u küchlük hökümdarlarni, kötürdi erzimeslerning qeddini.

53 sorighanlirini berdi éhtiyajliqlargha, quruq qol qayturdi Xudagha éhtiyajsiz biz, dep qarighan baylarni.

54 qilghan wedisini éside tutup, biz israillargha rehim qildi.

55 chünki, u ejdadimiz ibrahim hem uning ewladlirigha ˜ewladinggha menggü méhir-shepqet körsitimenŒ dep wede qilghanidi."

56 meryem élizabétning yénida üch aydek turup, öz öyige qaytti. yehya peyghemberning dunyagha kélishi

57 élizabétning ay-küni toshup, bir oghul tughdi.

58 Xudaning uninggha shunche katta méhir-shepqet körsetkenlikini anglighan qolum-qoshniliri we uruq-tughqanliri uning bilen birlikte xushalliqqa chömdi.

59 bowaq tughulup sekkiz kün bolghanda, uruq-tughqanlar kélip, balining xetnisini qilip, uninggha zekeriya dep atisining ismini qoymaqchi bolushti.

60 biraq, anisi: - yaq! Ismi yehya bolsun, - dédi.

61 - bolmaydu! Uruq-jemetingiz ichide bundaq isimdikiler yoqqu! - déyishti uruq-tughqanlar qarshi turup.

62 andin, ular balining atisidin perzentige néme isim qoyushni xalaydighanliqini isharet bilen sorashti.

63 zekeriya bir parche taxtayni ekeldürüp, "ismi yehya bolsun" dep yazdi. Köpchilik intayin heyran qélishti.

64 del shu chaghda, zekeriya qayta zuwan'gha kélip, Xudagha medhiye oqushqa bashlidi.

65 köpchilik Xudaning bu möjizisini körüp, eyminip ketti. Bu xewer yehudiye ölkisining taghliq rayonlirigha tarqaldi.

66 bu ishtin xewer tapquchilar: "bu bala kelgüside qandaq adem bolar?" dep oylashti, chünki Xudaning küch-qudriti uninggha yar idi. zekeriyaning qutquzulush heqqidiki sözliri

67 andin, yehyaning atisi zekeriya muqeddes rohqa chömüp, Xudaning wehiysini yetküzüp, mundaq dédi:

68 "perwerdigar, yeni israillar étiqad qilip kelgen Xudagha medhiyiler oqulsun! chünki, u shapaet qilip, xelqini qutquzdi.

69-71 u ulugh peyghemberliri arqiliq wede qilghinidek, bizni düshmenlirimizdin we yaman körgenlerdin qutquzush üchün, xizmetkari bolghan padishah dawutning ewladidin bir küchlük qutquzghuchi tiklidi.

72 ejdadlirimizgha iltipat eylep, muqeddes ehdisini ésige aldi.

73-75 u ejdadimiz ibrahimgha: ˜men ewladliringni düshmenliridin qutquzimen, we ularni ömür boyi öz aldimda, ixlasmenlik we heqqaniyliq bilen, düshmenliridin qorqmay, manga ibadet qilidighan qilimenŒ dep qesem bergen.

76 sanga kelsek, ey balam, senmu ulugh Xudaning peyghembiri, dep atilisen. rebbimizning yollirini teyyarlash üchün hazirlighuchi bolisen.

77 uning xelqige: ˜gunahliringlar kechürüm qilinip qutquzulisiler!Œ dep uqturisen.

78-79 chünki, Xudayimiz shepqetlik we rehimdildur, u ershtin tang shepiqini élip kéler bizge. u nurini chachar, qarangghuluq we ölüm kölenggisi ilkide yashawatqanlargha, bashlar bizlerni amanliq yoligha."

80 yehya kündin-kün'ge chong bolup, rohiy jehettin yétilip qaldi. U israil jamaiti aldida Xudaning xizmitini qilishni bashlighuche, chöllerde yashap keldi.

Luqa 2

hezriti eysaning dunyagha kélishi

1 yehya peyghember tughulghan künlerde, rim impératori awghustus rim impériyisidiki barliq xelqqe nopus tizimlash buyruqi chüshürdi.

2 tunji qétimliq bu nopus tizimlash, kiriniyning suriye ölkisige waliy bolup turghan waqtida élip bérilghanidi.

3 chüshürülgen buyruq boyiche, hemme adem nopusqa tizimlinish üchün öz yurtlirigha qaytishti.

4 shuning bilen, padishah dawutning ewladidin bolghan yüsüpmu jeliliye ölkisidiki nasire shehiridin ayrilip, yehudiye ölkisidiki padishah dawutning yurti beytlehem yézisigha ketti.

5 u bolghusi ayali meryemnimu tizimlinishqa bille élip bardi. Meryem bolsa hamilidar idi.

6 ular beytlehem yézisida turghan waqtida meryemning ay-küni toshup qaldi.

7 biraq, saraylarda ulargha öy chiqmighachqa, bir atxanida turushqa mejbur boldi. Meryem shu yerde tunji oghlini tughup, zakilap, atning oqurigha yatquzdi. perishtilerning padichilargha körünüshi

8 beytlehem yézisining sehralirida bezi padichilar dalada tünep, padilirigha qaraytti.

9 shu küni, ulargha Xudaning bir perishtisi körünüp, Xudaning parlaq nuri ularning etrapini yorutuwetti. Ular intayin qorqup ketti.

10 biraq, perishte ulargha: - qorqmanglar! Men silerge pütün xelqni xushal qilidighan bir xush xewerni yetküzimen.

11 bügün padishah dawutning yurti beytlehem yézisida rebbinglar bolghan qutquzghuchi - mesih dunyagha keldi!

12 "uni qandaq tonuyalaymiz?" dep sorisanglar, u yerge béringlar. Shu chaghda, atning oqurigha yatquzulghan zakilaqliq bir bowaqni körisiler. Bu silerge bérilgen belgidur, - dédi.

13 birdinla, héliqi perishtining etrapida bashqa nurghunlighan perishtiler peyda bolup, Xudani medhiyilep:

14 "ershieladiki Xudagha shan-sherepler bolsun! uning yer yüzide yéqin körgen bendilirige amanliq bolsun!" déyishti.

15 perishtiler ulardin ayrilip asman'gha chiqip ketkendin kéyin, padichilar bir-birige: - beytlehem yézisigha bérip, Xuda bizge uqturghan bu weqeni körüp kéleyli, - déyishti.

16 ular derhal beytlehemge bérip, meryem bilen yüsüpni tépip, oqurda yatqan bowaqni kördi.

17 padichilar ehwalni körgendin kéyin, perishte éytqan bowaq heqqidiki sözlerni kishilerge yetküzdi.

18 buni anglighanlarning hemmisi padichilarning dégenlirige heyran qélishti.

19 meryem bolsa bu ishlarning hemmisini könglide saqlap, chongqur oylidi.

20 padichilar qaytiship, Xudagha medhiye oqushti. Chünki, körgen we anglighanlirining hemmisi perishtining éytqinidek bolup chiqqanidi. ata-anisining hezriti eysani Xudagha atishi

21 bowaq tughulup sekkizinchi küni, uning xetnisi qilindi we eysa dep isim qoyuldi. Bu, perishte u téxi anisining qorsiqida peyda bolmighan waqittila qoyghan isim idi.

22-23 meryemning qiriqi toshqanda, Xudaning musa peyghemberge bergen emridiki "tunji oghul Xudagha mensup" dégen belgilimige asasen, yüsüp bilen meryem balini merkiziy ibadetxanida Xudagha atash üchün, yérusalémgha élip bardi.

24 uningdin bashqa, Xudaning tewrattiki emri boyiche, bir ayalning tughuttin kéyin tazilinishi üchün, bir jüp paxtek yaki ikki kepter bachkisi ibadetxanida rohaniylarning qurbanliq qilishigha apirip bérilishi kérek idi.

25 shu chaghlarda, yérusalémda shimon isimlik bir kishi ötken bolup, Xudagha ixlasmen, durus bu adem Xudaning israillargha teselli béridighan qutquzghuchini ewetishini intizarliq bilen kütkenidi. Muqeddes roh uninggha yar idi.

26 u muqeddes rohtin kelgen wehiydin özining hayat waqtida perwerdigar teyinligen qutquzghuchi - mesihni köreleydighanliqini bilgenidi.

27 yüsüp bilen meryem ibadetxanigha barghan küni, muqeddes roh shimonnimu ibadetxanigha bashlap bardi. Hezriti eysaning ata-anisi balini kötürüp kirip, tewratta belgilen'gen ishlarni ada qilmaqchi boluwatqanda,

28 shimon ularning aldigha bérip balini quchiqigha élip, Xudagha mundaq medhiye oqudi:

29 "i igem, sözüngde turupsen. emdi bu alemdin ketsem, razimen.

30 chünki, déginingdek öz közüm bilen kördüm

31 pütün insanlargha hazirlighan qutquzghuchingni.

32 u séning kimlikingni pütün yehudiy emeslerge bildüridighan nurdur, xelqing israillarning shan-sheripidur!"

33 balining ata-anisi shimonning bala heqqide éytqanlirigha heyran qélishti.

34 shimon ulargha bext tilep, meryemge mundaq dédi: - mana! Bu bala Xuda teripidin israiliyidiki nurghun kishilerning halak bolushi we nurghun kishilerning qutquzulushi üchün teyinlendi. Gerche u Xudaning béshariti bolsimu, nurghun kishiler uni haqaretlep ret qilidu.

35 shuning bilen, ularning könglidiki mexpiy gherezler ashkarilinidu. Uning ret qilinishi bilen, séning yürikingge ötkür bir qilich sanjilghandek, qelbing qayghudin örtinidu.

36 ibadetxanida ashér qebilisidin bolghan panuilning qizi hanna isimlik yashan'ghan bir ayal peyghembermu bar bolup, u toy qilip, éri bilen yette yil bille yashap,

37 kéyin tul qalghanidi. U seksen töt yashqa kirgen bolup, ibadetxana hoyliliridin chiqmay, roza tutup, kéche-kündüz dua qilip, Xudagha ibadet qilatti.

38 shimon gépini tügitishi bilen, hanna yétip kélip Xudagha shükür éytti, hemde israillarning qutquzulushini kütüwatqan barliq xalayiqqa bala toghrisida söz qildi.

39 yüsüp bilen meryem tewratta belgilen'gen ishlarning hemmisini ada qilghandin kéyin, jeliliye ölkisidiki öz yurti nasire shehirige qaytti.

40 hezriti eysa chong bolghanséri saghlam we eqil-parasetlik bolup yétishti. Xudaning méhir-shepqitimu uninggha yar bolup keldi. yash eysa ibadetxanida

41 hezriti eysaning ata-anisi her yili ötüp kétish héytida yérusalémgha baratti.

42 hezriti eysa on ikki yashqa kirgen yili, ular uni élip, aditi boyiche yérusalémgha yene bardi.

43 héyt tügigendin kéyin, ata-anisi öyige qarap yol aldi, hezriti eysa bolsa yérusalémda qaldi. Bu ishtin ata-anisining xewiri yoq idi,

44 chünki ular hezriti eysani hemrahliri bilen bille kéliwatidu, dep oylighanidi. Bir kün yol yürgendin kéyin, ular tughqan-buraderliri arisidin uni izdeshke bashlidi.

45 izdep tapalmighandin kéyin, keynige yénip yérusalémgha bérip izdidi.

46 üchinchi küni, hezriti eysani merkiziy ibadetxana hoylisida tewrat ustazlirining
arisida olturup, ularning telimlirini anglap, ulardin soal sorawatqanning özide
tapti.

47 uning sözlirini anglighanlarning hemmisi uning eqlige we bergen jawablirigha
heyran qélishti.

48 ata-anisimu buni körüp nahayiti heyran qélishti, biraq anisi uninggha: - way
balam! Némishqa bizge uqturmay qélip qalding? Dadang ikkimiz sendin bek
ensirep, izdimigen yérimiz qalmidi! - dédi.

49 - izdeshning néme hajiti? Ejeba, siler méning choqum atamning öyide
bolidighanliqimni bilmemtinglar? - dep jawab berdi hezriti eysa.

50 lékin, ular bu sözning menisini chüshenmidi.

51 hezriti eysa ular bilen nasire shehirige qaytti. U herqandaq ishta ata-anisining
gépige kiretti. Anisi yüz bergen bu ishlarning hemmisini könglide ching saqlidi.

52 shundaq qilip, hezriti eysaning boy-turqi we eqil-parasiti yétilip, Xudaning we
kishilerning zoqini keltüridighan boldi.

Luqa 3

yehya peyghemberning telim bérishi

1-2 rim impératori tibériyusning

15 - yili, Xudadin chölde yashawatqan zekeriyaning oghli yehyagha wehiy keldi.
Shu chaghda, yehudiye ölkiside pontiy pilatus waliy idi. Hirod xan jeliliye ölkiside,
hirod xanning inisi filip xan ituriye we traxonitis ölkiliride, lisanyas xan abiliniy
ölkiside hakimiyet yürgüzüwatatti. Hannandin kéyin qayapa bash rohaniyliq
qiliwatatti.

3 Xudadin kelgen wehiy boyiche, yehya peyghember iordan deryasi wadisidiki
rayonlarni kézip yürüp: - yaman yolliringlardin yénip, towa qilinglar! Towa
qilghanliqinglarni bildürüsh üchün chömüldürüshni qobul qilinglar. Shundaq
qilghanda, Xuda silerni kechürüm qilidu! - dep jakarlidi.

4 bu heqte yeshaya peyghember muqeddes yazmilarda mundaq dep yazghanidi:
"bayawanda bir kishi: ˜dilinglarni rebbimizning kélishige teyyar qilinglar! uning
yollirini tüz qilinglar!

5 jilghilar toldurulidu, chong-kichik taghlar peslitilidu, egri yollar tüzlinidu, égiz-
pes yollar tekshilinidu.

6 shundaq qilip, pütün insan Xudaning qutquzush yolini köreleydighan bolidu!Œ
dep towlaydu."

7 xalayiq yehya peyghemberning aldigha chömüldürüshni qobul qilish üchün.
Top-top bolup kélishti. Biraq, yehya peyghember ulargha: - ey saxtipez yilanlar!

Towa qilmay, Xudadin kélidighan ghezeptin qéchip qutulush üchün chömüldürüshni qobul qilayli, déginiglar qandaq gep?!

8 eger "gunahlirimizgha towa qilduq" désenglar, uni herikitinglar bilen ispatlanglar. Uning üstige, özünglarche "biz ibrahimning ewladi bolghanliqimiz üchün, Xuda gunahlirimizni choqum kechüridu" dep oylap yürmenglar! Xuda bowimiz ibrahimgha mushu tashlardinmu perzentlerni yaritip béreleydu.

9 palta derexning yiltizigha yéqinlashqandek, Xudaning ghezipi emdi silerge yétip kélish aldida. Yaxshi méwe bermeydighan derexler késilip otqa tashlinidu, - dédi.

10 köpchilik uningdin: - undaqta, biz qandaq qilishimiz kérek? - dep soridi.

11 - ikki qur kiyimi barlar bir qurini yoqlargha bersun, yeydighini barlarmu shundaq qilsun, - dep jawab berdi yehya peyghember.

12 xelqni gollaydighan bezi bajgirlarmu chömüldürüshni qobul qilghili yehya peyghemberning aldigha kélip: - ustaz, biz qandaq qilimiz? - dep soridi.

13 - belgilen'gendin artuq baj almanglar, - dédi yehya peyghember ulargha.

14 bezi leshkerlermu uningdin: - bizchu? Qandaq qilishimiz kérek? - dep sorashti. yehya peyghember ulargha: - bashqilarning pulini zorluq yaki töhmetler bilen éliwalmanglar. Ish heqqinglargha razi bolunglar, - dédi.

15 xelq qutquzghuchi - mesihning kélishini ümid bilen kütmekte idi. Hemmeylen yehya peyghemberni körüp, ichide "qutquzghuchi mushu kishimidu?" dep oylashti.

16 shuning üchün, yehya peyghember ulargha: - men silerni sughila chömüldürimen. Lékin, mendin kéyin téximu qudretlik biri kélidu. Men hetta uning ayighining yiplirini yéshishkimu layiq emesmen. U silerni muqeddes rohqa hem otqa chömüldüridu.

17 u qolidiki kürek bilen xamandiki sap bughdayni ambargha, saminini öchmes otqa tashlaydighan ademge oxshash hemme insanni ayrip chiqidu, - dédi.

18 yehya peyghember her xil yollar bilen xelqqe nesihet qildi we xush xewer yetküzdi.

19 uningdin bashqa, yehya peyghember hirod xanni ögey akisining ayali hirodiyeni tartiwalghanliqi we nurghunlighan yaman ishlarni qilghanliqi üchün eyiblidi.

20 netijide, hirod xan téximu yaman ishtin birni qildi, yeni yehya peyghemberni zindan'gha tashlidi. hezriti eysaning chömüldürülüshi

21 yehya peyghember zindan'gha tashlinishtin burun, nurghun adem uningdin chömüldürüshni qobul qilghanidi. Shu chaghda, hezriti eysamu chömüldürüshni qobul qildi. U dua qiliwatqanda, asman yérildi.

22 muqeddes roh kepter halitide asmandin chüshüp, uning üstige qondi. Andin, ershtin Xudaning: "sen méning söyümlük oghlum, men sendin xursenmen!" dégen awazi anglandi. hezriti eysaning nesebnamisi

23 hezriti eysa Xuda yolida xizmet qilishqa kirishken waqitta, ottuz yashlarda idi. Kishilerning neziride u yüsüpning oghli idi. Yüsüp éliyning oghli,

24 éliy mettatning oghli, mettat lawiyning oghli, lawiy melkiyning oghli, melkiy yannayning oghli, yannay yüsüpning oghli,

25 yüsüp matatiyaning oghli, matatiya amosning oghli, amos nahumning oghli, nahum héslining oghli, hésli naghayning oghli,

26 naghay mahatning oghli, mahat matatiyaning oghli, matatiya shimiyning oghli, shimiy yoséxning oghli, yoséx yudaning oghli,

27 yuda yoananning oghli, yoanan résaning oghli, résa zérubabilning oghli, zérubabil shaltiyelning oghli, shaltiyel neriyning oghli,

28 neriy melkiyning oghli, melkiy adining oghli, adi qosamning oghli, qosam élmadamning oghli, élmadam érning oghli,

29 ér yeshuning oghli, yeshu éliyezerning oghli, éliyezer yorimning oghli, yorim mettatning oghli, mettat lawiyning oghli,

30 lawiy shimonning oghli, shimon yehudaning oghli, yehuda yüsüpning oghli, yüsüp yonamning oghli, yonam elyaqimning oghli,

31 elyaqim méléahning oghli, méléah mennaning oghli, menna matataning oghli, matata natanning oghli, natan dawutning oghli,

32 dawut yishayning oghli, yishay obidning oghli, obid boazning oghli, boaz salmonning oghli, salmon nahshonning oghli, nahshon amminadabning oghli,

33 amminadab ramning oghli, ram hésronning oghli, hésron paresning oghli, pares yehudaning oghli,

34 yehuda yaqupning oghli, yaqup is'haqning oghli, is'haq ibrahimning oghli, ibrahim terahning oghli, terah nahorning oghli,

35 nahor séruxning oghli, sérux raghuning oghli, raghu pelegning oghli, peleg eberning oghli, eber shalahning oghli,

36 shalah qénanning oghli, qénan arpaxshadning oghli, arpaxshad samning oghli, sam nuhning oghli, nuh lamikning oghli,

37 lamik metushelahning oghli, metushelah hanuxning oghli, hanux yarétning oghli, yarét mahalalilning oghli, mahalalil qénanning oghli,

38 qénan énoshning oghli, énosh shitning oghli, shit adem atining oghli, adem ata bolsa, Xudaning oghli idi.

Luqa 4

hezriti eysaning sinilishi

1 hezriti eysa muqeddes rohqa chömüp, iordan deryasidin qaytip kelgendin kéyin,
muqeddes roh uni chöl-bayawan'gha élip bardi.

2 hezriti eysa u yerde qiriq kün sheytan teripidin sinaldi. U bu jeryanda héch nerse
yémidi. Bu waqit toshqanda, uning qorsiqi taza achqanidi.

3 buni bilgen sheytan uninggha: - eger sen rasttinla Xudaning oghli bolsang,
mushu tashni nan'gha aylandurup ye! - dédi.

4 hezriti eysa uninggha jawaben: - tewratta: "insan peqet nan bilenla yashimaydu"
dep yézilghan, - dédi.

5 sheytan yene uni égiz jaygha chiqirip, közni yumup achquche uninggha
dunyadiki barliq döletlerni körsitip:

6-7 - eger manga sejde qilsang, mana bu döletlerge hökümranliq qilish hoquqi we
shan-shewketlerning hemmisini sanga teqdim qilimen. Chünki, bularning
hemmisi manga tapshuruldi. Men uni kimge bérishni xalisam, shuninggha
bérimen, - dédi.

8 hezriti eysa jawab bérip, mundaq dédi: - tewratta: "rebbinglar bolghan Xudaghila
ibadet qilinglar, peqet uningghila xizmet qilinglar!" déyilgen.

9 andin, sheytan hezriti eysani yérusalémgha élip bardi we merkiziy
ibadetxanining eng égiz jayigha chiqirip, mundaq dédi: - Xudaning oghli bolsang,
mushu yerdin sekrep baqqina!

10 chünki, tewratta: "Xuda perishtilirige séni qoghdash toghruluq emr qilghan,

11 putungning tashlargha urulmasliqi üchün, séni qollirida tutuwalidu" dep
yézilghan emesmu?

12 - tewratta: "rebbinglar Xudani sinap béqishqa bolmaydu!" depmu yézilghan, -
dédi hezriti eysa.

13 sheytan her xil usulda hezriti eysani sinap azduralmighandin kéyin, uni
waqtinche tashlap kétip qaldi. hezriti eysa jeliliye ölkiside

14 hezriti eysa muqeddes rohning küch-qudritige chömgen halda jeliliye ölkisige
qaytip keldi. Uzun ötmey, uning nami shu etraptiki rayonlargha tarqaldi.

15 u ibadetxanilarda kishilerge telim bérip, ularning maxtishigha sazawer boldi.

16 u öz yurti nasire shehirige kélip, dem élish küni adettikidek ibadetxanigha
bardi. U öre turup muqeddes yazmilarni oqumaqchi bolghanda,

17 ibadetxana xizmetchisi uninggha yeshaya peyghemberning yazmisini berdi. U
uni échip, munu ayetler yézilghan yerni tépip oqudi:

18-19 "Xudaning rohi méning wujudumda. Chünki, u méni kembeghellerge xush xewer yetküzüshke tallap, küch-qudret ata qildi. u méni tutqunlargha: ˜azad bolisiler!Œ, qarighulargha: ˜köreleydighan bolisiler!Œ dep jakarlashqa ewetti. Xuda méni ézilgenlerni erkinlikke érishtürüshke, Xudaning xelqini qutquzush waqtining yétip kelgenlikini uqturushqa ewetti."

20 hezriti eysa yazmini yépip ibadetxana xizmetchisige qayturup bergendin kéyin, telim bergili olturdi. Pütün ibadetxanidikiler közlirini uningdin üzmey qarap olturushti.

21 u köpchilikke: - siler anglighan bu ayet bügün emelge ashuruldi, - dédi.

22 buni anglighan köpchilik uning yaxshi gépini qilishti we uning méhir-shepqetlik sözlirige heyran qélishti. Biraq, beziler: - qandaq gep? Bu yüsüpning oghli emesmu? - déyishti.

23 hezriti eysa sözini dawamlashturup: - siler choqum manga "ey téwip, awwal özüngni saqayt!" dégen temsilni eslitip, "kepernahum shehiride yaratqan möjiziliringdin xewer taptuq. Emdi öz yurtungdimu birer karamet körsetmemsen?" démekchi boluwatisiler.

24 biraq shuni bilip qoyunglarki, héchqandaq peyghember öz yurtida hergiz qarshi élinmaydu.

25 ilyas peyghember waqtida, uda üch yil alte ay yamghur yaghmay, israiliyining hemme yéride qurghaqchiliq yüz bergen bolup, u yerdimu acharchiliqta qalghan nurghun bichare tul ayallar bar idi.

26 biraq, ular Xudani ret qilghachqa, gerche ilyas peyghember yehudiy bolsimu, ularning héchqaysisigha yardem bérishke ewetilmigen. Eksiche, sidon wilayitining serepet shehiridiki yehudiy bolmighan héliqi tul ayalghila möjize körsitishke ewetilgen.

27 yene shuninggha oxshash, élisha peyghember zamanida, israiliyide maxaw késilige giriptar bolghanlar nurghun bolsimu, lékin ular Xudani ret qilghachqa, élisha peyghember héliqi suriyilik naman isimlik yehudiy bolmighan kishinila saqaytishqa ewetilgen! - dédi.

28 ibadetxanidikiler bu sözlerni anglap, uning "Xuda emdi silerge emes, belki yehudiy emeslerge méhir-shepqet körsitidu!" démekchi bolghanliqini bilip, derghezepke keldi.

29 hemmeylen ornidin turushup, hezriti eysani yar üstige qurulghan bu sheherning sirtigha heydep apirip, yardin yiqitip öltürmekchi bolushti.

30 biraq, hezriti eysa kishiler arisidin bimalal méngip chiqip ketti. hezriti eysaning jinlarni heydiwétishi

31 hezriti eysa jeliliye ölkisining kepernahum shehirige qaytip bardi. U yerde yehudiylar dem alidighan shenbe küni ibadetxanigha bérip, xelqqe telim bérip turdi.

32 uning telimini anglighanlar heyran qélishti. Chünki, uning telimliri nopuzluq idi.

33 ibadetxanida jin chaplashqan bir kishi bolup, uningdiki jinlar:

34 - ey nasirelik eysa, biz bilen karing bolmisun! Bizni yoqatmaqchimusen? Men séning kimlikingni bilimen. Xuda ewetken muqeddes bolghuchisen! - dep towlap ketti.

35 biraq, hezriti eysa uningdiki jin'gha buyruq qilip: - aghzingni yum, bu ademning ténidin chiq! - dédi. Jin héliqi ademni kishiler aldidila yiqitiwétip, uni héchnéme qilmay ténidin chiqip ketti.

36 buningdin heyran bolghan köpchilik bir-birige: - uning sözliri némidégen küchlük! U derweqe jinlargha buyruq qilish nopuzi we qudritige ige iken! Jinlar rasttinla chiqip ketti, - déyishti.

37 shuningdin kéyin, hezriti eysaning nami shu etraptiki rayonlargha tarqilip ketti.
hezriti eysaning nurghun késellerni saqaytishi

38 hezriti eysa ibadetxanidin chiqip simunning öyige barghanda, simunning qéynanisi késel bolup, qizitmisi örlep qalghanidi. Shunga, ular hezriti eysadin uni saqaytip bérishni ötünüp soridi.

39 hezriti eysa késel ayalning yénigha bérip, uning qizitmisining yénishini buyrudi. Qizitma shu an yénip ketti. U ayal derhal ornidin turup, ularni kütüshke bashlidi.

40 kün pétish waqtida, kishiler her xil késellerni hezriti eysaning aldigha élip kélishti. Hezriti eysa ulargha qolini bir-birlep tegküzüp qoyghanidi, ular saqiyip ketti.

41 kishilerning ténidin chiqqan jinlar: "sen Xudaning oghli!" deytti. Chünki, ular uning qutquzghuchi - mesih ikenlikini biletti. Biraq, hezriti eysa bolsa ularni eyiblep, ularning gep qilishigha yol qoymidi.

42 tang atqanda, hezriti eysa sheherdin chiqip, tinch bir jaygha ketti. Köpchilik uni izdep yürüp, axir tapti we uni ketküzmey özliri bilen bille turghuzmaqchi bolushti.

43 lékin, hezriti eysa ulargha: - bashqa sheher-yézilarghimu bérip, Xudaning padishahliqigha dair xush xewerni tarqitishim kérek. Chünki, Xuda méni bu xizmet bilen ewetken, - dédi.

44 shuning bilen, hezriti eysa yehudiylarning herqaysi rayonliridiki ibadetxanilarda telim berdi.

Luqa 5

hezriti eysaning tunji qétim shagirt chaqirishi

1 bir küni hezriti eysa ginesar kölining boyida turghanda, kishiler uningdin
Xudaning sözini anglash üchün uning etrapigha zich olashti.

2 hezriti eysa köl boyida turghan ikki kémini kördi. Béliqchilar kémidin chüshüp,
qirghaqta torlirini yuyushuwatatti.

3 hezriti eysa béliqchi simunning kémisige chiqip, uningdin kémini qirghaqtin sel
yiraqlitishni telep qildi. Andin, u kémide olturup xalayiqqa telim berdi.

4 telim bérip bolghandin kéyin, simun'gha: - kémini chongqurraq yerge heydep
bérip, torliringlarni sélip, béliqinglarni tutunglar, - dédi.

5 - ustazim, biz kéchiche japa tartip héch nerse tutalmiduq, - dédi simun, - biraq,
déginingizge binaen torni salsaq salayli.

6 shuning bilen, ular torlirini kölge séliwidi, béliqlar torgha patmay qélip, torlar
yirtilishqa bashlidi.

7 ular bashqa kémidiki shériklirini yardemge chaqirishti. Ular kélip, béliqlarni ikki
kémige liq qachiliwidi, kémiler béliqning jiqliqidin chöküp ketkili tas qaldi.

8 bu ishni körgen simun hezriti eysaning aldida tizlinip turup: - i rebbim, mendin
yiraqlishing, gunahkarmen! - dédi.

9 chünki, simun we uning shérikliri bunchiwala köp béliq tutqanliqidin heyran
bolghanidi.

10 bashqa kémidiki shérikliri - zebediyning oghulliri yaqup bilen yuhannamu
heyran boldi. Hezriti eysa simun'gha: - qorqma, buningdin kéyin béliq tutushning
ornigha, manga adem tutisen, - dédi.

11 ular kémini qirghaqqa toxtitip, hemme nersini tashlap, hezriti eysagha egiship
mangdi. hezriti eysaning maxaw késilini saqaytishi

12 bir qétim, hezriti eysa melum bir sheherge barghandin kéyin, pütün bedinini
maxaw qaplap ketken bir kishi uni körüpla uning ayighigha yiqilip: - teqsir, eger
xalisingiz, méni késilimdin saqaytip pak qilghaysiz! - dep yalwurdi.

13 hezriti eysa uninggha qolini tegküzüp turup: - xalaymen, pak bolghin! - déwidi,
bu ade mning bedinidiki maxaw késili shuan saqaydi.

14 hezriti eysa uninggha: - hazir bu ishni héchkimge tinma. Lékin, udul merkiziy
ibadetxanigha bérip, rohaniygha özüngning saqayghanliqingni körset. Andin, buni
bashqilargha ispatlash üchün, musa peyghemberning emri boyiche maxaw
késilidin saqayghanlar qilishqa tégishlik qurbanliqni qil, - dep tapilidi.

15 gerche hezriti eysa: "bu ishni héchkimge tinma" dégen bolsimu, u toghrisidiki xewer téximu pur ketti. Nurghun xelq uning telimini anglash we öz késellirini saqaytish üchün uning aldigha kéletti.

16 hezriti eysa bolsa pat-pat tinch yerlerge bérip dua qilatti. hezriti eysaning gunahlarni kechürüm qilish hoquqi

17 bir küni hezriti eysa telim bériwatqanda, uning yénida perisiyler we tewrat ustazliri olturatti. Ular jeliliye, yehudiye ölkilirining herqaysi yéza-qishlaqliri we yérusalémdin kelgenidi. Rebbimizning küch-qudriti hezriti eysagha yar bolghachqa, késellerni saqaytiwatatti.

18 shu esnada, birqanche kishi zembilge yatquzulghan bir palechni kötürüp kélip, uni öyning ichidiki hezriti eysaning aldigha ekirishke tirishti,

19 biraq, ademning toliliqidin késelni ekirelmey, ögzige élip chiqip, ögzidin tünglük échip, késelni öyning ichige zembilde chüshürüp, xalayiqning arisida turghan hezriti eysaning aldigha ekeldi.

20 ularning ishenchini körgen hezriti eysa héliqi palechke: - dostum, gunahliring kechürüm qilindi! - dédi.

21 héliqi tewrat ustazliri bilen perisiyler bir-birige: - qorqmastin bundaq kupur sözligen bu adem kimdur?! Xudadin bashqa héchkimning gunahlarni kechürüm qilish hoquqi yoqqu! - déyishti.

22 ularning könglide néme oylawatqanliqini bilgen hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - siler buni néme üchün kupurluq deysiler?

23-24 "gunahliring kechürüm qilindi!" déyish asanmu yaki "ornungdin tur, mang!" déyishmu? Elwette, éytmaq asan, qilmaq tes. Emma, hazir insan'oghlining yer yüzide hem gunahlarni kechürüm qilish, hem késellerni saqaytish hoquqigha ige ikenlikini ispatlap bérey, - dédi. Andin, palech késelge: - ornungdin tur, orun-körpengni yighishturup öyüngge qayt! - dep buyrudi.

25 héliqi adem derhal köpchilikning aldida ornidin des turup, özi yatqan zembilni élip, Xudani medhiyiliginiche öyige qaytti.

26 buninggha heyran bolghan köpchilikmu Xudani medhiyileshti we hang-tang qalghan halda: - bügün biz eqlimiz yetmeydighan ishlarni körduq! - déyishti. hezriti eysaning lawiyni chaqirishi

27 bu ishtin kéyin, hezriti eysa u yerdin chiqip, lawiy isimlik bir bajgirni kördi. U baj yighidighan jayda olturatti. Hezriti eysa uninggha: - manga egeshkin! - dédi.

28 lawiy ornidin turup, ishini tashlap, hezriti eysagha egeshti.

29 shu küni, lawiy öyide hezriti eysagha katta ziyapet berdi. Teklip qilin'ghan nurghun bajgirlar we ulargha oxshash kishilermu hezriti eysa we shagirtliri bilen hemdastixan boldi.

30 kéyin, bezi perisiyler we ularning diniy éqimidiki bezi tewrat ustazliri renjigen halda hezriti eysaning shagirtlirigha: - silerning bajgir we gunahkarlar bilen bir dastixanda olturghininglar qandaq gep?! - déyishti.

31 hezriti eysa ulargha: - saghlam adem emes, belki késel adem téwipqa mohtajdur.

32 men özlirini durus hésablaydighanlarni emes, belki özlirining gunahlirini tonuydighanlarni towa qilishqa chaqirghili keldim, - dep jawab berdi. roza tutush mesilisi

33 bezi kishiler hezriti eysagha: - yehya peyghemberning shagirtliri pat-pat roza tutup dua qilidu. Perisiylerning shagirtlirimu shundaq qilidu. Sizning shagirtliringiz ejeb yep-ichipla yüridighu! - déyishti.

34 hezriti eysa ulargha: - toyi boluwatqan yigit téxi toy ziyapitide turghan chaghda, méhmanlar hesret chékiwatqan ademlerdek roza tutsa qandaq bolghini?! Elwette bolmaydu!

35 emma, yigitning ulardin élip kétilidighan küni kélidu, ular ene shu chaghda qayghu-hesret chekkinidin roza tutidu, - dédi. konigha ésiliwélish

36 hezriti eysa ulargha yene bir temsil keltürdi: - héchkim yéngi könglikini yirtip, uni kona könglikige yamaq qilmaydu. Undaq qilsa, yéngi könglekmu yirtilidu, yirtiwélin'ghan yamaqmu kona könglekke yarashmaydu.

37 shuningdek, héchkim yéngi sharabni kona tulumgha qachilimaydu. Eger undaq qilsa, yéngi sharabning köpüshi bilen tulum yérilidu-de, sharabmu tökülüp kétidu. Démek, tulummu kardin chiqidu.

38 shuning üchün, yéngi sharabni yéngi tulumgha qachilash kérek.

39 uning üstige, kona sharab ichip yürgen herqandaq adem yéngisini ichishni xalimaydu. "boldi, konisi yaxshi iken!" deydu.

Luqa 6

dem élish küni heqqidiki mesile

1 bir dem élish küni, hezriti eysa bughdayliqtin ötüp kétiwatatti. Uning shagirtliri bashaqlarni üzüwélip, aliqinida uwulap yédi.

2 buni körgen bezi perisiyler: - siler némishqa dem élish küni cheklen'gen ishni qilisiler, - déyishti.

3 hezriti eysa: - padishah dawut we uning hemrahlirining ach qalghanda qandaq qilghanliqini muqeddes yazmilardin oqumighanmu? Qéni éytip béqinglar!

4 u ibadetxanidiki muqeddes jaygha kirip, Xudagha atalghan nanlarni rohaniydin sorap yégen we hemrahlirighimu üleshtürüp bergen. Halbuki, bu nanlarni

rohaniylardin bashqa herqandaq kishining yéyishi tewrat qanunigha xilap idi, - dep jawab berdi

5 we xulase chiqirip, ularghа: - men insan'oghli dem élish künining igisidurmen, - dédi.

6 yene bir dem élish küni, hezriti eysa ibadetxanigha kirip telim bériwatatti. Ibadetxanida ong qoli qurup ketken bir adem bar idi.

7 hezriti eysaning üstidin erz qilish üchün bahane izdep yürgen tewrat ustazliri bilen perisiyler uning dem élish künimu késel saqaytidighan-saqaytmaydighanliqini paylap yürüshetti.

8 biraq, ularning könglidikini bilgen hezriti eysa qoli qurup ketken héliqi késelge: - ornungdin tur, aldimgha kel! - déwidi, héliqi késel ornidin turdi.

9 andin, hezriti eysa köpchilikke: - silerdin sorap baqaychu, qandaq qilish tewrat qanunigha uyghun? Dem élish küni yaxshiliq qilishmu yaki yamanliq qilishmu? Janni qutquzushmu yaki jan'gha zamin bolushmu? - dédi we

10 késelning etrapidikilerge köz yügürtüp chiqqandin kéyin, héliqi késelge: - qolungni uzat, - dédi. U adem qolini uzitishi bilenla qoli eslige keldi.

11 emma, tewrat ustazliri we perisiyler intayin ghezeplinip, hezriti eysagha qandaq taqabil turush toghrisida meslihetke chüshti. hezriti eysaning on ikki elchini tallishi

12 bir küni, hezriti eysa dua qilish üchün taghqa chiqti. U yerde Xudagha kéchiche dua qildi.

13 tang atqanda, shagirtlirini aldigha chaqirip, ularning ichidin on ikki kishini tallap, ularni elchi dep atidi.

14 ular: simun (hezriti eysa uni pétrus depmu atighan) we uning inisi ender, yaqup, yuhanna, filip, bartolomay,

15 metta, tomas, halpayning oghli yaqup, wetenperwer dep atalghan simun,

16 bashqa bir yaqupning oghli yehuda we kéyin hezriti eysagha satqunluq qilghan yehuda ishqariyotlar idi. hezriti eysaning telim bérishi we késellerni saqaytishi

17 hezriti eysa elchiliri bilen taghdin chüshüp, tüz bir yerde turatti. Ularning aldigha nurghun shagirtlar hemde yérusalém shehiridin, jümlidin pütün yehudiye ölkisidin kelgen kishiler top-top bolup kélip yighilishti. Hetta déngiz boyidiki tir we sidon sheherliridinmu nurghun kishiler kelgenidi.

18 ular hezriti eysaning telimlirini anglash we késellirige shipaliq izdesh üchün kelgenidi. Jinlar destidin azablan'ghanlarmu kélip, shipaliq tépishti.

19 köpchilik qollirini hezriti eysagha tegküzüwélishqa tirishatti. Chünki, uning wujudidin küch-qudret chiqip ularning hemmisini saqaytiwatatti. xushalliq we qayghu

20 andin, hezriti eysa shagirtlirigha qarap mundaq dédi: - ey yoqsullar, neqeder bextliksiler! Chünki Xudaning padishahliqi silerningkidur.

21 ey ach qalghanlar, silermu neqeder bextlik! Chünki, Xuda silerni toluq qanaetlendüridu. ey yighlawatqanlar, silermu bextlik! Buningdin kéyin, shad-xuramliqqa chömisiler.

22 insan'oghligha egeshkenlikinglar üchün beziler silerdin nepretlense, yüz örüse, silerge töhmet-haqaret qilsa, silerni yaman dése, neqeder bextliksiler!

23 u chaghda, shad-xuram bolup tentene qilinglar. Chünki, ershte siler üchün köp in'am saqlanmaqta. Bu qara niyetlerning ata-bowiliri burunqi peyghemberlergimu shundaq ziyankeshlik qilghan.

24 lékin, halinglargha way, ey baylar! rahet-paraghet silerge yar bolmas emdi.

25 halinglargha way, ey qarni toqlar! achliqta qalisiler emdi. halinglargha way, ey külüwatqanlar! haza tutup yighlaysiler emdi.

26 xalayiq silerni maxtighanda, halinglargha way! Chünki, Xudaning ghezipige uchrighan burunqi saxta peyghemberlermu bu xelqning ata-bowilirining maxtishigha érishken. düshmininglargha méhir-muhebbet körsitinglar

27 - qulaq sélip anglanglar! Silerge düshmenlik qilghanlargha méhir-muhebbet körsitinglar. Öchmenlik qilghanlargha yaxshiliq qilinglar.

28 silerni qarghighanlargha bext tilenglar. Silerge yaman muamilide bolghanlarghimu dua qilinglar.

29 birsi silerning ong yüzünglargha ursa, sol yüzünglarnimu tutup béringlar. Birsi silerning chapininglarni élip ketse, könglikinglarnimu sélip béringlar.

30 birsi silerdin birnéme tilise, tiliginini béringlar. Birsi silerning birer nersenglarni élip ketse, uni qayturup bérishni sorimanglar.

31 bashqilarning özünglargha qandaq muamile qilishini kütsenglar, silermu ularghа shundaq muamile qilinglar.

32 eger siler özünglarni yaxshi körgenlergila méhir-muhebbet körsetsenglar, buning maxtan'ghudek neri bar? Gunahkarlarmu özini yaxshi körgenlerge méhir-muhebbet körsitidighu.

33 eger siler özünglargha yaxshiliq qilghanlarghila yaxshiliq qilsanglar, buning maxtan'ghudek neri bar? Hetta gunahkarlarmu shundaq qilidighu!

34 eger siler qerzni qayturalaydighanlarghila bersenglar, buning maxtan'ghudek neri bar? Gunahkarlarmu eynen qayturush sherti bilen bashqa gunahkarlargha qerz béridighu!

35 yaq! Siler düshmininglarghimu méhir-muhebbet körsitinglar, ulargha yaxshiliq qilinglar. Bashqilargha qayturuwélishni oylimayla pul qerz béringlar. Shu chaghda, ershte mol in'amgha érishisiler we ulugh Xudaning perzenti bolghanliqinglargha guwahliq bergen bolisiler. Chünki, Xuda yaxshiliqni bilmeydighanlargha we yamanlarghimu shepqet qilidu.

36 ershtiki atanglar méhriban bolghinidek, silermu méhriban bolunglar. bashqilarning üstidin höküm qilmanglar

37 - bashqilarning üstidin höküm qilip yürmenglar. Silermu Xudaning hökümige uchrimaysiler. Bashqilarni eyiblimenglar, Xudamu silerni eyiblimeydu. Bashqilarni kechürünglar, Xudamu silerni kechürüm qilidu.

38 bashqilardin héchnémini ayimanglar, Xudamu silerdin héchnémini ayimaydu. Hetta silerge chong ölchigüchke liq chingdap toldurulghan in'amni teqdim qilidu. Siler bashqilargha qandaq ölchem bilen ölchep bersenglar, Xudamu silerge shundaq ölchem bilen ölchep béridu.

39 andin, hezriti eysa ulargha temsil arqiliq telim bérip mundaq dédi: - qarighu qarighuni yéteklep mangalmaydu. Undaq qilsa, her ikkilisi origha chüshüp kétidu.

40 shagirt ustazidin üstün turmaydu. Lékin, u oqup yétishkendin kéyin ustazigha oxshash bolalaydu.

41 néme üchün buradiringning here képikidek kichik sewenlikinila körüp, özüngdiki limdek chong gunahni körmeysen?!

42 özüngdiki shunche chong gunahni körmey turup, buradiringge: "közüngdiki here képikini éliwétey!" déyishing qandaq gep? Ey saxtipez! Awwal özüngning közidiki limni éliwet. Buning bilen, éniq körüp, buradiringning közidiki here képikini éliwételeysen. ikki xil méwe derixi

43 - yaxshi derex yaman méwe bermeydu, yaman derexmu yaxshi méwe bermeydu.

44 herqandaq derexni bergen méwisidin perq etkili bolidu. Tikendin enjür, yantaqtin üzüm alghili bolmaydu.

45 shuninggha oxshash, yaxshi adem qelbidiki yaxshiliqidin yaxshiliq chiqiridu. Yaman adem qelbidiki yamanliqidin yamanliq chiqiridu. Chünki, köngülde néme bolsa, éghizdin shu chiqidu. ikki xil imaret salghan kishiler

46 - siler ejeb méni "rebbim! Rebbim!" deysileryu, buyruqlirimgha emel qilmaysiler.

47 emise, méning aldimgha kélip, sözlirimni anglap emel qilghanlar kimge oxshaydu?

48 ular xuddi ulini chongqur qézip, qoram tashning üstige imaret salghan kishige oxshaydu. Kelkün kelgende, uning küchlük hujumi undaq imaretni qimir qilghuzalmaydu, chünki u puxta sélin'ghan.

49 lékin, sözlirimni anglap turup, emel qilmaydighanlar ul qurmay quruq yerning üstige imaret salghan kishige oxshaydu. Bundaq imaret kelkünning hujumigha uchrighan haman örülüp, pütünley gumran bolidu.

Luqa 7

hezriti eysaning rimliq yüzbéshining chakirini saqaytishi

1 hezriti eysa köpchilikke söz qilip bolghandin kéyin, kepernahum shehirige qaytti.

2 u yerde rimliq bir yüzbéshining etiwarliq chakiri éghir késel bolup, ölüm girdabida turatti.

3 yüzbéshi hezriti eysaning ishliridin xewer tépip, birnechche yehudiy aqsaqalning bérip, uning kélip chakirini saqaytip qoyushi üchün ötünüshini tapshurdi.

4 aqsaqallar hezriti eysaning aldigha bérip: - yüzbéshi heqiqeten sizning yardem bérishingizge erziydighan adem.

5 özi yehudiy bolmisimu, biz yehudiylarni yaxshi köridu. Hetta biz üchün bir ibadetxanimu sélip berdi, - dep, uning yüzbéshining öyige bérishini chin könglidin telep qildi.

6 hezriti eysa ular bilen bille yolgha chiqti. Biraq, öyge yétip kélishke az qalghanda, yüzbéshi hezriti eysaning aldigha birnechche dostini ewetti. Ular: - teqsir, yüzbéshi: "aware bolup öyümge kélishingizge erzimeymen.

7 hetta özümmu bérip siz bilen körüshüshke layiq emesmen. Bir éghiz söz qilip qoysingiz, chakirim saqiyip kétidu.

8 méningmu üstümde bashliqim, qol astimda leshkerlirim bar. Birige bar désem baridu, birige kel désem, kélidu. Chakirimgha bu ishni qil désem, u shu ishni qilidu. Xuddi shuningdek, siz bir éghiz gep qilsingizla, hemme ish hel bolidu" deydu, - dédi.

9 yüzbéshining gépini anglap heyran bolghan hezriti eysa burulup, bille kelgen xalayiqqa: - derweqe, men israillar arisidimu bundaq ishenchni héchkimde körmigenidim! - dédi.

10 yüzbéshi ewetken héliqi kishiler qaytip barghanda, chakarning pütünley saqiyip ketkenlikini kördi. tul ayalning oghlini tirildürüsh

11 uzun ötmey, hezriti eysa nain dégen sheherge qarap yol aldi. Uning shagirtliri we yene nurghunlighan kishiler uninggha egiship mangdi.

12 u sheher derwazisigha kelgende, jinaza kötürüp chiqiwatqan bir top ademge yoluqup qaldi. Ölgüchi bir tul ayalning yalghuz oghli idi. Sheherdiki nurghun kishiler héliqi tul ayal bilen bille chiqqanidi.

13 bu ayalni körgen hezriti eysa ichini aghritqan halda uninggha: - yighlimang, - dédi.

14 andin, topning aldigha ötüp, jinazigha qolini tegküzgenidi, jinaza kötürgenler toxtidi. Hezriti eysa: - yigit, ornungdin tur, - déyishi bilenla,

15 ölüp qalghan yigit qopup, gep qilishqa bashlidi. Hezriti eysa uni anisigha tapshurup berdi.

16 qorqunch basqan köpchilik: - arimizdin ulugh bir peyghember chiqti! - Xuda bizge shapaet qilish üchün keldi! - dep Xudani medhiyilidi.

17 hezriti eysaning bu ishi toghrisidiki xewer pütün yehudiylar zémini we etraptiki rayonlargha tarqilip ketti. yehya peyghemberning shagirtlirining hezriti eysa bilen körüshkili kélishi

18 yehya peyghemberning shagirtliri bu ishlarning hemmisini yehyagha yetküzdi. U shagirtliridin ikki kishini özi yétiwatqan zindan'gha chaqirip,

19 ularni hezriti eysaning aldigha: "Xuda bizge ewetmekchi bolghan qutquzghuchi sizmu yaki bashqa birsi kélemdu?" dep sorap kélishke ewetti.

20 ular hezriti eysaning aldigha bérip: - chömüldürgüchi yehya bizni sizdin: "Xuda bizge ewetmekchi bolghan qutquzghuchi sizmu yaki bashqa birsi kélemdu?" dep sorap kélishke ewetti, - dédi.

21 del shu chaghda, hezriti eysa aghriq-silaq tartqan we jin chaplashqan nurghun kishilerni saqaytqan we nurghun qarighularning közini achqanidi.

22 shuning bilen, u yehya peyghemberning shagirtlirigha: - siler qaytip bérip, yaratqan möjizilirimni we éytqan telimlirimni yehyagha yetküzüp: "korlarning közi échildi, tokurlar mangalaydighan boldi, maxaw késili bolghanlar saqaydi, gaslar angliyalaydighan boldi, hetta ölgenlermu tirildi we kembeghellerge xush xewer yetküzüldi" dep éytinglar.

23 yehyagha yene: "mendin gumanlanmay, manga tewrenmey ishen'genler némidégen bextlik!" dep qoyunglar, - dédi.

24 yehya peyghemberning shagirtliri ketkendin kéyin, hezriti eysa köpchilikke yehya toghruluq mundaq dédi: - siler burun yehyani izdep chölge barghininglarda, zadi qandaq bir ademni körmekchidinglar? Meydani shamalda yelpünüp turghan qomushtek tewrinip turidighan bir yaxshichaqnimu?

25 yaki chirayliq kiyin'gen bir ésilzadinimu? Hergiz undaq emes! Heshemetlik kiyim kiyiwalghan, eysh-ishret ichide yashaydighan kishiler chöldin emes, belki xan ordisidin tépilidu.

26 emeliyette, siler bir peyghemberni körgili chiqtinglar. Emdi bilip qoyunglarki, yehya herqandaq peyghemberdinmu üstün peyghemberdur.

27 chünki, muqeddes yazmilarda: "mana, aldingda elchimni ewetimen. u séning yolungni aldin'ala teyyarlaydu" dep yézilghan we bu yerdiki "elchim" del yehya peyghemberni körsitidu.

28 bilip qoyunglarki, insanlar arisida yehyadinmu ulugh kishi yoq. Emma Xudaning padishahliqidiki eng erzimes birsimu uningdin ulugh bolidu.

29 buni anglighan puqralar, hetta bajgirlarmu Xudaning yoli toghra dédi, chünki ular burun yehya peyghemberning chömüldürüshini qobul qilghanidi.

30 lékin, perisiyler we tewrat ustazliri yehya peyghemberning chömüldürüshini qobul qilmay, Xudaning özlirige bolghan meqsitini qayrip qoyghanidi.

31 shuning bilen, hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bu zamanning silerdek kishilirini zadi kimlerge oxshitay?!

32 ular xuddi kochida olturuwélip, bir-birige: "biz silerge sunay chélip bersek, ussul oynimidinglar. Matem muzikisini chélip bersek, yigha-zar qilmidinglar" dep renjiydighan tuturuqsiz balilargha oxshaydu.

33 chünki, chömüldürgüchi yehya kélip roza tutatti, sharab ichmeytti. Shuning bilen, ular: "uninggha jin tégiptu!" déyishti.

34 insan'oghli bolsa hem yeydu hem ichidu. Biraq, ular: "taza bir toymas haraqkesh iken! U bajgir we bashqa gunahkarlarning dosti" déyishidu.

35 bilip qoyunglarki, hékmet uni qobul qilghanlar arqiliq tonulidu. gunahkar ayalning hezriti eysani etirlishi

36 perisiylerdin bir kishi hezriti eysani tamaqqa teklip qildi. Hezriti eysa uning öyige bérip tamaqqa olturdi.

37 u yerde pahishe dep tonulghan bir ayal hezriti eysaning bu perisiyning öyige kelgenlikini anglap, aq qashtéshidin yasalghan bir qutida etir élip keldi

38 we hezriti eysaning keynide, putigha yéqin yerde turup yighlashqa bashlidi. Uning köz yashliri hezriti eysaning putlirini höl qiliwetti. Andin, u chachliri bilen hezriti eysaning putlirini értip qurutti hem putlirini söyüp, üstige etir sürdi.

39 hezriti eysani chaqirghan perisiy buni körüp, ichide "bu adem rast peyghember bolghan bolsa, özige qolini tegküzgen bu ayalning pahishe ikenlikini biletti!" dep oylidi.

40 buni bilgen hezriti eysa: - shimon, sanga éytidighan bir gépim bar, - dédi. - éyting ustaz, - dédi shimon.

41 - ikki adem bir kishige qerzdar iken. Biri besh yüz kümüsh tenggige, yene biri bolsa, ellik kümüsh tenggige qerzdar iken.

42 her ikkisining qerzni qayturush imkaniyiti yoq iken. Shunga, qerz igisi méhribanliq qilip, her ikkisining qerzini kechürüm qiptu. Séningche, ularning qaysisi qerz igisini bekrek yaxshi köridu? - dep soridi hezriti eysa.

43 - méningche, köprek kengchilikke érishkini, - dep jawab berdi shimon. - toghra éytting, - dédi hezriti eysa.

44 andin, u héliqi ayalni körsitip, shimon'gha: - bu ayalni kördüngmu? Öyüngge kelginimde, sen putlirimni yuyushqa su bermigeniding. Biraq, u köz yéshi bilen putlirimni yudi, chéchi bilen értip qurutti.

45 sen méni hal-ehwal sorap, söyüp kütüwalmighaniding. Lékin, u men kirgendin tartip putlirimni söyüwatidu.

46 sen méhmanlargha teqdim qilinidighan yaghni béshimghimu sürkimigeniding. Biraq, u méni hörmetlep, putlirimgha etir sürkep qoydi.

47 qisqisi sanga éytayki, uning nurghun gunahlirining hemmisi kechürüm qilindi. Shunga, uning manga körsetken méhir-muhebbiti chongqur. Lékin, az kechürüm qilin'ghanning körsetken méhir-muhebbitimu az, - dédi.

48 andin, hezriti eysa u ayalgha: - gunahliring kechürüm qilindi, - dédi.

49 hezriti eysa bilen bir dastixanda olturghanlar: "hetta kishilerning gunahlirinimu kechürüm qilidighan bu adem zadi kimdu?" déyishti.

50 hezriti eysa héliqi ayalgha: - manga baghlighan ishenching séni qutquzdi. Aman bol! - dédi.

Luqa 8

hezriti eysagha egeshken ayallar

1 uzun ötmey, hezriti eysa jeliliye ölkisidiki sheher, yéza-qishlaqlargha bérip, Xudaning padishahliqigha dair xush xewerni tarqatti. On ikki shagirtimu uning bilen birge bardi.

2 bulardin bashqa, yene jin we késellik azabliridin qutquzup saqaytilghan bezi ayallarmu bolup, ularning arisida ténidin yette jin heydep chiqirilghan mejdellik meryem,

3 hirod xanning saray emeldari xuzaning ayali yoanna, suzana we bashqa birmunche ayallarmu bar idi. Bular öz mal-mülükliri bilen hezriti eysa we uning shagirtlirigha yardemde boldi. uruq chéchish toghrisidiki temsil

4 xalayiq herqaysi yurtlardin hezriti eysa bilen körüshkili üzülmey kélip turatti.
Bir küni nurghun adem yighilghanda, hezriti eysa ulargha töwendiki temsilni
sözlep berdi:

5 - bir déhqan uruq chachqili étizigha chiqiptu. Chachqan uruqlirining beziliri
chighir yol üstige chüshüp, kishilerning ayighi astida qaptu we qushlargha yem
boptu.

6 beziliri asti tashliq tupraqqa chüshüptu. Emma, yerdiki nemlik
yétishmigenliktin, uruqlar ünüp chiqqandin kéyin qurup kétiptu.

7 beziliri tikenlerning arisigha chüshüptu. Maysilar tikenler bilen boy taliship
ösüptu. Biraq, netijide tikenler maysilarni bésiwaptu.

8 beziliri bolsa munbet tupraqqa chüshüp, obdan ösüp, yüz hessilep hosul bériptu.
hezriti eysa yuqiri awaz bilen yene: - bu sözlerni quliqinglarda ching tutunglar! -
dédi.

9 kéyin, uning shagirtliri uningdin bu temsilning menisini soridi.

10 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - Xudaning padishahliqining sirliri silerning
bilishinglargha bérildi. Biraq, bashqilargha kelsek, ulargha temsiller bilenla
chüshendürimen. Shuning üchün, ular sözümni anglisimu chüshenmeydu. Bu
ehwal yeshaya peyghemberning déginidek boldi: "ular qarisimu körmeydu,
anglisimu chüshenmeydu."

11 bu temsilning menisi mundaq: - uruq Xudaning sözidur.

12 chighir yoldiki tupraqqa chüshken uruqlar shundaq kishilerge temsil
qilin'ghanki, ular Xudaning sözini anglisimu, uni qobul qilmaydu. Sheytan ularni
étiqad arqiliq qutquzulmisun dep, ularning könglidin Xudaning sözini élip qéchip
kétidu.

13 tashliq tupraqqa chüshken uruqlar Xudaning sözini anglighan haman xushalliq
bilen qobul qilghanlargha temsil qilin'ghan. Ular buninggha bir mehel ishen'gen
bolidu, emma ularning yiltizi bolmighanliqi üchün, birer müshküllükke yoluqsila,
berdashliq bérelmeydu.

14 tikenlikke chüshken uruqlargha kelsek, ular shundaq kishilerge temsil
qilin'ghanki, ular Xudaning sözlirini anglisimu, uzun ötmeyla könglige bu
dunyaning endishe, bayliq we halawetlirining éziqturushliri kiriwélip, Xudaning
sözini boghuwétidu-de, ular hosulsiz qalidu.

15 munbet tupraqqa chüshken uruqlar bolsa Xudaning sözini anglaydighan, ularni
pak we chin dilida ching saqlaydighan, hosul bergüche sewr qilidighan
kishilerdur. Xudaning heqiqiti ashkarilanmaqta

16 hezriti eysa shagirtlirigha yene: - chiraghni yéqip, uni birer nerse bilen yépip
qoyidighan yaki kariwatning astigha yoshurup qoyidighan kishi yoq, elwette.

Eksiche, öyge kirgenler éniq körelisun dep, uni jezmen chiraghdanning üstige qoyidu.

17 chünki, yépiq qoyulghan herqandaq nerse ashkara bolmay qalmaydu. Yoshurulghan herqandaq nerse bilinmey qalmaydu.

18 shuning üchün, méning Xudaning heqiqiti toghrisida éytqanlirimni köngül qoyup anglanglar. Chünki, kimde eqil-paraset bolsa, uninggha téximu köp bérilidu. Lékin, kimde eqil-paraset bolmisa, özide bar dep qaralghinimu élip kétilidu, - dédi. hezriti eysaning anisi we iniliri

19 hezriti eysaning anisi we iniliri uning bilen körüshkili keldi. Lékin, adem köp bolghachqa, yénigha kélelmigenidi.

20 bir kishi hezriti eysagha: - aningiz we iniliringiz siz bilen körüshimiz dep, sirtta turidu, - dédi.

21 - Xudaning sözini anglap, uninggha emel qilghanlarning hemmisi méning anam we aka-inilirimdur, - dédi hezriti eysa köpchilikke. hezriti eysaning boranni tinchitishi

22 bir küni, hezriti eysa shagirtliri bilen kémige chüshüp, ulargha: - kölning u qétigha barayli, - dédi. Shuning bilen, ular yolgha chiqti.

23 kéme kétiwatqanda hezriti eysa uxlap qaldi. Ushtumtut qattiq boran chiqip, kémige su toshup, hemmisi intayin xewp ichide qaldi.

24 shagirtlar hezriti eysani oyghitip: - ustaz, ustaz, gherq bolush aldida turimiz! - dédi. hezriti eysa oyghinip, boran-chapqun'gha buyruq qilghanidi, boran toxtap, dolqun peslep, hemmisi tinchidi. Andin, u shagirtlirigha burulup:

25 - ishenchinglar nege ketti? - dédi. shagirtlar hem heyran bolup, hem qorqushup, bir-birige: - bu adem zadi kimdu? Buyruq qilsa, hetta boran we dolqunlarmu uning gépini anglaydiken-he! - dep kétishti. hezriti eysaning jin chaplashqan ademni saqaytishi

26 hezriti eysa shagirtliri bilen jeliliye kölining u chétidiki gérasaliqlar turghan yerge bardi.

27 hezriti eysa qirghaqqa chiqishigha, sheherdin kelgen jin chaplashqan biri uning aldigha keldi. Bu adem uzundin béri kiyim kiymey, öyde turmay, gör qilinidighan öngkürlerde yashaytti.

28 u hezriti eysani körüshi bilenla uning ayighigha yiqilip: - ulugh Xudaning oghli eysa, ishimgha arilashma! Sendin ötünimenki, méni qiynima! - dep warqirap ketti.

29 uning bundaq déyishining sewebi, hezriti eysa jin'gha uning ténidin chiqishni buyrughanidi. Jin bu ademni uzun waqit ilkige éliwalghanidi. Xelq bu ademni köp qétim zenjir-kishenler bilen baghlap, qamap qoyghan bolsimu, u ularni üzüp qéchip chiqip, jin teripidin chöl-bayawanlargha élip kétiletti.

30 hezriti eysa bu ademdin: - isming néme? - dep soridi. - ismim "minglighan", - dep jawab berdi bu ademni sözlitiwatqan jin. Chünki, bu ademge minglighan jinlar chaplishiwalghanidi.

31 ular hezriti eysagha özlirini sheytan'gha teyyarlan'ghan tégi yoq hanglargha sürgün qilmasliqni ötünüp yalwurdi.

32 shu etraptiki tagh baghrida bir top tongguz padisi ozuqlinip yüretti. Jinlar hezriti eysagha yalwurup, tongguzlarning ténige kirip kétishige ijazet bérishini telep qildi. Hezriti eysa ijazet berdi.

33 jinlar héliqi ademning ténidin chiqip, tongguzlargha chaplishiwaldi. Pütün tongguz padisi patiparaq bolup, yügürgen péti yardin chüshüp, kölge gherq boldi.

34 bu halni körgen tongguz baqquchilar u yerdin qéchip, sheher-yézilarda bu xewerni tarqatti.

35 u yerdiki kishiler zadi néme ish bolghanliqini körgili bu yerge kélishti. Ular hezriti eysaning aldigha kélip, ténidin jinlar chiqip ketken héliqi ademning kiyimlirini kiyip, es-hoshi jayida halda hezriti eysaning aldida olturghanliqini körüp, qorqup kétishti.

36 bu möjizini körgenler héliqi kishining saqiyish jeryanini köpchilikke sözlep berdi.

37 shu yerdiki kishiler hezriti eysaning u yerdin kétishini telep qilishti. Chünki, ular intayin qorqushqanidi. Shunga, hezriti eysa kémige chüshüp, qaytip ketmekchi boldi.

38 ténidin jinlar chiqip ketken héliqi kishi hezriti eysagha: - menmu siz bilen bille kétey, - dep yalwurdi. lékin, hezriti eysa uninggha:

39 - öyüngge qaytip bérip, Xudaning sanga neqeder chong ishlarni qilip bergenlikini yetküzgin, - dédi. u adem qaytip bérip, pütün sheherni arilap, hezriti eysa özige qilip bergen chong ishlarni hemmeylen'ge yetküzdi. tirildürülgen qiz we saqaytilghan ayal

40 hezriti eysa kölning bu qétigha qaytip kelginide, xalayiq uni qarshi élishti. Chünki, hemmeylen uning qaytip kélishini kütüp turatti.

41 qarshi alghili chiqqanlar ichide melum bir ibadetxanining mes'ulliridin biri bolghan yairmu bar idi. U hezriti eysaning ayighigha yiqilip, öyige teklip qilip yalwurdi.

42 chünki, uning on ikki yashliq yalghuz qizi ölüp kétish aldida turatti. hezriti eysa u yerge barghinida, kishiler uning etrapigha zich olishiwaldi.

43 topning ichide xun tewresh késilige giriptar bolghinigha on ikki yil bolghan bir ayalmu bar idi. U bar pulini téwiplargha xejlep tügetken bolsimu, héchkim uni saqaytalmighaniken.

44 u hezriti eysaning arqa teripidin kélip, uning chapinining péshini silap qoyuwidi, xun shuan toxtidi.

45 - péshimni tutqan kim? - dep soridi hezriti eysa. köpchilik: "tutmiduq" déyishti. - ustaz, töt etrapingizning hemmisi adem, ular sizni qistap turuwatmamdu? - dédi pétrus.

46 lékin, hezriti eysa: - yaq! Birsi qesten péshimni tutti. Chünki, wujudumdin küch-qudretning chiqip ketkinini sezdim, - dédi.

47 héliqi ayal hezriti eysaning sézip qalghanliqini bilip, titrigen halda uning aldigha kélip, ayighigha yiqildi we köpchilikke özining hezriti eysaning péshini némishqa tutqanliqini hem shuan saqiyip ketkenlikini éytti.

48 - qizim, ishenching séni saqaytti! Tinch-aman bol, - dédi hezriti eysa uninggha.

49 hezriti eysa bu sözni qiliwatqanda, ibadetxana mes'ulining öyidin kelgen biri ibadetxana mes'uli yairgha: - qizingiz jan üzdi. Emdi ustazni aware qilmayli, - dédi.

50 buni anglighan hezriti eysa yairgha: - qorqmighin! Manga ishen'gin! U saqiyip kétidu, - dédi.

51 hezriti eysa yairning öyige barghanda, pétrus, yuhanna, yaqup we qizning ata-anisidin bashqa kishilerning özi bilen bille öyge kirishige ruxset qilmidi.

52 u yerdikiler qizgha haza tutup yigha-zar qilishiwatatti. Hezriti eysa ulargha: - boldi, yighlimanglar! Qiz ölmidi, uxlap qaptu! - dédi.

53 biraq, xalayiq uni mesxire qildi. Chünki, qizning alliqachan jan üzgenlikidin ularning xewiri bar idi.

54 lékin, hezriti eysa qizning qolidin tartip: - balam, ornungdin tur, - dep chaqirdi.

55 qizning rohi ténige qaytip kélip, u derhal ornidin turdi. Hezriti eysa ulargha qizning qorsiqigha birnerse bérishni buyrudi.

56 qizning ata-anisi nahayiti heyran qélishti. Lékin, hezriti eysa ulargha bu ishni héchkimge tinmasliqni tapilidi.

Luqa 9

hezriti eysaning on ikki elchini ewetishi

1 hezriti eysa on ikki shagirtini chaqirip, ulargha herqandaq jinni heydesh, késellerni saqaytish qudriti we hoquqini berdi.

2 andin, ularni Xudaning padishahliqi heqqidiki xush xewerni tarqitish we késellerni saqaytishqa ewetti.

3 u shagirtlirigha: - siler seperde héch nerse almanglar, ne hasa, ne xurjun, ne nan, ne pul éliwalmanglar, hetta birer artuq könglekmu éliwalmanglar.

4 bir yurtqa barghininglarda, qaysi ailide qarshi élinsanglar, u yerdin ketküche shu ailidila turunglar.

5 eger birer yerdiki kishiler silerni qarshi almisa, u yerdin ayrilghininglarda, ularni agahlandurush üchün ayighinglardiki topini qéqiwétinglar! - dédi.

6 shagirtlar yolgha chiqip, hemme yéza-qishlaqlarni arilap xush xewerni tarqitip, késellerni saqaytti.

7 jeliliyidiki hirod xan hezriti eysaning ishliridin xewer tépip, ganggirap qaldi. Chünki, beziler: "bu ishlarni qiliwatqan kishi yehya peyghember iken. U tiriliptu!" dése,

8 yene beziler: "burun ajayip möjizilerni yaratqan ilyas peyghember yaki bashqa qedimki peyghemberlerdin biri qaytidin tiriliptu!" deytti.

9 "men yehyaning kallisini aldurghanidim, emdi bu geplerni anglawatimen. Bu ishlarni qiliwatqan kishi zadi kimdu?" dédi hirod xan. Shuning üchün, u hezriti eysa bilen körüshüshning yolini izdidi. besh ming kishini toydurush

10 on ikki shagirt qaytip kélip, özlirining qilghan hemme ishlirini hezriti eysagha melum qildi. Hezriti eysa bashqilargha uqturmay, ularni beytsayda dégen yézigha élip mangdi.

11 biraq, buningdin xewer tapqan xalayiqmu uninggha egiship keldi. Hezriti eysa ularni qarshi élip, ulargha Xudaning padishahliqigha dair ishlarni chüshendürdi we késili barlarni saqaytti.

12 kün olturushqa az qalghanda, on ikki shagirti hezriti eysaning aldigha kélip: - xalayiqni tarqitiwetken bolsingiz, ular etraptiki yéza-qishlaqlargha bérip tamaq yésun we qon'ghudek jay tapsun. Chünki, bu xilwet jay iken, - dédi.

13 lékin, hezriti eysa: - ulargha özünglar tamaq béringlar, - dédi. - bizde peqetla besh nan bilen ikki béliq bar. Tamaq sétiwélip ekélip béringlar, démekchimusiz? - déyishti ular heyran bolup.

14 chünki, shu yerde yighilghan erlerningla sani texminen besh mingche bar idi. hezriti eysa ulargha: - xalayiq elliktin-elliktin bölünüp oltursun, - dédi.

15 shagirtlar köpchilikni hezriti eysaning dégini boyiche olturghuzdi.

16 hezriti eysa besh nan bilen ikki béliqni qoligha élip, asman'gha qarap Xudagha shükür éytti. Andin, nanlarni oshtup, köpchilikke tarqitip bérish üchün shagirtlirigha berdi.

17 hemmeylen yep toydi. Shagirtlar éship qalghan nan bilen béliqning parchilirini yighiwidi, on ikki séwet chiqti. pétrusning hezriti eysani qutquzghuchi - mesih dep tonushi

18 bir küni, hezriti eysa özi yalghuz dua qiliwatatti. Uning yé nida shagirtlirila bar idi. Hezriti eysa ulardin: - xalayiq méni kim dep bilidiken? - dep soridi.

19 - beziler sizni chömüldürgüchi yehya deydu, beziler ilyas peyghember deydu, we yene beziler bashqa qedimki peyghemberlerdin biri tiriliptu deydu, - dep jawab berdi shagirtlar.

20 hezriti eysa ulardin: - silerchu? Siler méni kim, dep bilisiler? - dep soridi. - siz Xuda teyinligen qutquzghuchi - mesih ikensiz, - dep jawab berdi pétrus.

21 - hazir bu ishni héchkimge tinmanglar, - dep buyrudi hezriti eysa ulargha,

22 - chünki insan'oghli nurghun azab-oqubet tartishi kérek. Aqsaqallar, aliy rohaniylar we tewrat ustazliri uni ret qilip öltürgüzidu. Lékin, uni öltürsimu, u üchinchi küni tirilidu.

23 hezriti eysa köpchilikke yene mundaq dédi: - kimdekim manga egishishni xalisa, öz xahishidin waz kéchip, özining kréstini kötürüp her küni manga egeshsun.

24 chünki, özi üchünla yashaydighanlar eksiche hayatidin mehrum bolidu. Biraq, öz xahishidin waz kéchip, méning üchün yashaydighanlar hayatini saqliyalaydu.

25 bir adem pütün dunyagha ige bolup hayatidin mehrum qalsa, buning néme paydisi bolsun?!

26 eger kimdekim mendin we méning sözlirimdin nomus qilsa, insan'oghli bolghan menmu özümning, atamning we muqeddes perishtilerning shan-sheripi ichide qaytip kelginimde, uningdin nomus qilimen.

27 bilip qoyunglarki, bu yerde turghanlarning beziliri Xudaning padishahliqini körmigüche ölmeydu. hezriti eysaning nurgha chömüshi

28 texminen sekkiz kündin kéyin, hezriti eysa pétrus, yuhanna we yaqupni élip, dua qilish üchün taghqa chiqti.

29 hezriti eysa dua qiliwatqinida, uning yüzi özgerdi. Kiyimliri ap'aq bolup, chaqmaqtek chaqnidi.

30 tosattin, musa peyghember we ilyas peyghember peyda bolup, uning bilen sözlishishke bashlidi.

31 ular Xudaning parlaq nuri ichide ayan bolup, hezriti eysa bilen uning Xudaning iradisini emelge ashurush yolida yérusalémda qurban bolidighanliqi toghrisida söhbetleshti.

32 pétrus we uning qérindashlirini uyqu basqanidi. Ular uxlap oyghan'ghanda, hezriti eysaning parlaq nurini we uning bilen bille turghan musa peyghember we ilyas peyghemberni kördi.

33 bu ikki peyghember hezriti eysadin ayrilidighan waqitta, pétrus özimu tuymighan halda hezriti eysagha: - ustazim, bu yerde bolghinimiz némidégen yaxshi! Biri sizge, biri musa peyghemberge, yene biri ilyas peyghemberge dep, bu yerge üch kepe yasayli, - dédi.

34 pétrus gep qiliwatqanda, bir bulut peyda bolup, ularni qapliwaldi. Shagirtlar bulut ichide qalghinida qorqushup ketti.

35 tuyuqsiz buluttin Xudaning awazi anglinip: - bu méning oghlum, méning tallighinim. Uning sözige qulaq sélinglar! - dédi.

36 awaz toxtighandin kéyin, ular hezriti eysaning özi yalghuz qalghanliqini kördi. Shagirtlar bu ishni uzun waqitqiche héchkimge tinmidi. jin chaplashqan balining saqaytilishi

37 etisi, hezriti eysa üch shagirti bilen bille taghdin chüshken waqtida, nurghun kishiler uni qarshi alghili chiqti.

38 topning ichidin bireylen tuyuqsiz warqirap: - ustaz, oghlumgha köngül bölgeysiz, u birla bala idi!

39 uninggha daim bir jin chaplishiwélip, özichila warqirap-jarqirap kétidu. Bezide pütün bedini tartiship qélip, aghzidin aq köpük kélidu. Jin uni daim qiynap aram bermeydu.

40 shagirtliringizdin bu jinni heydiwétishni ötünüp sorighanidim, biraq ularning qolliridin kelmidi, - dédi.

41 - ey étiqadsiz we chirik ewlad! Men siler bilen bille bolup, silerning yenila manga ishenmigenlikinglargha yene qachan'ghiche berdashliq bérey? - dédi hezriti eysa. Andin, héliqi kishige: - balangni élip kel, - dédi.

42 bala kéliwatqanda, jin uni yerge yiqitip, pütün bedinini tartishturuwetti. Biraq, hezriti eysa jinni heydiwétip, balini saqaytti we uni atisigha tapshurup berdi.

43 köpchilik Xudaning küch-qudritige heyran bolushti. hezriti eysaning öz ölümini yene bir qétim aldin éytishi köpchilik hezriti eysaning qilghan pütün ishlirigha heyran bolup turghanda, hezriti eysa shagirtlirigha:

44 - anglap qoyunglar, birsining satqunluqi bilen, insan'oghli bashqilarning qoligha tapshurup bérilidu, - dédi.

45 biraq, ular bu sözning menisini chüshinelmidi. Chünki, buning menisi qesten yoshurulghanidi. Ular uningdin bu sözning tégini sorashqimu pétinalmidi. Xudaning neziride kim eng ulugh?

46 shagirtlar zadi kimning eng ulugh ikenlikini öz'ara talash-tartish qilishiwatatti.

47 ularning néme oylawatqanliqini bilgen hezriti eysa kichik bir balini yénida turghuzup,

48 shagirtlargha: - kim méni dep, bundaq kichik balini qobul qilsa, méni qobul qilghan bolidu. Méni qarshi alsa, méni ewetküchini qarshi alghan bolidu. Aranglarda özini eng töwen tutqini Xudaning neziride eng ulugh bolidu, - dédi. qarshi turmasliq qollighanliqtur

49 yuhanna hezriti eysagha: - ustaz, sizning namingiz bilen jinlarni heydewatqan birsini körduq. Lékin, u bizge oxshash sizge egeshmigenliki üchün, biz uni tostuq, - dédi.

50 - uni tosmanglar. Chünki, silerge qarshi turmighanlar silerni qollighanlardur, - dédi hezriti eysa uninggha. hezriti eysani qarshi almighan yéza

51 hezriti eysa ölüp andin tirilip, asman'gha élip kétilidighan kün'ge az qalghanda, yérusalémgha bérishni qet'iy qarar qildi.

52 buning üchün, u aldin adem ewetti. Ular samariye ölkisidiki bir yézigha kélip, hezriti eysaning kélishi üchün teyyarliq qilishqa kirishti.

53 biraq, samariyilikler hezriti eysani "yérusalémgha ibadet qilishqa baridiken" dep, qarshi almidi.

54 uning shagirtliridin yaqup bilen yuhanna bu ehwalni körüp: - i rebbim, ularni köydürüwétish üchün asmandin ot yaghdurushni ötünsek qandaq deysiz? - dédi.

55 lékin, hezriti eysa burulup ularni eyiblidi.

56 andin, ular bashqa bir yézigha ketti. hezriti eysagha egishishning bedelliri

57 ular yolda kétiwatqanda, bir kishi hezriti eysagha: - siz qeyerge barmang, men sizge egiship mangimen, - dédi.

58 biraq, hezriti eysa: - tülkining öngküri, qushning uwisi bar. Biraq, insan'oghlining béshini qoyghudek yérimu yoq, - dédi uninggha.

59 u yene bashqa bir kishige: - manga egeshkin! - dédi. biraq, héliqi kishi bahane körsitip: - ustaz, atam ölüp uni yerlikke qoyghuche kütüp, andin sizge egisheychu! - dédi.

60 - ölgenlerni rohi ölükler özliri yerlikke qoysun! Sen bolsang bérip Xudaning padishahliqigha dair xush xewerni tarqat, - dédi hezriti eysa uninggha.

61 yene birsi: - ey ustaz, men sizge egeshmekchimen. Biraq, awwal öyümge bérip, öydikiler bilen xoshliship kéley, - dédi.

62 - qosh heydewétip, toxtimay keynige qaraydighan ademdek, burunqi hayatinglardin méhringlarni üzelmisenglar, Xudagha xizmet qilishqa layiq bolmaysiler, - dédi hezriti eysa uninggha.

Luqa 10

hezriti eysaning yetmish ikki shagirtini ewetishi

1 shu ishlardin kéyin, hezriti eysa shagirtlardin yene yetmish ikkini tallap, özi barmaqchi bolghan sheher-yézilargha ikki-ikkidin ewetti.

2 ular yolgha chiqishtin burun, hezriti eysa mundaq dédi: - qutquzulushqa intilidighanlar mol hosuldek köp, biraq hosulni élish üchün ishleydighanlar az

iken. Hosulning igisi bolghan Xudadin köprek ishchi ewetip, hosulni yighiwélishni tilenglar.

3 emdi yolgha chiqinglar. Men silerni qozilarni börilerning arisigha ewetkendek ewetimen.

4 hemyan, xurjun we ayaghmu almanglar. Yolda kishiler bilen körüshkende, paranglishishqimu toxtimanglar.

5 qaysi öyge kirsenglar, aldi bilen: "ailenglargha Xudadin amanliq tileymen!" denglar.

6 u öyde Xudadin kélidighan amanliqni söygüchi bolsa, tiligen amanliqinglar uninggha mensup bolidu. Eger bolmisa, tiligen amanliqinglar özünglargha yanidu.

7 u öydin bu öyge yötkilip yürmenglar, belki chüshken öyde turunglar we öydikilerning berginini yenglar, chünki xizmetkar kimge xizmet qilsa, shuningdin ish heqqi élishqa heqliq.

8 birer sheherge barghininglarda, birsi silerni qarshi élip, aldinglargha néme qoysa, shuni yenglar.

9 u sheherdiki késellerni saqaytinglar we u yerdiki kishilerge: "Xudaning padishahliqi silerge namayan bolush aldida turidu!" denglar.

10 biraq, birer sheherge barghininglarda, u yerdiki kishiler silerni qarshi almisa, köpchilik aldida:

11 "Xudadin kélidighan jazagha özliringlarning jawabkar bolidighanliqinglarni bildürüsh üchün, biz shehiringlarning ayighimizgha qon'ghan topisinimu qéqip chüshürüwétimiz!" dep agahlandurunglar we ulargha: "bilishinglar kérekki, Xudaning padishahliqi silerge rasttinla namayan bolghanidi!" denglar.

12 bilip qoyunglarki, u sheherdikilerning qiyamet küni tartidighan jazasi sodom shehiridiki rezil kishilerning tartidighan jazasidinmu éghir bolidu. hezriti eysani ret qilghanlar

13 - halinglargha way, ey qorazinliqlar! Halinglargha way, ey beytsaydaliqlar! Siler üchün yaratqan möjizilirimni tir we sidon dégen yatlar sheherliride yaratqan bolsam, u yerlerdiki xelq burunla meyüslen'gen halda matagha yöginip, külge milinip gunahlirigha towa qilghan bolatti.

14 qiyamet küni, Xudaning silerge béridighan jazasi tir we sidondikilerningkidinmu éghir bolidu.

15 ey kepernahumluqlar! Asman'gha chiqmaqchimidinglar? Eksiche, dozaxqa tashlinisiler!

16 hezriti eysa shagirtlirigha yene: - kimdekim silerning sözünglargha kirse, méning sözümge kirgen bolidu. Kimdekim silerni ret qilsa, ménimu ret qilghan

bolidu. Méni ret qilghanlar méni ewetküchinimu ret qilghan bolidu, - dédi. yetmish ikki shagirtning qaytip kélishi

17 héliqi yetmish ikki shagirt xushal-xuram halda qaytip kélip: - i rebbimiz! Biz sizning namingizdin buyruq qilghaniduq, hetta jinlarmu bizge boysunup, chiqip kétishti! - dep melum qildi.

18 hezriti eysa ulargha: - shundaq! Sheytanning asmandin chaqmaqtek téz chüshkenlikini kördüm.

19 qulaq sélinglar! Men silerge yilan-chayandek sheytanni ayagh astinglarda yanjip tashliyalaydighan, uning barliq küch-qudritini bésip chüshidighan hoquq berdim. Silerge héchqandaq nerse ziyan yetküzelmeydu.

20 lékin, siler jinlarning boysun'ghanliqi bilenla xushal bolup ketmenglar, belki Xudaning naminglarni ershtiki hayatliq deptirige pütüshi bilen xushal bolunglar, - dédi. hezriti eysaning xushalliqi

21 bu chaghda, hezriti eysa muqeddes rohning tesiri bilen xursenlikke chömgen halda mundaq dédi: - pütün alemning igisi bolghan i ata! Sen bu heqiqetlerni özini eqilliq, bilimlik chaghlaydighan kishilerdin yoshurup, kichik balilardek sebiy kishilerge ashkarilighanliqing üchün, sanga medhiyiler oquymen. Shundaq ata, séning öz xahishing ene shu idi.

22 hezriti eysa etrapidikilerge: - atam hemmini manga ata qildi. Méning kimlikimni atamdin bashqa héchkim bilmeydu. Atamning kimlikinimu men we men özüm ashkarilashni xalaydighan kishilerdin bashqa héchkim bilmeydu, - dédi.

23 andin, hezriti eysa shagirtlirigha qarap, astighina: - körgen ishlarni köreligenlikinglar üchün neqeder bextliksiler!

24 bilip qoyunglarki, burunqi nurghun peyghemberler we padishahlar siler körgen we anglighanlarni körüshni we anglashni arzu qilghan bolsimu, muradigha yételmidi, - dédi. méhriban samariyilik toghrisidiki temsil

25 tewrat ustazliridin biri hezriti eysani sinimaqchi bolup: - ustaz, men qandaq qilsam menggülük hayatqa érisheleymen? - dep soridi.

26 - tewrat qanunida néme déyilgen? Buni özingiz qandaq chüshendürisiz? - dep soridi hezriti eysa.

27 héliqi kishi mundaq jawab berdi: - "perwerdigaring bolghan Xudani pütün qelbing, pütün jéning, pütün küchüng we pütün zéhning bilen söygin"; buningdin qalsa, "qoshnangni özüngni söygendek söy."

28 - toghra jawab berdingiz. Mana shundaq qilsingiz, menggü yashaysiz, - dédi hezriti eysa uninggha.

29 u kishi özining soal sorishining yolluq ikenlikini bildürüsh üchün, hezriti eysadin chüshendürüsh telep qilip: - méning söyüshke tégishlik qoshnilirim kimler? - dep soridi.

30 hezriti eysa mundaq dédi: - bir adem yérusalémdin érixa shehirige kéliwétip, yolda qaraqchigha uchrap qaptu. Qaraqchilar uning kiyim-kécheklirini salduruwélip, uni urup, chala ölük qilip, tashlap kétiptu.

31 uzun ötmey, bir yehudiy rohaniy shu yoldin kéliwétip, héliqi ademni körüp, pisent qilmay yolning u chéti bilen méngip ötüp kétiptu.

32 shuningdek, merkiziy ibadetxanida ishleydighan lawiy qebilisidin bolghan bir xizmetchimu bu yerge kelgende, u bichare ademni körüp, kari bolmay yolning u chéti bilen méngip ötüp kétiptu.

33 lékin, yehudiylar yaman köridighan samariyidin kelgen bir kapir bu yerdin ötüp kétiwétip, uni körüpla ich aghritiptu

34 we aldigha bérip, yagh we sharab bilen jarahitini yuyup, téngip qoyuptu, andin uni öz éshikige mindürüp, bir saraygha élip bérip, u yerde halidin xewer aptu.

35 etisi, saraywen'ge ikki kümüsh tengge bérip: "uninggha qarap qoyung, artuq chiqimi bar bolsa, qaytishimda töleymen" deptu.

36 hezriti eysa héliqi ustazdin: - sizche, bu üch adem ichide qaysisi qaraqchilargha yoluqqan héliqi kishige qoshnidarchiliqni yetküzgen? - dep soridi.

37 - uninggha méhribanliq qilghan héliqi kishi, - dep jawab berdi u. - undaq bolsa, sizmu bérip, bashqilargha shundaq qiling, - dédi hezriti eysa uninggha. hezriti eysaning marta we meryemni yoqlishi

38 hezriti eysa shagirtliri bilen bille sepirini dawamlashturup, bir yézigha keldi. U yerde marta isimlik bir ayal uni öyige teklip qildi.

39 martaning meryem isimlik bir singlisi bar idi. U hezriti eysaning ayighi terepte olturup, telimini anglawatatti.

40 öydiki ishlarning köplükidin paypétek bolup yürgen marta hezriti eysaning aldigha kélip: - i rebbim, singlim meryem shunche köp ishlarni mangila tashliwetti, uni manga yardemleshtürgeysiz! - dédi.

41 biraq, hezriti eysa uninggha mundaq jawab berdi: - ey marta, sen ziyade ishlargha bash qaturup aware bolup yürüwatisen.

42 biraq, birla muhim ish bar. Meryem shu yaxshi ishni talliwaldi. Buni héchkim uningdin tartiwalalmaydu.

Luqa 11

dua qilish toghrisidiki telim

1 bir küni, hezriti eysa bir yerde dua qiliwatatti. Dua ayaghlashqandin kéyin,
shagirtliridin biri uninggha: - i rebbim, yehya peyghember öz shagirtlirigha
ögetkinidek, sizmu bizge dua qilishni ögitip qoysingiz, - dédi.

2 hezriti eysa jawab bérip mundaq dédi: - dua qilghininglarda, mundaq denglar: "i
atimiz, séning naming ulughlan'ghay. padishahliqing yer yüzidimu namayan
bolghay.

3 kündilik yémeklikimizni bergeysen.

4 bizge gunah qilghan herkimni kechürginimizdek, senmu gunahlirimizni
kechürgeysen. bizni azdurulushlardin saqlap qalghaysen."

5 hezriti eysa sözini dawam qilip shagirtlirigha mundaq dédi: - eger yérim kéchide
dostungning öyige bérip, "burader, manga üch nan bérip tur,

6 öyümge bir dostum seper bilen kelgenidi, öyde uni kütküdek bir nerse
qalmaptu" déseng,

7 dostung öyining ichide turup, "méni aware qilma, ishik taqaqliq, balilar,
hemmimiz yétip qalduq. Xapa bolma!" dep jawab bérishi mumkinmu?

8 yaq, u dostluqning yüzini qilmighan teqdirdimu, séning tartinmastin qayta-qayta
yalwurushung wejidin bolsimu, ornidin turup, sorighan nersengni choqum
béridu.

9 shuninggha oxshash, siler dua qilip tilenglar, Xuda tiligininglarni béridu.
Izdenglar, tapisiler. Ishikni qéqinglar, échilidu.

10 chünki, tiligenler choqum érishidu, izdigenler choqum tapidu, ishikni
qaqqanlargha ishik choqum échilidu.

11 siler béliq telep qilghan oghlunglargha yilan bérettinglarmu?

12 tuxum telep qilsa, chayan bérettinglarmu?

13 gunahkar bolghan siler perzentliringlargha yaxshi nersilerni bérishni bilgen
yerde, ershtiki atanglar tiligenlerge muqeddes rohini iltipat qilmasmu? hezriti
eysa sheytandin küchlüktur

14 bir küni, hezriti eysa bir ademni gacha qilip qoyghan jinni uning ténidin heydep
chiqardi. Shuning bilen, gacha zuwan'gha keldi. Köpchilik buninggha intayin
heyran bolushti.

15 biraq bezi kishiler: "u, jinlarni ularning bashliqi bolghan sheytan'gha tayinip
heydiwétidu" dédi.

16 yene beziler uning Xuda teripidin ewetilgenlikini sinap béqish meqsitide,
uningdin bir karamet körsitishni telep qildi.

17 ularning néme oylawatqanliqini bilgen hezriti eysa mundaq dédi: - eger bir dölettikiler ikki guruhqa bölünüp soqushsa, u dölet zawalliqqa yüz tutidu. Bir ailidikiler öz'ara jédel-majira qilishsa, u ailimu weyran bolidu.

18 shuninggha oxshash, sheytan öz bashqurushida bolghan jinlar bilen soqushsa, uning padishahliqi qandaqmu put tirep turalisun? Siler méni, "jinlarni sheytan'gha tayinip heydeydiken" deysiler.

19 eger derweqe shundaq bolsa, silerning egeshküchiliringlar jinlarni heydeshte kimge tayandi?! Éytqanliringlarning xata ikenlikini öz egeshküchiliringlar delillep béridu.

20 emeliyette, men Xudaning küch-qudritige tayinip jinlarni heydiwettim. Bu, Xudaning padishahliqining aranglarda namayan bolghanliqini ispatlaydu.

21 eger toluq qorallan'ghan küchtünggür sheytan öz öyini qoghdap tursa, uning mal-mülki bixeter bolidu.

22 lékin, uningdin küchtünggür biri hujum qilip uni yengse, uning tayan'ghan qorallirini tartiwalidu we mal-mülüklirini olja élip, öz ademlirige tarqitip béridu.

23 men bilen bir yolda mangmighanlar manga qarshi turghuchilardur. Manga yighiwélishqa yardem bermigenler tozutuwetküchilerdur.

24 jin birer ademning ténidin heydiwétilgendin kéyin, qurghaq dalalarni arilap chiqip, turidighan jay izdeydu. Tapalmighandin kéyin, "ilgiriki öyümge qaytay!" deydu.

25 shuning bilen, jin u ademning ténige qaytip kélip, héliqi ademning dilining pakiz tazilinip retlen'gen öydek bolup qalghanliqini bayqaydu-de,

26 özidinmu better yette jinni bashlap kirip bille turidu. Buning bilen, héliqi ademning kéyinki hali burunqidinmu yamanliship kétidu. heqiqiy bext

27 hezriti eysa bu geplerni qiliwatqanda, köpchilik arisida bir ayal yuqiri awazda: - sizni tughup, béqip chong qilghan ayal neqeder bextlik-he! - dédi.

28 - Xudaning sözini anglap, uninggha itaet qilidighan kishi uningdinmu bextlik! - dédi hezriti eysa. karamet körsitish telipi

29 shu chaghda, hezriti eysaning etrapigha nurghun adem olishiwalghanidi. U özidin karamet körsitishni telep qilghan kishilerge mundaq dédi: - bu zamanning ademliri némidégen osal! Ular karamet körset depla turidu. Biraq, silerge yunus peyghemberning karamitidin bashqa körsitidighan ikkinchi karamet yoq.

30 yunus peyghemberde yüz bergen ishlar ninewi shehiridiki xelqqe bir möjizilik alamet bolghinigha oxshash, mende - insan'oghlida yüz béridighan ishlarmu bu ewladqa yene shundaq möjizilik alamet bolidu.

31 qiyamet küni erebistandiki sheba padishahliqining ayal padishahi ornidin turup, silerning üstünglardin shikayet qilidu. Chünki, u padishah sulaymanning

aqilane sözlirini anglash üchün, uzun yollarni bésip kelgen. Mana, hazir bu yerde padishah sulaymandinmu ulughi bar.

32 qiyamet küni, ninewi shehiridiki xelqmu qopup, silerning üstünglardin shikayet qilidu. Chünki, ular yunus peyghemberning telimini anglap, yaman yoldin qaytqan. Biraq, bu yerde yunus peyghemberdinmu ulugh birsi silerni yaman yoldin qaytishqa chaqirsa, qulaq salmidinglar. Xudaning körsetken yoruqluqini qandaq körgili bolidu

33 - héchkim chiraghni yéqip, uni körünmes yerge yaki das astigha yoshurup qoymaydu. Eksiche, öyge kirgenler éniq körelisun dep, uni chiraghdanning üstige qoyidu, elwette.

34 silerning közünglar téninglarning chirighidur. Eger közünglar yaxshi bolsa, yeni közünglar Xudada bolsa, pütün wujudunglar yoruqluq bilen tolidu. Eger közünglar yaman bolsa, pütün wujudunglarni qarangghuluq basidu.

35 shuning üchün, hoshyar bolunglarki, wujudunglardiki "yoruqluq" yoruqluq emes, qarangghuluq bolmisun.

36 eger pütün wujudunglar yoruqluq bilen tolup, uningda qarangghuluqtin qilche eser bolmisa, xuddi nurluq chiragh silerni yorutup turghandek, hayatinglar pütünley yoruqluqta bolidu. perisiyler bilen tewrat ustazlirining saxtipezliki

37 hezriti eysa sözlirini ayaghlashturghandin kéyin, bir perisiy uni öyige tamaqqa teklip qildi. Hezriti eysa öyge kirip, dastixanda olturdi.

38 héliqi perisiy uning tamaqtin ilgiri qol yuyush diniy qaidisini ada qilmighanliqini körüp, intayin heyran boldi.

39 hezriti eysa uninggha: - siler perisiyler téshila pakiz yuyulghan chine-qachilargha oxshaysiler. Qolliringlarni yaxshi yuyisiler, biraq ichinglar achközlük we yamanliq bilen tolghan.

40 ey nadanlar, téshini yaratqan Xuda ichigimu qarap hésab almasmu?!

41 shunga, kembeghellerge köngül bölüp, özünglar achközlük bilen bésip yatqan teelluqatliringlarni éhtiyajliq bolghanlargha béringlar. Shu chaghdila, ichinglar hem téshinglar pak bolidu.

42 halinglargha way, ey perisiyler! Siler hetta yalpuz, suzap qatarliq dora-dermanlarning ondin bir ülüshini Xudagha ataysileryu, biraq heqqaniyliq we Xudagha bolghan muhebbetke sel qaraysiler. Aldi bilen bu ishlarni orundishinglar kérek. Bashqa ishlargha kelsek, ularghimu sel qarashqa bolmaydu.

43 halinglargha way, ey perisiyler! Siler ibadetxanida alahide orunda olturushqa, bazarlarda bashqilarning özünglargha salam bérip hörmetlishige amraq.

44 silerge way! Siler xuddi kishiler ötüp kétiwétip, dessep sélipmu sézelmeydighan, sésip ketken qebrisiz yerlikke oxshaysiler! - dédi.

45 melum bir tewrat ustazi hezriti eysagha: - ustaz, bu sözliringiz bizgimu haqaret boldi! - dédi.

46 hezriti eysa uninggha mundaq jawab berdi: - silergimu way, ey tewrat ustazliri! Siler qattiq diniy qaidenglar arqiliq kötürgili bolmaydighan éghir yüklerni bashqilarning zimmisige yükleysileryu, özünglar birer barmiqinglarnimu midirlitip qoymaysiler.

47 silerge way! Siler ata-bowiliringlar öltürgen peyghemberlerning abidilirini chirayliq yasidinglar.

48 bu silerning ata-bowanglarning qilmishlirini yaqlighininglardin dérek béridu. Chünki, ular peyghemberlerni öltürgen bolsa, siler u peyghemberlerning qebrilirini yasap turup, ulargha ishenmidinglar.

49 shuning üchün, Xuda özining danaliqi bilen mundaq dégen: "men ulargha peyghember we elchilirimni ewetimen. Beziliri ular teripidin öltürülidu, beziliri ularning ziyankeshlikige uchraydu."

50-51 shuning üchün, alem apiride bolghandin buyanqi peyghemberlerni öltürüsh gunahlirining hemmisige, yeni habilning öltürülüshidin tartip taki rohaniy zekeriyaning merkiziy ibadetxanidiki muqeddes jay bilen qurbanliq supisining ariliqida öltürülüshigiche bolghan qan qerzlerning hemmisige mushu zamanning ademliri jawabkar bolidu. Shundaq, bularning hemmisi üchün siler jazagha tartilisiler.

52 halinglargha way, ey tewrat ustazliri! Heqiqet xezinisining achquchini qolunglargha éliwélip, özünglar uning ichige kirmidinglar, hetta kirishni xalighanlarnimu kirgüzmidinglar.

53-54 hezriti eysa u yerdin ketkendin kéyin, tewrat ustazliri bilen perisiyler uni qattiq söküp, uninggha qiyin soallarni qoyup, sözidin tutuwélip ziyankeshlik qilishqa purset kütüshti.

Luqa 12

saxtipezliktin hoshyar bolush

1 minglighan kishiler qista-qistangchiliqtin bir-birini dessiwetküdek bolushup ketkenidi. Hezriti eysa shagirtlirigha qarap: - siler perisiylerning échitqusidin, yeni saxtipezlikidin hoshyar bolunglar.

2 chawisi chitqa yéyilmaydighan héchqandaq yoshurun ish, ashkarilanmaydighan héchqandaq mexpiyetlik yoqtur.

3 démek, silerning mexpiy qilghan sözliringlar ochuq-ashkara anglinidu. Öyning ichide xupiyane pichirlashqan gepliringlarmu töt tamdin ötüp, xelqialemge pur kétidu, - dédi. Xudadinla qorqush kérek

4 hezriti eysa yene mundaq dédi: - dostlar, jéninglarni téninglardin juda qilishtin bashqa ziyankeshlik qolidin kelmeydighanlardin qorqmanglar.

5 kimdin qorqush kéreklikini körsitip qoyay. Jéninglarni alghandin kéyin, dozaxqa tashlashqa hoquqluq bolghan Xudadin qorqunglar. Qorqushqa tégishliki ene shu.

6 besh qushqachni ikki tenggige sétiwalghili bolsimu, lékin ularning birinimu Xuda untup qalghini yoq.

7 hetta silerning herbir tal chéchinglarningmu hésabi bar. Shundaq iken, qorqmanglar, chünki siler Xuda üchün nurghunlighan qushqachtinmu qimmetlik-de! hezriti eysani étirap qilish we qilmasliq

8 - köngül qoyup anglanglar! - dédi hezriti eysa gépini dawamlashturup, - hazir köpchilik aldida méni étirap qilghanlarni kéyin insan'oghlimu Xudaning perishtiliri aldida étirap qilidu.

9 biraq, köpchilik aldida méni ret qilghanlar Xudaning perishtiliri aldidimu ret qilinidu.

10 insan'oghligha qarshi söz qilghanlar kechürümge érisheleydu. Biraq, muqeddes rohqa kupurluq qilghanlar kechürümge érishelmeydu.

11 kishiler silerni, "bu adem hezriti eysagha egeshken" dep ibadetxanigha yaki hökümdarlarning aldigha élip bérip soraqqa tartqanda, "özümni qandaq aqlisam bolar?" yaki "néme désem bolar?" dep endishe qilmanglar.

12 chünki, néme déyishinglarni muqeddes roh shu waqitta silerge ögitidu. eqilsiz bay heqqidiki temsil

13 köpchilik ichidin bir kishi hezriti eysagha: - ustaz, akamgha atimizdin qalghan mirastin manga tégishlikini bérishni buyrusingiz, - dédi.

14 - burader, kim manga silerning aranglarda qaziliq qilish yaki mirasinglarni ayrip bérish hoquqini bériptu? - dédi hezriti eysa uninggha.

15 kéyin, u köpchilikke: - her xil achközlüktin pexes bolunglar we saqlininglar. Chünki, kishi herqanche bay bolup ketsimu, uning hayati mal-mülkining köplükige baghliq emes, - dédi

16 hemde ulargha mundaq bir temsilni sözlep berdi: - bir bayning yéri mol hosul bériptu.

17 u könglide "bunchiwala hosulni qoyidighan yérim yoq. Qandaq qilishim kérek?

18 toghra, hazirqi ambarlirimni buzup, kéngeytip qurup, ashliq we bashqa mal-mülüklirimni shu yerge qoymamdimen?!" dep oylaptu.

19 u yene öz-özige: "way-wuy, sen némidégen bextlik adem! Köp yil yetküdek mal-mülküng bar. Yep-ichip, turmushungni xushal-xuram, rahet ötküzmemsen?!" deptu.

20 lékin, Xuda uninggha: "ey exmeq, bügün kéchila amanetni tapshurisen, undaqta toplighan barliq bayliqing emdi kimge qalar?" deptu.

21 hezriti eysa yekünlep mundaq dédi: - özige bayliq toplighan, emma Xudaning neziride bay bolmighan kishining aqiwiti mana shundaq bolidu. Xudagha tayinish

22 andin, hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi: - shunga bilip qoyunglarki, turmushunglargha kéreklik yémek-ichmek yaki uchanglargha kiyidighan kiyim-kéchektin ghem qilmanglar.

23 chünki, hayatliq yémek-ichmektin, ten kiyim-kéchektin köp ezizdur.

24 qaghilarni oylanglar! Ular térimaydu, yighmaydu, ularning ambar, iskilatlirimu yoq. Xuda ularnimu ach qoymighan yerde, silerning rizqinglarni choqum béridu. Chünki, siler shu qushlardin köp eziz emesmu?

25 aranglarda qaysinglar ghem-qayghu bilen ömrünglarni kichikkine uzartalaysiler?

26 mana shunchilik kichik ishnimu qilalmisanglar, bashqa ishlar üchün ghem qilishinglarning néme hajiti?!

27 yawa güllerning qandaq ösidighanliqigha qarap béqinglar! Ular ishmu qilmaydu, kiyimmu tikmeydu. Lékin silerge shuni éytayki, hetta ulugh padishah sulaymanning heshemetlik tonlirimu bu yawa güllerning güzellikige teng kélelmeydu.

28 ey ishenchi ajizlar! Daladiki bügüni échilsa, etisi qurup ochaqqa qalinidighan ashu gül-giyahlarni ashunche bézigen Xuda silerni téximu kiyindürmesmu?

29 shundaq iken, yémek-ichmek, kiyim-kéchek üchün bash qaturmanglar. Héchnémidin ensirimenglar

30 bu dunyaning ademliri mana shu nersiler üchün izdinidu. Biraq, ershtiki atanglar silerning bu nersilerge mohtajliqinglarni bilidu.

31 shuning üchün, siler Xudaning padishahliqi heqqide izdininglar. U chaghda, Xuda silerge mana bularning hemmisini qoshup teqdim qilidu. heqiqiy bayliq toplash

32 - qozilirim, qorqmanglar! Siler az we ajiz bolsanglarmu, atanglar öz padishahliqidin silerningmu behrimen bolushunglarni layiq kördi.

33 mal-mülkünglarni sétip, kembeghellerge sediqe béringlar. Özünglargha uprimaydighan hemyan hazirlanglar. Shundaq qilsanglar, oghri almaydighan, küye yémeydighan jay - ershte xezine toplighan bolisiler.

34 bayliqinglar qeyerde bolsa, qelbinglarmu shu yerde bolidu. hezriti eysaning kélishige teyyar bolunglar!

35 - xuddi bélini ching baghlap, chiraghlirini yandurup,

36 xojayinining toy ziyapitidin qaytip kélishini kütüp turghan chakarlardek, her daim teyyar turunglar. Xojayin kélip ishikni qaqqanda, chakarlar derhal chiqip ishikni échishi kérek.

37 xojayin qaytip kelgende chakarlirining oyghaq we teyyar turghanliqini körse, bu chakarlarning bextidur! Bilip qoyunglarki, buni körgen xojayin chakarlarning xizmitide bolup, ularni dastixan'gha olturghuzup, shexsen özi kütüwalidu.

38 hetta xojayin yérim kéchide yaki seherde kelsun, u chakarlirining oyghaqliqini körse, bu chakarlarning bextidur!

39 bilip qoyunglarki, eger öy igisi oghrining kéchisi qachan kélidighanliqini bilse, oghrining öyge buzup kirishige hergiz yol qoymaydu, elwette!

40 shuninggha oxshash, silermu her daim teyyar turunglar. Chünki, insan'oghli siler oylimighan chaghda qaytip kélidu.

41 - i rebbim, bu temsillerni bizgila qaritip éyttingizmu yaki köpchilikke qaritipmu? - dep soridi pétrus.

42 hezriti eysa mundaq dédi: - kim ishenchlik we zérek chakar bolsa, xojayin uni bashqa chakarliri üstidin közitip, xojayinning ozuq-tülükini ulargha waqti-waqtida teqsim qilip bérishke qoyidu.

43 xojayin sepiridin qaytip kélip, chakirining shunchilik sadaqet bilen xizmet qiliwatqinini körse, bu chakarning bexti!

44 bilip qoyunglarki, xojayin uni pütün teelluqatini bashqurushqa qoyidu.

45 lékin, eger bu chakar könglide "xojayinim kéchikip qaytip kélidighu" dep, bashqa er, ayal chakarlargha nochiliq qilsa we yep-ichip mes bolsa,

46 xojayin kütülmigen bir küni, oylimighan bir waqitta qaytip kélip, uni urup chala ölük qilip, étiqadsizlar bilen oxshash teqdirge duchar qilidu.

47 xojayinining néme telep qilghanliqini bilip turup, ruslinip turmighan we xojayinining déginini qilmighan chakar qattiq tayaq yeydu.

48 biraq, xojayinining telipini bilmey turup, tayaq yéyishke tégishlik ishni qilghan chakar yénikrek tayaq yeydu. Xuda kimge köp berse, uningdin köp kütidu. Chünki, kimge köp amanet qoyulghan bolsa, uningdin telep qilinidighinimu köp bolidu. hezriti eysa - bölünüshning sewebchisi

49 - men dunyagha ot yéqishqa keldim. Bu otning yénip kétishini neqeder arzu qilimen-he!

50 men aldi bilen azabliq "chömüldürüsh" tin ötüshüm kérek. Bu chömüldürüsh emelge ashquche intayin qiyniliwatimen.

51 siler méni dunyagha tinchliq élip keldimikin, dep oylap qalmanglar. Men tinchliq emes, bölünüsh élip keldim!

52 buningdin kéyin, bir ailidikiler bir-birsige qarshi turidu.

53 "u eysaning egeshküchisi" dep, ata oghligha, oghul atisigha, ana qizigha, qiz anisigha, qéynana kélinige, kélin qéynanisigha qarshi turidu. Xudaning ghezipidin agahlanduridighan bésharetler

54-55 hezriti eysa köpchilikke yene mundaq dédi: - siler künpétish terepte bulut körünse, "yamghur yaghidu" deysiler. Jenub tereptin shamal chiqsa, "hawa issiydu" deysiler. Derweqe shundaq bolidu.

56 ey saxtipezler! Siler asman-zéminning renggini chüshendüreleysileryu, hazirning néme waqit ikenlikini chüshendürelmemsiler?!

57 némining toghra ikenlikige siler özünglar némishqa höküm qilip baqmaysiler?!

58 eger biri üstünglardin erz qilip, silerni sotqa élip barmaqchi bolsa, imkaniyetning bariche, aldin'ala uning bilen yarishiwélinglar. Bolmisa, u silerni sotchigha, sotchi bolsa qarawulgha tapshurup, zindan'gha solitiwétidu.

59 bilip qoyunglarki, silerge qoyulghan jerimanining bir tiyininimu qoymay tölimigüche, zindandin chiqalmaysiler!

Luqa 13

towa qilish yaki halak bolush

1 shu chaghda, birnechche kishi kélip, hezriti eysagha bir qisim jeliliyiliklerning merkiziy ibadetxanida qurbanliq qiliwatqinida, waliy pilatus teripidin öltürülüp, ularning qénining qurbanliqning qéni bilen ariliship ketkenlikini éytti.

2 hezriti eysa mundaq dédi: - bu jeliliyiliklerning bashqa jeliliyiliklerdin köprek gunahi bolghanliqi üchün shunchilik japa chekti, dep qaramsiler?

3 yaq, undaq emes! Gunahliringlargha towa qilmisanglar, silermu ashulardek halak bolisiler.

4 siloha mehellisidiki munar örülüp chüshkende tégide qélip ölgen on sekkiz kishini qandaq deysiler? Ularni yérusalémdiki bashqa kishilerdinmu yaman, dep qaramsiler?

5 undaq emes! Bilip qoyunglarki, gunahliringlargha towa qilmisanglar, silermu halak bolisiler. towa qilmasliqning aqiwiti

6 andin, hezriti eysa bu temsilni sözlep berdi: - bir kishining béghida bir tüp enjür derixi bar iken. U kishi bu derextin méwe kütüptu, lékin derex méwe bermeptu.

7 u kishi baghwen'ge: "qara, üch yildin béri shunche kütsem, bir talmu méwe bermidi, uni késiwet! Uning bu yerde yer igilep turushining néme hajiti" deptu.

8 "xojayin, yene bir yil waqit béring. Uning tüwidiki topilarni yumshitip, oghutlap baqay.

9 eger kéler yili méwe berse, téxi yaxshi. Bermise, késiwéteyli" deptu baghwen. dem élish kün i dok ayalni saqaytish

10 bir dem élish küni, hezriti eysa bir ibadetxanida kishilerge telim bériwatatti.

11 u yerde u, jin chaplashqili on sekkiz yil bolghan bir ayalni kördi. Bu ayalning béli pükülgen bolup, ruslinip tik turalmaytti.

12 hezriti eysa uni körgende, yénigha chaqirip: - xanim, késilingiz saqaydi! - dep,

13 qolini uning uchisigha qoyuwidi, héliqi ayal derhal ruslinip tik turup, Xudagha medhiye oqudi.

14 hezriti eysaning dem élish küni késel saqaytqanliqini körgen ibadetxana mes'uli ghezep bilen köpchilikke: - ish waqtimiz alte kün. Shipaliq izdigüchiler dem élish künidin bashqa shu alte kün ichide kélishi kérek, - dédi.

15 rebbimiz eysa uninggha mundaq jawab berdi: - ey saxtipezler, dem élish küni öküz we éshikinglarni oqurdin yéship, sugharghili élip barisilerghu!? Bu herikitinglarni ish dep hésablimamsiler?!

16 ejdadimiz ibrahimning ewladliridin bolghan bu ayal on sekkiz yildin béri sheytanning sirtmiqida turuptu. Emdi dem élish küni bolsimu uni sirtmaqtin boshitiwetsem yaman boptumu?!

17 hezriti eysaning bu sözi reqiblirini xijalet qildi. Köpchilik bolsa uning yaratqan ajayip möjiziliridin xursen boldi. uruq we xémirturuch toghrisidiki temsiller

18 hezriti eysa telim bérishni dawamlashturup mundaq dédi: - Xudaning padishahliqi zadi qandaq? Men uni qandaq süretlep bérey?

19 u goya bir tal qicha uruqigha oxshaydu. Gerche qicha uruqi kichik bolsimu, kishi uni térisa, ösüp yétilip köchet bolidu. Qushlar kélip uning shaxlirida uwulaydu.

20-21 uningdin bashqa, Xudaning padishahliqini némige oxshitay? U xuddi xémirturuchqa oxshaydu. Ayal xémirturuchni bir xalta un'gha qoshup yughursa, bu xémirturuch pütün xémirni bolduralaydu. ershning tar ishiki

22 hezriti eysa yérusalémgha kétiwétip, nurghun sheher-yézilardin ötkech, telim bérip mangdi.

23 bireylen uningdin: - i teqsir, qutquzulidighanlarning sani azmu? - dep soridi. hezriti eysa köpchilikke mundaq jawab berdi:

24 - az bolsun, köp bolsun, siler tar ishiktin kirishke tirishinglar. Chünki, nurghun kishiler bu ishiktin kirey désimu, kirelmeydu.

25 öyning xojayini ishikni taqighan waqtida, siler tashqirida turup: "teqsir, ishikni éching!" dep ishikni qaqsanglar, u: "yaq! Achmaymen, chünki silerni tonumaymen" deydu.

26 siler: "biz siz bilen hemdastixan bolghan, sizmu bizning kochilirimizda telim bergen" désenglar,

27 u silerge yene bir qétim: "silerni tonumaymen, közümdin yoqilinglar, ey yamanliq qilghuchilar!" deydu.

28 siler ibrahim, is'haq, yaqup we barliq peyghemberlerni Xudaning padishahliqi ichide, özünglarni bolsa sirtqa qoghliwétilgen halda körgininglarda, hesrette yighlap, chishliringlarni ghuchurlitisiler.

29 u chaghda, dunyaning hemme jayliridin nurghun yehudiy emeslerning döletliridinmu nurghun kishiler kéliship, Xudaning padishahliqida hemdastixan bolidu.

30 shundaq qilip, keynidikiler aldigha ötüp, aldidikiler keynide qalidu. hezriti eysaning yérusalémgha bolghan méhir-muhebbiti

31 del shu chaghda, birnechche perisiyler hezriti eysaning aldigha kélip: - bu yerdin bashqa jaygha kéting. Hirod xan sizni öltürmekchi, - dédi.

32 hezriti eysa unimastin: - siler bérip u tülkige méning dawamliq jinlarni heydeydighanliqim we késellerni saqaytidighanliqimni, uzun ötmeyla yérusalémda wezipemni tamamlaydighanliqimni denglar.

33 shundaq iken, shu waqitqiche yolumni dawamlashturmisam bolmaydu. Chünki, bir peyghember üchün élip éytqanda, yérusalémdin bashqa yerde öltürülüsh muwapiq emestur.

34 ey yérusalémliqlar! Peyghemberler we Xuda ewetken elchilerni chalma-kések qilip öltürgen yérusalémliqlar! Goya mékiyan öz chüjilirini qanat astigha alghandek, menmu silerni qanche qétim öz qoynumgha almaqchi boldum, lékin siler unimidinglar.

35 mana, emdi Xuda ibadetxananglardin ayrilip, silerni tashlap kétidu. Shuni bilip qoyunglarki, siler: "rebbimiz ewetken qutquzghuchigha mubarek bolsun!" dep manga ishenmigüche, méni qaytidin körelmeysiler, - dédi.

Luqa 14

dem élish künide késel saqaytish

1 bir dem élish küni, hezriti eysa muhim bir perisiy aqsaqilining öyige tamaqqa bardi. Beziler uni tutush koyida uning söz-heriketlirini közitiwatatti.

2 u yerde suluq ishshiq késilige giriptar bolghan bir adem bar idi.

3 hezriti eysa u yerdiki tewrat ustazliri we perisiylerdin: - tewratta dem élish küni késel saqaytishqa ruxset qilin'ghanmu-yoq? - dep soridi.

4 biraq, ular gep qilmidi. Hezriti eysa bolsa héliqi késelge qolini tegküzüp, saqaytip yolgha saldi.

5 andin, köpchilikke: - balanglar yaki kalanglar quduqqa chüshüp ketse, dem élish
küni démey, uni derhal tartip chiqiriwalmamsiler?! - dédi.

6 biraq, héchkim hezriti eysaning bu soaligha jawab bérelmidi. Xuda kimni yuqiri
qilidu?

7 bezi méhmanlarning tör talishiwatqanliqigha diqqet qilghan hezriti eysa
köpchilikke temsil bilen mundaq dédi:

8 - teklip bilen toy ziyapitige qatnashqan waqtingizda, törge chiqiwalmang.
Sizdinmu hörmetlik bir méhman chaqirilghan bolushi mumkin.

9 u chaghda, sahibxana sizge: "bu yaqqa orun bergeysiz!" dep qalsa, intayin
xijaletchilikte pegahqa chüshüshke mejbur bolisiz.

10 lékin, siz teklipke binaen kélip, pegahta olturghan waqtingizda, sahibxana sizge:
"dostum, yuqirigha chiqing!" dése, méhmanlarning aldida abroyingiz bolidu.

11 chünki, Xuda özini üstün tutqanni töwen qilidu, özini töwen tutqanni üstün
qilidu. méhmandostluqning yoli

12 hezriti eysa özini méhman'gha chaqirghan sahibxanigha mundaq dédi: -
méhman chaqirghiningizda dost-burader, qérindash, uruq-tughqan yaki bay
qolum-qoshniliringiznila chaqirmang. Undaqta, ularningmu sizni chaqirip,
ademgerchilikingizni qayturuwétishige toghra kélidu.

13 shuning üchün, ziyapet bermekchi bolsingiz, ghérib-ghurwa, méyip-nakar,
aqsaq-cholaq, kor-emalarni chaqiring.

14 buning bilen bextlik bolisiz, chünki u kishilerning yaxshiliqingizni qayturush
iqtidari yoq. Lékin, Xuda heqqaniy kishilerni qayta tirildürgende, bu
yaxshiliqingizni özi qayturidu. katta ziyapet toghrisidiki temsil

15 hezriti eysa bilen bir dastixanda olturghanlardin biri bu sözlerni anglap,
uninggha: - Xudaning padishahliqidiki ziyapette olturidighanlar némidégen
bextlik-he! - dédi.

16 biraq, hezriti eysa mundaq bir temsilni sözlep berdi: - bir kishi katta ziyapet
hazirlap, nurghun méhman chaqiriptu.

17 dastixan sélin'ghan küni, chakirini ewetip, chaqirilghan méhmanlargha:
"merhemet, hemme nerse teyyar boldi!" dep éytiptu.

18 biraq, méhmanlar barmasliqqa bir-birlep bahane körsitiptu. Birinchisi: "men
héli bir parche yer sétiwalghanidim, bérip körüp kelmisem bolmaydu. Kechürüng,
baralmaymen" deptu.

19 yene biri: "men on öküz sétiwaldim, hazir bérip közdin kechürüp kélishim
kérek. Kechürgeysiz, ziyapetke daxil bolalmaydighan boldum" deptu.

20 yene bireylen: "men yéngi öylen'gen, shunga baralmaymen" deptu.

21 chakar qaytip kélip, hemme ehwalni xojayinigha melum qiptu. Xojayin
ghezeplen'gen halda chakirigha: "derhal sheherning chong-kichik kochilirigha
kirip, ghérib-ghurwa, méyip-nakar, kor-ema, aqsaq-cholaqlarni yighip kel" deptu.

22 uzun ötmey, chakar qaytip kélip: "xojayin, buyruqingizni ada qildim. Yene
birmunche bosh orun bar!" deptu.

23 "yézidiki chong-kichik arqa kochilarni arilap, tapqan adimingni zorlap ekélip
öyümni toldur!

24 chünki, bashta chaqirilghan ademlerning héchqaysisini dastixinimda
olturghuzmaymen" deptu xojayin uninggha. shagirt bolush shertliri

25 nurghunlighan kishiler hezriti eysa bilen bille kétiwatatti. Hezriti eysa ulargha
qarap mundaq dédi:

26 - manga egeshkenler méni ata-anisi, bala-chaqisi, aka-ukiliri, acha-singilliri,
hetta öz jénidinmu eziz körmise, méning shagirtim bolushqa layiq emes.

27 özining kréstini yüdüp, manga egeshmigenlermu shagirtim bolushqa layiq
emes.

28 eger aranglardiki biri munar salmaqchi bolsa, aldi bilen bu qurulushni
pütküzüsh üchün yetküdek pul barmu-yoq dep, qanche pul kétidighanliqini
inchike hésablimay qalamdu?!

29 undaq qilmighanda, munarning asasini qurup qoyup, uni pütküzelmise, buni
körgenler,

30 "bu adem qurulushni bashlap qoyup, ayighini chiqiralmidi" dep zangliq qilmay
qalmaydu.

31 shuninggha oxshash, eger bir padishahning on ming kishilik qoshuni bolup,
yigirme ming kishilik qoshunni bashlap kéliwatqan ikkinchi bir padishah bilen
urushqili barmaqchi bolsa, u jezmen aldi bilen öz küchini sinap, reqibige taqabil
turalaydighan yaki turalmaydighanliqini mölcherlep köridu emesmu?!

32 eger "taqabil turalmaymen" dégen qarargha kelse, düshmen qoshuni téxi
yiraqtiki waqtida elchi ewetip, ular bilen tinchliq shertnamisi tüzüshni ötünidu.

33 shuninggha oxshash, qaysinglar bolsun bar-yoqunglardin waz kechmisenglar,
méning shagirtim bolalmaysiler. shagirtlar tüz bolush rolini yoqatmasliqi kérek

34 tuz yaxshi nerse. Biraq, tuz öz küchidin qalsa, uni qandaq eslige keltürgili
bolidu?

35 uni topigha yaki oghutqa sélishqimu yarimay, tashliwétishke toghra kélidu. Bu
sözlerni quliqinglarda ching tutunglar!

Luqa 15

yoqalghan qoy toghrisidiki temsil

1 bajgirlar we bashqa gunahkar dep qaralghanlar hemishe hezriti eysaning etrapigha oliship, uning telimini anglaytti.

2 perisiyler bilen tewrat ustazliri ghotuldiship: - bu adem némishqa daim gunahkarlarni qarshi alidu we ular bilen bir dastixanda olturidu? - déyishti.

3 shunga, hezriti eysa bu heqte ulargha mundaq bir temsilni sözlep berdi:

4 - eger ichinglarda bireylenning yüz tuyaq qoyi bolup, uningdin biri yoqilip ketken bolsa, u qandaq qilidu? U jezmen qalghan toqsan toqquz qoyni otlaqqa tashlap, héliqi yoqalghan qoyini tépilghuche izdeydu.

5 tépiwalghanda, intayin xursen bolup, qoyni mürisige artip,

6 öyige élip kélidu. Andin, qolum-qoshna, yar-buraderlirini chaqirip, ulargha: "yoqalghan qoyumni tépiwalghinimgha intayin xushalmen! Tebrikleyli!" deydu.

7 mana shuninggha oxshash, towa qilghan bir gunahkar üchün bolidighan ershtiki xursenlik towa qilishi hajetsiz bolghan toqsan toqquz adil kishi üchün bolidighan ershtiki xursenliktin chong bolidu. yoqalghan tengge toghrisidiki temsil

8 - shuninggha oxshash, eger bir ayalning on dane qimmetlik kümüsh tenggisi bolup, uningdin birini yoqitip qoysa, qandaq qilidu? U jezmen chiraghni yandurup, öyni süpürüp taki tengge tépilghuche hemme yerni zen qoyup axturup chiqidu.

9 nawada tépiwalsa, qolum-qoshna, yar-buraderlirini chaqirip, ulargha: "yoqitip qoyghan tenggemni tépiwalghinimgha intayin xushalmen! Tebrikleyli!" deydu.

10 mana shuninggha oxshash, Xudaning perishtilirimu herbir gunahkarning towa qilghini üchün intayin xushal bolidu. méhir-shepqetlik ata toghrisidiki temsil

11 hezriti eysa sözini dawamlashturup mundaq dédi: - bir ademning ikki oghli bar iken.

12 kichik oghli atisigha: "ata, manga tégishlik miraslarni hazirla bergeysiz" deptu. Atisi mal-mülüklirini ikki oghligha bölüp bériptu.

13 birnechche kündin kéyin, kichik oghli özige tegken mal-mülüklerni yighishturup, yiraq bir döletke bérip, u yerde mal-dunyasini xalighiniche buzup-chéchip, eysh-ishretlik turmush kechürüptu.

14 uning puli tügep béshigha kün chüshkende, del u yerdimu éghir acharchiliq yüz bériptu.

15 shunga, u qorsaq béqish üchün, shu yerlik bir kishige medikar bolushqa mejbur boluptu. U kishi uni öz qoruqida choshqa baqturuptu.

16 u choshqigha bérilidighan purchaq posti bilen qorsiqini toydurmaqchi boptu, lékin unimu héchkim bermeptu.

17 kéyin, u eqlige kélip: "atamning medikarlirining hemmisining yémek-ichmiki éship-téship turuptu. Men bolsam bu yerde achliqtin ölemdimen?

18 ornumdin turup, atamning aldigha bérip: ˜ata, men Xudaning aldidimu, sizning aldingizdimu gunahkarmen.

19 emdi sizning oghlingiz bolushqa layiq emesmen. Méni medikarliqqa qobul qilghaysiz!Œ deymen" dep oylaptu.

20 shuning bilen u atisining aldigha qaytip bériptu. atisi oghlini yiraqtin körüp, uninggha ichi aghrip, aldigha yügürüp chiqip, uni ching quchaqlap söyüp kétiptu.

21 oghli: "ata, men Xudaning aldidimu, sizning aldingizdimu gunahkarmen. Emdi sizning oghlingiz bolushqa layiq emesmen" deptu.

22 biraq, atisi chakarlirigha: "derhal eng ésil tonni ekélip uninggha kiydürünglar, qoligha üzük sélinglar, putlirigha ayagh kiydürünglar.

23 andin, rasa bordalghan torpaqni ekélip soyunglar. Uni ziyapet qilip kütüwalayli!

24 chünki, oghlum ölüp tirildi, yoqilip tépildi!" deptu. Buning bilen, hemmeylen xushal-xuram yep-ichiship, köngül échishiptu.

25 bu chaghda, chong oghli étizgha ketkeniken. U qaytip kéliwétip öyge yéqin kelgende, neghme-nawa awazini anglaptu.

26 u chakarlardin birini chaqirip, uningdin néme ish bolghanliqini soraptu.

27 chakar: "iningiz qaytip keldi, dadingiz uning tinch-aman qaytip kelgenlikini körüp, bordalghan torpaqni soydi" deptu.

28 biraq, chong oghli intayin xapa bolup, öyge kirishni xalimaptu. Atisi chiqip uni öyge kirishke ündeptu.

29 lékin, u atisigha: "qarang sizni, men sizge shunche yil quldek ishlep keldim, buyruqliringizgha xilapliq qilmidim, siz manga néme berdingiz? El-aghinilirim bilen birer qétim oynap-külüshke birer oghlaqmu soyup berginingiz yoqqu!

30 lékin, mal-mülükliringizni pahishige buzup-chéchip tügitip qaytip kelgen u oghlingizgha bordalghan torpaqni soyupsiz" deptu.

31 "ey oghlum, sen daim méning yénimda. Méning barliqim séningki.

32 lékin, séning ining ölüp tirildi, yoqilip tépildi. Uni ziyapet qilip kütüwélishimizgha tégishlik" deptu atisi uninggha.

Luqa 16

dunyadiki bayliqni qandaq ishlitish kérek?

1 hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi: - bir bayning bir ghojidari bar iken. Birsi baygha: "bu ghojidaringiz mal-mülkingizni buzup chachti" dep shikayet qiptu.

2 bay ghojidarni chaqirip, uninggha: "méning anglighanlirim qandaq gep? Emdi xizmettin boshitilisen, hésab-kitabni tapshur" deptu.

3 héliqi ghojidar ichide "xojayinim méni xizmettin boshitiwetse, bundin kéyin qandaq qilarmen? Étizda ishleshke küchüm yoq, tilemchilik qilay désem, nomus qilimen“

4 he rast, ishsiz qalghan waqtimda kishilerning méni öyliride turghuzushi üchün qandaq qilish kéreklikini bilimen!" dep oylaptu.

5 shuning bilen, u xojayinigha qerzdarlarni bir-birlep chaqirip kélip, birinchisidin: "xojayinimgha qanchilik qerz boldung?" dep soraptu.

6 "yüz tung zeytun yéghi" dep jawab bériptu u. Ghojidar: "mana, bu séning hésabat deptiring, derhal olturup ellikke özgertiwet!" deptu.

7 u yene biridin: "senchu, qanchilik qerz boldung?" dep soraptu. "ming taghar bughday" dep jawab bériptu u. Ghojidar uninggha: "mana bu séning hésabat deptiring. Sekkiz yüzge özgertiwet!" deptu.

8 bay bu ishni bilgendin kéyin, bu semimiyetsiz ghojidarining zéreklikige qayil boptu. Chünki, u öz kelgüsini oylap teyyarliq qilghaniken.derweqe, bu dunyaning imansiz ademliri öz menpeitige kelgende, Xudaning yoruqluqida yashaydighan ademlerdin zérek.

9 shunga, öz bayliqinglar bilen yardemge mohtaj bolghanlargha yardem bérip, ularni dost tutunglar. Undaq qilsanglar, bayliq tügigende, baqiy dunyada kütüwélinisiler.

10 kichik ishlarda ishenchlik bolghan kishi chong ishlardimu ishenchlik bolidu. Kichik ishlarda ishenchsiz bolghan kishi chong ishlardimu ishenchsiz bolidu.

11 eger siler bu dunyadiki bayliqlarni bir terep qilishta semimiyetsiz bolsanglar, Xuda qandaqmu jennettiki heqiqiy bayliqni silerge ata qilsun?

12 eger siler bashqilarning nersilirige qara sanisanglar, öz nésiwinglarni silerge kim bersun?!

13 ikki xojayin'gha xizmet qilalaydighan héchqandaq chakar yoq. U yaki buni yaman körüp, uni yaxshi köridu, yaki buninggha étibar bérip, uninggha sel qaraydu. Shuninggha oxshash, silerning birla waqitta hem Xudaning, hem mal-dunyaning quli bolushunglar mumkin emes.

14 bu sözlerni anglighan pulgha amraq perisiyler hezriti eysani mesxire qilishti.

15 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - siler kishilerning aldida özünglarni aliyjanab qilip körsitisiler. Lékin, Xuda könglünglarni yaxshi bilidu. Insanlarning qedirleydighini Xudaning neziride yirginchliktur.

16 yehya peyghemberning zamanighiche, tewrat qanuni we peyghemberlerning telimatliri silerge yétekchi idi. Biraq, yehya kelgendin béri Xudaning padishahliqi

toghrisidiki xush xewer tarqalmaqta we nurghun adem tiriship-tirmiship uninggha kirmekte.

17 halbuki bu, tewrat qanuni inawetsiz dégenlik emes. Eksiche, asman-zémin yoqalsimu, tewrat qanunining bir chékitimu bikar qilinmaydu, - dédi.

18 hezriti eysa yene: - ayalini talaq qilip, bashqa birini emrige alghan kishi zina qilghan bolidu. Talaq qilin'ghan ayalni emrige élishmu zina qilghanliq bolidu, - dédi. bay bilen tilemchi

19 hezriti eysa mundaq dédi: - burunlarda daim heshemetlik kiyimlerni kiyip, eysh-ishretlik turmush kechüridighan bir bay ötkeniken.

20-21 yene pütün ezayini jarahet bésip ketken lazar isimlik bir tilemchimu bar iken. Kishiler uni bayning dastixinidin ashqan nersilerni térip yep jan baqsun dep, hemishe uni bayning ishik aldigha ekélip qoyidiken. U yerde yatqinida, hetta itlar kélip uning yarilirini yalaydiken.

22 kéyin, bu tilemchi ölüp kétiptu. Perishtiler uni jennetke élip kirip ejdadimiz ibrahimning yénigha apiriptu. Uningdin kéyin, baymu ölüp, yerlikke qoyuluptu.

23 u yer astida qattiq azab chékiptu. U béshini kötürüp, yiraq bir jayda ejdadimiz ibrahimni we uning yénidiki lazarni körüp:

24 "i bowam ibrahim, manga rehim qilghaysen! Lazarni ewetkeysen. U barmiqining uchi bilen su témitip, tilimni nemdep qoyghay, chünki men bu ot yalqunining ichide intayin azabliniwatimen!" dep warqiraptu.

25 "ey oghlum" deptu ejdadimiz ibrahim, "hayat waqtingda halawetni yetküche kördüngghu! Lazar bolsa hemme japani tartti. Emdi u bu yerde rahet körüwatidu, sen bolsang azabliniwatisen.

26 uning üstige, ikkimizning arisini tégi yoq hang ayrip turidu. Shunga, bu yerdin sen turghan yerge bérishmu mumkin emes. U yerdin bu yerge kélishmu mumkin emes."

27 bay mundaq deptu: "i bowa, undaq bolsa, lazarni atamning öyige ewetishingizni ötünimen.

28 u yerde méning besh qérindishim bar. Ularning bu azab-oqubetlik yerge kelmesliki üchün, ularni agahlandurup qoysun."

29 "qérindashliringgha musa we bashqa peyghemberlerning agahlandurushliri bar. Ular shuni anglisun" deptu ejdadimiz ibrahim.

30 "i bowam ibrahim" deptu bay, "bu kupaye qilmaydu, ular bek tersa. Eger ölgen birer adem tirilip ularning aldigha barsa, ular towa qilip toghra yolgha mangatti"

31 lékin, ejdadimiz ibrahim uninggha: "ular musa we bashqa peyghemberlerning sözini anglimisa, ölgen adem tirilsimu, ishenmeydu" deptu.

Luqa 17

gunah we étiqad toghrisida

1 hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi: - kishilerni gunah sadir qilduridighan seweblerning bolushi muqerrer. Lékin, bu seweblerni peyda qilghanlarning haligha way!

2 bundaq ademning boynigha yoghan tügmen téshi ésilghan halda déngizgha tashliwétilgini ewzel. Chünki, bu jaza manga yéngidin ishen'genlerning birini azdurghan kishige bérilidighan jazadin yaxshiraq.

3 shunga, silermu néme qiliwatqininglargha pexes bolunglar! biraq, qérindishinglar gunah qilghan bolsa, nesihet qilinglar. U towa qilsa, uni kechürüm qilinglar.

4 mubada u bir kün ichide silerge yette qétim gunah sadir qilip, her qétim kélip towa qilsa, gunahlirining hemmisini kechürüm qilinglar.

5 on ikki shagirti hezriti eysagha: - étiqadimizni kücheytkeysiz, - déyishti.

6 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - silerde qicha uruqidek chongluqta bolsimu étiqad bolsidi, awu üjme derixige: "yiltizingdin qomurulup, déngizgha köch!" désenglar, u silerge boysunup, déngizgha köchken bolatti. qulning wezipisi

7 - eger melum biringlarning tériqchiliq qilidighan yaki qoy baqidighan qulunglar bolup, u qoruqtin qaytip kelgende: "tézrek kélip tamiqingni yewal" dersilermu?

8 yaq! Belki uninggha: "pertuqni tart, awwal kechlik tamaq teyyarlap, méni ghizalandurghin, andin bérip tamiqingni ye" deysiler.

9 qulunglar buyruqunglarni beja keltürse, uninggha rehmet éytamsiler? Choqum éytmaysiler.

10 silermu shuninggha oxshash, Xuda buyrughan herqandaq bir ishni orundighininglarda: "biz erzimes qulliring, peqet öz wezipimiznila orundiduq" denglar. hezriti eysaning on késelni saqaytishi

11 hezriti eysa yérusalémgha bérish sepiride samariye bilen jeliliye ölkiliri chégrilinidighan rayonlardin ötüp kétiwétip,

12 bir yézigha kirginide, uning aldigha maxaw késilige giriptar bolghan on adem keldi. Ular napak bolghachqa, yéqin kelmey yiraqta toxtap:

13 - i ustazimiz eysa, bizge rehim qilghaysiz! - dep warqiridi.

14 hezriti eysa ularni körüp: - rohaniylargha bérip körününglar. Silerning emdi paklan'ghanliqinglarni tekshürsun, - dédi. ular yolda kétiwatqanda maxawdin saqaydi.

15 ularning ichide bireylen özining saqiyip ketkenlikini körüp, derhal yuqiri awaz bilen Xudagha medhiye oqup, keynige qaytti

16 we hezriti eysaning ayighigha yiqilip teshekkür éytti. Bu adem yehudiylar yaman köridighan samariyiliklerdin idi.

17 hezriti eysa buni körüp turghanlargha: - saqayghanlar on adem emesmidi? Qalghan toqquzeylen qéni?

18 yehudiy bolmighan bu samariyiliktin bashqa, Xudagha shükür éytidighan kishi yoqmu?! - dédi.

19 andin, hezriti eysa héliqi ademge: - ornungdin tur, ketkin. Manga ishen'genliking üchün Xuda séni saqaytti, - dédi. Xudaning padishahliqining namayan bolushi

20 bezi perisiyler hezriti eysadin Xudaning padishahliqining qachan namayan bolidighanliqini soridi. Hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - Xudaning padishahliqining namayan bolushi köz bilen körgili bolidighan ish emes.

21 "qaranglar, u mana bu yerde!" yaki "u yerde!" dep héchkim déyelmeydu. Chünki, Xudaning padishahliqi dilinglardidur.

22 kéyin, shagirtlirigha yene mundaq dédi: - shundaq künler kéliduki, siler méning, yeni insan'oghlining qaytip kélip, höküm süridighan künlirining birersini körüshke teshna bolisiler, emma körelmeysiler.

23 beziler silerge: "qaranglar, qutquzghuchi u yerde!" yaki "qaranglar, u bu yerde!" dése, chiqip qarimanglar we ularning keynidin yügürmenglar.

24 chünki, chaqmaq chéqip, asmanni bu chétidin u chétigiche qandaq yorutqan bolsa, insan'oghlining yétip kélidighan künimu shundaq bolidu.

25 lékin, u awwal nurghun azab-oqubetlerni tartishi we bu ewlad yehudiylar teripidin ret qilinishi kérek.

26 nuh peyghemberning zamanida qandaq bolghan bolsa, insan'oghlining kélidighan zamanidimu shundaq bolidu.

27 u zamanning kishiliri nuh peyghember kémige olturghan kün'giche, bexiraman yep-ichip, öylük-ochaqliq bolup kelgenidi. Tuyuqsizla topan kélip, kémige chüshmigenlerning hemmisini halak qildi.

28 yene shuningdek, ejdadimiz ibrahimning jiyeni lutning zamanidimu kishiler bexiraman yep-ichip, soda-sétiq qilip, tériqchiliq qilatti we öylerni salatti.

29 lékin, lut sodom shehiridin ayrilghan küni, asmandin ot bilen günggürt yéghip, sodom shehiridikilerning hemmisini köydürüp halak qildi.

30 insan'oghlining qaytip kélidighan künimu ene shundaq bolidu.

31 u küni, ögzidikiler öyidiki nerse-kéreklirini almay qachsun. Étizlarda ishlewatqanlarmu mal-mülüklirini éliwélish üchün öyige qaytmay qéchip ketsun.

32 lutning ayalining mal-mülkige közi qiymay keynige qarap, tash tuzgha aylinip qalghanliqi ésinglarda bolsun!

33 chünki, özi üchünla yashaydighanlar eksiche hayatidin mehrum bolidu. Biraq,
öz xahishidin waz kéchip, méning üchün yashaydighanlar hayatini saqliyalaydu.

34 bilip qoyunglarki, men qaytip kélidighan kéche bir orunda yatqan ikki kishining
biri qaldurulup, yene biri ershke élip kétilidu.

35 tügmen téshi bilen un tartiwatqan ikki ayalning biri qaldurulup, yene biri
ershke élip kétilidu.

36 étizdiki ikki kishidin biri élip kétilip, yene biri qaldurulidu.

37 - i rebbimiz, bu weqeler qeyerde yüz béridu? - dep soridi shagirtlar. - jeset
qeyerde bolsa, quzghunlar shu yerge toplinidu, - dep jawab berdi hezriti eysa.

Luqa 18

Xuda bendilirining derdige yétidu

1 hezriti eysa shagirtlirigha boshashmastin, hemishe dua qilip turush kérekliki
toghrisida yene bir temsil sözlep berdi:

2 - melum sheherde bir qazi bar iken. U Xudadinmu qorqmaydiken, ademlernimu
hörmet qilmaydiken.

3 shu sheherdiki bir tul ayal hemishe uning aldigha bérip: "birsi manga uwal qildi,
siz adil höküm chiqirip, manga atidarchiliq qilsingiz" dep telep qiptu.

4 lékin, qazi bu ishni bek keynige sörewétiptu, biraq kéyin ichide "men Xudadin
qorqmaymen, ademlernimu hörmet qilmaymen,

5 lékin, bu tul ayal daim ishikim aldidin ketmey méni zériktürüwetti. Uningdin
qutulush üchün hal-derdini anglap, derdige yetkinim tüzük oxshaydu" dep
oylaptu.

6 rebbimiz eysa temsilni chüshendürüp mundaq dédi: - bu adaletsiz qazining
sözliridin sawaq élinglar.

7 bir adaletsiz qazi shundaq qilghan yerde, Xuda özidin kéche-kündüz yardem
tiligen bendilirining derdige yetmesmu? Ulargha qilidighan shapaitini
kéchiktürermu?

8 yaq! Eksiche, Xuda jezmen tézdin ularning haligha yétidu. Derweqe, insan'oghli
asmandin qaytip kelgende, yer yüzidin özige ishinidighanlarni tapalarmu? perisiy
bilen bajgir

9 hezriti eysa, özlirini adaletchi dewélip, bashqilarni közige ilmaydighan
kishilerge qaritip, yene bir temsil éytti:

10 - ikki kishi dua qilish üchün merkiziy ibadetxanigha bériptu. Ularning biri
perisiy, yene biri bajgir iken.

11 perisiy xelqning aldida öre turup meghrurane halda: "i Xuda! Méning bashqilardek aldamchi, gunahkar, zinaxorlardin bolup qalmighinimgha, bolupmu bu bajgirgha oxshimighinimgha shükür.

12 men her heptide ikki kün roza tutimen we pütün ish heqqimning ondin bir ülüshini Xuda yolida sediqe qilimen" dep dua qiptu.

13 biraq, héliqi bajgir bashqilardin néri halda ibadetxanining bir bulungida turup, béshini kötürüp asman'gha qarashqimu jür'et qilalmay, meyüslen'gen halda meydisige urup: "i Xudayim, men gunahkar. Manga rehim qilghaysen" deptu.

14 anglap qoyunglarki, Xudaning neziride bu ikkiylendin héliqi perisiy emes, belki bajgir kechürümge éríship öyge qaytiptu, chünki Xuda özini üstün tutqanni töwen qilidu, özini töwen tutqanni üstün qilidu. hezriti eysaning kichik balilargha bext tilishi

15 qolini tegküzüp bext tilisun dep, kishiler kichik balilirini hezriti eysaning aldigha élip keldi. Buni körgen shagirtlar ularni eyiblidi.

16 lékin, hezriti eysa balilarni chaqirip: - balilar aldimgha kelsun, ularni tosmanglar. Chünki, Xudaning padishahliqigha kiridighanlar del mushulargha oxshashlardur.

17 bilip qoyunglarki, kimdekim Xudaning padishahliqini sebiy balilardek qobul qilmisa, uninggha hergiz kirelmeydu, - dédi. mülükdardiki müshkülat

18 yehudiylarning bashliqliridin bolghan bir bay hezriti eysadin: - yaxshi ustaz, men qandaq qilsam menggülük hayatqa érishimen? - dep soridi.

19 - méni némishqa yaxshi deysiz? - dédi hezriti eysa, - yégane Xudadin bashqa yaxshi yoq.

20 siz tewratta buyrulghan: "zina qilma, qatilliq qilma, oghriliq qilma, yalghan guwahliq berme, ata-anangni hörmet qil" dégen perzlerni ada qiling.

21 - bulargha kichikimdin tartip emel qilip kéliwatimen, - dep jawab berdi héliqi kishi.

22 bu gepni anglighan hezriti eysa uninggha yene mundaq dédi: - sizde qilishqa tégishlik yene bir ish kem. Pütün mal-mülkingizni sétip, pulini kembeghellerge béring. Shundaq qilsingiz, ershte xeziningiz bolidu. Andin kélip manga egishing.

23 héliqi kishi bu gepni anglap köngli intayin biaram boldi, chünki u nahayiti bay idi.

24 bu halni körgen hezriti eysa: - mal-dunyasi köplerning Xudaning padishahliqigha kirishi némidégen tes-he!

25 ularning Xudaning padishahliqigha kirishi tögining yingne töshükidin ötüshidinmu tes iken! - dédi.

26 buni anglighanlar: - undaqta, kim qutquzushqa érisheleydu? - déyishti.

27 - insanlar qadir bolmighan'gha Xuda qadirdur, - dédi hezriti eysa.

28 bu chaghda, pétrus: - mana biz barliqimizni tashlap sizge egeshtuq. Sizche, biz qutquzulamduq? - dédi.

29 - bilip qoyunglarki, Xudaning padishahliqini dep, öyi, ayali, aka-ukiliri, ata-anisi yaki bala-chaqiliridin

30 waz kechkenlerning hemmisi, hem bu dunyada hessilep köp bayliqqa, hem u dunyada menggülük hayatqa érishidu, - dédi hezriti eysa jawab bérip. hezriti eysaning öz ölümini üchinchi qétim aldin éytishi

31 hezriti eysa on ikki shagirtini bir chetke tartip, ulargha: - mana biz hazir yérusalémgha kétiwatimiz. Peyghemberlerning insan'oghli toghruluq yazghanlirining hemmisi shu yerde emelge ashurulidu.

32 u rimliqlarning qoligha tapshurulidu. Ular uni mesxire qilip, haqaretleydu, yüzige tüküridu

33 we uni qamchilaydu, öltüridu. Lékin, u üchinchi küni qayta tirilidu, - dédi.

34 biraq, shagirtliri hezriti eysaning sözliridin héchnéme chüshinelmidi. Chünki, bu sözlerning menisi qesten yoshurulghan bolup, ular hezriti eysaning néme démekchi bolghinini bilelmidi. hezriti eysaning qarighu tilemchini saqaytishi

35 hezriti eysa érixa shehirige yéqin kelgende, bir qarighu yol boyida olturup tilemchilik qiliwatatti.

36 u bu yerdin ötüp kétiwatqan köpchilikning awazini anglap, néme weqe bolghanliqini sürüshtürdi.

37 biri uninggha: - nasirelik eysa bu yerdin ötüp kétiwatidu, - dep uqturdi.

38 - i padishah dawutning ewladi eysa, manga rehim qilghaysiz! - dep warqirap ketti u.

39 hezriti eysaning aldida kéliwatqan kishiler tilemchini eyiblep, uning ün chiqarmasliqini éytti. Lékin, u: - i padishah dawutning ewladi, manga rehim qilghaysiz! - dep téximu qattiq warqiridi.

40 hezriti eysa qedimini toxtitip, qarighuni aldigha ekélishni buyrudi. Qarighu yéqin kelgende, hezriti eysa uningdin:

41 - mendin néme telep qilisen? - dep soridi. - i rebbim, közümning échilishini telep qilimen! - dédi qarighu.

42 - közliring échildi! Manga baghlighan ishenching séni saqaytti, - dédi hezriti eysa uninggha.

43 qarighuning közi shuan échilip, hezriti eysagha egiship, yol boyi Xudagha shükür éytip mangdi. Bu ishni körgen xalayiqmu Xudani medhiyilep mangdi.

Luqa 19

hezriti eysa bilen zakay

1 hezriti eysa érixa shehirige kirip ötüp ketmekchi boldi.

2 u yerde zakay isimlik bir bajgirlar bashliqi bolup, u nahayiti bay idi.

3 u hezriti eysaning qandaq adem ikenlikini körüshni arzu qilatti, lékin boyi pakar bolghachqa, kishiler topi ichidin uni körelmidi.

4 shunga, u yügürüp xalayiqning aldigha ötüp, bir tüp üjme derixige chiqiwaldi. Chünki, hezriti eysa bu yoldin ötetti.

5 hezriti eysa u yerge kelgende, béshini kötürüp zakaygha qarap: - zakay, chapsan chüsh! Bügün men choqum séning öyüngde qonimen, - dédi.

6 zakay derhal chüshüp, intayin xushal bolghan halda hezriti eysani öyige apirip méhman qildi.

7 buni körgen jamaet: - bu adem gunahkarning öyide méhman boldi! - dep ghotuldiship ketti.

8 zakay ornidin turup rebbimiz eysagha: - ya rebbim, men mal-mülkümning yérimini kembeghellerge üleshtürüp bérimen. Eger men birer kishini aldap heqqini yewalghan bolsam, uninggha töt hesse qatlap qayturimen, - dédi.

9 - bügün bu adem qutquzuldi. Chünki, u étiqad bilen özining ibrahimning perzenti ikenlikini körsetti.

10 insan'oghli uninggha oxshash azghan ademlerni izdep qutquzghili keldi, - dédi hezriti eysa. sadaqet bolushning lazimliqi

11 u chaghda, hezriti eysa paytext yérusalémgha yétip kélishke azla qalghanliqi üchün, jamaet xata halda uning Xudaning padishahliqini tiklishige az qaldi, dep qaraytti.

12 biraq, hezriti eysa ulargha mundaq bir temsilni éytip berdi: - bir aqsöngek padishahliq textige ige bolup kélish üchün, yiraq bir yerge qarap yolgha chiqiptu.

13 yolgha chiqishtin ilgiri, on chakirini aldigha chaqirip, herbirige birdin tilla bérip: "men qaytip kelgüche, buning bilen tijaret qilinglar, qéni, qanchilik pul tapidikensilerkin" deptu.

14 biraq, yurtidikiler bu aqsöngekke öch bolghachqa, keynidin adem ewetip: "bu ademning bizge padishah bolushini xalimaymiz" deptu.

15 aqsöngek padishah bolup qaytip kelgendin kéyin, derhal héliqi chakarlirini chaqirip, herqaysisining oqet qilip qanchilik pul tapqanliqini bilmekchi boluptu.

16 bashta kelgini: "xojayin, men siz bergen tillani ishlitip on tilla taptim" deptu.

17 "nahayiti yaxshi! Sen yaxshi chakar ikensen. Men sanga hawale qilghan kichikkine ishta ishenchlik bolup chiqqanliqing üchün, men séni on sheherni bashqurushqa teyinleymen" deptu xojayin.

18 ikkinchi chakar kélip: "xojayin, men siz bergen tillani ishlitip besh tilla taptim" deptu.

19 "senmu besh sheherni bashqurisen" deptu xojayin.

20 biraq, üchinchi chakar kélip: "xojayin, bergen tillayingiz mana turuptu. Men uni qol yaghliqimgha yögep öyde saqlidim.

21 men sizdin qorqimen, chünki siz qattiq adem, bashqilargha amanet qoysingiz, uning köpiyishini, özingiz térimisingizmu, uning hosulini kütisiz" deptu.

22 "ey yaman chakar, séni aghzingdin chiqqan sözliring boyiche jazalaymen. Sen méning térimay turup yighiwalidighan, özümning bolmighanni éliwalidighan qattiq adem ikenlikimni bilip turup,

23 yene néme üchün pulumni xezinichilerge amanet qoymiding? Men qaytip kelgende ösümi bilen almasmidim?" deptu xojayin.

24 kéyin, u yénidikilerge: "uningdiki tillani élip, on tilla tapqan chakargha béringlar!" dep buyruq qiptu.

25 "xojayin, uning on tillasi tursa!" déy shiptu ular.

26 "shundaq" deptu xojayin, "bérilgenni toluq ishletkenlerge téximu köp bérilidu-de, buning bilen ulardiki téximu köpiyidu. Lékin, bérilgenni ishletmigenlerge kelsek, ularning barimu élip kétilidu.

27 méning padishah bolushumni xalimighan düshmenlirimge kelsek, ularni aldimgha élip kélip, kallisini élinglar!" hezriti eysaning tentene bilen yérusalémgha kirishi

28 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, topning aldida méngip, yérusalémgha qarap yürüp ketti.

29 zeytun téghining étikidiki beytpaji we beytaniya dégen yézilargha yétip kéley dégende, ikki shagirtini

30 mundaq dep aldin ewetti: - siler aldimizdiki yézigha béringlar. Yézigha kirgininglarda, téxi minilip baqmighan bir texeyning baghlaqliq turghanliqini körisiler. Uni yéship, bu yerge yétilep kélinglar.

31 eger biri silerdin: "texeyni némishqa yéshisiler?" dep sorap qalsa, "rebbimizning uninggha hajiti chüshti" denglar.

32 ular bérip qarisa, del hezriti eysaning éytqinidek bolup chiqti.

33 ular texeyni yéshiwatqanda, igiliri: - texeyni némishqa yéshisiler? - dep soridi.

34 - rebbimizning uninggha hajiti chüshti, - dep jawab berdi ular.

35 igiliri maqul bolghandin kéyin, shagirtlar texeyni hezriti eysaning aldigha yétilep kélip, öz chapanlirini üstige sélip, hezriti eysani yölep mindürdi.

36 hezriti eysa mangghanda, xelqler chapanlirini yolgha payandaz qilip saldi.

37 hezriti eysa zeytun téghidin chüshüp yérusalémgha yéqin qalghanda, uning nurghun shagirtliri öz közi bilen körgen hemme ajayip möjiziler üchün xursenlik bilen warqirap, Xudagha medhiye oqushqa bashlidi:

38 "perwerdigarimizning namida kelgen padishahqa mubarek bolsun! insan Xuda bilen yarashturulghusi, ershieladiki Xudagha shan-sherep bolsun!"

39 topning ichide bezi perisiyler hezriti eysagha: - ustaz, shagirtliringizning undaq gep qilmay, jim bolushini buyrughaysiz! - déyishti.

40 - ular jim turghan teqdirdimu, bu tashlar chéghida Xudani medhiyilep chuqan sélishqan bolatti, - dédi hezriti eysa ulargha. yérusalém üchün hesret chékip yighlash

41 hezriti eysa yérusalémgha yétip kelgende, sheherni körüp, hesrette köz yéshi qilip:

42 - ey yérusalémliqlar! Némining silerge amanliq keltüridighanliqini bügün bilgen bolsanglar! Emma, u hazir közliringlardin yoshurundur.

43 shundaq künler kéliduki, düshmenliringlar shehiringlarning etrapigha qorghan qurup, silerni töt tereptin qorshiwélip,

44 silerni we baliliringlarni yer bilen yeksan qilidu, hetta bir tal ul téshinimu jayida qaldurmaydu. Chünki, Xuda silerge shapaet qilghan pursetni perq ételmidinglar, - dédi. hezriti eysaning merkiziy ibadetxanini tertipke sélishi

45 hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirip, u yerde élim-sétim qiliwatqanlarni heydep chiqirip,

46 ulargha: - muqeddes yazmilarda Xudaning: "méning öyüm dua-tilawetxana bolsun" dégen sözi yézilghan. Lékin, siler buni bulangchilarning uwisigha aylanduruwapsiler! - dédi.

47 shu künlerde, hezriti eysa her küni merkiziy ibadetxanida telim berdi. Aliy rohaniylar, tewrat ustazliri we aqsaqallar uni ujuqturuwetmekchi bolushti.

48 lékin, qandaq qol sélishni bilmeytti. Chünki, pütün xelq hezriti eysaning telimini anglashqa shunchilik xushtar idiki, uning herbir éghiz sözini qaldurmay, köngül qoyup anglaytti.

Luqa 20

hezriti eysaning hoquqi

1 bir küni, hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirida xelqqe telim bérip, xush
xewerni yetküzüwatatti. Aliy rohaniylar, tewrat ustazliri we aqsaqallar uning
aldigha kélip:

2 - éytip béring, siz qiliwatqan ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatisiz? Sizge bu
hoquqni kim bergen? - dep soridi.

3 hezriti eysa ulargha: - men awwal silerdin bir soal soray. Éytinglarchu,

4 yehya peyghemberge chömüldürüsh hoquqini Xuda bergenmu yaki insanlarmu?
- dédi.

5 ular öz'ara talishishqa bashlap: - eger: "Xuda bergen" dések, u: "undaqta siler
néme üchün yehyagha ishenmidinglar?" deydu.

6 eger: "insanlar bergen" dések, xalayiq bizni chalma-kések qilip öltüridu. Chünki,
ularning hemmisi yehyaning peyghember ikenlikige ishinidu, - déyishti.

7 buning bilen, ular: - yehyaning hoquqining qeyerdin kelgenlikini bilmeymiz, -
dep jawab bérishti.

8 - undaqta, menmu bu ishlarni qaysi hoquqqa tayinip qiliwatqanliqimni
éytmaymen, - dédi hezriti eysa ulargha. yaman ijarikeshler heqqidiki temsil

9 hezriti eysa sözini dawamlashturup, ulargha bu temsilni sözlep berdi: - bir kishi
bir üzümzarliq berpa qilip, uni ijarige bérip, özi yiraq bir yerge kétiptu we u yerde
uzun waqit turuptu.

10 üzümlerni üzidighan mezgil kelgende, u qulliridin birini özige tégishlik ülüshni
élip kélishke ewetiptu. Lékin, ijarikeshler héliqi qulni dumbalap, quruq qol
qayturuptu.

11 xojayin yene bir qulini ewetiptu. Ijarikeshler unimu shundaq urup, haqaretlep,
yene quruq qol qayturuptu.

12 üchinchi qétim xojayin yene bashqa bir qulini ewetiptu. Ijarikeshler unimu
urup yarilandurup, baghdin heydep chiqiriwétiptu.

13 axirda, üzümzarliqning xojayini, "qandaq qilsam bolar? Söyümlük oghlumni
ewetsem, héchbolmighanda uni hörmet qilar" dep oghlini ewetiptu.

14 lékin, ijarikeshler xojayinning oghlini körüp bir-birige: "bu bolsa xojayinning
mirasxori. Uni öltürüwéteyli, üzümzarliq bizge ongche qalsun!" déyishiptu.

15 shuning bilen, ular uni üzümzarliqning sirtigha sörep achiqip öltürüwétiptu.
Bundaq ehwalda üzümzarliqning xojayini bu ijarikeshlerni qandaq qilidu?

16 jezmen ularni öltürüp, üzümzarliqini bashqilargha ijarige béridu. köpchilik
buni anglap: - bundaq ishlar hergiz yüz bermisun! - déyishti.

17 biraq, hezriti eysa ulargha közlirini tikip mundaq dédi: - zeburda qutquzghuchi heqqide: "tamchilar tashliwetken tash qurulushning ul téshi bolup qaldi." dep éniq yézilghan tursa!

18 bu "tash" qa yiqilghan kishi pare-pare bolup kétidu. "tash" kimning üstige chüshse, shuni kukum-talqan qilidu. baj tapshurush mesilisi

19 tewrat ustazliri bilen aliy rohaniylar bu temsilning özlirige qaritip éytilghanliqini chüshinip yétip, hezriti eysani shu chaghdila tutmaqchi boldi. Lékin, ular xelqtin qorqushti.

20 shunga, hezriti eysani diqqet bilen közitish üchün, paylaqchilarni ewetti. Bu paylaqchilar semimiy qiyapetke kiriwélip, hezriti eysadin soallarni sorap, uni öz sözliri bilen tuzaqqa chüshürüp, rimliq waliyning jazalishigha tapshurmaqchi bolushti.

21 ular hezriti eysagha mundaq dédi: - ustaz, bizge melumki, sizning telimatliringizning hemmisi heq, shuningdek siz yüz-xatir qilmay, haman Xudaning yolini sadiqliq bilen ögitip keldingiz.

22 sizche rim impératori qeyserge baj tapshurushimiz tewrat qanunimizgha xilapmu, qandaq?

23 ularning hiylisini chüshen'gen hezriti eysa:

24 - manga bir dane kümüsh tengge körsitinglar. Buning üstidiki süret we isim kimning? - dédi. - rim impératori qeyserning, - dep jawab berdi ular.

25 - undaq bolsa, qeyserning heqqini qeyserge, Xudaning heqqini Xudagha tapshurunglar, - dédi hezriti eysa ulargha.

26 ular xalayiqning aldida hezriti eysaning sözliridin tutuwalidighan birer putaq chiqiralmidi. Hezriti eysaning jawabigha heyran bolup, zuwani tutuldi. tirilishke munasiwetlik mesile

27 ölgenler tirilmeydu, dep qaraydighan saduqiy diniy éqimidikilerdin beziliri hezriti eysaning aldigha kélip, uningdin mundaq dep soridi:

28 - ustaz, musa peyghember tewratta: "bir kishi ölüp kétip, ayali tul qélip, perzent körmigen bolsa, ölgüchining aka yaki inisi tul qalghan yenggisini emrige élip, qérindishi üchün nesil qaldurushi lazim" dep yazghan.

29 burun yette aka-uka ötkeniken, chongi öylinip, perzent körmey alemdin ötüptu.

30 keynidiki inisimu tul qalghan yenggisini emrige élip, alemdin ötüptu.

31 andin uni üchinchi inisi éliptu. Shundaq qilip yettinchisigiche hemmisi uni élip chiqiptu. Lékin, héchqaysisi perzent körmey alemdin ötüptu.

32 axir, u ayalmu alemdin ötüptu.

33 emdi soraydighinimiz shuki: qiyamet küni bu ayal kimning ayali bolup tirilidu? Chünki, yette qérindashning hemmisi uni xotunluqqa alghan-de!

34 hezriti eysa ulargha mundaq jawab berdi: - bu dunyaning ademliri xotun alidu, erge tégidu.

35 biraq, ölgendin kéyin tirilip, ershte yashashqa layiq hésablan'ghanlar xotunmu almaydu, ergimu tegmeydu.

36 ular perishtilerge oxshash menggü yashaydu. Ular Xudaning perzentliri bolghachqa, ölgendin kéyin tirilidu.

37 biraq, "ölgendin kéyin tirilish barmu-yoq?" dégen soalgha kelsek, tirilishning barliqini musa peyghember özi ispatlap berdi. Chünki, gerche ejdadlirimiz ibrahim, is'haq we yaquplar musa peyghemberge qarighanda alliburun alemdin ötken bolsimu, tewrattiki "tikenlikning köyüshi" heqqidiki bayanda musa peyghember mundaq yazghan: "Xuda: ˜men ibrahim, is'haq we yaquplar étiqad qilip kelgen Xuda bolimen!Œ dégen."

38 démek, Xuda ölgenlerning emes, tiriklerning Xudasidur. Xudaning neziride ularning hemmisi hayattur.

39 bezi tewrat ustazliri: - ustaz, yaxshi éyttingiz! - dédi.

40 shuningdin kéyin, ular hezriti eysadin soal sorashqa pétinalmidi. qutquzghuchi - mesihning salahiyiti

41 kéyin, hezriti eysa ulardin soal soridi: - kishiler qutquzghuchi - mesihni padishah dawutning ewladi, dep turuwalsa qandaq bolidu?

42-43 dawut özi zeburda qutquzghuchi - mesih toghrisida mundaq dégen'ghu: "perwerdigar xojayinimgha éyttiki: ˜men séning düshmenliringni ayighing astida dessetküche, méning ong yénimda olturghin!Œ"

44 qutquzghuchi - mesih padishah dawutning ewladi bolsimu, lékin padishah dawut mesihni "xojayinim" dégen yerde mesih uningdin ulugh bolmamdu?! hezriti eysaning tewrat ustazlirini eyiblishi

45 jamaet qulaq sélip anglawatqanda, hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi:

46 - tewrat ustazliridin pexes bolunglar. Ular uzun tonlarni kiyishiwélip, ghadiyip yürüshke amraq kélidu. Bazarlarda bashqilarning özlirige salam bérip hörmetlishini, ibadetxanilarda alahide orunda olturushni, ziyapetlerdimu törde olturushni yaxshi köridu.

47 ular tul ayallardin nep élip, ularning mal-mülkini yewélip, andin etey bashqilar körsun dep, uzundin-uzun dua qilidu. Ular jezmen téximu qattiq jazagha tartilidu!

Luqa 21

tul ayalning ianisi

1 hezriti eysa béshini kötürüp qariwidi, merkiziy ibadetxanidiki iane yighilidighan
jaygha öz sediqilirini tashlawatqan birnechche bayni kördi.

2 u yene bir namrat tul ayalningmu ikkila tenggini tashlawatqanliqini körüp:

3 - bilip qoyunglarki, bu namrat tul ayalning ianisi Xudaning neziride
hemmeylenningkidin köp.

4 chünki, bashqilar özlirining ashqan bayliqliridin iane qildi. Lékin, bu ayal namrat
turuqluq, özining barliq tirikchilik qilidighinini iane qildi, - dédi. kelgüsi
toghrisidiki bésharet

5 shagirtlardin beziliri merkiziy ibadetxanining nepis tashlar we Xudagha
atalghan nersiler bilen bézelgenliki toghrisida sözlishiwatatti. Hezriti eysa:

6 - shundaq bir waqit kéliduki, siler bu yerde körüwatqan hemme nerse gumran
qilinidu, hetta bir tal ul téshimu jayida qaldurulmaydu, - dédi.

7 ular hezriti eysadin: - ustaz, bu dégenliringiz qachan yüz béridu? Bularning yüz
béridighanliqini bildüridighan qandaq bésharet bolidu? - dep soridi.

8 hezriti eysa mundaq dédi: - azdurulup kétishtin hoshyar bolunglar. Chünki,
nurghun kishiler méning namimni sétip: "qutquzghuchi - mesih men bolimen!" we
"qiyamet küni yéqinlap qaldi!" deydu. Siler undaq kishilerge egeshmenglar.

9 urush we topilangning tiwishini anglighan waqtinglardimu qorqup ketmenglar.
Chünki, bu ishlarning deslepte yüz bérishi muqerrer. Lékin, bu zaman axiri yétip
keldi, dégenlik emes.

10 hezriti eysa sözini dawamlashturup yene mundaq dédi: - bir millet yene bir
millet bilen urush qilidu. Bir dölet yene bir döletke hujum qilidu.

11 shiddetlik yer tewreshler, acharchiliqlar yüz béridu, yuqumluq késeller
tarqilidu we asmanda qorqunchluq alametler körünidu.

12 biraq bu weqeler yüz bérishtin ilgiri, siler tutqun qilinip ziyankeshlikke
uchraysiler. Kishiler silerni ibadetxanilarning soraq qilishigha tapshuridu,
zindanlargha tashlaydu. Manga ishen'genlikinglar üchün silerni padishah we
waliylarning aldigha élip baridu.

13 mana, bu silerning ularning aldida méning guwahchilirim bolush
pursitinglardur.

14 shunga, ularning soal-soraqlirigha qandaq jawab bérish toghrisida aldin'ala
bash qaturup ketmenglar.

15 chünki, men silerge düshmenliringlar qarshi chiqalmighudek we ret
qilalmighudek söz qabiliyiti we eqil-paraset ata qilimen.

16 siler ziyankeshlikke uchrighan waqitta, ata-ana, aka-uka, uruq-tughqan, yar-
buraderliringlarmu silerge xainliq qilidu. Aranglardiki bezi kishilermu öltürülidu.

17 manga ishen'genlikinglar üchün hemme adem silerge öchmenlik qilidu,

18 halbuki ular bir tal chéchinglarghimu chéqilalmaydu!

19 chidamliq bolghininglarda, menggülük hayatqa érishisiler. yérusalémning weyran qilinishidin bésharet

20 - yérusalémning düshmen qoshunliri teripidin qorshiwélin'ghanliqini körgininglarda, uning weyran bolushqa az qalghanliqini bilinglar.

21 u chaghda, yehudiye ölkisidiki ahaliler taghlargha qachsun, yérusalémliqlar sheherdin chiqip ketsun, yézilardikiler sheherge kirmisun.

22 chünki, shu chagh Xudaning xelqni jazalaydighan künliridur. Shuning bilen, muqeddes yazmilarda bu toghruluq yézilghanlarning hemmisi emelge ashurulidu.

23 u künlerde, qéchishi epsiz bolghan hamilidar ayallar we bala émitidighan anilarning haligha way! Chünki, bu yerdiki kishilerge éghir apet kélidu. Ular Xudaning ghezipige uchrap,

24 qilich astida ölidu yaki tutqun qilinip, chet döletlerge heydilidu. Xudaning yehudiy emeslerge belgilep bergen waqti toshquche, ular yérusalémni ayagh asti qilidu. hezriti eysaning kélidighanliqi heqqide

25 - men kélishtin burun, quyash, ay, yultuzlar gheyriy tüs alidu. Yer yüzidiki eller déngiz-okyanlarning ghezeplik shawqunidin alaqzade bolidu.

26 asman jisimliri lerzige kélidu. Shuning bilen, insanlar dunyagha kélidighan apetlerni ésige élip, wehime ichide ghal-ghal titrep es-hoshini yoqitidu.

27 u chaghda, insan'oghlining küch-qudret we ulugh shan-sherep bilen bulut ichide kéliwatqanliqini körisiler.

28 shunga, bundaq alametler körün'gen chaghda, siler béshinglarni kötürüp qeddinglarni ruslanglar, chünki bu, silerning qutquzulushunglargha az qaldi dégenliktur. enjür derixidin sawaq élish

29 hezriti eysa ulargha mundaq bir temsilni sözlep berdi: - enjür derixi we bashqa derexlerge qaranglar.

30 ularning yéngi yopurmaq chiqarghanliqidin yazning yétip kélishige az qalghanliqini bilisiler.

31 shuningdek, men baya dégen alametlerning yüz bériwatqanliqini körgininglarda, Xudaning padishahliqining namayan bolush aldida turuwatqanliqini bilinglar.

32 bilip qoyunglarki, mana bu alametlerning hemmisi emelge ashurulmay turup, bu ewlad kishiler alemdin ötmeydu.

33 asman-zémin yoqilidu, biraq méning sözlirim yoqalmay menggü inawetlik
bolidu. hoshyar bolunglar

34 - hoshyar bolunglar! Özünglarni eysh-ishret we turmushning ghem-endishiliri
bilen bixudlashturmanglar. Qiyamet küni silerge goya tosattin béshinglargha
tashlan'ghan tordek kelmisun.

35 chünki, u apetler yer yüzidiki pütün insanlarning béshigha kélidu.

36 her waqit hoshyar bolunglar, yüz béridighan bu alametlerdin aman-ésen
ötelishinglar we qiyamet küni insan'oghli aldida qorqmay turalishinglar üchün
her daim dua qilinglar, - dédi.

37 hezriti eysa kündüzliri merkiziy ibadetxanida telim bérip, axshamliri sheherdin
chiqip, kéchini zeytun téghida ötküzetti.

38 jamaet uning telimini anglash üchün, tang seherde ibadetxanigha qarap
mangatti.

Luqa 22

hezriti eysani öltürüsh suyiqesti

1 yehudiylarning pétir nan héyti, yeni ötüp kétish héyti kélishke az qalghanidi.

2 aliy rohaniylar we tewrat ustazliri hezriti eysani bir amal qilip öltürüwétishning
charisini izdidi. Biraq, ular uni qollaydighan xelqtin qorqqanliqtin, uni mexpiy
halda tutmaqchi bolushti.

3 shu künlerde, hezriti eysaning on ikki shagirtining biri bolghan yehuda
ishqariyotning könglige sheytan kirdi.

4 u aliy rohaniylar we merkiziy ibadetxana qarawullirining bashliqliri bilen hezriti
eysani ulargha qandaq tutup bérish üstide meslihetleshti.

5 ularning gülqeqeliri échilip, yehudagha pul bérishke wede berdi.

6 yehuda maqul bolup, hezriti eysani jamaettin xaliy qalghanda ulargha tutup
bérish üchün, purset izdeshke bashlidi. ötüp kétish héytining kechlik tamiqi

7 pétir nan héytining qoy qurbanliq qilinidighan küni yétip kelgenidi. Ötüp kétish
héyti dep atalghan bu küni, yehudiylar öyliride qoy soyup, pétir nan bilen yeytti.

8 shunga, hezriti eysa pétrus bilen yuhannagha: - birge ghizalinishimiz üchün, siler
bérip ötüp kétish héytining tamiqini teyyarlanglar, - dep ularni ewetti.

9 - qeyerde teyyarlishimizni xalaysiz? - dep soridi ular.

10 hezriti eysa mundaq dédi: - yérusalémgha kirsenglar, u yerde kozida su
toshuwatqan bir er kishini uchritisiler. Uning keynidin méngip, u kirgen öyge
kiringlar

11 we öy igisige: "ustazimiz: ˜shagirtlirim bilen ötüp kétish héytining tamiqini yeydighan méhmanliq öy qeyerde iken?Œ dep sorawatidu" denglar.

12 u silerni üstünki qewettiki jabdup qoyulghan bir éghiz chong öyge bashlap chiqidu. Mana shu öyde ötüp kétish héytining tamiqini teyyar qilinglar.

13 pétrus bilen yuhanna barsa, hemme ishlar hezriti eysaning éytqinidek bolup chiqti. Ular ötüp kétish héytining tamiqini teyyarlashqa kirishti.

14 tamaq waqtida, hezriti eysa elchiliri bilen bille kélip, dastixanda olturdi.

15 andin, u elchilirige mundaq dédi: - men azab chékishtin ilgiri, ötüp kétish héytining bu tamiqida siler bilen bir dastixanda bolushqa intizar bolup kelgenidim.

16 chünki, bu héytning heqiqiy menisi Xudaning padishahliqida emelge ashurulmighuche, men bundaq héytliq tamaqni qayta yémeymen.

17 andin, hezriti eysa bir jamni qoligha élip, Xudagha shükür éytti we shagirtlirigha: - buningdin ichinglar.

18 shuni éytayki, Xudaning padishahliqi toluq namayan bolmighuche, hergiz bundaq sharabni ichmeymen, - dédi.

19 andin, u bir nanni qoligha élip, Xudagha shükür éytti we uni oshtup turup, ulargha bérip: - bu méning siler üchün pida bolidighan ténimdur. Méni eslep turush üchün buningdin yenglar, - dédi.

20 tamaqtin kéyin, u yene jamni qoligha élip mundaq dédi: - bu jamdiki sharab méning siler üchün tökülidighan qénim bilen tüzülidighan Xudaning yéngi ehdisining belgisidur.

21 biraq shuni bilip qoyunglarki, bu yerde men bilen bir dastixanda olturghanlardin biri manga satqunluq qilidu!

22 derweqe, insan'oghli Xudaning iradisi bilen alemdin ötidu. Lékin, uninggha satqunluq qilidighan kishining haligha way!

23 shagirtlar bir-biridin: - bundaq qilidighan zadi kimdu? - dep sorashti. shagirtlarning mertiwe heqqide munazirilishishi

24 shagirtlar öz ichide zadi kimning mertiwisi hemmidin yuqiri dep, talash-tartish qilishqa bashlidi.

25 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bu dunyadiki padishahlar hökümran süpitide qol astidiki xelqni bashquridu hem özini xelqperwer qilip körsitidu.

26 lékin, siler bundaq qilmanglar. Aranglardiki eng mertiwilikler özlirini erzimes kishilerdek tutsun. Bashliq bolghininglar bashqilargha xizmet qilinglar.

27 adette kim mertiwilik? Dastixanda olturghanmu yaki xizmetkarmu? Elwette, dastixanda olturghan emesmu? Biraq manga kelsek, gerche men silerning ustazinglar bolsammu, aranglarda xizmetkargha oxshashmen.

28 men sinaqlarni béshimdin ötküzgende, siler bashtin-axir men bilen bille boldunglar.

29 xuddi atam manga padishahliq hoquqi teqdim qilghandek, silergimu shuni teqdim qilimen.

30 siler méning padishahliqimda men bilen hemdastixan bolisiler we textlerde olturup, israillarning on ikki qebilisige hökümranliq qilisiler. hezriti eysaning pétrusning özidin tanidighanliqini aldin éytishi

31 hezriti eysa yene mundaq dédi: - ey simun, simun! Sheytanning hemminglarni sinash telipige Xuda maqul boldi. U silerni xuddi bughday tasqighandek sinimaqchi.

32 lékin, manga bolghan étiqading yoqalmisun dep, sanga dua qildim. Sheytan'gha sinilip, yolumgha qaytqandin kéyin, qérindashliringning étiqadini mustehkemle.

33 - i rebbim, men siz bilen bille zindan'gha tashlinip, bille ölüshke teyyarmen! - dédi pétrus.

34 - pétrus, - dédi hezriti eysa, - bilip qoyghinki, ete seherde xoraz chillighuche, sen mendin üch qétim tanisen. hezriti eysaning shagirtlirini agahlandurushi

35 andin, hezriti eysa shagirtliridin: - burun men silerni seperge ewetkende, hemyan, xurjun we ayagh almanglar, dégenidim. U chaghda, birer nersenglar kem bolup qalghanmu? - dep soridi. - yaq, - dep jawab bérishti shagirtlar.

36 - lékin, emdi hemyan, xurjuni barlar éliwélinglar. Qilichi yoqlar chapininglarni sétip, birdin qilich élinglar, - dédi hezriti eysa,

37 - chünki muqeddes yazmilarda men toghruluq: "u jinayetchiler qatarigha kirgüzülidu" dep xatirilen'gen söz choqum emelge ashurulidu. Emeliyette, men toghruluq yézilghanlarning hemmisi emelge éshishqa az qaldi.

38 - i rebbim, qarang, bu yerde ikki qilich bar iken, - dédi shagirtlar. - boldi, yétidu! - dédi hezriti eysa ularghа. hezriti eysaning zeytun téghida dua qilishi

39 tamaqtin kéyin, hezriti eysa shagirtlar bilen bille sheherdin chiqip, aditi boyiche zeytun téghigha ketti.

40 u yerge yétip barghandin kéyin, ularghа: - éziqturulmasliqinglar üchün dua qilinglar, - dédi.

41 andin, hezriti eysa nériraq bérip, tizlinip turup:

42 - i ata, xalisang, bu azab qedihini mendin yiraqlashturghaysen. Lékin, bu ish méning emes, belki séning iradeng boyiche bolsun, - dep dua qildi.

43 u dua qiliwatqanda, asmandin kelgen bir perishte uninggha körünüp, medet berdi.

44 hezriti eysa chongqur qayghu ichide téximu ixlas bilen dua qiliwatqanda, uning terliri yerge tökülgen qan tamchiliridek chüshüshke bashlidi.

45 duadin kéyin, hezriti eysa ornidin turup, shagirtlirining yénigha kélip, ularning ghemge chökkenlikidin mügdep qalghanliqini kördi.

46 - uxlap qalghininglar némisi? Éziqturulushtin saqlinish üchün qopup dua qilinglar, - dédi hezriti eysa ularni oyghitip. hezriti eysaning tutqun qilinishi

47 hezriti eysaning sözi ayaghlashmastinla, on ikki shagirtining biri bolghan yehuda bir top ademni bashlap keldi. U hezriti eysaning aldigha kélip, söyüp salam berdi.

48 hezriti eysa uninggha: - ey yehuda, insan'oghlini söyüp qoyupmu, yene uninggha satqunluq qilamsen? - dédi.

49 hezriti eysaning yénidiki shagirtlar ehwalning chataqliqini körüp: - i rebbim, ular bilen élishsaq qandaq deysiz? - dédi.

50 shagirtlarning biri qilichini kötürüp, bash rohaniyning chakirigha urdi. Qilich chakarning ong quliqigha tégip, uni shilip chüshürüwetti.

51 biraq, hezriti eysa: - bes! - dédi we qolini uzitip chakarning quliqigha tegküzüp qoyuwidi, shuan saqiyip ketti.

52 hezriti eysa özini tutqili kelgen aliy rohaniylar, ibadetxana qarawullirining bashliqliri we aqsaqallargha: - siler qilich-toqmaqlarni kötürüp méni tutqili kepsiler, méni qaraqchi körüwatamsiler?

53 men her küni siler bilen merkiziy ibadetxana hoylisida bolghanda, manga qol salmidinglar. Biraq, emdi qol salidighan waqit-saitinglar yétip keldi. Bu sheytan höküm süridighan qarangghu waqittur, - dédi. pétrusning hezriti eysadin ténishi

54 qarawullar hezriti eysani tutup, bash rohaniyning öyige élip bérishti. Pétrus yiraqtin egiship mangghanidi.

55 ular hoylining otturisigha ot yéqip, chöriside issinip olturghanda, pétrusmu ularning arisigha kiriwaldi.

56 uning issinip olturghinini körgen bir dédek uninggha tikilip qarap turup: - bu ademmu eysa bilen bir! - dédi.

57 - yaq! Men uni tonumaymen! - dep tandi pétrus.

58 uzun ötmey, yene bireylen uni tonup qélip: - senmu uning adimighu! - dédi. - qara séni, men ular bilen bir emes! - dédi pétrus.

59 birer saet ötkendin kéyin, yene bir adem: - shübhisizki, bu adem eysa bilen bir. Teleppuzidin uningmu jeliliyilik ikenliki chiqip turmamdu?! - dep ching turuwaldi.

60 lékin, pétrus: - qara buni, néme dep biljirlawatisen! - dédi. uning sözi ayaghlashmastinla xoraz chillidi.

61 rebbimiz eysa keynige burulup, pétrusqa tikilip qaridi. Pétrus reb eysaning: "ete seherde xoraz chillighuche, sen mendin üch qétim tanisen" dégen sözini ésige élip,

62 tashqirigha chiqip qattiq yighlap ketti. hezriti eysaning aliy kéngeshmide sotlinishi

63 hezriti eysagha qarawatqan qarawullar uni mesxire qilatti.

64 uning közini téngip qoyghandin kéyin, uni urup turup: - peyghember bolsang, éytip baqqina, séni kim urdi? - dep sorashti

65 we uninggha buningdin bashqa yene nurghun haqaretlerni yaghdurushqa bashlidi.

66 tang atqanda, yehudiylarning aliy kéngeshmisidiki aqsaqallar, aliy rohaniylar we tewrat ustazliri jem bolushti. Hezriti eysa ularning aldigha élip kélindi.

67 ular hezriti eysadin: - éytqin, sen qutquzghuchi - mesihmu? - dep sorashti. hezriti eysa mundaq jawab berdi: - silerge éytsammu, ishenmeysiler.

68 silerdin birer soal sorisam, jawab bermeysiler.

69 lékin, insan'oghlining qadir Xudaning ong yénida olturidighinigha az qaldi.

70 - undaqta, sen Xudaning oghli ikensen-de? - déyishti ular. - silerning dégininglardek! - dep jawab berdi hezriti eysa.

71 shuning bilen, ular: - emdi bashqa héchqandaq erz qilghuchining hajiti qalmidi. Chünki, özining aghzidin kupur sözlerni angliduq! - déyishti.

Luqa 23

hezriti eysaning waliy pilatusning aldida sotlinishi

1 kéngeshme hey'etlirining hemmisi ornidin turushup, hezriti eysani waliy pilatusning aldigha élip bérishti.

2 u yerde uning üstidin shikayet qilip: - biz bu ademning yehudiy xelqini azdurup, rim impératorigha baj tapshurmasliqqa qutratqanliqini we özini yehudiylarning qutquzghuchi - mesihi, yeni padishahi dep atiwalghanliqini körduq, - déyishti.

3 - sen yehudiylarning padishahimu? - dep soridi pilatus hezriti eysadin. - éytqiningizdek, - dep jawab berdi hezriti eysa.

4 andin, pilatus aliy rohaniylar bilen köpchilikke: - bu ademdin birer jinayet tapalmidim, - dédi.

5 lékin, ular téximu qet'iy türde: - u öz telimliri bilen pütün yehudiylar zéminidiki ammini qutritip, jeliliye ölkisidin bashlap taki bu yergiche keldi, - déyishti. hezriti eysa hirod xanning aldida

6 buni anglighan pilatus: - bu adem jeliliyilikmu? - dep soridi.

7 u hezriti eysaning hirod xanning qol astidiki ölkidin kelgenlikidin xewer tépip, uni hirodqa yollap berdi. (u chaghda hirodmu yérusalémda idi.)

8 hirod xan hezriti eysani körüp, intayin xushal boldi. Chünki, u uzundin béri hezriti eysagha dair ishlarni anglap, "méning aldimdimu birer möjize körsitip baqsun!" dep, uning bilen körüshmekchi bolup yüretti.

9 shunga, u hezriti eysadin birmunche soallarni soridi. Lékin, hezriti eysa bir éghizmu jawab bermidi.

10 aliy rohaniylar we tewrat ustazliri hezriti eysaning üstidin he dep erz-shikayet qiliwatatti.

11 hirod xan we uning leshkerliri hezriti eysani haqaretlep mesxire qilishti. Andin kéyin, uninggha padishahlarche heshemetlik ton kiydürüp, uni yene pilatusning aldigha qayturdi.

12 mana shu kündin bashlap, hirod xan bilen waliy pilatus dost bolup qaldi. Uningdin burun, ular bir-birige düshmen idi. hezriti eysaning ölümge höküm qilinishi

13 waliy pilatus aliy rohaniylarni, yehudiy aqsaqallarni we jamaetni yighip,

14 ulargha: - siler bu ademni aldimgha heydep keldinglar. Uning üstidin xelqni azdurup qutratti, dep shikayet qildinglar. Biraq, men uni silerning aldinglarda soraq qilip, siler shikayet qilghan jinayetlerdin birinimu tapalmidim.

15 hirod xanmu uningdin gunah tapalmay, manga qayturuwétiptu. Chünki, uningda ölümge layiq héchqandaq jinayet yoq iken.

16 emdi, men uni qamchilitip, qoyup bérimen, - dédi.

17 uning mundaq déyishining sewebi: u her qétimliq ötüp kétish héytida, yehudiy jinayetchiliridin birini qoyup béretti.

18 biraq, köpchilik bir éghizdin chuqan séliship: - uni öltürüng! Barabbasni qoyup béring! - déyishti.

19 (barabbas yérusalémda topilang kötürüp, adem öltürüp, zindan'gha tashlan'ghan bir jinayetchi idi.)

20 pilatus hezriti eysani qoyup bermekchi bolup, köpchilikke qayta nesihet qildi.

21 lékin, ular he dep: - uni kréstke mixliting, kréstke mixliting! - dep chuqan sélishti.

22 pilatus üchinchi qétim ulargha: - némishqa? U zadi néme jinayet ötküzdi? Men uningdin ölümge layiq jinayet tapalmidim. Uni qamchilitip, qoyup bérimen, - dédi.

23 biraq, köpchilik dawamliq chuqan séliship, hezriti eysani kréstke mixlap ésip öltürsun dep, ching turuwaldi. Ularning chuqanliri axir ghelibe qildi.

24 pilatus ularning telipi boyiche höküm chiqardi.

25 topilang kötürüp zindan'gha tashlan'ghan héliqi qatilni qoyup bérip, hezriti eysani yehudiylarning öz xahishi boyiche bir terep qilish üchün leshkerlerge tapshurup berdi. hezriti eysaning kréstke mixlinishi

26 leshkerler kréstni kötürgen hezriti eysani élip kétiwatqanda, yolda yézidin kéliwatqan kirini shehirilik simun isimlik bir kishini uchratti. Ular bu kishini tutuwélip kréstni uninggha kötürgüzüp, hezriti eysaning keynidin heydep mangdi. Chünki, hezriti eysa halsirap ketkenidi.

27 nurghun kishiler hezriti eysaning keynidin egiship mangdi. Ularning ichide hezriti eysagha échinip yigha-zar qiliship mangghan ayallarmu bar idi.

28 hezriti eysa keynige burulup ulargha mundaq dédi: - ey yérusalém ayalliri! Men üchün yighlimanglar. Özünglar we perzentliringlar üchün yighlanglar!

29 chünki, silerge shundaq éghir künler kéliduki, kishiler: "perzent körmigen, hamilidar bolmighan, bala émitmigen ayallar némidégen bextlik!" deydu.

30 u chaghda, kishiler Xudaning ghezipidin qéchish üchün taghlargha: "üstimizge örül!", dönglüklergimu: "üstimizni yap!" dep yalwuridu.

31 yapyéshil derex otta köydürülgen yerde, qurup ketken derex téximu köydürülmesmu?! Shuningdek, men azab chekken yerde, siler gunahkar yehudiylar téximu azab chekmemsiler?!

32 leshkerler hezriti eysa bilen birge ikki jinayetchinimu ular üstidin ölüm jazasini béjirishke élip kélishkenidi.

33 ular yérusalémning sirtidiki "bash söngek" dep atalghan jaygha bérip, u yerde hezriti eysani kréstke mixlidi. Ikki jinayetchiningmu birini hezriti eysaning ong teripige, yene birini sol teripige mixlidi we kréstlerni tiklep qoydi.

34 hezriti eysa: - i ata, ularni kechürüm qilghin, chünki ular özining néme qiliwatqanliqini bilmeydu, - dédi. leshkerler chek tashliship, hezriti eysaning kiyimlirini bölüshüwaldi.

35 xalayiq qarap turuwatqanda, yehudiy aqsaqallar uni mesxire qilip: - u bashqilarni qutquzuptiken! Eger rasttin Xuda teyinligen qutquzghuchi - mesih bolghan bolsa, özini qutquzup baqmisunmu! - déyishti.

36 leshkerlermu uni mesxire qiliship, uninggha erzan üzüm sharabi tenglep:

37 - eger sen yehudiylarning padishahi bolsang, özüngni qutquzup baq! - déyishti.

38 hezriti eysaning üstidiki taxtigha: "bu kishi yehudiylarning padishahi" dep yézilghanidi.

39 hezriti eysa bilen bille kréstke mixlan'ghan ikki jinayetchining biri uni haqaretlep: - sen Xuda ewetken qutquzghuchi emesmiding? Emdi özüngnimu, biznimu qutquzmamsen?! - dédi.

40 yene biri bolsa héliqi jinayetchini eyiblep: - senmu uninggha oxshash jazaliniwatqan turuqluq, Xudadin qorqmidingmu?

41 bizning jazalinishimiz heqliq. Biz öz qilmishlirimizning jazasini tarttuq, lékin u héchqandaq yamanliq qilmighan'ghu! - dédi.

42 andin, u hezriti eysagha: - i eysa, padishahliqing bilen kelginingde, méni untumighaysen, - dédi.

43 - bilip qoyki, bügün sen men bilen bille jennette bolisen, - dédi hezriti eysa uninggha. hezriti eysaning ölümi

44 chüsh waqtida, quyash nuri ghayib bolup, pütün zéminni qarangghuluq basti. Bu ehwal üch saet dawam qildi.

45 merkiziy ibadetxanidiki perde tosattin ikki parche bolup yirtildi.

46 hezriti eysa qattiq awaz bilen: - i ata! Rohimni qolunggha tapshurdum, - dédi-de, tiniqi toxtap, jan üzdi.

47 u yerde buni körüp turghan yüzbéshi Xudadin qorqqan halda: - bu adem heqiqeten durus adem iken! - dep Xudani medhiyilidi.

48 bu weqeni körüsh üchün yighilghan xalayiq qayghu bilen meydisige urup, öylirige qaytishti.

49 hezriti eysani tonuydighan kishiler w e jeliliye ölkisidin uninggha egiship kelgen ayallar weqening jeryanini yiraqtin körüp turdi. hezriti eysaning depne qilinishi

50-51 yehudiye ölkisidiki aramatiya dégen sheherdin kelgen yüsüp isimlik bir kishi bar idi. U aq köngül, durus adem bolup, Xudaning padishahliqining namayan bolushini intizarliq bilen kütetti. U yehudiylarning aliy kéngeshmisining ezaliridin biri bolsimu, ularning hezriti eysa heqqidiki bu qarari we heriketlirige qoshulmighanidi.

52 yüsüp waliy pilatusning aldigha bérip, hezriti eysaning jesitini bérishni telep qildi.

53 pilatus qoshulghandin kéyin, u jesetni krésttin chüshürüp, kendir rext bilen képenlep, yéngidin oyulghan chong qoram tashliq qebrige depne qildi.

54 bu weqeler héytning harpisi yüz bergen bolup, dem alidighan shenbe künige az qalghanidi.

55 shunga, jeliliye ölkisidin hezriti eysa bilen bille kelgen ayallar yüsüp bilen bille bérip, qebrini we jesetning qandaq qoyulghanliqini közdin kechürdi.

56 andin, öylirige qaytip bérip, jesetke chachidighan xush puraqliq buyumlar bilen etirlerni teyyarlidi. Dem élish küni, Xudaning emri boyiche, ular dem élishti.

Luqa 24

hezriti eysaning tirilishi

1 yekshenbe küni tang yorushi bilen teng, ayallar özliri teyyarlighan xush puraqliq buyumlirini élip, hezriti eysaning qebrisige bardi.

2 ular qebrining aghzidiki tashning domilitiwétilgenlikini kördi.

3 qebrige kirip qarisa, hezriti eysaning jesiti yoq turatti!

4 ular közlirige ishenmey turghinida, tosattin ularning yénida kiyimliridin nur chaqnap turidighan ikki kishi peyda boldi.

5 ayallar intayin alaqzade bolup, bashlirini yerge égishti. U perishtiler ayallargha: - siler néme üchün tirik ademni ölgenlerning arisidin izdeysiler?

6 u bu yerde emes, u tirildi. U jeliliye ölkiside turghan waqtida, silerge néme dégenlikini eslep béqinglar.

7 u: "insan'oghli yaman niyetlik kishilerning qoligha tapshurulidu, kréstkimu mixlinip öltürülidu. Biraq, üchinchi küni qayta tirilidu" dégen emesmu?! - dédi.

8 ular hezriti eysaning rast shundaq dégenlikini ésige éliship,

9 qebre yénidin qaytishti. Ular körgenlirining hemmisini on bir elchi we bashqa shagirtlargha yetküzdi.

10 bu ishlarni elchilerge yetküzgüchi ayallar - mejdellik meryem, yoanna, yaqupning anisi meryem we bashqa ayallar idi.

11 lékin, elchiler bu ayallarning éytqanlirini quruq gep dep qarap, ularning sözlirige ishenmidi.

12 biraq, pétrus ornidin turup, mazargha yügürüp bérip, qebrining ichige qarighinida, héliqi kendir képendin bashqa hech nerse körmidi. Umu bu ishlargha intayin heyran bolup qaytip ketti. émayus yézisigha baridighan yolda

13 shu küni, shagirtlardin ikkiylen yérusalémdin on bir chaqirim yiraqliqtiki émayus dégen yézigha bardi.

14 ular yol boyi yéqinda yüz bergen weqeler toghrisida sözliship kétiwatatti.

15 del shu chaghda, hezriti eysa özi ulargha yéqinlap kélip, ular bilen bille mangdi.

16 ular hezriti eysani körgen bolsimu, qandaqtur uni tonushqa qurbi yetmidi.

17 - néme toghruluq parangliship kétiwatisiler? - dep soridi hezriti eysa ulardin. ular qayghuluq halda qedimini toxtatti.

18 ulardin kliyopas isimlik biri hezriti eysadin: - senze, yérusalémda turupmu, yéqinda yüz bergen weqelerdin qilche xewiring yoqmu néme? - dep soridi.

19 - néme weqe iken? - dédi hezriti eysa. - nasirelik eysaning weqesichu! - dédi ular, - u Xudaning aldidimu, xelqning aldidimu söz-heriketlirining küchi bar bir peyghember idi.

20 aliy rohaniylar we aqsaqallirimiz uni waliy pilatusning aldigha yalap apirip, ölüm jazasigha höküm qildurup, kréstke mixlatti.

21 biz eslide uni israillargha azadliq élip kélidighan kishi dep, intizarliq bilen kütüp kelgeniduq. Biraq, bundaq bolmay, hazir uning alemdin ötkinige üch kün boldi.

22 lékin qiziq yéri shuki, bügün etigende arimizdiki birnechche ayal bizni alaqzade qilip, bizge mundaq bir xewerni yetküzdi: ular seherde qebrige bérip qarisa,

23 hezriti eysaning jesiti körünmeptu! Perishtiler ulargha körünüp, hezriti eysaning qayta tirilgenlikini éytiptu.

24 buning bilen, bizdin birnechcheylen qebrige bérip, ehwalning ayallarning éytqinidek ikenlikini, hezriti eysaning jesitining derweqe yoq turghanliqini körüp keldi.

25 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - ey nadanlar! Peyghemberlerning éytqan sözlirige némanche teste ishinisiler?

26 qutquzghuchi - mesih Xudaning shan-sheripige érishishtin burun, mana shu jebir-japalarni béshidin kechürüshi kérek emesmidi?

27 andin, u muqeddes yazmilarda musa we bashqa barliq peyghemberlerning özi heqqide aldin yézilghanlirini ulargha sözlep chüshendürdi.

28 ular baridighan yézisigha yéqinlashqanda, hezriti eysa sepirini yene dawamlashturidighandek turatti.

29 ular uni tutuwélip: - kün olturdi. Héli qarangghu chüshidu. Biz bilen bille qonup qéling, - dep ötündi. hezriti eysa ular bilen qonmaqchi bolup öyge kirdi.

30 ular tamaqqa olturghanda, hezriti eysa nanni qoligha élip, Xudagha shükür éytti, andin nanni oshtup ulargha sundi.

31 shu chaghda, ularning közliri échilghandek bolup, hezriti eysani tonudi, lékin u ushtumtut ghayib boldi.

32 ular bir-birige: - u yolda biz bilen parangliship, muqeddes yazmilarni chüshendürgende, qelbimiz goya ottek yanmidimu?! - déyishti.

33-34 ular derhal yolgha chiqip, yérusalémgha qaytip keldi. U yerde bashqa elchiler we shagirtlarning bir yerge yighilip: "rebbimiz rasttin tiriliptu. U simun'gha körünüptu!" déyishiwatqanliqini anglidi.

35 shuning bilen, bu ikkiylenmu yolda yüz bergen ishlarni we hezriti eysa nanni oshtuwatqanda, özlirining uni qandaq tonup qalghanliqini köpchilikke sözlep berdi. hezriti eysaning shagirtlirigha körünüshi

36 shagirtlar bu weqe üstide sözlishiwatqanda, tosattin hezriti eysa özi ularning arisida peyda bolup: - silerge amanliq bolsun, - dédi.

37 ular birer rohni uchrattuqmu néme dep, alaqzade bolushup ketti.

38 hezriti eysa ulargha: - némige shunche qorqushup kettinglar? Némidin gumanlinisiler?

39 qolum bilen putumgha qarap béqinglar! Bu men! Tutup baqsanglar bilisiler, rohning gösh-ustixini yoq. Qaranglar, méning bar, - dédi.

40 hezriti eysa shundaq dégech put-qolini körsetti.

41 ular yenila ishenmey, bir xush bolsa, bir heyran bolushup turatti. Shuning bilen, hezriti eysa ulardin: - silerde yeydighan nerse barmu? - dep soridi.

42 ular bir parche béliq kawipini sunuwidi,

43 hezriti eysa élip ularning aldida yédi.

44 andin, ulargha mundaq dédi: - bu ishlarning hemmisini men ilgiri siler bilen bille bolghan waqtimda éytqanidim. Men: "musa xatiriligen tewrat, bashqa peyghemberlerning yazmiliri we zeburda bayan qilin'ghan manga dair ishlarning hemmisi choqum emelge ashurulidu" dégen emesmu?

45 shuningdin kéyin, hezriti eysa ularning muqeddes yazmilarni chüshinishi üchün, ularning zéhnini échip,

46 mundaq dédi: - muqeddes yazmilarda aldin mundaq xatirilen'gen: qutquzghuchi - mesih azab chékip, öltürülüp, üchinchi küni ölümdin tirilidu.

47 "gunahlirigha towa qilghanlarning hemmisi u arqiliq kechürüm qilinidu" dégen xush xewer yérusalémdin bashlap pütün ellerge tarqitilidu.

48 siler emdi bu weqelerning guwahchiliri bolisiler.

49 atam bérimen, dep wede qilghan muqeddes rohni silerge ata qilimen. Biraq, siler ershtin kelgen muqeddes rohning küch-qudritige toldurulghuche, yérusalémda kütüp turunglar. hezriti eysaning asman'gha kötürülüshi

50 hezriti eysa ularni yérusalémning sirtidiki beytaniya yézisighiche bashlap bardi we qollirini kötürüp ulargha bext tilidi.

51 u bext tilewétip, ulardin ayrilip asman'gha kötürüldi.

52 shagirtlar hezriti eysagha ibadet qilishti we intayin xushal-xuramliq ichide yérusalémgha qaytip kélip,

53 hemishe merkiziy ibadetxanida Xudagha medhiye oqushup turdi.

Yuhanna Bayan Qilghan Xush Xewer

Yuhanna 1

hezriti eysa - Xudaning kalamidur

1 hemmidin burun "kalam" mewjut idi. U Xuda bilen bille idi hem özi Xuda idi.

2 u, alem yaritilishtin burunla Xuda bilen bille idi.

3 u arqiliq barliq mewjudatlar yaritildi. Héchqandaq mewjudat uningsiz yaritilghan emes.

4 "kalam" hayatliqning menbesi bolup, bu hayatliq insanlargha nur élip keldi.

5 nur qarangghuluqni yorutidu. Qarangghuluq bolsa nurni hergiz bésip chüsheligen emes.

6 waqit-saiti kelgende, bir adem Xuda teripidin meydan'gha keldi. Uning ismi yehya idi.

7 u insanlarning özi arqiliq "heqiqiy nur" gha ishinishi üchün, uninggha guwahliq bérishke kelgenidi.

8 yehya peyghember özi "heqiqiy nur" emes, u peqet "heqiqiy nur" gha guwahliq bergüchidur.

9 dunyagha kélidighan bu "heqiqiy nur" pütkül insanni yorutidighan nurdur.

10 dunya "kalam" arqiliq yaritilghan bolsimu, "kalam" bu dunyagha kelgende, dunya uni tonumidi.

11 u öz tupriqigha kelgen bolsimu, biraq uni öz xelqi qobul qilmidi.

12 shundaqtimu, u özini qobul qilip, özige étiqad qilghanlarning hemmisige Xudaning perzenti bolush hoquqini berdi.

13 bu hoquqqa érishkenler ya qandin, ya jinsiy teleptin, ya insan xahishidin emes, belki Xudaning iradisidin qayta törelgen bolidu.

14 "kalam" insan boldi hem arimizda yashidi. U méhir-shepqet we heqiqetke tolghan bolup, biz uning ulughluqini, yeni atimiz Xudaning birdinbir yégane oghlining ulughluqini körduq.

15 yehya peyghember uninggha guwahliq bérip, xalayiqqa yuqiri awaz bilen mundaq dédi: - men silerge: "mendin kéyin kelgüchi mendin ulughdur, chünki u men tughulushtin burunla mewjut" dégenidimghu. U del mushu kishidur!

16 uning méhir-shepqiti cheksiz bolghachqa, hemmimiz her daim bext üstige bextke ériship kelduq.

17 chünki, tewrat qanuni musa peyghember arqiliq yetküzülgen bolsa, Xudaning méhir-shepqiti we heqiqiti eysa mesih arqiliq yetküzüldi.

18 Xudani héchkim körüp baqqan emes. Biraq, uni atimiz Xudaning hemrahi we yégane oghli, shundaqla özi Xuda bolghan eysa mesih bizge bildürdi. yehya peyghemberning sözi

19 yérusalémdiki yehudiy aqsaqalliri Xudaning ewetidighan qutquzghuchisining yehya peyghember yaki emeslikini bilish üchün, rohaniylar bilen merkiziy ibadetxanida ishleydighan lawiylarni yehyaning aldigha ewetti.

20 yehya peyghember ikkilenmestin: - men qutquzghuchi - mesih emesmen, - dep éniq jawab berdi.

21 ular uningdin: - undaqta özüng kim bolisen? Ilyas peyghember bolamsen? - dep soridi. - yaq! Men ilyas peyghember emesmen, - dédi u. - emise, musa peyghember aldin éytqan peyghembermusen? - dep soridi ular. Yehya peyghember yene: - yaq! - dep ret qildi.

22 axirda, ular: - undaqta, sen zadi kim bolisen? Bizni ewetkenlerge éytqudek bir jawab bergin. Éytqina. Sen qandaq ademsen? - dep soridi.

23 yehya peyghember mundaq jawab berdi: - yeshaya peyghember burun éytqan, Xuda ewetidighan qutquzghuchi kélishtin ilgiri chölde, "rebbimizning kélishige tüz yol teyyar qilinglar" dep towlaydighan kishi mendurmen!

24-25 yérusalémdin ewetilgen bezi perisiylermu yehya peyghemberning aldigha kélip, uningdin: - sen ya qutquzghuchi - mesih, ya ilyas yaki musa peyghember aldin éytqan peyghember bolmisang, némishqa kishilerni Xudaning yoligha chaqirip, sugha chömüldürisen? - dep soridi.

26 yehya peyghember ulargha mundaq dep jawab berdi: - men kishilerni sughila chömüldürimen, lékin aranglarda siler tonumaydighan biri bar.

27 u mendin kéyin kelgüchi bolup, men hetta uning ayighining yiplirini yéshishkimu layiq emesmen!

28 mana bu ishlar iordan deryasining sherqiy qétidiki beytaniya dégen yézida, yeni yehya peyghember kishilerni deryada chömüldürüwatqan yerde yüz bergenidi. Xudaning qozisi

29 etisi, yehya peyghember hezriti eysaning özige qarap kéliwatqanliqini körüp mundaq dédi: - mana bu, pütkül dunyadiki insanlarning gunahidin azad qilinishi üchün hazirlan'ghan Xudaning qozisidur!

30 men silerge: "mendin kéyin kelgüchi mendin ulughdur, chünki u men tughulushtin burunla mewjut idi" dégenidim. Mana bu del men tilgha alghan ashu kishidur!

31 men burun uning kimlikini bilmisemmu, bu qutquzghuchi israillargha ayan bolsun dep, silerni sugha chömüldürgili keldim.

32 yehya peyghember yene guwahliq bérip mundaq dédi: - men Xudaning rohining kepter halitide asmandin chüshüp, uning üstige qon'ghanliqini kördüm.

33 men uning qutquzghuchi - mesih ikenlikini bilmigenidim. Biraq, méni kishilerni sugha chömüldürüshke ewetken Xuda manga: "sen Xudaning rohining chüshüp, birining üstige qonidighanliqini körisen. U, kishilerni Xudaning muqeddes rohigha chömüldüridighan qutquzghuchidur!" dégenidi.

34 hazir rasttinla bu weqeni öz közüm bilen körgenlikim üchün, uning sheksiz Xudaning oghli ikenlikige guwahliq bérimen! hezriti eysaning deslepki shagirtliri

35 etisi, yehya peyghember ikki shagirti bilen yene shu yerde idi.

36 u, u yerdin ötüp kétiwatqan hezriti eysani körüp: - qaranglar! Xudaning qurban qilinidighan qozisi! - dédi.

37 bu sözni anglighan ikki shagirt hezriti eysaning keynidin méngishti.

38 hezriti eysa keynige burulup, egiship kéliwatqanlardin: - némige hajitinglar chüshüp qaldi? - dep soridi. ular: - rabboni (bu ibraniyche söz bolup, "ustaz" dégen menide), qeyerde turisiz? - dédi.

39 - kélip körünglar, - dédi hezriti eysa. Shuning bilen, ular bérip uning qeyerde turidighanliqini kördi. Bu, chüshtin kéyin saet tötler bolghan waqit bolup, ular u künni hezriti eysa bilen bille ötküzdi.

40 yehya peyghemberning sözini anglap, hezriti eysaning keynidin mangghan ikki kishining biri simun pétrusning inisi ender idi.

41 ender derhal öz akisi simunni tépip, uninggha: - biz "mesih" ni taptuq! - dédi. ("mesih" ibraniyche söz bolup, "Xuda teyinligen qutquzghuchi" dégen menide.)

42 ender akisini hezriti eysaning aldigha élip bardi. Hezriti eysa uninggha qarap: - yuhannaning oghli simun, buningdin kéyin séning isming "kifas" bolsun, - dédi. ("kifas" grék tilidiki "pétrus" dégen söz bilen menidash bolup, "qoram tash" dégen menini bildüridu.) filip we natanyelning chaqirtilishi

43 etisi, hezriti eysa jeliliye ölkisige bérishni qarar qildi. U filipni tépip, uninggha: - manga egiship mang! - dédi.

44 filip beytsaydaliq bolup, ender bilen pétrusning yurtdishi idi.

45 filip natanyelni tépip, uninggha: - musa peyghember tewratta aldin éytqan, bashqa peyghemberlermu tilgha alghan qutquzghuchi - mesihni taptuq. U, yüsüpning oghli nasirelik eysa iken! - dédi.

46 biraq, natanyel: - nasirelikmu?! Ashu kichik bir sheherdin mundaq yaxshi ish chiqarmu? - dédi. - kélip körüp baq! - dédi filip.

47 hezriti eysa natanyelning özining aldigha kéliwatqanliqini körüp, u toghruluq: - mana bu, ichide qilche hiyle-mikrisi yoq heqiqiy bir israil! - dédi.

48 - méning qandaq adem ikenlikimni qeyerdin bildingiz? - dep soridi natanyel heyran bolup. hezriti eysa: - filip séni chaqirishtin awwal, séning enjür derixining tüwide olturghanliqingni körgenidim, - dep jawab berdi.

49 natanyel hezriti eysaning bashqilar körelmeydighan ishlarni köreleydighanliqidin heyran bolup: - ustaz, siz sheksizki Xudaning oghli, israillarning padishahi ikensiz! - dep étirap qildi.

50 hezriti eysa uninggha mundaq dédi: - séni enjür derixining tüwide körgenlikimni éytqanliqim üchün ishiniwatamsen? Buningdinmu chong ishlarni körisen téxi!

51 andin, shagirtlirigha yene: - bilip qoyunglarki, siler asmanning échilip, Xudaning perishtilirining insan'oghlining yénigha chüshüp-chiqip yüridighanliqini körisiler! - dédi.

Yuhanna 2

kana yézisidiki toy ziyapiti

1 ikki kündin kéyin, jeliliye ölkisining kana yézisida bir toy boldi. Hezriti eysaning anisi meryem u yerde idi.

2 hezriti eysa we uning shagirtlirimu toygha teklip qilin'ghanidi.

3 toyda sharab tügep qalghanda, meryem hezriti eysagha: - ularning sharabliri tügep qaptu, - dédi.

4 - ana, méni arilashturmisingiz. Méning waqtim téxi kelmidi, - dédi hezriti eysa.

5 anisi chakarlargha: - u silerge néme qil dése, shuni qilinglar, - dédi.

6 u öyde yehudiylarning tazilinish diniy qaidisini ada qilish üchün ishlitilidighan, herbirige sekkiz-toqquz chélektin su sighidighan alte tash küp qoyulghanidi.

7 hezriti eysa chakarlargha: - küplerge su toldurunglar, - dédi. ular küplerni aghzighiche toldurushti.

8 andin, hezriti eysa ulargha yene: - emdi buningdin bir chine élip, ziyapet bashqurghuchigha béringlar, - dédi. ular beja keltürüshti.

9 ziyapet bashqurghuchi sudin özgergen sharabni tétip körüp, uning qeyerdin keltürülgenlikini bilmidi, emma buni su toshughanlar bilishetti. Shuning bilen, ziyapet bashqurghuchi küy'oghulni chaqirip,

10 uninggha: - bu sharab bek yaxshi iken! Bashqa sahibxanilar yaxshi sharabni toyning béshida quyidu. Méhmanlar xéli qan'ghuche ichkendin kéyin, nachirini quyidu. Ejeb, sen eng yaxshi sharabni mushu chaghqiche saqlapsen! - dédi.

11 bu, hezriti eysaning deslepki möjizisi bolup, jeliliyining kana yézisida körsitilgenidi. Buning bilen, hezriti eysa özining ulughluqini ayan qildi. Uning shagirtliri uni Xudaning ewetkenlikige ishendi.

12 bu ishtin kéyin, hezriti eysa anisi, iniliri we shagirtliri bilen kepernahum shehirige bérip, u yerde birnechche kün turdi. oqetchilerning chong ibadetxanidin qoghlinishi

13 yehudiylarning ötüp kétish héytigha az qalghanda, hezriti eysa yérusalémgha bardi.

14 u, merkiziy ibadetxana hoylilirida qurbanliq üchün ishlitilidighan kala, qoy we kepter satquchilarni hem u yerde olturup pul tégishidighan kishilerni körüp qaldi

15 we tanidin qamcha yasap, ularning hemmisini qoy-kaliliri bilen qoshup ibadetxanidin heydep chiqardi. Pul tégishidighanlarning shirelirini örüp, pullirini chéchiwetti

16 we kepter satquchilargha: - nersiliringni bu pak yerdin kötürüsh, Xudaatamning öyini bazargha aylandurushma! - dédi.

17 buni körgen shagirtliri zeburda yézilghan bu sözni ésige élishti: "i Xuda! Séning öyüng üchün körsetken qizghin muhebbitim xuddi köyüwatqan otning özidur."

18 yehudiy aqsaqalliri hezriti eysagha: - bundaq qilishqa néme hoququng bar? Séni Xuda ewetken bolsa, buni ispatlash üchün bizge bir karamet körsitip baqmamsen, qéni?! - dep soal qoydi.

19 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - silerge körsitidighan karamitim shuki, bu ibadetxanini weyran qilsanglar, üch kün ichide uni yéngiwashtin yasap chiqimen.

20 yehudiylar hezriti eysaning jawabini chüshenmey: - bu ibadetxanining yasilishi üchün hazirghiche qiriq alte yil ketken tursa, sen uni qandaqsige üch kündila yasap chiqalaysen? - dep uni mesxire qilishti.

21 halbuki, hezriti eysa éytqan "ibadetxana" uning öz téni idi.

22 shunga, hezriti eysa ölüp üchinchi küni tirilgendin kéyin, shagirtliri uning bu sözini ésige aldi we muqeddes yazmilarda qutquzghuchining tirilishi heqqide yézilghan sözler hemde hezriti eysa éytqan sözlerning tégige yétip, étiqadi téximu kücheydi.

23 ötüp kétish héyti jeryanida hezriti eysaning yérusalémda körsetken karamet we möjizilirini körgen nurghun kishiler uninggha étiqad qilishti.

24 lékin, hezriti eysa pütkül insanlarning qelbini bilgechke, ulargha ishenmeytti.

25 insan tebiiti heqqide héchkimning uninggha bir nerse dep bérishiningmu hajiti yoq idi. Chünki, u özi kishilerning könglide néme bar ikenlikini biletti.

Yuhanna 3

qaytidin törilish

1-2 yehudiylarning nikodim isimlik bir kéngeshme kattiwéshi bar idi. Perisiylerdin bolghan bu adem bir kéchisi hezriti eysaning aldigha kélip: - teqsir, sizning Xuda

ewetken bir ustaz ikenlikingizni bilimiz. Chünki, Xuda bilen bille bolmighan adem siz körsetken bu karamet we möjizilerni qet'iy körsitelmeydu, - dédi.

3 hezriti eysa: - bilip qoyungki, héchkim qaytidin törelmigüche, Xudaning padishahliqini körelmeydu! - dédi.

4 nikodim: - yashinip qalghan adem qandaqmu qaytidin törelsun? Anisining qorsiqigha kirip qayta törilishi mumkinmu?! - dep soridi.

5 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - bilip qoyungki, hem sudin, hem Xudaning rohidin törelmigüche, héchkim Xudaning padishahliqigha kirelmeydu!

6 ata-anisidin törelgenler jismaniy hayatliqqila ige bolidu. Biraq, Xudaning rohidin törelgenler rohiy hayatliqqimu ige bolidu.

7 sizge: "qaytidin törilishinglar kérek" désem, heyran bolmang.

8 shamal xalighan yéride chiqidu, siz uning awazini anglaysiz, lékin qeyerdin kélip, qeyerge kétidighanliqini bilelmeysiz. Shuninggha oxshash, Xudaning rohining kishilerge qandaq qilip hayatliq ata qilidighanliqinimu bilelmeysiz.

9 nikodim hezriti eysadin: - bu ish qandaqmu mumkin bolar? - dep soridi.

10 hezriti eysa uninggha mundaq dédi: - siz israillarning muhim ustazi turuqluq, bunimu chüshenmemsiz?

11 bilip qoyungki, biz bilidighinimizni we körginimizni éytsaqmu, siler yenila bizning guwahliqimizni qobul qilmaywatisiler.

12 silerge bu dunya toghrisidiki ishlarni éytsam ishenmigen yerde, ersh toghrisidiki ishlarni éytsam qandaqmu ishinisiler?

13 héchkim ershtiki ishlarning qandaq ikenlikini bilmeydu. Chünki, héchkim ershtin chüshken emes. Lékin, insan'oghli bularni bilidu. Chünki, u ershtin chüshken.

14 tuchtin yasalghan yilan musa peyghember teripidin chölde ölüwatqanlarning qutuldurulushi üchün limda égiz kötürülginidek, insan'oghli bolghan menmu shundaq égiz kötürülüshüm kérek.

15 shundaq bolghanda, manga étiqad qilghanlarning hemmisi menggülük hayatqa érisheleydu.

16 chünki Xuda dunyadiki insanlarni shu qeder söyiduki, özining birdinbir yégane oghligha étiqad qilghan herbir kishi halak bolmay, menggülük hayatqa érishishi üchün, uni qurban bolushqa ewetip berdi.

17 Xuda oghlini dunyadiki insanlarni soraqqa tartishqa emes, belki ularni qutquzushqa ewetti.

18 uninggha étiqad qilghanlar soraqqa tartilmaydu. Étiqad qilmighanlar bolsa alliburun soraqqa tartilghan bolidu. Chünki, ular Xudaning yekke-yégane oghligha étiqad qilmighanidi.

19 ular daim yamanliq qilghachqa, "heqiqiy nur" dunyagha kelgen bolsimu, ular bu nurni emes, zulmetni yaxshi kördi. Shunga, ular jazagha tartilidu.

20 kimdekim yamanliq qilsa, nurgha öch bolidu we qilghan-etkenlirim ashkara bolup qalmisun dep, nurdin qachidu.

21 lékin, kimdekim heqiqet boyiche ish qilsa, ishlirimni Xudagha tayinip qilghanliqim melum bolsun dep, nurgha yéqin kélidu. yehya peyghemberning guwahliqi

22 bu ishtin kéyin, hezriti eysa shagirtliri bilen yehudiye ölkisige bardi. Hezriti eysa ular bilen bille u yerde bir mezgil turup, kishilerni chömüldürdi.

23 shu chaghda, salim yézisining yénidiki aynon dégen yerde yehya peyghembermu kishilerni chömüldürüwatatti. Chünki, u yerning süyi mol idi. Kishiler uning aldigha kéliship chömüldürüshni qobul qilishatti.

24 bu, yehya peyghember téxi zindan'gha chüshmigen waqit idi.

25 yehya peyghemberning shagirtliri bir yehudiy bilen tazilinish diniy qaidisi toghrisida taliship qaldi.

26 shagirtlar yehya peyghemberning yénigha kélip: - ustaz, ötkende iordan deryasining u qétida siz bilen birge bolghan, özingiz "bu adem mendin ulugh" dep guwahliq bergen kishi hazir bashqilarni chömüldürüwatidu. Emdi hemmisi bizdin qéchip, uning yénigha kétiwatidu, - dédi.

27 yehya peyghember mundaq jawab berdi: - Xuda bermise, insan héchnémige érishelmeydu.

28 men silerge: "men qutquzghuchi - mesih emes, peqet uning aldida kelgen yol hazirlighuchi" dégen. Buninggha siler özünglarmu guwahliq béreleysiler.

29 qiz choqum özi bilen toy qilidighan yigitke mensup bolidu. Qoldash bolsa yigitning teyyarliqini qilip, uning kélishini kütidu hem uning awazini anglap xursen bolidu. Shuninggha oxshash, menmu hezriti eysaning kélishidin xushallinip, qin-qinimgha patmay qaldim.

30 emdi uning shöhriti ösüshi, méning bolsa töwenlishi kérek.

31 u ershtin kelgüchi bolup, hemmidin üstündur. Men bolsam bu dunyadin kelgüchi, shunga qilidighan sözlirimmu bu dunyadiki ishlar bilenla cheklinidu. Ershtin kelgüchi hemmidin üstün bolup,

32 u özining ershte körgen we anglighanlirigha guwahliq béridu. Biraq, uning guwahliqigha ishinidighanlar nahayiti az bolidu.

33 halbuki, uning guwahliqigha ishinidighanlar Xudaning heq ikenlikigimu guwahliq béridu.

34 Xuda ewetken qutquzghuchi Xudaning sözini sözleydu, chünki Xuda öz rohini uninggha ayimastin bérip kelmekte.

35 ershtiki atimiz oghlini söyidu we hemme ishlarni uning qoligha tapshurghan.

36 Xudaning oghligha étiqad qilghan kishi menggülük hayatqa érishken bolidu. Lékin, uni ret qilghan kishi menggülük hayattin mehrum qalidu-de, Xudaning ghezipi mana shundaqlardin menggü néri bolmaydu.

Yuhanna 4

hezriti eysa bilen samariyilik ayal

1 hezriti eysa yehya peyghemberdinmu köp shagirt qobul qilip, ularni chömüldürüwétiptu dégen xewer perisiylerge yetti.

2 (emeliyette hezriti eysa özi emes, shagirtliri chömüldüretti.)

3 ularning xewer tapqinini uqqan hezriti eysa yehudiye ölkisidin chiqip yene jeliliyige ketti.

4 yol üstide samariye ölkisidin ötüshke toghra keldi.

5 buning bilen, hezriti eysa samariyining sihar dégen yézisigha keldi. Sihar burunqi zamanda yaqup öz oghli yüsüpke miras qilghan yerge yéqin bolup,

6 "yaqup quduqi" dégen quduqmu shu yerde idi. Hezriti eysa seperde charchighanliqi üchün quduqning yénigha kélip olturdi. Bu chüsh waqti bolup,

7-8 hezriti eysaning shagirtliri yémeklik sétiwélish üchün, sheherge kirip ketkenidi. shu chaghda, samariyilik bir ayal sugha keldi. Hezriti eysa uninggha: - manga bir'az ussuluq bergeysiz, - dédi.

9 yehudiylarning samariyiliklerni kapir dep, hetta ularning chine-qachilirinimu ishletmeydighanliqini bilidighan ayal: - özingiz yehudiy turup, mendek samariyilik ayaldin qandaqlarche su telep qilip qaldingiz? - dep soridi.

10 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - eger siz Xudaning sowghitining némiliki we sizdin ussuluq sorighan kishining kim ikenlikini bilsingizidi, undaqta siz uningdin shuni tileyttingiz-de, umu sizge hayatliq süyini béretti.

11 ayal: - teqsir, quduq chongqur, uning üstige su tartidighan eswablar yoq tursa, hayatliq süyini nedin tapalaysiz?

12 bu quduqni ejdadimiz yaqup kolighan. Uningdin özi, oghulliri we mal-waranlirimu su ichken. Ejeba, siz bu sudinmu yaxshi su bérimen dep, özingizni ejdadimiz yaquptin ulugh démekchimu?! - dep soridi.

13 hezriti eysa mundaq dep jawab berdi: - bu suni ichkenler yene ussaydu.

14 emma, men béridighan suni ichkenler menggü ussimaydighan bolidu. Men béridighan su, ichken kishilerning qelbide étilip chiqidighan bir bulaqqa aylinip, ularغha menggülük hayatliq béridu.

15 - teqsir, manga bu sudin bergeysiz. Shu su bilen teshnaliqimni qandurup, quduqqa ikkinchi kelmeydighan bolay, - dédi ayal.

16 hezriti eysa: - bérip éringizni bashlap kéling, - dédi.

17 - érim yoq, - dep jawab berdi ayal. - érim yoq dep, rastini éyttingiz.

18 besh erge tegkenidingiz, hazir siz bilen bille yashawatqan adem éringiz bolmaydu. Buni toghra éyttingiz! - dédi hezriti eysa.

19 - teqsir, emdi chüshendim, siz eslide peyghember ikensiz!

20 shunga éytip bersingiz, ejdadlirimiz bu taghda ibadet qilip kelgen, lékin siler yehudiylar néme üchün "ibadetni yérusalémda qilish kérek!" dep ching turisiler, - dédi ayal.

21 hezriti eysa uninggha mundaq dédi: - xanim, sözlirimge ishining, shundaq bir waqit kéliduki, Xudagha ibadet qilish üchün, kishilerning bu taghqa yaki yérusalémgha bérishining hajiti qalmaydu.

22 siler samariyilikler Xudagha ibadet qilghan bilen uni bilmeysiler. Biraq, biz yehudiylar kimge ibadet qilghinimizni bilimiz. Chünki, qutquzulush yehudiylar arqiliq dunyagha kélidu.

23 lékin shundaq bir waqit kélidu, shundaqla kélip qaldiki, kishiler rohi bilen we Xuda ashkarilighan heqiqet boyiche uninggha ibadet qilidu. Ershtiki atimiz özige ene shundaq heqiqiy ibadet qilghuchilarni izdimekte.

24 Xuda - rohtur. Uninggha ibadet qilghuchilar rohi bilen we Xuda ashkarilighan heqiqet boyiche uninggha ibadet qilishi kérek.

25 ayal hezriti eysagha: - mesihning, yeni qutquzghuchining kélidighanliqini bilimen. U kelgende, bizge heqiqetni toluq chüshendürüp béridu, - dédi.

26 - siz bilen sözlishiwatqan men, u bolimen! - dédi hezriti eysa.

27 del shu chaghda, hezriti eysaning shagirtliri qaytip keldi. Ular uning bir samariyilik ayal bilen sözlishiwatqanliqigha hang-tang qélishti, lékin, héchqaysisi hezriti eysadin: "siz uningdin néme sorimaqchisiz?" yaki "siz némishqa uning bilen sözlishisiz?" depmu sorimidi.

28 shuning bilen, ayal kozisini tashlap, sheherge qaytip bérip, kishilerge:

29 - yürünglar, hayatimda qilghan ishlirimning hemmisini manga éytip bergen ademni körüp kélinglar. Ejeba, qutquzghuchi - mesih shumidu? - dédi.

30 buning bilen, kishiler sheherdin chiqip, hezriti eysaning aldigha kélishke bashlidi.

31 shu waqitning özide shagirtliri hezriti eysagha: - ustaz, azraq bir nerse yewalsingizchu? - dep ötünüshti.

32 lékin, hezriti eysa: - méning siler bilmeydighan bir yémeklikim bar, - dédi.

33 shagirtlar bir-birige: - ejeba, biri ustazgha yémeklik ekélip bergenmidu? - déyishti.

34 - méning yémeklikim - méni ewetken Xudaning iradisini emelge ashurush we uning manga tapshurghan ishini tamamlashtur, - dédi hezriti eysa.

35 hezriti eysa sheherdin kéliwatqanlarni közde tutup sözini dawamlashturup, shagirtlirigha mundaq dédi: - siler: "hosul yéghishqa yene töt ay bar" deysiler. Emma silerge éytimenki, béshinglarni kötürüp étizlargha qaranglar, ziraetler sarghiyip orushqa teyyar bolghandek, bu kishilermu étiqad qilishqa teyyar boldi!

36 xuddi hosul yighquchi heqqini éliwatqandek, bu kishilerni manga étiqad qilishqa yéteklewatqanlarmu Xudadin tégishlik in'am éliwatidu. Ularning yighqan hosuli bolsa menggülük hayatqa érishken kishilerdur. Shundaq qilip, "tériqchi" we "ormichi" teng xushallinidu.

37 "biri tériydu, yene biri yighidu" dégen temsil toghridur.

38 men silerni özünglar emes, bashqilar emgek singdürgen bir "hosul" ni yighishqa ewettim. Shuning üchün, siler teyyar bolghan bu "hosul" ni yighquchisiler.

39 sihar yézisidiki nurghun samariyilikler héliqi ayalning: "hayatimda qilghan ishlirimning hemmisini manga éytip berdi!" dégen sözini anglap, hezriti eysagha étiqad qildi.

40 shunga, ular hezriti eysaning aldigha kélip, uning özliri bilen bille turushini telep qilishti. Shuning bilen, hezriti eysa u yerde ikki kün turdi.

41 uning telimi arqiliq téximu köp adem uninggha étiqad qildi.

42 ular ayalgha: - bizning étiqad qilishimiz emdi peqet sizning sözliringiz sewebidinla emes, belki özimizning anglighanliqidinmu boldi. Uning heqiqeten dunyaning qutquzghuchisi ikenlikini bilduq! - déyishti. bir emeldarning oghlining saqaytilishi

43 ikki kündin kéyin hezriti eysa jeliliye ölkisige qarap yol aldi.

44 u özi burun: "héchqandaq peyghember öz yurtida hörmetke sazawer bolmaydu" dégen.

45 jeliliyige kelginide, jeliliyilikler uni qarshi élishti, chünki ularmu ötüp kétish héytini yérusalémda ötküzgen we hezriti eysaning u yerde yaratqan möjize hem karametlirini körgenidi.

46 hezriti eysa jeliliye ölkiside turghan waqtida, kana yézisigha yene bardi. (u del
shu yézidiki bir toyda suni sharabqa aylandurghanidi.) shu künlerde, kepernahum
shehiride oghli késel bolup yatqan bir orda emeldari bar idi.

47 u hezriti eysaning yehudiyidin jeliliyige kelgenlikini anglap, uning aldigha bardi
we: - öyümge bérip, sekratta yatqan oghlumni saqaytip bersingiz! - dep ötündi.

48 shuning bilen, hezriti eysa uninggha: - siler jeliliyilikler möjize we karametlerni
körmigüche, manga étiqad qilmaydighan oxshaysiler! - dédi.

49 orda emeldari hezriti eysagha: - hezretliri, balam ölmeste barghaysiz! - dédi.

50 - öyingizge qayting, oghlingiz hayat qalidu! - dédi hezriti eysa. héliqi adem
hezriti eysaning éytqan sözige ishinip, öyige qarap mangdi.

51 yolda chakarliri uning aldigha chiqip, oghlining hayat hem salamet ikenlikini
uqturdi.

52 emeldar ulardin oghlining qachandin bashlap yaxshilinishqa yüzlen'genlikini
sorighinida, ular: - tünügün chüshtin kéyin saet birde qizitmisi yandi, - déyishti.

53 balining atisi buning del hezriti eysaning özige: "oghlingiz hayat qalidu!" dégen
waqit ikenlikini ésige aldi. Shuning bilen, u we pütün ailisidikiler hezriti eysagha
étiqad qilishti.

54 bu, hezriti eysaning yehudiyidin jeliliyige kélip körsetken ikkinchi möjizisi idi.

Yuhanna 5

kölchek boyidiki palechning saqaytilishi

1 buningdin uzun ötmey, yehudiylarning bir héyti yétip keldi. Shunga, hezriti eysa
yérusalémgha bardi.

2 yérusalémdiki "qoy derwazisi" ning yénida ibraniy tilida "beytesta" dep
atilidighan bir kölchek bolup, uning etrapida besh péshaywan bar idi.

3 bu péshaywanlar astida bir top qarighu, tokur we palechler yétishatti. }ular
yétip kölchekning süyining chayqilishini kütetti.

4 chünki, Xudaning bir perishtisi turup-turup kölchekke chüshüp suni
chayqaydiken, suning chayqilishidin kéyin kölchekke birinchi bolup kirgen kishi
herqandaq késeldin xalas bolidiken.{

5 u yerde ottuz sekkiz yil késel tartqan bir bimar bar idi.

6 hezriti eysa bu tokur ademni kördi we uning uzundin béri shu ehwalda
ikenlikini bilip, uningdin: - saqiyip kétishni xalamsen? - dep soridi.

7 bimar mundaq jawab berdi: - hezretliri, su chayqalghanda méni sugha
chüshüridighan adimim yoq. Men chüshey dégüche, bashqilar méning aldimda
chüshüwalidu.

8 hezriti eysa uninggha: - ornungdin tur, orun-körpengni yighishturup mang! - dédi.

9 héliqi adem shuan saqiyip, orun-körpisini yighishturup méngishqa bashlidi. bu, yehudiylarning dem élish küni idi.

10 shunga, bezi yehudiy aqsaqalliri saqayghan ademge: - bügün dem élish küni tursa, tewrat qanunimizda dem élish küni ish qilish men'i qilin'ghanliqini bilip turup, yene orun-körpengni kötürüp yürisen'ghu! - dédi.

11 lékin, bimar ulargha mundaq jawab berdi: - méni saqaytqan kishi manga: "orun-körpengni yighishturup mang" dégen tursa!

12 - sanga: "orun-körpengni yighishturup mang" dégen zadi kim iken u? - dep sorashti ular.

13 biraq, saqayghan adem hezriti eysaning kim ikenlikini bilmeytti. U yerde adem köp bolghanliqtin, hezriti eysa özini daldigha élip, astighina kétip qaldi.

14 bu ishtin kéyin, hezriti eysa héliqi ademni merkiziy ibadetxanida körüp: - késilingdin saqayding. Emdi gunah sadir qilma, béshinggha téximu chong bala-qaza kélip qalmisun! - dédi.

15 héliqi adem yehudiy aqsaqallirining qéshigha bérip, özini saqaytqan hezriti eysa ikenlikini uqturdi.

16 hezriti eysa bu ishlarni dem élish küni qilghanliqi üchün, yehudiy aqsaqalliri uninggha ziyankeshlik qilishqa bashlidi.

17 lékin, hezriti eysa ulargha: - Xudaatam ta hazirghiche toxtimastin ish qilip kelmekte, menmu shundaq qilishim kérek! - dédi.

18 shundaq qilip, yehudiy aqsaqallirining uni öltürüsh niyiti téximu kücheydi. Chünki, u dem élish künining qaidisini buzupla qalmastin, Xudaning öz atisi ikenlikini éytish bilen, özini Xudagha teng qilghanidi. hezriti eysaning hoquqi

19 hezriti eysa bu shikayetlerge jawaben yehudiy aqsaqallirigha mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, oghli özlükidin héchnéme qilalmaydu. Peqet ershtiki atisining néme qiliwatqanliqini körüp, andin shu ishni qilalaydu. Atisi néme qilsa, umu shuni qilidu.

20 chünki, atisi uni söyidu we özining qilidighan barliq ishlirini uninggha körsitidu hem oghli arqiliq silerni heyran qaldurghudek, téximu zor we ulugh ishlarni ayan qilidu.

21 ölgenlerni atisi qandaq tirildürüp, ulargha hayatliq ata qilghan bolsa, oghlimu shuninggha oxshash özi xalighan kishilerge menggülük hayat ata qilidu.

22 shundaqla, atisi héchkimni soraqqa tartmaydu, belki oghli tartidu. Chünki, soraqqa tartishning pütün hoquqini oghligha bergendur.

23 buningdin meqset, insanlarning özini hörmetliginidek, oghlinimu hörmetlishi üchündur. Oghlini hörmetlimigenler uni ewetküchi atisinimu hörmetlimigenlerdin bolidu.

24 bilip qoyunglarki, sözümni anglap, méni ewetküchige ishen'genler menggülük hayatqa érishken bolidu. Bundaq adem soraqqa tartilmaydu, shundaqla ölümdin hayatliqqa ötken bolidu.

25 bilip qoyunglarki, rohi ölüklerning Xudaning oghlining awazini anglaydighan waqit-saiti yétip kelmekte, shundaqla kélip qaldiki, anglap ishen'genler hayatliqqa ige bolidu.

26 chünki, atisi özi qandaq hayatliq menbesi bolsa, oghlinimu shundaq hayatliq menbesi qildi.

27 yene uninggha soraq qilish hoquqinimu berdi, chünki u insan'oghlidur.

28 buninggha heyran bolmanglar. Ölgenlerning hemmisi méning awazimni anglaydighan waqit kélidu

29 we ular yerlikliridin chiqishidu. Yaxshiliq qilghanlar tirilip, menggülük hayatqa érishidu, yamanliq qilghanlar tirilip soraqqa tartilidu.

30 men özlükümdin héchnéme qilalmaymen, peqet atamning éytqini boyiche soraq qilimen. Méning hökümüm adildur. Chünki, méning niyitim méning irademni emes, belki méni ewetküchining iradisini ishqa ashurushtur. Xudaning hezriti eysagha bergen guwahliqi

31 - eger özüm üchün özüm guwahliq bersem, guwahliqim bikar bolidu.

32 lékin, men üchün guwahliq béridighan bashqa biri bar. Uning manga qilidighan guwahliqining rastliqini bilimen.

33 yehya peyghemberge adem ewetken emesmidinglar?! U heqiqetke guwahliq bergen.

34 emeliyette, manga bir insanning guwahliqi kérek emes. Silerni yehya peyghemberning guwahliqigha ishinip, qutquzulsun dep, bularni éytiwatimen.

35 yehya peyghember nur chéchip turghan bir chiraghqa oxshaydu. Siler uning yoruqluqidin waqitliq bolsimu behrimen bolushni xalidinglar.

36 lékin, yehya peyghemberning men üchün bergen guwahliqidinmu chong bir guwahliq bar. U bolsimu méning yaratqan möjizilirim, yeni atam méning orundishim üchün manga tapshurghan ishlardur. Bular atamning méni ewetkenlikige guwahliq béridu.

37 méni ewetken atam özimu men üchün guwahchidur. Siler héchqachan uning awazini anglimidinglar, qiyapitini körmidinglar.

38 uning sözliri silerning qelbinglardin orun almidi, chünki méni uning ewetkinige ishenmidinglar.

39 muqeddes yazmilarni tetqiq qilisiler, chünki uningd n menggülük hayatqa ige bolushning yolini tapalaymiz, dep qaraysiler. Ejeba, bu yazmilar méni Xuda ewetidighan qutquzghuchi dep tonushturghan emesmu?!

40 shundaq turuqluq, siler yene méning yénimgha kélip, hayatliqqa érishishni xalimaysiler.

41 men insanlarning maxtishini izdimeymen.

42 lékin, men silerni bilimen. Qelbinglarda Xudagha bolghan muhebbitinglar yoq.

43 men atamning nami bilen kelsem, siler méni qobul qilmaysiler. Halbuki, bashqilar öz nami bilen kelse, uni qobul qilisiler.

44 siler bir-biringlarning maxtishini qobul qilisileryu, yégane Xudaning maxtishigha ige bolushqa tirishmaysiler. Bu halda manga qandaqmu étiqad qilalaysiler?!

45 biraq, méni üstimizdin atamgha shikayet qilidu, dep oylimanglar. Üstünglardin shikayet qilidighan men emes, belki siler ümid baghlighan musa peyghemberdur.

46 eger siler rasttin musa peyghemberge ishen'gen bolsanglar, mangimu ishen'gen bolattinglar. Chünki, muqeddes yazmilarda musa peyghember men toghruluq yazghan.

47 lékin, uning muqeddes yazmilarda yazghan sözlirige ishenmisenglar, méning sözlirimge qandaqmu ishinisiler?!

Yuhanna 6

besh ming ademning toydurulushi

1 bir mezgildin kéyin, hezriti eysa jeliliye köli (tibériye köli depmu atilidighan köl) ning u qétigha ötti.

2 zor bir top xalayiq uning keynidin egiship mangdi, chünki ular uning késellerni saqaytqan möjizilirini körgenidi.

3 hezriti eysa taghqa chiqip, u yerde shagirtliri bilen bille olturdi.

4 bu, yehudiylarning ötüp kétish héytigha az qalghan waqit idi.

5 hezriti eysa béshini kötürüp, zor bir top xalayiqning özining aldigha kéliwatqanliqini körüp, filiptin: - shunche köp ademni toydurghudek nanni nedin tapimiz? - dep soridi.

6 hezriti eysa bu sözni uni sinash üchün éytqanidi. Emeliyette, qandaq qilishni özi biletti.

7 filip jawaben: - hemmeylenning bir burdidin nan yéyishi üchün, yérim yilliq kirimmu yetmeydu! - dédi.

8 shagirtlardin yene biri, yeni simun pétrusning inisi ender hezriti eysagha:

9 - bu yerde bir kichik bala bolup, uningda besh arpa nan bilen ikki béliq bar. Lékin, bunchiwala adem üchün bu némige yetsun?! - dédi.

10 - köpchilikni olturghuzunglar, - dédi hezriti eysa. u yer keng ketken chimenzarliq idi. Xalayiqning hemmisi olturdi. U yerdiki erlerning sanila besh mingche bar idi.

11 hezriti eysa nanlarni qoligha élip, Xudagha shükür éytqandin kéyin, olturghanlargha bölüp berdi. Béliqlarnimu shundaq qildi. Köpchilik xalighanche yédi.

12 hemmeylen yep toyghanda, hezriti eysa shagirtlirigha: - éship qalghinini yighinglar, hech nerse zaye bolmisun, - dédi.

13 shuning bilen, ular köpchilikning besh arpa nandin yep éship qalghinini on ikki séwetke toldurup yighiwaldi.

14 xalayiq hezriti eysaning körsetken bu möjizisini körüp: "dunyagha kélishini musa peyghember aldin éytqan peyghember heqiqeten mushu iken!" déyishti.

15 hezriti eysa ularning özini israillarning padishahi bolushqa mejburlaydighanliqini bilip, ulardin ayrilip, qaytidin taghqa tenha chiqip ketti. hezriti eysaning su üstide méngishi

16 kechqurun, hezriti eysaning shagirtliri köl boyigha kélishti.

17 gerche qarangghu chüshüp ketken bolsimu, hezriti eysa téxiche ularning yénigha kelmigenidi. Shuning bilen, ular bir kémige olturup, kölning u qétidiki kepernahum shehirige qarap yol élishti.

18 qattiq boran chiqip, kölde dolqun kötürülüwatatti.

19 shagirtlar palaq urup töt-besh chaqirim yergiche barghandin kéyin, hezriti eysaning köl üstide méngip kémige yéqinlishiwatqanliqini körüp qorqushup ketti.

20 lékin, hezriti eysa ulargha: - qorqmanglar, bu men! - dédi.

21 buning bilen, ular hezriti eysani kémige chiqishqa ündidi. U kémige chiqqandin kéyinla, ular barmaqchi bolghan yérige bérip qaldi. hezriti eysa - rohiy ozuqtur

22 ikkinchi küni, kölning u qétida qalghan xalayiq tünügünki künde u yerde peqet birla kémining barliqini, hezriti eysaning öz shagirtliri bilen bille u kémige olturmighanliqini, shagirtlirining yalghuz ketkenlikini ésige aldi.

23 birnechche kéme tibériye shehiridin hezriti eysa dua qilip xalayiqqa nan tarqitip bergen yerge yéqin kélip toxtidi.

24 hezriti eysaning we shagirtlirining u yerde emeslikini bilgen xalayiq u kémilerge olturup, kepernahum shehirige hezriti eysani izdigili mangdi.

25 xalayiq uni kölning u qétida tapqandin kéyin: - ustaz, bu yerge qachan keldingiz? - dep sorashti.

26 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - bilip qoyunglarki, siler méni möjizilirimni körüp chüshen'genlikinglar üchün emes, belki nanlardin xalighanche yep toyghanliqinglar üchün izdidinglar.

27 biraq, siler buzulidighan ozuqluq üchün emes, buzulmaydighan, menggülük hayatliq béridighan ozuqluq üchün jan tikip ishlenglar! Buni silerge insan'oghli - özüm bérimen, chünki méning bundaq qilishimni Xudaatam testiqlighan.

28 ular: - qandaq qilghanda Xudaning xizmitide bolalaymiz? - dep sorashti.

29 - Xudaning xizmiti - Xudaning ewetkinige étiqad qilishtur, - dep jawab berdi hezriti eysa.

30 ular yene: - siz qandaq möjize yaritish bilen bizni özingizge ishendürisiz? Bizge néme qilip bermekchisiz?

31 ejdadlirimiz chölde yürgende, "manna" dep atalghan nan yégen. Bu heqte zeburda: "u ulargha ershtin chüshürülgen nan teqdim qildi" déyilgen. Siz bizge néme teqdim qilmaqchisiz? - déyishti.

32 biraq, hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, ejdadliringlargha asmandin chüshken nanni musa peyghember emes, belki Xudaatam bergen. Mana hazirmu silerge asmandin chüshken heqiqiy nanni Xudaatam bériwatidu.

33 bu nan ershtin chüshkendur we pütün dunyagha hayatliq bergüchidur.

34 - teqsir, hemishe bizge bundaq nan bérip turghaysiz! - déyishti ular.

35 hezriti eysa mundaq dédi: - hayatliq béridighan nan özümdurmen! Méning yénimgha kelgenler hergiz ach qalmaydu. Manga étiqad qilghanlar héchqachan ussimaydu.

36 lékin silerge éytqinimdek, siler méni körgen bolsanglarmu, manga étiqad qilmaywatisiler.

37 Xudaatam manga tapshurghanlarning hemmisi méning yénimgha kélidu. Méning yénimgha kelgenlerni hergiz tashliwetmeymen.

38 chünki, men öz irademni emes, méni ewetküchining iradisini emelge ashurush üchün ershtin chüshtüm.

39 méni ewetküchining iradisi bolsa uning manga tapshurghanliridin birinimu yoqatmasliqim, shundaqla qiyamet küni ularning hemmisini tirildürüp, menggülük hayatqa érishtürüshümdin ibaret.

40 chünki, méning atamning iradisi oghlini, yeni méni tonughan we manga étiqad qilghanlarning hemmisini menggülük hayatqa érishtürüshtur. Men ularni qiyamet küni tirildürüp, menggülük hayatqa érishtürimen.

41 hezriti eysa: "ershtin chüshken ˜nanŒ özümdurmen!" dégenliki üchün, yehudiylar uninggha narazi bolup ghodungshishqa bashlidi.

42 "bu yüsüpning oghli eysa emesmu? Atisinimu, anisinimu tonuydighan tursaq, yene qandaqlarche: ˜ershtin chüshtüm!Œ déyelisun?" déyishetti ular.

43 - manga ghodungshimanglar, - dédi hezriti eysa, -

44 méni ewetken Xudaatam özi kishilerning qelbige salmisa, ular méning yénimgha kélelmeydu. Méning yénimgha kelgen kishilerni qiyamet küni tirildürimen.

45 peyghemberlerning yazmilirida mundaq yézilghan: "ularning hemmisige Xuda teripidin telim bérilidu." shunga, atamning telimini anglighan we uningdin ögen'gen kishiler méning yénimgha kélidu.

46 bu, atamni bir kishi körgen dégenlik emes. Atamni peqet uning yénidin kelgüchi menla körgen.

47 bilip qoyunglarki, manga étiqad qilghanlar menggülük hayatqa alliqachan érishken bolidu.

48 hayatliq béridighan "nan" özümdurmen.

49 gerche ejdadliringlar chöllerde manna yégen bolsimu, yenila öldi.

50 lékin, ershtin chüshken shundaq bir "nan" barki, uni yégenler ölmeydu.

51 ershtin chüshken, "hayatliq béridighan nan" özümdurmen. Kimdekim bu "nan" din yése, menggü yashaydu. Bu "nan" méning ténimdur. Men dunyadiki insanlar heqiqiy hayatqa ige bolsun dep, uni atimaqchi.

52 bu söz bilen ular xapa bolushup: - bu adem bizning yéyishimizge öz ténini qandaq béreleydu? - déyiship, talash-tartish qilishqa bashlidi.

53 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, insan'oghlining ténini yémigüche we qénini ichmigüche, silerde menggülük hayatliq bolmaydu.

54 ténimni yégen we qénimni ichken kishi menggülük hayatqa érishken bolidu. Men u kishini qiyamet küni tirildürimen.

55 chünki, ténim heqiqiy yémeklik, qénim bolsa heqiqiy ichimliktur.

56 ténimni yégen we qénimni ichken kishi mende yashaydu. Menmu uningda yashaymen.

57 hayatliqning menbesi bolghan atam méni ewetti. Men uning bar bolghanliqidin yashaymen. Shuninggha oxshash, méning ténimni yégen kishimu méning bar bolghanliqimdin yashaydu.

58 mana bu ershtin chüshken "nan" dur. Ejdadliringlar "manna" dep atalghan nanni yégen bolsimu, öldi, biraq bu nanni yégenler bolsa menggü yashaydu!

59 hezriti eysa bu sözlerni kepernahum shehiridiki ibadetxanida telim berginide éytqanidi.

60 nurghun shagirtlar buni anglighanda: - bu telimni hezim qilish bek tes iken! Buni kim qobul qilalisun? - déyishti.

61 shagirtlirining ghodungshighinini bilgen hezriti eysa: - sözlirim chishinglargha tégiwatamdu?

62 mubada insan'oghlining esli kelgen jayi - asman'gha kötürülüwatqanliqini körsenglar, néme deysiler?!

63 insan'gha hayatliq bergüchi - Xudaning rohidur. Bu ish insanning qolidin kelmeydu. Silerge éytqan sözlirim Xudaning rohidin kelgen bolup, u hayatliq teqdim qilidu.

64 lékin, aranglarda étiqad qilmighanlarmu bar, - dédi. (chünki, hezriti eysa étiqad qilmighanlarni we özige satqunluq qilmaqchi bolghan kishining kim ikenlikini burundin biletti.)

65 - men silerge dédimghu! Atam manga yéqinlashturghanlardin bashqa, héchkim méning yénimgha kélelmeydu! - dédi hezriti eysa yene qoshumche qilip.

66 buning bilen, egeshküchiliridin xéli köpi chékinip chiqip, uninggha egeshmeydighan boldi.

67 hezriti eysa on ikki shagirtidin: - silerchu, silermu mendin ayrilmaqchimu? - dep soridi.

68 simun pétrus mundaq jawab qayturdi: - i rebbim, menggü hayatliq béridighan sözler peqet sizdila tursa! Biz kimning yénigha kétettuq?

69 ishinimiz we bilimizki, siz Xuda ewetken muqeddes bolghuchisiz!

70 hezriti eysa jawaben: - men siler on ikkinglarni tallidim, biraq aranglarda biri sheytanning ilkididur! - dédi.

71 hezriti eysa simunning oghli yehuda ishqariyotni démekchi idi, chünki yehuda on ikki shagirtning biri bolup turuqluq, kéyin hezriti eysagha satqunluq qilatti.

Yuhanna 7

hezriti eysaning inilirining uninggha qarshi turushi

1 shuningdin kéyin, hezriti eysa jeliliye ölkiside kézip yürdi. Yehudiy aqsaqalliri uni öltürüshni meqset qilghanliqi üchün, u yehudiye ölkiside turushni xalimaytti.

2 bu chaghda, yehudiylarning kepe tikish héytigha az qalghanidi,

3 shunga, hezriti eysaning iniliri uninggha: - héyttin burun yehudiyige béring, egeshküchiliringizmu karametliringizni körsun!

4 chünki, özini tonutmaqchi bolghan kishi yoshurun ish qilmaydu. Bu ishlarni qiliwatqanikensiz, özingizni insanlargha körsiting! - déyishti.

5 (sewebi, inilirimu uninggha étiqad qilmighanidi.)

6 hezriti eysa ulargha: - méning waqit-saitim téxi kelmidi. Lékin, silerge qachanla bolsa purset bar.

7 bu dunyadiki kishiler silerni hergiz öch körmeydu, lékin méni öch köridu. Chünki, men ularning qilmishliri rezil dep, guwahliq bériwatimen.

8 siler héytqa bériwéringlar. Men hazirche barmaymen, chünki méning waqit-saitim téxi yétip kelmidi, - dédi.

9 hezriti eysa bu sözlerni qilip, jeliliyide qaldi. kepe tikish héytida

10 hezriti eysaning iniliri yérusalémgha héyt üchün ketkendin kéyin, hezriti eysa özimu u yerge bardi. Emma ashkara emes, yoshurun bardi.

11 héyt-ayem künliride yehudiy aqsaqalliri uni izdep, xalayiqtin: "eysani kördünglarmu?" dep sorashti.

12 kishiler arisida uninggha munasiwetlik köp gep-sözler éqip yürdi. Beziler uni: "yaxshi adem!" dése, yene beziler: "yaq, del eksiche, xelqni azduruwatidu!" déyishti.

13 biraq, héchkim uning yaxshiliqi toghruluq ashkara sözlimeytti, chünki yehudiy aqsaqalliridin qorqatti.

14 héytning yérimi ötkende, hezriti eysa merkiziy ibadetxana hoylilirigha kirip xelqqe telim bérishke bashlidi.

15 yehudiy aqsaqalliri: - bu adem héchqandaq telim almighan turuqluq, uning qandaqmu munche köp bilimi bolsun? - dep hang-tang qélishti.

16 hezriti eysa ulargha: - bu telimler méning emes, belki méni ewetküchi Xudaningkidur.

17 Xudagha chin dilidin itaet qilishni xalaydighan kishi bu telimlerning Xudadin kelgenlikini yaki özlükümdin éytiwatqanliqimni bileleydu.

18 öz aldigha sözligen kishi öz shan-sheripini izdeydu, lékin özini ewetküchining shan-sheripini izdeydighan kishi heq sözleydu. Undaq kishide heqsizliq yoqtur.

19 musa peyghember silerge tewrat qanunini özi yetküzgen, shundaqqu?! Lékin, héchqaysinglar bu qanun'gha emel qilmidinglar! Éytinglarchu, némishqa méni öltürmekchi bolisiler? - dédi.

20 köpchilik: - sizge jin tégiptu! Sizni öltürmekchi bolghan kim iken? - déyishti.

21 - men dem élish künide bir möjize yaritip qoysam, hemminglar hang-tang qélishtinglar, - dédi hezriti eysa,

22 - biraq, silermu musa peyghemberning bala tughulup sekkizinchi küni xetnisini qilish kérek dégen buyruqini ada qilimiz dep, dem élish küni bolsimu, balilarning xetnisini qiliwérisiler. Emeliyette, xetne qilish musa peyghemberdin emes, ejdadinglar ibrahimdin qalghan.

23 tewrat qanuni buzulmisun déyilip turup, dem élish küni xetne qiliniduyu, bundaq künde bir ademni sapmusaq qilsam, néme üchün manga achchiqlinisiler?

24 tekshürmey turup höküm qilmanglar, hökümünglar adil bolsun! hezriti eysa qutquzghuchimidu?

25 yérusalémliqlarning beziliri: - aqsaqallar öltürmekchi bolghan adem bu emesmidi?

26 ashkara sözlewatsimu, uninggha qarshi héch nerse démeywatqinini! Aqsaqallar uning qutquzghuchi - mesih ikenlikige heqiqeten közliri yettimu?

27 halbuki, mesih kelgende, uning qeyerdin kelgenlikini héchkim bilelmeydighu. Biraq, bu ademning bolsa qeyerdin kelgenlikini éniq bilimiz, - déyishti.

28 u chaghda, merkiziy ibadetxana hoylilirida telim bériwatqan hezriti eysa yuqiri awaz bilen mundaq dédi: - siler méni tonuymiz hemde méning qeyerdin kelgenlikimnimu bilimiz, dep qaraysiler, shundaqmu? Biraq, men özlükümdin emes, men wekillik qilghuchining ewetishi bilen keldim. U heqtur, biraq siler uni tonumaysiler.

29 men uni tonuymen. Chünki men uning yénidin keldim, méni u ewetti.

30 shuning bilen, beziler hezriti eysani tutmaqchi bolushti, lékin uninggha qol salidighan adem chiqmidi, chünki uning waqit-saiti téxi yétip kelmigenidi.

31 xalayiq arisidiki nurghun kishilermu uninggha étiqad qildi. Ular: "mesih qandaqmu uningdin köp möjize yaritar?!" déyishti. hezriti eysani tutush üchün qarawullarning ewetilishi

32 perisiyler xelq ichide hezriti eysa heqqidiki éqip yürgen gep-sözlerni anglap, aliy rohaniylar bilen meslihetliship, hezriti eysani tutush üchün ibadetxana qarawullirini ewetti.

33 hezriti eysa: - yene bir'az waqit siler bilen bille bolimen. Kéyin, méni ewetküchining yénigha kétimen.

34 méni izdeysiler, lékin tapalmaysiler. Men baridighan yerge baralmaysiler, - dédi.

35 buning bilen, yehudiy aqsaqalliri bir-birige: - u biz tapalmighudek qeyerlerge kéter? Chet elde turuwatqan yehudiy muhajirlarning yénigha bérip, gréklargha telim béremdighandu?

36 "méni izdeysiler, lékin tapalmaysiler. Men baridighan yerge baralmaysiler" dégini némisidu? - déyishti. hayatliq süyi

37 héytning axirqi hem eng tentenilik küni, hezriti eysa ornidin turup, yuqiri awaz bilen mundaq jakarlidi: - kimdekim ussisa, méning yénimgha kélip ichsun!

38 chünki, muqeddes yazmilarda manga étiqad qilghanlar heqqide: "ularning könglidin hayatliq süyining deryaliri éqip chiqidu!" dep yézilghan.

39 u bu sözni özige étiqad qilghanlargha ata qilinidighan Xudaning muqeddes rohigha qarita éytqanidi. Xudaning rohi téxi héchkimge chüshmigenidi, chünki hezriti eysa téxi atisining ershtiki shan-sheripige kirmigenidi. xelqning bölünüp kétishi

40 xelq ichide bezi kishiler bu sözlerni anglap: - musa peyghember aldin éytqan peyghember heqiqeten u iken! - déyishti.

41 beziler: "bu, qutquzghuchi - mesih!" déyishetti. Yene beziler bolsa: "undaq emestu! Mesih jeliliyidin kelmeyttighu?

42 muqeddes yazmilarda mesihning padishah dawutning ewladidin hem padishah dawutning yurti beytlehem yézisidin kélishi heqqide déyilmigenmidi?" déyishti.

43 buning bilen, xalayiq hezriti eysaning wejidin ikkige bölünüp ketti.

44 beziliri uni tutushni oylighan bolsimu, héchkim uninggha qol salmidi. yehudiy aqsaqallirining étiqadsizliqi

45 ibadetxana qarawulliri ibadetxanidin qaytip kelgende, aliy rohaniylar bilen perisiyler: - néme üchün uni tutup kelmidinglar? - dep sorashti.

46 ibadetxana qarawulliri: - héchkim héchqachan bu ademdek sözligen emes! - dep jawab bérishti.

47 perisiyler: - silermu azdurulmighansiler?

48 aqsaqallardin yaki perisiylerdin uninggha étiqad qilghanlar barmu néme?

49 uninggha étiqad qilghan guruhning muqeddes yazmilardin xewiri yoq, shunga u xeqni Xuda uridu! - déyishti.

50 ularning arisidin biri, yeni burun bir axshimi hezriti eysaning aldigha kelgen nikodim ularghа:

51 - tewrat qanunimizda bir ademning öz iqrarini anglimay we qilmishlirini bilmey turup, uning üstidin höküm chiqirishqa bolmaydu, dep yézilghan, - dédi.

52 - ejeba, senmu jeliliyilikmu néme? - déyishti aqsaqallar, - muqeddes yazmilarni oqusang, jeliliyidin peyghember chiqmaydighanliqini bileleysen! }

53 buning bilen, köpchilik öylirige qaytishti.

Yuhanna 8

zina qilghan ayal

1 hezriti eysa zeytun téghigha chiqip ketti.

2 etisi seherde, u yene merkiziy ibadetxana hoylilirigha keldi. Pütün jamaet uning yénigha kéliwalghanidi. U olturup, ulargha telim bérishke bashlidi.

3 shu chaghda, bezi tewrat ustazliri bilen perisiyler zina qilip tutulup qalghan bir ayalni uning aldigha élip kélishti. Ular ayalni otturigha chiqirip,

4 hezriti eysadin: - ustaz, bu ayal zina üstide tutuwélindi.

5 musa peyghember tewrat qanunida zina qilghan ayallarni chalma-kések qilip öltürüshni buyrughan. Sizche qandaq qilish kérek? - dep sorashti.

6 ularning bundaq déyishtiki gherizi, hezriti eysani tuzaqqa chüshürüp, uni gunahkar dep eyibleshke bahane izdesh idi. Biraq, hezriti eysa éngiship, qoli bilen yerge bir némilerni yazghili turdi.

7 ular shu soalni sorawerdi, shunga hezriti eysa ruslinip, ulargha: - aranglardiki gunahsiz kishi bu ayalgha birinchi tashni atsun! - dédi.

8 andin, yene éngiship, yerge yézishni dawamlashturdi.

9 ular bu sözlerni anglap, aldi bilen yashan'ghanliri, andin kéyin bashqiliri birining keynidin biri u yerdin chiqip kétishti. Axirda, hezriti eysa aldida öre turghan héliqi ayal bilen yalghuz qaldi.

10 hezriti eysa ruslinip turup, uninggha: - xanim, sizni shikayet qilghanlar qéni? Sizni soraqqa tartidighan adem chiqmidimu? - dep soridi.

11 - chiqmidi, hezretliri, - dédi ayal. hezriti eysa: - menmu sizni soraq qilmaymen. Qayting, buningdin kéyin gunah qilmang! - dédi.{ hezriti eysa dunyaning nuri

12 hezriti eysa yene köpchilikke mundaq dédi: - dunyaning nuri özümdurmen. Manga egeshkenler qarangghuluqta qalmaydu. Eksiche, hayatliq nurigha érishidu.

13 perisiyler: - sen özüngge özüng guwahliq bériwatisen. Shunga séning gepliringge ishen'gili bolmaydu, - déyishti.

14 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - men özümge guwahliq bérip sözlisemmu, sözlirim heqtur, chünki men özümning qeyerdin kelgenlikimni we qeyerge kétidighanliqimni bilimen. Lékin, siler buni bilmeysiler.

15 siler insanlarning ölchimi boyiche höküm qilisiler. Biraq, men héchkimge höküm qilmaymen.

16 höküm qilip qalsammu, hökümüm toghra bolatti, chünki höküm qilghanda men yalghuz emes, belki méni ewetküchi atam men bilen billidur.

17 siler riaye qilidighan tewrat qanunida: "ikki guwahchining sözi oxshash chiqsa, ularning sözliri toghra" dep yézilghan.

18 men özüm üchün özüm guwahliq bérimen, méni ewetken atammu men üchün guwahchidur.

19 - atang qeyerde? - dep sorashti ular. - siler ya méni tonumaysiler, ya atamni. Méni tonughan bolsanglar, atamnimu tonuyttunglar, - dep jawab berdi hezriti eysa.

20 hezriti eysa bu telimlerni merkiziy ibadetxanidiki iane toplinidighan yerde éytqanidi. Biraq, héchkim uni tutmidi, chünki uning waqit-saiti téxi yétip kelmigenidi. hezriti eysaning étiqadsizlarni agahlandurushi

21 hezriti eysa ulargha yene: - men bu yerdin kétimen, siler méni izdeysiler, biraq tapalmaysiler. Shundaqla, gunahliringlar kechürüm qilinmayla ölisiler. Men kétidighan yerge siler baralmaysiler, - dédi.

22 buning bilen, yehudiy aqsaqalliri: - u: "men kétidighan yerge siler baralmaysiler" deydu. Bu, özümni öltürüwalimen dégenlikimidu? - déyishti.

23 hezriti eysa ulargha: - siler bu yerlik bolup, bu dunyagha tewe. Men bolsam ershtin kelgen bolup, bu dunyagha tewe emes.

24 shuning üchün, silerge: "gunahliringlar kechürüm qilinmay ölisiler" dédim. Chünki, siler méning "menggü bar bolghuchi" ikenlikimge ishenmisenglar, gunahliringlar kechürüm qilinmay ölisiler, - dédi.

25 - sen zadi kim? - dep sorashti ular. - bashtin tartip silerge néme dégen bolsam, men shu.

26 esli méning silerni soraqqa tartidighan nurghun sözlirim bar idi. Shundaq bolsimu, méni ewetküchidin anglighanlirimnila insanlargha uqturuwatimen, chünki u heqtur, - dédi hezriti eysa.

27 ular hezriti eysaning özlirige éytqanlirining atisi Xuda toghruluq ikenlikini chüshinelmidi.

28 shunga, hezriti eysa mundaq dédi: - siler insan'oghlini kréstke mixlap tikligendin kéyin, uning "menggü bar bolghuchi" ikenlikini bilisiler. Shundaqla, héch ishni özlükümdin qilmighanliqimni we peqet atamning ögetkininila sözligenlikimnimu bilisiler.

29 méni ewetküchi men bilen billidur, u méni hergiz yalghuz qoymidi, chünki men hemishe uni xush qilidighan ishlarni qilimen.

30 hezriti eysa bu sözlerni qiliwatqan chaghning özide, nurghun kishiler uninggha étiqad qildi. heqiqiy erkinlikke érishtürgüchi

31 hezriti eysa özige étiqad qilghan yehudiylargha: - eger méning telimim boyiche ish körsenglar, méning heqiqiy shagirtlirim bolisiler.

32 heqiqetni bilisiler we heqiqet silerni erkinlikke érishtüridu, - dédi.

33 - biz ibrahimning ewladlirimiz, - dep jawab bérishti ular, - héchkimge héchqachan qul bolmiduq. Sizning: "heqiqet silerni erkinlikke érishtüridu" déginingizning menisi zadi néme?

34 - bilip qoyunglarki, gunah sadir qilghan kishi gunahning qulidur, - dédi hezriti eysa ularghа,

35 - qul ailining menggülük ezasi bolalmaydu. Oghul bolsa shu ailining menggülük ezasidur.

36 shuning üchün, Xudaning oghli silerni erkin qilsa, heqiqiy erkin bolisiler.

37 silerning ibrahimning ewladi ikenlikinglarni bilimen. Biraq, méni öltürmekchi boluwatisiler, chünki méning telimim silerning qelbinglarda orun almidi.

38 men atamning yénida körgenlirimni silerge éytiwatimen. Siler öz atanglardin anglighanliringlarni qiliwatisiler!

39 - bizning atimiz, ejdadimiz ibrahim, - dep jawab qayturushti ular. - ibrahimning perzentliri bolsanglar, ibrahimning yaxshi emellirini qilghan bolattinglar!

40 biraq, hazir eksiche méni, yeni Xudadin anglighan heqiqetni silerge yetküzgen kishini öltürmekchi boluwatisiler. Ejdadinglar ibrahim hergiz undaq ishni qilmighan.

41 siler öz atanglarning qilghinini qiliwatisiler! - dédi hezriti eysa. - biz haramdin bolmiduq. Bizning peqet birla atimiz bar, u bolsa Xudadur! - déyishti ular.

42 - atanglar Xuda bolghan bolsa, méni söygen bolattinglar, - dédi hezriti eysa, - chünki men Xudaning yénidin keldim, shuning üchün bu yerdimen. Özlükümdin kelgen emesmen, belki u teripidin ewetilgenmen.

43 sözlirimni némishqa chüshenmeysiler? Éniqki, méning telimim quliqinglargha yaqmaywatidu!

44 atanglar sheytan bolghachqa, silermu uning hewesliri boyiche ish qilisiler. U ezeldin qatil hem heqiqette turmaydu. Chünki, uningda heqiqet yoqtur. Yalghan sözlesh uning tebiiy xususiyiti, chünki u yalghanchi we yalghanchiliqning piridur.

45 men bolsam heqiqetni sözleymen, shunga manga ishenmeysiler.

46 qaysinglar méning gunahim barliqini ispatlap béreleysiler, qéni? Heqiqetni sözlisem, néme üchün manga ishenmeysiler?

47 Xudaning perzentliri Xudaning sözlirini anglaydu, siler Xudaning perzentliri bolmighanliqinglar üchün, uning sözlirini anglimaysiler!

48 yehudiy aqsaqalliri hezriti eysagha jawaben: - ejeba, bizning séni: "samariyilik hem jin chaplashqan ademsen" dégen sözimiz toghra emesmu? - déyishti.

49 - manga jin chaplashqini yoq, - dédi hezriti eysa, - men atamni hörmet qilimen. Lékin, siler manga bihörmetlik qiliwatisiler.

50 méning özümni ulughlighum yoq, lékin méning ulugh bolushumni xalaydighan biri bar. Uning hökümi adildur.

51 bilip qoyunglarki, méning telimim boyiche ish körgen kishi menggü ölmeydu.

52 ular hezriti eysagha: - sanga jin chaplashqanliqini emdi éniq bilduq, - déyishti, - hetta ejdadimiz ibrahim we bashqa peyghemberlermu ölgen tursa, sen qandaqche: "telimim boyiche ish körgen kishi menggü ölmeydu!" déyeleysen?

53 ejeba, sen alemdin ötken atimiz ibrahimdin we wapat bolghan bashqa peyghemberlerdinmu üstün turamsen? Sen özüngni zadi qandaq adem dep hésablaysen?

54 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - eger men özümni ulughlisam, méning ulughluqum bikar bolatti. Biraq, méni ulughlighuchi - siler "Xudayimiz" dep ataydighan atamning özidur.

55 siler uni tonup yételmidinglar, lékin men uni tonuymen. Uni tonumaymen désem, silerdek yalghanchi bolimen, biraq men uni tonuymen we uning sözi boyiche ish körimen.

56 atanglar ibrahim méning kélishimge intizar bolghan hem kelgenlikimni aldin'ala körüp, intayin xushal bolghan.

57 - sen téxi ellik yashqa kirmigen turup, ejdadimiz ibrahimnimu kördüngmu? - déyishti ular.

58 hezriti eysa ularghа: - bilip qoyunglarki, men ibrahim tughulmastila bar idim! - dédi.

59 buning bilen, ular yerdin tash élip, hezriti eysani chalma-kések qilmaqchi bolushti, lékin u özini daldigha élip, merkiziy ibadetxanidin chiqip ketti.

Yuhanna 9

hezriti eysaning tughma qarighuni saqaytishi

1 hezriti eysa yolda kétiwétip, tughma qarighu bir ademni kördi.

2 shagirtliri hezriti eysadin: - ustaz, bu ademning tughma qarighu bolushi kimning gunah sadir qilghanliqidin bolghan? Öziningmu yaki ata-anisiningmu? - dep sorashti.

3 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - özi yaki ata-anisining gunah sadir qilghanliqidin emes, belki Xudaning öz qudritini uning hayatida ayan qilmaqchi bolghanliqidindur.

4 künning yoruq waqtida, méni ewetküchining bizge tapshurghan wezipisini ada qilishimiz kérek. Kech kirip qarangghu chüshüp ketse, héchkim ish qilalmaydu.

5 dunyada bolghan mezgilimde, dunyaning nuri özümdurmen.

6 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, yerge tükürüp, tükürük bilen lay qilip, layni héliqi ademning közlirige sürüp qoydi

7 we uninggha: "siloha kölchikige bérip közliringni yu" dédi. ("siloha" ibraniyche söz bolup, "ewetilgüchi" dégen menini béridu.) héliqi adem hezriti eysaning dégini boyiche qildi we közliri échilghan halda qaytti.

8 qoshniliri we tilemchilik qilghinida uni körgenler: - bu, olturup tilemchilik qilidighan héliqi adem emesmu? - déyishti.

9 beziler: "hee, shu" dése, yene beziler: "yaq, u emes, emma uninggha oxshaydiken" déyishti. biraq, u özi: - men del shu kishi bolimen! - dédi.

10 - undaqta közliring qandaq échildi? - dep sorashti ular.

11 u mundaq jawab berdi: - eysa dégen bir kishi tükürükidin lay qilip közlirimge sürüp qoyup, manga: "siloha kölchikige bérip közliringni yu" dégenidi. Men u yerge bérip yusam, közlirim échilip ketti.

12 - u hazir qeyerde? - dep sorashti ular. - bilmeymen, - dédi u. perisiylerning weqeni sürüshtürüshi

13 xalayiq ilgiri qarighu bolghan bu ademni perisiylerning yénigha élip bérishti.

14 hezriti eysa lay qilip bu ademning közlirini saqaytqan kün - del dem élish küni idi.

15 perisiyler bu ademdin közlirining qandaq échilghanliqini soriwidi, u: "u közlirimge lay sürüp qoydi, andin yüzümni yudum. Hazir mana köreleydighan boldum!" dédi.

16 shuning bilen, perisiylerdin beziliri: - u adem Xudaning yénidin kelgen emes, chünki u dem élish küni ish qilmasliq emrige xilapliq qildi, - déyishti. yene beziliri: - gunahkar bolsa, qandaqlarche bundaq möjizilerni yaritalaydu? - déyishti. buning bilen, ularning arisida bölünüsh peyda boldi.

17 ular qarighu ademdin yene: - közliringni achqan u adem séningche qandaq ademdu? - dep sorashti. - u bir peyghember, - dédi héliqi adem.

18 yehudiy aqsaqalliri közliri échilghan ademning ata-anisini tépip kelmigüche, burun uning qarighu ikenlikige we hazir közlirining échilghanliqigha ishenmeytti. Shunga, ular uning ata-anisini chaqirtip,

19 ulardin: - tughma qarighu dégen oghlunglar mushumu? Hazir qandaqlarche köreleydighan bolup qaldi? - dep sorashti.

20 - uning bizning oghlimiz ikenliki we tughulushidinla qarighu ikenliki rast,

21 lékin hazir qandaqlarche köreleydighan bolup qalghanliqini, közlirini kim achqanliqini bilmeymiz. Uni özünglar soranglar, u chong adem tursa, öz ishini özi sözlep bersun, - dep jawab berdi uning ata-anisi.

22 ular yehudiy aqsaqalliridin qorqqanliqi üchün shundaq déyishti, chünki yehudiy aqsaqalliri hezriti eysani qutquzghuchi - mesih, dep étirap qilghanlarni ibadetxana jamaetchilikidin qoghlap chiqirishni qarar qilghanidi.

23 shuning üchün, héliqi ademning ata-anisi: "u chong adem tursa, özidin soranglar" dégenidi.

24 perisiyler ilgiri qarighu bolghan u ademni yene chaqirip: - Xuda aldida qesem qil! Biz bu ademning gunahkar ikenlikini bilimiz, - déyishti.

25 u mundaq jawab berdi: - uning gunahkar yaki emeslikini bilmeymen. Men peqet birla ishni bilimen, u bolsimu qarighu idim, hazir köreleydighan boldum.

26 bu chaghda, ular: - u séni qandaq qildi? Közliringni qandaq achti? - dep sorashti.

27 u jawaben: - silerge éytsam, qulaq salmidinglar. Yene qandaqlarche anglimaqchi bolup qaldinglar? Silermu uning shagirtliri bolmaqchimu néme?! - dédi.

28 buning bilen, ular uni haqaretlep: - sen u eblexning shagirti! Biz bolsaq musa peyghemberning shagirtliri.

29 Xudaning musa peyghemberge sözligenlikini bilimiz. Bu eblexning bolsa eng qisqisi qeyerdin kelgenlikinimu bilmeymiz, - déyishti.

30 héliqi adem ulargha mundaq jawab qayturdi: - ajayip ishqu bu! U közlirimni achti. Shundaqtimu, siler uning qeyerdin kelgenlikini bilmidinglar.

31 biz bilimizki, Xuda gunahkarlarning telipini anglimaydu, belki özige ibadet qilghan we iradisini ishqa ashurghanlarningkini anglaydu.

32 dunya apiride bolghandin béri, birer kishining tughma qarighuning közini achqanliqini anglap baqqan emesmiz.

33 bu adem Xuda teripidin ewetilmigen bolsa, héchnéme qilalmighan bolatti.

34 ular uni: - sen gunah ichide tughulghan turuqluq, emdi bizge telim bermekchimusen? - déyiship, ibadetxanidin qoghlap chiqirishti. rohiy qarighuluq

35 hezriti eysa ularning héliqi ademni ibadetxanidin qoghlap chiqarghanliqini anglap, uni izdep tépip: - sen insan'oghligha étiqad qilamsen? - dep soridi.

36 - hezretliri, u kim? Éytip bergeysiz, uninggha étiqad qilay, - dédi héliqi adem.

37 - uni körüp turupsen, hazir sen bilen sözlishiwatqan del shuning özi, - dédi hezriti eysa uninggha.

38 héliqi adem: - i rebbim, sanga étiqad qildim! - dep, hezriti eysagha sejde qildi.

39 - dunyadiki ademler üstidin höküm chiqarghili keldim. Korlarni köridighan qilish, körimen deydighanlargha ularning kor ikenlikini körsitish üchün keldim, - dédi hezriti eysa.

40 uning yénidiki bezi perisiyler bu sözlerni anglap: - bu biznimu kor dep qarighanliq emestu? - dep sorashti.

41 - kor bolghan bolsanglar, gunahkar bolmighan bolattinglar, - dédi hezriti eysa, - lékin hazir, "körüwatimiz" dégenlikinglar üchün gunahkarsiler.

Yuhanna 10

hezriti eysa - "yaxshi qoychi" dur

1 hezriti eysa mundaq bir temsilni éytip berdi: - bilip qoyunglarki, qoyning qotinigha ishiktin kirmey, témigha yamiship kirgen kishi oghri we qaraqchidur.

2 ishiktin kiridighan kishi bolsa shu qoylarning qoychisidur.

3 közetchi ishikni qoychigha échip béridu. Qoylar qoychining awazini tonuydu, umu öz qoylirining isimlirini chaqirip ularni sirtqa élip chiqidu.

4 qoychi qoylirining hemmisini sirtqa chiqirip bolup, ularning aldida mangidu, qoylarmu uning keynidin egiship méngishidu, chünki uning awazini tonuydu.

5 yat birining keynidin mangmaydu, eksiche uningdin qachidu, chünki yatlarning awazini tonumaydu.

6 etrapidikiler hezriti eysaning bu temsilni sözlesh arqiliq özlirige néme démekchi bolghanliqini chüshenmidi.

7 shunga, hezriti eysa chüshendürüp, mundaq dédi: - bilip qoyunglarki, qoylar kiridighan ishik özümdurmen.

8 mendin ilgiri kelgenlerning hemmisi oghri we qaraqchidur, lékin qoylar ulargha boy bermidi.

9 ishik özümdurmen. Men arqiliq kirgini qutquzulidu hem kirip-chiqip yürüp, yapyéshil ot-chöplerni tépip yéyeleydu.

10 oghri bolsa oghrilash, öltürüsh we buzush üchünla kélidu. Men bolsam ademler hayatliqqa érishsun we u hayatliq mol bolsun, dep keldim.

11 yaxshi qoychi özümdurmen. Yaxshi qoychining qoyliri üchün jéni pidadur.

12 medikar undaq qilmaydu. U qoylarning xojayini hem qoychisi bolmighanliqi üchün, börining kelgenlikini körse, qoylarni tashlap qachidu. Shuning bilen, böre qoylarni tutuwélip tiripiren qiliwétidu.

13 medikar némishqa qachidu? Chünki, u qoylarning igisi emes, shunglashqa
ulargha köngül bölmeydu.

14-15 yaxshi qoychi özümdurmen. Atam méni we men atamni - biz bir-birimizni
tonughinimizdek, men öz qoylirimni tonuymen, ularmu méni tonuydu. Qoylirim
üchün jénim pida.

16 bu qotandin bolmighan bashqa qoylirimmu bar. Ularnimu chaqirishim kérek.
Ularmu awazimni anglaydu. Hemme qoylar bir pada bolushup, bir qoychigha
egishidu.

17 atam méni söyidu. Chünki, men özümni qurban qilghandin kéyin tirilishim
üchün, jénimni pida qilishni xalaymen.

18 jénimni héchkim alalmaydu, men uni öz ixtiyarim bilen pida qilimen. Men uni
bérishke we qayturuwélishqa hoquqluq. Atam manga shundaq qilishni
buyrughan.

19 bu sözler tüpeylidin yehudiylar arisida yene bölünüsh chiqti.

20 birmunche kishiler: - uninggha jin tégiptu, sarang bolup qaptu, néme üchün
uning sözige qulaq salghudekmiz? - déyishetti.

21 yene beziler bolsa: - jin tegken ademning sözliri bundaq bolmaydu. Jin tegken
adem qandaqmu qarighularning közlirini achalisun?! - déyishti. hezriti eysaning
ret qilinishi

22 qish pesli bolup, yérusalémda merkiziy ibadetxanining qayta échilghanliqini
xatirileydighan bayram ötküzülüwatatti.

23 hezriti eysa ibadetxanidiki "sulayman padishahning péshaywini" dégen yerde
aylinip yüretti.

24 xeqler uning etrapigha olishiwélip: - bizni yene qachan'ghiche gumanda
qaldurisen? Eger qutquzghuchi - mesih bolsang, bizge ochuqini éyt, - déyishti.

25 hezriti eysa mundaq jawab berdi: - men silerge éytqan, lékin manga étiqad
qilmidinglar. Atamning nami bilen qilghan ishlirim méning kim ikenlikimge
guwahliq béridu.

26 biraq, siler étiqad qilmidinglar, chünki méning qoylirimdin emessiler.

27 méning qoylirim gépimni anglaydu. Men ularni tonuymen. Ular manga
egishidu.

28 ulargha menggülük hayat ata qilimen. Ular esla halak bolmaydu. Ularni
héchkim qolumdin tartiwalalmaydu.

29 ularni manga teqdim qilghan atam hemmidin üstündur. Ularni atamning
qolidin tartiwélishqa héchkimning küchi yetmeydu.

30 atam ikkimiz eslide birmiz.

31 buning bilen, yehudiylar yene uni chalma-kések qilish üchün, yerdin tash élishti.

32 - atam manga buyrughan nurghun yaxshi ishlarni aldinglarda körsettim. Bu ishlarning qaysisi üchün méni chalma-kések qilmaqchisiler? - dédi hezriti eysa ularghа.

33 - séni yaxshi ishliring üchün emes, kupurluq qilghanliqing üchün chalma-kések qilimiz. Chünki, sen adem turuqluq, özüngni Xuda qilip körsetting! - dep jawab qayturushti xalayiq.

34 hezriti eysa mundaq dédi: - muqeddes yazmilarda Xudaning burunqi zamandiki yehudiy yétekchilerge: "siler ilahlar" dégini yézilghan emesmu?

35 muqeddes yazmilarda éytilghini menggü özgermeydu-de! Xuda özining sözlirini yetküzgenlerni: "ilahlar" dep atighan'ghu!

36 emdi manga kelsek, atam méni tallap paniy dunyagha ewetti. Shundaq turuqluq, néme üchün "Xudaning oghlimen" désem, méni "kupurluq qilding!" deysiler?

37 eger atam buyrughan ishlarni qilmisam, manga étiqad qilmanglar.

38 lékin qilsam, sözlirimge ishenmigen halettimu, qilghanlirimni körüp, ularning heqliqige ishininglar. Buning bilen, atamning mende ikenlikini, méningmu atamda ikenlikimni heq dep bilip yétisiler.

39 buning bilen, ular yene uni tutmaqchi boldi, biraq hezriti eysa özini ulardin qachurup qutuldi.

40 andin, iordan deryasining u qétigha, yeni burun yehya peyghember ademlerni chömüldürgen yerge kétip, u yerde turdi.

41 nurghun kishiler uning yénigha keldi. Ular: - yehya peyghember héch möjize körsetmigen, lékin bu adem toghrisida éytqanlirining hemmisi toghra chiqti! - déyishti.

42 shundaq qilip, nurghunlighan kishiler bu yerde hezriti eysagha étiqad qildi.

Yuhanna 11

Iazarning ölümi

1-2 lazar isimlik bir adem késel bolup qalghanidi. U hediliri meryem we marta bilen yehudiye ölkisidiki beytaniya yézisida turatti. Meryem bolsa hezriti eysaning putlirigha xush puraq yagh sürkep, chachliri bilen ularni értip qurutqan ayal idi.

3 lazarning hediliri hezriti eysagha: "i rebbimiz, siz yaxshi köridighan dostingiz késel bolup qaldi" dep xewer bérishti.

4 hezriti eysa buni anglap: - bu késellik lazarning ölümi bilen ayaghlashmaydu. Eksiche, bu arqiliq Xudaning oghlining ulughluqi ayan bolup, xalayiq Xudagha medhiye oquydu, - dédi.

5 hezriti eysa marta, meryem we lazarni bek yaxshi köretti.

6 gerche u lazarning késel ikenlikini anglighan bolsimu, özi turuwatqan yerde yene ikki kün turdi.

7 andin kéyin, shagirtlirigha: - yehudiyige qayta barayli! - dédi.

8 shagirtliri uninggha: - ustaz, yéqindila u yerdiki xeqler sizni chalma-kések qilmaqchi bolghan tursa, yene u yerge qayta baramsiz? - déyishti.

9 hezriti eysa mundaq dédi: - kündüz on ikki saet emesmu? Kündüzi yol mangghan yiqilmas, chünki u bu dunyaning yoruqini köridu.

10 lékin, kéchisi yol mangghan yiqilar, chünki uningda yoruqluq yoqtur.

11 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin: - dostimiz lazar uxlap qaldi, men uni oyghatqili barimen, - dep qoshup qoydi.

12 shagirtlar: - uxlighan bolsa yaxshi bolup qalidu, i rebbimiz, - dédi.

13 hezriti eysa lazarning ölümini démekchidi, lékin ular adettiki uyquni dewatidu, dep oylashti.

14 shuning bilen, hezriti eysa ulargha ochuqini éytip: - lazar alemdin ötti, démekchimen.

15 silerni dep, uning qéshida bolmighanliqimgha xushalmen. Chünki, bu silerning étiqadinglarning kücheytilishi üchün, yene bir purset yaritip berdi. Emdi u bar yerge barayli, - dédi.

16 "qoshkézek" dep atilidighan tomas bashqa shagirtlargha: - bizmu uning bilen bille barayli hem uning bilen bille öleyli, - dédi. hezriti eysaning lazarni tirildürüshi

17 hezriti eysa shagirtliri bilen beytaniyagha barghanda, lazarning yerlikke qoyulghinigha töt kün bolghanliqidin xewer tapti.

18 beytaniya yérusalémdin üch chaqirim yiraqliqta idi.

19 nurghun yehudiylar marta bilen meryemning inisining ölümige teselli bérish üchün, ularning yénigha kelgenidi.

20 marta hezriti eysaning kéliwatqanliqidin xewer tépip, uning aldigha chiqti. Meryem bolsa öyde qaldi.

21 - i rebbim, - dédi marta hezriti eysagha, - bu yerde bolghan bolsingiz, inim ölmes idi.

22 hélimu, Xudadin néme tilisingiz, uning sizge shuni béridighanliqini bilimen.

23 - iningiz tirilidu, - dédi hezriti eysa.

24 marta: - qiyamet küni, uning jezmen tirilidighanliqini bilimen, - dédi.

25 - insanlarni ölümdin tirildürgüchi we hayatliq bergüchi özümdurmen, - dédi hezriti eysa uninggha, - manga étiqad qilghan kishi ölsimu, yene hayat bolidu.

26 manga étiqad qilip, menggülük hayatqa érishkenler esla ölmeydu; buninggha ishinemsiz?

27 - ishinimen rebbim, - dédi marta, - sizning insanlar arisigha kélishke teyinlen'gen qutquzghuchi - mesih, Xudaning oghli ikenlikingizge ishinimen.

28 marta buni dep bolghandin kéyin, qaytip singlisi meryemni astighina chaqirip: - ustazimiz kélip boldi. Séni chaqiriwatidu, - dédi.

29 meryem buni anglap, derhal ornidin turup, hezriti eysa bilen körüshkili mangdi.

30 u peytte hezriti eysa téxi yézigha kirmigen bolup, marta aldigha chiqqan yerde idi.

31 öyde meryemge teselli bériwatqan xalayiq meryemning birdinla ornidin turup, sirtqa chiqip ketkenlikini körüshti we uni qebristanliqqa yigha-zar qilghili mangdi dep oylap, uning keynidin méngishti.

32 biraq, meryem hezriti eysa bar yerge bardi we uni körüp, ayighigha yiqilip: - i rebbim, bu yerde bolghan bolsingiz, inim ölmes idi! - dédi.

33 meryemning we uning bilen bille kelgen xalayiqning yigha-zar qilishqinini körgen hezriti eysa ghezeplinip, köngli qattiq azablinishqa bashlidi we:

34 - uni qeyerge qoydunglar? - dep soridi. - i rebbimiz, kélip körüng, - déyishti ular.

35 hezriti eysa köz yéshi qildi.

36 xeqler: - qaranglar, u lazarni némidégen yaxshi körgen! - déyishti.

37 ularning ichide beziliri: - qarighuning közini achqan kishi lazarning hayatini ölümdin saqlap qalalmayttimu? - déyishti.

38 hezriti eysa ichide yene ghezeplinip, yerlikning aldigha bardi. Yerlik kirish aghzi chong bir tash bilen tosulghan öngkür idi.

39 hezriti eysa: - tashni éliwétinglar! - dédi. ölgüchining hedisi marta: - i rebbim, alemdin ötkinige töt kün boldi, hazir jesiti purap ketkendu, - dédi.

40 hezriti eysa uninggha: - men sanga: "étiqad qilsang, Xudaning ulughluqini körisen" dégenidimghu! - dédi.

41 buning bilen, xalayiq tashni éliwetti, hezriti eysa közlirini asman'gha tikip, mundaq dua qildi: - i ata, telipimni anglaydighining üchün sanga shükür éytimen.

42 teleplirimni hemishe anglaydighanliqingni bilimen. Shundaq bolsimu, etrapimdiki xalayiq séning méni ewetkenlikingge ishensun dep, buni éytiwatimen.

43 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, yuqiri awazda: - lazar, tashqirigha chiq! - dep towlidi.

44 lazar qol-putliri képenlen'gen, éngiki téngilghan halda tashqirigha chiqti. Hezriti eysa ulargha: - képenlikni saldurup, uni öz meylige qoyuwétinglar! - dédi. hezriti eysani öltürüsh suyiqesti

45 meryemning yénigha petilep kelgen we hezriti eysa körsetken bu möjizini körgen nurghun xeqler hezriti eysagha étiqad qildi.

46 lékin, ularning ichide beziliri perisiylerning yénigha bérip, hezriti eysaning qilghan ishlirini melum qilishti.

47 shunga, perisiyler we aliy rohaniylar yehudiylarning aliy kéngeshmisini yighip: - qandaq qilghuluq? Bu ademning yaratqan nurghun möjizilirige qarap béqinglar.

48 uni bundaq qoyup bersek, hemme adem uninggha étiqad qilip kétidu. Shundaq bolghanda, rim hökümiti ibadetxanimizni, hetta millitimizni weyran qiliwétidu! - déyishti.

49 ularning ichide biri, yeni shu yili bash rohaniy bolghan qayapa: - siler héchnémini bilmeydikensiler!

50 pütün xelqning halak bolushining ornigha, birla ademning ular üchün ölüshining yaxshi ikenlikini chüshenmeydikensiler, - dédi.

51-52 bu sözni u özlükidin éytmighanidi. U shu yili bash rohaniy bolghachqa, hezriti eysaning yehudiy xelqi üchün, shundaqla peqet u xelq üchünla emes, belki Xudaning her yan'gha chéchilip ketken perzentlirining hemmisini bir qilip uyushturush üchün ölidighanliqini aldin éytqanidi.

53 shundaq qilip, ular shu kündin étibaren hezriti eysani öltürüwétish üchün suyiqest qilishqa bashlidi.

54 shunga, hezriti eysa emdi yehudiylar arisida ashkara yürmey, u yerdin ayrilip chölge yéqin rayondiki efrayim shehirige kétip, shagirtliri bilen bille u yerde turdi.

55 yehudiylarning ötüp kétish héytigha az qalghanidi. Nurghun kishiler tazilinish diniy qaidisini ada qilish üchün, héyttin birqanche kün ilgiri yézilardin yérusalémgha kélishti.

56 ular hezriti eysani izdeytti. Ular merkiziy ibadetxanida yighilghinida bir-birige: - séningche qandaq bolar, hezriti eysa héytqa kelmemdikin? - déyishetti.

57 aliy rohaniylar bilen perisiyler hezriti eysani tutush üchün, uning qeyerdilikini bilidighanlarning özlirige melum qilishini buyrughanidi.

Yuhanna 12

gunahkar ayalning hezriti eysani etirlishi

1 ötüp kétish héytidin alte kün ilgiri, hezriti eysa özi ölümdin tirildürgen lazar
turghan jay - beytaniyagha keldi.

2 u yerde uninggha ziyapet bérildi. Marta u yerde méhmanlarni kütüwatatti. Lazar
hezriti eysa bilen hemdastixan bolghanlardin biri idi.

3 meryem sap sumbuldin yasalghan intayin qimmet bahaliq etirdin az kem bir
qadaq ekélip, hezriti eysaning putlirigha quydi we chachliri bilen etirni uning
putlirigha sürdi. Öy etirning xush puriqi bilen toldi.

4 lékin, hezriti eysaning shagirtliridin biri, yeni kéyin uninggha satqunluq
qilidighan yehuda ishqariyot:

5 - bu etirning qimmiti bir ademning yilliq kirimige teng kélidiken! Némishqa bu
etir sétilip, puli kembeghellerge bérilmidi? - dédi.

6 bu sözni u kembeghellerge köngül bölidighanliqi üchün emes, oghri bolghanliqi
üchün dégenidi. U shagirtlarning ortaq pulini bashquratti we oghrilap xejleytti.

7 - ayalning ixtiyarigha qoyuwet! - dédi hezriti eysa, - u bu arqiliq méning depne
qilinidighan künümge teyyarliq qiliwatidu.

8 kembegheller her daim aranglarda, lékin men her daim aranglarda bolmaymen.
aliy rohaniylarning lazarni öltürüsh suyiqesti

9 zor bir türküm yehudiylar hezriti eysaning beytaniyada ikenlikini anglidi we
yalghuz hezriti eysani emes, u ölümdin tirildürgen lazarnimu körüsh üchün u
yerge keldi.

10 aliy rohaniylar bolsa lazarnimu öltürüshni qestlidi.

11 chünki, uning sewebidin nurghun yehudiylar ulardin yüz örüp, hezriti eysagha
étiqad qiliwatatti. sherep bilen yérusalémgha kirish

12 etisi, ötüp kétish héytini ötküzüshke kelgen zor bir türküm xalayiq hezriti
eysaning yérusalémgha kéliwatqanliqini anglidi.

13 ular qollirigha xorma shaxlirini tutushqan halda uni qarshi alghili chiqishti we
"Xudagha shükür! Perwerdigarning namida kelgüchige mubarek bolsun!
Israillarning padishahigha mubarek bolsun!" dep warqirashti.

14 hezriti eysa bir texey tépip mindi. Bu ishni zekeriya peyghember xéli burun
aldin éytip, mundaq yazghanidi:

15 "ey yérusalém xelqi, emdi qorqmanglar! Mana, padishahinglar texey minip
kéliwatidu."

16 uning shagirtliri u chaghda buni chüshenmigenidi, lékin hezriti eysa tirilish we
asman'gha chiqish bilen ulughlan'ghandin kéyin, zekeriya peyghember yazghan

bu sözlerni hemde bu ish del peyghember aldin éytqandek chiqqanliqini tonup yetti.

17 hezriti eysaning lazarni yerlikidin chaqirip tirildürgenlikini körgen kishiler bu möjize toghrisida bashqilargha toxtimastin xewer qildi.

18 xalayiq hezriti eysaning yaratqan bu möjizisini anglighachqa, uni qarshi alghili chiqishti.

19 perisiyler bolsa bir-birige: - qaranglar, bizning qilghinimiz bikar ketti! Mana emdi pütün dunya uninggha egiship ketmekte! - déyishti. gréklarning hezriti eysa bilen körüshüshni telep qilishi

20 ötüp kétish héytida, yérusalémgha ibadet qilghili kelgenler ichide yehudiy dinigha kirgen bezi gréklarmu bar idi.

21 bular jeliliyining beytsayda yézisidin bolghan filipning yénigha kélip: - janabliri, biz hezriti eysa bilen körüshmekchiduq, - dep telep qilishti.

22 filip bérip buni enderge melum qildi. Andin, ular ikkisi hezriti eysagha xewer qildi.

23 hezriti eysa mundaq dédi: - insan'oghlining shan-sherepke ige bolidighan waqit-saiti yéqinliship qaldi.

24 bilip qoyunglarki, bughday déni topigha tashlinip qurban bolmighuche, yenila bir tal dan péti turidu. Qurban bolsa, bix sürüp, köp hosul béridu.

25 hayatini ayighanlar uningdin mehrum bolidu. Lékin, bu dunyada hayatini ayimighanlar uni menggü saqliyalaydu.

26 kimdekim manga xizmet qilishni xalisa, manga egeshsun. Men qeyerde bolsam, méning chakirim shu yerde bolidu. Manga xizmet qilghuchilarni ershtiki atam hörmetleydu. hezriti eysaning öz ölümi toghrisida éytqanliri

27 - hazir könglüm qattiq azabliniwatidu. Buninggha néme déyishim kérek? "ata, méni kélidighan azab-oqubetlik waqit-saettin qutquz!" deymu? Yaq! Men shu waqit-saetni béshimdin ötküzüsh üchün keldim.

28 ata, ulughluqungni körsetkin! shu waqitta, ershtin bir awaz anglandi: - ulughluqumni körsettim we yene körsitimen.

29 shu meydandiki buni anglighan xalayiq: - hawa güldürlidi, - déyishti. yene beziler bolsa: - bir perishte uninggha gep qildi, - déyishti. biraq, hezriti eysa:

30 - bu sözler méni dep emes, silerni dep éytilghan.

31 bu dunya emdi soraqqa tartilidu. Bu dunyaning hökümdari - sheytanmu emdi aghdurulidu.

32 men yerdin kötürülginimde, pütkül insanlarni özümge jelp qilimen, - dédi.

33 (u buni déyish arqiliq özining qandaq ölidighanliqini uqturdi.)

34 xalayiq bu geplerni chüshenmey, hezriti eysadin: - muqeddes yazmilarda: "qutquzghuchi - mesih ölmey menggü hayat turidu" déyilgen tursa, siz qandaqsige "insan'oghli kötürülüshi kérek" déyeleysiz?! Insan'oghli zadi kim bolidu? - dep soridi.

35 - nurning aranglarda chaqnaydighan waqti uzun emestur. Shunga, qarangghuluqning silerni bésiwalmasliqi üchün, nur bar waqtida dawamliq ménginglar. Qarangghuluqta mangghan kishi özining qeyerge kétiwatqanliqini bilmeydu.

36 shunglashqa, nur aranglarda bar waqitta, uninggha ishininglar. Buning bilen, nurning perzentliri bolisiler, - dédi hezriti eysa. yehudiylarning tersaliqi hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, xalayiqtin ayrilip yoshurunuwaldi.

37 gerche u xalayiqning köz aldida shunche möjize körsetken bolsimu, ular uninggha étiqad qilmidi.

38 bu ehwal del yeshaya peyghemberning yazmisida aldin'ala körsitilgendek chiqti: "i perwerdigar, biz yetküzgen sözlerge kim ishendi? séning küch-qudriting kimge körsitildi?"

39-40 xalayiq hezriti eysagha étiqad qilalmidi. Buning sewebini yeshaya peyghember aldin'ala chüshendürüp bergenidi: "perwerdigar ularning közlirini kor qildi, qelbini bixudlashturdi. Uning netijiside, ularning közliri körmes, qelbi sezmes bolup qaldi. ˜ular gunahlirigha towa qilip, manga qaytishni xalimaydu. Xalisidi, men ularni saqaytattimŒ deydu Xuda."

41 yeshaya peyghember hezriti eysaning ulughluqini körgenliki üchün, bu sözlerni uninggha qarita aldin'ala éytqanidi.

42 wehalenki, nurghunlighan kishiler, hetta yehudiy aqsaqallirimu hezriti eysagha étiqad qildi. Lékin, ular özlirining perisiyler teripidin ibadetxana jamaetchilikidin qoghlap chiqiriwétilmesliki üchün, étiqad qilghanliqini ashkarilimidi.

43 buning sewebi, ular insandin kélidighan maxtashni Xudadin kélidighan maxtashtinmu yaxshi köretti.

44 hezriti eysa yuqiri awaz bilen mundaq dédi: - manga étiqad qilghanlar mangila emes, méni ewetküchige étiqad qilghan bolidu.

45 méni körgenler méni ewetküchinimu körgen bolidu.

46 men manga étiqad qilghanlar qarangghuluqta qalmisun dep, dunyagha nur bolup keldim.

47 sözlirimni anglap, sözlirimge emel qilmighanlarni soraqqa tartmaymen, chünki men insanlarni soraqqa tartqili emes, belki ularni qutquzghili keldim.

48 biraq, méni ret qilghanlarni we sözlirimni qobul qilmighanlarni soraqqa tartquchi bar. U bolsimu éytqan sözlirim bolup, u qiyamet küni kishilerni soraqqa tartidu.

49 chünki, men özlükümdin sözliginim yoq. Némini sözlishim we qandaq sözlishim kéreklikini méni ewetken atam manga buyrudi.

50 uning buyruqining menggülük hayat élip kélidighanliqini bilimen. Shunga, némini sözlisem, Xudaatamning manga buyrughinidek sözleymen.

Yuhanna 13

hezriti eysaning öz shagirtlirining putini yuyup qoyushi

1 ötüp kétish héytining harpisi idi. Hezriti eysa bu dunyadin ayrilip, atisining yénigha kétidighan waqitning yétip kelgenlikini bildi. U bu dunyadiki öz ademlirige bolghan méhir-muhebbitini burunla körsetken bolup, uning qanchilik chongqurluqini emdi toluq körsetmekchidi.

2 hezriti eysa shagirtliri bilen kechlik tamaqta bille boldi. Sheytan alliburun simunning oghli yehuda ishqariyotning könglige hezriti eysani yehudiy aqsaqallirigha tutup bérish weswesisini salghanidi.

3 hezriti eysa atisining hemme hoquqni özige amanet qilghanliqini, atisi Xudaning yénidin kélip, Xudaning yénigha kétidighanliqini biletti.

4 u dastixandin turup, tonini yéship, bir löngge bilen bélini baghlidi.

5 andin, bir jawurgha su quyup, shagirtlarning putlirini yuyushqa we bélige baghlighan löngge bilen értip qurutushqa bashlidi.

6 nöwet simun pétrusqa kelgende, pétrus: - i rebbim, putumni siz yusingiz qandaq bolghini?! - dédi.

7 hezriti eysa uninggha: - néme qiliwatqinimni hazir chüshenmeysen, lékin kéyin chüshinisen, - dédi.

8 - men putumni hergiz sizge yughuzmaymen! - dédi pétrus. - putungni yumisam, sen men bilen birge bolalmaysen, - dégen jawabni qayturdi hezriti eysa.

9 simun pétrus: - i rebbim, undaqta putlirimnila emes, qollirimnimu, béshimnimu yughaysiz! - dédi.

10 hezriti eysa uninggha: - yuyunup bolghan ademning qayta yuyunushining hajiti yoq. Peqet putlirini yusila, pütün ezasi pak bolidu. Silermu gunahliringlardin pak, lékin hemminglar emes, - dédi.

11 (hezriti eysa özini kimning tutup béridighanliqini biletti. Shuning üchün, u hemmisiningla pak emeslikini dégenidi.)

12 hezriti eysa ularning putlirini yuyup bolghandin kéyin, tonini kiyip yene dastixan'gha olturdi we ulargha mundaq dédi: - siler néme qilghanliqimni chüshendinglarmu?

13 siler méni "rebbim" we "ustazim" deysiler. Rast éytisiler, emeliyettimu shundaq.

14 men rebbinglar we ustazinglar turuqluq putliringlarni yughandikin, silermu bir-biringlarning putlirini yuyushunglar kérek.

15 bu silerningmu manga oxshash bashqilargha xizmet qilishinglar üchün körsetken ülgemdur.

16 bilip qoyunglarki, qul xojayinidin üstün turmaydu, elchimu özini ewetküchidin üstün turmaydu.

17 bu ishlarni bilgenikensiler, silermu shundaq qilsanglar, neqeder bextliksiler! hezriti eysaning satqunluqqa uchrishini aldin éytishi

18 "siler gunahliringlardin pak" dégen sözüm hemminglargha qaritilghan emes. Men tallighanlirimni bilimen, lékin muqeddes yazmilarda aldin éytilghan: "men bilen hemdastixan bolup, nénimni yégen dostum mendin yüz örüdi!" dégen bu söz emelge ashurulushi kérek.

19 silerge bu ish yüz bérishtin awwal éytip qoyayki, u ishlar yüz bergende méning "menggü bar bolghuchi" ikenlikimge ishinisiler.

20 yene shuni bilip qoyunglarki, men ewetken herqandaq bir kishini qobul qilghanlar méni qobul qilghan bolidu. Méni qobul qilghanlar bolsa méni ewetküchi Xudani qobul qilghan bolidu.

21 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, qattiq azablan'ghan halda ochuqini éytti: - bilip qoyunglarki, aranglarda bireylen manga satqunluq qilidu!

22 shagirtlar kimni dewatqanliqini chüshenmey, bir-birige qarashti.

23 hezriti eysa intayin yaxshi köridu dep qaralghan shagirt uning yénida yanpashlap yatatti.

24 simun pétrus uninggha hezriti eysadin kimni démekchi bolghanliqini sorap béqishni isharet qildi.

25 shunga, u hezriti eysagha yéqin kélip, töwen awazda: - i rebbim, sizge satqunluq qilidighan kim? - dep soridi.

26 hezriti eysa: - bir chishlem nanni ashqa tögürüp kimge sunsam, shu, - dep jawab berdi. Kéyin, u nanni ashqa tögürüp, simunning oghli yehuda ishqariyotqa sundi.

27 yehuda nanni élishighila ichige sheytan kirdi. - qilidighiningni chapsan qil, - dédi hezriti eysa uninggha.

28 dastixanda olturghanlarning héchqaysisi hezriti eysaning yehudagha bu sözlerni néme üchün qilghanliqini chüshenmidi.

29 ularning ortaq puli yehudada bolghanliqtin, beziler hezriti eysa uninggha: "héytliq nersilerni élip kel" yaki "kembeghellerge bir nerse ber" démekchi bolsa kérek, dep oylashti.

30 yehuda nanni élipla tashqirigha chiqip ketti. Bu chagh kéche idi. yéngi emr

31 yehuda tashqirigha chiqip ketkendin kéyin, hezriti eysa mundaq dédi: - emdi insan'oghlining shan-sheripi körünidighan waqit-saet yétip keldi. U arqiliq Xudaning shan-sheripimu ayan bolidu.

32 Xudaning shan-sheripi u arqiliq ayan bolghaniken, Xuda özimu insan'oghlining shan-sheripini derhal ayan qilidu.

33 balilirim, méning emdi siler bilen bille bolidighan waqtim az qaldi. Kéyin, siler méni izdeysiler, lékin yehudiy aqsaqallirigha éytqinimdek silergimu éytimenki, men baridighan yerge siler baralmaysiler.

34 hazir silerge yéngi bir emr bérimen. "bir-biringlargha méhir-muhebbet körsitinglar. Silerni söyginimdek, silermu bir-biringlarni söyünglar."

35 bir-biringlargha méhir-muhebbitinglar bolsa, hemmeylen silerning méning shagirtlirim ikenlikinglarni tonuydu. hezriti eysaning pétrusning tanidighanliqini éytishi

36 simun pétrus hezriti eysadin: - i rebbim, qeyerge barisiz? - dep soridi. - men kétidighan yerge hazirche egiship baralmaysen, lékin kéyin barisen, - dep jawab berdi hezriti eysa.

37 pétrus uninggha: - i rebbim, néme üchün hazir sizning keyningizdin baralmaymen? Siz üchün jénim pida! - dédi.

38 hezriti eysa mundaq dédi: - men üchün rasttinla jéning pidamu? Bilip qoyghinki, xoraz chillashtin burun, sen mendin üch qétim tanisen!

Yuhanna 14

hezriti eysa - yol, heqiqet we hayatliq

1 hezriti eysa shagirtlirigha yene mundaq dédi: - könglünglarni biaram qilmanglar! Xudagha ishininglar, mangimu ishininglar.

2 Xudaatamning dergahida nurghun öy-makanlar bar. Undaq bolmisa, buni silerge éytip yürmigen bolattim. Men herbiringlargha orun teyyarlash üchün, shu yerge kétip barimen.

3 men teyyarliq qilghili baridighanikenmen, choqum qaytip kélip, silerni men bilen bille élip kétimen. Shundaq bolghanda, men qeyerde bolsam, silermu shu yerde bolisiler.

4 siler méning qeyerge kétidighanliqimni we u yerge baridighan yolni bilisiler.

5 - i rebbim, sizning qeyerge kétidighanliqingizni bilmeymiz. Shundaq turuqluq, u yolni qandaq bilimiz? - dédi tomas.

6 hezriti eysa uninggha: - yol, heqiqet we hayatliq özümdurmen. Méningsiz héchkim Xudaatamning yénigha baralmaydu.

7 eger méni tonughan bolsanglar, atamnimu tonughan bolattinglar. Hazirdin bashlap uni tonudunglar hem uni kördünglar, - dédi.

8 - i rebbim, atingizni körsitip qoysingizla, razi bolattuq, - dédi filip.

9 - filip, - dédi hezriti eysa, - siler bilen birge bolghinimgha talay waqit boldi, méni téxiche tonumidingmu? Méni körgen kishi atam Xudani körgen bolidu. Shundaq turuqluq, sen némishqa yene: "bizge atingizni körsiting" deysen?

10 men atamda, atam mende ikenlikige ishenmemsen? Silerge éytqan sözlirimni özlükümdin éytqinim yoq, belki méning atam éytqan. U mende turup xizmetlirini qiliwatidu.

11 "men atamda, atam mende" déginimge ishininglar. Héchbolmighanda, méning qilghanlirimdin manga ishininglar.

12 bilip qoyunglarki, manga ishen'gen kishi méning emeliyitimdek qilalaydu. Mundaq kishi buningdinmu ulugh ishlarni qilidu, chünki men atamning yénigha qaytip kétimen.

13 méning namim bilen némini tilisenglar, öz atamning ulughluqi men arqiliq ayan bolsun üchün, tilekliringlarni ijabet qilimen.

14 méning namim bilen néme tilisenglar, men silerge shuni bérimen. hezriti eysaning muqeddes rohni ewetishke wede bérishi

15 hezriti eysa shagirtlirigha yene mundaq dédi: - méni söysenglar, emrlirimge emel qilisiler.

16 menmu Xudaatamdin silerge bashqa bir yardemchi ata qilishni tileymen. U siler bilen menggü birge turidu.

17 u bolsimu heqiqetke bashlighuchi - muqeddes rohtur. Uni bu dunyaning ademliri qobul qilalmaydu, chünki uni körmeydu, tonumaydu. Biraq, siler uni tonuysiler, chünki u daim siler bilen bille turidu hem silerde yashimaqchi.

18 men silerdin ayrilghanda, silerni yétim qaldurmaymen. Silerning yéninglargha yene qaytip kélimen.

19 az waqittin kéyin, bu dunyaning ademliri méni körmeydu, lékin siler körisiler. Men hayat bolghanliqim üchün, silermu hayat bolisiler.

20 shu waqit kelgende bilisilerki, men atamda bolimen, siler mende bolisiler, menmu hem silerde bolimen.

21 kim emrlirimni qobul qilip, uninggha emel qilsa, méni söyidighan kishi shu bolidu. Méni söyidighan kishini atammu söyidu, menmu uni söyimen we özümni uninggha ayan qilimen.

22 yehuda isimlik bashqa bir shagirt (yehuda ishqariyot emes) hezriti eysadin: - i rebbim, néme üchün özingizni bu dunyaning ademlirige ayan qilmay, bizgila ayan qilisiz? - dep soridi.

23 hezriti eysa uninggha mundaq jawab qayturdi: - méni söyidighan kishi déginimni qilidu, atammu uni söyidu. Atam bilen ikkimiz mundaq kishining yénigha bérip, uning bilen bille makan qurimiz.

24 méni söymeydighan kishi déginimni qilmaydu. Siler anglawatqan sözler méning emes, belki méni ewetken atamningkidur.

25 men siler bilen bille boluwatqan chéghimda, silerge bularni dédim.

26 lékin, atam méning namim bilen ewetidighan yardemchi, yeni özining muqeddes rohi silerge hemmini ögitidu hem méning éytqan hemme sözlirimni ésinglargha salidu.

27 silerge amanliq qaldurimen, öz amanliqimni silerge teqdim qilimen. Méning silerge teqdim qilghinim bu dunyaning ademlirining silerge berginige oxshimaydu. Könglünglarni biaram qilmanglar, qorqmanglar.

28 siler méning: "men silerdin ayrilip kétimen, kéyin silerning yéninglargha qaytip kélimen" dégen sözümni anglidinglar. Méni söysenglar, atamning yénigha kétidighanliqim üchün xushal bolattinglar. Chünki, atam mendin ulughdur.

29 silerni bu ishlar yüz bergende manga ishensun dep, bularni silerdin ayrilishtin burun éyttim.

30 siler bilen sözlishidighan waqit köp qalmidi. Chünki bu dunyaning hökümdari - sheytan kélish aldida turidu. Uning méni bésip chüshküdek qudriti esla yoqtur.

31 lékin, bu dunyaning ademliri méning atamni söyidighanliqimni bilsun dep, atam manga emr qilghan ishni emelge ashurimen. Turunglar, bu jaydin kéteyli.

Yuhanna 15

hezriti eysa - üzüm télidur

1 hezriti eysa shagirtlirigha mundaq dédi: - heqiqiy "üzüm téli" özümdurmen, atam Xuda bolsa baghwendur.

2 baghwen mendiki méwe bermeydighan herbir shaxni késip tashlaydu. Méwe bergenlirini bolsa téximu köp méwe bersun dep, putap turidu.

3 siler putalghan shaxlargha oxshash bolup, men silerge yetküzgen sözler arqiliq alliburun pak boldunglar.

4 siler mende bolunglar. Menmu silerde bolimen. Shax talda bolmay turup
özlükidin méwe bérelmeydighinidek, silermu mende bolmisanglar, méwe
bérelmeysiler.

5 "üzüm téli" özümdurmen. Siler bolsanglar shaxlirisiler. Kim mende bolsa,
menmu uningda bolimen. Shundaq bolghanda, u köp méwe béridu. Chünki, Xuda
yaqturidighan herqandaq ishni mensiz qilalmaysiler.

6 mende bolmighan kishi kéreksiz shaxlargha oxshash tashliwétilip, qurup kétidu.
Bundaq shaxlar yighip otqa tashlinidu.

7 siler mende bolsanglar we sözlirim silerde saqlansa, némini telep qilsanglar,
shuninggha érishisiler.

8 siler köp méwe bérishinglar arqiliq méning shagirtlirim ikenlikinglarni
ispatlaysiler. Bu, atamgha shan-sherep élip kélidu.

9 atam méni söyginidek, menmu silerni söydüm, méning méhir-muhebbitimde
bolunglar.

10 eger emrlirimge emel qilsanglar, xuddi men atamning emrlirige emel qilghan
we hemishe uning méhir-muhebbitide bolghinimdek, silermu hemishe méning
méhir-muhebbitimde bolisiler.

11 bularni silerge xushalliqimdin behrimen bolsun we xushalliqi tolup tashsun,
dep éyttim.

12 méning emrim shuki, men silerge méhir-muhebbet körsetkendek, silermu bir-
biringlargha méhir-muhebbet körsitinglar.

13 öz dostliri üchün jénini pida qilishtin chongqur méhir-muhebbet yoqtur.

14 silerge buyrughan emrlirimni ada qilsanglar, méning dostlirim bolisiler.

15 emdi silerni "chakar" démeymen. Chünki, chakar xojayinining néme
qilidighanliqini bilmeydu. Uning ornigha silerni "dost" deymen, chünki atamdin
anglighanlirimning hemmisini silerge yetküzdüm.

16 siler méni tallighininglar yoq, eksiche men silerni tallidim. Men silerni méwe
bersun hemde méwiliringlar menggü saqlansun, dep teyinlidim. Mushundaq
méwe bergininglarda, méning namim bilen atamdin néme tilisenglar, atam shuni
béridu.

17 silerge shuni emr qilimenki, bir-biringlargha méhir-muhebbet körsitinglar.
ademlerning hezriti eysagha bolghan nepriti

18 - bu dunyaning ademliri silerdin nepretlense, silerdin awwal mendin
nepretlen'genlikini bilinglar.

19 silermu bu dunyaning ademliridin bolghan bolsanglar, bu dunyaning ademliri
silerni özining dep, söygen bolatti. Biraq, men silerni bu paniy dunyadin ayrip

tallighanliqim üchün, emdi bu dunyagha mensup emessiler. Shuning üchün, bu dunyaning ademliri silerdin nepretlinidu.

20 men silerge éytqan sözni ésinglarda tutunglar: "qul xojayinidin üstün turmaydu." manga ziyankeshlik qilghanlar silergimu ziyankeshlik qilidu. Méning sözümge emel qilghanlar silerningkigimu emel qilidu.

21 méning namim sewebidin ular silerge ziyankeshlik qilidu, chünki ular méni ewetküchini tonumaydu.

22 eger men kélip ulargha telim bermigen bolsam, ularning gunahliri gunah dep qaralmaytti. Lékin, hazir ular öz qilmishlirining yaman ikenlikini bilmiduq, déyelmeydu.

23 ularning mendin nepretlen'genliki atamdinmu nepretlen'genliki bolidu.

24 men ularning arisida bashqa héchkim qilip baqmighan ishlarni qilmighan bolsam, ularning gunahliri gunah dep qaralmaytti. Emeliyette, ular méning qilghan ishlirimni körgen, shundaqtimu yene mendin we atamdin nepretlendi.

25 lékin buning bilen, muqeddes yazmilarda yézilghan: "héchqandaq sewebsizla mendin nepretlendi" dégen söz emelge ashuruldi.

26 men silerge atamning yénidin yardemchi, yeni heqiqetke bashlighuchi - muqeddes rohni ewetimen. U atamning yénidin kélip, manga guwahliq béridu.

27 silermu manga guwahliq bérisiler, chünki siler bashtin tartip men bilen bille boldunglar.

Yuhanna 16

étiqadinglar tewrenmisun!

1 - bularni silerge étiqadini tashlap qoymisun, dep éyttim.

2 siler ibadetxana jamaetchilikinglardin qoghlap chiqiriwétilisiler hemde shundaq bir waqit-saetler kéliduki, silerni öltüridighanlar özlirini Xudagha xizmet qiliwatimen, dep hésablaydu.

3 ular bularni ya atamni, ya méni tonumighanliqi üchün qilidu.

4 shuning üchün éytimenki, ular silerge ziyankeshlik qilghanda, méning agahlandurghanliqimni ésinglargha keltürünglar. Xudaning muqeddes rohining wezipisi - men deslepte bularni silerge éytmidim, chünki siler bilen bille idim.

5 lékin, emdi méni ewetküchining yénigha qaytip kétimen. Shundaq bolsimu, aranglardin héchkim mendin: "nege kétisiz?" dep sorimaywatidu.

6 buning ornigha, silerge bularni éytqanliqim üchün, qelbinglar hesret bilen toldi.

7 bilip qoyunglarki, méning kétishim silerge paydiliq. Ketmisem, silerge yardemchi kelmeydu. Emma ketsem, uni silerge ewetimen.

8 u kelgende, bu dunyadiki kishilerni özlirining gunahkar ikenlikige, méning heqqaniyliqimgha we axirqi zamandiki soal-soraqning bolidighanliqigha qayil qilidu.

9 ular gunahkar ikenlikige qayil bolidu. Chünki, ular manga étiqad qilmidi.

10 ular méning heqqaniyliqimgha qayil bolidu. Chünki, men heqqaniymen hem shunga atamning yénigha qaytishqa layiqturmen. Shundaq qilip, siler méni körelmeysiler.

11 ular axirqi zamandiki soal-soraqning choqum bolidighanliqigha qayil bolidu. Chünki, Xuda bu dunyaning hökümdari bolghan sheytanni soraqqa tartti.

12 silerge éytidighan yene köp sözlirim bar idi. Biraq, siler uninggha berdashliq bérelmeysiler.

13 lékin, heqiqetke bashlighuchi - muqeddes roh kelgende, silerge barliq heqiqetni ögitidu. U özlükidin sözlimeydu; eksiche, atam ikkimizning sözlirini anglighandin kéyin sözleydu we kelgüside bolidighan ishlarni silerge yetküzidu.

14 u mende bar bolghanni silerge yetküzüp, méning ulughluqumni ayan qilidu.

15 atamda bar bolghanning hemmisi hem méningdur. Shuning üchün, muqeddes roh mende bar bolghanni silerge yetküzidu, dep éyttim. ghem-qayghuliringlar xushalliqqa aylinidu

16 - az waqittin kéyin, méni körmeysiler. Yene bir'az waqit ötkendin kéyin, méni qayta körisiler.

17 shagirtlarning beziliri bir-birige: - bu qandaq gep? U bizge: "az waqittin kéyin, méni körmeysiler. Yene bir'az waqit ötkendin kéyin, méni qayta körisiler" deydu. U yene: "chünki, men atamning yénigha kétimen" deydu.

18 "az waqittin kéyin" dégen sözining menisi zadi némidu! Uning némilerni dewatqanlirini bilelmiduq, - déyishti.

19 hezriti eysa ularning sorimaqchi bolghan soalini bilip, mundaq dédi: - méning "az waqittin kéyin, méni körmeysiler. Yene bir'az waqit ötkendin kéyin, méni körisiler" déginimning menisini bir-biringlardin sorawatamsiler?

20 bilip qoyunglarki, siler yigha-zar qilip qayghurisiler, lékin bu dunyaning ademliri xushal bolushup kétidu. Siler bolsanglar, qayghurisiler, lékin qayghuliringlar xushalliqqa aylinidu.

21 ayal tughutta azablinidu, chünki uning azab-oqubetlik waqit-saiti yétip kelgen. Lékin, bowiqi tughulup bolghandin kéyin, bir perzentning dunyagha kelgenlikining xushalliqi bilen, tartqan azabini untup qalidu.

22 shuninggha oxshash, silermu hazir azabliniwatisiler, lékin men siler bilen qayta körüshimen. Shu chaghda, qelbinglar xushalliqqa chömidu. Xushalliqinglarni héchkim silerdin tartiwalalmaydu.

23 bilip qoyunglarki, shu waqit kelgende, mendin héch nerse sorishinglarning hajiti yoq. Chünki, méning namim bilen atamning özidin némini tilisenglar, u shuni béridu.

24 hazirghiche méning namim bilen héchnéme tilimidinglar. Emdi tilenglar, érishisiler. Buning bilen, xushalliqinglar tolup tashsun. bu dunya üstidin ghelibe qilish

25 - silerge bularni temsiller bilen bildürdum. Biraq, shundaq bir waqit kéliduki, u chaghda temsiller bilen sözlimeymen, atam toghruluq ochuq éytimen.

26 shu künler kelgende, tilekliringlarni méning namim bilen tileysiler. Men siler üchün atamdin telep qilimen, démekchi emesmen.

27 buning sewebi, atam özimu silerni söyidu. Chünki, siler méni söyisiler we méni atamning ewetkenlikige ishendinglar.

28 men atamning yénidin bu dunyagha keldim. Emdi bu dunyadin atamning yénigha kétimen.

29 shagirtliri: - emdi temsil keltürmey, ochuq éyttingiz!

30 biz sizning hemmini bilidighanliqingizni emdi chüshenduq. Chünki, biz soal sorimisaqmu, siz könglimizdikini bilidikensiz. Buningdin sizning Xudaning yénidin kelgenlikingizge ishenduq, - déyishti.

31 hezriti eysa ulargha: - hazir ishendinglar, shundaqmu?

32 mana, shundaq waqit kéley dep qaldi, shundaqla kélip qaldiki, hemminglar méni yalghuz tashlap öz yolliringlargha kétisiler. Biraq, men yalghuz qalmaymen, chünki atam men bilen billidur.

33 bularni silerge men arqiliq amanliq tapsun, dep éyttim. Bu dunyaning ademliri silerni azab-oqubetke salidu. Emma, gheyretlik bolunglar! Chünki, men bu dunya üstidin ghelibe qildim!

Yuhanna 17

hezriti eysaning shagirtlirigha dua qilishi

1 hezriti eysa bu sözlerni qilghandin kéyin, közlirini ershke tikip mundaq dua qildi: - i ata, méning waqit-saitim yétip keldi. Sen oghlungning ulughluqini ayan qilghin. Buning bilen oghlungmu ulughluqungni ayan qilsun.

2 chünki, sen uninggha pütkül insaniyettin üstün hoquq ata qilding. Buning bilen, u sen uninggha bergen ademlerning hemmisige menggülük hayat ata qilsun.

3 menggülük hayat bolsa heqiqiy birdinbir Xuda - séni we sen ewetken eysa mesihni tonushtur.

4 men sen manga buyrughan hemme ishlarni orundash bilen séning ulughluqungni yer yüzide ayan qildim.

5 i ata, séning yéninggha qaytqinimda, dunya apiride bolushtin burun biz behrimen bolghan ulughluqtin méni qayta behrimen qilghaysen.

6 sen bu dunyadin manga tallap bergenlerge séni ayan qildim. Ular séningki idi. Ularni manga berding, ular séning sözüngge emel qildi.

7 ular sen manga bergen hemme nersilerning séningdin kelgenlikini emdi bildi.

8 chünki, sen manga qilghan sözlerni ulargha yetküzdüm, ularmu qobul qildi. Sendin kelgenlikimni heq dep bilip yetti hemde méni ewetkenlikinggimu ishendi.

9 bularghа dua qilimen. Bu dunyaning ademlirige emes, belki sen manga bergen ademlerge dua qilimen. Chünki ular séningkidur.

10 méningki séningkidur. Séningki bolsa méningkidur. Méning ulughluqum ular arqiliq ayan boldi.

11 men emdi ayrilish aldida turimen. Ularni bu dunyada qaldurup, séning yéninggha kétiwatimen. I muqeddes ata, ularning sanga bolghan sadiqliqini saqlighin. Biz ikkimiz bir bolghandek, ularmu bir bolsun.

12 men ular bilen bille bolghan waqtimda, ularning sanga bolghan sadiqliqini saqlidim hem qoghdidim. Ularning ichide halaket yoligha mangghan kishidin bashqa birimu yoqalmidi. Muqeddes yazmilardiki manga satqunluq qilidighan kishi toghruluq éytilghanlarning emelge ashurulushi üchün, mushundaq boldi.

13 mana emdi séning yéninggha kétimen. Ularning qelbide méning xushalliqim tolup tashsun dep, bu sözlerni dunyadiki waqtimda sözlidim,

14 sözliringni yetküzdüm. Bu dunyaning ademliri ulardin nepretlendi, chünki men bu dunyagha mensup bolmighinimdek, ularmu bu dunyagha mensup emestur.

15 ularni bu dunyadin ayriwet dep emes, belki sheytandin saqla, dep tileymen.

16 men bu dunyagha mensup bolmighinimdek, ularmu bu dunyagha mensup emestur.

17 ularni heqiqiting arqiliq özüngge atighuzghaysen, chünki séning sözliring heqtur.

18 sen méni dunyagha ewetkiningdek, menmu ularni dunyagha ewettim.

19 ularmu özlirini heqiqiy atisun dep, özümni sanga ataymen.

20 men ular üchünla emes, yene ularning yetküzidighan sözlirini anglap, manga étiqad qilidighanlar üchünmu dua qilimen.

21 ularning hemmisi bir bolsun. I ata, sen mende, men sende bolghandek, ularmu bizde bolsun. Shu arqiliq, bu dunyaning ademliri méni séning ewetkenlikingge ishensun, dep dua qilimen.

22 biz ikkimiz bir bolghandek, ularmu bir bolsun dep, sen manga bergen ulughluqni ulargha ata qildim.

23 men ularda, sen mende; bu ularning ittipaqliqining mukemmellishishi üchündur. Bu dunyaning ademliri shu arqiliq méni ewetkenlikingni hem méni söyginingdek manga étiqad qilghanlarnimu söyidighanliqingni bilsun.

24 i ata, sen manga bergen kishilerning hemmisining men bilen bir yerde bolushini hem ularning ulughluqumni körüshini arzu qilimen. Bu, dunya apiride bolushtin burun, méni söygenliking üchün manga bergen ulughluqtur.

25 i adil ata, bu dunyaning ademliri séni tonumaydu, emma men séni tonuymen. Shagirtlirimmu méni séning ewetkenlikingni bilidu.

26 men séni ulargha ayan qildim, yene dawamliq ayan qilimen. Buning bilen, manga bolghan méhir-muhebbiting ularda bolsun, hem menmu ularda bolay.

Yuhanna 18

hezriti eysaning tutqun qilinishi

1 hezriti eysa bu duani qilghandin kéyin, shagirtliri bilen bille tashqirigha chiqip, yérusalémning sirtidiki kidron wadisining u qétigha ötti. U yerde bir baghche bar idi. Hezriti eysa bilen shagirtliri u baghchige kirdi.

2 uninggha satqunluq qilidighan yehudamu u yerni biletti, chünki hezriti eysa shagirtliri bilen pat-pat u yerde jem bolatti.

3 shundaq qilip, yehuda bir qisim rim leshkerliri bilen aliy rohaniylar we perisiyler ewetken ibadetxana qarawullirini bashlap bu yerge keldi. Ularning qollirida panus, mesh'el we qorallar bar idi.

4 hezriti eysa béshigha kélidighanlarning hemmisini bilip, ularning aldigha chiqip: - kimni izdeysiler? - dep soridi.

5 - nasirelik eysani, - dep jawab bérishti ular. hezriti eysa ulargha: - mana men shu, - dédi. uninggha satqunluq qilghan yehudamu ularning qatarida turatti.

6 hezriti eysa: "mana men shu" déyishigila, ular arqilirigha yénip yerge yiqilishti.

7 hezriti eysa ulardin yene bir qétim: - kimni izdeysiler? - dep soridi. - nasirelik eysani, - déyishti ular.

8 - silerge éyttimghu, mana men shu. Eger ménila izdigen bolsanglar, bularni tutmanglar, - dédi hezriti eysa.

9 buning bilen, özining: "ata, sen manga bergenlerdin héchqaysisini yoqatmidim" dégen sözi emeliyette ispatlandi.

10 simun pétrus yénidiki qilichni qoligha élip, bash rohaniyning malkus isimlik chakirigha urdi. Qilich chakarning ong quliqigha tégip, uni shilip chüshürüwetti.

11 hezriti eysa pétrusqa: - qilichni ghilipinggha sal! Méni atam emr qilghan bu azab
qedihini ichmeydu demsen? - dédi. hezriti eysaning hannanning aldigha élip
bérilishi

12 shuning bilen, leshker topi bilen qomandani hem yehudiylar ewetken
ibadetxana qarawulliri hezriti eysani tutup baghlashti.

13 andin, uni aldi bilen shu yili bash rohaniy bolup turghan qayapaning qéynatisi
hannanning aldigha élip bérishti.

14 burun yehudiy aqsaqallirigha: "pütün xelqning halak bolushidin saqlinish
üchün, birla ademning ölüshi ewzel" dégen kishi del shu qayapa idi. pétrusning
hezriti eysadin ténishi

15 simun pétrus bilen yene bir shagirt hezriti eysaning keynidin egiship
mangghanidi. U shagirt bash rohaniyning tonushi bolghanliqi üchün, hezriti eysa
bilen bash rohaniyning hoylisigha kirelidi.

16 simun pétrus bolsa tashqirida, derwazining yénida qaldi. Shunga, bash
rohaniyning tonushi bolghan shagirt tashqirigha chiqip, derwaziwen qiz bilen
sözliship, pétrusni ichkirige bashlap kirdi.

17 derwaziwen qiz pétrustin: - sizmu eysaning shagirtliridin emesmu? - dep soridi.
- yaq, men emes, - dédi pétrus.

18 hawa soghuq bolghanliqi üchün, bash rohaniyning chakarliri we ibadetxana
qarawulliri yaghach kömürdin yéqilghan gülxanning chöriside issinip turushatti.
Pétrusmu ularning yénida turup otqa qaqlandi. bash rohaniyning hezriti eysani
soraq qilishi

19 bash rohaniy hezriti eysadin shagirtlirini we uning telim bérishi bilen
munasiwetlik soallarni soridi.

20 hezriti eysa uninggha mundaq jawab berdi: - men sözlirimni hemme ademlerge
ashkara sözlidim, yehudiylar yighilidighan yerlik ibadetxanilarda we merkiziy
ibadetxanida daim telim berdim. Héchqandaq mexpiy söz qilmidim.

21 bularni némishqa mendin soraysiz? Sözlirimni anglighanlardin sorang, ular
néme dégenlikimni bilidu.

22 hezriti eysa bu sözlerni qilghanda, yénida turghan ibadetxana qarawulliridin
biri uni bir kachat urup: - bash rohaniygha mushundaq jawab qayturamsen? -
dédi.

23 - eger xata gep qilghan bolsam, buni köpchilikning aldida körset. Emma,
éytqanlirim toghra tursa, méni néme üchün urisen? - dédi hezriti eysa uninggha.

24 buning bilen, hannan uni baghlaqliq péti bash rohaniy qayapagha yollidi.
pétrusning hezriti eysadin qayta-qayta ténishi

25 simun pétrus otning aldida issinip turuwatqanda, bashqilar: - senmu eysaning shagirtliridin emesmu? - déyishti. - yaq, men emes, - dep tandi pétrus.

26 u yerde bash rohaniyning chakarliridin biri, yeni pétrus quliqini chépip tashlighan ademning tughqinimu bar idi. U pétrusqa: - baghchide séni eysa bilen bille kördümghu! - dédi.

27 pétrus yene tandi. Del shu chaghda, xoraz chillidi. hezriti eysaning waliy pilatus aldida soraq qilinishi

28 tang yorughanda, hezriti eysa qayapaning yénidin rimliq waliy pilatusning ordisigha élip kélindi. Uni élip kelgen yehudiy aqsaqalliri bolsa özimizning étiqadini bulghiwalmayli dep, ordigha kirmey, sirtta saqlap turatti. Bolmisa ötüp kétish héytining dastixinigha jem bolalmaytti.

29 shunga, waliy pilatus tashqirigha chiqip, ularning aldigha kélip: - bu ademning üstidin néme ish toghruluq erz qilisiler? - dep soridi.

30 ular: - bu adem yaman ish qilmighan bolsa, uni sizge tapshurmighan bolattuq, - dep jawab bérishti.

31 - uni özünglar élip kétip, öz qanununglar boyiche soranglar, - dédi waliy pilatus ulargha. ular: - bizning ölüm jazasi bérish hoquqimiz yoq tursa, - déyishti.

32 hezriti eysaning özining qandaq ölidighanliqi toghrisidiki aldin éytqinining emelge ashurulushi üchün, bu ishlar yüz berdi.

33 waliy pilatus yene ordisigha kirip, hezriti eysani chaqirtip, uningdin: - sen yehudiylarning padishahimu? - dep soridi.

34 hezriti eysa uninggha: - bu soalni özingiz qoyuwatamsiz yaki bashqilar men toghruluq sizge shundaq éytqanmu? - dédi.

35 - men ya yehudiy bolmisam mundaq soallarni soraydighan! Séni manga tapshurghanlar öz xelqing we aliy rohaniylarghu! Néme jinayet ötküzgeniding? - dédi waliy pilatus.

36 - méning padishahliqim bu dunyagha mensup emes. Eger mensup bolsidi, shagirtlirim méning yehudiylargha tapshurulmasliqim üchün jeng qilghan bolatti. Halbuki, méning padishahliqim bu dunyadiki padishahliqqa oxshimaydu, - dédi hezriti eysa.

37 - démek sen bir padishah, shundaqmu? - dédi waliy pilatus. - éytqiningizdek, men padishah, men heqiqetke guwahliq bérish üchün dunyagha keldim, heqiqette turidighan kishiler méning sözlirimni anglaydu, - dédi hezriti eysa.

38 waliy pilatus uningdin: - "heqiqet" dégen néme? - dep soridi. waliy pilatus bundaq dep sorighandin kéyin, yene tashqirigha chiqip yehudiylargha: - men uningdin héchqandaq jinayet tapalmidim.

39 lékin, silerning her yili ötüp kétish héytida yehudiy mehbuslardin birni qoyup bérishni telep qilish aditinglar bar. Shunga, eger xalisanglar, bu "yehudiylarning padishahi" ni qoyup bérey? - dédi.

40 ular yene: - bu ademni emes, barabbasni qoyup béring! - dep chuqan sélishti. (barabbas bir qaraqchi idi.)

Yuhanna 19

hezriti eysaning ölümge höküm qilinishi

1 buning bilen, waliy pilatus hezriti eysani qamchilatti.

2 leshkerler tiken shaxlirini örüp, bir taj yasap, hezriti eysaning béshigha kiydürüshti. Andin, uninggha shahane sösün renglik ton kiydürüshti.

3 ular yene uning aldigha kéliship: - yashisun yehudiylarning "padishahi"! - dep mesxire qiliship, uni kachatlashti.

4 waliy pilatus yene ordisidin chiqip, xalayiqqa: - diqqet! Uningdin héchqandaq jinayet tapalmighanliqimni bilishinglar üchün, uni silerning aldinglargha élip chiqimen, - dédi.

5 buning bilen, hezriti eysa béshidiki tikenlik taj we uchisidiki sösün renglik ton bilen tashqirigha élip chiqildi. Waliy pilatus ulargha: - mana, u adem! - dédi.

6 aliy rohaniylar we ibadetxana qarawulliri hezriti eysani körüp: - uni kréstke mixliting, kréstke mixliting! - dep warqirashti. - uni özünglar mixlanglar! Men uningdin héchqandaq jinayet tapalmidim! - dédi pilatus.

7 yehudiylar mundaq déyishti: - bizde shundaq bir qanun bar. Shu qanun'gha asasen, u özini Xudaning oghli dep atighanliqi üchün, öltürülüshke tégishlik.

8 waliy pilatus bu sözni anglap téximu qorqup,

9 yene ordisigha kirip, hezriti eysadin: - sen zadi qeyerdin kelgen? - dep soridi. hezriti eysa jawab bermidi.

10 - sen manga gep qilmamsen? Séni qoyup bérishke hoququm bolghinidek, kréstke mixlashqimu hoququm barliqini bilmemsen? - dédi waliy pilatus.

11 - sizge ershtin bérilmigen bolsa, manga nisbeten héchqandaq hoquqingiz bolmighan bolatti. Shuning üchün, méni sizge tapshurup bergen ademning gunahi téximu éghirdur, - dédi hezriti eysa.

12 shuning bilen, pilatus hezriti eysani qoyuwetmekchi boldi, lékin yehudiylar: - bu ademni qoyuwetsingiz, rim impératorining dosti bolmighan bolisiz! Kim özini padishah dése, u kishi impératorgha qarshi chiqqan bolidu! - dep chuqan sélishti.

13 waliy pilatus bu sözlerni anglap, hezriti eysani tashqirigha chiqardi we "tash yatquzulghan hoyla" (aramiy tilida "ghabbata") dégen yerdiki höküm chiqirish ornida olturdi.

14 u küni ötüp kétish héytining harpisi bolup, saet on ikkige az qalghanidi. Waliy pilatus yehudiylargha: - mana bu silerning padishahinglar! - dédi.

15 - yoqiting, yoqiting, uni kréstke mixliting! - dep warqirashti yehudiylar. - méni padishahinglarni kréstke mixlatsun demsiler? - dédi waliy pilatus. aliy rohaniylar: - rim impératoridin bashqa padishahimiz yoq! - dep towlashti.

16 buning bilen, hezriti eysa waliy pilatusning buyruqi bilen kréstke mixlinishqa tapshuruldi. hezriti eysaning kréstke mixlinishi

17 leshkerler hezriti eysani élip mangdi. U öz kréstini dümbisige artip, "bash söngek" (aramiy tilida "golgota") dégen yerge bardi.

18 ular uni shu yerde kréstke mixlap, kréstni tiklidi. Hezriti eysaning ikki teripide yene ikki jinayetchi bar bolup, ularmu uning bilen teng mixlandi. Hezriti eysaning krésti ikki jinayetchining otturisigha tiklen'genidi.

19 waliy pilatus taxtigha "nasirelik eysa - yehudiylarning padishahi" dep yézip, kréstke asturup qoydi.

20 taxtidiki sözler ibraniyche, latinche we grékche üch xil yéziqta yézilghanliqi hemde hezriti eysa mixlan'ghan yer sheherge yéqin bolghanliqi üchün, nurghun yehudiylar taxtidiki sözlerni oqughanidi.

21 shunga, yehudiylarning aliy rohaniyliri waliy pilatusqa: - "yehudiylarning padishahi" dep yazmang. Özini "men yehudiylarning padishahi dégen" dep yézing, - déyishti.

22 biraq, waliy pilatus ulargha: - yazidighinimni yazdim! - dédi.

23 leshkerler hezriti eysani kréstke mixlighandin kéyin, uning kiyimlirini élip, tötke bölüp, herbiri bir ülüshtin élishti. Tonining ichidiki uzun köngleknimu élishti. Bu könglek tikilmigen bolup, üstidin astigha bir yürüsh toqulghanidi.

24 shuning bilen, leshkerler bir-birige: - buni yirtmay, chek tartishayli, kimge chiqsa shu alsun, - déyishti. buning bilen, muqeddes yazmilardiki munu sözler emelge ashuruldi. "tonumni bölüshti ular, könglikim üchün tartishti chekler." derweqe, leshkerler shundaq qilishti.

25 hezriti eysaning kréstining yénida anisi, anisining singlisi, klopaning ayali meryem we mejdellik meryemler turatti.

26 hezriti eysa anisi bilen özi yaxshi köridighan shagirtining birge turghanliqini körüp, anisigha: - ana, bu sizning oghlingiz bolsun, - dédi.

27 kéyin, shagirtigha: - bu séning anang bolsun, - dédi. shu waqittin étibaren, hezriti eysaning u shagirti meryemni özining öyide turghuzdi. hezriti eysaning ölümi

28 hezriti eysa hemme ishlirining tamamlan'ghanliqini bildi. Andin: - ussidim! - dédi. buning bilen muqeddes yazmilarda yézilghan sözler emelge ashuruldi.

29 u yerde erzan üzüm sharabi bilen toldurulghan bir küp bar idi. Ular üzüm sharabigha chilan'ghan bir parche bulutni lépekgül gholigha baghlap, hezriti eysaning aghzigha uzatti.

30 hezriti eysa üzüm sharabini tétighandin kéyin: - tamam boldi! - dédi-de, béshini töwen chüshürüp, jan berdi. hezriti eysaning biqinigha neyze sanjilishi

31 u küni ötüp kétish héytining harpisi idi. Bu héyt dem élish künige toghra kelgenidi. Yehudiylar kréstke mixlan'ghanlarning jesitini dem élish künide kréstte qaldurushni toghra tapmaytti. Shunga, yehudiy aqsaqalliri jesetlerni krésttin éliwétish meqsitide, waliy pilatustin mixlan'ghanlarning tézrek ölüshi üchün ularning putlirini chéqiwétishni telep qildi.

32 shuning bilen, leshkerler bérip hezriti eysa bilen bille kréstke mixlan'ghan héliqi ikki ademning putlirini chéqiwetti.

33 lékin, hezriti eysagha kelgende, uning alliqachan ölgenlikini kördi, shuning bilen uning putini chaqmidi.

34 biraq, leshkerlerdin biri uning biqinigha neyzisini sanjiwidi, shuan qan we su éqip chiqti.

35 silerni ishensun dep, buni körgüchi guwahliq berdi. Uning guwahliqi heqtur. Körgüchi özining éytqanlirining heq ikenlikini bilidu.

36-37 bu ishlarning hemmisi muqeddes yazmilarda: "uning bir tal söngikimu sunmaydu" we "ular özliri neyze sanjighan ademge qariship qalidu" dep aldin éytilghanlarni emelge ashurdi. hezriti eysaning depne qilinishi

38 bu ishlar yüz bergendin kéyin, aramatiyaliq yüsüp hezriti eysani depne qilish üchün, waliy pilatustin uning jesitini élip kétishni telep qildi. (yüsüp hezriti eysaning egeshküchisi idi. Lékin, yehudiy aqsaqalliridin qorqqinidin buni mexpiy tutatti.) waliy pilatus ruxset bergendin kéyin, yüsüp bérip hezriti eysaning jesitini krésttin chüshürüp élip ketti.

39 burun bir kéchisi hezriti eysaning yénigha kelgen nikodimmu jesetke chachidighan sebre arilash murmekki dégen dora-dermandin ottuz nechche kilo élip, yüsüp bilen bille keldi.

40 ikkiylen hezriti eysaning jesitini yehudiylarning depne qilish aditi boyiche dora-dermanlarni chéchip, kendir rext bilen orap képenlidi.

41 hezriti eysa kréstke mixlan'ghan yerde bir bagh bolup, baghning ichide téxi héchkim qoyulmighan yéngi bir öngkür yerlik bar idi.

42 bu kün héytning harpisi hem bu yerlik yéqin jayda bolghanliqi sewebidin, ular hezriti eysani shu yerge depne qildi.

Yuhanna 20

hezriti eysaning tirilishi

1 yekshenbe küni tang téxi yorumighanda, mejdellik meryem hezriti eysaning yerlikige bardi we öngkürning aghzidiki tashning éliwétilgenlikini kördi.

2 u yügürgen péti simun pétrus we hezriti eysa yaxshi köridighan héliqi shagirtning yénigha kélip, ulargha: - rebbimizni yerlikidin éliwétiptu, qeyerge qoyghanliqini bilmiduq! - dédi.

3 pétrus bilen héliqi shagirt tashqirigha chiqip, yerlikke qarap yol aldi.

4 ikkiylen bille yügürüshüp mangdi, lékin héliqi shagirt pétrustin téz yügürüp, yerlikke birinchi bolup yétip bardi.

5 u éngiship ichige qarap, kendir képenning u yerde yéyiqliq turghanliqini kördi, lékin ichkirige kirmidi.

6 keynidin simun pétrus yétip kélip yerlikke kirdi we u yerde yéyiqliq turghan képenni kördi.

7 hezriti eysaning béshigha chigilgen yaghliqnimu kördi. Yaghliq képen bilen bir yerde emes, belki ayrim yerde yögeklik turatti.

8 andin, yerlikke awwal kelgen shagirtmu yerlikning ichige kirip, ehwalni körüp, hezriti eysaning tirilgenlikige ishendi.

9 shundaq bolsimu, ular hezriti eysaning ölüp qayta tirilishi kérekliki heqqide muqeddes yazmilarda yézilghan sözlerni téxiche chüshenmigenidi.

10 shuningdin kéyin, ikkiylen özliri turuwatqan jaygha qaytishti. hezriti eysaning mejdellik meryemge körünüshi

11 meryem bolsa yerlikning sirtida turup yighlawatatti. U yighlap turup yerlikning ichige éngiship qariwidi,

12 aq kiyim kiygen ikki perishtini kördi. Ularning biri hezriti eysaning jesiti qoyulghan yerning bash teripide, yene biri ayagh teripide olturatti.

13 ular meryemdin: - xanim, némishqa yighlaysiz? - dep soridi. - rebbimni élip kétiptu, uni nege qoyghanliqini bilelmeywatimen, - dédi meryem.

14 u shu gepni qilipla keynige qariwidi, birining u yerde turghinini kördi. U del hezriti eysa idi. Lékin, u hezriti eysa ikenlikini bilelmidi.

15 - xanim, némishqa yighlaysiz, kimni izdeysiz? - dep soridi hezriti eysa. meryem uni baghwen dep oylap: - teqsir, eger uni siz yötkiwetken bolsingiz, qeyerge qoyghanliqingizni éytip bergeysiz. Men uni élip kelsem, - dédi.

16 - meryem! - dédi hezriti eysa uninggha. meryem burulupla, ibraniy tilida: - rabboni! - dédi. (bu söz "ustaz" dégen menide.)

17 - manga ésilmang! Chünki, men téxi atamning yénigha qaytip chiqmidim. Bérip qérindashlirimgha éyting: "silerningmu atanglar bolghan atamning, yeni Xudayinglar bolghan Xudayimning yénigha qaytip chiqimen!" - dédi hezriti eysa.

18 shuning bilen, mejdellik meryem shagirtlarning yénigha bérip, ularghа: - rebbimizni kördüm! - dédi. Andin, hezriti eysaning özige éytqanlirini ularghа sözlep berdi. hezriti eysaning shagirtlirigha körünüshi

19 shu yekshenbe küni kechte, shagirtlar jem bolghan yéride yehudiylardin qorqqanliqidin öyning ishiklirini taqiwetkenidi. Shu peytte, hezriti eysa ularning arisida peyda bolup, öre turghan halda ularghа: - aman bolunglar! - dédi

20 we arqidinla qolliri we biqinini ularghа körsetti. Shagirtlar rebbini körginidin qin-qinigha patmay xushal bolushup ketti.

21 hezriti eysa ularghа yene: - aman bolunglar! Atam méni ewetkinidek, menmu silerni ewetimen, - dédi.

22 bu sözlerni qilip bolghandin kéyin, ularghа bir püwlep: - Xudaning muqeddes rohigha muyesser bolunglar.

23 kimning gunahlirini kechürsenglar, uning gunahliri kechürüm qilinidu! Kimning gunahlirini kechürüm qilmisanglar, uning gunahliri kechürüm qilinmaydu! - dédi. hezriti eysaning tomasqa körünüshi

24 on ikki shagirttin biri, yeni "qoshkézek" dep atilidighan tomas hezriti eysa kelgende ularning yénida emes idi.

25 kéyin, ular uninggha: - biz rebbimizni körduq! - déyishti. Lékin tomas: - uning qollirida mixning izini körmigüche, mixlarning izigha öz barmiqimni we biqinigha öz qolumni tegküzüp baqmighuche, hergiz ishenmeymen, - dédi.

26 bir heptidin kéyin, shagirtlar yene shu öyde jem bolghan bolup, tomasmu ular bilen bille idi. Ishikler taqaqliq bolsimu, hezriti eysa kirip ularning arisida turup: - aman bolunglar! - dédi.

27 andin, tomasqa: - barmiqingni bu yerge tegküzüp, qollirimgha qara. Qolungni uzitip, biqinimgha tegküzüp baq. Guman qilmay, manga ishen! - dédi.

28 - sen méning rebbim hem Xudayimsen! - dédi tomas uninggha jawaben.

29 hezriti eysa uninggha: - méni körgenliking üchün ishendingmu? Körmey turup ishen'genler neqeder bextlik-he! - dédi. bu kitabtin meqset

30 hezriti eysa shagirtlirining aldida, bu kitabta yézilmighan bashqa nurghun möjizilernimu körsetti.

31 bu xatiriler silerni hezriti eysaning qutquzghuchi - mesih, shundaqla Xudaning oghli ikenlikige ishensun hem bu arqiliq uninggha baghlinip hayatliqqa érishsun, dep yézildi.

Yuhanna 21

hezriti eysaning yette shagirtigha körünüshi

1 bu ishlardin kéyin, hezriti eysa tibériye kölining boyida shagirtlirigha yene bir
qétim köründi. Bu qétimqi körünüshning jeryani mundaq boldi:

2 simun pétrus, "qoshkézek" dep atilidighan tomas, jeliliyidiki kanaliq natanyel,
zebediyning oghulliri we bashqa ikki shagirt bille idi.

3 simun pétrus: - men béliq tutqili barimen, - dédi. köpchilik: - bizmu sen bilen bille
barimiz, - déyishti. ular tashqirigha chiqip, kémige olturdi, lékin kéchiche héch
nerse tutalmidi.

4 tang atqanda, hezriti eysa su boyida turatti, biraq shagirtlar uning hezriti eysa
ikenlikini bilmidi.

5 hezriti eysa: - balilar, silerde béliq yoqmu? - dep soridi. - yoq, - dep jawab berdi
ular.

6 - torni kémining ong teripige tashlanglar, andin tutalaysiler, - dédi hezriti eysa.
ular torni shu yaqqa tashlap, shundaq köp béliq tuttiki, hetta torni tartip
chiqiralmay qaldi.

7 hezriti eysaning yaxshi körgen shagirti pétrusqa: - bu rebbimizghu! - dédi. simun
pétrus uning hezriti eysa ikenlikini anglap, séliwetken chapinini kiyip, sugha
sekridi.

8 qalghanlar qirghaqtin anche yiraq emes, texminen yüz métirche yiraqliqta
bolup, béliq bilen tolghan torni kéme bilen tartip qirghaqqa keldi.

9 ular qirghaqqa chiqqanda, yaghach kömürdin yéqilghan, üstide béliq bar
gülxanni we nanni kördi.

10 hezriti eysa: - emdi tutqan béliqinglardin ekélinglar, - dédi.

11 simun pétrus kémige chiqip, torni qirghaqqa tartip chiqardi. Tor chong béliqlar
bilen tolghan bolup, jem'iy bir yüz ellik üch béliq bar idi. Béliq shunche köp
bolsimu, tor yirtilmighanidi.

12 hezriti eysa: - kélinglar, tamaq yenglar, - dédi. Shagirtlarning ichide birersimu
uningdin: - siz kim bolisiz? - dep sorashqa pétinalmidi. Chünki, ular uning
özlirining rebbi ikenlikini bildi.

13 hezriti eysa nan bilen béliqni ekélip ulargha berdi.

14 mana bu hezriti eysaning ölgendin kéyin tirilip, shagirtlirigha üchinchi qétimqi
körünüshi idi. hezriti eysaning pétrus bilen sözlishishi

15 tamaqtin kéyin, hezriti eysa simun pétrustin: - yuhanna oghli simun, sen méni
bulardinmu chongqur söyemsen? - dep soridi. - shundaq rebbim, méning sizni
söyidighanliqimni siz bilisiz! - dédi pétrus. hezriti eysa uninggha: - undaqta,
qozilirimni otlat! - dédi.

16 ikkinchi qétim yene uningdin: - yuhanna oghli simun, méni söyemsen? - dep soridi. pétrus yene: - shundaq, rebbim, méning sizni söyidighanliqimni bilisiz, - dédi. hezriti eysa uninggha: - undaqta, qoylirimni baq, - dédi.

17 üchinchi qétim yene: - yuhanna oghli simun, méni söyemsen? - dep soridi. pétrus hezriti eysaning bu soalni üch qétim sorighanliqigha köngli bir qisma bolup: - rebbim, siz hemmini bilisiz, sizni söyidighanliqimnimu bilisiz, - dédi. hezriti eysa uninggha: - undaqta, qoylirimni otlat.

18 bilip qoyghinki, yash waqtingda öz belbéghingni özüng baghlap, xalighan yéringge kétetting, lékin yashan'ghanda, qolliringni uzitip bérisen. Bashqilar séni baghlap, sen xalimaydighan yerge élip kétidu, - dédi.

19 hezriti eysa bu sözni pétrusning qandaq ölüsh arqiliq Xudagha shan-sherep keltüridighanliqini bildürüsh üchün éytti. Andin, uninggha yene: - manga egishiwer, - dédi.

20 pétrus keynige burulup, hezriti eysaning yaxshi köridighan shagirtining egiship kéliwatqanliqini kördi. (bu, hezriti eysaning axirqi kechlik tamiqida uninggha yéqin olturup: "i rebbim, sizni tutup bermekchi bolghan kimdu?" dep sorighan shagirt idi.)

21 pétrus uni körüp, hezriti eysadin: - i rebbim, bu adem kelgüside qandaq bolar? - dep soridi.

22 - eger men qayta kelgüche uning hayat bolushini xalisam, buning sen bilen néme munasiwiti bar?! Manga egishiwer, - dédi hezriti eysa uninggha.

23 buning bilen, qérindashlar arisida héliqi shagirtning ölmeydighanliqigha dair gep tarqaldi. Lékin, hezriti eysa pétrusqa: "u ölmeydu" démigenidi. Peqet: "eger men qayta kelgüche uning hayat bolushini xalisam, buning sen bilen néme munasiwiti bar?" dégenidi. xatime

24 bu ishlargha guwahliq bergüchi hemde bu ishlarni xatiriligüchi ene shu shagirttur. Bizmu bilimizki, uning guwahliqi heqtur.

25 hezriti eysa bulardin bashqa nurghun ishlarnimu qilghanidi. Eger ularning hemmisi ayrim-ayrim yézilghan bolsa, méningche kitablar pütün dunyagha sighmaytti!

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 1

muqeddime

1 hörmetlik téofilos, deslepki xétimde, hezriti eysa özining wezipisini bashlighandin tartip taki asman'gha kötürülgüche qilghan hemme ishlirini we bergen barliq telimlirini bayan qilghanidim.

2 u asman'gha kötürülüshtin ilgiri, Xudaning muqeddes rohining küch-qudriti bilen özi tallighan elchilirige yolyoruqlarni bergenidi.

3 u ölüp, tirilgendin kéyinki qiriq kün ichide ulargha köp qétim körünüp, özining tirildürülgenlikining sheksiz ikenlikini nurghun pakitlar bilen ispatlighanidi we Xudaning padishahliqigha dair sözlerni qilghanidi.

4 bir qétim hezriti eysa elchiler bilen ghizaliniwatqanda, ulargha yolyoruq bérip mundaq dédi: - yérusalém shehiridin ayrilmay, men silerge éytqinimdek, Xudaatam silerge bérishni wede qilghan muqeddes rohni kütünglar.

5 chünki, yehya peyghember kishilerni suda chömüldürdi, siler bolsanglar birnechche kün ichide Xudaning muqeddes rohigha chömüldürülisiler. hezriti eysaning asman'gha kötürülüshi

6 elchiler hezriti eysa bilen jem bolghan waqitta, uningdin: - i rebbimiz, shu waqitta israiliye padishahliqini eslige keltürmekchimusiz? - dep soridi.

7 hezriti eysa ulargha mundaq dédi: - Xudaatam u waqit-saetni öz hoquqigha asasen belgiligen. Silerning buni bilishinglar tégishlik emes.

8 biraq shuni bilishinglar kérekki, muqeddes roh wujudunglargha chüshkende, siler küch-qudretke tolup, yérusalém, pütün yehudiye we samariye ölkiliri, hetta dunyaning bulung-puchqaqlirighiche manga guwahchi bolisiler.

9 hezriti eysa bu sözlerni qilip bolup, ularning köz aldidila asman'gha kötürüldi. Bir parche bulutning oriwélishi bilen, u köpchilikning neziridin ghayib boldi.

10 u asman'gha kötürülgende, elchiler közlirini kökke tikip qariship qaldi, tosattin ularning yénida aq kiyim kiygen, adem qiyapitidiki ikki perishte peyda bolup:

11 - ey jeliliyilikler, némishqa bu yerde asman'gha qarap turisiler?! Hezriti eysa ershke chiqip ketti. Biraq, u qandaq kötürülgen bolsa, kelgüside yene shundaq qaytip kélidu, - dédi. yehudaning ornigha tallan'ghan kishi

12 shuningdin kéyin, elchiler yérusalémdin bir chaqirimche yiraqliqtiki zeytun téghi dégen jaydin yérusalémgha qaytip keldi.

13 ular sheherge kirip, özliri turuwatqan öyning üstünki qewitidiki hujrigha chiqti. Ularning arisida pétrus, yuhanna, yaqup, ender, filip, tomas, bartolomay, metta,

halpayning oghli yaqup, wetenperwer simun we bashqa bir yaqupning oghli yehudalar bar idi.

14 ular bashqa étiqadchilar bilen daim bir yerge jem bolup, bir niyette dua-tilawet qilishatti. Ularning ichide hezriti eysaning anisi meryem, hezriti eysagha egeshken ayallar we uning inilirimu bar idi.

15 shu künlerning biride, étiqadchilardin bir yüz yigirmige yéqin kishi jem bolushti. Ularning ichidin pétrus öre turup mundaq dédi:

16 - buraderler! Hezriti eysani tutup bergen yehuda heqqide muqeddes rohning burun padishah dawut arqiliq aldin éytqan muqeddes yazmilardiki sözliri emelge éshishi kérek idi.

17 yehudamu bizdek bir elchi bolup, biz bilen bille Xudaning xizmitide bolghanidi.

18 (yehuda qilghan eskiliki bedilige ige bolghan pulgha bir parche yer sétiwélip, shu yerde bashchilap yiqilip, üchey-qérini chuwulup öldi.

19 bu ishtin xewer tapqan pütün yérusalém ahalisi u yerni öz tili bilen "heqeldema" dep atashti. Buning menisi "qan tökülgen yer" démektur.)

20 pétrus sözini dawamlashturup mundaq dédi: - zeburda padishah dawutning yehudagha qaritilghan munu sözliri bar: "uning öyi chölge aylansun, uningda héchkim olturmisun!" we "uning wezipisini bashqa bir kishi üstige alsun!"

21-22 shuning üchün, rebbimiz eysaning tirilgenlikige biz bilen teng guwahliq bérishi üchün, yehudaning ornigha bir kishini tallishimiz kérek. Bu kishi hezriti eysa yehya peyghemberdin chömüldürüshni qobul qilghan kündin bashlap taki asman'gha kötürülgen kün'giche biz bilen bashtin-axir bille bolghan kishilerdin bolsun, - dédi.

23 shuning bilen, köpchilik yüsüp (leqimi barsaba, grékche ismi yustus) bilen matiya dégen ikki kishini aldigha chiqirip, mundaq dua qilishti:

24-25 - i rebbimiz, hemme ademning könglidiki yoshurun oyi sanga ayan. Yehuda özining wezipisini tashlap öldi we özige tégishlik yerge ketti. Emdi u tashliwetken elchilik wezipisige ige bolghuchigha bu ikkiylendin qaysisini tallighanliqingni körsetkin.

26 duadin kéyin, ular bu ikki kishige chek tashliwidi, chek matiyagha chiqti. Shuning bilen, matiya on bir elchining qatarigha on ikkinchi bolup qoshuldi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 2

muqeddes rohning étiqadchilargha chüshüshi

1 ötüp kétish héytidin kéyinki ellikinchi küni kelgen orma héytida, étiqadchilarning hemmisi yérusalémda bir yerge jem bolghanidi.

2 asmandin tuyuqsiz goya qattiq shamal chiqqandek bir awaz anglinip, ular olturghan öyni qaplidi.

3 étiqadchilarning hemmisi özlirining üstige xuddi ot yalqunidek bir nersining ayrim-ayrim chüshkenlikini kördi.

4 ularning hemmisi Xudaning muqeddes rohigha chömüp, u ata qilghan alahide qabiliyet bilen özlirige namelum bolghan tillarda Xudagha medhiye oqushqa bashlidi.

5 u chaghda, yérusalémda dunyadiki herqaysi döletlerdin kelgen nurghun ixlasmen yehudiylarmu bar idi.

6 ular bu awazni anglap, étiqadchilar bar yerge jem bolushti hemde özlirining tillirida sözlishiwatqan étiqadchilarni körüp dang qétip qélishti.

7 ular heyran bolup: - qaranglar, sözlishiwatqanlar jeliliyilikler emesmu?

8 ular qandaqlarche bizning tillirimizda sözlisheleydu?

9 arimizda partiya, médiya, élam, mésopotamiye, yehudiye, kapadokiya, pontus, asiya,

10-11 frigiye, pamfiliye, misir, liwiyining kirinige yéqin jayliridin kelgenler, krit we erebistandin kelgenlermu bar! Yene rim shehiridin kelgen yehudiylar we yehudiy dinigha kirgen bashqa milletlermu bar. Emma, hemmimiz ularning Xudaning qilghan ulugh ishlirini bizning tillirimizda maxtighanlirini anglawatimiz! - déyishti.

12 ular téngirqap qalghanliqidin heyranliq bilen bir-birige: - bu zadi qandaq ishtu? - déyishti.

13 beziler: - bular obdanla mes bolup qaptu! - dep mesxire qilishti. pétrusning chüshendürüshi

14 buni anglighan pétrus bashqa on bir elchi bilen bille ornidin turup, yuqiri awaz bilen köpchilikke: - ey yérusalém ahaliliri we bashqa yehudiy qérindashlar! Silerge ehwalni chüshendürüp ötey. Sözlirimge qulaq sélinglar.

15 siler bizni mes bolup qaptu, dewatamsiler? Undaq emes, téxi emdi etigen saet toqquz boldi.

16 halbuki, Xuda burun bu ish heqqide yoél peyghember arqiliq aldin éytip mundaq dégen:

17 "Xuda shuni wede qildiki: ˜men axir zamanda hemme insanlarni muqeddes rohimgha chömdürimen. oghul-qizliringlar méning wehiylirimni yetküzidu. Sözlirim yigitlerge ghayibane alametler, yashan'ghanlargha chüshler arqiliq yetküzülidu.

18 u künlerde, barliq er-ayal xizmetkarlirim rohimgha chömüldürülüp, mendin kelgen wehiylerni sözleydu.

19-20 soraq qilidighan ulugh kün kélishtin burun, kökte karamet körsitimen, yer yüzidimu möjizilerni yaritimen. yerde qan, ot we qapqara is-tütekler körünidu, kökte quyash nuri qarangghuluqqa chöküp, aymu qan renggige kiridu.

21 perwerdigardin nijatliq tileydighanlarning hemmisi qutquzulidu.Œ"

22 ey israil qérindashlar, sözlirimge qulaq sélinglar. Xuda nasirelik eysa arqiliq aranglarda körsetken möjize we karametliri bilen hezriti eysani özining ewetkenlikini ispatlighan. Bu ish hemminglargha melum.

23 hezriti eysa Xudaning aldin'ala bilishi we pilani boyiche silerge tapshuruldi. Siler uni Xudayimizgha ishenmigen rezil ademlerge tutup bérip, kréstke mixlitip öltürgüzdünglar.

24 lékin, u ölgendin kéyin, Xuda uni ölümning ilkidin qutquzup, qayta tirildürdi. Chünki, ölüm uni chirmiwalalmidi.

25 padishah dawut zeburda u heqqide mundaq aldin éytqan: "men perwerdigarning daim yénimda turghanliqini bildim. men hergiz tewrenmeymen. Chünki, u méning ong yénimda turup, manga yardem béridu.

26 shunga, men uninggha xushalliq bilen medhiye oquymen. ölsemmu, ténim ümid ichide turidu.

27 chünki, sen méni ölükler diyarida tashlap qoymaysen. séning sadiq xizmetkaringning téniningmu chirishige yol qoymaysen.

28 heqiqiy hayatliqqa yétekleydighan yolni manga körsetting. emdi sen méni huzurungda xushalliqqa chömdürisen."

29 qérindashlar, silerge éniq éytalaymenki, bu sözler choqum padishah dawutning özige qaritilmaydu. Chünki, ejdadimiz dawut alemdin ötüp, yerge kömüldi. Uning qebrisi bügün'giche bu yerde saqlanmaqta.

30 u bolsa peyghember bolup, Xudaning uning textige öz ewladidin bireylenni warisliq qildurushqa qesem bilen wede bergenlikini biletti.

31 padishah dawut Xudaning aldin éytqanlirining choqum emelge ashurulidighanliqini bilip, qutquzghuchi - mesihning ölgendin kéyin tirildürülidighanliqini, yeni ölükler diyarida tashlap qoyulmaydighanliqini we ténining chirimeydighanliqini éytqan.

32 bu söz Xuda ölümdin tirildürgen hezriti eysagha qaritilghan bolup, biz bu ishning guwahchiliri.

33 Xuda uni tirildürüp ershke élip chiqip ketkendin kéyin, uni chong shan-sherepke ige qilip, özining ong yénida olturghuzdi. Hezriti eysa Xudaata wede qilghan muqeddes rohni uningdin aldi we hazir körüwatqan, anglawatqanliringlardek, bu rohni bizlerge chüshürdi.

34-35 padishah dawut hergiz ershke chiqmighan. Uning yazghan munu sözlirimu qutquzghuchi - mesihke qaritilghan: "perwerdigar xojayinimgha éyttiki: ˜men séning düshmenliringni ayighing astida dessetküche, méning ong yénimda olturghin!Œ"

36 shuning üchün, ey israil qérindashlar, shuni qet'iy bilishinglar kérekki, Xuda siler kréstke mixlap öltürgen hezriti eysani hem rebbimiz, hem bizni gunahlirimizdin azad qilidighan qutquzghuchi - mesih qilip teyinlidi! - dédi.

37 pétrusning bu sözliri anglighuchilargha yürekke sanjilghan xenjerdek küchlük tegdi. Ular qayil bolghinidin pétrus we bashqa elchilerdin: - qérindashlar, undaqta qutquzulush üchün qandaq qilishimiz kérek? - dep sorashti.

38 pétrus ularga mundaq jawab berdi: - gunahliringlarning kechürüm qilinishi üchün, yaman yolliringlardin yénip, towa qilinglar hemde eysa mesihke étiqad qilghanliqinglarni körsitish üchün chömüldürüshni qobul qilinglar. Shundaq qilsanglar, Xuda silerge muqeddes rohni ata qilidu.

39 bu wedige siler we silerning ewladliringlar hemde dunyaning bulung-puchqaqlirida yashawatqanlarmu érisheleydu. Chünki, rebbimiz Xuda özi chaqirghan kishilerning hemmisige özining rohini ata qilidu.

40 pétrus yene nurghun sözler bilen ularni agahlandurdi we ularga: - siler özünglarni Xudaning bu zamanning chirip ketken kishilirige kélidighan jazasidin qutuldurunglar! - dep agahlandurdi.

41 nurghun kishiler uning sözlirige ishinip, chömüldürüshni qobul qildi. Shu küni, üch mingche kishi étiqadchilar jamaetchilikige qoshuldi.

42 ular bashqa étiqadchilar bilen daim jem bolushup elchilerning telimini anglap, hezriti eysani xatirilesh üchün nanni bölüshüp yéyishetti we dua qilishatti. étiqadchilar arisidiki inaqliq

43 elchiler nurghun möjize we karametlerni körsetti. Xalayiqni qorqunch basti.

44 pütün étiqadchilar dawamliq bille inaq yashap, séning-méning déyishmey, barigha dost bolushti.

45 mal-mülüklirini sétip, pulini herkimning éhtiyajigha qarap teqsim qilishti.

46 her küni, merkiziy ibadetxana hoylisigha kirip, ibadet qilishatti. Öyliridimu xushal-xuramliq we aq köngüllük bilen bir-birini méhman qiliship, hezriti eysani xatirilesh üchün nanni bölüshüp yéyishetti.

47 ular Xudagha medhiye oqushup, pütün sheherdikilerning hörmitige sazawer boldi. Xuda her küni yéngi étiqadchilarni ularning arisigha qoshatti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 3

pétrus bilen yuhannaning tokur ademni saqaytishi

1 bir küni chüshtin kéyin saet üchlerde, yehudiylar aditi boyiche merkiziy ibadetxanida dua qilidighan waqitta, pétrus bilen yuhannamu ibadetxanigha bardi.

2 ular merkiziy ibadetxanigha yéqinlashqanda, bir tughma tokur ademmu bu yerge ekéliniwatqanidi. Her küni, kishiler uni ibadetxanigha kirgenlerdin sediqe tilep jan baqsun dep, merkiziy ibadetxanining "güzel derwaza" dep atilidighan ishiki aldigha ekélip qoyatti.

3 tokur adem pétrus bilen yuhannaning merkiziy ibadetxanigha kirip kétiwatqinini körüp, ulardin sediqe tilidi.

4 ular tokur ademge diqqet bilen qarighandin kéyin, pétrus: - bizge qara! - dédi.

5 tilemchi ulardin bir nerse kütüp, közlirini tikip qarap turatti.

6 biraq, pétrus uninggha: - mende altun yaki kümüsh yoq. Lékin, qolumda barini sanga bérey. Nasirelik eysa mesihning nami bilen buyruymenki, ornungdin turup mang! - dédi-de,

7 uni ong qolidin tartip, yölep turghuzdi. U ademning put we oshuq béghishlirigha shuan küch kirip,

8 ornidin chachrap turup méngishqa bashlidi. U méngip we sekrep, Xudagha medhiye oqughan halda ular bilen bille merkiziy ibadetxana hoylisigha kirdi.

9 uning méngip Xudagha medhiye oqughanliqini körgen jamaet

10 uning merkiziy ibadetxanining "güzel derwaza" si aldida tilemchilik qilip olturidighan héliqi kishi ikenlikini tonup, dang qétip qélishti. pétrusning merkiziy ibadetxanidiki sözliri

11 hemme adem héliqi puti saqayghan ademni körüsh üchün ibadetxanidiki "sulayman péshaywini" dégen yerge yügürüp kélishti. Ular uning saq péti pétrus bilen yuhannagha ching ésilip turuwalghanliqini körüp, heyran bolushti.

12 bu ehwalni körgen pétrus xalayiqqa mundaq dédi: - israil qérindashlar! Bu ishqa némanche heyran bolisiler? Bizge némanche tikilip qaraysiler? Siler bizni öz küch-qudriti yaki ixlasmenlikige tayinip bu ademni mangdurdi, dep oylamsiler?

13 hergiz undaq emes! Wehalenki, ibrahim, is'haq, yaqup qatarliq ejdadlirimiz étiqad qilip kelgen Xuda özining xizmetkari bolghan hezriti eysaning shan-sheripini namayan qildi. Siler shu hezriti eysani kéngeshmige tutup berdinglar. Waliy pilatus uni qoyup bermekchi bolghan bolsimu, siler pilatusning aldida uni ret qilip, "öltürüsh kérek!" dédinglar.

14 muqeddes we adil bolghan hezriti eysani ret qilip, waliy pilatustin uning ornigha bir qatilni qoyup bérishni telep qildinglar.

15 shundaq qilip, hayatliqni yaratquchini öltürdünglar! Biraq, Xuda uni tirildürdi. Biz mana bu weqening guwahchiliri.

16 mana shu hezriti eysagha qilghan étiqadimiz bilen, bu tokur ademge küch kirdi.
Siler körüp turghan we tonuydighan bu adem hezriti eysagha bolghan étiqad
arqiliq sapmusaq boldi. Silermu buni kördünglar.

17 qérindashlar, men ishinimenki, siler we bashliqliringlar hezriti eysagha
shunche yamanliq qilghanda, özünglarning néme qiliwatqanliqinglarni
bilmeyttinglar.

18 mana bu Xudaning qutquzghuchi - mesihning ziyankeshlikke uchrap
ölidighanliqi toghrisida peyghemberler arqiliq aldin éytqanlirining emelge
ashurulushidur.

19 shuning üchün, hazir yaman yolliringlardin yénip, towa qilinglar! Xudaning
yoligha qaytinglar! Shundaq qilghanda, Xuda gunahliringlarni kechürüm qilidu.

20 u silerge yéngi küch ata qilip, özi biz üchün teyinligen qutquzghuchi - mesih
bolghan eysani qéshinglargha qaytidin ewetidu.

21 Xuda burunqi zamanlarda muqeddes peyghemberliri arqiliq jakarlighinidek,
hemme mewjudatlar yéngilinidighan waqit kelmigüche, hezriti eysa ershte
turidu.

22 musa peyghember hezriti eysa heqqide mundaq dégenidi: "perwerdigaringlar
Xuda öz qérindashliringlar arisidin manga oxshash bir peyghember tikleydu.
Uning sözlirige toluq emel qilishinglar kérek!

23 chünki, bu peyghemberning sözini anglimaydighanlar Xudaning xelqi qataridin
chiqirilip yoqitilidu."

24 derweqe, samuil peyghember we uningdin kéyin kélip Xudaning sözlirini
yetküzgen peyghemberlerning hemmisi bu künlerde hezriti eysa toghrisida yüz
béridighan ishlarnimu aldin éytqan.

25 siler bu peyghemberlerning ewladlirisiler we Xuda ejdadinglar bilen tüzgen
ehdining mirasxorlirisiler. Chünki, Xuda ejdadimiz ibrahimgha: "séning ewlading
arqiliq yer yüzidiki hemme xelqlerge bext ata qilimen" dep wede bérip ehde
qilghan.

26 shuning üchün, Xuda herbiringlarni yaman yolliringlardin qayturup, bext-
saadetke érishtürüsh üchün, xizmetkari hezriti eysani tiklep, uni awwal silerge
ewetti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 4

pétrus bilen yuhannaning aliy kéngeshmide soraq qilinishi

1 pétrus bilen yuhanna xalayiqqa gep qiliwatqanda, birnechche moysipit
rohaniylar, merkiziy ibadetxana qarawullirining bashliqi we saduqiy diniy
éqimidiki birnechcheylen kélip qaldi.

2 elchiler xalayiqqa: "Xuda hezriti eysani asas qilip, ölgenlerni tirildüridu" dep telim bergenliki üchün, bu kishiler intayin ghezeplendi.

3 shunga, ular pétrus bilen yuhannani tutqun qildi. Kech kirip qalghanliqi üchün, ular kéchiche tutup turuldi.

4 lékin, elchilerning telimlirini anglighanlarning köpi hezriti eysagha étiqad qildi. Shundaq qilip, hezriti eysagha egishidighan erlerning sanila besh minggha yetti.

5 etisi, yehudiylarning kéngeshmisidiki barliq bashliq, aqsaqal we tewrat ustazliri yérusalémda toplandi.

6 ularning arisida bash rohaniy hannan, qayapa, yehya, iskender we bash rohaniyning bashqa tughqanlirimu bar idi.

7 ular pétrus bilen yuhannani aldigha chaqirtip: - siler bu ishni qaysi küch-qudretke tayinip, kimning nami bilen qildinglar? - dep soridi.

8 pétrus muqeddes rohqa chömgen halda mundaq dédi: - xelqimizning hörmetlik rehberliri we aqsaqalliri!

9 eger biz bügün bu tokur ademge körsetken yaxshi ish hem uning qandaq saqaytilghanliqi seweblik soraqqa tartilghan bolsaq,

10 siler we pütün israil xelqi shuni bilishinglar kérekki, uni pütünley saqaytip aldinglarda turghuzghan küch-qudret nasirelik eysa mesihning küch-qudritidur! Siler hezriti eysani kréstke mixlap öltürgen bolsanglarmu, lékin Xuda uni ölümdin tirildürdi.

11 muqeddes yazmilarda u heqqide mundaq yézilghan: "tamchilar tashliwetken bu tash qurulushning ul téshi bolup qaldi." hezriti eysa del shu "tash" tur!

12 peqet hezriti eysala bizni qutquzalaydu. Chünki, pütkül insaniyet dunyasida hezriti eysadin bashqa, Xuda teyinligen héchqandaq qutquzghuchi yoqtur!

13 pétrus bilen yuhannaning bu jür'itini körgen kéngeshme hey'etliri ularning oqumighan adettiki ademlerdin ikenlikini bilip, heyran bolushti. Ularning burun hezriti eysa bilen bille bolghanliqinimu bildi.

14 lékin, saqiyip ketken héliqi adem pétrus bilen yuhannaning yénida pakit bolup turuwatqanliqi üchün, ular héchqandaq gep yanduralmidi.

15 shuning bilen, kéngeshme hey'etliri ularni kéngeshmidin chiqishqa buyrudi. Andin:

16 - bularni qandaq qilimiz? Ular körsetken ajayip möjizini pütün yérusalém xelqi bilidiken, biz mundaq ish bolmighan déyishke amalsiz.

17 lékin, bu ishning xelq ichide téximu keng tarqilip ketmesliki üchün, ulargha bundin kéyin eysa toghrisida héchkimge bir néme démeslikke agahlandurush béreyli! - dep meslihet qilishti.

18 shundaq qilip, ular elchilerni chaqirtip, qandaq bolushidin qet'iynezer bundin
kéyin hezriti eysaning namida sözlep telim bermeslikni buyrudi.

19 lékin, pétrus bilen yuhanna: - Xudaning aldida silerge boysunush toghrimu yaki
Xudaghimu? Buninggha özünglar bir néme denglar!

20 emma biz körgen we anglighanlirimizni éytmay turalmaymiz! - dep jawab
berdi.

21 kéngeshme hey'etliri bolsa xalayiqtin qorqup, elchilerni jazalashqa layiq seweb
tapalmay, ularni téximu qattiq agahlandurup, qoyup berdi. Chünki, xalayiq
Xudagha medhiye oquwatqan bolup,

22 buning sewebi qiriq yildin béri tokur héliqi ademning saqiyip ketkenlikidin idi.
étiqadchilarning bir niyette dua qilishi

23 pétrus bilen yuhanna qoyup bérilgendin kéyin, bashqa étiqadchilarning
yénigha qaytip kélip, kéngeshmidiki aliy rohaniylar we aqsaqallarning qilghan
sözlirini köpchilikke uqturdi.

24 étiqadchilar buni anglighanda, bir niyet, bir meqsette Xudagha mundaq dua
qildi: - i igimiz, asman-zémin, déngiz-okyanlarni we ulardiki barliq mewjudatlarni
yaratqan özüng.

25 sen muqeddes roh bilen xizmetkaring bolghan ejdadimiz padishah dawut
arqiliq mundaq dégen'ghu: "néme üchün kapirlar Xudadin ghezeplinidighandu?
néme üchün xeqler bikardin-bikar suyiqest qilidighandu?

26 dunyadiki padishahlar sep tartip, Xuda we u teyinligen qutquzghuchisigha
qarshi jem bolushti."

27 del shu ehwal bizning shehirimizde yüz berdi! Hirod xan bilen waliy pilatus
rimliq leshkerler we israil xelqi bilen birliship, muqeddes xizmetkaring, özüng
teyinligen qutquzghuchi eysagha qarshi toplandi.

28 ular bilmestinla öz küch-qudriting we iradeng bilen burunla orunlashturghan
ishlarni emelge ashurdi.

29 i rebbimiz, emdi ularning séning xizmetkarliring bolghan bizge séliwatqan
tehditlirini körgeysen! Sözliringni yüreklik yetküzüshimizge medet bergeysen.

30 öz qudritingni körsitip, muqeddes xizmetkaring eysaning namidin késellerni
saqaytip, möjize we karametler yaratqaysen.

31 ularning dualiri ayaghlashqanda, ularning turghan yéri tewrinip ketti. Ular
muqeddes rohqa chömüp, Xudaning sözlirini yüreklik yetküzüshke bashlidi.
étiqadchilarning pul-malliridin teng paydilinishi

32 étiqadchilar bir niyet, bir meqsette idi. Héchkim özige tégishlik pul-mélini
"özümning" démeytti, barigha ortaq idi.

33 elchiler Xudaning zor küch-qudriti bilen rebbimiz eysaning tirilgenlikige guwahliq béretti. Xuda ularning hemmisige mol bext ata qilghanidi.

34 ularning héchnémige hajiti chüshmeytti. Chünki, beziler yer-zémini, öy-jayini sétip,

35 pulini elchilerge tapshuratti. Elchiler pulni herkimning éhtiyajigha qarap teqsim qilatti.

36 mesilen, merkiziy ibadetxanida ishleydighan lawiylardin siprusta tughulghan yüsüp isimlik bir étiqadchi bar idi. Elchiler uni barnaba, yeni "righbetlendürgüchi" dep ataytti.

37 umu özining bir parche étizini sétip, pulini elchilerge tapshurdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 5

hananiya bilen sepire

1 hananiya isimlik yene bir ademmu ayali sepire bilen bir parche yérini satti.

2 hananiya bir qisim pulni özige qaldurdi. Ashqan pulni, "yérimizning hemme puli mushu" dep, elchilerge tapshurdi. Ayalimu buningdin toluq xewerdar idi.

3 pétrus uninggha: - hananiya, némishqa qorsiqinggha sheytanni kirgüzüp, yer satqan pulning bir qismini özüngge qaldurush bilen muqeddes rohqa yalghan éytting?

4 yer sétilmighanda, séning idi. Sétilghandin kéyin, pulmu özüngning. Shundaq turuqluq, yene némishqa gherezlik halda: "pulning hemmisi mushu" dep kelding? Sen insan'ghila emes, Xudaghimu yalghan éytting! - dédi.

5 hananiya bu sözni anglighan haman yiqilip, jan üzdi. Bu ishni anglighuchilar bek qorqushup ketti.

6 yashlardin birnechchisi kirip, jesetni képenlep, sirtqa apirip depne qildi.

7 texminen üch saettin kéyin, hananiyaning ayali kirip keldi. Biraq, u bolghan weqedin téxi xewer tapmighanidi.

8 pétrus uningdin: - manga éyting, siler yer satqan pulning hemmisi mushumu? - dep soridi. - shundaq, hemmisi shu, - dep jawab berdi u.

9 pétrus: - siler néme üchün muqeddes rohni sinap til biriktürdünglar? Qarang, éringizni depne qilip kelgenler ishik aldida turidu, ular siznimu ekétidu! - dédi.

10 umu shuan pétrusning aldigha yiqilip, jan berdi. Héliqi yashlar kirip, uning ölgenlikini körüp, unimu élip bérip érining yénigha depne qildi.

11 pütün étiqadchilar jamaetchilikini we bu ishni anglighanlarni qattiq qorqunch basti. elchiler yaratqan möjiziler

12 elchiler xelq ichide nurghun möjize we karametlerni körsetti. Barliq étiqadchilar merkiziy ibadetxanidiki "sulayman péshaywini" da daim jem bolatti.

13 kishiler ularni hörmetlisimu, biraq ulargha qoshulushqa jür'et qilalmaytti.

14 shundaq bolsimu, rebbimiz eysagha étiqad qilip, jamaetchilikke qoshulghan er-ayallar barghanséri köpeygili turdi.

15 yaritilghan möjiziler sewebidin xeqler késel kishilerni kochilargha élip chiqip, körpe we zembillerge yatquzup qoyatti. Ular "pétrus yoldin ötkende, késellerge qolini tegküzmisimu, héchbolmighanda sayisi chüshüp, saqiyip ketsun!" dep oylaytti.

16 yene top-top kishiler yérusalém yénidiki sheher-yézilardin késellerni we jin chaplishiwalghan kishilerni élip kéletti. Ularning hemmisi saqiyip qaytishatti. elchilerning ziyankeshlikke uchrishi

17 bash rohaniy we uning shérikliri, yeni shu yerlik saduqiy diniy éqimidikiler elchilerni zadi körelmeytti.

18 shunga, ular elchilerni tutup, hökümet zindanigha qamidi.

19 lékin shu kéche, Xudaning bir perishtisi zindanning qatmuqat derwazilirini échip, elchilerni élip chiqip, ulargha:

20 - siler merkiziy ibadetxana hoylisigha kirip, jamaetke yéngi hayat toghrisidiki telimlerning hemmisini éytinglar, - dep buyrudi.

21 elchiler bu söz boyiche tang atqanda merkiziy ibadetxana hoylisigha kirip, kishilerge telim bérishke bashlidi. bash rohaniy we uning shérikliri elchilerni soraq qilish üchün, israillarning barliq aqsaqallirini aliy kéngeshmining omumiy yighinigha chaqirdi. Andin, zindandiki elchilerni élip kélishke adem ewetti.

22 lékin, ular zindan'gha yétip barghanda, elchilerning u yerde yoqluqini bayqap qaytip bérip, kéngeshmidikilerge:

23 - biz zindan'gha barsaq, uning ishiki mehkem quluplaqliq turuptu. Sirtida qarawullarmu saqlap turuptu. Lékin, ishikni échip qarisaq, ichide birmu adem yoq! - dep melumat berdi.

24 merkiziy ibadetxana qarawullirining bashliqi we aliy rohaniylar bu xewerni anglap, ganggirap qélishti. "emdi bu ish qandaq bolar" dep, öz-özidin sorashqa bashlidi.

25 del shu chaghda, bir kishi kirip: - siler zindan'gha tashlighan ademler merkiziy ibadetxana hoylisida jamaetke telim bériwatidighu! - dep xewer qildi.

26 buning bilen, héliqi qarawullar bashliqi qol astidikilerni bashlap bérip, elchilerni élip keldi. Biraq, xelqning özlirini chalma-kések qilishidin qorqup, ulargha zorluq ishletmidi.

27 ular elchilerni élip kelgendin kéyin, ularni kéngeshme hey'etliri aldida turghuzdi. Bash rohaniy ularning üstidin shikayet qilishqa bashlap:

28 - biz silerni eysa heqqide kishilerge telim bermenglar, dep qattiq chekligeniduq. Lékin, siler yene shu teliminglarni pütün yérusalémgha yaydinglar hemde eysaning qan qerzini bizge artmaqchi boluwatisiler! - dédi.

29 pétrus we bashqa elchiler jawab bérip mundaq dédi: - biz insan'gha emes, Xudagha boysunushimiz kérek!

30 siler hezriti eysani kréstke mixlap öltürdünglar. Lékin, ejdadlirimiz étiqad qilip kelgen Xuda uni tirildürdi.

31 Xuda israil xelqining gunahlirigha towa qilip, kechürümge érishish pursitige ige bolushi üchün, hezriti eysani yétekchi hem qutquzghuchi qilip özining ong yénigha olturghuzdi.

32 biz bu ishlarning guwahchiliri. Xuda özige itaet qilghuchilargha ata qilghan muqeddes rohmu bu ishlarni ispatlap béridu.

33 aliy kéngeshme hey'etliri bu sözlerni anglap intayin ghezeplendi we elchilerni öltürmekchi bolushti.

34 lékin, ularning arisida pütün xelqning hörmitige sazawer bolghan perisiy diniy éqimidiki ghamaliyil isimlik bir tewrat ustazi bar idi. U ornidin turup: - ularni bir dem sirtqa chiqirip turunglar, - dep buyrudi.

35 andin, u kéngeshme hey'etlirige mundaq dédi: - ey israillar, siler bu kishilerni bir terep qilishta éhtiyat qilinglar!

36 ötkende, héliqi eblex tewdas otturigha chiqip, özini chong tutup, weqe chiqardi. Uninggha texminen töt yüz adem egeshkenidi. Biraq, u rimliqlar teripidin öltürüldi. Egeshküchiliri tarqilip kétip, ishi yoqqa chiqti.

37 kéyin nopus tizimlash waqtida, jeliliyilik yehudamu bash kötürüp chiqip, bir top kishini toplap özige egeshtürgen. Umu öltürülüp, egeshküchilirimu tarqitiwétilgen.

38 emdi bu kishilerge kelsek, méningche eng yaxshisi ularni qoyup béringlar. Ular bilen karinglar bolmisun! Eger ularning meqsiti we qiliwatqini peqet insanning ishi bolsila, jezmen meghlup bolidu.

39 eger Xudadin bolsa, siler ularni yoqitalmaysiler! Hetta özünglarni Xudagha qarshi orun'gha qoyghan bolisiler! aliy kéngeshme ghamaliyilning teklipini qobul qildi

40 we elchilerni chaqirtip kirip, ularni qamchilitip, hergiz hezriti eysa toghruluq telim bermeslikni buyrudi. Andin, ularni qoyup berdi.

41 elchiler kéngeshmidin chiqip, Xudaning özlirini hezriti eysaning nami üchün xorluq azabi chékishke layiq körgenlikidin intayin xursen bolushti.

42 ular yenila her küni merkiziy ibadetxana hoylisida we öyliridimu telim bérip,
"hezriti eysa - qutquzghuchi - mesihtur!" dep, toxtimastin xush xewer tarqitiwerdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 6

xizmetke tallan'ghan yette kishi

1 shu künlerde, étiqadchilarning sani kündin-kün'ge köpiyip barmaqta idi. Biraq,
grékche sözleydighan bezi yehudiylar yerlik yehudiylardin renjip qalghanidi.
Ularning déyishiche, kündilik tamaqni teqsim qilishta ularning ichidiki tul
ayallargha bérilgen tamaq bashqilarningkidin az iken.

2 shunga, on ikki elchi pütün étiqadchilarni yighip, ulargha mundaq dédi: - biz
elchilerning Xudaning sözini yetküzüsh xizmitini tashlap qoyup, ozuq-tülük
teqsimlesh bilen bolup kétishimiz toghra emes.

3 shuning üchün qérindashlar, aranglardiki hörmetke sazawer bolghan,
muqeddes rohqa chömgen, dana kishidin yettini tallanglar. Bu ishlarni shular
bashqursun.

4 biz bolsaq özimizni dua qilish we xush xewer heqqide telim bérishke
béghishlayli.

5 elchilerning teklipige hemmeylen qoshulushti. Shuning bilen, köpchilik imani
kamil we muqeddes rohqa chömgen istipan isimlik bir étiqadchini tallidi.
Uningdin bashqa, filip, prokorus, nikanor, timon, parménas hemde burun yehudiy
dinigha kirgen antakyaliq nikolaslarni tallap,

6 ularni elchilerning aldigha élip chiqti. Elchiler ularni bu xizmetke teyinlesh
üchün, qollirini ularning uchisigha tegküzüp turup dua qilishti.

7 Xudaning sözi dawamliq tarqalghanséri, yérusalémdiki étiqadchilarning sanimu
barghanséri köpeydi. Nurghun rohaniylarmu hezriti eysagha étiqad qildi.
istipanning tutqun qilinishi

8 Xudaning méhir-shepqiti we küch-qudritige tolghan istipan xelq ichide zor
möjize we karametlerni körsetti.

9 biraq, kirini we iskenderiye sheherliri hem kilikiye we asiya ölkiliridin kelgen,
qulluqtin azad bolghanliqi üchün "hörler" dep atalghan ibadetxanining ezaliri
bolghan bezi yehudiylar istipan'gha qarshi chiqip, uning bilen munazire qilishqa
bashlidi.

10 lékin, muqeddes roh istipan'gha eqil-paraset bergechke, ular uning sözlirige
taqabil turushqa amalsiz qaldi.

11 buning bilen, ular bezi ademlerning gélini yaghlap: - biz bu ademning musa
peyghember we Xudagha qarita kupurluq sözligenlikini angliduq, - dep töhmet
qildurdi.

12 ular mushu usul bilen xeqni, aqsaqallarni we tewrat ustazlirini qutritip,
istipanni tutqun qildurup, uni aliy kéngeshmige élip bardi.

13 ulargha sétilghan saxta guwahchilar otturigha chiqip: - bu adem hemishe bu
muqeddes merkiziy ibadetxanimizgha we tewrat qanunimizgha qarshi sözlerni
qilidu.

14 biz uning: "nasirelik eysa bu ibadetxanini gumran qilidu, musa peyghemberdin
miras qalghan en'eniwi qaide-tüzümlirimizni özgertiwétidu!" dégenlikini
angliduq, - dédi.

15 kéngeshmide olturghanlarning hemmisi istipan'gha köz tikip qarighinida, uning
chirayining xuddi perishtining chirayigha oxshash parqirawatqanliqini kördi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 7

istipanning özini aqlishi

1 bash rohaniy istipandin: - ularning erzliri rastmu? - dep soridi.

2 istipan mundaq jawab berdi: - atilar we aka-ukilar, sözümge qulaq sélinglar!
Ejdadimiz ibrahim téxi mésopotamiye rayonidin haran shehirige köchüp
barmighan waqitta, shanushewketlik Xuda uninggha körünüp:

3 "sen öz yurtung we uruq-jemetingdin ayrilip, men körsetmekchi bolghan yerge
barghin" dégenidi.

4 buning bilen, ejdadimiz ibrahim kaldanilarning zémini bolghan öz yurtini
tashlap, haran shehirige bérip orunlashti. Atisi ölgendin kéyin, Xuda uni bu
jaygha, yeni siler hazir turuwatqan jaygha yötkep keldi.

5 u waqitta, Xuda uninggha tewe bir ghérichmu yer bermigenidi. Biraq,
ibrahimning téxiche perzenti bolmighan bolsimu, Xuda wede qilip, bu zéminni
uninggha we uning ewladlirigha bermekchi boldi.

6 Xuda ejdadimiz ibrahimgha mundaq déd : "séning ewladliring melum bir chet
dölette musapirliqta töt yüz yil qul bolup xorluqta yashaydu.

7 biraq, ularni qul qilghan xelqqe jaza bérimen. Uningdin kéyin, ewladliring u
yerdin chiqip, bu yerde manga ibadet qilidu."

8 kéyin, Xuda ibrahimgha: "sen bilen tüzgen ehdemning belgisi xetne qilish
bolsun" dédi. Ejdadimiz ibrahimdin is'haq töreldi. U tughulup sekkizinchi küni,
xetnisi qilindi. Is'haqtin israillarning atisi bolghan yaqup töreldi. Yaquptin
israillarning on ikki qebilisining bowiliri bolghan on ikki oghul töreldi.
Ularningmu xetnisi qilindi.

9 kéyin, ejdadimiz yaqupning oghulliri inisi yüsüptin heset qilip, uni misirgha
baridighan sodigerlerge qul orunda sétiwetti. Lékin, Xuda uning bilen bille
bolghachqa,

10 uni pütün tartqan qiyinchiliqidin qutquzup, uninggha danishmenlik ata qilip,
misir padishahining hörmitige érishtürdi. Padishah uni misirgha bash wezir we
ordining bash ghojidari qildi.

11 kéyin, pütün misir we qanan yerliride éghir acharchiliq yüz bérip, zor apet
boldi. Ejdadlirimiz ozuq-tülüksiz qaldi.

12 misirning ambirida ashliq barliqini anglighan yaqup oghullirini, yeni
ejdadlirimizni u yerge ewetti. Birinchi qétim barghanda, ular inimiz yüsüp ölgen
dep, uni tonumighanidi.

13 shunga, ikkinchi qétim barghanda, ejdadimiz yüsüp akilirigha özining kim
ikenlikini ashkarilidi. Ularnimu padishahqa tonushturdi.

14 shuning bilen, ejdadimiz yüsüp atisi - ejdadimiz yaqupning aldigha akilirini
ewetip, uni pütün aile-jemeti bilen, jem'iy yetmish besh kishini misirgha teklip
qildi.

15 ejdadimiz yaqup misirgha bérip, kéyin ewladliri bilen shu yerde alemdin ötti.

16 ularning jesetliri shekem shehirige qayturulup, ejdadimiz ibrahim burun
hamurning oghulliridin sétiwalghan yerlikke qoyuldi.

17 Xuda ejdadimiz ibrahimgha: "séning ewladliringni qulluqtin azad qilimen"
dégen wedisini emelge ashuridighan waqit yétip kélishke az qalghanda, misirdiki
yehudiylarning nopusi xéli köpeygenidi.

18 u waqitta, ejdadimiz yüsüpning misir xelqige qilghan yaxshi ishliridin xewiri
bolmighan yéngi bir padishah misirda textke chiqti.

19 bu padishah ejdadlirimizni hiyle-mikirler bilen ézip xorlidi, hetta ularni öz
bowaqlirini tashliwétishke mejbur qildi.

20 musa peyghember mana shu chaghlarda tughulghanidi. U Xudaning neziride
alahide bala idi. Ata-anisi uni öyde üch ay baqqandin kéyin,

21 sirtqa tashliwétishke mejbur boldi. Biraq, padishahning qizi uni qutquzup, öz
oghli qilip chong qildi.

22 musa peyghember misirliqlarning aliy bilimliri bilen terbiyilinip, söz qabiliyiti
we ish béjirish iqtidarigha ige adem bolup chiqti.

23 u qiriq yashlargha kirgende, öz qérindashliri bolghan yehudiylarning halidin
xewer élish qararigha keldi.

24 u bir misirliqning bir yehudiy qulni sewebsizla bozek qiliwatqanliqini körüp,
uni qoghdap, yolsizliq qilghan misirliqni öltürüp, uning intiqamini élip berdi.

25 u, Xudaning men arqiliq yehudiylarni qutquzidighanliqini yehudiy
qérindashlirim chüshinidighu dep oylighanidi. Lékin, ular buni chüshenmidi.

26 etisi, musa peyghember ikki yehudiy qérindashning urushuwatqanliqini körüp, ularni yarashturmaqchi bolup: ˜siler qérindash turup, némishqa bir-biringlargha yolsizliq qilisiler?Œ dédi.

27 qérindishini bozek qilghan kishi musa peyghemberni ittiriwétip: ˜kim séni bizge bashliq yaki soraqchi bolsun deptu!?

28 ménimu tünügünki misirliqni öltürgendek öltürmekchimusen?Œ dédi.

29 musa peyghember bu sözlerni anglap, bu ishni bashqilarmu bilidighan oxshaydu dep qorqup, misirdin midiyan rayonigha qéchip bardi we u yerde musapir bolup turup qélip, ikki oghulgha ata boldi.

30 qiriq yildin kéyin, musa peyghemberge sinay téghining yénidiki chölde köyüwatqan tikenlikning ot yalqunida bir perishte köründi.

31 bu halni körgen musa peyghember intayin heyran bolup, tégi-tektini bilish üchün tikenlikning yénigha bardi. Bu chaghda, u Xudaning:

32 "men séning ejdadliring ibrahim, is'haq we yaqup étiqad qilip kelgen Xuda bolimen" dégen awazini anglidi. Musa peyghember qorqunchta titrep, qarashqimu jür'et qilalmidi.

33 Xuda uninggha yene: ˜sen turuwatqan yer muqeddestur. Shunga, ayighingni séliwet!

34 men misirdiki bendilirimning xarliniwatqanliqini kördüm. Ularning nale-peryadlirini heqiqeten anglidim. Shunga, men ularni qutquzghili chüshtüm. Emdi barghin. Men séni misirgha ewetey!" dédi.

35 mana shu musa peyghemberni héliqi yehudiylar: "kim séni bizge bashliq yaki soraqchi bolsun deptu!?" dep ret qilghanidi. Lékin, musa peyghemberge Xudaning perishtisi köyüwatqan tikenlikte körünüp: "israil xelqini qutquzup, ulargha yétekchilik qilisen" dep, uni misirgha ewetti.

36 ene shu musa peyghember xelqqe yétekchilik qilip, ularni misirdin chiqarghanidi hemde misirda qizil déngizning boyida we qiriq yilni ötküzgen shu chöllerde ghayet zor möjize we karametlerni körsetkenidi.

37 shu musa peyghember özi ulargha: "Xuda qérindashlirimiz arisidin manga oxshash bir peyghemberni tikleydu" dégenidi.

38 u chöllerde ejdadlirimizgha bashchiliq qilghan waqitlarda, sinay téghida Xudaning perishtisi uninggha yene körünüp, söz qildi. Musa peyghember hayatliq bexsh étidighan sözlerni anglap, uni ejdadlirimizgha we ular arqiliq bizge yetküzdi.

39 shundaq bolsimu, ejdadlirimiz musa peyghemberning gépige kirmey, uni ret qilip, könglide misirgha qaytishni arzu qildi.

40 musa peyghember sinay téghidin téxi chüshmigen waqitta, ular uning akisi
harun'gha: "bizge yol bashlaydighan butlar yasap béring! Bizni misirdin élip
chiqqan héliqi musaning néme bolup ketkenlikini bilelmiduq" dédi.

41 shuning bilen, ular mozay süritide bir but yasap, uninggha atap qurbanliq qilip,
sejde qildi. Öz qolliri bilen yasighan bu butni xushal-xuramliq bilen tebrikleshti.

42 buni körgen Xuda ejdadlirimizdin nezirini yötkep, ularni öz ixtiyarigha qoyup
berdi. Ular asmandiki yultuzlargha choqunushqa bashlidi. Shuning bilen,
peyghemberler muqeddes yazmilarda xatiriligendek, Xuda ularni mundaq
eyiblidi: "ey israillar! Siler qiriq yil jeryanida chölde qurbanliq qilghininglarda,
manga emes, belki öz qolliringlar bilen yasighan butlargha,

43 yeni ˜moloxŒ ning chédiri we ˜rifanŒ ning yultuz shekillik süritini kötürüp
méngip, ulargha sejde qildinglar! shunglashqa, silerni babil shehirining chetlirige
qoghlap, sürgün qilimen!"

44 ejdadlirimiz chölde yashighan waqtida, ehde chédiri depmu atalghan ibadet
chédiri tikkenidi we qeyerge barsa uni özliri bilen bille yötkep, uningda Xudagha
ibadet qilatti. Ibadet chédiri Xuda musa peyghemberge körsetken nusxa boyiche
yasalghanidi.

45 ejdadlirimiz ibadet chédirigha ewladmu ewlad igidarchiliq qilghan we kéyin
yeshuning yétekchilikide, Xuda qoghlighan milletlerning zéminlirini bésiwélip,
ibadet chédirini bu yerge élip kelgen. Hetta padishah dawutning zamanighiche
shu chédirda Xudagha ibadet qilghan.

46 padishah dawut Xudaning, yeni yaqup étiqad qilip kelgen Xudaning shapaitige
éríship, uning üchün bir ibadetxana sélishqa uning özidin ijazet sorighan.

47 biraq, Xuda qoshulmighan. Kéyin, padishah sulayman Xuda üchün bir
ibadetxana salghan.

48 halbuki, ulugh Xuda adem salghan ibadetxanilarda turmaydu! Yeshaya
peyghember arqiliq Xuda mundaq dégenidi:

49-50 "ersh méning textim bolidu. zémin méning put qoyidighan yérimdur. siler
manga buningdinmu yaxshi xana salalamsiler!? buningdinmu yaxshi aramgah
yasiyalamsiler!? asman zémindiki mewjudatlarni men yarattimghu!"

51 istipan sözini ayaghlashturup: - ey, boyni, yüriki we quliqi qattiqlar! Siler xetne
qilinmighan kapirlargha oxshash jahil! Siler ejdadliringlargha oxshash, Xudaning
muqeddes rohigha daim qarshiliq qiliwatisiler!

52 silerning ejdadliringlar ziyankeshlik qilmighan birer peyghember barmu-he?!
Ular "Xudaning adaletchisi" bolghan hezriti eysaning kélidighanliqini aldin
jakarlighanlarnimu öltürüshken. Emdi u özi kelgende, siler uninggha satqunluq
qilip, unimu öltürdünglar.

53 ejeb ish-he! Xudaning qanunini perishtiler özi silerge yetküzgen bolsimu, siler uninggha emel qilmidinglar! - dédi. istipanning chalma-kések qilinishi

54 istipanning bu sözlirini anglighan aliy kéngeshme hey'etliri intayin ghezeplinip, uninggha chishlirini ghuchurlatti.

55 muqeddes rohqa chömgen istipan bolsa közlirini kökke tikip, Xudaning parlaq nurini we uning ong yénida turghan hezriti eysani kördi.

56 - qaranglar! Asman échilip, insan'oghli hezriti eysaning Xudaning ong yénida turghanliqini kördüm! - dédi u.

57 buni anglighan hey'etler qolliri bilen qulaqlirini étiwéliship, chuqan sélishti we étilip bérip,

58 uni sheherning sirtigha ittirip chiqirip, chalma-kések qilishqa bashlidi. Istipanni gunahkar dep guwahliq bergenler uni chalma-kések qilishtin burun, chapanlirini saul isimlik bir yashning yénida qoyup qoyghanidi.

59 istipan yamghurdek yéghiwatqan tashning astida turup: - i rebbim eysa, méning rohimni qobul qilghaysen! - dep warqiridi.

60 kéyin, u tizlinip turup qattiq awaz bilen: - i rebbim, bu gunahni dep ularni jazalimighaysen, - dédi. U bu sözni qilip bolupla jan üzdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 8

saulning étiqadchilargha ziyankeshlik qilishi

1 istipanning öltürülüshini saulmu qollaytti. Shu kündin bashlap, yérusalémdiki étiqadchilar jamaetchiliki intayin dehshetlik ziyankeshlikke uchrashqa bashlidi. Elchilerdin bashqa pütün étiqadchilar yehudiye we samariye ölkilirining herqaysi jaylirigha tarqilip kétishti.

2 bezi ixlasmen kishiler istipanni depne qilip, uninggha chong haza tutushti.

3 lékin, saul étiqadchilar jamaetchilikige weyranchiliq sélip, er-ayal étiqadchilarni öymuöy izdep tutup, zindan'gha tashlashqa bashlidi. xush xewerning samariye ölkisige yétip bérishi

4 étiqadchilar qeyerge tarqilishtin qet'iynezer, ular shu yerde xush xewer yetküzdi.

5 mesilen, filip samariye ölkisining melum bir shehirige bérip, yerlik kishilerge: "hezriti eysa - qutquzghuchi - mesih" dep jakarlidi.

6 köpchilik buni anglap hemde uning möjizilirini körüp, pütün diqqiti bilen uning sözlirige qulaq saldi.

7 jinlar özliri chaplishiwalghan kishilerning ténidin qattiq warqirighan péti chiqip ketti. Nurghun palech, tokurlarmu saqaytildi.

8 shuning bilen, shu sheherdiki kishiler chongqur xushalliqqa chömdi.

9 u sheherde shimon isimlik bir baxshi bolup, özining séhirgerliki bilen shu jaydiki
xelqni bir mezgil hang-tang qaldurghanidi. U özini qaltis hésablap, bek maxtinatti.

10 yuqiri we töwen tebiqe kishiliri uning sözlirini pütün diqqiti bilen anglaytti.
Köpchilik: "Xudaning ulugh küch-qudriti mana shu" déyishetti.

11 u uzundin béri séhirgerliki bilen xalayiqni hang-tang qaldurup kelgenlikidin,
kishiler uninggha intayin diqqet qilip kelgenidi.

12 lékin, ular emdi filip yetküzgen Xudaning padishahliqi we eysa mesihke dair
xush xewerge ishendi. Shuning bilen, ularning arisidin nurghunlighan er-ayallar
chömüldürüshni qobul qildi.

13 shimon özimu ishendi we chömüldürüldi. U hemishe filip bilen bille boldi
hemde filip körsetken zor möjize we karametlerni körüp, intayin heyran boldi.

14 yérusalémdiki elchiler samariyiliklerning Xudaning sözini qobul qilghanliqini
anglap, pétrus bilen yuhannani ulargha ewetti.

15 ikkiylen u yerge bérishi bilen étiqadchilargha muqeddes rohning ata qilinishi
üchün dua qildi.

16 chünki, ular rebbimiz eysaning nami bilen chömüldürülgen bolsimu, ularning
héchqaysisigha muqeddes roh téxi chüshmigenidi.

17 pétrus bilen yuhanna ularning uchisigha qolini tegküzüp turup dua qilghandin
kéyin, muqeddes roh ulargha chüshti.

18 elchiler qolini tegküzüp qoyghan kishilerge muqeddes rohning ata
qilin'ghanliqini körgen shimon elchilerge pul tenglep:

19 - bu küch-qudrettin mangimu béringlar. Menmu kishilerning uchisigha
qollirimni tegküzey, ular men arqiliqmu muqeddes rohni qobul qilsun, - dédi.

20 lékin, pétrus uninggha mundaq jawab berdi: - Xudaning bu sowghitini pulgha
sétiwalghili bolidu, dep oylighan bolsang, pulung bilen bille halak bol!

21 bizning ishimizda séning hesseng yoq! Chünki, Xuda aldida niyiting xalis emes!

22 shunga, yaman niyitingdin yénip, Xudadin kechürüm tile! Shundaq qilsang,
Xuda séni kechürer.

23 chünki, séning hesetke tolup, gunahning torida ikenliking manga melum.

24 shimon ulargha: - men üchün Xudadin tilenglarki, éytqanliringlardin birimu
béshimgha kelmisun! - dédi.

25 pétrus bilen yuhanna yene shu sheherde hezriti eysa heqqide guwahliq bérip,
Xudaning sözini yetküzgendin kéyin, samariyining nurghun yéza-kentlirige bérip
xush xewer yetküzgech, yérusalémgha qaytip ketti. filip we éfiopiyilik emeldar

26 shu waqitta, Xudaning bir perishtisi filipqa: - jenubqa qarap yérusalémdin gaza shehirige mangidighan chöldiki yolgha mang! - dédi.

27 filip yolgha chiqti. Yolda u éfiopiyilik bir yuqiri derijilik emeldarni uchratti. Bu kishi kandas isimlik éfiopiye ayal padishahining bash xezinichisi bolup, yérusalémgha Xudagha ibadet qilghili barghanidi.

28 qaytish yolida öz harwisida olturup, yeshaya peyghemberning yazmisini oqup kétip baratti.

29 muqeddes roh filipqa: - harwigha yétiship mang, - dédi.

30 filip yügürüp bérip, emeldarning yeshaya peyghemberning yazmisidin oquwatqanlirini anglap, uningdin: - oqughanliringizni chüshendingizmu? - dep soridi.

31 emeldar uninggha: - biri manga chüshendürüp bermise, men qandaqmu chüshineleymen?! - dep, filipni harwisigha chiqip yénida olturushqa teklip qildi.

32 emeldar yazmining munu qismini oquwatatti: "u goya boghuzlashqa élip bérilghan qoydek, qoy qirqighuchi aldida yatqan paqlandek ün-tin chiqarmay jim turidu.

33 u xorlinidu, adilliq bilen sotlanmaydu. u emdi perzent yüzi körelmeydu, chünki uning yer yüzidiki hayati élip kétilidu."

34 éfiopiyilik emeldar filiptin: - peyghemberning bu sözi kimge qaritilghan bolghiydi? Özigimu yaki bashqilarghimu? - dep soridi.

35 filip chüshendürüshke bashlidi. U yazmining shu qismidin bashlap, emeldargha hezriti eysagha dair xush xewerni sözlep berdi. Shundaq qilip, emeldar hezriti eysagha étiqad qildi.

36-37 ular yolda kétiwétip, su bar bir yerge kelgende, emeldar: - bu yerde su bar iken. Mushu yerdila chömüldürülsem bolmamdu? - dédi.

38 emeldar harwini toxtitishni buyrudi. Filip uning bilen bille sugha chüshüp, uni chömüldürdi.

39 ular sudin chiqqanda, muqeddes roh filipni bashqa bir sheherge élip ketti. Emeldar uni qayta körelmigen bolsimu, xushal-xuramliq bilen yolini dawamlashturdi.

40 filip bolsa özining ashdod shehiride ikenlikini bilgendin kéyin, u yerdin qeyseriye shehirigiche bolghan hemme sheherlerni kézip, xush xewer yetküzdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 9

saulning hezriti eysagha étiqad qilishi

1 shu chaghlarda, saul rebbimiz eysagha étiqad qilghuchilargha dawamliq ölüm tehditi séliwatatti. U bash rohaniyning aldigha bérip,

2 demeshq shehiridiki yehudiy ibadetxanilirigha tonushturush xéti yézip bérishni telep qildi. Shundaq qilip, saul demeshqtiki yehudiylarning yardimini élip, hezriti eysaning yolida mangghan er-ayallarni tutqun qilip, ularni yérusalémgha soraq qilishqa élip kelmekchi boldi.

3 saul xetlerni élip yolgha chiqti. Demeshq shehirige yétip kélishke az qalghanda, tosattin asmandin küchlük bir nur chüshüp, saulning etrapini yorutuwetti.

4 yerge yiqilghan saulgha: - saul, saul! Manga némishqa ziyankeshlik qilisen? - dégen bir awaz anglandi.

5 - i rebbim, sen kimsen? - dep soridi u. - men, sen ziyankeshlik qiliwatqan eysa.

6 ornungdin turup, sheherge kir, néme qilishing kéreklikini biri sanga éytip béridu, - dégen jawab keldi héliqi awazdin.

7 saul bilen bille mangghan kishilerning qorqqinidin zuwanliri tutulup, turghan yéride qétipla qaldi. Chünki, ular awazni anglisimu, gep qilghan birersini körelmigenidi.

8 saul ornidin turup, közlirini échip qaridi, lékin héch nersini körelmidi. Hemrahliri uning qolidin yétilep demeshqqe élip kirdi.

9 üch kün'giche héchnémini körelmigen saulning gélidin héch nerse ötmidi.

10 demeshqte hezriti eysaning hananiya isimlik bir étiqadchisi bar idi. Uninggha bir wehiy keldi. Rebbimiz eysa uni: - hananiya! - dep chaqirdi. - i rebbim, mana men, - dep jawab berdi u.

11 rebbimiz eysa uninggha: - sen derhal "tüz" kochisigha bérip, yehudaning öyidin tarsusluq saul isimlik birini tap, chünki shu tapta u dua-tilawet qiliwatidu.

12 dua qiliwatqinida, men uninggha hananiya isimlik bir kishining kélip uninggha qolini tegküzüshi bilenla közining eslige kélidighanliqini ayan qildim, - dédi.

13 hananiya unimay, mundaq jawab berdi: - i rebbim, nurghun kishilerning bu adem heqqide éytqanlirini anglidim. U yérusalémda sanga étiqad qilghuchilargha intayin rehimsizlerche ziyankeshlik qilghan!

14 hazir u demeshqqe kélip, sanga ibadet qilghan kishilerni tutush üchün aliy rohaniylardin hoquq aptu.

15 rebbimiz eysa uninggha: - bariwer! Men bu ademni yehudiy emeslerge we ularning padishahlirigha hem israillargha méni tonushturush üchün özüm tallidim.

16 men uninggha méning üchün jezmen xilmuxil azab-oqubet tartishqa toghra kélidighanliqinimu körsitimen, - dédi.

17 buning bilen, hananiya héliqi öyge bérip, qollirini saulning uchisigha tegküzüp: - qérindishim saul, bu yerge kéliwatqiningda yolda sanga körün'gen rebbimiz eysa

közliring eslige kelsun we séni muqeddes rohqa chömsun dep, méni shexsen özi ewetti, - dédi.

18 shu haman, saulning közliridin béliq qasiriqidek nersiler chüshüp, közliri échilip köreleydighan boldi. U ornidin turup, chömüldürüshni qobul qildi.

19 tamaq yégendin kéyin, jismaniy quwwitimu eslige keldi. saulning demeshqte xush xewer yetküzüshi saul demeshqtiki étiqadchilarning yénida birnechche kün turdi we

20 derhal yehudiy ibadetxanilirigha bérip, "hezriti eysa Xudaning oghli" dep telim bérishke bashlidi.

21 anglighuchilar uning sözliridin heyran bolushup: - bu adem yérusalémda eysagha étiqad qilghuchilargha wehshiylerche ziyankeshlik qilghan héliqi adem emesmu? Bu yergimu étiqadchilarni aliy rohaniylargha tutup bérish meqsitide kelgenmidu? - déyishti.

22 lékin, saul téximu qayil qilarliq telim bérip, demeshqtiki yehudiylarni hezriti eysaning qutquzghuchi - mesih ikenlikini ret qilishqa amalsiz qaldurdi.

23 bir mezgildin kéyin, yehudiylar saulgha suyiqest qilmaqchi boldi.

24 saulni tutup öltürüsh üchün, ular kéche-kündüz sheherning derwazisida uni kütti. Biraq, biri ularning uni qestlimekchi bolghinini saulgha yetküzüp qoydi.

25 shunga, uning shagirtliri bir küni kéchide uni chong séwetke olturghuzup, sépil kün'güridin artildurup chüshürdi. saul yérusalémda

26 saul yérusalémgha bérip, u yerdiki étiqadchilargha qoshulmaqchi boldi. Lékin, étiqadchilar uning hezriti eysagha étiqad qilghanliqigha ishenmey, uningdin qorqti.

27 biraq, barnaba uninggha yardemde bolup, uni elchiler bilen körüshtürdi. Ulargha saulning demeshq yolida rebbimiz eysani qandaq körgenlikini, rebbimiz eysaningmu uninggha gep qilghanliqini chüshendürdi we demeshqte uning hezriti eysa heqqide qandaq jür'et bilen telim bergenlikini uqturup, ularni qayil qildi.

28 buning bilen, saul yérusalémda elchiler bilen bille bolup, yüreklik halda rebbimiz eysa heqqide telim berdi.

29 u yene grékche sözlishidighan yehudiylar bilenmu sözliship, taliship qaldi. Buning bilen, ular uni öltürüwetmekchi boldi.

30 étiqadchilar bu ishtin xewer tépip, uni qeyseriye shehirige élip bérip, u yerdin tarsus dégen sheherge yolgha saldi.

31 u chaghda, yehudiye, jeliliye we samariyilerdiki étiqadchilar jamaetchiliki bir mezgil tinchliqqa érishti. Muqeddes rohning yardimi bilen ularning étiqadi

küchiyip, hemishe ixlasmenlik bilen Xuda yolida mangdi. Ularning sanimu kündin-kün'ge köpeydi. pétrus lidda we jaffa sheherliride

32 shu waqitta, étiqadchilarni yoqlash üchün herqaysi jaylarni arilap yürgen pétrus bir qétim lidda shehiride turidighan étiqadchilar bilen körüshti.

33 u yerde u enéyas isimlik bir ademni uchratti. Bu adem palech bolup, orun tutup yatqili sekkiz yil bolghaniken.

34 pétrus uninggha: - enéyas, eysa mesih séni saqaytti. Ornungdin turup, körpengni yighishtur! - dédi. enéyas derhal ornidin turdi.

35 buni körgen lidda shehiridiki we sharon rayonidiki nurghun ademler rebbimiz eysagha étiqad qildi.

36 jaffa shehiride tabita isimlik bir ayal étiqadchi bar idi. (grékche ismi "dorkas" bolup, "kéyik" dégen menide.) u her waqit yaxshi ish qilidighan bolup, namratlargha yardem qilatti.

37 bir küni, u késel bolup, ölüp ketti. Kishiler jesetni yuyup képenlep, üstünki qewettiki öyge yatquzup qoydi.

38 jaffa shehiri lidda shehirige yéqin idi. Shunga, jaffadiki étiqadchilar pétrusning liddada ikenlikini anglap, uning aldigha ikki adem ewetip: - chapsan yétip kéling! - dep teklip qildi.

39 pétrus derhal yolgha chiqip, ular bilen bille jaffagha keldi. pétrus jaffagha yétip kélishi bilen üstünki qewettiki öyge bashlap chiqildi. Barliq tul ayallar pétrusning etrapigha oliship, yigha-zar qilishti we dorkasning hayat waqtida özlirige tikip bergen kiyimlirini uninggha körsitishti.

40 pétrus hemmeylenni chiqiriwétip, tizlinip olturup dua qilghandin kéyin, jesetke qarap: - tabita, ornungdin tur! - dédi. tabita közini échip, pétrusni körüp, béshini kötürüp olturdi.

41 pétrus aldigha bérip, uni yölep turghuzdi we tul ayallar bilen bashqa étiqadchilarni chaqirip, dorkasni ulargha tirik tapshurup berdi.

42 bu xewer pütün jaffagha tarqilip, nurghun kishiler rebbimiz eysagha étiqad qildi.

43 pétrus jaffada shimon isimlik bir tére eyligüchining öyide bir mezgil turdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 10

rimliq yüzbéshigha perishtining körünüshi

1 qeyseriye shehiride korniliy isimlik bir adem bolup, u rim qoshunidiki "italiye" dep atalghan qisimning yüzbéshi idi.

2 u teqwadar adem bolup, özi we öyidikilirining hemmisi Xudagha ibadet qilatti. U gerche yehudiylarning xushi yoq rimliqlardin bolsimu, merdlik bilen namrat yehudiylargha pul béretti we daim Xudagha dua qilatti.

3 bir küni chüshtin kéyin saet üchlerde, uninggha bir ghayibane alamet köründi. U Xudaning bir perishtisining özining yénigha kelgenlikini ochuq kördi. Perishte uni: - korniliy! - dep chaqirdi.

4 korniliy intayin chöchügen halda uninggha közlirini tikip: - teqsir, néme ish? - dep soridi. perishte uninggha: - séning dualiring we namratlargha qilghan xeyr-saxawiting heqqidiki xewerler Xudagha yetti.

5 emdi sen jaffagha adem ewetip, simun pétrus isimlik kishini chaqirtip kel.

6 u shimon isimlik bir tére eyligüchining öyide méhman bolup turuwatidu. Shimonning öyi bolsa déngiz boyida, - dédi.

7 uninggha gep qilghan perishte ghayib bolghandin kéyin, korniliy öy xizmetchiliridin ikkini we shexsiy yardemchiliri ichidiki ixlasmen bir leshkerni chaqirdi.

8 bolghan ishlarni uqturghandin kéyin, ularni jaffagha ewetti. pétrusqa Xudadin wehiy kélishi

9 etisi ular jaffagha yéqin barghanda, chüsh waqti bolup, pétrus dua qilish üchün ögzige chiqti.

10 uning qorsiqi échip, bir nerse yégüsi kelgenidi. Tamaq teyyarliniwatqanda, pétrusning közige bir ghayibane alamet köründi.

11 asman yérilip, keng dastixandek bir nersining töt burjikidin baghlan'ghan halda yer yüzige chüshürülüwatqanliqidek bir haletni kördi.

12 dastixanda her xil töt putluq haywanlar, yer béghirlighuchilar, ucharqanatlarmu bar bolup, ularning arisida haram haywanlarmu bar idi.

13 uninggha: - ornungdin tur pétrus, ularni soyup ye! - dégen awaz anglandi.

14 - i rebbim, hergiz bolmaydu! Men héchqachan héchqandaq napak, haram nersini aghzimgha alghan emesmen! - dédi pétrus.

15 biraq, pétrusqa yene: - Xuda halal dégenni sen haram déseng bolmaydu! - dégen awaz anglandi.

16 bu ish üch qétim tekrarlinip, dastixan'gha oxshaydighan héliqi nerse asman'gha élip chiqip kétildi.

17 pétrus közige körün'gen alametning menisini chüshinelmey oylap turghanda, korniliy ewetken kishiler shimonning öyini tépip, derwaza aldida turup:

18 - simun pétrus isimlik bir méhman bu yerde turamdu, qandaq? - dep towlidi.

19 pétrus téxiche héliqi ghayibane alametning menisi zadi némidu, dep oylawatatti. Muqeddes roh uninggha: - séni üch adem izdep keldi.

20 peske chüsh! Ular yehudiy bolmisimu, ularni kapir démey, ikkilenmey ular bilen bille bar. Chünki, ularni men ewettim! - dédi.

21 pétrus peske chüshüp, héliqi ademlerge: - siler izdigen kishi men bolimen. Bu yaqqa kélishinglarning sewebi némikin? - dédi.

22 - bizni rimliq yüzbéshi korniliy ewetti. U Xudagha ibadet qilidighan durus adem bolup, pütün yehudiy xelqining hörmitige sazawerdur. Xudaning bir muqeddes perishtisi uninggha, sizni öyige chaqirtip, telimingizni anglashni buyrughan! - dep jawab berdi ular.

23 bu sözlerni anglighan pétrus ularni öyge teklip qilip, qondurup méhman qildi. etisi pétrus ular bilen bille yolgha chiqti. Jaffadiki étiqadchilarning bezilirimu ular bilen bille bardi.

24 ikkinchi küni, ular qeyseriyige yétip bardi. Korniliy tughqanliri we yéqin yar-buraderlirini öyige yighip, pétruslarni kütüp turatti.

25 pétrus öyge kirgende, korniliy aldigha chiqip, ayighigha bash qoyup sejde qildi.

26 pétrus derhal uni yölep turghuzup: - orningizdin turung! Menmu sizge oxshashla bir adem! - dédi.

27 pétrus korniliyge gep qilghach öyge kirdi. U öyning ichige yighilghan jamaetni körüp,

28 ulargha: - silerge melumki, biz yehudiylarning yehudiy emesler bilen alaqe qilishimiz en'eniwi qaidimizge xilap, hetta öyliringlargha kirsekmu bolmaydu. Lékin, Xuda manga bir wehiy arqiliq herqandaq kishini napak démeslikim kéreklikini körsetti.

29 shuning üchün, siler adem ewetip méni chaqirghanda, ikkilenmey aldinglargha keldim. Emdi méning sorimaqchi bolghinim, méni némishqa chaqirdinglar? - dédi.

30 korniliy mundaq dédi: - töt künning aldida del mushu waqitta, yeni chüshtin kéyin saet üchlerde, men öyde dua qiliwatattim. Tuyuqsiz kiyimliridin nur chaqnap turidighan bir perishte adem sheklide aldimda peyda bolup:

31 "korniliy! Duaying Xudagha yetti. Xuda namratlargha qilghan xeyr-saxawitingdinmu xewerdar.

32 shunga, jaffagha adem ewetip, simun pétrus isimlik ademni chaqirtip kel. U tére eyligüchi shimonning öyide méhman bolup turidu. Shimonning öyi déngiz boyida" dédi.

33 shuning üchün, derhal özlirini chaqirip kélishke adem ewetkenidim. Özlirining qedem teshrip qilghanliri tolimu obdan boldi. Emdi biz hemmeylen Xuda özlirige

dégen barliq sözlerni anglash üchün Xudaning aldida teyyar turuptimiz. Xudaning yehudiy emeslernimu qobul qilishi

34-35 pétrus sözini bashlap mundaq dédi: - Xudaning herqandaq ademni, meyli u qaysi millettin bolushidin qet'iynezer teng köridighanliqini, ixlasmen we toghra ish qilidighan kishi bolsila, Xudaning uni qobul qilidighanliqini emdi chüshendim.

36 siler Xuda israil xelqige yetküzgen xush xewerni anglighan'ghu. Xuda pütün insanlarning igisi bolghan eysa mesih arqiliq bizni özi bilen yarashturdi.

37 silerning yehya peyghember chömüldürüsh chaqiriqini yetküzgendin tartip, jeliliye ölkisidin bashlap pütün yehudiye zéminlirida yüz bergen nasirelik eysagha munasiwetlik zor weqelerdin xewiringlar bar.

38 Xuda uni teyinlep, uninggha özining muqeddes rohi we küch-qudritini ata qildi. U hemme yerni kézip, yaxshi ishlarni qilip, sheytanning ilkide bolghanlarning hemmisini saqaytti, chünki Xuda uninggha yar idi.

39 biz elchiler uning yérusalém we israiliyining bashqa yerliride qilghan pütün ishlirining guwahchiliri. Gerche hezriti eysa yérusalémda kréstke mixlinip öltürülgen bolsimu,

40-41 üchinchi küni, Xuda uni qayta tirildürüp kishiler arisida namayan qildi. Biraq, hemme kishige emes, peqet özi tallighan guwahchilar, yeni u ölümdin tirilgendin kéyin uning bilen bir dastixanda olturghan biz elchiler arisida namayan qildi.

42 u bizning xush xewer yetküzüshimizni, tirikler we ölgenlerning soraqchisi qilinip teyinlen'gen kishining özi ikenlikini xelqqe jakarlishimizni buyrudi.

43 peyghemberlerning hemmisi u heqte: "hezriti eysagha étiqad qilghanlarning gunahliri uning nami bilen kechürüm qilinidu" dégen. muqeddes rohning yehudiy emes milletlerge chüshüshi

44 pétrus Xudaning bu sözlirini qiliwatqanda, anglawatqan hemme kishining wujudigha muqeddes roh chüshti.

45 pétrus bilen bille jaffadin kelgen, hezriti eysagha étiqad qilghan yehudiylar Xudaning muqeddes rohni yehudiy emeslergimu ata qilghinini körüp bek heyran bolushti.

46 ularning bashqilarning özlirigimu namelum bolghan tillarda sözliship, Xudaning ulughluqini medhiyilewatqanliqini anglighanliqi shübhisiz idi. Shunga, pétrus:

47 - Xuda xuddi bizge ata qilghandek, ularghimu muqeddes rohni ata qilghan tursa, ularni sugha chömüldürüshni qobul qilishqa kim qoshulmaytti?! - dédi.

48 shuning bilen, pétrus ularning eysa mesihning namida chömüldürülüshini buyrudi. Kéyin ularning telipi boyiche, pétrus ular bilen bille birnechche kün turdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 11

pétrusning bashqa millet kishilirining chömüldürülüshini aqlishi

1 elchiler we pütün yehudiye ölkisidiki bashqa étiqadchilar bezi yehudiy
emeslerningmu Xudaning sözini qobul qilghanliqini anglidi.

2 shunga, pétrus yérusalémgha qaytqanda, hezriti eysagha étiqad qilghan
yehudiylarning beziliri uni eyiblep:

3 - séning xetne qilinmighan yehudiy emeslerning öyide méhman bolup, ular bilen
hemdastixan bolghining zadi qandaq ish?! - dédi.

4 pétrus pütün ishning jeryanini ulargha bir-birlep chüshendürdi.

5 u mundaq dédi: - jaffa shehiride dua qiliwatqinimda, bir ghayibane alametni
kördüm. Keng dastixandek bir nerse töt burjikidin baghlan'ghan halda asmandin
chüshüp, méning yénimda toxtap qaldi.

6 sep sélip qarisam, uning ichide her xil töt putluq haywanlar, yawayi
haywanatlar, yer béghirlighuchilar, ucharqanatlarmu bar iken.

7 kéyin, manga: "ornungdin tur pétrus, ularni soyup ye!" dégen awaz anglandi.

8 men: "i rebbim, hergiz bolmaydu! Men héchqachan herqandaq napak, haram
nersini aghzimgha alghan emesmen!" dédim.

9 biraq, manga yene: "Xuda halal dégenni sen haram déme!" dégen awaz anglandi.

10 bu ish üch qétim shundaq tekrarlinip, axir héliqi nerse asman'gha élip chiqip
kétildi.

11 del shu chaghda, qeyseriyidin méni chaqirishqa ewetilgen üch kishi men
turghan öyning derwazisining aldigha keldi.

12 muqeddes roh méni, gerche ular yehudiy bolmisimu, ikkilenmey ular bilen bille
bérishqa buyrudi. Jaffadin kelgen bu alte qérindashmu men bilen bille bardi.
Qeyseriyige yétip kélip, korniliy isimlik ademning öyige kirduq.

13 korniliy bizge özining öyide bir perishtini qandaq körgenlikini éytti. Perishte
uninggha: "sen jaffagha adem ewetip, simun pétrus isimlik bir ademni chaqirtip
kel,

14 u sanga séning we ailengning qutquzulush yolini sözlep béridu" dégeniken.

15 men gep qilishqa bashlighanda, muqeddes roh xuddi burun bizning
wujudimizgha chüshkinidek, ularghimu chüshti.

16 shu chaghda, rebbimiz eysaning: "yehya peyghember kishilerni sugha
chömüldürgen, lékin siler muqeddes rohqa chömüldürülisiler" déginini ésimge
aldim.

17 nahayiti roshenki, biz eysa mesihke étiqad qilghanliqtin, Xuda bizge özining rohini ata qilghinigha oxshash, uni yehudiy emeslergimu ata qildi! Shundaq tursa, men Xudagha qandaqmu tosqunluq qilalayttim?!

18 ular bu sözlerni anglighanda, pétrusni eyibleshni toxtitip, Xudagha medhiye oqup: - yehudiy emeslermu yaman yolliridin yénip towa qilsa, Xuda ularghimu menggülük hayatqa érishish pursiti yaritip béridiken! - déyishti. antakya shehiridiki étiqadchilar

19 u chaghda, istipanning öltürülüsh weqesidin kélip chiqqan ziyankeshlik tüpeylidin herqaysi jaylargha tarqilip ketken étiqadchilarning beziliri hetta fenikiye rayoni, siprus arili we suriyidiki antakya shehiri dégen jaylargha kétishti. Ular Xudaning sözini peqet yehudiylarghila yetküzetti.

20 lékin, siprus arili we kirini shehiridin kelgen bezi étiqadchilar antakya shehirige bérip, rebbimiz eysa heqqidiki xush xewerni yehudiy emeslergimu yetküzdi.

21 rebbimizning küch-qudriti ular bilen bille bolghachqa, nurghun kishiler ularning sözlirige ishinip, rebbimiz eysagha étiqad qildi.

22 bu xewer yérusalémdiki étiqadchilar jamaetchilikige yétip keldi. Ular bilip béqish üchün barnabani antakyagha ewetti.

23 barnaba yétip bérip, Xudaning u yerdiki xelqqe bext ata qilghanliqini körüp, xushal boldi. U köpchilikni jan-dili bilen rebbimiz eysagha sadiq bolushqa righbetlendürdi.

24 u muqeddes rohqa chömgen, imani kamil, yaxshi bir adem bolup, uning türtkiside nurghun adem rebbimiz eysagha étiqad qildi.

25 kéyin, barnaba tarsus shehirige saulni izdep bérip,

26 uni tépip antakyagha élip keldi. Ikkiylen étiqadchilar jamaetchiliki bilen bille saq bir yil turup, nurghun ademge hezriti eysa heqqide telim berdi. Étiqadchilarni "xristianlar" dep atash antakyadin bashlandi.

27 u künlerde, yérusalémdin antakyagha bezi peyghemberler keldi.

28 bulardin agabus isimlik bireylen muqeddes rohning tesiri bilen otturigha chiqip, pütün rim dunyasida qattiq acharchiliq bolidighanliqini aldin éytti. (bu acharchiliq derweqe klawdiyus padishah höküm sürgen yillarda yüz berdi.)

29 buning bilen, antakyadiki étiqadchilar herbiri öz ehwaligha qarap, pul iane qilip, yehudiye ölkiside yashaydighan étiqadchilargha yardem bérishni qarar qildi.

30 ular bu qararni emelge ashurup, toplighan ianilirini barnaba we saul arqiliq yehudiyidiki étiqadchilar jamaetchilikining yétekchilirige yetküzüp berdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 12

étiqadchilarning téximu köp ziyankeshliklerge uchrishi

1 shu chagh larda, hirod xan étiqadchilar jamaetchilikidiki bezi kishilerni tutup, ularغha ziyankeshlik qilishqa bashlidi.

2 u yuhannaning akisi yaqupning kallisini aldurdi.

3 özining bu herikitidin yehudiylarning razi bolghanliqini körüp, pétrusni tutqun qilishni buyrudi. Bu weqe pétir nan héyti mezgilide yüz berdi.

4 pétrusni tutqandin kéyin, uni zindan'gha tashlap, herbiri töt leshkerdin teshkil tapqan töt nöwetchi qarawullar topigha tapshurdi. Héyttin kéyin, hirod xan uni ochuq sot qilip öltürmekchi boldi.

5 pétrus zindanda tutup turuldi. Lékin, étiqadchilar jamaetchilikidiki qérindashlar uning üchün Xudagha semimiy dua qilishti. pétrusning zindandin qutquzulushi

6 hirod xan pétrusni élip chiqip sot qilishning aldinqi kéchisi, pétrus ikki zenjir bilen baghlan'ghan bolup, ikki qarawulning otturisida uxlawatatti. Ishikning sirtighimu qarawul qoyulghanidi.

7 tuyuqsiz kamérgha küchlük bir yoruq nur chüshüp, Xudaning bir perishtisi köründi. Perishte pétrusning mürisige qéqip: - téz tur! - dep oyghatti. pétrusning qolliridiki zenjir shuan boshap chüshüp ketti.

8 perishte uninggha: - kiyimingni kiyiwal! Ayighingnimu kiy! - dédi. pétrus uning déginini qildi. Perishte yene: - chapiningni yépinchaqlap keynimdin mang! - dédi.

9 pétrus uninggha egiship kamérdin chiqti. Biraq, u perishtining qiliwatqinining rastliqini bilmey, bir ghayibane alamet körüptimen, dep oylighanidi.

10 ular birinchi we ikkinchi qarawul postidin ötüp, zindanning sheherge chiqidighan tömür derwazisigha barghanda, derwaza özlükidin échilip ketti. Ular derwazidin chiqip, bir kochidin ötkende, perishte tuyuqsiz pétrusning yénidin ghayib boldi.

11 shu chaghda, pétrus ésige kélip, özige: "emdi men bu ishning rastliqini bildim. Rebbim bir perishte ewetip, méni hirod xanning qolidin we yehudiylarning manga qilmaqchi bolghan barliq ziyankeshlikidin qutquzuptu" dédi.

12 pétrus bu ehwalni chüshinip, markus depmu atalghan yuhannaning anisi meryemning öyige bardi. U yerde nurghun kishiler yighilip dua-tilawet qiliwatatti.

13 pétrus derwazini qaqqanda, roda isimlik bir dédek awazni anglap chiqti.

14 u pétrusning awazini tonup, xushalliqidin ishiknimu achmay yügürüp bérip, köpchilikke: - pétrus derwaza aldida iken! - dep xewer qildi.

15 - sarang bolup qaldingmu?! - déyishti ular. Lékin, dédek rast, dep turuwaldi. Ular: - u uning rohi bolsa kérek! - déyishti.

16 pétrus derwazini qéqiwergendin kéyin, ular chiqip derwazini échip qarisa, derweqe u iken! Hemmeylen hang-tang bolushti.

17 pétrus köpchilikke awaz chiqarmasliqqa qol ishariti qilip, ulargha Xudaning özini zindandin qandaq élip chiqqanliqini chüshendürdi. Andin kéyin, u: - bu xewerni yaqupqa we bashqilargha uqturup qoyunglar, - dep, özi u yerdin bashqa yerge ketti.

18 tang atqanda, qarawullar patiparaq bolushup ketti. Ular pétrusning qandaq chiqip ketkenlikini bilelmidi.

19 hirod xan uni izdeshke emr qildi, lékin uning iz-dérikini tapalmidi. Shuning bilen, u qarawullarni soraq qilip, ulargha ölüm jazasi bérishni buyrudi. Uningdin kéyin, hirod xan yehudiye ölkisidin qeyseriye shehirige qaytip ketti. hirod agrippa xanning ölümi

20 kéyin, hirod xan tir we sidon xelqige qattiq achchiqlandi. Bu xelqler ashliqni xanning ilkidiki jaylardin alidighan bolghachqa, ular birliship, hirod bilen yarishiwélish üchün uning aldigha wekil ewetti. Ular aldi bilen wilastus isimlik muhim emeldarning hésdashliqini qolgha keltürdi.

21 belgilen'gen körüshüsh künide hirod xanliq tonini kiyip, textide olturup, ulargha nutuq sözlidi.

22 ular: - bu, ademning sözliri emes, belki Xudalarning birining sözidur! - dep yuqiri awaz bilen uni maxtashti.

23 hirod Xudagha teelluq shan-sherepni özining qiliwalghanliqi üchün, Xudaning perishtisi shuan uni urdi. Netijide, u qurtlap öldi.

24 lékin, Xudaning sözi dawamliq tarqilip, uninggha étiqad qilghuchilarning sani köpeymekte idi.

25 barnaba bilen saul yérusalémda ianilirini tapshurup bergendin kéyin, antakyagha qaytip ketti. Ular yuhanna (markus) ni bille élip ketti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 13

muqeddes rohning barnaba bilen saulni ewetishi

1 antakyadiki étiqadchilar jamaetchilikide bezi peyghemberler we telim bergüchiler bar idi. Ular barnaba, "qara" leqemlik shimon, kirinilik luki, hirod xan bilen bille chong bolghan ménahén we saul qatarliqlar idi.

2 bir küni ular Xudagha ibadet qilip roza tutuwatqan waqtida, muqeddes roh ulargha: - barnaba bilen saulni men chaqirghan xizmetlerni qilishqa ajritinglar, - dédi.

3 shuning bilen, ular yene azraq waqit roza tutup dua qilghandin kéyin, barnaba bilen saulni ajritish üchün, ularning uchisigha qollirini tegküzüp ularni uzitip qoydi. barnaba bilen saul siprusta

4 muqeddes rohning buyruqi bilen yolgha chiqqan barnaba bilen saul selekiye shehirige bérip, u yerdin kémige olturup, siprus dégen aralgha qarap yolgha chiqti.

5 ular salamis shehirige yétip kélip, yehudiy ibadetxanilirida Xudaning sözlirini yetküzüshke bashlidi. Yuhanna (markus) ularning ishlirigha yardemleshti.

6 ular pütün aralni arilap chiqip, pafos shehirige keldi. Ular u yerde özini peyghember dep atiwalghan baryeshu isimlik bir yehudiy séhirger bilen uchriship qaldi.

7 u séhirger bu aralning bilimlik rimliq waliysi sérgiyus paulning tonushi idi. Waliy sérgiyus barnaba bilen saulni chaqirtip, Xudaning sözlirini anglimaqchi boldi.

8 lékin, héliqi séhirger (uning grékche ismi elimas bolup, "séhirger" dégen menide) qarshi chiqip, waliyni bu étiqadni qobul qilishtin tosushqa tirishti.

9 biraq, muqeddes rohqa chömgen saul (grékche ismi pawlus) héliqi séhirgerge tikilip qarap,

10 uninggha: - ey sheytanning oghli! Hemme adilliqning düshminisen. Qelbing her xil hiyligerlik we aldamchiliq bilen tolghan. Xudaning toghra yollirini burmilashni zadi toxtatmamsen?!

11 emdi Xuda séni jazagha tartidu! Közliring kor bolup, bir mezgil künning yoruqini körelmeysen! - dédi. shuan, elimas közlirini bir qara tuman tosqanliqini sezdi. U qollirini uzitip, bashqilarning yéteklishini ötündi.

12 yüz bergen ehwalni körgen waliy ularning rebbimiz eysa heqqidiki telimlirige heyran bolup, hezriti eysagha étiqad qildi. pawlusning yehudiylargha hezriti eysa heqqide éytqanliri

13 pawlus bilen uning hemrahliri kémige olturup, pafostin pamfiliye ölkisining perge shehirige bardi. U yerde yuhanna (markus) ulardin ayrilip yérusalémgha qaytti.

14 pawluslar bolsa perge shehiridin sepirini dawamlashturup, pisidiye rayonidiki antakya shehirige bérip, dem élish küni yehudiylarning ibadetxanisigha kirdi.

15 tewrat we peyghemberlerning telimliri oqulghandin kéyin, ibadetxanining mes'ulliri ularni chaqirtip: - qérindashlar, eger jamaetni righbetlendüridighan gep-sözünglar bolsa, éytinglar, - dédi.

16 pawlus ornidin turup, qolini kötürüp, xalayiqni tinchitip, mundaq dédi: - ey israillar we yehudiy emes teqwadarlar, qulaq sélinglar!

17 israillar ezeldin béri étiqad qilip kelgen Xuda ejdadlirimizni tallidi. Ular misirda yashighan mezgilde, Xuda ularni ulugh bir millet qildi. Xuda küch-qudritini körsitip, qulluq ehwalgha chüshüp qalghan ularni misirdin qutquzup chiqti we

18 chölde ulargha texminen qiriq yil ghemxorluq qildi.

19 u qanan zéminidiki yette milletni yoqitip, ularning zéminlirini israil xelqige zéminliqqa berdi.

20 bu ishlargha ilgiri-axir bolup 450 yil ketti. kéyin Xuda samuil peyghemberning zamanighiche ulargha batur yétekchilerni tiklep berdi.

21 kéyin, ular samuil peyghemberdin bir padishah teyinleshni telep qilghanidi. Shunga, Xuda ulargha binyamin qebilisidin kish isimlik ademning oghli saulni tallap berdi. Saul qiriq yil padishahliq qildi.

22 biraq, Xuda saulni textidin chüshürüp, dawutni padishah qilip berdi. Xuda padishah dawut heqqide mundaq dégenidi: "yishayning oghli dawut méni bek xush qildi. U men néme désem, shuni qilidu!"

23 Xuda burun wede berginidek, dawut padishahning ewladliridin israillargha bir qutquzghuchi teyinlidi. U - hezriti eysaning özidur!

24 hezriti eysa özining wezipisini bashlashtin burun, yehya peyghember chiqip, israil xelqini gunahlirigha towa qilip chömüldürüshni qobul qilishqa dewet qildi.

25 yehya peyghember wezipini tamamlash aldida, xalayiqqa mundaq dégenidi: "siler méni kim deysiler? Méni Xuda ewetidighan qutquzghuchi demsiler? Yaq! Men siler kütken adem emesmen. U mendin kéyin kélidu, men hetta uning ayighining yiplirini yéshishkimu layiq emesmen!"

26 ey ibrahimning ewladliri bolghan qérindashlar we yehudiy dinini yaqlaydighan yehudiy emesler, qulaq sélinglar! Xuda hemmimizni qutquzulsun dep, bu xush xewerni yetküzdi.

27 yérusalém xelqi we ularning bashliqliri her dem élish küni ibadetxanida peyghemberlerning hezriti eysa toghrisidiki sözlirining oqulushini anglisimu, chüshenmeytti, hezriti eysaning qutquzghuchi ikenlikini tonup yetmigenidi. Ularning hezriti eysani ölüm jazasigha layiq déyishi bilen, peyghemberlerning aldin éytqanliri emelge ashti.

28 ular hezriti eysani ölüm jazasigha höküm qilishqa birer gunah tapalmighan bolsimu, waliy pilatustin yenila uninggha ölüm jazasi bérishni telep qildi. Pilatus qoshuldi.

29 ular bu ishlarni peyghemberlerning qutquzghuchi heqqide aldin éytqanlirini bilmestin qildi. Hezriti eysa ölgendin kéyin, uning jesiti krésttin chüshürülüp, depne qilindi.

30 lékin, Xuda hezriti eysani ölümdin tirildürdi!

31 tirilgendin kéyin, hezriti eysa burun özi bilen bille jeliliye ölkisidin yérusalémghiche egiship kelgenlerge köp qétim köründi. Hazir bu kishiler israil xelqige hezriti eysaning guwahchisi boluwatidu!

32-33 bizmu hazir bu xush xewerni silerge yetküzüwatimiz. Xuda hezriti eysani tirildürüsh bilen, ejdadlirimizgha qilghan wedisini bizning dewrimizde emelge ashurdi! Bu heqte padishah dawut zeburning ikkinchi nezmiside aldin mundaq xatiriligen: "sen méning oghlum. Bügün séning atang ikenlikimni jakarlidim."

34 Xudaning hezriti eysani menggü chirimes qilip tirildürgenliki heqqide muqeddes yazmilarda aldin mundaq yézilghan: "padishah dawutqa qilghan wedemde turup, silerge muqeddes we muqerrer bext ata qilimen!"

35 bu heqte zeburning yene bir yéride téximu aydinglashturulup mundaq yézilghan: "Xuda, sen sadiq xizmetkaringning téniningmu chirishige yol qoymaysen."

36 bu yerdiki "sadiq xizmetkar" dégen söz padishah dawutqa qaritilghan emes. Chünki, padishah dawut özining zamanida Xudaning iradisi boyiche xizmet qilip, alemdin ötüp yerge kömülgen. Uning téni chirip ketken.

37 hezriti eysa bolsa Xuda teripidin tirildürüldi. Uning téni peqet chirimidi.

38 shunga qérindashlar, shuni bilishinglar kérekki, bizning silerge yetküzüwatqan gunahtin kechürüm qilinish yoli hezriti eysaning qilghanliri arqiliqla mumkin bolidu!

39 musa peyghemberge chüshürülgen tewrat qanunigha boysunushqa herqanche tirishsanglarmu, gunahliringlar kechürüm qilinmaydu. Xuda peqet hezriti eysa arqiliqla silerni heqqaniy adem dep qaraydu.

40 shunga, peyghemberler aldin éytqan balayiapet béshinglargha kélip qalmasliq üchün, éhtiyat qilip ularning sözlirige diqqet qilinglar!:

41 "qulaq sélinglar, ey méni mazaq qiliwatqanlar! alaqzadilikke chüshüp ölisiler! chünki, méning zamaninglarda qilmaqchi bolghan ishlirimni körgininglarda, kishiler uni silerge chüshendürsimu, ishenmeysiler!"

42 pawlus bilen barnaba ibadetxanidin chiqiwatqanda, jamaet ularni kélerki dem élish küni bu ishlar heqqide yene telim bérishke teklip qildi.

43 jamaet tarqalghanda, nurghun yehudiylar we ularning dinini yaqlaydighan yehudiy emeslermu pawlus bilen barnabagha egeshti. Bu ikkisi ulargha söz qilip, "Xudaning méhir-shepqitide yashashni dawamlashturunglar!" dep righbetlendürdi. pawlusning yehudiy emeslerge yüzlinishi

44 kéyinki dem élish küni, pütün sheher xelqi dégüdek rebbimiz eysa heqqidiki sözlerni anglighili kélishti.

45 biraq, bunche köp ademlerni körgen bir qisim yehudiylar heset qilishqa bashlidi. Ular pawlusning sözlirini ret qildi we uni haqaretlidi.

46 lékin, pawlus bilen barnaba téximu yüreklik halda mundaq dédi: - biz Xudaning sözlirini aldi bilen yehudiy qérindashlirimizgha yetküzüshimiz kérek idi. Lékin,

siler yehudiylar uni qobul qilmidinglar. Özünglarni menggülük hayatqa érishishke layiq körmidinglar. Shunga, biz silerdin ayrilidighan bolduq. Emdi biz xush xewerni yehudiy emeslerge yetküzimiz!

47 chünki, muqeddes yazmilarda Xuda bizge mundaq buyrughan: "yer yüzining bu chétidin u chétigiche barliq insanlarning qutquzulushi üchün, séni yehudiy emeslerge nur qilip ewettim."

48 yehudiy emesler bu sözni anglap, xushal bolushti we hezriti eysa heqqidiki bu telimler üchün Xudagha medhiye oqushti. Xuda teripidin menggülük hayatni qobul qilishqa tallan'ghanlarning hemmisi hezriti eysagha étiqad qildi.

49 shundaq qilip, rebbimiz eysa heqqidiki xush xewer pütün zémin'gha keng tarqaldi.

50 biraq, yehudiylar sheher bashliqlirini we abroyluq dindar ayallarni pawlus bilen barnabagha qarshi turushqa qutratti. Ular u ikkisige ziyankeshlik qilghuzup, ularni öz yerliridin qoghlap chiqardi.

51 shunga, pawlus bilen barnaba héliqi yehudiylarni eyiblesh üchün ayaghliridiki topini qéqiwétip, konya shehirige kétip qaldi.

52 antakyadiki étiqadchilar bolsa xushalliqqa hemde muqeddes rohning küch-qudritige chömdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 14

pawlus bilen barnaba konya shehiride

1 pawlus bilen barnaba konya shehiridimu aditi boyiche yehudiylarning ibadetxanisigha kirdi. Ular jamaetke shundaq sözlidiki, netijide nurghun yehudiylar we yehudiy emeslermu hezriti eysa heqqidiki xush xewerge ishendi.

2 biraq, ishenmigen yehudiylar bashqa yehudiy emeslerning idiyisini zeherlep, ularni étiqadchilargha qarshi turushqa qutratti.

3 pawlus bilen barnaba u yerde xéli uzun turup, rebbimiz eysaning méhir-shepqiti toghrisidiki xush xewerni yüreklik halda yetküzdi. Rebbimiz eysamu ulargha möjize we karametlerni körsitish iqtidarini bérip, ular yetküzgen xush xewerning rast ikenlikini ispatlidi.

4 buning bilen, sheher xelqi ikkige bölünüp ketti. Beziliri hezriti eysagha ishenmeydighan yehudiylar terepte, beziliri bolsa elchiler terepte turdi.

5 axirda, hezriti eysagha ishenmeydighan yehudiylar bilen yehudiy emesler öz bashliqliri bilen birlikte elchilerni qiynap, chalma-kések qilip öltürmekchi boldi.

6-7 bu ishtin xewer tapqan pawlus bilen barnaba bu sheherdin qéchip, likawunya rayonidiki listra we derbe sheherliri hemde etraptiki jaylargha bérip, xush xewerni dawamliq tarqitiwerdi. listra we derbe sheherliride

8 shu chaghda, listra shehiride bir tughma palech bar idi.

9 bu adem pawlusning sözlirige qulaq sélip olturatti. Uni diqqet bilen közetken pawlus uning hezriti eysagha ishen'genlikini we saqaytilip kétishke ishenchi barliqini sézip,

10 yuqiri awaz bilen: - ornungdin tur! - dédi. héliqi adem shuan des turup méngishqa bashlidi.

11 pawlusning bu karamitini körgen köpchilik likawunya tili bilen: - Xudalar insan qiyapitide arimizgha keptu! - dep warqiriship ketti.

12 ular barnabani ilah zéus, dep atashti. Pawlus köprek sözligenliki üchün, uni ilah hérmis, dep atashti.

13 sheherning sirtida "zéus ilah" ning butxanisi bar idi. Shu butxanida ishleydighan rohaniy xelq bilen bille elchilerge atap qurbanliq qilmaqchi bolup, sheher derwazisigha öküz we gül chembireklerni élip keldi.

14 barnaba bilen pawlus ularning qilmaqchi bolghan ishini anglap, yirgen'gen halda, naraziliq bildürüsh üchün köngleklirini yirtip, köpchilikning arisigha yügürüp kirip, warqirap mundaq dédi:

15 - undaq qilmanglar! Bizmu adem, silerge oxshash insan! Biz silerge xush xewer yetküzüshke kelduq. Xush xewer shuki: erzimes nersilerge choqunmay, menggü hayat bolghan birdinbir Xudaghila ibadet qilinglar! U asman-zémin, déngiz-okyan we uningdiki barliq mexluqlarni yaratqan Xudadur!

16 burunqi zamanlarda, Xuda herqaysi ellerning ademlirini özliri tallighan yolda méngishigha qoyup bergen.

17 shundaqtimu, u özining mewjutluqini hemishe ispatlap kelgen. U hemishe hemmimizge shapaet qilip, yamghurni öz waqtida yaghdurup mol hosul béghishlap, rizqimizni bérip, qelbimizni xushalliqqa chömdürdi. Shundaq emesmu?

18 ular bu sözlerni qilghan bolsimu, xalayiqning ulargha atap qurbanliq qilishini tosup qalalmighili tasla qaldi.

19 lékin, antakya we konya sheherliridin kelgen bezi yehudiylar kishilerni qutratti. Netijide, xelq pawlusni chalma-kések qildi. Ular pawlusni öldi dep oylap, sheher sirtigha sörep apirip tashliwetti.

20 lékin, étiqadchilar uning etrapigha toplan'ghanda, pawlus ornidin turup, sheherge qaytip kirdi. Etisi, u barnaba bilen bille derbe shehirige ketti. pawlusning antakyagha qaytip kélishi

21 pawlus bilen barnaba derbe shehiride xush xewer yetküzüp, nurghun ademlerni hezriti eysagha étiqad qilishgha yéteklidi. Kéyin, ikkiylen listra, konya we antakya sheherlirige qaytip bardi.

22 ular u yerlerde étiqadchilarning étiqadini kücheytip, ularni rebbimiz eysagha dawamliq sadiq bolushqa righbetlendürdi. ular étiqadchilargha mundaq dédi: - biz Xudaning padishahliqigha kirish üchün, choqum nurghun japalarni béshimizdin ötküzüshimizge toghra kélidu.

23 pawlus bilen barnaba yene herqaysi étiqadchilar jamaetchilikige yétekchilerni belgilep, dua qilish we roza tutush arqiliq ularni özliri étiqad qilidighan rebbimiz eysagha tapshurdi.

24 ikkiylen pisidiye rayonidin ötüp pamfiliye ölkisige keldi.

25 ular perge shehiride Xudaning sözlirini yetküzgendin kéyin, déngiz boyidiki antalya shehirige bardi.

26 andin, u yerdin kémige olturup, suriyidiki antakyagha qaytti. Ular özliri tamamlighan bu wezipini ada qilishtin burun, antakyadiki étiqadchilarning duasini alghan bolup, étiqadchilar ularni Xudagha tapshurup, shu chet zéminlargha xush xewer yetküzüshke ewetkenidi.

27 ular antakyagha qaytip kélip, étiqadchilarni bir yerge jem qilip, ulargha Xudaning özliri arqiliq qandaq ishlarni qilghanliqini we Xudaning yehudiy emeslerge qandaq yol échip, ularnimu étiqadi arqiliq qutquzghanliqini sözlep berdi.

28 ular u yerde étiqadchilar bilen bille uzun mezgil turdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 15

yérusalémdiki yighin

1 hezriti eysagha étiqad qilghan bezi yehudiylar yehudiye ölkisidin kélip, antakyadiki yehudiy emes étiqadchilargha: - siler musa peyghember arqiliq chüshürülgen tewrattiki xetne qilinish heqqidiki belgilimini qobul qilmisanglar, qutquzulmaysiler! - dep telim bérishke bashlidi.

2 bu mesile toghrisida pawlus bilen barnaba ikkiylen ular bilen keskin munazire we talash-tartish qilishti. Shunga, antakyadiki étiqadchilar pawlus bilen barnabagha birnechche adem qoshup: "bu mesilini hel qilish üchün yérusalémgha bérip, bashqa elchiler we étiqadchilar jamaetchilikining yétekchiliri bilen körüshünglar" dep qarar qildi.

3 shundaq qilip, antakyadiki étiqadchilar pawluslarni yolgha saldi. Ular sepiride fenikiye rayoni we samariye ölkisini bésip ötüp, barghanla yéride yehudiy emeslerningmu yaman yolliridin yénip, hezriti eysagha yüzlen'genlik weqesini sözlidi. Bu xewerni anglighan pütün étiqadchilar nahayiti xursen bolushti.

4 pawluslar yérusalémgha kelginide, elchiler, yétekchiler we bashqa étiqadchilarning qarshi élishigha muyesser boldi. Ular köpchilikke Xudaning özliri arqiliq qilghan ishlirini yetküzdi.

5 lékin, perisiy diniy éqimidikilerdin hezriti eysagha étiqad qilghan beziler ornidin turushup: - hezriti eysagha étiqad qilghan yehudiy emeslermu xetne qilinmisa bolmaydu! Uningdin bashqa, tewrattiki barliq tüzümge emel qilishi kérek! - dédi.

6 shunga, elchiler bilen yétekchiler bu mesilini muzakire qilish üchün jem bolushti.

7 uzun söhbetlishishtin kéyin, pétrus ornidin turup mundaq dédi: - qérindashlar, Xudaning méni birnechche yil burun silerning ichinglardin yehudiy emeslerge xush xewer yetküzüp, ularni hezriti eysagha étiqad qildurushqa tallighanliqidin xewiringlar bar.

8 insanlarning qelbini bilidighan Xuda özining rohini bizge ata qilghinidek, yehudiy emeslergimu ata qildi. Buning bilen, Xuda yehudiy emeslernimu qobul qilidighanliqini bildürdi.

9 Xuda ularni biz bilen teng kördi. Ularning hezriti eysagha bolghan étiqadi arqiliq Xuda ularning qelblirini pak qildi.

10 ehwal mana shundaq iken, emdi siler néme üchün yehudiy emeslerning boyunlirigha shunche éghir yükni artmaqchi bolisiler? Uni özimiz we ejdadlirimizmu kötürelmigen tursa! Undaq qilsanglar, Xudaning yolini sinighan bolmamsiler?!

11 yaq! Undaq qilmanglar! Biz yehudiylar rebbimiz eysaning méhir-shepqitige tayinip, étiqadimiz arqiliq qutquzulghandek, ularmu shundaq qutquzulidu!

12 pétrus gépini ayaghlashturghandin kéyin, öyde jimjitliq höküm sürdi. Andin, barnaba bilen pawlus chiqip, Xudaning özliri arqiliq yehudiy emeslerning arisida körsetken barliq möjize we karametlirini bayan qildi.

13 ular sözlep bolghandin kéyin, yaqup mundaq dédi: - qérindashlar, qulaq sélinglar!

14 bayatin pétrus Xudaning yehudiy emeslergimu köngül bölidighanliqini, yehudiy emeslerning arisidinmu adem tallap, özining xelqi qilghanliqini chüshendürüp ötti.

15 peyghemberlerning éytqanlirimu buninggha pütünley uyghun kélidu. Muqeddes yazmilarda Xudaning amos peyghemberge éytqan munu sözliri yézilghan:

16 "kéyin, men qaytip kélip, padishah dawutning weyran bolghan padishahliqini qaytidin qurup chiqimen. uni xarabiliktin qayta bina qilip, eslige keltürimen.

17 shundaq qilip, bashqa herqandaq adem, jümlidin men öz xelqim bolushqa chaqirghan yehudiy emeslermu méni tapidu. men - silerning perwerdigaringlar,

18 xuddi burunla wede qilghinimdek, bu ishlarni emelge ashurimen!"

19 yaqup sözini xulasilep, mundaq dédi: - shuning üchün, méningche Xudagha étiqad qilghan yehudiy emeslerge orunsiz telep qoymasliqimiz kérek!

20 peqet ulargha: "butlargha atap nezir qilin'ghan göshlerni yémenglar, jinsiy exlaqsizliq qilmanglar, qanni we boghup öltürülgen haywanning göshlirinimu yémenglar!" dep tapilap, bir parche xet yazayli.

21 chünki, yehudiylar musa peyghember arqiliq chüshürülgen tewrat qanunidiki bu telimlerni uzundin béri her dem élish küni herqaysi sheherdiki ibadetxanilarda yighilip, öginip kelgen. yehudiy emes étiqadchilargha yézilghan xet

22 shundaq qilip, elchiler, yétekchiler we yérusalémdiki bashqa pütün étiqadchilar özlirining arisidin birnechche ademni tallap, ularni pawlus we barnaba bilen bille antakyagha ewetishni qarar qildi. Yehuda (barsaba depmu atilidu) bilen silas buninggha tallandi. Bu ikkiylen burundin étiqadchilarning hörmitige sazawer bolup kelgenidi. Xette mundaq yézilghan:

23 "hörmetlik antakya, suriye we kilikiye ölkiliridiki barliq yehudiy emes étiqadchilar! Yérusalémdiki qérindashliringlardin, yeni biz elchiler bilen yétekchilerdin silerge salam!

24 bizdin yéninglargha barghan bezi kishilerning sözlirining silerni biaram we parakende qilip qoyghanliqini angliduq. Lékin, biz ulargha undaq sözlerni qilishni tapshurmighaniduq.

25 shu sewebtin, biz bu ishni muzakire qilghandin kéyin, arimizdin birnechche kishini tallap, ularni qedirdan dostlirimiz barnaba we pawlus bilen bille yéninglargha ewetishni qarar qilduq.

26 bu ikkiylen hayatining xeterge uchrishigha qarimay, rebbimiz eysa mesihning xizmitide bolghan kishilerdur.

27 shunga, biz yehuda bilen silasnimu xétimizdiki qararlirimizni silerge öz aghzi bilen sözlep bersun dep, yéninglargha ewetishni qarar qilduq.

28 meqsetke kelsek, biz muqeddes rohning yardimi bilen zörür bolghan ikki-üch belgilimidin sirt, silerge herqandaq bir éghir yük yüklimeslikni qarar qilduq.

29 zörür bolghan belgilimiler töwendikiche: butlargha atap nezir qilin'ghan göshlerni yémenglar. Qanni we boghup öltürülgen haywanning göshlirinimu yémenglar. Jinsiy exlaqsizliq qilmanglar. Siler mushu birnechche ishtin xaliy bolsanglar, yaxshi qilghan bolisiler. silerge amanliq tileymiz!"

30 wekiller yolgha chiqip, barnaba we pawlus bilen bille antakyagha bardi. U yerde pütün étiqadchilarni yighip, xetni ulargha tapshurdi.

31 ular xettiki medet béridighan sözlerni oqup, intayin xursen bolushti.

32 yehuda we silaslar peyghember bolup, étiqadchilargha nurghun sözlerni qilip, ularni righbetlendürüp, étiqadini kücheytti.

33 yérusalémdin kelgenler u yerde azraq waqit turup, yérusalémdiki özlirini ewetken étiqadchilarning qéshigha qaytti. Antakyadiki étiqadchilar ularni uzitip, sepirige amanliq tilidi.

34-35 lékin, pawlus we barnaba antakyada yene bir mezgil turup, bashqa nurghun kishiler bilen bille rebbimiz eysa toghrisidiki telimni yetküzüp turdi. pawlus bilen barnabaning ayrilip kétishi

36 aridin az waqit ötkendin kéyin, pawlus barnabagha: - biz burun rebbimizning xush xewirini yetküzgen hemme sheher-yézilargha bérip, étiqadchilarning ehwalini körüp kéleyli, - dédi.

37 barnaba maqul körüp, yuhanna (markus) ni bille élip barmaqchi bolghanidi.

38 biraq, pawlus buni dana pikir emes, dep qaridi. Chünki, markus aldinqi qétim ular bilen bille ishleshni dawamlashturmay, pamfiliye ölkiside ulardin ayrilip ketkenidi.

39 pawlus bilen barnaba bu ish yüzisidin qattiq talash-tartish qiliship, axir bir-biridin ayrilip kétishti. Barnaba markusni élip, kémige olturup siprus ariligha ketti.

40 pawlus bolsa silasni tallap, étiqadchilarning özi bilen silasni Xudagha amanet qilishi bilen ulardin ayrilip yolgha chiqti.

41 pawluslar suriye we kilikiye ölkilirini arilap, herqaysi jaylarda étiqadchilar jamaetchilikidiki kishilerning étiqadini kücheytti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 16

timotiyning pawlus bilen bille ishlishi

1 pawluslar derbe we listra sheherlirigimu kirip ötti. Listrada timotiy isimlik bir étiqadchi bar idi. Uning anisi eysa mesihke étiqad qilghan yehudiy ayal idi, atisi bolsa grék idi.

2 listra we konya sheherliridiki étiqadchilarning hemmisi timotiyni maxtishatti.

3 shunga, pawlus uni özi bilen bille élip mangmaqchi boldi. Biraq, bu yerdiki yehudiylarning hemmisi timotiyning atisining grék ikenlikini bilgechke, pawlus yehudiylarning uni qobul qilmasliqining aldini élish üchün, uni xetne qildurdi.

4 ular sheher-yézilardin ötkech, yérusalémdiki elchiler bilen yétekchiler belgiligen yehudiy emeslerge munasiwetlik, riaye qilishqa tégishlik bolghan qararlarni étiqadchilargha yetküzdi.

5 shundaq qilip, herqaysi jamaetchiliktikilerning étiqadi kücheytilip, étiqadchilarning sanimu kündin-kün'ge köpeydi. makédoniyilikning chaqiriqi

6 pawluslar frigiye we galatiya rayonlirigha kirip ötüp ketti. Chünki bu waqitta, muqeddes roh ularning asiya ölkiside xush xewer tarqitishigha yol qoymighanidi.

7 ular misiye rayonigha kelgendin kéyin, bitiniye ölkisige kirmekchi boldi. Biraq, hezriti eysaning rohi ularning kirishige yene bir qétim yol qoymidi.

8 shuning bilen, ular misiyidin ötüp, déngiz boyidiki troas shehirige bardi.

9 shu küni kechte, pawlusqa bir ghayibane alamet körünüp, makédoniyilik bir kishi uning aldida öre turup: - déngizdin ötüp, makédoniye ölkisige kélip, bizge yardem bersingiz! - dep telep qildi.

10 pawlus bu alametni körgendin kéyin, biz derhal makédoniyige bérishqa teyyarlanduq. Chünki, Xudaning bizni u kishilerning qéshigha bérip, xush xewer yetküzüshke chaqirghanliqini chüshen'geniduq. lidyaning étiqad qilishi

11 biz kémige olturup, troastin yolgha chiqip, sémadireg ariligha qarap yol élip, etisi makédoniyidiki néapolis shehirige barduq.

12 u yerdin ichkirilep, makédoniyining shu rayonidiki filipi dégen muhim sheherge öttuq. Bumu rimliqlar orunlishiwalghan we ular bashquruwatqan sheher idi. Biz bu yerde birnechche kün turduq.

13 dem élish küni, sheher sirtidiki derya sahilige barduq. Xuddi oylighinimizdek, u yerde yehudiylar dua-tilawet qilidighan bir jayni taptuq. Biz olturup, u yerge toplan'ghan ayallar bilen söhbetleshtuq.

14 anglighuchilar ichide tiyatira shehiridin kelgen lidya isimlik bir ayal bar idi. Sösün renglik rext satidighan lidya gerche yehudiy bolmisimu, Xudagha ibadet qilatti. Xudaning uning qelbini yorutushi bilen, u pawlusning telimini qobul qildi.

15 u ailisidikiler bilen chömüldürülgendin kéyin, bizni öyige teklip qilip: - eger siler méni rebbimiz eysagha étiqad qildi, dep qarisanglar, méning öyümge bérip turup kétinglar! - dep ching turuwaldi. shuning bilen, biz uninggha maqul bolup, öyige barduq. pawlus bilen silasning zindan'gha tashlinishi

16 bir küni biz yehudiylar dua qilidighan jaygha yene bir qétim barghanda, aldimizgha bir dédek chiqti. Bu qizgha jin chaplishiwalghan bolup, bu roh uni bashqilarning kelgüsidiki ishlirigha pal salidighan qilip qoyghanidi. U xojayinlirigha pal sélish arqiliq nurghun pul tépip bergenidi.

17 u yol boyi pawlus we bizge egiship: - bu kishiler ulugh Xudaning xizmetkarliri, ular silerge qutquzulush yolini yetküzidu! - dep warqirap mangdi.

18 u xéli köp kün uda shundaq warqirighanidi. Buningdin intayin bizar bolghan pawlus qizgha jin chaplishiwalghanliqini bilip, uninggha burulup, héliqi jin'gha: - eysa mesihning nami bilen buyruymenki, uning ténidin chiq! - déyishigila, jin shuan chiqip ketti.

19 dédek pal salalmaydighan bolup qalghandin kéyin, xojayinliri pul tépish xiyallirining yoqqa chiqqanliqini biliship, pawlus bilen silasni tartip chiqip, ularni sheher meydanigha, bashliqlarning aldigha élip bardi.

20 ular pawlus bilen silasni rim emeldarlirining aldigha chiqirip: - bu yehudiylar shehirimizni qalaymiqanlashturuwetti.

21 ular qanunimizgha xilap qaide-tüzümlerni tarqitiwatidu! Biz rimliq bolghandikin, ularning tarqatqanlirini qobul qilsaq we ijra qilsaq bolmaydu! - dep shikayet qildi.

22 köpchilikmu ulargha qoshulup, hujumgha ötkenidi. Emeldarlar pawlus bilen silasning kiyimlirini yirtip yalingachlap, kaltek bilen urushqa emr chüshürdi.

23 ular qattiq urulghandin kéyin, zindan'gha tashlandi. Gundipaygha qattiq közitish buyruldi.

24 bu buyruq bilen gundipay ularni zindanning ichkiridiki kamérigha solap, putlirigha ishkel saldi.

25 tün yérimigha yéqin, pawlus bilen silas dua qilip, Xudagha medhiye naxshilirini éytiwatatti. Bashqa mehbuslar bolsa qulaq sélip anglawatatti.

26 tuyuqsiz qattiq yer tewrep, zindanning ullirimu silkinip ketti. Zindanning pütün ishikliri échilip, mehbuslardiki kishenlermu chüshüp ketti.

27 uyqudin oyghinip zindanning ishiklirining ochuq turghanliqini körgen gundipay hemme mehbuslar qéchip ketse, emeldarlar choqum méni öltüridu dep, qilichini sughurup élip, özini öltürüwalmaqchi boldi.

28 lékin, pawlus: - jéninggha zamin bolma, hemmimiz bar! - dep qattiq warqiridi.

29 gundipay chiragh ekeldürüp, pawlus bilen silasning aldigha yügürüp kirip, titrigen halda ularning ayighigha yiqildi.

30 kéyin, ularni tashqirigha élip chiqip: - qutquzulush üchün qandaq qilishim kérek? - dep soridi.

31 - rebbimiz eysagha étiqad qilishing kérek. Shundaq qilsang, özüng hem ailengdikilermu qutquzulidu! - dédi ular.

32 shuning bilen, ikkiylen uninggha we uning ailisidikilerge rebbimiz eysa heqqide chüshenche berdi.

33 shu waqitning özidila gundipay ularni bashlap chiqip, yarilirini yuyup tazilidi. U derhal ailisidikiler bilen chömüldürüshni qobul qildi.

34 u pawlus bilen silasni öz öyige bashlap kélip, aldigha dastixan saldi. Ular Xudagha étiqad qilghanliqtin aile boyiche xushalliqqa chömgenidi.

35 etisi etigende, rim emeldarliri zindan'gha yasawullarni ewetip: - u ikkiylenni qoyuwétinglar! - dep buyrudi.

36 gundipay pawlusqa: - emeldarlar silas ikkinglarni qoyuwétish emrini berdi.
Siler emdi zindandin chiqsanglar bolidu. Tinch-aman qaytinglar, - dédi.

37 biraq, pawlus yasawullargha: - biz rim puqraliri bolsaqmu, emeldarlar bizni
soraq qilmayla xalayiqning aldida qanunsiz halda kaltek bilen urup, zindan'gha
tashlidi. Emdi ular bizni oghriliqche qoghlimaqchimu? Bundaq qilsa bolmaydu.
Bizni rim emeldarliri özi kélip élip ketsun! - dédi.

38-39 yasawullar bu sözlerni rim emeldarlirigha yetküzdi. Ular pawlus bilen
silasning rim puqrasi ikenlikini anglap qorqup ketti we zindan'gha bérip ulardin
kechürüm soridi. Ularni zindandin élip chiqqandin kéyin, sheherdin chiqip
kétishni telep qildi.

40 zindandin chiqqan pawlus bilen silas lidyaning öyige bérip, u yerde
qérindashliri bilen körüshüp, ularni righbetlendürüp, sheherdin chiqip ketti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 17

salonika shehiridiki topilang

1 pawlus bilen uning hemrahliri sepirini dawamlashturup, amfipolis we
apolloniya sheherliridin ötüp, salonika shehirige keldi. U yerde yehudiylarning
ibadetxanisi bar idi.

2-3 pawlus aditi boyiche ibadetxanigha kirip, uda üch dem élish küni u yerde jem
bolghan kishiler bilen muqeddes yazmilarni asas qilghan halda munaziriliship,
ulargha qutquzghuchi - mesihning Xudaning iradisi bilen öltürülüp, andin
ölümdin tirildürülgenlikini éniq chüshendürüp berdi. - men silerge jakarlighan
hezriti eysa del qutquzghuchi - mesihning özi! - dédi u.

4 yehudiylarning ichidin beziler qayil bolup, pawlus bilen silasqa egiship, hezriti
eysagha étiqad qildi. Yehudiy dinini yaqlaydighan nurghun grék er we yuqiri
tebiqidiki grék ayallarmu hezriti eysagha ishendi.

5 biraq, yehudiylar buninggha hesetxorluq qildi. Ular kochida bikar yüridighan
aqnanchilarni toplap, sheherde topilang kötürdi. Yehudiylar pawlus bilen silasni
tutup, topilangchilargha tapshurup bérish meqsitide yasun isimlik bir
étiqadchining öyige basturup kirdi.

6 lékin, ular pawlus bilen silasni tapalmay, yasun we bashqa birnechche
étiqadchilarni yerlik emeldarlarning aldigha tartip apirip: - hemme jaylarda
alemni astin-üstün qilmaqchi bolghan héliqi ademler shehirimizgimu yétip keldi.

7 yasun ularni öyige qobul qildi. Ular eysa isimlik bashqa bir padishah bar dep, rim
impératorining permanigha xilapliq qiliwatidu! - dep chuqan sélip, yalghan
shikayet qildi.

8 bu sözler yerlik emeldarlar bilen xalayiqni dekke-dükkige sélip qoydi.

9 yerlik emeldarlar yasun we bille tutup kélin'gen étiqadchilardin kapalet puli alghandin kéyinla, andin ularni qoyuwetti. bériya shehiride

10 étiqadchilar pawlus bilen silasni shu küni kech kirish bilenla, bériya shehirige ewetiwetti. Ular u yerge bérip, yehudiylarning ibadetxanisigha kirdi.

11 u yerning ademliri salonikadikilerge qarighanda kallisi échilghan bolup, ular pawlus bilen silasning hezriti eysa heqqide bergen telimini qiziqip anglidi we ularning éytqanlirining toghra-xataliqini bilish üchün, her küni muqeddes yazmilarni izdinip ögendi.

12 netijide, nurghun yehudiylar, uningdin bashqa xéli köp grék erler we yuqiri tebiqidiki grék ayallarmu hezriti eysagha étiqad qildi.

13 lékin, salonikadiki yehudiylar pawlusning bériyada hezriti eysa heqqidiki xush xewerni yetküzgenlikini anglap, u yerge bérip pawlusqa ziyankeshlik qilish meqsitide topilang kötürüp, ammini qutratti.

14 shunga, étiqadchilar pawlusni derhal déngiz boyidiki jaylargha ewetiwetti. Silas bilen timotiy bolsa bériyada qaldi.

15 pawlusqa hemrah bolup mangghanlar uni afina shehirigiche élip bérip, andin bériyagha qaytip keldi. Ular pawlusning "silas bilen timotiy mumkinqeder méning yénimgha tézrek kelsun" dégen sözini élip keldi. afina shehiride

16 pawlus afina shehiride silas bilen timotiyni kütüp turghanda, sheherning hemme yérini but qaplap ketkenlikini körüp, intayin biaram boldi.

17 shunga, u yehudiylarning ibadetxanisida yehudiylar we ularning dinini yaqlaydighan yehudiy emesler bilen söhbetlishetti hem her küni bazarda uchrighanla kishiler bilen bu toghruluq munazirilishetti.

18 "épikurlar" we "stoiklar" dep tonulghan bezi peylasoplarmu uning bilen munazirilishishke bashlidi. Beziler: - bu jahankezdi pochi néme dep jöylüwatidu? - déyishti. yene beziler pawlusning hezriti eysaning ölüp tirildürülgenliki heqqidiki telimlirini anglap: - u chet elliklerning Xudalirini teshwiq qiliwatsa kérek! - déyishti.

19 shunga, ular pawlusni "aréopagus" dégen chong kéngesh meydanigha élip bérip: - sen tarqitiwatqan yéngi telimatliringdin biznimu az-tola xewerdar qilip qoysang qandaq?

20 bezi ishlarni anglap intayin heyran bolduq, zadi néme démekchi bolghiningni bilmekchimiz, - déyishti.

21 (afinaliqlar we u yerde turuwatqan chet elliklerning hemmisi köp waqtini yéngi oy-pikirlerni anglashqa we almashturushqa serp qilishatti.)

22 shunga, pawlus aldigha chiqip mundaq dédi: - ey afina xelqi! Silerning küchlük étiqadiy qizghinliqinglarning barliqini bilimen.

23 chünki, sheher ichide hemme yerni arilap, silerning ibadet qilidighan jayliringlarni közdin kechürginimde, qurbanliq supilirining birining üstide "melum bolmighan Xudagha" dep béghishlima yézilghanliqini kördüm. Men hazir del silerge melum bolmighan, lékin siler ibadet qiliwatqan mana shu Xudani silerge tonushturay.

24 pütkül dunyani we uningdiki barliq mewjudatlarni yaratqan Xuda pütün alemning igisidur. U insanlarning qoli bilen bina qilin'ghan butxanilarda turmaydu.

25 uning insanlargha héchqandaq hajiti chüshmeydu. Eksiche, insanlargha hayatliq, nepes, shundaqla ular éhtiyajliq bolghan herqandaq nersini ata qilip, ularning éhtiyajlirini qanduridu.

26 u bir ademdin pütkül milletlerni yaratti, ularni pütün yer yüzige orunlashturup, ularning güllinishi we zawalliqqa yüzlinishi hemde turidighan jaylirini aldin belgilep berdi.

27 u: "insanlar méni izdep tapsun" dep, shundaq qildi. Emeliyette, u bizlerdin yiraq emes.

28 biz u arqiliq yashaymiz, heriket qilimiz, mewjutmiz. Aranglardiki bezi shairlar yazghandek: "biz Xudaning perzentliri!"

29 biz Xudaning perzentliri bolghachqa, uni hünerwenning mahariti bilen oyup yasalghan altun-kümüsh yaki tash butlargha oxshatmasliqimiz kérek!

30 burunqi zamanlarda, Xuda: "butqa ishinidighanlar hazirche méning yollirimni bilmeydu" dep, ularning heriketlirini körmeske saldi. Lékin bügünki künde, u pütün insanlarni gunahlirigha towa qilip, uning yoligha qaytishqa buyrumaqta!

31 chünki, u özi tallighan adem arqiliq pütün dunyani adilliq bilen soraq qilidighan qiyamet künini belgilidi. Xudaning uni ölümdin tirildürgenliki bu ishning muqerrer ikenlikini ispatlidi.

32 pawlusning ölgenlerning tirilishi heqqide éytqanlirini anglighan bezi kishiler uni mesxire qilishqa bashlidi. Yene beziler: - bu ishni yene bir anglashni arzu qilimiz, - dédi.

33 buning bilen, pawlus kéngeshme meydanidin qaytip chiqti.

34 beziler uninggha qoshulup, hezriti eysagha étiqad qildi. Buning ichide kéngeshme hey'etliridin diyonisiyus, damaris isimlik bir ayal we bashqa birqanche kishimu bar idi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 18

korint shehiride

1 bu ishlardin kéyin, pawlus afina shehiridin korint shehirige bardi.

2 pawlus u yerde pontus ölkiside tughulghan akwila isimlik bir yehudiy bilen
uning ayali priskilani uchratti. Ular rimliq klawdiyus padishahning pütün
yehudiylarning rim shehiridin chiqip kétishi toghrisidiki buyruqi seweblik
yéqinda italiyidin kelgenidi. Pawlus ular bilen körüshüp,

3 ularning yénida qélip ishlidi. Chünki, burundin chédir yasash bilen turmush
kechüridighan pawlus ular bilen kesipdash chiqip qaldi.

4 yehudiylarning herbir dem élish künide, pawlus ibadetxanigha bérip, yehudiylar
we gréklar bilen sözliship, ularni öz telimining rast ikenlikige qayil qilishqa
tirishatti.

5 silas bilen timotiy makédoniyidin kelgendin kéyin, pawlus barliq waqtini
Xudaning xush xewirini yetküzüshke serp qilip, yehudiylargha hezriti eysaning
qutquzghuchi - mesih ikenlikige guwahliq berdi.

6 lékin, ular uninggha qarshi chiqti we uni haqaretlidi. Buning bilen pawlus
péshini qéqip, ularghа: - eger siler qutquzulmisanglar, men jawabkar emes,
özünglar jawabkar. Bügündin bashlap, men xush xewerni silerge emes, yehudiy
emeslerge yetküzimen, - dédi.

7 buning bilen, pawlus ulardin ayrilip, titiyus yustus isimlik bir kishining öyige
bérip turdi. U yehudiy bolmisimu, yehudiy dinini yaqlaydighan adem bolup, uning
öyi ibadetxanining yénida idi.

8 ibadetxanining mes'uli krispus pütün ailisidikiler bilen rebbimiz eysagha étiqad
qildi. Yene nurghun yehudiy emes korintliqlarmu pawlusning sözlirini anglap,
hezriti eysagha étiqad qilishqa bashlidi we chömüldürüshni qobul qildi.

9 bir kéche, pawlusqa bir ghayibane alamet köründi. Bu alamette rebbimiz eysa
uninggha: - qorqma, süküt qilmay sözle.

10 men sen bilen bille. Sanga héchkim ziyankeshlik qilalmaydu. Chünki, bu
sheherde nurghun kishilirim bar! - dédi.

11 shuning bilen, pawlus u yerde bir yérim yil turup, u yerdiki kishilerge Xudaning
sözlirini yetküzdi.

12 ghalliyo yunan ölkisining waliysi bolghan waqtida, yehudiylar birliship
pawlusni tutup sotqa apirip, uning üstidin:

13 - bu adem kishilerni qanun'gha xilap halda Xudagha ibadet qilishqa qutratti! -
dep shikayet qildi.

14 pawlus söz bashlay dep turushigha, waliy ghalliyo ularghа: - ey yehudiylar! Eger
silerning shikayitinglar bir naheqliq yaki birer éghir jinayet toghrisida bolsidi,
elwette sewrchanliq bilen silerge qulaq sélishimgha toghra kéletti.

15 biraq, talash-tartishinglar diniy qanununglardiki bezi isimlar we sözler toghrisida iken, uni özünglar hel qilinglar. Men bundaq kichik ishlarni soraq qilmaymen! - dédi.

16 buning bilen, ular sottin heydep chiqirildi.

17 xalayiq yehudiy ibadetxanisining mes'uli sosténisni tartip chiqip, soraqxanining aldida qattiq urdi. Biraq, waliy ghalliyo bu ishqa qilche pisent qilmidi. pawlusning antakya shehirige qaytip kélishi

18 pawlus korint shehiride étiqadchilar bilen yene bir mezgil turdi. Kéyin, ular bilen xoshliship, priskila we akwilalar bilen kémige olturup, suriye ölkisige ketti. Yolgha chiqishtin ilgiri, u déngiz boyidiki kénhériye shehiride chachlirini kestürüwetti. Chünki, u Xudagha bir qesem qilghanidi.

19 ular efes shehirige barghandin kéyin, pawlus priskila we akwila bilenmu xoshlashti. U kétishtin burun ibadetxanigha bérip, yehudiylar bilen hezriti eysa heqqide söhbetleshti.

20 ular uni birnechche kün uzunraq turushqa teklip qildi, lékin pawlus qoshulmidi.

21 pawlus u yerdin ayrilish waqtida, ulargha: - Xuda buyrusa, silerning yéninglargha yene kélimen, - dédi, andin efestin kéme bilen yolgha chiqti.

22 pawlus qeyseriye shehiride kémidin chüshüp, yérusalémgha bardi. U yerdiki étiqadchilar bilen körüshkendin kéyin, antakya shehirige ketti.

23 u antakyada étiqadchilar bilen xéli köp waqit turup, yene yolgha chiqti we galatiya we frigiye rayonlirini arilap, barghanla yéride étiqadchilarning étiqadini kücheytti. apollosning efes we korint sheherliride telim bérishi

24 bu arida, iskenderiye shehiride tughulghan apollos isimlik bir yehudiy efes shehirige keldi. Uning söz qabiliyiti üstün bolup, muqeddes yazmilardin xéli sawati bar idi.

25 rebbimizning yoli toghruluq melum derijide telim alghan apollos rebbimiz eysa heqqide qizghin sözlep telim béretti. Uning telimi toghra bolsimu toluq emes idi. Chünki u chömüldürülüsh toghruluq yehya peyghemberning sugha chömüldürüshidinla biletti.

26 apollos ibadetxanida yüreklik sözleshke bashlidi. Anglawatqanlardin priskila bilen akwila uni öyige teklip qilip, uninggha Xudaning yolini téximu toluq chüshendürdi.

27 kéyin apollos yunan ölkisige barmaqchi bolghanda, efeslik étiqadchilar uninggha yardemde bolup, yunandiki étiqadchilargha xet yézip, ulardin apollosni kütüwélishni soridi. Apollos yunan'gha bérip, Xudaning méhir-shepqiti arqiliq hezriti eysagha étiqad qilghanlargha chong yardemde boldi.

28 u jamaet aldida yehudiylar bilen munaziriliship, ulargha küchlük reddiye berdi hemde muqeddes yazmilarni asas qilip, hezriti eysaning qutquzghuchi - mesih ikenlikini éniqlap berdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 19

pawlus efes shehiride

1 apollos korint shehiridiki waqtida, pawlus seper qilip, ichki quruqluq arqiliq efes shehirige keldi. U yerde merhum yehya peyghemberning bezi shagirtliri bilen uchriship,

2 ulardin: - siler Xudaning yoligha méngishqa bashlighanda, uning muqeddes rohi silerge ata qilin'ghanmu? - dep soridi. - yaq, biz muqeddes roh bar dégenni zadi anglimaptikenmiz, - dep jawab berdi ular.

3 pawlus yene: - undaqta, siler chömüldürülgende, uning menisini néme dep chüshendinglar? - dep soridi. - bizning chüshenchimiz yehya peyghember bergen telimge asas qilin'ghan, - dep jawab berdi ular.

4 - shu chaghda, yehya peyghember kishilerge chömüldürüshni qobul qilghanlarning gunahigha towa qilip, Xudagha yüzlinish niyitini ipadilishi kéreklikini hem özidin kéyin kelgüchige, yeni hezriti eysagha ishinishi kéreklikini tapilighan, - dédi pawlus.

5 ular bu gepni anglighandin kéyin, rebbimiz eysagha étiqad qilip, uning nami bilen chömüldürüshni qobul qildi.

6 pawlus qolini ulargha tegküzüp turup dua qiliwatqanda, ularning wujudigha muqeddes roh chüshti. Buning bilen, ular özlirige namelum bolghan tillarda Xudagha medhiye oqushti hem Xudadin kelgen wehiylerni yetküzüshke bashlidi.

7 ular texminen on ikki kishi idi.

8 üch ay dawamida, pawlus efes shehiridiki yehudiylar ibadetxanisigha kirip, ular bilen yüreklik sözliship, ularni Xudaning padishahliqi toghrisidiki telimge qayil qilishqa tirishti.

9 lékin, beziliri jahilliq qilip ishenmey, jamaet aldida rebbimiz eysa yoligha haqaret keltürdi. Shunga, pawlus étiqadchilarni élip ulardin ayrildi we her küni tirannus isimlik ademning mektipide söhbetlishishni dawamlashturdi.

10 bu xizmet ikki yil dawamlashti. Netijide, asiya ölkisidiki pütün xelq, yehudiylar yaki yehudiy emesler bolsun, hemmeylen rebbimiz eysa heqqidiki sözlerdin xewerdar boldi. skéwaning oghulliri

11 Xuda pawlus arqiliq ajayip möjizilerni yaratti.

12 beziler hetta qol yaghliq we lönggilirini pawlusning ténigha tegküzüp, andin késellerning yénigha apirip, ularning uchisigha yépip qoyatti. Netijide, késeller saqiyip, jinlar ularning ténidin chiqip kétetti.

13 shu etrapta ayet oqup jin qoghlashni kesip qiliwalghan bezi yehudiylarmu bar idi. Ular rebbimiz eysagha étiqad qilmighan bolsimu, uning namini ishlitip, jinlarni heydiwetmekchi bolushatti. Ular jinlargha: "pawlus éytqan eysaning namidin buyruymenki, chiqip kétinglar!" deydighan boldi.

14 bu ishni qilghanlarning arisida skéwa isimlik bir yehudiy aliy rohaniyning yette oghlimu bar idi.

15 bir küni ular jin chaplishiwalghan bir kishining ténidiki jinni qoghlimaqchi bolghanda, jin chiqishqa unimay, ulardin: - men eysani tonuymen, pawlusning kim ikenlikinimu bilimen, biraq özünglarchu? Özünglar kim bolisiler? - dep soridi.

16 shuning bilen, jin chaplishiwalghan kishi shiddetlik hujumgha ötüp, jin qoghlighuchilarni yer bilen yeksan qiliwetti. Ular yarilinip, kiyimliri yirtilip, yalingach halda öydin qéchip chiqip ketti.

17 efes shehiride yashaydighan pütün yehudiylar we yehudiy emeslermu bu ishni anglap, nahayiti qorqushti. Shuningdin kéyin, rebbimiz eysaning nami bu yerdimu köp hörmetke sazawer boldi.

18 netijide, nurghun étiqadchilar burun qilghan yamanliqlirini ochuq étirap qilishqa bashlidi.

19 séhirgerlik qilghan birmunche ademler özlirining séhirgerlik toghrisidiki kitablirini ekélip bir yerge döwilep, köpchilikning aldida köydürüshti. Bu kitablarning qimmiti jem'iy ellik ming kümüsh tenggige yétetti.

20 shundaq qilip, rebbimizning telimi omumyüzlük tarqilip, zor tesir peyda qildi. efes shehiridiki topilang

21 bu ishlardin kéyin, pawlus makédoniye we yunan ölkisi arqiliq yérusalémgha qaytish qararigha keldi. U: - u yerge barghandin kéyin, rim shehirige bérishim kérek, - dédi.

22 buning bilen, u yardemchiliridin timotiy bilen érast ikkiylenni özining bérishigha teyyarliq qilish üchün, makédoniye ölkisige ewetiwétip, özi yene bir mezgil asiya ölkiside qaldi.

23 del shu chaghda, efes shehiride rebbimiz eysa yoligha qarshi éghir qalaymiqanchiliq yüz berdi.

24 ayal ilah artémisning sheripige yasalghan butxanining kümüsh heykellirini yasighan dimitriy isimlik bir zerger bar idi. Uning hünerwenliri bu hüner bilen köp payda alghanidi.

25 dimitriy hünerwenliri we öz xizmitige munasiwetlik ustilarni yighip, ulargha: - qérindashlar, bizning rawaj tépishimizning hünirimizge baghliq ikenlikini bilisiler.

26 hazir héliqi pawlus dégen eblexning néme ishlarni qilip yürgenlikini anglighan hem körgen bolushunglar kérek. U, "qol bilen yasiwalghan butliringlar Xuda emes" déyish bilen, efes we pütün asiya ölkisidiki nurghunlighan kishilerni qaymuqturup, tuyuq yolgha bashlawatidu.

27 bundaq bolghanda, bizning bu kespimizning namigha dagh chüshüsh xewpi bolupla qalmay, belki ulugh ayal Xudayimiz artémisning butxanisimu qedirlenmey, hetta asiya ölkisi we pütün yer yüzidikiler ibadet qilip kelgen ayal Xudayimizning shan-sheripining yoqilish xewpimu bolidu! - dédi.

28 bu sözlerni anglighan köpchilikning ghezipi örlep, qayta-qayta: - biz efesliklerning ayal Xudasi artémis ulughdur! - dep chuqan sélishqa bashlidi.

29 buning bilen, pütün sheher astin-üstün bolup ketti. Topilangchilar pawlusning seperdashliridin makédoniyilik gayus we aristarxuslarni tutuwélip, aldigha sélip, üsti ochuq tiyatirxanigha élip bardi.

30 pawlus topilangchilar arisigha kirip sözlimekchi boluwidi, lékin étiqadchilar uni kirishtin tosidi.

31 hetta pawlusning dostliri bolghan bezi yuqiri derijilik emeldarlarmu pawlusqa adem ewetip, uni tiyatirxanigha bérish xewpige tewekkül qilmasliqqa ündidi.

32 bu chaghda, pütün tiyatirxanining ichi warang-churunggha tolghan bolup, biri birnéme dep warqirisa, yene biri yene birnéme dep warqiraytti. Köp sandiki kishiler özlirining némige yighilghanliqinimu bilmeytti.

33 yehudiylar özlirining pawlusning terepdarliri emeslikini körsitish üchün, iskender isimlik ademni özlirini aqlash meqsitide aldigha chiqardi. Iskender köpchilikke qol ishariti qilip, yehudiylarni aqlashqa bashlidi.

34 biraq, köpchilik uning yehudiy ikenlikini bilgende, bu ishta uningmu mes'uliyiti bar oxshaydu, dep qaldi. Shunga, köpchilik tengla: - Xudayimiz artémis ulughdur! - dep ikki saetche chuqan sélishti.

35 axirda, sheherning yerlik emeldari xalayiqni tinchlandurup mundaq dédi: - ey efes xelqi! Biz efesliklerning ulugh artémis butxanisining we uning asmandin chüshken muqeddes téshining qoghdighuchisi ikenlikini bilmeydighan kishi barmu?!

36 bu ishlarni héchkim yoqqa chiqiriwételmeydu. Shunga, siler özünglarni bésiwélishinglar, oylimay birer köngülsiz ish chiqirip qoymasliqinglar kérek.

37 siler bu kishilerni bu yerge soraq qilishqa élip keldinglar. Lékin, ular ya butxanining birer nersisini oghrilap ketkini, ya bizning ayal Xudayimizgha kupurluq qilghini yoq.

38 eger dimitriy we uning kesipdashlirining herqandaq bir kishining üstidin shikayiti bolsa, soraqxanilar ochuq. Soraqchilarmu bar. Shikayitini shu yerge bérip qilsun.

39 bashqa mesililiringlar bolsimu, qanuniy sorunlargha bérip, bir terep qilishinglar lazim.

40 rimliqlar bügünki weqeni topilang dep, bizge jaza bérishi éhtimalgha nahayiti yéqin. Bu qalaymiqanchiliqning héch sewebi bolmighaniken, hésabinimu bérelmeymiz-de!

41 bu sözlerni qilghandin kéyin, u xelqni tarqitiwetti.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 20

pawlusning makédoniye we yunan'gha qayta kélishi

1 topilang bésiqqandin kéyin, pawlus étiqadchilarni chaqirip, ularni righbetlendürdi we ular bilen xoshliship, makédoniye ölkisige ketti.

2 u shu etraptiki jaylarni arilap, étiqadchilarni righbetlendüridighan nurghun sözlerni qilghandin kéyin, yunan'gha bérip,

3 u yerde üch ay turdi. Pawlus kémige olturup suriye ölkisige qaytmaqchi bolup turghanda, yehudiylarning uni öltürüsh suyiqestide ikenlikidin xewer tépip, makédoniye ölkisidin ötüp, quruqluq bilen qaytip kétish qararigha keldi.

4 uning bilen bille bolghanlar, bériyaliq pirus oghli sopatér, salonikaliqlardin aristarxus bilen sékundus, derbelik gayus, timotiy we asiya ölkisidin tikikus bilen trofimlar idi.

5 ular bashta troas shehirige kéme bilen bérip, bizning yétip bérishimizni kütüp turdi.

6 pétir nan héytidin kéyin, biz filipi shehiridin kémige olturup, besh kündin kéyin troasqa kélip, ular bilen uchrashtuq we u yerde bir hepte turduq. pawlusning troasni axirqi qétim körüshi

7 yekshenbe küni, biz nanni bölüshüp, hezriti eysani xatirilesh üchün bir yerge jem bolduq. Pawlus etisi ketmekchi bolghachqa, köpchilikke tün yérimgiche telim berdi.

8 biz jem bolghan yuqiriqi qewettiki hujrida nurghun may chiraghlar yénip turatti.

9 eftikus isimlik bir yigit dérizide olturghanidi. Pawlusning sözi dawamlashqanséri may chiraghning isi hujrini qaplap, héliqi yigitni mügdek basti. Kéyin, u qattiq uyqugha kétip, üchinchi qewettin yerge yiqilip chüshti. Köpchilik uni yerdin kötürüp qarisa, u ölüp boptiken.

10 pawlus peske chüshüp, özini uning üstige étip, quchaqlap turup: - hoduqmanglar, u tirik! - dédi.

11 kéyin, üstünki qewetke chiqip, hezriti eysani xatirilesh üchün nanni bölüshüp yep, ibadet qilduq. Pawlus tang atquche sözini dawamlashturghandin kéyin, biz bu yerdin yolgha chiqtuq.

12 troastiki étiqadchilar bolsa héliqi yigitni öyige hayat apirip qoydi. Köpchilik bu weqedin chongqur teselli tapti. pawlusning xoshlishish nutqi

13 pawlus troas shehiridin asos shehirige piyade barmaqchi boldi. Shunga, u bizning kéme bilen aldin yürüp, u sheherge uningdin burun yétip bérip, u yerde bizning uning bilen uchrishishimizni orunlashturghanidi.

14 kéyin, asosta uchrashtuq we kémige chüshüp, midilli shehirige kelduq.

15 andin, yene yolgha chiqip, etisi xiyos arilining yénigha kelduq. Üchinchi küni, efestin ötüp, samos ariligha kelduq we uning etisi kéme bilen milét shehirige barduq.

16 asiya ölkiside köp waqitni ötküzüwetmeslik üchün, pawlus efeste toxtimasliqni qarar qilghanidi. U yehudiylarning orma héytini mumkinqeder yérusalémda ötküzüsh üchün aldiraytti.

17 pawlus milét shehiridin efeske adem ewetip, étiqadchilar jamaetchiliki yétekchilirini chaqirdi.

18 ular kelgendin kéyin, pawlus ulargha mundaq dédi: - men asiya ölkisige ayagh basqan birinchi kündin tartip, siler bilen qandaq ötkenlikim herbiringlargha melum.

19 yehudiylarning suyiqestliri tüpeylidin tartqan azablar ichide, közümdin yash üzülmigen halda kemterlik bilen rebbimiz eysaning xizmitide boldum.

20 meyli ammiwi sorunlarda bolsun yaki öyliringlarda bolsun, silerge telim bergen waqitlirimda, silerge paydiliq bolghanla nersilerni éytmay qoymidim.

21 yehudiylar we yehudiy emeslerni towa qilip, Xudagha yüzlinishke we rebbimiz eysagha étiqad qilishqa ündidim.

22 hazir muqeddes rohning emrige asasen yérusalémgha kétiwatimen. U yerde qandaq ishlargha duch kélidighanliqimni uqmaymen.

23 peqet shuni bilimenki, muqeddes roh men baridighanla sheherlerde méni zindan we azablarning kütüp turidighanliqini aldin éytip kelmekte.

24 lékin, men öz musapemni tamamlishim, rebbimiz eysaning tapshurghan xizmitini muweppeqiyetlik orundishim, yeni Xudaning méhir-shepqiti toghrisidiki xush xewerning guwahchisi bolushum üchün, öz hayatimni qilche ayimay, yérusalémgha kétiwatimen.

25 men siler bilen ariliship, herbiringlargha Xudaning padishahliqi heqqide chüshendürdüm. Emdi manga melumki, buningdin kéyin siler méni qayta körelmeysiler.

26 shuning üchün, bügün silerge shuni jiddiy éytip qoyayki, aranglarda herqandaq bir kishi qutquzulmisa, men jawabkar emesmen.

27 chünki, men Xudaning iradisini qilche élip qalmay silerge toluq yetküzdüm.

28 özünglargha pexes bolunglar, muqeddes roh silerning bashlamchiliq qilishinglargha tapshurghan barliq qérindishinglarghimu pexes bolunglar! Padichi qoylirini baqqandek, silermu Xudaning jamaetchilikini béqinglar, chünki Xuda ularni öz oghlining qénigha sétiwalghan!

29 manga ayanki, men ketkendin kéyin, chilböriler padini qalaymiqanlashturghan'gha oxshash,

30 silerning aranglardinmu beziler étiqadchilarni özlirige egeshtürüsh üchün, xata telim tarqitidu.

31 shunga, hoshyar bolunglar. Méning üch yil kéche-kündüz démey, silerge yash aqquzup nesihet bergenlikimni ésinglarda tutunglar.

32 emdi men silerni Xudagha we uning méhir-shepqetlik sözlirige tapshurdum. Bu sözler arqiliq Xuda étiqadinglarni kücheytidu we özining muqeddes xelqige atighan mirastin silerni behrimen qilidu.

33 silerge melumki, men héchqachan herqandaq kishining kiyimlirige yaki altun-kümüshige köz qirimnimu salmidim.

34 men ikki bilikimge tayinip, özümning we hemrahlirimning hajitidin chiqtim.

35 herqandaq ishta silerge mushundaq ejir arqiliq hajetmenlerge yardem bérish lazimliqini körsettim. Shundaq qilsanglar, rebbimiz eysa özi éytqan: "bermek almaqtinmu zor bext" déginini ésinglardin chiqarmaysiler!

36 pawlus bu sözlerni qilip bolghandin kéyin, hemmeylen bilen birlikte tizlinip olturup dua qildi.

37 köpchilik köz yéshi qiliship, uning bilen quchaqliship, söyüshüp xoshlashti.

38 ularni eng meyüslendürgini pawlusning, "buningdin kéyin méni qayta körelmeysiler" dégen sözi boldi. Kéyin, ular uni kémige chiqirip uzitip qoydi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 21

pawlusning yérusalémgha bérishi

1 biz ular bilen xoshliship, kéme bilen udul qos ariligha qarap yol alduq. Etisi, rodos ariligha, u yerdin pataraya shehirige barduq.

2 patarayada fenikiye rayonigha baridighan bir kémini tépip, uninggha olturup yolgha chiqtuq.

3 siprus arili körün'gendin kéyin, uning jenubidin aylinip ötüp, suriye ölkisige qarap méngip, tir shehiride quruqluqqa chiqtuq. Chünki, kéme bu yerde yükini chüshüretti.

4 bu yerdiki étiqadchilardin bezilirini tépip, ularning yénida yette kün turduq. Muqeddes roh ulargha pawlusning yérusalémda tartidighan azabliridin xewer bergenidi, shunga ular uninggha yérusalémgha barma, dep nesihet qildi.

5 biraq, biz u yerde bir hepte turghandin kéyin, sepirimizni dawamlashturduq. Étiqadchilar we ularning xotun-balilirining hemmisi bizni sheherning sirtigha uzitip chiqti. Hemmeylen déngiz boyida tizlinip olturup bille dua qilduq.

6 xoshlashqandin kéyin, biz kémige chiqtuq, ular öylirige qaytishti.

7 tir shehiridin déngiz sepirimizni dawamlashturup, pitolimay shehirige kelduq. U yerdiki étiqadchilar bilen körüshüp, ularning yénida bir kün turduq.

8 etisi, u yerdin ayrilip, kéme bilen qeyseriye shehirige kélip, xush xewer yetküzgüchi filipning öyige bérip qonduq. U burun yérusalémdiki étiqadchilar teripidin xizmetke tallan'ghan yette kishining biri idi.

9 bu kishining Xudaning wehiylirini yetküzeleydighan, téxi talaliq bolmighan töt qizi bar idi.

10 biz u yerde birnechche kün turghandin kéyin, yehudiye ölkisidin agabus isimlik bir peyghember keldi.

11 bu kishi bizning aldimizgha kélip, pawlusning belwéghini qoligha élip, özining put-qolini baghlap: - muqeddes roh dédiki, bu belwaghning igisi yérusalémda yehudiylar teripidin mushundaq baghlinip, rimliqlarning soraq qilinishigha tapshurulidu! - dédi.

12 biz bu sözni anglighandin kéyin, shu yerlik kishiler bilen birlikte pawlusni yérusalémgha barmasliqqa ündiduq.

13 lékin, pawlus: - siler némishqa bunchiwala qayghurup, yürikimni ézisiler? Men yérusalémda rebbimiz eysa üchün tutqun bolushqila emes, u yerde ölüshkimu teyyarmen, - dep jawab berdi.

14 biz uni qayil qilalmay, boldi qilduq we: - Xudaning xalighinidek bolsun! - déduq.

15 u yerde birnechche kün turup, yük-taqimizni yighishturup, yérusalémgha barduq.

16 qeyseriyilik étiqadchilardin birnechchisi biz bilen hemseper bolup, yérusalémda bizni minason isimlik bir siprusluqning öyige bashlap bardi. Bu kishi kona étiqadchilardin idi. pawlusning yaqup bilen körüshüshi

17 yérusalémda étiqadchilar bizni qizghin qarshi aldi.

18 etisi, biz pawlus bilen bille yaqupni körgili barduq. Yaqup bilen étiqadchilar jamaetchilikidiki bashqa yétekchilerning hemmisi u yerge yighilghanidi.

19 pawlus ular bilen amanlashqandin kéyin, Xudaning yehudiy emesler ichide özi arqiliq qilghan pütün ishlirini ulargha tepsiliy melum qildi.

20 bularni anglighan köpchilik Xudagha medhiye oqup, pawlusqa: - ey qérindash,
yérusalémda ehwal mundaq: yehudiylar ichide nechche minglighan kishi hezriti
eysagha étiqad qilidu. Ularning hemmisi tewrat qanunigha qattiq emel qilidu.

21 ularning anglishiche, siz yehudiy emeslerning arisida yashighan pütün
yehudiylargha balilirini xetne qildurmasliqini, yehudiylarning bashqa en'enilirige
riaye qilishning hajiti yoqluqini ögitip, tewratni chörüwétipsiz!

22 shunga, bu yerdiki yehudiylar sizning bu yerge kelgenlikingizni anglisa, sizge
choqum ziyankeshlik qilmay qalmaydu! Emdi qandaq qilish kérek?

23 bizningche mundaq qilsingiz: arimizda Xudani razi qilish üchün qesem bergen
töt adem bar.

24 siz ularni élip, ular bilen birlikte tewrattiki tazilinish diniy qaidisidin ötüng,
ularning qurbanliq chiqimlirini özingiz kötürüng. Qurbanliq qilghandin kéyin,
ular qesemlirining ada bolghanliqini körsitish üchün chachlirini chüshüridu.
Buning bilen, xalayiq siz toghruluq anglighanlirining emeliyetke uyghun
emeslikini chüshinidu hemde özingizningmu tewratqa riaye qilidighanliqingizni
köridu.

25 yehudiy emes étiqadchilargha kelsek, ular yehudiylarning en'enilirige riaye
qilmisimu bolidu. Peqetla ötkenki xétimizde tapilighinimizdek, butqa atap
qurbanliq qilin'ghan yémekliklerni yémisun, qanni we boghup öltürülgen
haywanning göshinimu yémisun, jinsiy exlaqsizliq qilmisun, - déyishti.

26 buning bilen, pawlus u töt kishini élip, etisi ular bilen bille tazilinish diniy
qaidisini ötküzüshke bardi. U merkiziy ibadetxanigha kirip, rohaniylargha
özlirining paklinish mudditining toshup, herqaysisi üchün qurbanliq qilinidighan
künni melum qilip qoydi. pawlusning merkiziy ibadetxanida tutqun qilinishi

27 yette künlük muddet toshushqa az qalghanda, asiya ölkisidin kelgen bezi
yehudiylar pawlusni merkiziy ibadetxanida körüp, jamaetni qutritip, uninggha
qol sélip:

28 - ey israillar, yardemde bolunglar! Bu adem hemme yerde xelqimizge, tewrat
qanunimizgha we merkiziy ibadetxanimizgha qarshi sözlerni tarqitiwatidu.
Emdilikte, u yehudiy emeslerni merkiziy ibadetxanimizgha bashlap kirip, bu
muqeddes jayni bulghimaqta! - dep chuqan kötürdi.

29 (ularning bundaq déyishining sewebi, buningdin burun ular yehudiy emes
efeslik trofimni pawlus bilen bille sheherde körüp, pawlus uni merkiziy
ibadetxanigha bashlap kirdi, dep xata oylighanidi.)

30 shuning bilen, pütün sheher tewrep ketti. Terep-tereptin yügürüp kelgen
xalayiq pawlusni tutup, merkiziy ibadetxanidin sörep élip chiqti. Ibadetxana
qarawulliri ibadetxanida qalaymiqanchiliq chiqmisun dep, ibadetxanining
derwazilirini derhal taqiwetti.

31 topilangchilar pawlusni urup öltürüwetmekchi bolup turghanda, pütün yérusalémning qalaymiqanchiliq ichide qalghanliqi toghrisidiki xewer u yerde turushluq rim leshkerlirining qomandanigha yétip bardi.

32 qomandan derhal leshker we birqanche yüzbéshini élip, topilang boluwatqan yerge yügürüp keldi. Ularni körgen xalayiq pawlusni urushni toxtatti.

33 qomandan aldigha ötüp, leshkerlerni pawlusni tutup, ikki zenjir bilen baghlashqa buyrudi. Kéyin, u: - bu adem kim? U néme gunah qildi? - dep soridi.

34 topilangchilarning ichide beziler uni dése, beziler buni déyiship, qalaymiqanchiliq bolup ketti. Shunga, heqiqiy ehwalni éniqlashqa amalsiz qalghan qomandan axir pawlusni yandiki qel'ege élip kétishni buyrudi.

35 pawlus qel'ening pelempiyige kelgende, topilangchilar téximu zorawanliship ketti. Shuning bilen, leshkerler uni qel'ege kötürüp ekétishke mejbur boldi.

36 ularning keynidin egiship mangghan xalayiq: - uni öltürünglar! - dep warqirishatti. pawlusning özini aqlishi

37 leshkerler pawlusni qel'ege ekirip kétishke az qalghanda, pawlus grék tilida qomandandin: - bir éghiz sözüm bar idi, éytsam bolamdikin? - dep soridi. - grékche bilidikensen!

38 undaqta, ilgiri qalaymiqanchiliq chiqirip, xenjerlik töt ming topilangchini bashlap chölge qéchip ketken héliqi misirliq sen oxshimamsen? - dep soridi qomandan.

39 - yaq! Men yehudiy! Kilikiye ölkisining tarsus shehiride tughulghan. Shu muhim sheherning puqrasimen. Xalayiqqa birnechche éghiz söz qilishimgha ijazet qilsingiz! - dédi pawlus.

40 qomandan ijazet qildi. Pawlus pelempeyde turup, xalayiqqa qol ishariti qildi. Köpchilik tinchighanda, u aramiy tilida sözleshke bashlidi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 22

1 - hörmetlik yehudiy atilar we aka-ukilar! Emdi özümni aqlaydighan sözlirimge qulaq sélinglar, - dédi pawlus.

2 ular pawlusning aramiy tilida sözliginini anglap, téximu jim bolushti. Pawlus sözini dawamlashturdi:

3 - menmu bir yehudiy, kilikiye ölkisining tarsus shehiride tughuldum, lékin yérusalémda chong boldum. Dangliq tewrat ustazi ghamaliyildin telim élip, ejdadlirimizdin qalghan tewrat qanunigha qattiq riaye qilip keldim. Silerge oxshash, Xuda yolida pütün wujudum bilen qizghin ishligenidim.

4 hezriti eysa yolida mangghanlargha ziyankeshlik qilip, ularning ölüshige sewebchi boldum. Hezriti eysagha egeshkenlerni er-ayal démey tutup, zindan'gha tashlattim.

5 bu toghruluq bash rohaniy we pütün aliy kéngeshme méning sözlirimning rastliqini ispatlap béreleydu. Men ulardin demeshqtiki yehudiy bashliqlargha yézilghan xetlerni élip, u yerdiki hezriti eysagha étiqad qilidighanlarni jazalash üchün yérusalémgha kishenlep élip kélish niyitide yolgha chiqqanidim.

6 chüshke yéqin, demeshqqe yétip kélishke az qalghinimda, tosattin asmandin küchlük bir nur chüshüp, etrapimni yorutuwetti.

7 yerge yiqildim. Andin, "saul, saul manga némishqa ziyankeshlik qilisen?" dégen awazni anglidim.

8 "i rebbim, sen kimsen?" dep sorisam, u, "men sen ziyankeshlik qiliwatqan nasirelik eysa!" dédi.

9 men bilen bille kétiwatqanlar u nurni körgen bolsimu, lékin manga qilghan sözlerni chüshenmeptu.

10 men yene, "i rebbim, men néme qilay?" dep sorisam, u manga, "ornungdin tur, demeshqqe kir, Xuda sanga tapshurghan ishlarning hemmisini u yerde uqisen!" dédi.

11 héliqi küchlük nurdin közlirim körmes bolup qaldi. Shunga, yénimdikiler qolumdin yéteklep, demeshqqe élip kirdi.

12 u yerde hananiya isimlik bir kishi bar idi. U Xudagha ixlasmen, tewrat qanunimizgha qattiq emel qilidighan kishi bolup, demeshqtiki pütün yehudiylarning hörmitige sazawer idi.

13 u kélip, yénimda turup: "qérindishim saul, közliring eslige kelsun!" dédi. Shuan közlirim eslige kélip, uni kördüm.

14 u manga: "ejdadlirimiz étiqad qilip kelgen Xuda séni özining iradisini bilishingge tallidi. U yene özining adil xizmetkari bolghan hezriti eysani körüshüng we uning aghzidin chiqqan sözlerni anglishing üchün séni tallidi.

15 chünki, sen körgen-anglighanliringni pütün insanlargha yetküzisen!

16 shundaq iken, sen yene némini saqlap turisen? Ornungdin turup chömüldürülgin we rebbimizge dua qilip, gunahliringdin paklan!" dédi.

17 kéyin, yérusalémgha qaytip keldim. Merkiziy ibadetxanida dua qiliwatqinimda, közümge bir ghayibane alamet köründi.

18 bu alamette men rebbim eysani kördüm. U manga, "yérusalémdin derhal ket. Chünki, bu yerning ademliri séning manga qilghan guwahliqingni qobul qilmaydu!" dédi.

19 men, "i rebbim, ular méning hemme yerde ibadetxanilargha kirip, sanga étiqad
qilghanlarni tutqun qilip, urghanliqimni bilidu.

20 xelqni sanga étiqad qilishqa dewet qilghan istipan öltürülgende, menmu shu
yerde idim! Uni öltürgenlerning kiyimlirini saqlap, qilmishlirigha
qoshulghanidim! Men bu yerde tursam, ular méning gépimge choqum ishinidu"
dédim.

21 biraq, rebbim eysa manga yene, "yérusalémdin chiqip ket! Séni yiraq jaylargha,
yehudiy emeslerning arisigha ewetimen!" dédi.

22 pawlusning sözlirige bashtin-ayagh qulaq séliwatqan xalayiq uning yehudiy
emesler heqqidiki sözini anglash bilenla: - uni yoqitish kérek! Öltürüsh kérek! U
ölüshke tégishlik! - dep chuqan sélishti.

23 ular bir tereptin chuqan sélip, bir tereptin kiyimlirini pulanglitip, topa sorup,
chang chiqiriwetti.

24 rim qomandani pawlusni qel'ege ekirip kétishke emr qildi we xalayiqning
uninggha néme üchün bundaq chuqan salidighanliqini tekshürmekchi bolup,
leshkerlirige uni qamchilap soraq qilishni buyrudi.

25 ular pawlusni tüwrükke baghlap qamchilimaqchi bolghanda, pawlus yénida
turghan yüzbéshigha: - bir rim puqrasini sotlimayla qamchilishinglar qanun'gha
uyghunmu? - dédi.

26 bu sözni anglighan yüzbéshi qomandanning aldigha bérip: - u kishi rim puqrasi
iken. Siz néme ish qiliwatqanliqingizni bilmemsiz?! - dédi.

27 qomandan pawlusning aldigha bérip, uningdin: - éytqin, sen rasttinla rim
puqrasimu? - dep soridi. - rast, - dep jawab berdi pawlus.

28 - men nurghun pul xejlep, aran puqraliq salahiyitige ige boldum, - dédi
qomandan. pawlus: - men tughulushumdin shundaq! - dédi.

29 shuning bilen, pawlusni soraqqa tartmaqchi bolghan leshkerler derhal özini
chetke aldi. Uni baghlatqan qomandanmu uning rim puqrasi ikenlikini bilip,
qorqup ketti. Chünki, u bir rim puqrasini qanunsiz halda baghlap, qamchilashqa
emr qilghanidi. pawlusning aliy kéngeshmide özini aqlishi

30 qomandan yehudiylarning pawlusning üstidin qilghan shikayitining sewebini
heqiqiy bilish üchün, etisi uni yéshiwétip, aliy rohaniylar we pütün yehudiy aliy
kéngeshmisidikilerning bir yerge yighilishini buyrudi. Andin, pawlusni élip kélip,
ularning aldigha turghuzdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 23

1 pawlus aliy kéngeshme hey'etlirige tikilip turup: - qérindashlar, men bügün'giche
Xudaning aldida pak wijdanim bilen yashap keldim, - dédi.

2 buni anglighan bash rohaniy hananiya pawlusning yénida turghanlargha uning aghzigha urushni buyrudi.

3 pawlus uninggha: - ey téshi pal-pal saxtipez! Séni Xuda uridu! Sen u yerde olturup, méni tewrat qanuni boyiche soraqqa tartmaqchi, lékin méni urghuzup, özüng tewrat qanunigha xilapliq qiliwatisen! - dédi.

4 - sen Xudaning bash rohaniysigha haqaret keltürüwatamsen?! - déyishti yénida turghanlar.

5 pawlus: - méni kechürünglar! Men uning bash rohaniy ikenlikini bilgen bolsam, undaq démeyttim. Chünki tewratta: "xelqingni idare qilidighan bashliqqa töhmet qilma!" déyilgen, - dédi.

6 pawlus bu bir top kishilerning ichide beziliri saduqiy diniy éqimidikiler, yene beziliri perisiy diniy éqimidikiler ikenlikini bilip, ularni talash-tartishqa sélish üchün, aliy kéngeshmide yuqiri awaz bilen: - qérindashlar, men bolsam perisiylerdin bolimen we bir perisiyning oghlimen. Men ölgenlerning qayta tirilishini ümid qilghanliqim üchünla bügün bu yerde soraqqa tartiliwatimen! - dep warqiridi.

7 bu söz uning aghzidin chiqishi bilen teng, perisiyler bilen saduqiylar talash-tartish qiliship ketti. Kéngeshmidikiler ikkige bölünüp ketti.

8 chünki, saduqiylar ölgenlerning qayta tirilishige, perishte we rohlarning mewjutluqigha ishenmeydu. Lékin, perisiyler bulargha ishinidu.

9 buning bilen, chuqan-süren barghanséri kücheydi. Perisiy éqimidiki bezi tewrat ustazliri ornidin turup: - biz bu ademdin héchqandaq xataliq tapalmiduq! Éhtimal rasttin bir roh yaki perishte uning bilen sözleshken bolsa ejeb emes! - dep, qattiq munazirileshti.

10 talash-tartish ewj élip ketti. Yehudiylarning pawlusni tartip parche-parche qiliwétishtin qorqup qalghan qomandan leshkerlirining zalgha kirip, kishilerning arisidin pawlusni zorluq bilen tartip chiqip, qel'ege ekirip kétishini buyrudi.

11 shu küni kéchisi, rebbimiz eysa pawlusning yénida turup: - gheyretlik bol! Sen yérusalémda men üchün guwahliq berginingdek, emdi rim shehiridimu shundaq qilishing kérek! - dédi. pawlusni öltürüsh suyiqesti

12 etisi etigende, bezi yehudiylar mexpiy suyiqest pilanlap, pawlusni öltürmigüche héch nerse yémeymiz, ichmeymiz, dep qesem qilishti.

13 bu suyiqestni pilanlighuchilar qiriq nechche kishi idi.

14 ular aliy rohaniylar we yehudiy aqsaqallarning aldigha bérip: - biz pawlusni öltürmigüche héch nerse yémeymiz, dep qattiq qesem qilduq.

15 hazir siler we aliy kéngeshme pawlusning ishlirini téximu tepsiliy tekshürüsh bahanisi bilen uni kéngeshmige élip kélishni rim qomandanidin telep qilinglar. Biz teyyar turup, uni kéngeshmige élip kélinishtin ilgirila jayliwétimiz, - dédi.

16 biraq, bu suyiqesttin xewer tapqan pawlusning singlisining oghli derhal qel'ege kirip, pawlusqa xewer qilip qoydi.

17 buning bilen, pawlus yüzbéshiliridin birini chaqirtip, uninggha: - bu yashni qomandan bilen körüshtürüp qoysingiz. Uning qomandan'gha melum qilidighan ishi bar iken, - dédi.

18 yüzbéshi bu yashni qomandanning aldigha bashlap kirip: - mehbus pawlus méni chaqirtip, bu yashni siz bilen körüshtürüp qoyushumni telep qildi. Chünki, uning sizge melum qilidighan ishi bar iken, - dédi.

19 qomandan uni qolidin tutup, bir chetke tartip: - melum qilidighan néme ishing bar? - dep soridi.

20 u jawaben mundaq dédi: - yehudiy aqsaqallar pawlusning ishlirini tepsiliy tekshürüsh bahanisi bilen özliridin ete uni yehudiy aliy kéngeshmisige élip bérishni telep qilishqa kélishti.

21 ulargha maqul bolmighaysiz, chünki qiriq nechche adem uni yoshurun kütüp turidu. Ular pawlusni öltürmigüche héch nerse yémeymiz, ichmeymiz, dep qesem qilishiptu. Hazir özlirining ularning telipige qoshulushlirini kütüp turidu.

22 qomandan uninggha: - bu ishni manga melum qilghanliqingni héchkim uqmisun! - dep tapilap, uni qayturdi. pawlusning waliy félikske tapshurulushi

23 qomandan yüzbéshidin ikkini chaqirtip: - ikki yüz piyade leshker, yetmish atliq leshker we ikki yüz neyziwaz leshker hazirlap, bügün kéche saet toqquzda qeyseriye shehirige qarap yolgha chiqinglar!

24 shuning bilen bille, pawlusni waliy féliksning yénigha saq-salamet yetküzüsh üchün, uninggha ulagh teyyarlanglar! - dep buyrudi.

25 qomandan lisiyas pawlus heqqide félikske yene mundaq bir xet yazdi:

26 "hörmetlik waliy féliks janablirigha klawdiyus lisiyastin éhtiram bilen salam!

27 meqsetke kelsem, bu kishini yehudiylar tutuwalghan bolup, öltürmekchi bolghanidi. Lékin, uning rim puqrasi ikenlikini bilip qélip, leshker bashlap bérip uni qutquzdum.

28 men ularning bu kishi üstidin qilghan shikayitining sewebini tekshürüp éniqlimaqchi bolup, uni yehudiylarning aliy kéngeshmisige élip bardim.

29 netijide, men ularning uning üstidin qilghan shikayitining diniy qanunigha dair mesililerdin bashqa nerse emes ikenlikini bayqidim. Uningdin ölüm jazasi bérishke yaki zindan'gha tashlashqa layiq birer jinayet tapalmidim.

30 kéyin, men bezi yehudiylarning uni öltürüwétish qestide boluwatqanliqidin xewer tépip, derhal uni janablirigha yollashni toghra taptim. Shuning bilen bille, erz qilghuchilarning shikayetlirini özlirining aldida qilishini buyrudum."

31 leshkerler buyruq boyiche pawlusni kéchilep antipatris shehirige yetküzdi.

32 etisi, pawlus atliq leshkerlerning élip bérishigha tapshuruldi. Piyade leshkerler bolsa yérusalémdiki qel'ege qaytip keldi.

33 atliqlar qeyseriyige bérip, xetni waliygha sundi we pawlusnimu tapshurdi.

34 waliy xetni oqughandin kéyin, pawlusning qaysi ölkidin ikenlikini sorap, uning öz bashqurushidiki kilikiyidin kelgenlikini bilip,

35 uninggha: - séni üstüngdin erz qilghuchilar kelgende bir terep qilimen, - dédi we leshkerlerge uni hirod xan salghan ordidiki bir öyge nezerbend qilip qoyushni buyrudi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 24

yehudiylarning pawlus üstidin shikayet qilishi

1 besh kündin kéyin, bash rohaniy hananiya we aqsaqallardin birnechcheylen tertulus isimlik bir adwokat bilen qeyseriyige kélip, pawlus toghrisidiki shikayetlirini waliy félikske sundi.

2 pawlus chaqirtildi. Tertulus uning üstidin shikayet qilip mundaq dédi: - hörmetlik féliks janabliri! Biz özlirining qoli astida uzundin buyan aman-ésen yashap kelmektimiz, xelqimizde nachar illetler tügitilip, chong özgirishler barliqqa keldi.

3 buningdin her waqit, her jayda cheksiz minnetdarmiz.

4 menki tertulus özlirini artuqche aware qilishni xalimaymen. Qisqighina erzlirimizni sewrchanliq bilen anglashlirini ötünüp soraymen.

5 biz shuni tonup yettuqki, bu jédelxor pütün dunyadiki yehudiylar arisida qalaymiqanchiliq peyda qilip, ularni rim hakimiyitige qarshi chiqishqa küshkürtüwatqan bölgünchi we shundaqla "nasirelikler" dep atalghan bir guruhning kattiwashliridin biridur.

6-7 u bizning merkiziy ibadetxanimiznimu bulghimaqchi bolghanidi. Shunga, biz uni tutuwalduq.

8 uni soraq qilip körsile, bizning erzlirimizning toghriliqini chüshineleydila!

9 sorunda bolghan yehudiylarmu bir éghizdin shikayet qiliship, uning éytqanlirini testiqlashti. pawlusning özini aqlishi

10 pawlus waliy féliksning ruxsitini alghandin kéyin, söz qilip mundaq dédi: - janablirining uzun yillardin béri yehudiy xelqini sorap kelgenlikidin xewirim bar. Shunga, aldilirida özümni aqlashqa razimen.

11 asanla bileleydiliki, men yérusalémgha ibadet qilishqa barghinimdin hazirghiche peqet on ikki künla ötti.

12 méning merkiziy ibadetxanida birer adem bilen talash-tartish qilghanliqimni körgen kishi yoq we méning bashqa ibadetxanilarda yaki sheherning bashqa jaylirida ammini qutratqanliqimnimu körgen kishi yoq.

13 ular janablirigha méning üstümdin qilghan shikayetlirige ispat körsitip bérelmeydu.

14 biraq birla ishni étirap qilimenki: men yehudiylar xata éqim dep qarighan hezriti eysa yoli bilen méngip, ejdadlirimiz ezeldin étiqad qilghan Xudagha ibadet qilimen. Tewratta we bashqa peyghemberlerning yazmilirida yézilghanlarningmu hemmisige ishinimen.

15 mushu yehudiylargha oxshash, menmu pütün insanlarning yaxshi-yaman bolushidin qet'iynezer, hemmisining ölgendin kéyin soraq qilinish üchün qayta tirildürülidighanliqigha ishinimen.

16 shu sewebtin, özüm hemishe Xuda aldidimu, insanlar aldidimu pak wijdanliq bolushqa tirishimen.

17 men yérusalémdin ayrilghili xéli yillar bolghan bolup, bu qétim u yerge yehudiy qérindashlirimgha yardem puli yetküzüp bergili we Xudagha qurbanliq qilghili barghanidim.

18 üstümdin shikayet qilghan yehudiylar méni merkiziy ibadetxana hoylisida uchratqinida, men tazilinish diniy qaidisidin ötüp sediqemni sunuwatattim, etrapimgha adem toplighinimmu yoq. Qalaymiqanchiliq chiqarghinimmu yoq.

19 asiya ölkisilik ashu yehudiylarning méning üstümdin shikayetliri bolsa, esli ular özliri kélip, janablirining aldida déyishi kérek idi.

20 bolmisa, qéni mushu sorundikiler yérusalémdiki yehudiy aliy kéngeshmiside soraq qilin'ghan waqtimda, méningdin qandaq jinayet tépilghanliqini éytip baqsun.

21 peqet shuni étirap qilimenki, yehudiy aliy kéngeshmiside soraq qilin'ghan waqtimda, "bügün ölgenlerning qayta tirilishige ishen'genlikim üchünla silerning soriqinglargha tartiliwatimen!" dep warqirighanidim. Buningda néme gunah bar?!

22 rebbimizning yoligha nisbeten xéli bilimi bolghan féliks soraqni toxtitip, ularghа: - dewayinglar toghrisidiki hökümni qomandan lisiyas kelgende chiqirimen, - dédi.

23 u yüzbéshigha pawlusni dawamliq tutup turushni, lékin uninggha bir'az keng muamile qilip, dost-buraderlirining uning turmush éhtiyajini teminlep turushigha yol qoyushni buyrudi. pawlus waliy féliks bilen drusilaning aldida

24 birnechche kündin kéyin, waliy féliks yehudiy ayali drusila bilen bille kélip, pawlusni chaqirtip, uningdin qutquzghuchi - mesih eysagha étiqad qilish yolini anglidi.

25 pawlus Xudaning aldida heqqaniy yashash, özini tutuwélish, qiyamet künidiki soal-soraq qilinish qatarliqlar toghrisida toxtalghanda, wehimige chüshken féliks uninggha: - hazirche qaytip tursingizmu bolidu. Kéyin waqtim chiqqanda, yene chaqirtimen, - dédi.

26 u pawlusning para bérishini kütetti. Shuning üchün, uni pat-pat chaqirtip, uning bilen sözlishetti.

27 ikki yildin kéyin, waliy féliksning ornigha porkiyus féstus waliy boldi. Féliks yehudiylargha yaxshi körünüsh üchün pawlusni solaqta qaldurdi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 25

pawlusning waliy féstusning aldida soraq qilinishi

1 féstus féliksning ornigha waliy bolup, yehudiye ölkisidiki qeyseriyige kélip, üch kündin kéyin yérusalémgha barghanidi.

2 aliy rohaniylar bilen yehudiylarning aqsaqalliri féstusqa pawlusning üstidin shikayet qilip, uningdin pawlusni

3 yérusalémgha ewetip bérishni ötünüp soridi. Chünki, ular yol üstide pawlusni öltürüshni qestligenidi.

4 lékin, féstus ulargha: - pawlus hazir qeyseriyide solaqta. Men yéqinda u yerge qaytip kétimen.

5 silerning aqsaqalliringlar men bilen bille barsun. Eger uning birer qanunsiz qilmishliri bolsa, ular shu yerde shikayet qilsa bolidu, - dep jawab berdi.

6 féstus ularning arisida on künche turup, qeyseriyige qaytip keldi. Etisi sot échip, pawlusni sot meydanigha élip kélishni buyrudi.

7 pawlus kirgendin kéyin, yérusalémdin kelgen yehudiylar uning etrapigha oliship, uninggha nurghun éghir jinayetlerni artip, uning üstidin shikayet qildi. Biraq, héchqaysisigha ispat körsitip bérelmidi.

8 shuning bilen, pawlus özini aqlap: - men yehudiylarning qanunigha, merkiziy ibadetxanisigha yaki rim impératorigha qarshi héchqandaq jinayet ötküzmidim, - dédi.

9 lékin, féstus yehudiylargha yaxshi körünüsh üchün, pawlustin: - séni yérusalémgha apirip, u yerde bu shikayetlerge asasen sotlisam qandaq? - dep soridi.

10 - bolmaydu! - dep jawab berdi pawlus, - men hazir rim impératori qeyserning hoquqi bilen teyinlen'gen soraqchi aldida turimen. Méni soraq qilishqa tégishlik

yer mana mushu. Özingizge melum, men yehudiylargha qarshi héchqandaq jinayet ötküzmidim.

11 eger jinayitim bolsa we ölümge layiq birer ish qilghan bolsam, méni jazalimang, dep telep qilmighan bolattim. Ularning méning üstümdin qilghan shikayetliri emeliyetke uyghun emes. Shuning üchün, héchkimning méni ulargha tapshurup bérishke heqqi yoq. Men rim impératorigha erz qilimen! Özi méni soraq qilsun!

12 waliy féstus meslihetchiliri bilen meslihetleshkendin kéyin, pawlusqa: - sen rim impératori qeyserning soraq qilishini telep qilding. Shunga, uning aldigha élip bérilisen, - dédi. waliy féstusning agripa xan'ge pawlus toghrisida éytqanliri

13 birnechche kündin kéyin, agripa xan bilen singlisi berniki féstusning waliyliq mensipige olturghanliqini tebriklesh üchün, qeyseriyige keldi.

14 u yerde birnechche kün turghandin kéyin, féstus pawlus toghrisida agripagha mundaq dédi: - bu yerde féliks qaldurup ketken bir mehbus bar idi.

15 men yérusalémgha barghinimda, yehudiy aliy rohaniyliri bilen aqsaqalliri uning üstidin shikayet qilip, mendin uni jazalashni telep qilishti.

16 men ulargha, rimliqlarning qanuni boyiche soraq qilin'ghuchi erz qilghuchi bilen yüzleshtürülüshtin we uninggha özini aqlash pursiti bérilishtin ilgiri, uning üstidin höküm chiqirishqa bolmaydighanliqini éyttim.

17 ular bu yerge kelgendin kéyin, men waqitni kéchiktürmey, etisila soraqni bashlap, u kishini soraqqa ekélishni buyrudum.

18 erz qilghuchilar orunliridin turup uning üstidin shikayet qilishti. Lékin, ularning shikayetliri méning oylighinimdek jinayet heqqide emes idi.

19 eksiche, ularning bu kishi bilen talash-tartish qilishqini öz dini heqqidiki mesililer we eysa isimlik bir kishi heqqide idi. U kishi ölgen bolup, pawlus bolsa u tirildi deydiken.

20 bu mesilini men zadi qandaq éniqlashni bilmidim. Shuning üchün, men pawlustin yérusalémgha bérip, u yerde bu shikayetlerge asasen soraqqa tartilishqa razi bolush-bolmasliqini sorighanidim.

21 halbuki, pawlus rimda, rim impératorining aldida soraq qilinishni telep qildi. Shunga, men uni impératorining aldigha ewetken'ge qeder, solaqta tutup turushni buyrudum.

22 agripa féstusqa: - menmu bu kishining sözlirini anglap baqay, - dédi. - ete anglaysiz, - dédi féstus.

23 etisi, agripa bilen berniki heywetlik tentene bilen yighin zaligha kirip keldi. Herqaysi qomandan we sheher kattiwashlirimu ular bilen bille kélishti. Féstusning emr bérishi bilen pawlus élip kirildi.

24 waliy féstus mundaq dédi: - agripa xan aliyliri we sorun'gha qatnashqan janablar! Bu kishini körüp turupsiler. Pütün yehudiylar bu yerde we yérusalémda ölüm jazasi bérishni qattiq telep qilghan kishi mana shu.

25 lékin, men uningdin ölüm jazasi bérishke tégishlik birer jinayet tapalmidim. Hazir u, "méni rim impératori soraq qilsun" dep iltimas qildi. Shuning bilen, uni rimgha ewetishni qarar qildim.

26 biraq, bu kishi heqqide mende padishahqa melum qilghudek ochuq melumat yoq. Shunga, ehwalni tekshürüsh arqiliq birer melumatqa ige bolush meqsitide uni herbirlirining aldigha, bolupmu agripa xan aliylirining aldigha élip keldim.

27 chünki méningche, mehbusni rimgha ewetip, uning üstidin qilin'ghan shikayettin tepsiliy melumat bermeslik toghra emes.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 26

pawlusning agripa xan aldida özini aqlishi

1 shuning bilen, agripa xan pawlusqa: - özüngni aqlishinggha ruxset, - dédi. pawlus qolini kötürüp özini aqlashqa bashlidi:

2 - i agripa xan, bügün aldilirida yehudiylar méning üstümdin shikayet qilghan pütün ishlardin özümni aqlash pursitige ige bolghanliqim üchün, özümni bextlik hés qilimen!

3 bolupmu xushallinarliq yéri shuki, özliri yehudiylarning en'eniliri we talash-tartish qilidighan mesililirini yaxshi bilidila. Shuning üchün, erz-halimni sewrchanliq bilen anglap béqishlirini ötünimen.

4 méning deslepte öz yurtumda hemde kéyin yérusalémda qandaq yashap kelgenlikim hemme yehudiylargha ayan.

5 ular méning uzundin béri yehudiy dinining perisiy namliq eng küchlük éqimigha mensup ikenlikimni bilidu. Eger xalisa, guwahliq béreleydu.

6 Xuda ejdadlirimizgha wede qilghinini ümid qilghinim üchün, emdi bügün özlirining aldida sotliniwatimen.

7 bizning xelqimizning on ikki qebilisidiki pütün qérindashlarmu kéche-kündüz Xudagha ibadet qilip, uning ulargha qilghan del mushu wedisini emelge ashurushini intizarliq bilen kütüp keldi. I xan, yehudiylarning méning üstümdin shikayet qilishi del mana shu ümid bilen munasiwetlik.

8 siler némishqa Xudaning ölgenlerni tirildüreleydighanliqigha ishenmeydighansiler?

9 burun menmu nasirelik eysaning namigha pütün küchüm bilen qarshi turushum kérek, dep qarayttim

10 we yérusalémda mana shundaq qilghanidim. Aliy rohaniylardin alghan hoququm bilen, nurghun étiqadchilarni zindan'gha tutup bergen, ular ölümge höküm qilin'ghandimu, hökümge qoshulghanidim.

11 men herqaysi ibadetxanilarda ularni izdep, köp qétim ularni jazalitip, ularni étiqadidin waz kéchishke mejburlashqa tirishqanidim. Men ulargha shu qeder öch idimki, hetta bashqa döletlerdiki sheherlerge bérip, ulargha ziyankeshlik qilghan.

12 i xan, bir küni aliy rohaniylar bergen hoquq bilen, hezriti eysagha egeshkenlerge ziyankeshlik qilghili demeshq shehirige qarap yolgha chiqtim.

13 chüsh waqtida yolda kétiwétip, asmandin chüshken quyash nuridinmu küchlük bir nurning etrapimni we bille kétiwatqanlarni yorutuwetkenlikini kördüm.

14 hemmimiz yerge yiqilduq. Men aramiy tilida éytilghan, "saul, saul! Manga némishqa ziyankeshlik qilisen? Sen xuddi xojayini ursimu mangmighan jahil éshekke oxshash, özüng ziyan tartisen!" dégen bir awazni anglidim.

15 "i rebbim, sen kimsen?" dep soridim men. Rebbim eysa jawaben, "men, sen ziyankeshlik qiliwatqan eysa!

16 ornungdin tur! Séni özümge xizmet qilishqa hem guwahliq bérishke tallighanliqim üchün, sanga köründüm. Sen bügün méningdin körgen ishlarni hem kelgüside sanga körsitidighan ishlirimni bashqilargha yetküzisen.

17 men séni yehudiylarningmu we yehudiy emeslerningmu qolidin qutquzimen. Men séni yehudiy emeslerning yénigha ewetmekchimen.

18 sen qarangghuluqta yashawatqanlarning közlirini échip, ularni zulmettin yoruqluqqa, sheytanning ilkidin Xudaning padishahliqigha bashlaysen. Buning bilen, ularning gunahliri kechürüm qilinidu. Shundaqla, ular manga étiqad qilish arqiliq pak qilin'ghanlarning arisidin orun alidu!" dédi.

19 i agripa xan, shuning üchün men Xudadin kelgen ghayibane alamette körün'gen hezriti eysagha qattiq itaet qildim.

20 aldi bilen demeshq xelqige, yérusalém shehiridiki yehudiylargha, pütün yehudiye ölkisidiki kishilerge, andin yehudiy emeslergimu xush xewer yetküzdüm. Ulargha, "yaman yolliringlardin yénip, Xuda yoligha qaytinglar! ˜towa qilduq!Œ désenglar, uni söz bilen emes, yaxshi emeliyitinglar bilen ispatlanglar!" dep, ularnimu towa qilishqa dewet qildim.

21 shu sewebtin, yehudiylar méni merkiziy ibadetxana hoylisida tutup, öltürüwetmekchi bolushti.

22 biraq, Xuda bügün'giche manga yardem qilip, méni qoghdidi. Shuning üchün, bügün bu yerdiki chong-kichik hemmeylenning aldidimu hezriti eysagha guwahliq bérimen. Méning éytqanlirim musa we bashqa peyghemberlerning kélidighan qutquzghuchi - mesih heqqide aldin éytqanliridin bashqa nerse emes.

23 ular qutquzghuchi - mesihning jezmen öltürülüp, hemmidin burun ölümdin
menggüge tirildürülüp, öz xelqi hem pütkül dunya xelqige nijatliq nurini élip
kelgenlikini aldin éytqanidi.

24 pawlus özini mana shundaq aqlighanda, waliy féstus yuqiri awaz bilen
uninggha: - pawlus, sarang bolupsen! Yuqiri biliming eqlingni azduruptu! - dédi.

25 - hörmetlik waliy féstus! - dédi pawlus, - men sarang bolghinim yoq, méning
éytqanlirim rast we eqilge muwapiq.

26 bu ishlardin agripa xanningmu xewiri bar. Shunga, men xan'gha ochuq
éytalaymen. Bu ishlarning hemmisige xanning diqqet qilidighanliqigha ishinimen.
Chünki, hezriti eysaning béshidin ötken ishlar adem körmeydighan bulung-
puchqaqlarda bolghan ishlar emeste!

27 andin, pawlus agripa xan'gha qarap, mundaq dédi: - i xan, özliri
peyghemberlerning qutquzghuchi heqqide éytqanlirigha ishinemdila?
Ishinidighanliqlirini bilimen!

28 agripa xan pawlusqa: - sen méni mushunchilik qisqighina waqitta eysagha
étiqad qilishqa qayil qilalaymen, dep oylawatamsen? - dédi.

29 pawlus: - meyli baldur yaki kéyin bolsun, özlirining we bügün méning sözümni
anglighuchilarning hemmisining manga oxshash hezriti eysagha étiqad qilishi
üchün dua qilimen. Peqetla manga oxshash, zenjirde bolushunglarni xalimaymen!
- dédi.

30 shuning bilen, agripa xan, waliy féstus, agripaning singlisi berniki we bashqilar
orunliridin turup,

31 u yerdin chiqip ketkendin kéyin, bir-birige: - bu kishining ölümge yaki türmige
solashqa tégishlik birer jinayiti yoq iken! - déyishti.

32 agripa xan féstusqa: - bu adem, "méni rim impératori özi soraq qilsun" démigen
bolsa, qoyup bérilse bolidikentuq! - dédi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 27

pawlusning rim shehirige qilghan déngiz sepiri

1 bizning su yoli bilen italiyining rim shehirige bérishimiz qarar qilin'ghandin
kéyin, rimliq emeldarlar pawlus bilen bashqa mehbuslarni shahane qoshundiki
yuliyus isimliq bir yüzbéshigha tapshurup berdi.

2 biz edremit shehiridin asiya ölkisining déngiz boyliridiki sheherlerge baridighan
kémige olturup, seperge atlanduq. Makédoniye ölkisining salonika shehiridin
bolghan aristarxus isimlik bir kishi biz bilen hemseper boldi.

3 etisi, sidon shehirige yétip kelduq. Yuliyus pawlusqa kengchilik qilip,
éhtiyajlirini hel qilishi üchün, uning shu yerdiki dost-buraderlirining yénigha
bérishigha ruxset qildi.

4 biz u yerdin yene yolgha chiqtuq. Qarshi teripimizdin shamal chiqqanliqi üchün, siprus arilining shamalgha dalda teripi bilen mangduq.

5 kilikiye we pamfiliye ölkilirining déngiz tewelikidin ötüp, likiye ölkisidiki mira shehirige kelduq.

6 biz u yerde kémidin chüshtuq. Yuliyus iskenderiye shehiridin italiyige baridighan kémini tépip, bizni élip uninggha chüshti.

7 déngizdiki sepirimiz nahayiti asta boldi. Birnechche kündin kéyin, nahayiti teslikte kinidos shehirining boyigha kelduq. Shamalgha qarshi mangghanliqimiz üchün, burunqi yönilishimiz boyiche ilgiriliyelmiduq. Shunga, krit arilining shamalgha dalda teripi bilen méngip, salmoniy yérim arilidin ötüp,

8 déngiz qirghiqini boylap, nahayiti teslikte ilgiriliduq we laséya shehirige yéqin bolghan "aramgah" dep atilidighan bir yerge kelduq.

9 sepirimiz xéli waqit keynige sürülüp, küz pesli bolup qalghanidi. Oninchi aydin kéyin boran köp bolghanliqtin, déngizda seper qilish xeterlik idi. Shunga, pawlus köpchilikke:

10 - qérindashlar, méningche bu yerdin seperni dawamlashturush nahayiti xeterlik. Mal we kéme ziyan'gha uchrapla qalmay, hayatimizni saqlap qélishmu tes! - dep agahlandurdi.

11 biraq, yüzbéshi yuliyus bolsa kéme xojayini bilen kéme bashliqining sözige ishinip, pawlusning sözige ishenmidi.

12 uning üstige, bu yermu qishlap qélishqa muwapiq jay emes idi. Shunga, köpchilik seperni dawamlashturup, mumkinqeder féniks shehirige yétiwélip shu yerde qishlashni quwwetlidi. Chünki, krit arilidiki bu yaxshi port shehirige peqet sherqiy jenub we sherqiy shimal shamili tégidighan bolup, u sheher qishlashqa nahayiti muwapiq jay idi. déngizdiki boran-chapqun

13 jenubtin meyin shamal chiqip turatti, köpchilik esli pilan boyiche mangsaq bolidu dep, déngizdin lenggerni chiqirip, kémini heydep yolgha chiqti we krit arilini boylap mangdi.

14 uzun ötmey, araldin qattiq sherqiy shimal borini chiqip keldi.

15 kéme boranning hujumigha uchrighanliqtin, algha ilgirileshke amalsiz qalduq. Shuning bilen, kémini boranning heydep méngishigha qoyup berduq.

16 kawda dégen bir kichik aralning shamalgha dalda teripige ötüwélip, qolwaqni kémige chiqiriwélish arqiliq, uni nahayiti teste saqlap qalaliduq.

17 kémichiler kéme parchilinip ketmisun dep, kémini arghamcha bilen sirtidin orap baghliwaldi. Kémining liwiye dölitige yéqin yerde déngiz astidiki qum döwisige pétip qélishidin ensirep, yelkenlerni chüshürüp, kémini méngishigha qoyup berdi.

18 shiddetlik boran toxtimighanidi. Etisi, ular kémini yéniklitish üchün, malni déngizgha tashlashqa bashlidi.

19 uning etisi kémidiki qoral-saymanlarnimu déngizgha tashliwetti.

20 biz birqanche künlergiche kün we yultuzlarnimu körelmiduq. Boran-chapqun yenila shiddetlik dawamlishiwerdi. Axir, qutulup qélish ümidimizdinmu waz kechtuq.

21 kémidikiler birnerse yémiginige xéli künler bolghanidi. Pawlus ularning aldida turup: - qérindashlar, siler baldurla méning "krittin yolgha chiqmayli" dégen sözümni anglighan bolsanglar, bu ziyan-zexmetlerge uchrimighan bolattuq.

22 lékin, emdi silerning gheyretlik bolushunglarni ötünimen. Kéme gherq bolghan teqdirdimu, héchqaysinglarning hayati ziyan'gha uchrimaydu.

23 chünki, méning igem bolghan we men xizmet qilip kelgen Xuda tünügün kéche bir perishtisini yénimgha ewetti,

24 perishte manga: "pawlus, qorqma! Sen Xudagha guwahliq bérish üchün, rim impératorining aldigha bérishing kérek. Méhriban Xuda duayingni qobul qilip, sen bilen bille seper qilghanlarning hemmisini qutquzidu!" dédi.

25 shuning üchün, hemminglar gheyretlik bolunglar, ishinimenki Xuda manga qilghan sözlirini jezmen emelge ashuridu.

26 biraq, biz qirghaqqa urulup kétishtin saqlinalmaymiz.

27 sepirimizning on tötinchi küni kéchisi, kémimiz téxiche adriatik déngizida leylep yüretti. Yérim kéchide, kémichiler quruqluqqa yéqinlap qalduq, dep qarap,

28 déngizgha arghamcha tashlap, suning chongqurluqini ölchep körgenidi, qiriq métir chiqti. Sel aldigha méngip yene ölchiwidi, ottuz métir chiqti.

29 ular kémining xada tashlargha urulup kétishidin qorqup, kémini toxtitish üchün kémining keynidin töt lengger tashlap, tang étishni intizarliq bilen kütüp turdi.

30 kémidin qachmaqchi bolghan kémichiler kémining béshidinmu lengger tashlaymiz dep bahane tépip, qolwaqni déngizgha chüshürdi.

31 lékin, pawlus yüzbéshi yuliyus we leshkerlerge: - bu kémichiler kémide qalmisa, siler qutulalmaysiler! - dédi.

32 buning bilen, leshkerler kémidiki qolwaqning arghamchisini késip, uni déngizgha tashliwetti.

33 tang étishqa az qalghanda, pawlus köpchilikni bir'az ghizaliniwélishqa chaqirdi. U: - silerning ghem-qayghu ichide ach yürgininglargha on töt kün boldi.

34 emdi bir'az ghizalinishinglarni ötünimen. Hayat qélishinglar üchün mushundaq qilish kérek. Héchqaysinglarning bir tal moyimu ziyan'gha uchrimaydu! - dédi.

35 pawlus bu sözni qilip bolup, qoligha bir parche nanni élip, köpchilikning aldida Xudagha shükür éytip nanni oshtup yédi.

36 buni körgen hemmeylen gheyretlinip, ghizalinishqa bashlidi.

37 kémide biz jem'iy ikki yüz yetmish alte kishi iduq.

38 hemmeylen qorsaqni toydurghandin kéyin, kémichiler kémini yéniklitish üchün, kémidiki bughdaylarnimu déngizgha tashliwetti. kémining gherq bolushi

39 tang atqanda, kémichiler quruqluqni kördi. Ular u yerning nelikini éniq bilelmigen bolsimu, biraq uningdiki bir qumluq qoltuqni bayqap, kémini bir amal qilip shu yerde quruqluqqa chiqarmaqchi boldi.

40 ular aldi bilen lenggerlerning arghamchisini késip, lenggerlerni déngizgha tashliwetti. Shuning bilen bir waqitta, kémini yene heydesh üchün, kémining yönilishini bashquridighan ikki taxtayning yipini boshitip, taxtaylarni déngizgha chüshürüwetti. Andin, kémining béshidiki yelkenni chiqirip, shamalning yardimi bilen kémini qirghaqqa yéqinlatti.

41 lékin, kéme qirghaqqa yetküche, déngiz astidiki qum döwisige urulup pétip qaldi. Kémining béshi qumgha pétip, midirliyalmay qaldi, kémining arqa teripi dolqunlarning zerbisi bilen chuwulup kétishke bashlidi.

42 leshkerler mehbuslarning sugha sekrep qéchip kétishidin saqlinish üchün, hemmisini öltürüwetmekchi boldi.

43 lékin, pawlusni qutquzushni xalighan yüzbéshi leshkerlerning bundaq qilishigha yol qoymidi. U aldi bilen su üzüshni bilidighanlarning sugha sekrep qirghaqqa chiqishini,

44 andin qalghanlarning kémining chuwulup ketken taxtaylirigha we yaghachlargha ésiliwélip, qirghaqqa chiqishini buyrudi. Shundaq qilip, hemmeylen quruqluqqa saq-salamet chiqiwaldi.

Hezriti Eysa Elchilirining Paaliyetliri 28

malta arilida

1 biz qutulup qirghaqqa chiqqandin kéyin, u aralning malta ikenlikini bilduq.

2 aral xelqi bizge intayin yaxshi muamile qildi. U chaghda, yamghur yéghip, hawa soghuq bolghachqa, ular gülxan yéqip bizni kütüwaldi.

3 pawlus bir baghlam otun térip kélip otqa tashliwidi, issiqtin qachqan bir zeherlik yilan uning qoligha yépishiwaldi.

4 yerlikler pawlusning qoligha yépiship turghan yilanni körüp, bir-birige: - bu adem jezmen bir qatil! Déngizdin qutulup chiqqan bolsimu, "teqdir" uning yashishigha yol qoymidi, - déyishti.

5 lékin, pawlus qolini silkip, yilanni otning ichige atti, özi bolsa héchqandaq zexim yémidi.

6 xelq pawlusning bedinining ishship kétishini yaki uning tuyuqsiz yiqilip ölüshini kütetti. Lékin, bir dem kütüp, uning héchnéme bolmighanliqini körüp, xiyalini özgertip: - bu bir Xuda bolsa kérek! - déyishti.

7 u yerdin anche yiraq bolmighan jayda, aral bashliqi publiyusning bir parche yéri bar idi. U bizni öyige bashlap, chin köngli bilen üch kün kütti.

8 u chaghda, publiyusning atisi tolghaq késilige giriptar bolup, qizitmisi örlep, orun tutup yétip qalghaniken. Pawlus uning hujrisigha kirip, dua qilip uchisigha qolini tegküzüp, saqaytip qoydi.

9 buning bilen, araldiki késellerning hemmisi pawlusning aldigha kéliship saqiyip qaytishti.

10 ular bizni hörmetlep, nurghun sowghatlarni ekélishti. Üch aydin kéyin, bu yerdin kétidighan waqtimizda, bizni yolda lazimliq nerse-kérekler bilen teminlidi. maltadin rim shehirige bérish

11 malta arilida iskenderiyidin kelgen, béshigha rimliqlarning qoshkézek Xudaliri kastor bilen polluksning neqishliri oyulghan bir kéme qishlighanidi. Qish peslidin kéyin, biz bu kéme bilen yolgha chiqtuq.

12 sirakoza shehirige kélip, u yerde üch kün turduq.

13 andin sepirimizni yene dawamlashturup, italiyidiki régiyum shehirige kelduq. Etisi, jenubtin chiqqan shamalning yardimi bilen ikki künde putéyoli shehirige yétip kelduq.

14 u yerde uchratqan étiqadchilarning teklipi bilen bir hepte turduq. Andin, rim shehirige qarap yolgha chiqtuq.

15 rimgha kéliwatqanliqimizdin xewer tapqan rimdiki étiqadchilar bizni qarshi élish üchün rimdin chiqip, ellik nechche chaqirim yol bésip, beziliri "üch saray" dégen yergiche we beziliri téximu yiraq yol méngip, apiyus bazirighiche kelgenidi. Ularni körgen pawlus Xudagha rehmet éytip, téximu gheyretlendi. pawlus rim shehiride

16 rim shehirige kirginimizde, pawlusning birla közetküchi leshker bilen bir öyde turushigha ruxset qilindi.

17 üch kündin kéyin, pawlus u yerdiki yehudiylarning kattiwashlirini özi bilen körüshüshke teklip qildi. Ular kelgende, pawlus mundaq dédi: - qérindashlar! Men xelqimizge yaki ejdadlirimizdin qalghan en'enilerge qarshi héchqandaq ish qilmighan bolsammu, yérusalémda ye udiylar teripidin solaqqa tutulup, rimliqlarning qoligha tapshuruldum.

18 rimliqlar méni soraqqa tartqandin kéyin, qoyuwetmekchi boldi. Chünki, mende
ölüm jazasi bérishke tégishlik birer jinayet yoq idi.

19 lékin, yehudiylar buninggha qarshiliq bildürgechke, gerche öz xelqim üstidin
birer shikayitim bolmisimu, rim impératorigha erz qilishqa mejbur boldum.

20 shu sewebtin, men herbiringlar bilen yüz körüshüsh we bu heqte sözlishish
üchün, silerni bu yerge teklip qildim. Shuni bilishinglar kérekki, xelqimiz kütüp
kelgen qutquzghuchigha ishen'genlikim üchünla, bu zenjir bilen baghlinip, tutqun
bolup qaldim.

21 ular pawlusqa: - yehudiyidin sen toghruluq xet almiduq. U yerdin kelgen
qérindashlarning héchqaysisimu sen toghruluq birer yaman xewer ekelmidi yaki
yaman gépingni qilmidi.

22 lékin, séning pikirliringni anglap baqmaqchimiz. Chünki, sen teelluq bolghan bu
éqimning hemme yerde qarshiliqqa uchrawatqanliqidin xewirimiz bar! - déyishti.

23 shuning bilen, ular pawlus bilen körüshüshke bir künni belgilidi. U küni,
pawlusning turghan yérige téximu köp kishi kelgenidi. Pawlus etigendin
kechkiche ularga Xudaning padishahliqi heqqide chüshendürüsh bérip, tewrat
hem peyghemberlerning yazmiliridin neqil keltürüp, ularni hezriti eysaning
yehudiylar kütüp kelgen qutquzghuchi ikenlikige qayil qilishqa tirishti.

24 uning sözlirige beziler ishendi, beziler ishenmidi.

25 ular öz'ara kélishelmey, qaytmaqchi bolghanda, pawlus ularga mundaq dédi: -
muqeddes rohning ejdadliringlargha éytqan sözliri silergimu toghra kélidu!
Muqeddes roh yeshaya peyghemberge mundaq dégenidi:

26 "bérip bu xelqqe méning sözlirimni éytqin: ˜sözlirimni anglaysiler, anglaysiler,
chüshenmeysiler. qilghanlirimgha qaraysiler, qaraysiler, menisini uqmaysiler.

27 chünki, bu xelqning zéhni zeipleshken. ular qulaqlirini étiwalghan, közlirinimu
yumuwalghan. undaq bolmisidi, közliri köretti, qulaqlirimu anglaytti, zéhni
oyghinip, manga qaytatti. Menmu ularni saqaytattim.Œ"

28-29 andin, pawlus: - shunga bilishinglar kérekki, Xudaning qutquzushi yehudiy
emeslergimu bérilmekte. Ular uni qobul qilmay qalmaydu! - dédi.

30 pawlus özi ijarige alghan öyde ikki yil turdi we bu yerde uning bilen
körüshüshke kelgen hemme kishilerni qobul qilip,

31 Xudaning padishahliqi toghrisidiki xush xewerni yüreklik tarqitip, rebbimiz
eysa mesihke dair heqiqetlernimu yetküzdi, uninggha héchkim tosqunluq qilmidi.

Rimliqlargha Yézilghan Xet

Rimliqlargha 1

muqeddime

1 elchi bolushqa chaqirilip, Xudaning xush xewirini tarqitishqa tallan'ghan, eysa mesihning xizmetkari bolghan menki pawlustin salam!

2 bu xush xewerni Xuda elmisaqta öz peyghemberliri arqiliq muqeddes yazmilarda wede qilghanidi.

3 bu xush xewer Xudaning öz oghli, yeni rebbimiz eysa mesih toghrisididur. Jismaniy jehettin, eysa mesih dawut padishahning ewladidin tughulghan.

4 lékin rohiy jehettin, uning Xudaning oghli ikenliki uning ölümdin tirildürülüshi arqiliq zor qudret bilen ispatlan'ghan.

5 Xuda eysa mesih arqiliq manga méhir-shepqet körsitip, méni elchilikke tallidi. Shunga, men her millet kishilirini Xudagha itaet qilsun dep, ularni eysa mesihke étiqad qilishqa chaqirimen. Bu, eysa mesihning namigha shan-sherep keltürüsh üchündur.

6 eysa mesihke mensup bolghan silermu Xuda teripidin chaqirilghanlar qataridisiler.

7 men bu xetni hemminglargha, yeni Xuda méhir-muhebbet körsetken we u muqeddes xelqim, dep chaqirghan siler rimliqlargha yéziwatimen. Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! pawlusning rimgha bérishni arzu qilishi

8 aldi bilen eysa mesih arqiliq hemminglar üchün Xudagha shükür éytimen. Chünki, étiqadinglar dunyaning hemmila yéride sözlenmekte.

9-10 men chin qelbim bilen xizmet qilip kéliwatqan Xuda méning öz oghli toghrisidiki xush xewerni yetküzüsh yolida silerni dualirimda daim eslep turuwatqanliqimgha guwahtur. Xudaning iradisi bilen silerning yéninglargha bérishim üchün, axir bir pursetning bolushini uningdin tileymen.

11 chünki, silerge étiqadinglarni mustehkemleshte birer yardem bérish üchün, siler bilen körüshüshni intayin arzu qilimen.

12 démek, men aranglarda bolsam, bir-birimizning étiqadidin öz'ara ilham alalaymiz.

13 qérindashlar, shuni bilishinglar kérekki, men yéninglargha bérishni köp qétim pilanlighan bolsammu, lékin bügün'giche tosalghugha uchrap keldim. Eysa mesih toghrisidiki xush xewerni yetküzüsh yolida bashqa yehudiy emeslerning arisida yaxshi netijilerge érishkinimdek, silerning aranglardimu yaxshi netijilerge érishishni arzu qilip keldim.

14 chünki, men herqandaq ademge, meyli u medeniyetlik yaki medeniyetsiz bolsun, bilimlik yaki bilimsiz bolsun, hemmisige bu xush xewerni yetküzüshke qerzdarmen.

15 shuning üchün, siler rimliqlarghimu bu xush xewerni yetküzüshke teshnamen. xush xewerning küch-qudriti

16 bu xush xewerdin nomus qilmaymen. Chünki, bu xush xewer arqiliq Xudaning küch-qudriti ayan bolup, eysa mesihke étiqad qilghan her bir kishi qutquzulidu. Bu xush xewer awwal yehudiylargha, kéyin yehudiy emeslerge tarqitilghan.

17 bu xush xewerde Xudaning insanlarni némige asasen heqqaniy adem dep jakarlaydighanliqi ashkarilan'ghan. Bundaq jakarlash bashtin-axir étiqadqa asaslan'ghandur. Bu xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "adem étiqad bilen heqqaniy adem dep jakarlinip, hayatliqqa érishidu." insanlarning gunahliri

18 Xuda ershtin ademlerning barliq gunahkarliq we yamanliqlirigha qarshi öz ghezipini bildürdi. Sewebi, ular adaletsiz ishliri arqiliq Xudaning heqiqitini bilishni tosuwatidu.

19 ular xalighan bolsidi, Xudani bileleytti. Chünki, Xuda toghrisidiki ishlar ularning köz aldida turuptu. Xuda bularni ulargha ochuq körsitip bergen.

20 dunya yaritilghandin béri, Xudaning közge körünmes özgichilikliri, yeni uning menggülük qudriti we birdinbir Xuda ikenliki özi yaratqan mewjudatlar arqiliq ochuq körsitilmekte. Shu sewebtin, insanlar Xudani bilmeymiz, dep bahane körsitelmeydu.

21 lékin, insanlar Xudani bilsimu, uni Xuda, dep ulughlimidi we uninggha shükür éytmidi. Eksiche, ularning Xuda toghrisidiki oy-pikirliri bimene bolup, nadan qelbi qarangghuluqqa toldi.

22 gerche ular özlirini eqilliq hésablisimu, lékin eqilsiz bolup chiqti.

23 ular menggü hayat bolghan shanushewketlik Xudagha ibadet qilishning ornigha, ademzatqa, qushlargha, töt putluq we yer béghirlighuchi haywanlargha oxshaydighan butlargha choqundi.

24 shu sewebtin, Xuda ularni qelbidiki shehwaniy heweslirige qoyup berdi. Buning bilen, ular her xil napakliqlarni qildi. Hetta bir-birining tenlirini bulghashqa bashlidi.

25 Xuda toghrisidiki heqiqetlerge ishinishning ornigha, yalghan geplerge ishinishke bashlidi. Yaratquchi Xudagha itaet qilishning ornigha, yaritilghan nersilerge choqunup, shularni medhiyilidi. Halbuki, pütkül mewjudat teripidin menggü medhiyilinishke layiq bolghini yaratquchimiz Xudadur, amin!

26 mana shuning üchün, Xuda ularni özlirining peskesh heweslirige qoyup berdi. Ayallar tebiiy jinsiy munasiwetni tebiiy bolmighan munasiwetke, yeni oxshash jinsliqlar munasiwitige aylandurdi.

27 xuddi shuningdek, erlermu ayallar bilen bolidighan tebiiy jinsiy munasiwetni tashlap, bashqa erlerge shehwaniy hewesler bilen köyüp pishidighan boldi. Erler erler bilen shermende jinsiy munasiwetlerge kirishti. Shuning bilen, ular öz tenliride bu qilmishlirigha layiq jazani tartti.

28 ular Xudani bilishni ret qilghanliqi üchün, Xuda ularni yaman niyetlirige qoyup berdi. Buning bilen ular qilmasliqi kérek bolghan ishlarni qilishqa kirishti.

29 ularning hayati her xil rezillik, yamanliq, achközlük, öchmenlik, hesetxorluq, qatilliq, urushqaqliq, hiyligerlik, suyiqest we ighwagerchilik bilen toldi.

30 ular töhmetxor, Xudagha nepretlinidighan, zorawanliq qilidighan, tekebbur, maxtanchaq, her xil eskiliklerni oylap chiqiridighan, ata-anisining sözini anglimaydighan,

31 nadan, wediside turmaydighan, köyümsiz we rehimsiz insanlardur.

32 ular Xudaning bundaq ishlarni qilghanlarni ölümge mehkum qilidighanliqini bilip tursimu, bu eskiliklerni özliri qilipla qalmay, bashqilarningmu shundaq qilishini qollap-quwwetleydu.

Rimliqlargha 2

Xuda ayrimichiliq qilmaydu

1 shunga, sen bundaq rezil ishlarni qilghuchilar üstidin höküm qilishing mumkin. Biraq ey burader, senmu bundaq ishlarni qiliwatisen'ghu! Undaqta, séning kim bolushungdin qet'iynezer, Xuda soraq qilidighan ashu künde özüngni aqlashqa bahane körsitelmeysen. Chünki, bashqilar üstidin mundaq ishlarda höküm qilsang, öz üstüngdimu shu ishlardin höküm qilghan bolisen.

2 bizge melumki, Xudaning bundaq ishlarni qilghanlar üstidin chiqarghan hökümi heqtur.

3 biraq ey burader, senmu bundaq ishlarni qilip turup, yenila bashqilar üstidin höküm qilsang, Xudaning hökümidin qachalaymen, dep oylamsen?

4 Xudaning sanga körsetken chongqur méhribanliqi, kengchiliki we mol sewr-taqitini sel chaghlawatamsen? Uning sanga méhribanliq körsitishtiki meqsitining séni towa qilidighan yolgha bashlash ikenlikini bilmemsen?

5 gunahinggha towa qilmay, jahilliq qilishing bilen Xudaning ghezipini téximu qozghaysen. Xuda ghezepke kélip, özining adil hökümini yürgüzidighan küni, sen öz béshinggha özüng chiqqan bolisen.

6 Xuda herkimning emeliyitige qarap ish köridu,

7 hemishe sewrchanliq bilen yaxshi emellerni qilip, Xudadin shan-sherep, hörmet-éhtiram we özining menggülük mewjutluqini izdigenlerge u menggülük hayat béridu.

8 lékin, heqiqetni ret qilip, yamanliqqa egeshken shexsiyetchilerge u ghezep-
nepret yaghduridu.

9 Xuda barliq yamanliq qilghuchilargha, bolupmu aldi bilen öz xelqi bolghan
yehudiylargha, andin yehudiy emeslerge oxshashla éghir künler we derd-elem
keltüridu.

10 biraq, barliq yaxshiliq qilghuchilargha, aldi bilen yehudiylargha, andin yehudiy
emeslerge oxshashla shan-sherep, hörmet-éhtiram we aman-ésenlik ata qilidu.

11 chünki, Xuda hemme insanlargha oxshash muamile qilidu.

12 tewrat qanuni yehudiy emeslerge chüshürülmigenliktin, ular uni bilmeydu.
Shundaqtimu, ular gunah sadir qilsa, soraqqa tartilidu. Tewrat qanuni
chüshürülgen yehudiylar bolsa uni puxta bilidu. Lékin, ularmu gunah sadir qilsa,
oxshashla soraqqa tartilidu.

13 chünki, Xudaning aldida qanunni bilgenler emes, belki qanunning barliq
emrlirige emel qilghanlar heqqaniy adem dep jakarlinidu.

14 (tewrat qanunini bilmeydighan yehudiy emesler tebiiy halda bu qanun'gha
uyghun ishlarni qilsa, ular gerche bu qanundin xewersiz bolsimu, bu qanun
ularning öz qanunidek bolidu.

15 chünki, ularning öz qelbide némining toghra, némining xata ikenlikini bilelishi
bu qanunning emrliri qelbige pütüklük ikenlikini körsitidu. Wijdanimu buninggha
guwahliq béridu. Chünki, ularning wijdani ular xataliq ötküzgende ularni
eyibleydu, toghra qilghanda bolsa ularni aqlaydu.)

16 men yetküzüp kéliwatqan bu xush xewer boyiche, Xudaning eysa mesih arqiliq
insanlarning yoshurun ishliri üstidin höküm chiqiridighan künide, yuqirida
éytilghan ishlar choqum yüz béridu. yehudiylar we tewrat qanuni

17 undaqta senchu, sen özüngni yehudiy deysen we tewrat qanunigha ige
bolghanliqing üchün, men Xuda bilen yéqin, dep maxtinisen.

18 sanga tewrat qanuni ögitilgenliktin Xudaning iradisini bilisen hem heq bilen
naheqni perq ételeysen.

19-20 tewrat qanunidiki hemme bilim we heqiqetlerni bilimen dep qarap, özüngni
korlarning yol bashlighuchisi, qarangghuda qalghanlarning chirighi, nadanlarning
yétekchisi, gödeklerning ustazi, dep özüngge ishinisen.

21 sen bashqilargha Xuda toghrisida telim bérip turup, özüngge bermemsen?
Bashqilargha oghriliq qilma dep turup, özüng oghriliq qilamsen?

22 bashqilargha zina qilma dep turup, özüng zina qilamsen? Butlardin bizar bolup
turup, özüng butxanilardiki nersilerni oghrilamsen?

23 biz yehudiylar tewrat qanunigha ige bolduq, dep maxtinip turup, özüng del shu
qanun'gha xilapliq qilip, Xudaning namigha dagh keltüremsen?

24 xuddi muqeddes yazmilarda déyilginidek: "silerning qilmishinglar tüpeylidin yehudiy emesler Xudagha kupurluq qilmaqta."

25 tewrat qanunigha emel qilsang, xetne qilin'ghiningning ehmiyiti bolidu. Lékin, uninggha xilapliq qilsang, xetne qilin'ghiningning qilchilikmu ehmiyiti bolmaydu, xetne qilinmighan ademdin héch perqing qalmaydu.

26 shuninggha oxshash, xetne qilinmighan yehudiy emesler qanunning emrlirige emel qilsa, Xuda teripidin yenila xetne qilin'ghan bolup hésablinidu.

27 sen tewrat qanunidin xewerdar hem xetne qilin'ghan turuqluq, shu qanun'gha emel qilmisang, jismaniy jehette xetne qilinmighan, lékin tewrat qanunigha emel qilidighan yehudiy emesler séni gunahkar, dep eyiblimemdu?

28 peqet sirtqi körünüshte yehudiy bolghanning hemmisinila heqiqiy yehudiy dégili bolmaydu. Peqet jismaniy jehette xetne qilinishigha qarapla, uni heqiqiy xetne dégili bolmaydu.

29 qelbide Xudaning yolini tutqan adem heqiqiy yehudiydur. Uning heqiqiy xetnisi yazma qanun'gha ésiliwélish arqiliq emes, belki muqeddes roh teripidin özgertilgen qelb arqiliq bolidu. Bundaq adem insanlar teripidin emes, belki Xuda teripidin maxtilishqa sazawer bolidu.

Rimliqlargha 3

1 undaqta, yehudiylarning yehudiy emeslerdin néme artuqchiliqi bar, yaki xetne qilinishning néme ehmiyiti bar?

2 elwette, ularning her jehettin köp artuqchiliqi bar. Birinchidin, Xudaning sözi yehudiylargha amanet qilin'ghan.

3 bezi yehudiylar Xudagha sadaqetsizlik qildimu deyli. Undaqta, ularning sadaqetsizliki sewebidin Xuda özining ulargha bergen wediside turmamdu?

4 yaq, hergiz undaq qilmaydu! Hemme insan yalghanchi bolghan teqdirdimu, Xuda yenila rastchildur. Bu heqte zeburda mundaq déyilgen: "sözligininingde adil bolup ispatlinisen, eyiblinishke uchrighiningda ghelibe qilisen."

5 lékin, biz yehudiylarning adaletsizliki Xudaning adilliqini téximu éniq körsitip berse, buninggha néme deymiz? Xuda bizni jazalisa, uni adil emes, dések bolamdu? (beziler shundaq dep, oylap yüridiken!)

6 yaq, mundaq déyishke hergiz bolmaydu! Eger Xuda biz yehudiylarni adilliq bilen jazalimaydighan bolsa, qiyamette qandaqmu dunya üstidin höküm chiqiralaydu?

7 lékin, beziler: "méning sadaqetsizlikim Xudaning rastchilliqini téximu éniq körsitip, uning ulughluqini yorutup berse, men yene néme üchün gunahkar, dep qarilip soraqqa tartilimen?" déyishi mumkin.

8 eger shundaq bolsa, "yamanliq qilayli, buningdin yaxshiliq chiqidu!" dégen mene kélip chiqmamdu? Beziler bizni mushundaq dédi, dep töhmet qilidu. Mundaq töhmet qilghanlarning jazagha tartilishi heqliqtur. gunahsiz adem yoqtur

9 undaqta, Xudaning soraq qilidighan künide biz yehudiylar yehudiy emeslerdin üstün turamduq? Yaq, elwette undaq emes! Chünki, men hemmimizning, meyli yehudiy bolayli yaki bolmayli, gunahning ilkide ikenlikimizni yuqirida körsitip öttüm.

10 muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "heqqaniy adem yoqtur, hetta birimu,

11 heq-naheqni chüshinidighinimu yoqtur. Xudani izdeydighinimu hem.

12 chetnidi hemme adem Xuda yolidin, qaldi kirip tuyuq yolgha. yaxshiliq qilghuchi yoqtur, hetta birimu."

13 "éghizliridiki gep ochuq qebridek sésiq, kazzapliq qilidu hem tilliri. lewliri xuddi yilanning zeherxendisi."

14 "zuwani lenet we zerdige tolghan."

15 "ular aldiraydu qan töküshke,

16 qilidu barghanla yéride weyranchiliq we pajie.

17 yoqtur xewiri amanliq yolidin qilche."

18 "bilmeydu Xudadin hem qorqushni."

19 muqeddes yazmilardiki bu ayetlerning tewrat qanuni astida yashaydighan yehudiylargha qarita éytilghanliqini bilimiz. Shundaq bolghanda, yehudiylar hem yehudiy emeslerning bahane körsitidighan éghizliri tuwaqlinidu we pütkül dunyadiki insanlar Xudaning hökümi astida turidu.

20 démek, herqandaq kishi Xudaning aldida tewrat qanunigha emel qilish bilen heqqaniy adem dep jakarlanmaydu. Belki, shu qanun'gha toluq emel qilalmaydighanliqini bilip, özining gunahkar ikenlikini tonup yétidu. Xudaning insanlarni heqqaniy adem dep jakarlishi

21 lékin, hazir Xudaning qandaq yol bilen insanlarni heqqaniy adem dep jakarlaydighanliqi ochuq ashkarilandi. Bu, tewrat qanunigha emel qilishqa baghliq emes. Buninggha tewrat qanuni we peyghemberlerning telimatlirimu guwahliq bergen.

22 Xuda ademlerni ularning eysa mesihke bolghan étiqadi arqiliq heqqaniy adem dep jakarlaydu. Xuda eysa mesihke étiqad qilghan hemme ademge shundaq muamile qilidu, bu yerde ayrimichiliq yoqtur.

23 chünki, hemme adem gunah sadir qilip, Xudaning insanlarni yaratqanda ata qilghan shan-sheripidin mehrum qalghan.

24 lékin, Xuda bizge méhir-shepqet körsitip, bizni bedelsiz halda heqqaniy adem dep jakarlidi. Bu, eysa mesih arqiliq emelge ashuruldi. Chünki, u bizni gunahning qulluqidin azad qildi.

25 Xuda insanlarning gunahlirining kechürüm qilinishi üchün, ularni jazalashning ornigha, eysa mesihni qurban bolushqa ewetip berdi. Eysa mesihning kréstte aqquzghan qéni arqiliqla, Xuda eysa mesihke étiqad qilghanlarni özi bilen yarashturdi. Xuda eysa mesihni qurban bolushqa ewetish bilen, özining burunqi zamandiki kishilerning gunahlirigha sewr-taqetlik bolup, ularni derhal jazalimighanliqining adilliq ikenlikini körsetti. Chünki, eysa mesih ularningmu gunahliri üchün qurban boldi.

26 mana hazirmu Xuda yene özining adilliqini körsitiwatidu. Chünki, insanlar gunahkar bolsimu, eysa mesihke étiqad qilghanliqi üchün, Xuda ularni yenila adilliq bilen kechüridu.

27 shundaq iken, biz tewrat qanunigha emel qilish bilen Xuda teripidin qobul qilinduq, dep maxtinimizmu? Yaq! Bizning maxtinishimizning orni yoq. Néme sewebtin? Chünki, insanlar tewrat qanunigha emel qilish arqiliq emes, belki eysa mesihke étiqad qilish arqiliqla kechürümge érishidu.

28 démek, Xudaning bizni tewrat qanunigha emel qilishimiz bilen emes, belki eysa mesihke étiqad qilishimiz bilen heqqaniy adem dep jakarlaydighanliqigha ishinimiz.

29 siler Xuda peqet tewrat qanunigha ige bolghan yehudiylarnila qobul qilidu, dep oylamsiler? Yaq, elwette undaq emes! U yehudiy emeslernimu qobul qilidu.

30 chünki, Xuda birdur. U xetne qilin'ghan yehudiylarni, shundaqla xetne qilinmighan yehudiy emeslernimu birla yol bilen, yeni ularning eysa mesihke bolghan étiqadi bilen heqqaniy adem dep jakarlaydu.

31 undaqta, biz étiqadimiz arqiliq tewrat qanunini bikar qilamduq? Yaq, del buning eksiche, biz étiqadimiz arqiliq tewrat qanunining toghra ikenlikini ispatlaymiz.

Rimliqlargha 4

ibrahim toghrisida misal

1 undaqta, biz yehudiy ewladliri atimiz ibrahimning heqqaniy adem dep jakarlan'ghanliqidin némilerni biliwélishimiz kérek?

2 eger ibrahim yaxshi emelliri arqiliq heqqaniy adem dep jakarlan'ghan bolsa, uning maxtinishqa heqqi bolatti. Lékin, Xudaning aldida uning maxtinishqa heqqi yoq.

3 chünki, muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "ibrahim Xudaning sözlirige ishendi. Xuda uning étiqadini körüp, uni heqqaniy adem dep hésablidi."

4 emgek qilghuchining alghini sowghat emes, belki özining érishishke tégishlik heqqi bolup hésablinidu.

5 lékin, bir adem Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlan'ghan bolsa, bu uning yaxshi emelliridin emes, belki uning étiqadidin bolghan. Chünki, bu adem gunahkarlarni heqqaniy adem dep jakarlighuchi Xudagha étiqad qilidu.

6 dawut padishahmu Xuda bir ademde yaxshi emellerning bar-yoqluqigha qarimastin uni heqqaniy adem dep hésablisa, u ademning neqeder bextlik bolidighanliqi toghrisida muqeddes yazmilarda mundaq dégen:

7 "sewenlikliri kechürüm qilin'ghan, gunahliri epu qilin'ghanlar neqeder bextlik!

8 perwerdigar ularning gunahlirini hésablimisa, ular neqeder bextlik!"

9 buningdin qarighanda, bu bext yalghuz xetne qilin'ghanlar, yeni yehudiylarghila mensupmu? Yaq, undaq emes. U, xetne qilinmighan, yeni yehudiy emeslergimu mensuptur. Chünki, biz éytqandek: "Xuda ibrahimning étiqadini körüp uni heqqaniy adem dep hésablidi."

10 bu ish qachan bolghan? Xuda ibrahimni heqqaniy adem dep hésablighan chaghda, ibrahim xetne qilin'ghanmu yaki qilinmighan? Bu ishlar ibrahim téxi xetne qilinmighan waqitta bolghanidi.

11 uning xetne qilinishi kéyin boldi. Bu, uning Xuda teripidin alliqachan qobul qilin'ghanliqini körsitidu. Ibrahimning burunla étiqadi bar bolup, xetne peqet uning heqqaniy adem dep hésablan'ghanliqining belgisi boldi. Buning bilen, ibrahim xetne qilinmighan, lékin Xudagha étiqad qilip heqqaniy adem dep jakarlan'ghan yehudiy emeslerning atisi boldi.

12 eger xetne qilin'ghanlar, yeni yehudiylar özlirining xetne qilin'ghanliqigha tayanmay, ejdadimiz ibrahimgha oxshash, uning xetne qilinmighan waqtidiki étiqadi boyiche yashisa, ibrahim ularningmu atisi bolidu.

13 Xuda ibrahim we uning ewladlirigha ularning bu dunyagha warisliq qilidighanliqigha wede bergenidi. Bu, ularning tewrat qanunigha emel qilghanliqidin emes, belki ularning Xudagha étiqad qilip, heqqaniy adem dep jakarlan'ghanliqidin bolghan.

14 eger tewrat qanunigha emel qilish arqiliq Xudaning wedilirige érishkili bolsidi, u chaghda étiqadning héchqandaq qimmiti qalmighan, Xudaning wedisiningmu ehmiyiti bolmighan bolatti.

15 tewrat qanuni bu qanunning emr-permanlirigha emel qilmighanlargha Xudaning ghezipini élip kélidu. Qanun bolmisa, qanun'gha xilapliq qilishmu bolmaydu.

16 shuning üchün, étiqadimiz arqiliq Xudaning bizge wede qilghan bext-saaditige érishimiz. Bu, biz érishishke tégishlik heq emes, belki Xudaning méhir-shepqitidin kelgen. Bu wede ibrahimning pütkül ewladliri, yeni ibrahimgha oxshash étiqad

yolida mangghanlar üchün bérilgendur. Meyli ular yehudiy emesler bolsun yaki tewrat qanunidiki qaidiler boyiche yashaydighan yehudiylar bolsun, bu wede hemmisining bu bext-saadetke érishidighanliqigha kapaletlik qilidu. Chünki, ibrahim barliq étiqadchilarning atisidur.

17 bu xuddi muqeddes yazmilarda Xuda ibrahimgha: "séni nurghun milletlerning atisi qildim" dep éytqinidek. Xudaning neziride ibrahim hemmimizning atisidur. Chünki, ibrahim ölgenlerni tirildüridighan, mewjudatni yoqluqtin barliqqa keltüridighan Xudagha ishench baghlidi.

18 ata bolush mumkinchiliki yoq ehwaldimu, ibrahim yenila ümidini üzmey, Xudagha dawamliq ishench baghlidi. Netijide, u nurghun milletlerning atisi boldi. Bu toghrisida Xuda uninggha mundaq dégen: "séning ewlading yultuzlardek san-sanaqsiz bolidu."

19 ibrahim özining yüz yashqa yéqinlap, perzent tépish iqtidaridin qalghanliqini, shundaqla ayali sareningmu perzent körüsh iqtidaridin qalghanliqini bilgen bolsimu, lékin u yenila Xudagha bolghan ishenchini ajizlashturmidi.

20 u Xudaning wedisidin gumanlanmidi. Eksiche, uning ishenchi téximu küchiyip, Xudani ulughlidi.

21 u, Xudaning öz wedisini emelge ashurush qudritige ige ikenlikige pütünley ishendi.

22 shunga, muqeddes yazmilarda: "Xuda uni heqqaniy adem dep hésablidi" dep yézilghan.

23-24 bu ayet yalghuz ibrahim üchünla emes, belki heqqaniy adem dep hésablinidighan bizler, yeni rebbimiz eysani tirildürgen Xudagha étiqad qilidighan bizler üchünmu yézilghan.

25 eysa mesih gunahlirimizning kechürülüshi üchün qurbanliq süpitide ölümge tapshurulup, bizning heqqaniy adem dep jakarlinishimiz üchün tirildürüldi.

Rimliqlargha 5

Xuda bilen inaq munasiwette bolush

1 shunga, biz étiqadimiz arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinip, rebbimiz eysa mesih arqiliq Xuda bilen inaq munasiwette bolduq.

2 étiqadimiz bolghachqa, eysa mesih bizni biz hazir behrimen boluwatqan bu méhir-shepqetke ige qildi. Shunga, biz Xudaning shan-sheripige érishish ümidide shad-xuram bolmaqtimiz.

3 biz qiyin ehwallardimu yenila shad-xuram bolimiz. Chünki, bizge melumki, qiyinchiliq sewrchanliqni keltürüp chiqiridu,

4 sewrchanliqimiz bizni Xudani xursen qilidighan étiqadchilardin qilidu; Xudani xursen qilidighan étiqadchilardin bolsaq, bizde tewrenmes ümid peyda bolidu.

5 bu ümid bizni hergiz uyatta qaldurmaydu. Chünki, Xuda bizge ata qilghan muqeddes roh arqiliq özining méhir-muhebbitini qelbimizge singdürgen.

6 biz gunahtin qutulushqa amalsiz qalghanda, eysa mesih biz gunahkarlar üchün Xuda belgiligen waqitta özini pida qildi.

7 durus adem üchün jénini pida qilidighanlarning tépilishi natayin. Lékin, alahide yaxshi ademler üchün jénini pida qilidighanlarning tépilishi mumkin.

8 eysa mesih biz téxi gunahkar waqtimizdila, biz üchün öz jénini pida qildi. Mana bu arqiliq Xuda özining bizge bolghan méhir-muhebbitini ispatlidi.

9 biz eysa mesihning qurbanliq qéni arqiliq heqqaniy adem dep jakarlanduq. Shundaq iken, eysa mesih arqiliq Xudaning ghezipidin qutulushimiz téximu éniqtur.

10 biz burun Xudagha düshmen iduq. Biraq, Xuda öz oghlining qurban qilinishi arqiliq bizni özi bilen yarashturdi. Biz Xuda bilen yarishiwalghanikenmiz, undaqta eysa mesihning ölümdin tirildürülgen hayati arqiliq Xudaning jazasidin choqum qutuldurulimiz.

11 buning bilenla qalmay, bizni Xuda bilen yarashturghan rebbimiz eysa mesih arqiliq Xuda bilen bolghan yéngi munasiwitimizdimu shad-xuram bolimiz. adem ata we eysa mesih

12 gunah dunyada bir adem, yeni adem ata arqiliq peyda bolghandek, ölümmu adem atining gunahi arqiliq peyda boldi. Netijide, ölüm pütkül insan ichige tarqaldi, chünki hemme adem gunah sadir qildi.

13 gunah tewrat qanuni musa peyghemberge chüshürülüshtin ilgirila dunyada bar idi. Biraq, u chaghda heq-naheqni ayriydighan tewrat qanuni bolmighanliqtin, gunahning hésabi élinmaytti.

14 shundaq bolsimu, ölüm adem atidin taki musa peyghembergiche insanlargha hökümranliq qildi. Hetta adem atining gunahidek gunah sadir qilmighan insanlarmu ölümdin xaliy bolalmidi. adem ata pütkül insan'gha tesir körsetkinidek, kéyin kelgen mesihmu pütkül insan'gha tesir qildi.

15 wehalenki, adem ata teripidin ötküzülgen gunah Xudaning bergen méhir-shepqetlik sowghitigha pütünley oxshimaydu. Chünki, bir adem, yeni adem atining gunah ötküzüshi bilen nurghun adem ölgen bolsa, oxshashla bir adem, yeni eysa mesihning méhir-shepqiti arqiliq Xuda insanlargha téximu köp méhir-shepqet körsitip, kechürülüsh sowghitini nurghun ademge ata qildi.

16 Xudaning sowghitining netijisi adem atining gunahining aqiwitige pütünley oxshimaydu. Chünki, adem atining bir qétimliq gunahi arqiliq biz hemmimiz gunahkar, dep höküm qilinduq. Emma Xudaning méhir-shepqetlik sowghiti arqiliq biz gunahkarlar gerche nurghun gunah ötküzgen bolsaqmu, heqqaniy adem dep jakarlanduq.

17 bir ademning gunahi tüpeylidin ölüm insanlargha hökümranliq qilghan yerde,
Xudaning mol méhir-shepqiti we heqqaniy bolush sowghitigha érishken kishiler
yene bir adem, yeni eysa mesih arqiliq hayatida gunah we ölüm üstidin ghelibe
qilmasmu?

18 démek, bir qétimliq gunah pütkül insanni gunahqa mehkum qilghan bolsa, bir
qétimliq heqqaniy emeliyet, yeni eysa mesihning qurban bolushi arqiliq pütkül
insan heqqaniy adem dep jakarlinip, menggülük hayatqa érisheleydu.

19 bir ademning itaetsizliki tüpeylidin nurghun insanlar gunahkar bolup
ketkinidek, bir ademning itaetmenliki bilenmu nurghun insanlar heqqaniy adem
dep jakarlinidu.

20 tewrat qanunining bérilishi kishilerge öz gunahining intayin köplükini ochuq
körsitish üchündur. Lékin, qeyerde gunah köp bolsa, Xudaning méhir-shepqitimu
shu yerde hessilep ashti.

21 démek, gunah insanlargha hökümranliq qilip, ularni ölümge aparghan bolsa,
Xudaning méhir-shepqiti insanlargha hökümranliq qilip, rebbimiz eysa mesih
arqiliq ularni heqqaniy adem dep jakarlap, ulargha menggülük hayat élip keldi.

Rimliqlargha 6

eysa mesihke baghlinip, yéngi hayatqa érishish

1 undaqta, biz néme deymiz? Xudaning méhir-shepqiti téximu ashsun dep,
dawamliq gunah ichide yashaymizmu?

2 yaq, elwette undaq emes! Gunahqa nisbeten biz alliqachan ölgen. Shundaq iken,
biz yene dawamliq gunah ichide yashimasliqimiz kérek.

3 siler choqum shuni bilishinglar kérekki, biz chömüldürülüshni qobul
qilghinimizda, eysa mesihke baghlan'ghanliqimiz üchün, uning ölümi bilenmu
baghlanduq.

4 shuning üchün, biz chömüldürülüsh arqiliq eysa mesih bilen bille ölüp, bille
kömülduq. Xudaatimizning bundaq orunlashturushtiki meqsiti shuki, eysa
mesihni özining ulugh küch-qudriti arqiliq tirildürgendek, biznimu yéngi hayatqa
érishtürüshtur.

5 biz eysa mesihke baghlinip, uninggha oxshash ölgenikenmiz, undaqta biz
choqum uninggha oxshash tirildürülimiz.

6 shuni bilishimiz kérekki, kona tebiitimiz eysa mesih bilen bille kréstke mixlandi.
Shuning üchün, gunahkar nepsimizning ilkide bolmay, gunahning qulluqidin
qutulduq.

7 chünki, eysa mesih bilen bille ölgen herqandaq kishi gunahning küchidin xalas
bolghan bolidu.

8 eysa mesih bilen bille ölgenikenmiz, undaqta uninggha baghlinip, yéngi hayatqa érishishimizgimu ishinimiz.

9 bizge melumki, eysa mesih tirilgendin kéyin qayta ölmeydu. Ölüm emdi eysa mesihke öz küchini körsitelmeydu.

10 eysa mesih özining birla qétimliq ölümi arqiliq gunah üstidin ghelibe qildi. U hazir hayat bolup, uning hayatliqi Xudagha shan-sherep keltürüsh üchündur.

11 shuninggha oxshash, silermu hazir eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, özünglarni gunahqa nisbeten ölgen, lékin Xudagha xizmet qilishqa nisbeten tirik hésablanglar.

12 shundaq iken, gunah hergizmu haman ölidighan téninglarni bashqurmisun. Bolmisa, arzu-heweslerge bérilip kétisiler.

13 téninglarning herqandaq bir ezasini yaman ishlargha qoral qilip, gunahqa tutup bermenglar. Eksiche, özünglarni Xudagha atanglar. Chünki, siler ölümdin tirildürüldünglar. Téninglarning her bir ezasini heqqaniy ishlarning qorali qilinglar.

14 gunah silerning hökümraninglar emes. Chünki, siler tewrat qanunining ilkide emes, belki Xudaning bizni gunahning küchidin xalas qilidighan méhir-shepqiti astida yashawatisiler. heqqaniyliqning quli

15 undaqta, qandaq qilish kérek? Tewrat qanunining ilkide emes, Xudaning méhir-shepqiti astida yashawatimiz dep, gunah sadir qiliwersek bolamdu? Yaq, elwette bolmaydu.

16 kimge boysunsanglar, shuning quli bolidighanliqinglarni bilmemsiler? Gunahqa boy egsenglar, u silerni ölümge élip baridu. Xudagha boysunsanglar, u heqqaniy hayatliqqa élip baridu.

17-18 Xudagha shükür! Gerche siler burun gunahning quli bolghan bolsanglarmu, lékin hazir gunahning küchidin erkin qilinip, heqqaniyliqning qulliri boldunglar. Chünki, Xuda silerge bergen telimge chin dilinglardin boysundunglar.

19 men silerning tebiitinglardiki ajizliqlarni bilgechke, bularni silerge adettiki misal bilen éytiwatimen. Ilgiri siler gunahning quli bolup, téninglardiki ezalarni napak we tewrat qanunigha xilap ishlargha béghishlighanidinglar. Emdi pak bolushunglar üchün, özünglarni heqqaniyliqning quli bolushqa béghishlanglar.

20 siler gunahning quli bolghan waqtinglarda, heqqaniy hayat kechürüsh bilen karinglar yoq idi.

21 siler hazir nomus dep qarighan burunqi ishlardin shu chaghda zadi néme payda tapqanidinglar? U ishlarning aqiwiti ölümdur.

22 biraq, hazir siler gunahning qulluqidin erkin qilinip, Xudaning xizmetkarliri boldunglar. Bu, hayatinglargha paydiliq bolup, silerni pak yashashqa yétekleydu. Eng axirida siler menggülük hayatqa érishisiler.

23 chünki, gunahning bedili ölüm. Biraq, Xudaning rebbimiz eysa mesih arqiliq bizge ata qilghan sowghiti menggülük hayatliqtur.

Rimliqlargha 7

nikah munasiwiti toghrisida misal

1 qérindashlar, siler qanunni chüshinisiler. Shunga, shunimu ésinglargha sélip qoyayki, qanun peqet hayat ademgila hökümranliq qilalaydu.

2 mesilen, éri bar ayal éri hayatla bolidiken, qanun boyiche érige baghlinidu. Lékin, éri ölüp ketse, nikah qanunining cheklimisige uchrimaydu.

3 shuning üchün, ayal éri hayat waqtida bashqa bir er bilen birge bolsa, buzuq ayal, dep qarilidu. Lékin, éri ölüp ketse, ayal nikah qanunidin erkin bolidu. U chaghda, bashqa bir erge tegse, zina qilghan bolmaydu.

4 xuddi shuningdek, qérindashlirim, siler eysa mesihning qurban bolushi bilen tewrat qanunigha nisbeten öldünglar. Siler hazir bashqa birige baghlandinglar, yeni ölümdin tirilgen eysa mesihke mensup boldunglar. Buning bilen, siler Xudaning xizmitide bolup, uninggha shan-sherep keltüreleysiler.

5 burun biz gunahkar tebiitimizning ilkide bolghachqa, bizni gunahqa élip baridighan heweslirimizning keynige kirip kettuq. Bu heweslirimiz tewrat qanunini bilishimiz bilen téximu qozghilip, ténimizdiki ezalarni qutratti. Netijide, biz özimizni ölümge élip baridighan ishlarni qilduq.

6 lékin, hazir biz tewrat qanunining hökümidin azad qilinduq. Chünki, biz özimizni boghup turidighan bu qanun'gha nisbeten ölgen. Biz kona usul boyiche, yeni tewrat qanunigha burunqidek emel qilish arqiliq emes, belki yéngi usul boyiche, yeni muqeddes rohning yétekchilikide yashash arqiliq Xudagha xizmet qilimiz. tewrat qanuni we gunah

7 undaqta, biz néme deymiz? Tewrat qanunining özi gunahning menbesi bolamdu? Yaq, elwette undaq emes! Gunah tewrat qanunida körsitilmigen bolsa, men qilmishlirimning gunah ikenlikini bilmeyttim. Mesilen, tewrat qanunida: "bashqilarning teelluqatlirigha köz qiringni salma" déyilmigen bolsa, undaq qilishning gunah ikenlikini bilmigen bolattim.

8 lékin, gunah tewrat qanunining bu emri arqiliq purset tépip, ichimdiki her xil achközlüklerni qozghidi. Bu qanun bolmisa, gunahning bundaq küchimu bolmaytti.

9-10 tewrat qanunining mendin némini telep qilidighanliqini chüshenmeydighan waqtimda, özümdin razi bolup, özümni erkin-azade hés qilattim. Lékin, tewrat qanunini heqiqiy chüshinishim bilenla, özümning gunahkar ikenlikimni we rohiy

jehette ölgenlikimni éniq bildim. Tewrat qanuni insanlarni hayatliqqa yéteklesh üchün bérilgen. Wehalenki, bu qanun'gha boysunalmaydighanliqimdin uning manga ölümni élip kélidighanliqini bayqidim.

11 gunah tewrat qanunining emrliridin purset tépip, méni azdurup, ölümge duchar qildi.

12 démek, tewrat qanuni heqiqe ten paktur. Uningdiki emrlermu pak, toghra we yaxshidur.

13 shundaq turuqluq, bu yaxshi qanun méni ölümge duchar qildimu? Yaq, elwette undaq emes! Belki, ene shu gunah bu yaxshi qanundiki emrlerdin paydilinip, méni ölümge duchar qildi. Biz emdi gunahning heqiqiy qiyapitini tonuwalalaymiz. Chünki, tewrat qanunidiki emrler arqiliq gunahning qanchilik qebih ikenliki ashkarilandi. insan qelbidiki toqunush

14 tewrat qanuni Xudadin chüshürülgen bolghachqa, uning yaxshi ikenlikini bilimiz. Biraq, gunahkar tebiitimning bashqurushida bolghan men bolsam gunahning qulluqididurmen.

15 özümning néme qiliwatqinimni bilmeymen. Chünki, özüm niyet qilghan ishlarni qilmaymen, eksiche nepretlinidighan ishlarni qilimen.

16 eger men yaman ishlarni qilishni xalimay turup, yenila ularni qilghan bolsam, u chaghda wijdanim tewrat qanunining yaxshi ikenlikini étirap qilghan bolidu.

17 shunga, bu ishlarni qilduruwatqini men emes, belki ichimde yashawatqan gunah.

18 ichimde, yeni gunahkar tebiitimde yaxshiliqning yoqluqini bilimen. Chünki, yaxshiliq qilish niyitim bar bolsimu, iqtidarim yoq.

19 shuning üchün, özüm niyet qilghan yaxshi ishlarni qilmay, eksiche niyet qilmighan yaman ishlarni qilimen.

20 özüm niyet qilmighan ishni qilsam, buni qilduruwatqini men emes, belki ichimde yashawatqan gunahtur.

21 buningdin özümdiki shu qanuniyetni chüshendimki, yaxshi ishlarni qilmaqchi bolsammu, yamanliq manga haman hemrah bolup turghachqa, men yenila yaman ishlarni qilimen.

22 Xudaning qanunidin ich-ichimdin söyünimen.

23 biraq, ténimde bashqa bir qanuniyetni sézimen. Bu qanuniyet qelbimdin qayil bolghan qanun bilen jeng qilip, ten ezalirimni gunah sadir qildurghanliqtin, méni gunahqa esir qilidu.

24 men némidégen bichare ademmen-he! Gunahning esiri bolghan we ölümge élip baridighan bu ténimdin kimmu méni qutquzar?!

25 Xudagha shükür, Xuda méni rebbimiz eysa mesih arqiliq qutquzidu! méning ehwalim mana mundaq: qelbim bilen Xudaning qanunigha itaet qilishni xalaymen, lékin emeliyitimde gunahkar tebiitim sewebidin gunahning quli bolimen.

Rimliqlargha 8

muqeddes rohning yétekchilikide yashash

1 yighinchaqlap éytsaq, eysa mesihke mensup bolghanlar emdi gunahqa mehkum qilinmaydu.

2 chünki, hayatliq élip kélidighan muqeddes rohning küch-qudriti bizni ölümge mehkum qilidighan gunahning küchidin eysa mesih arqiliq xalas qildi.

3 gunahkar tebiitimiz tüpeylidin tewrat qanuni bizni gunahning asaritidin azad qilalmidi. Biraq, Xuda öz oghlini biz gunahkar insanlarning ténidek ten bilen yer yüzige ewetip, uning gunahsiz ténide gunahlirimizning jazasini tartishi bilen bizni bashquruwatqan gunahning küchini bikar qildi.

4 buning bilen, gunahkar tebiitimizge emes, belki muqeddes rohqa boysunidighan bizler arqiliq tewrat qanunining adil telepliri emelge ashurulidu.

5 gunahkar tebiitige boysunidighanlar shu tebiitige xas arzu-heweslerni oylaydu. Muqeddes rohqa boysunidighanlar bolsa muqeddes rohqa xas ishlarni oylaydu.

6 bir ademning gunahkar tebiiti uning oy-pikirlirini bashqursa, bu u ademge menggülük ölüm élip kélidu. Emma u ademning oy-pikirlirini muqeddes roh bashqursa, bu uninggha hayatliq we amanliq élip kélidu.

7 bir ademning gunahkar tebiiti uning oy-pikirlirini bashqursa, u adem Xuda bilen düshmenleshken bolidu. Chünki, u Xudaning qanunigha boysunmaydu hem boysunalmaydu.

8 gunahkar tebiiti teripidin bashqurulidighanlar Xudani xursen qilalmaydu.

9 biraq silerge kelsek, Xudaning rohi heqiqeten qelbinglarda yashighanliqtin, gunahkar tebiitinglarning bashqurushida emes, belki muqeddes rohning bashqurushida turuwatisiler. Qelbide muqeddes roh, yeni eysa mesihning rohi bolmighan adem eysa mesihke mensup emestur.

10 téninglar gunah tüpeylidin ölümning ilkide bolsimu, emma qelbinglarda eysa mesih bolghanliqi üchün, siler Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlinip, rohinglar hayat boldi.

11 Xudaning rohi eysa mesihni ölümdin tirildürdi. Bu roh silerning qelbinglarda yashaydu. Eysa mesihni ölümdin tirildürgen Xuda qelbinglardiki öz rohi arqiliq silerning chirip kétidighan téninglargha hayatliq ata qilidu.

12 shuning üchün, qérindashlirim, gunahkar tebiitimizge boysunup yashashqa emes, muqeddes rohqa boysunushqa qerzdarmiz.

13 chünki, gunahkar tebiitinglargha boysunup yashisanglar, menggülük halak bolisiler. Lékin, muqeddes rohqa tayinip, gunahkar tebiitinglar arzu qilghan gunahtin qol üzsenglar, menggülük hayatliqqa érishisiler.

14 Xudaning rohining yétekchilikide yashighanlarning hemmisi Xudaning perzentliridur.

15 emdi siler qobul qilghan muqeddes roh silerni qul qilip, qul xojayinidin qorqqandek qorqunchqa salmaydu. Eksiche, siler bu muqeddes roh arqiliq Xudaning etiwarlap béqiwalghan perzentliri bolup, Xudani "i söyümlük ata!" dep chaqiralaydighan boldunglar.

16 bu muqeddes roh qelb rohimiz bilen bille bizning Xudaning perzentliri ikenlikimizge guwahliq béridu.

17 Xudaning perzentliri ikenmiz, uning wede qilghan heqiqiy bayliqigha mirasxormiz, shundaqla uninggha eysa mesih bilen bille mirasxorluq qilimiz. Kelgüside eysa mesih bilen birlikte Xudaning shan-sheripidin behrimen bolush üchün, bizmu hazir eysa mesihke oxshash, azab-oqubetlerni tartiwatimiz. kelgüside shan-sherepke érishish

18 méningche, hazir biz tartiwatqan azab-oqubetler kelgüside bizde ayan bolidighan shan-sherepke sélishturghanda héch nersige erzimeydu.

19 yaritilghan pütkül mewjudat Xudaning öz perzentlirini ayan qilishini intizarliq bilen kütmekte.

20-21 chünki, pütkül mewjudat özi heqqidiki közligen meqsitige érishelmigenidi. Bu, mewjudatning öz ixtiyari bilen emes, belki uni yaratqan Xudaning iradisi bilen bolghan. Shundaq bolsimu, yaritilghan pütkül mewjudatta chirip tügeshtin qutulup, Xuda perzentlirige béridighan shereplik erkinliktin behrimen bolush ümidi bar idi.

22 ta hazirghiche pütkül mewjudatlarning xuddi tolghaq azabi tartiwatqan ayaldek ah uruwatqanliqini bilimiz.

23 peqet pütkül mewjudatla emes, hetta muqeddes rohning qelbimizge sélinishi bilen Xudaning kelgüside béridighan shan-sheripini tétip baqqan bizlermu dilimizda ah urmaqtimiz. Xudaning perzentliri ikenlikimiz ayan qilinishi bilen birge yéngi ten'ge érishishni kütmektimiz.

24 qutquzulghandin béri bizde mushundaq ümid bolup kelmekte. Ümid emeliyetke aylan'ghanda, u ümid bolushtin qalidu. Kimmu emeliyetke aylan'ghanni qayta ümid qilsun?

25 biraq, biz téxi emeliyetke aylanmighan'gha ümid baghlighanikenmiz, uni sewrchanliq bilen kütimiz.

26 uning üstige, muqeddes roh bizning ajizliqimizni bilip, bizge yardem qilidu. Biz qandaq dua qilishimiz kéreklikini bilmeymiz. Lékin, muqeddes rohning özi söz bilen ipadiligüsiz ah urush arqiliq biz üchün Xudagha murajiet qilidu.

27 insanlarning qelbini közitip turidighan Xuda muqeddes rohning néme dewatqanliqini chüshinidu. Chünki, muqeddes roh Xudaning iradisi boyiche Xudaning muqeddes xelqi üchün murajiet qilidu.

28 Xudaning özini söyidighanlarning, yeni özining iradisi boyiche chaqirilghanlarning hayatida meyli qandaq ishlar yüz bersun, ularning pütkül ishlirini maslashturup, hemmini shularning menpeiti üchün orunlashturidighanliqini bilimiz.

29 chünki, Xuda elmisaqtila bu kishilerni bilgen. U, bu kishilerning kelgüside öz oghligha oxshash bolushini aldin belgiligen. Buningdin meqset, eysa mesihni bu nurghun qérindashlarning arisida tunji oghli qilish idi.

30 Xuda aldin belgiligen bu kishilerni chaqirdi we özi chaqirghan bu kishilerni heqqaniy adem dep jakarlidi. Heqqaniy adem dep jakarlan'ghan bu kishilerge Xuda choqum shan-sherep ata qilidu. Xudaning méhir-muhebbiti

31 undaqta, biz buninggha néme deymiz? Xuda biz terepte turghaniken, kimmu bizge qarshi chiqalisun?

32 öz oghlinimu ayimay, uni hemmimiz üchün qurban bolushqa ewetken Xuda barliqini bizge ata qilmay qalamdu?

33 kimmu Xudaning tallighan bendiliri üstidin shikayet qilalisun? Héchkim! Chünki, biz Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlan'ghan.

34 kim bizni gunahqa mehkum qilalaydu? Héchkim! Chünki, eysa mesih biz gunahkarlar üchün öldi. Uning üstige, u tirildürülüp, Xudaning ong yénida hoquq tutup, biz üchün murajiet qilmaqta.

35 héchkim bizni eysa mesihning méhir-muhebbitidin ayriwételmeydu! Herqandaq qiyin ehwal, japa-musheqqet, ziyan-zexmet, ach-yalingachliq we xéyimxeter, hetta qilichmu bizni uningdin ayriwételmeydu!

36 xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "séni dep kün boyi ölüm girdabida turuwatimiz. soyulidighan qoylar ornida qariliwatimiz."

37 lékin, bizni söyidighan Xudaning küchi bilen bularning hemmisi üstidin pütünley ghelibe qilimiz.

38 shuninggha qet'iy ishinimenki, ölüm yaki hayatliq bolsun, perishtiler yaki jin-sheytanlar bolsun, hazirqi yaki kelgüsidiki herqandaq ishlar bolsun, yaki rohlar dunyasidiki herqandaq küchler bolsun,

39 yaki pütkül kainatta yaritilghan bashqa herqandaq bir shey'i bolsun, meyli biz égiz asmanda yaki chongqur hangning tégide bolayli, bizni Xudaning rebbimiz eysa mesih arqiliq ata qilghan méhir-muhebbitidin ayriwételmeydu.

Rimliqlargha 9

Xuda bilen israillarning munasiwiti

1 men eysa mesihke mensup bolghanliqim üchün, heqiqetni sözleymen, yalghan sözlimeymen. Muqeddes rohning yétekchilikide bolghan wijdanimmu buninggha ispat bolalaydu.

2 démekchi bolghinim, israillar, yeni yehudiylarning eysa mesihke étiqad qilmighanliqigha kelsek, men ular üchün intayin köp ghem-qayghu qiliwatimen, qelbimmu hemishe azab ichide örtiniwatidu.

3 eger méning Xuda teripidin lenet astida qélip, eysa mesihtin ayrilip qélishim qérindashlirim we janjigerlirim bolghan israillarning qutquzulushi üchün yardem bérelise, men mundaq qélishqimu razi bolattim.

4 israillar bolsa Xudaning tallighan xelqidur. Xuda ulargha perzentlik salahiyitini berdi, öz ulughluqini körsetti, ular bilen ehdilerni tüzüp, ulargha tewrat qanunini ata qildi. Israillar Xudagha heqiqiy ibadet qilishni öginip, Xudaning wedilirige érishti.

5 ular ibrahim, is'haq we yaquplarning ewladliridur. Eysa mesihmu ularning ewladi bolup, bu dunyagha insan ténide keldi. U barliq mewjudat üstidin höküm süridighan, menggü medhiyilinidighan Xudadur, amin!

6 men hergizmu israillarning eysa mesihni ret qilghanliqi bilen Xudaning ulargha qilghan wedisi bikar boldi, démekchi emesmen. Chünki, Xudaning neziride israilning ewladi bolghanlarning hemmisila heqiqiy israil hésablanmaydu.

7 gerche ular ibrahimning ewladliri bolsimu, Xudaning neziride ularning hemmisila ibrahimning perzentliri hésablanmaydu. Muqeddes yazmilarda Xuda ejdadimiz ibrahimgha: "men sanga wede qilghan ewladliring is'haqtin kélip chiqidu" dégen.

8 démek, jismaniy jehettin, ibrahimning ewladlirining hemmisila Xudaning perzentliri boluwermeydu. Peqet Xudaning ibrahimgha qilghan wedisige asasen tughulghan ewladlarla Xudaning perzentliridur.

9 chünki, is'haqning tughulushi toghrisida Xuda ejdadimiz ibrahimgha wede bergen. Bu wede mundaq idi: "kéler yili bu chaghda qaytip kélimen. Shu chaghda, ayaling sare bir oghulgha ana bolidu."

10 buningdin bashqa, ribeqa ejdadimiz is'haqtin qoshkézekge hamilidar bolghanda,

11-12 Xuda uninggha: "chongi kichikige xizmet qilidu" dégenidi. Chünki, bir atidin bolghan bu qoshkézekler, yeni esaw bilen yaqup téxi tughulmighan, démek ular birer yaxshi yaki yaman ishmu qilmasta, Xuda alliqachan ulardin birni tallighanidi. Buningdin shuni körüwalghili boliduki, Xudaning ademlerni tallishi ularning qilghan emeliyitige emes, peqet özining iradisige, yeni öz chaqiriqigha asaslan'ghan.

13 bu xuddi muqeddes yazmilarda: "yaqupni tallidim, esawni ret qildim" dep yézilghinidek.

14 undaqta, bulargha néme deymiz? Bu yerde Xudani adil emes deymizmu? Yaq, elwette undaq emes!

15 chünki, Xuda musa peyghemberge mundaq dégen: "kimge méhribanliq qilghum kelse, shuninggha méhribanliq qilimen, kimge ich aghritqum kelse, shuninggha ich aghritimen."

16 démek, Xuda kimge rehimdillik körsitishni özi tallaydu. Bu, insanning iradisige yaki ularning tirishchanliqigha baghliq emes, belki Xudaning rehimdillikige baghliqtur.

17 Xuda muqeddes yazmilarda misirning padishahigha mundaq dégen: "méning séni tiklishimdiki meqset, peqet séning üstüngde küchümni ayan qilip, namimni pütün yer-zémin'gha tarqitishtur."

18 démek, Xuda xalighinigha rehim qilidu, xalighinini jahillashturidu. Xudaning ghezipi we rehmi

19 bundaq bolghanda, belkim aranglardin beziler manga: "hemme ishni Xuda belgileydighan tursa hemde biz uning iradisige qarshi chiqalmaydighan tursaq, Xuda néme üchün yene bizni eyibleydu?" déyishi mumkin.

20 biraq, ey insan, Xuda bilen takallishidighan sen kimsen? Bir sapal qacha özini yasighan xumdanchigha: "méni néme üchün bundaq yasiding?" déyelemdu?

21 xumdanchining bir kallek laydin alahide ishlitilidighan yaki adette ishlitilidighan qacha yasash hoquqi yoqmu?

22 Xudada ene shundaq hoquq yoqmu?! Xuda gunah sadir qilghanlargha esli öz ghezipini we küch-qudritini körsetmekchi bolghanidi. Lékin, u bu halaket girdabigha bérip qalghanlargha ghezipini körsetmey, belki sewrchanliq bilen ulargha kengchilik qildi.

23 Xudaning meqsiti özining rehim-shepqitining nishani bolghan bizlerge özining yüksek ulughluqini körsitish üchündur. Chünki, biz bu ulughluqqa érishishke aldin tallan'ghan.

24 biz Xuda teripidin chaqirilghanlar bolup, yehudiylar arisidinla emes, belki yehudiy emesler arisidinmu chaqirilghanmiz.

25 bu xuddi muqeddes yazmilarda Xudaning hoshiya peyghember arqiliq éytqinidek: "esli xelqim hésablanmighan xelqni xelqim, esli söygenlirim hésablanmighanlarni söygenlirim deymen." hoshiya peyghember yene éytqanki:

26 "burun Xuda ularni: ˜siler méning xelqim hésablanmaysilerŒ dégen bolsimu, lékin kelgüside Xuda ulargha ˜menggü hayat Xudaning perzentliriŒ dep, nam béridu."

27 yeshaya peyghembermu israillar toghrisida mundaq jakarlighanidi: "israillarning sani déngiz sahilidiki qumdek köp bolsimu, lékin ularning nahayiti az bir qismi qutquzulidu.

28 chünki, perwerdigar bu dunya üstidin chiqarghan hökümlerni teltöküs we téz ijra qilidu."

29 yeshaya peyghember yene aldin éytqinidek: "eger hemmige qadir perwerdigar bizning neslimizni saqlap qalmighan bolsa, bizmu Xuda ot yaghdurup yoq qiliwetken sodom we gomora shehiridikilerdek bolattuq." israillarning étiqadsizliqi

30 undaqta, buni mundaq yighinchaqlaymiz: heqqaniyliqni izdimigen yehudiy emesler Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlandi, ular eysa mesihke étiqad qilish arqiliq buninggha érishti.

31 tewrat qanunigha emel qilish arqiliq heqqaniyliqni izdigen israillar, yeni yehudiylar bolsa uninggha érishelmidi.

32 bu néme üchün? Chünki, ular étiqadqa emes, belki yaxshi emellirige tayinip heqqaniy adem dep jakarlinishqa tirishti. Buning bilen, ular tashqa, yeni eysa mesihke putliship yiqilip chüshti.

33 bu xuddi Xuda muqeddes yazmilarda éytqandek: "xelq putlishidighan, xelqni yiqitidighan, bir tash sion'gha qoydum. biraq, uninggha étiqad qilghanlar hergiz naümidte qalmaydu."

Rimliqlargha 10

1 qérindashlar, men janjigirim israillarning qutquzulushini bekmu arzu qilimen hemde buni Xudadin daim tileymen.

2 shuninggha guwahliq bérimenki, ularda Xudagha nisbeten heqiqetenmu qizghinliq bar. Biraq, ularning bu qizghinliqi heqiqiy bilimge asaslanmighan.

3 chünki ular Xudadin kelgen heqqaniy adem dep jakarlinish yolini bilmey, tewrat qanunigha emel qilishi bilen özlirining heqqaniy adem dep jakarlinishigha tirishidu. Buning bilen, ular Xudadin kelgen ushbu yolni qobul qilmaydu.

4 wehalenki, eysa mesih tewrat qanunining meqsitini emelge ashurdi. Netijide, uninggha étiqad qilghan hemme adem Xuda aldida heqqaniy adem dep jakarlinidu.

5 tewrat qanunigha emel qilish arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinishqa nisbeten musa peyghember mundaq yazghan: "qanun'gha boysun'ghanlar uning emrlirige toluq emel qilish bilen hayatliq tapalaydu."

6-7 lékin, étiqad arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinishqa nisbeten muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "öz-özünglardin: ˜asman'gha kim chiqidu?Œ (yeni eysa mesihni élip chüshüsh üchün) yaki bolmisa ˜görge kim chüshidu?Œ (yeni eysa mesihni ölükler arisidin élip chiqish üchün)" dep sorap yürmenglar.

8 ularning démekchi bolghini del "Xudaning sözi sanga yéqindur, u tilingda we dilingdidur." mana bu, hem biz yetküzüwatqan étiqad toghrisidiki sözlerdur.

9 démek, eysa mesihning reb ikenlikini öz aghzing bilen étirap qilsang we Xudaning uni tirildürgenlikige chin qelbingdin ishenseng, qutquzulisen.

10 chünki, insan chin qelbidin étiqad qilish arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinidu, öz aghzi bilen étirap qilish arqiliq qutquzulidu.

11 muqeddes yazmilarda: "uninggha étiqad qilghanliki kishi naümidte qalmaydu" déyilgen.

12 bu jehette, yehudiylar bilen yehudiy emeslerning perqi yoq. Eysa mesih her ikkisining rebbidur. U özige iltija qilghanlarning hemmisige méhir-shepqet yaghduridu.

13 del muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "rebbimizge iltija qilghanlarning hemmisi qutquzulidu."

14 lékin, uninggha ishenmigenler uninggha qandaqmu iltija qilsun? U toghruluq anglimighanlar uninggha qandaqmu ishensun? U toghrisida xewer yetküzgüchiler bolmisa, kishiler qandaqmu angliyalisun?

15 xush xewer yetküzgüchiler ewetilmise, xush xewer qandaq yetküzülsun? Muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "xush xewerni yetküzgenlerning qedimi neqeder mubarek-he!"

16 biraq, xuddi yeshaya peyghemberning: "i perwerdigar, biz yetküzgen sözlerge kimmu ishendi?" déginidek hemme adem xush xewerni qobul qilghan emes.

17 étiqad xush xewerni anglashtin kélidu; xush xewer bolsa eysa mesih toghrisididur.

18 lékin silerdin shuni soraymenki, israillar bu xush xewerni anglimighandimu? Elwette anglidi. Bu xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "ularning sadasi pütün dunyagha, sözliri zéminning bulung-puchqaqlirigha yetti."

19 silerdin yene shuni soraymenki, israillar xush xewerni chüshenmigendimu? Bashqa xelqler chüshen'gen yerde, ular choqum chüshendi. Chünki, Xuda musa peyghember arqiliq alliburun mundaq éytqan: "öz xelqim bolmighan bir xelq

arqiliq siler israillarda heset qozghaymen, siler eqilsiz dep qaraydighan xelq arqiliq ghezipinglarni qozghaymen."

20 kéyin, yeshaya peyghember téximu yüreklik halda Xudaning sözlirini yetküzüp, mundaq dédi: "méni izdimigenler méni tapti, méni sorimighanlargha özümni körsettim."

21 lékin, israillar heqqide Xuda yeshaya peyghember arqiliq mundaq dédi: "men boysunmas we jahil bir xelqqe kün boyi qollirimni uzitip turdum."

Rimliqlargha 11

Xuda öz xelqini untumaydu

1 undaqta, shuni sorimaqchimen: Xuda öz xelqi israillardin waz kechtimu? Yaq, hergiz undaq emes! Menmu ibrahim ewladidin, yeni binyamin qebilisidin bolghan bir israilghu!

2 Xuda elmisaqtila tallighan öz xelqidin waz kechkini yoq. Muqeddes yazmilarning ilyas peyghember heqqidiki qismida néme déyilgenliki silerge ayan. Ilyas peyghember israillardin aghrinip, Xudagha yalwurup:

3 "i perwerdigar, ular séning peyghemberliringni öltürüshti, qurbanliq supiliringni chéqishti; peqet özüm yalghuzla qaldim, ular yene méningmu jénimgha zamin bolmaqchi bolushuwatidu" dégen.

4 Xuda uninggha qandaq jawab qayturghan? Xuda uninggha: "baalgha choqunmighan sendin bashqa yene yette ming ademni özümge élip qaldim" dégen.

5 xuddi shuningdek, bügünki künde Xuda öz méhir-shepqiti bilen tallighan israillardinmu az bir qismi yenila bar.

6 bularning tallinishi özliri qilghan yaxshi emelliri bilen emes, belki Xudaning méhir-shepqiti bilen bolghan. Undaq bolmighanda, bu méhir-shepqetni méhir-shepqet dégili bolmaytti.

7 netijide qandaq boldi? Israillar izdiginige, yeni qutquzulushqa érishelmidi. Peqet tallan'ghanlarning az bir qismila uninggha érishti. Qalghanlar bolsa qelbliri bixudlashturulup, Xudaning chaqiriqigha qulaq salmidi.

8 bu xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "Xuda ularning qelbini gheplette qaldurdi, bügün'giche közlirini körmes, qulaqlirini anglimas qildi."

9 xuddi shuningdek, dawut padishahmu öz düshmenliri toghrisida mundaq dégen: "ularning dastixini özlirige qapqan we tor bolsun, ular putliship yiqilsun, jazalansun!

10 közliri qarangghuliship, körelmisun, belliri pükülüp, menggü ruslanmisun!"

11 undaqta, shuni sorayki: israillar putliship shu yiqilghiniche pütünley gumran boldimu? Yaq, hergiz undaq emes! Lékin, israillar itaetsizlik qilghanliqtin, Xuda

yehudiy emeslerni nijatliqqa érishtürdi. Buningdin meqset, israillarning ulargha bolghan hesetxorluqini qozghashtur.

12 démek, israillarning gunahi, yeni ularning eysa mesihni ret qilghanliqi yehudiy emeslerge bext élip kelgeniken, undaqta Xuda tallighan barliq israillar qutquzulushqa érishkende, dunyagha téximu chong bext élip kelmemdu? yehudiy emesler maxtanmasliqi kérek

13 emdi yehudiy emes bolghan silerge shuni éytayki, silerge elchi bolghanliqim üchün, bu wezipemni ulugh hésablaymen.

14 buning bilen, belkim xush xewerni ret qilghan janjigerlirim israillarning heset otlirini qozghap, ularning bezilirini qutquzulush yoligha bashliyalarmen.

15 chünki, ularning ret qilinishi arqiliq dunyadiki bashqa milletler Xuda bilen yarashturulghan bolsa, undaqta ularning eysa mesihke étiqad qilip, Xuda teripidin qobul qilinishi ölümdin tirilgenlik bolmay néme?

16 eger deslepki hosuldin pishurulup Xudagha sunulghan nan muqeddes bolsa, u nandin qalghan xémirmu muqeddestur. Shuningdek, eger bir derexning yiltizi muqeddes bolsa, shaxlirimu muqeddestur.

17 xuddi yawa zeytun derixining shaxliri baghdiki shaxliri sunduruwétilgen zeytun derixige ulan'ghan'gha oxshash, yehudiy emes silermu sunduruwétilgen ashu shaxlarning, yeni yehudiylarning ornigha étiqadinglar arqiliq ulandinglar. Démek, siler bu derexning yiltizidin ozuqluq élip, shirnisidin behrimen boluwatqandek, Xuda ibrahimgha wede qilghan bexttin behrimen boluwatisiler.

18 shundaq iken, siler sunduruwétilgen ashu shaxlar aldida maxtanmanglar. Eger maxtansanglar, shuni untumanglarki, siler yiltizni emes, belki yiltiz silerni béqiwatidu.

19 siler: "méning ulinishim üchün, bu shaxlar sunduruwétildi" déyishinglar mumkin.

20 toghra, bu shaxlar, yeni yehudiylar eysa mesihke étiqad qilmighanliqtin sunduruldi. Siler bolsanglar eysa mesihke bolghan étiqadinglar bilen ulandinglar, shunga siler meghrurlanmanglar, eksiche Xudadin qorqunglar!

21 chünki, étiqadsizliq qilsanglar, derexning eslidiki shaxlirini, yeni yehudiylarni ayimighan Xuda silernimu ayimaydu.

22 buningdin Xudaning méhribanliqi, shundaqla uning qattiq qol ikenlikini körüwalghili bolidu. U öz yolidin chetnigenlerge qattiq qoldur. Lékin, siler dawamliq uning méhribanliqida tursanglar, u silerge méhribandur. Undaq bolmighanda, silermu késip tashlinisiler.

23 yehudiylar étiqadsizliqidin waz kéchip, eysa mesihke étiqad qilsa, ularmu eslidiki derexke ulinidu. Chünki, Xuda ularni qayta ulashqa qadirdur.

24 yehudiy emes siler yawa zeytun derixidin késip élinip, qanuniyetke xilap halda tüjüpilep östürülgen zeytun derixige ulan'ghan yerde, eslidiki shaxlarning öz derixige ulinishi téximu asan emesmu? Xudaning méhribanliqi pütkül insanlar üchündur

25 qérindashlar, özünglarni yehudiylardin üstün tutushtin saqlinishinglar üchün, mundaq bir sirdin xewersiz qélishinglarni xalimaymen. Bu sir bolsa: bir qisim israillar Xuda ewetken qutquzghuchini hazirghiche tersaliq bilen ret qilsimu, biraq bu ehwal peqetla qutquzulghan yehudiy emeslerning sani toluqlan'ghuche dawamlishidu.

26 kéyin, pütün israillar qutquzulidu. Bu toghruluq muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "qutquzghuchi siondin kélip, yaqupning ewladlirining gunahkarliqini yoqitiwétidu.

27 mana bu, ular bilen tüzidighan ehdemdur, u chaghda, ularning gunahini kötürüwétimen."

28 yehudiylar xush xewerni ret qilghanliqi üchün, Xudagha düshmen bolup qaldi. Bu, yehudiy emes silerge köp menpeet yetküzdi. Lékin, yehudiylar Xudaning tallighan xelqidur. Xuda ularning ejdadliri bilen ehde tüzgenliktin, yenila ularni söyidu.

29 chünki, Xuda özi bergen sowghatlirini we chaqiriqini qayturuwalmaydu.

30 yehudiy emes siler bir chaghlarda Xudagha itaet qilmayttinglar. Lékin, yehudiylar Xudagha itaetsizlik qilghanliqi üchün, siler hazir Xudaning rehim-shepqitige érishtinglar.

31 yehudiylar bolsa itaet qilmay kéliwatidu. Lékin shundaq netije boliduki, Xuda silerge rehim-shepqet körsetkendek, yehudiylarghimu rehim-shepqet körsitidu.

32 chünki, Xuda rehim-shepqitini pütkül insan'gha körsitish üchün, hemmeylenni, yeni yehudiylar we yehudiy emeslerni özlirining itaetsizlikike qoyuwetti. Xudagha medhiye

33 ah! Xudaning eqil-parasiti we ilim-hékmiti némidégen mol, némidégen chongqur-he! Uning hökümlirini kimmu chüshinelisun? Uning yollirini kimmu oylap yételisun? Muqeddes yazmilarda yézilghinidek:

34 "kimmu perwerdigarning oy-pikrini chüshensun? kimmu uning meslihetchisi bolalisun?

35 kimmu uninggha birnerse bérip, uni qerzdar qilalisun?"

36 héchkim! Chünki, perwerdigarimiz barliq mewjudatning yaratquchisidur, barliq mewjudat u arqiliq mewjut bolup turidu we uning üchün mewjuttur. Barliq shan-sherep ebedil'ebed uninggha mensup bolghay, amin!

Rimliqlargha 12

özini Xudagha béghishlash

1 shunga, ey qérindashlar, Xuda bizge shundaq rehim-shepqet körsetkeniken,
özünglarni Xudani xursen qilidighan, uninggha atalghan tirik qurbanliq süpitide
uninggha béghishlishinglarni ötünimen. Mana bu, silerning Xudagha qilidighan
heqiqiy ibaditinglardur.

2 bu dunyaning éqimlirigha egiship yürmenglar, eksiche oy-pikringlar Xudaning
yéngilishi bilen pütünley özgersun. Shu chaghda, Xudaning hayatinglargha
bolghan iradisini hemde bu iradining neqeder yaxshi, neqeder xursen qilarliq we
neqeder mukemmel ikenlikini bileleysiler.

3 Xudaning méhir-shepqiti manga ata qilin'ghanliqi üchün, herbiringlargha shuni
éytimenki, özünglarni artuqche bahalimanglar. Eksiche, éghir-bésiqliq bilen Xuda
silerge bergen étiqad jehettiki qabiliyitinglargha qarap, özünglarni dengsep
körünglar.

4 bizning ténimiz köpligen ezalardin terkib tapqan hemde herbir ezayimizning
oxshash bolmighan roli bar.

5 shuninggha oxshash, biz étiqadchilar köp bolsaqmu, eysa mesihke mensup
bolghanliqimiz üchün hemmimiz bir ten bolup, bir-birimizge baghlinip turimiz

6 hemde Xudaning bizge ata qilghan méhir-shepqitige asasen herbirimizde
oxshash bolmighan qabiliyetler bar bolidu. Eger Xudaning silerge bergen
qabiliyiti özining wehiysini yetküzüsh bolsa, uning silerge wehiy arqiliq
sözlewatqanliqigha ishen'gininglardek, ishench bilen bu wehiyni bashqilargha
yetküzünglar.

7 Xudaning silerge bergen qabiliyiti bashqilargha xizmet qilish bolsa, xizmet
qilinglar; Xuda toghrisida telim bérish bolsa, telim béringlar;

8 righbetlendürüsh bolsa, righbetlendürünglar; iane bérish bolsa, chin
könglünglar bilen iane béringlar; bashlamchiliq qilish bolsa, mes'uliyetchanliq
bilen bashlamchiliq qilinglar; rehim qilish bolsa, xushalliq bilen qilinglar.

9 méhir-muhebbitinglar saxta bolmisun. Yamanliqtin yirgininglar, yaxshi ishlarda
ching turunglar.

10 bir-biringlarni qérindashlarche söyüp, öz'ara qizghin bolunglar. Bashqilarni
özünglardin yuqiri körüp, ularni hörmetlenglar.

11 qizghinliqinglar sowup ketmisun. Eksiche, ottek qizghin qelbinglar bilen
rebbimizge xizmet qilinglar.

12 ümid ichide shad-xuram yashanglar, qiyinchiliqlargha berdashliq béringlar. Her
waqit duada bolunglar.

13 Xudaning muqeddes xelqi arisidin éhtiyaji chüshkenlerge yardem qilinglar we
ulargha méhmandost bolunglar.

14 silerge ziyankeshlik qilghuchilargha bext tilenglar. Ulargha peqet bext tilenglarki, ularni qarghimanglar.

15 xushal bolghanlar bilen bille xushal bolunglar, qayghurghanlar bilen bille qayghurunglar.

16 öz'ara inaq ötünglar, meghrurlanmanglar. Eksiche, töwen tebiqidiki kishiler bilen bérish-kélish qilinglar. Hergiz bilermen boluwalmanglar.

17 héchkimning yamanliqigha yamanliq bilen jawab qayturmanglar, köpchilik yaxshi dep qarighan ishlarni köngül qoyup qilinglar.

18 imkaniyetning bariche köpchilik bilen inaq ötünglar.

19 qedirlik dostlar, intiqam almanglar, buni Xudagha tapshurunglar. Chünki, muqeddes yazmilarda mundaq yézilghan: "perwerdigar deyduki, intiqam alghuchi mendurmen, uni men choqum qilimen."

20 muqeddes yazmilarda yene mundaq yézilghan: "düshmining ach bolsa, uni toydur, ussighan bolsa, qandur. Bundaq qilish bilen uning yüzini chimilditip, uni xijaletchilikte qaldurisen." silermu intiqam élishning ornigha shundaq qilinglar.

21 démek, yamanliq aldida tiz pükmenglar, yamanliqni yaxshiliq bilen yénginglar.

Rimliqlargha 13

hökümet aldidiki mes'uliyitimiz

1 hemme adem hökümetke boysunushi kérek. Chünki, herqandaq hakimiyet Xudadin kelgen hem hökümetni Xuda özi tikligen.

2 shuning üchün, hökümetke qarshiliq qilghuchilar Xudaning orunlashturushigha qarshiliq qilghan bolidu. Bundaq qarshiliq qilghuchilar hökümet teripidin jazagha tartilidu.

3 toghra yolda mangghanlar hökümet emeldarliridin qorqmaydu. Lékin, yaman yolda mangghanlar uningdin qorqidu. Hökümet emeldarliridin qorqushni xalimaymen déseng, undaqta toghra yolda mang. U chaghda, hökümet emeldarlirining maxtishigha sazawer bolisen.

4 chünki, hökümet emeldarliri Xudaning xizmetchiliri bolup, ular séning menpeiting üchün ishleydu. Lékin, yaman yolda mangsang, elwette qorqushung kérek. Chünki, hökümet emeldarlirining jazalash hoquqi bar-de! Ular Xudaning xizmetchisi bolup, yaman yolda mangghuchilarni jazalashqa teyinlen'gen.

5 shuning üchün, hökümet emeldarligha boysunush kérek. Bu, peqet jazalinishtin saqlinish üchünla emes, belki Xuda aldidimu wijdanliq bolush üchündur.

6 baj tapshurushunglarning sewebimu mana shudur. Hökümet emeldarliri bolsa Xudaning mexsus bu ishlarni bashqurup béridighan xizmetkarliridur.

7 herkimge özige tégishlik heqqini tölenglar. Ghelle-paraq yighquchigha ghelle-paraqni, baj yighquchigha bajni tapshurunglar, hörmet qilishqa tégishlik bolghanlarni hörmet qilinglar, izzetleshke tégishlik bolghanlarni izzetlenglar. bashqilar aldidiki mes'uliyitimiz

8 méhir-muhebbet körsitishte öz'ara bir-biringlargha qerzdar bolghandin bashqa, héchkimge héchqandaq qerzdar bolmanglar. Chünki, bashqilarni söygen kishi tewrat qanunining telipini emelge ashurghan bolidu.

9 "zina qilma, qatilliq qilma, oghriliq qilma, bashqilarning teelluqatlirigha köz qiringni salma" dégen perzler we buningdin bashqa barliq perzler "qoshnangni özüngni söygendek söy" dégen bu emrge yighinchaqlan'ghan.

10 bashqilarni söygen kishi ulargha yamanliq qilmaydu. Shuning üchün, méhir-muhebbet tewrat qanunining telipini emelge ashuridu.

11 hazir muhim bir dewrde yashawatqanliqimizni bilip, bularni silerge dewatimen. Uyqudin oyghinidighan waqtinglar yétip keldi. Chünki, bizning deslepki étiqad qilghan waqtimizgha qarighanda, eng axirqi üzül-késil qutquzulush künimiz téximu yéqinlap qaldi.

12 qarangghu kéche ötüp ketti, kündüz, yeni eysa mesihning qaytip kélidighan küni yéqinlap qaldi. Shunga, qarangghuluqning ishlirini tashlap, yoruqluqning sawutini kiyinglar.

13 eysh-ishret we sharabxorluqqa, zina we buzuqchiliq, urushqaqliq we hesetxorluqqa bérilmenglar. Yoruqluqtiki kishilerdek pak hayat kechürünglar.

14 eysa mesihning tebiitini özünglargha özleshtürünglar. Gunahkar tebiitinglardiki arzu-heweslerni qandurushni oylimanglar.

Rimliqlargha 14

qérindashlarni eyiblimenglar

1 étiqadi ajiz qérindashlarning pikirliri üstide höküm qilmay, ularni qobul qilinglar.

2 bezi étiqadchilar herqandaq yémekliklerni yéyishke bolidighanliqigha ishinidu. Lékin, bezilerning étiqadi ajiz bolghanliqi üchün, gösh yémeydu.

3 herqandaq yémekliklerni yeydighanlar gösh yémeydighanlarni kemsitmisun hemde gösh yémeydighanlarmu herqandaq yémekliklerni yeydighanlar üstidin höküm qilmisun. Chünki, Xuda ularni qobul qilghan.

4 Xudaning xizmetkari üstidin höküm qilidighan sen kim iding? Ulargha igisi bolghan Xuda özi mes'ul. Xizmetkari üstidin höküm qilish yaki uni aqlash Xudaning ishidur. Xuda uni eyibsiz qilalaydu. Chünki, rebbimiz bundaq qilishqa qadirdur.

5 beziler melum künlerni bashqa künlerdin muhim dep qaraydu, yene beziler hemme künni oxshash dep qaraydu. Bu ishta herkim öz wijdani boyiche qarar chiqarsun.

6 beziler melum bir künni qedirlep, buning bilen rebbimizge bolghan hörmitini ipadileydu. Beziler, yeni herqandaq yémekliklerni yeydighanlarmu shu yég n yémeklikliri arqiliq özining rebbimizge bolghan hörmitini ipadileydu. Chünki, ular Xuda bergen rizqi üchün shükür éytidu. Gösh yémeydighanlarmu Xuda bergen rizqi üchün Xudagha shükür éytidu.

7 héchqaysimiz peqetla özimiz üchün yashimaymiz we héchqaysimiz peqetla özimiz üchün ölmeymiz.

8 belki, yashisaqmu, ölsekmu rebbimiz üchündur, qisqisi, qandaqla bolsaq, rebbimizge mensupmiz.

9 eysa mesih hem ölgenlerning, hem tiriklerning rebbi bolush üchün ölüp tirildi.

10 undaqta, gösh yémeydighan sen néme üchün hemme yémekliklerni yeydighan qérindishing üstidin höküm qilisen? Hemme yémekliklerni yeydighan senmu néme üchün gösh yémeydighan qérindishingni kemsitisen? Hemmimizning Xudaning höküm textining aldida hésab béridighanliqimizni bilmemsen?

11 bu xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "perwerdigar deyduki: menggü mewjutluqum bilen qesem qilimenki, pütkül insan aldimda tizlinip sejde qilidu, pütkül insan méning Xuda ikenlikimni étirap qilidu."

12 démek, herbirimiz Xuda aldida özimizdin hésab bérimiz. her bir adem wijdan bilen yashishi kérek

13 shuning üchün, bir-biringlarni eyibleshni toxtitinglar. Qérindishinglarni toghra yoldin azdurup, ularni gunahqa yiqitishqa seweb bolidighan herqandaq ish qilmasliqni qarar qilinglar.

14 rebbimiz eysagha mensup bolghanliqimiz üchün, men shuninggha heqiqiy ishinimenki, herqandaq yémeklikning özi haram emestur. Lékin, melum yémeklikni haram dep qarighan kishi üchün, u yémeklik haramdur.

15 eger siler yémeklikinglar sewebidin étiqadi ajiz bolghan qérindishinglarni öz wijdani kötürmeydighan ishlargha dewet qilsanglar, méhir-muhebbet yolida mangmighan bolisiler. Siler bu qérindishinglarni yémeklik sewebidin nabut qilmanglar. Chünki, eysa mesih uning üchünmu öz jénini pida qilghan.

16 eger siler özünglar yaxshi dep qarighan ishlarni qilghanda bashqilarning eyiblishige uchrisanglar, undaqta bundaq ishlarni qilmanglar!

17 chünki, Xudaning padishahliqida yémek-ichmek qaidilirige riaye qilip yashash emes, belki heqqaniyliq, inaqliq we muqeddes roh ata qilghan shad-xuramliq ichide yashash muhimdur.

18 mundaq yashash bilen eysa mesihke xizmet qilghan kishi Xudani xursen qilidu we insanlarning maxtishigha sazawer bolidu.

19 shuning üchün, özimizni inaqliqni ilgiri süridighan we bir-birimizning étiqadini mustehkemleydighan ishlargha atayli.

20 yémeklik sewebidin, Xudaning qiliwatqan ishlirini buzmayli. Elwette, hemme yémeklik halaldur. Biraq, bir adem özining yémekliki sewebidin bashqilarning gunah ötküzüshige sewebchi bolup qalsa, bu durus bolmaydu.

21 shuning üchün, gösh yéyish, sharab ichish, shundaqla bashqa ishlarni qilishinglar qérindishinglarning gunah ötküzüshige sewebchi bolsa, bularni qilmighininglar tüzük.

22 silerning qiliwatqan ishinglarning toghra ikenlikige bolghan ishenchinglar özünglar bilen Xuda otturisida bolsun. Özi toghra dep qarighan ishlarni qilip, özi üstidin höküm qilmighan kishi némidégen bextlik-he!

23 lékin, birer yémeklikke shek keltürüp turup, yene shu yémeklikni yégen kishi wijdanining eyiblishige uchraydu. Chünki u kishi özi yégen yémeklikning toghra ikenlikige ishench qilalmidi. Toghra ikenlikige ishench yoq halda qilin'ghan herqandaq ish gunahtur.

Rimliqlargha 15

özimizni qanaetlendürüshnila oylimayli

1 étiqadimiz küchlük bolghan bizler herqandaq ish qilghanda, özimizni qanaetlendürüshnila oylimastin, étiqadi ajiz qérindashlirimizghimu köngül bölüshimiz kérek.

2 herbirimiz qérindashlirimizning étiqadining mustehkemlinishi üchün ularning menpeitini nezerde tutup, ularni xursen qilishimiz kérek.

3 eysa mesihmu özini emes, Xudaatisini xursen qilishni oylidi. Bu toghrisida muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "i Xuda, sen haqaret qilin'ghan chaghlarda, özüm haqaret qilin'ghandek boldum."

4 muqeddes yazmilardiki sözlerning hemmisi bizge telim bolsun dep burunla yézip qaldurulghan. Xudaning wedisige érishken'ge qeder u sözler bizni righbetlendüridu we sewr-taqetlik qilidu.

5 sewr-taqet we righbet ata qilidighan Xuda silerning eysa mesihni ülge qilip, öz'ara inaq yashishinglar üchün yardem qilghay.

6 buning bilen, siler Xudani, yeni rebbimiz eysa mesihning atisini bir niyet, bir meqsette we bir éghizdin ulughlighaysiler. bir-biringlarni qobul qilinglar

7 shunga, eysa mesih silerni qobul qilghinidek, silermu bir-biringlarni qobul qilinglar. Shundaq bolghanda, Xudagha shan-sherep élip kélisiler.

8 silerge shuni éytmaqchimenki, eysa mesih Xudaning öz wediside, yeni ibrahim, is'haq we yaquplargha qilghan wediside turidighanliqini körsitish üchün, yehudiylarning xizmetkari boldi.

9 u yehudiy emeslerningmu Xudaning méhribanliqini körüp, Xudani medhiyilishi üchün shundaq qildi. Bu xuddi muqeddes yazmilarda: "shunga, séni bashqa milletler arisida medhiyileymen we namingni küyleymen" déginidek boldi.

10 muqeddes yazmilarning bir yéride: "ey bashqa milletler, Xudaning tallighan xelqi bilen bille shad-xuram bolunglar!" déyilgen bolsa,

11 yene bir yéride: "ey bashqa milletler, rebbimizni medhiyilenglar, ey pütkül xelqler, uni ulughlanglar!" déyilgen.

12 yeshaya peyghembermu muqeddes yazmilarda mundaq dégen: "yishayning ewladidin biri chiqip, bashqa milletlerge hakimliq qilidu. yehudiy emesler uninggha ümid baghlaydu."

13 étiqad yolida mangghininglarda, ümidning menbesi bolghan Xuda qelbinglarni shad-xuramliq we tinch-amanliqqa toldurghay! Buning bilen, siler muqeddes rohning küch-qudriti arqiliq ümidke tolup tashqaysiler. pawlusning öz xizmiti toghrisida sözligenliri

14 qérindashlar, men silerning könglünglarning yaxshiliqqa tolghanliqigha we özünglargha kéreklik bilimge toluq ige bolup, bir-biringlargha nesihet béreleydighanliqinglargha qayilmen.

15 shundaq bolsimu, bezi ishlarni silerning seminglargha sélish üchün, bu xétimni jür'etlik halda ochuq yazdim. Men Xuda manga ata qilghan méhir-shepqet arqiliq

16 Xudaning xush xewirini yetküzüsh xizmitide yehudiy emesler üchün xuddi rohaniylardek eysa mesihning xizmetkari boldum. Buningdin meqset, yehudiy emeslerning muqeddes roh arqiliq paklinip, xuddi Xudani xursen qilidighan qurbanliqtek, Xuda teripidin qobul qilinishi üchündur.

17 shunga, eysa mesihke tayinip, Xuda üchün qilghan xizmitimdin pexirlinimen.

18-19 yehudiy emeslerning Xudagha itaet qilishi üchün, eysa mesihning men arqiliq qilghan ishliridin bashqa héchnerse toghruluq maxtinishqa jür'et qilalmaymen. Yehudiy emesler méning éytqan sözlirim, qilghan ishlirim we körsetken möjizilirim arqiliq muqeddes rohning küch-qudritini körüp, xush xewerni qobul qildi. Men yérusalémdin bashlap illiriye ölkisigiche bolghan hemme yerde eysa mesih toghrisidiki bu xush xewerni tarqattim.

20 bashqa kishiler salghan ulning üstige bina salmasliq üchün, eysa mesihning nami ezeldin anglanmighan yerlerde bu xush xewerni tarqitishqa tiriship keldim.

21 bu toghrisida muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "Xudadin xewersizler uni tonuydu, anglimighanlar anglap chüshinidu." pawlusning rimgha bérish pilani

22 yéninglargha bérishni köp qétim oylighan bolsammu, lékin mana shu xizmetlirim sewebidin baralmidim.

23-24 hazir bu yerlerde xush xewer yetküzüsh xizmitini orundap boldum. Uning üstige, köp yillardin béri, silerni yoqlap bérish arzuyum bar idi. Shunga, men ispaniyige kétiwatqinimda yol üstide silerge yoluqqach, bir mezgil siler bilen bille turmaqchimen. Andin, silerning yardem qilip, yolgha sélip qoyushunglarni ümid qilimen.

25 biraq, hazir yérusalémgha bérip, u yerdiki étiqadchilargha hediyini tapshurup bérishimge toghra kéliwatidu.

26 chünki, makédoniye we yunan ölkiliridiki étiqadchilar jamaetchiliki iane toplap, yérusalémdiki étiqadchilar arisidiki yoqsullargha yardem bérishni layiq tapti.

27 ular bu ishni öz ixtiyari bilen qildi. Emeliyette, bu ularningmu qerzi idi. Chünki, yehudiy emesler yehudiylargha xas bolghan rohiy jehettiki bexttin behrimen bolghaniken, undaqta yehudiy qérindashlirimizmu ularning maddiy jehettiki yardimige érishishke layiqtur.

28 men bu ianini ularghа tinch-aman tapshurup bolghandin kéyin, silerge yoluqup, andin ispaniyige barimen.

29 manga melumki, yéninglargha barghinimda, eysa mesih men arqiliq silerge mol bext ata qilidu.

30 qérindashlar, silerning xizmitimni qollash yüzisidin men üchün Xudagha dua qilishinglarni ötünimen. Rebbimiz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz we muqeddes roh ata qilghan méhir-muhebbetke ige bolghanliqimiz üchün, shundaq qilghaysiler.

31 méning yehudiye ölkisidiki eysa mesihke étiqad qilmighanlarning ziyankeshlikige uchrimasliqim we men alghach baridighan bu ianini yérusalémdiki étiqadchilarning qobul qilishi üchün, dua qilghaysiler.

32 shundaq qilsanglar, Xuda buyrusa, shad-xuramliq bilen yéninglargha bérip, siler bilen bille istirahet qilalaymen.

33 amanliq bergüchi Xuda hemminglar bilen bille bolghay, amin!

Rimliqlargha 16

pawlusning salimi

1 kénhériye shehiridiki étiqadchilar jamaetchilikining xizmetchisi bolghan singlimiz fibini silerge tonushturimen.

2 siler uni rebbimizge mensup dep qarap, Xudaning muqeddes xelqide bolushqa tégishlik qizghinliq bilen kütüwalghaysiler. Uning silerdin kütken herqandaq

éhtiyajigha yardem qilghaysiler. Chünki, u nurghun kishilerge, shuningdek mangimu chong yardem qilghan.

3 eysa mesihke xizmet qilish yolida birge ishligen xizmetdashlirim priskila bilen éri akwilagha salam éytqaysiler.

4 ular men üchün öz hayatining xéyimxeterge uchrishigha qarimidi. Yalghuz menla emes, yehudiy bolmighan hemme étiqadchilar jamaetchilikimu ulardin minnetdardur.

5 ularning öyide jem bolidighan étiqadchilar jamaetchilikigimu salam éytqaysiler. asiya ölkiside birinchi bolup eysa mesihke étiqad qilghan söyümlük épenitke salam éytqaysiler.

6 siler üchün köp ejir singdürgen meryemge salam éytqaysiler.

7 zindanda men bilen bille yatqan yehudiy qérindashlirim andronik we yuniyege salam éytqaysiler. Ular mendin burun eysa mesihke étiqad qilghan bolup, tonulghan elchilerdur.

8 rebbimizge mensup bolghan qedirlik qérindishim ampiliyatqa salam éytqaysiler.

9 eysa mesihke xizmet qilish yolida birge ishligen xizmetdishimiz urban we qedirlik staxislargha salam éytqaysiler.

10 sinaqlardin ötken, eysa mesihke bashtin-axir sadiq bolup kelgen apélisqa salam éytqaysiler. Aristowulning ailisidiki étiqadchilargha salam éytqaysiler.

11 yehudiy qérindishim hirodiyon'gha, narkisning ailisidikilerdin rebbimizge mensup bolghanlargha salam éytqaysiler.

12 rebbimizning xizmitide japaliq ishlewatqan triféna we trifosa xanimlargha salam éytqaysiler. Rebbimizning xizmitide japaliq ishlewatqan qedirlik dostum pérsis xanimgha salam éytqaysiler.

13 rebbimizning xizmitide alahide tonulghan rufusqa we uning manga aniliq méhrini yetküzgen anisigha salam éytqaysiler.

14 asinkrit, filigon, hérmis, patrowas, hérmis we ular bilen daim jem bolidighan qérindashlargha salam éytqaysiler.

15 filolog we yulyagha, nériy we uning singlisigha, olimpas we ular bilen daim jem bolidighan barliq étiqadchilargha salam éytqaysiler.

16 bir-biringlar bilen méhribanlarche salamlishinglar. Bu yerdiki eysa mesihke mensup bolghan hemme jamaetchiliktin silerge salam. axirqi nesihet

17 qérindashlar, silerdin shuni ötünimenki, siler ögen'gen telimge zit telim bérish bilen, aranglarda bölünüsh we étiqadinglarda tewrinish peyda qilidighan kishilerdin pexes bolunglar, ulardin yiraqlishinglar.

18 bundaq kishiler rebbimiz eysa mesihke emes, belki öz nepsi üchün xizmet qilidu. Ular siliq-sipaye gepler we xushametchilik qilish bilen sadda ademlerning kallisini qaymuqturidu.

19 silerning rebbimizge itaetmen ikenlikinglardin hemmeylen xewer tapti. Shunga, silerdin nahayiti xursenmen. Biraq, yaxshi ishlarni qilishta aqil bolushunglarni, yaman ishlardin xaliy bolushunglarni xalaymen.

20 amanliq bergüchi Xuda uzun ötmey sheytanni ayagh astinglarda ézidu. Rebbimiz eysaning méhir-shepqiti silerge yar bolghay.

21 xizmetdishim timotiy we yehudiy qérindashlirim luki, yasun hem sosipatérlardin silerge salam.

22 (menki ushbu xetni pawlusning éytqanliri boyiche yézip bériwatqan tértiymu rebbimiz yolida silerge salam yollaymen.)

23 menki pawlusqa we öz öyide jem bolidighan pütün étiqadchilar jamaetchilikige sahibxaniliq qilidighan gayustin silerge salam. Sheherning xezinichisi érast we qérindishimiz kwartlardin silerge salam. }

24 rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti silerge yar bolghay, amin!{ dua we medhiye

25 barliq shan-sherep Xudagha mensup bolghay! Xuda men yetküzgen xush xewer arqiliq étiqadinglarni mustehkemleydu. Bu xush xewer eysa mesih toghrisidiki xush xewer bolup, u qedimdin béri saqlinip kelgen sirdur.

26 emdi bu sir Xudaning emri boyiche we burunqi peyghemberlerning yazmilirida yézilghinidek ashkarilandi hemde yehudiy emeslerning eysa mesihke étiqad qilip, uninggha itaet qilishi üchün ulargha yetküzülmekte.

27 barliq shan-sherep eysa mesih arqiliq dana we yégane Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin!

Korintliqlargha Yézilghan Birinchi Xet

1 Korintliqlargha 1

1-2 Xudaning iradisi bilen eysa mesihning elchisi bolushqa chaqirilghan menki pawlustin we men arqiliq qérindishimiz sosténistin korint shehiridiki Xudagha mensup bolghan étiqadchilar jamaetchilikige salam. Eysa mesihke ibadet qiliwatqan herqaysi jaydiki kishilerge oxshash, silermu bizning we ularning rebbi bolghan eysa mesih arqiliq Xuda teripidin pak qilinip, Xudaning muqeddes xelqi bolushqa chaqirildinglar.

3 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! Xudaning körsetken iltipati

4 siler eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, Xuda silerge méhir-shepqet ata qildi. Shu sewebtin, men siler üchün daim Xudagha shükür éytimen.

5 chünki, siler eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, Xuda silerge köp iltipat körsitip, silerni özi heqqide mol bilimge we bu bilimni bashqilargha yetküzidighan söz qabiliyitige ige qildi.

6 bu, men silerge yetküzgen eysa mesih toghrisidiki xush xewerning heqiqiy ikenlikini ispatlaydu.

7 siler rebbimiz eysa mesihning qayta kélishini intizarliq bilen kütüwatqan mushu künlerde, muqeddes roh ata qilghan héchqandaq hediyidin kem qalmidinglar.

8 silerning eysa mesih qayta kelgen künde eyibsiz bolushunglar üchün, Xuda étiqadinglarni ta axirghiche mustehkemleydu.

9 silerni oghli, yeni rebbimiz eysa mesih bilen zich baghlinishqa chaqirghan Xuda choqum shundaq qilidu, chünki u ishenchliktur. étiqadchilar jamaetchilikidiki bölünüsh

10 qérindashlar, rebbimiz eysa mesihning nami bilen hemminglarni ittipaqlishishqa, bölünmeslikke, bir niyet, bir meqsette birlishishke ündeymen.

11 qérindashlirim, klowining ailisidikilerdin anglishimche, étiqadchilar jamaetchilikinglarda talash-tartishlar bar iken.

12 démekchi bolghinim, anglisam beziliringlar "men pawlus terepdari", beziliringlar "men apollos terepdari", beziliringlar bolsa "men pétrus terepdari", yene beziliringlar "men eysa mesih terepdari" dep yürüpsiler.

13 ejeba, eysa mesihni parchilash mumkinmu? Siler üchün kréstke mixlan'ghan adem menmidim? Siler méning namim bilen chömüldürülgenmidinglar?

14 men aranglardin krispus bilen gayustin bashqa héchqaysinglarni chömüldürmigenlikim üchün, Xudagha shükür éytimen.

15 shuning üchün, héchkim pawlusning nami bilen chömüldürüldüm, déyelmeydu.

16 durus, yene istipanasning ailisidikilernimu chömüldürdüm. Bulardin bashqilarni chömüldürgen-chömüldürmigenlikimni esliyelmeymen.

17 eysa mesih méni kishilerni chömüldürüshke emes, belki xush xewerni yetküzüshke ewetti. Men bu wezipini orunlashta natiqliq qilip, insan teripidin dana sanalghan sözlerni ishletmidim. Eger men bundaq sözlerni ishletsem, eysa mesihning krésttiki qurbanliqi toghrisidiki xush xewerning küch-qudriti yoqilip ketken bolatti. qutquzulush insanning danaliqidin emes, Xudaning shepqitidin kélidu

18 eysa mesihning krésttiki qurbanliqi toghrisidiki bu xush xewer menggülük ölümge yüz tutqanlargha nisbeten bir exmiqaniliktur. Lékin, qutquzulush yolida méngiwatqan bizler üchün, u Xudaning bizni qutquzidighan küch-qudritidur.

19 muqeddes yazmilarda mundaq yézilghan: "özlirini danishmen sanaydighanlarning danaliqini yoqqa chiqirimen, özlirini eqilliq chaghlaydighanlarning eqlini bikar qilimen."

20 undaqta, qéni u, insan teripidin dana sanalghanlar? Qéni u, özini eqilliq sanaydighan ölimalar? Qéni u, bu zamandiki peylasoplar? Xuda bu dunyadiki danaliqning emeliyette exmiqanilik ikenlikini körsitip bergen emesmu?

21 chünki, Xuda özining danaliqi bilen shuni belgiligenki, insanlar öz eqil-parasitige tayinip, hergiz Xudani tonuyalmaydu. Xudaning iradisi bolsa "exmiqanilik" dep qaralghan bu xush xewer arqiliqla özige étiqad qilghanlarni qutquzushtur.

22 yehudiylar bu xush xewerning rastliqining möjiziler arqiliq ispatlinishini telep qilidu. Gréklar bolsa bu dunyadiki danaliqni qoghlashqachqa, bu xush xewer ularni jelp qilalmaydu.

23 shundaqtimu, biz yetküzüwatqan xush xewer yenila eysa mesihning krésttke mixlinip qurban bolushidin ibarettur. Yehudiylar uni haqaret dep qarisa, gréklar uni exmiqanilik dep qaraydu.

24 halbuki, meyli yehudiy yaki yehudiy emesler bolsun, Xuda teripidin chaqirilghanlarning hemmisi eysa mesihning krésttke mixlinip ölüshini Xudaning küch-qudriti we danaliqi, dep bilidu.

25 chünki, Xudaning bu danaliqini insanlar nadanliq dep hésablighan bolsimu, bu "nadanliq" ularning danaliqidin üstün, Xudaning bu küch-qudritini insanlar ajiz dep hésablighan bolsimu, bu "ajizliq" ularning küch-qudritidin küchlüktur.

26 qérindashlar, Xuda teripidin chaqirilghan waqittiki ehwalinglarni eslep körünglar. Köpchilikinglar bu dunyaning ölchimi boyiche qarighanda, aqillar, küchlükler yaki aqsöngeklerdin emes idinglar.

27 lékin, Xuda bu dunyaning ölchimi boyiche aqil sanalghanlarni xijaletchilikte qaldurush üchün, insanlarning ichidiki nadan hésablan'ghanlarni tallidi. Bu

dunyaning ölchimi boyiche küchlük sanalghanlarni xijaletchilikte qaldurush üchün, Xuda insanlar ajiz dep qarighanlarni tallidi.

28 Xuda, bu dunyada muhim dep qaralghan ishlarning özining neziride héch nerse emeslikini körsitish üchün, ehmiyetsiz, qedirsiz dep qaralghan we közge ilinmaydighan ishlarni tallidi.

29 buningdiki meqset, Xudaning aldida héchqandaq ademning "men tallinishqa erziymen" dep maxtinalmasliqidur.

30 siler Xudaning iradisi boyiche eysa mesihke mensup boldunglar. Xuda uni bizning danaliqimizning menbesi qildi. Biz eysa mesih arqiliq Xuda aldida heqqaniy adem dep jakarlanduq. U bizni pak qilip, gunahning qulluqidin azad qildi.

31 shuning üchün, muqeddes yazmilarda: "maxtinidighanlar rebbimiz bilen maxtansun" dep yézilghan.

1 Korintliqlargha 2

eysa mesihning qurbanliqi heqqidiki telim

1 qérindashlar, men yéninglargha bérip, Xudaning sözlirini silerge jakarlighinimda, natiqliq qilghinim yoq, insanlar dana dep hésablighan sözlernimu ishletkinim yoq.

2 chünki, aranglardiki waqtimda peqet eysa mesih we uning kréstke mixlan'ghanliqidin bashqa birnerse démeslikni qarar qilghanidim.

3 silerning yéninglargha barghinimda, ajizliqimdin bu wezipini qandaq orunlarmen dep qorqup, hetta titrep ketkenidim.

4 men silerge xush xewer yetküzüp, telim berginimde, insanlar dana dep hésablaydighan, silerni qayil qilalaydighan sözlerni ishletmidim. Lékin, muqeddes roh özining küch-qudritini körsitip, men yetküzgen xush xewerning heqiqeten Xudadin kelgenliki heqqide silerge ishench berdi.

5 bundaq qilishtiki meqsitim, étiqadinglar insanlarning danaliqigha emes, belki Xudaning küch-qudritige asaslansun dégendin ibaret idi. Xudaning danaliqi

6 elwette, eysa mesihke étiqad qilghuchilar bizning yetküzüwatqanlirimizda danaliqning barliqini tonup yételeydu. Biraq, bu danaliq dunyaning danaliqi emes, shundaqla bu dunyaning zawalliqqa yüz tutqan hoquqdarlirining danaliqimu emes;

7 eksiche, Xudaning insanlargha burun ashkarilimighan danaliqidur. Bu danaliqni Xuda dunyani yaritishtin ilgiri, bizning ershtiki shan-sherepke érishishimiz üchün aldin'ala belgiligen.

8 bu danaliqni bu dunyaning hoquqdarliridin héchqaysisi chüshinip yetmidi. Chüshinip yetken bolsidi, ulughluqning igisi bolghan rebbimizni kréstke mixlimighan bolatti.

9 halbuki, muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "Xudani söygenlerge Xudaning teyyarlighanliri del héchqandaq köz körüp baqmighan, héchqandaq qulaq anglap baqmighan, héchqandaq adem oylap baqmighan nersilerdur."

10 lékin, Xuda bu sirlarni bizge muqeddes roh arqiliq ashkarilidi. Chünki, muqeddes roh hemme ishni, hetta Xudaning chongqur oy-pikirlirinimu bilidu.

11 bir ademning qelbidiki oylirini shu ademdin bashqa héchkim bilelmiginidek, Xudaning qelbidiki oylirinimu Xudaning rohidin bashqa héchkim bilelmeydu.

12 biz bolsaq bu dunyaning aqilliqini emes, belki Xudaning muqeddes rohini qobul qilduq. Shunga, biz Xudaning bizge séxiyliq bilen ata qilghan méhir-shepqitini chüshineleymiz.

13 bu méhir-shepqet toghrisida sözliginimizde, dunyadiki danalardin ögen'gen sözlerni emes, belki muqeddes roh arqiliq ögen'gen sözlerni ishlitimiz. Biz bundaq sözler bilen Xudadin kelgen heqiqetlerni chüshendürimiz.

14 lékin, qelbide Xudaning rohi bolmighan kishiler Xudaning rohi ata qilghan bu heqiqetlerni qobul qilalmaydu, shundaqla bu ishlar ulargha bimene tuyulidu. Bundaq kishiler bu ishlarni chüshinelmeydu. Chünki, bu ishlarni peqet Xudaning rohining yardimi arqiliqla chüshen'gili bolidu.

15 qelbide Xudaning rohi bar bolghan kishi hemme ishqa baha béreleydu. Lékin, uninggha qelbide Xudaning rohi bolmighan héchqandaq kishi baha bérelmeydu.

16 muqeddes yazmilarda mundaq yézilghan: "perwerdigarning oy-pikirlirini kim bilelisun? uninggha kim yol körsitelisun?" lékin, biz bolsaq Xudaning oy-pikirlirini chüshineleymiz. Chünki, bizning oy-pikrimiz eysa mesihningkige oxshashtur.

1 Korintliqlargha 3

Xuda yolidiki xizmetdashlar

1 qérindashlar, men aranglarda bolghan chéghimda, silerge muqeddes rohning yétekchilikide yashawatqanlargha telim bergendek telim bérelmidim. Eksiche, silerge gunahning ilkide yashawatqanlargha yaki étiqad jehette xuddi bowaqlargha oxshash ademlerge sözligendek sözleshke mejbur boldum.

2 men silerge bergen telim chonglarning ozuqi emes, belki u xuddi bowaqlar ichidighan sütke oxshaydu. Bundaq qilishimdiki seweb, siler yirik yémeklikni yéyelmeyttinglar, hazirmu yéyelmeywatisiler.

3 chünki, siler téxiche gunahning ilkide yashawatisiler. Aranglardiki hesetxorluq we jédel-majiralarning bolushi buni ispatlimamdu? Bu yene silerning eysa mesihke mensup bolmighan kishilerdek yashawatqininglarni körsetmemdu?

4 biringlar: "men pawlus terepdari", yene biringlar: "men apollos terepdari"
désenglar, eysa mesihke étiqad qilmighan kishilerdin néme perqinglar bolsun?

5 apollos yaki menki pawlus silerning bölünüshünglargha seweb bolghudek
muhim kishilerdin emesmiz. Biz peqet Xuda yolida silerni rebbimizge étiqad
qilishqa bashlaydighan xizmetkarlarmiz. Rebbimiz herbirimizge birdin wezipe
bergen.

6 men silerge xush xewer yetküzüsh bilen étiqad uruqini téridim, apollos silerge
telim bérish arqiliq uni sughardi, biraq qelbinglardiki uruqni östürgüchi yenila
Xudadur.

7 démek, muhimi térighuchi yaki sugharghuchi emes, belki uni östürgüchi
Xudadur. Chünki, peqet Xudala silerni étiqad jehette piship yétildüreleydu.

8 térighuchi bilen sugharghuchining ishi öz'ara maslashqan bolup, ikkisining
meqsiti birdur we her ikkisi qilghan ejrige yarisha Xudaning in'amigha érishidu.

9 biz ikkimiz Xuda üchün ishleydighan xizmetdashlar. Siler bolsanglar goya biz
ishlewatqan, Xudagha mensup bolghan étizgha oxshaysiler. shundaqla, siler yene
biz arqiliq séliniwatqan Xudaning imaritige oxshaysiler.

10 men Xuda manga ata qilghan méhir-shepqet bilen bu xush xewerni yetküzüsh
arqiliq bu imaretning ulini xuddi bir usta qurulushchidek qoydum. Bashqilar
silerge telim bérish arqiliq bu ulning üstige imaret séliwatidu. Biraq, herkim bu
imaretning toghra sélinishigha diqqet qilsun.

11 chünki, héchkim qoyulup bolghan uldin, yeni eysa mesih toghrisidiki xush
xewerdin bashqa héchqandaq ul qoyalmaydu.

12 bir kishi toghra telim berse, u xuddi ul üstige altun, kümüsh yaki bashqa
chidamliq we qimmetlik tashlarni qoyghandek ish qilghan bolidu. Lékin, bir kishi
namuwapiq telim berse, u xuddi ul üstige yaghach, saman yaki qomushtin ibaret
asan köyüp kétidighan nersilerni qoyghandek ish qilghan bolidu.

13 qiyamet küni, herkimning singdürgen ejrining qandaqliqi ashkara bolidu. U
küni, hemme ademning singdürgen ejrining qimmiti otta sinilidu.

14 eger bir kishining ul üstige qoyghan matériyalliri otqa berdashliq bérelise, u
kishi Xudadin in'am alidu.

15 qoyghan matériyalliri köyüp ketse, u in'amdin mehrum bolidu. Halbuki, u eysa
mesihke mensup bolghanliqi üchün, qutquzulidu. Lékin, u xuddi ot ichidin
qutulup chiqqan ademge oxshaydu.

16 ejeba, siler özünglarning Xudaning ibadetxanisi ikenlikinglarni we Xudaning
rohining silerning aranglarda bolidighanliqini bilmemsiler?

17 eger bir kishi Xudaning ibadetxanisini xarab qilsa, Xudamu uni xarab qilidu.
Chünki, Xudaning ibadetxanisi Xudagha béghishlan'ghandur. Siler hemminglar,

yeni Xudagha mensup bolghan étiqadchilar jamaetchiliki del Xudaning ibadetxanisi.

18 siler özünglarni bashqilardin dana chaghlap, öz-özünglarni aldimanglar. Eger aranglardin birersi Xudani tonumaydighanlarning köz qarishi boyiche özini dana dep hésablisa, undaqta u bu danaliqidin waz kechsun. Bundaq bolghanda, u gerche Xudani tonumaydighanlarning neziride "nadan" dep qaralsimu, lékin Xudaning neziride dana hésablinidu.

19 chünki, Xudani tonumaydighanlar némini danaliq dep hésablisa, Xudaning neziride bu xil "danaliq" eqilsizliqtur. Muqeddes yazmilarda bundaq danalar toghrisida: "Xuda özlirini dana dep sanaydighanlarni özlirining hiyle-mikirliri bilen özlirining qapqinigha dessitidu" dep yézilghan.

20 muqeddes yazmilarning yene bir yéride: "Xuda danishmenlerning oy-pikrining bihude xiyal ikenlikini bilidu" dep yézilghan.

21-22 shuning üchün, héchkim: "men bu kishi yaki u kishining terepdari" dep maxtanmisun. Chünki, meyli pawlus, apollos yaki pétruslar bolsun, ularning hemmisi Xuda teripidin ewetilgen, siler üchün ishlewatqan kishilerdur. Hetta bu dunya, hayat-mamatliq, hazir yaki kelgüsi bolsun, hemmisi silerge mensuptur.

23 siler bolsanglar eysa mesihke, eysa mesih bolsa Xudagha mensuptur.

1 Korintliqlargha 4

eysa mesihning elchiliri

1 shundaq iken, siler bizni peqet eysa mesihning xizmetkarliri, dep qarishinglar kérek. Xuda bizge özining burun ashkarilimighan heqiqetlirini silerge chüshendürüsh wezipisini tapshurghan.

2 birer wezipini ijra qilghuchilardin telep qilinidighini ishenchlik bolushtur.

3 siler éytinglarchu, men ishenchlik xizmetkarmu? Kishiler manga qandaq baha berse bériwersun. Ishqilip, ularning bahasi manga nisbeten erzimes bir ishtur. Hetta özümmu özümge baha bermeymen.

4 men öz xizmitimde xataliq yoq dep qarisammu, lékin bu pikrim özümni aqliyalmaydu. Xizmitimni bahalighuchi peqet rebbimdur.

5 shuning üchün, rebbimiz qaytip kelmigüche, bashqilarning xizmitige baha bermenglar. Chünki, u qaytip kelgende, kishilerning qarangghuluq ichide yoshurun'ghan barliq ishlirini yoruqluqqa chiqiridu we insanlarning qelbidiki meqsetlirini ashkarilaydu. U chaghda, Xuda herkimni özige tégishlik maxtashqa sazawer qilidu.

6 qérindashlar, silerning menpeitinglar üchün bu ishlargha özümni we apollosni misal qildim. Méning meqsitim, silerning "muqeddes yazmilarda yézilghanlargha xilapliq qilmanglar" dégen sözning menisini chüshinip, birimizni yene birimizdin üstün bahalap maxtanmasliqinglar üchündur.

7 némishqa siler özünglarni bashqilardin üstün dep qaraysiler? Ejeba, silerde bar bolghan barliq iltipatlar Xuda teripidin bérilmigenmu? Undaqta, siler némishqa bu iltipatlargha xuddi özünglargha tayinip érishkendek maxtinisiler?

8 siler hazir biz mohtaj bolghan hemme iltipatlargha ige bolduq, étiqad jehettiki barliq qabiliyetlerge érishtuq, dep oylaydikensiler-de!? Siler özünglarche körenglep, bizni közge ilmay, özünglarla padishahtek boluwapsiler-de!? Men heqiqetenmu silerning Xudaning padishahliqida höküm sürüshünglarni ümid qilimen. Chünki, rasttinla shundaq bolghan bolsanglar, bizmu siler bilen bille höküm sürgen bolattuq!

9 lékin méningche, Xuda biz elchilerni eng töwen orun'gha qoydi. Chünki, biz xuddi ölümge höküm qilinip, sazayi qilin'ghan mehbuslardek, pütkül kainat, yeni perishtiler we insanlar aldida tamashigha qalduq.

10 biz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün, köpchilik teripidin nadanlar dep qaralduq, lékin siler bolsanglar eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, özünglarni "eqilliq" dep qarawatisiler. Biz ajiz dep qaralduq. Lékin, siler bolsanglar özünglarni étiqadimiz "küchlük" dep hésablawatisiler. Siler hörmetke sazawer boldunglar, lékin biz bolsaq kemsitilduq!

11 biz ta hazirghiche pat-patla ach-yalingach, urup-soqulush, sersanliq-sergerdanliqta yürüwatimiz.

12 ikki bilikimizge tayinip, ishlep jan béqiwatimiz. Bizge til-ahanet qilghanlargha bext tilewatimiz, ziyankeshlikke uchrisaq, berdashliq bériwatimiz.

13 töhmet qilinsaq, méhribanlarche jawap qayturuwatimiz. Biz ta hazirghiche dunyaning exliti, insanlarning süpüründisi, dep qariliwatimiz.

14 bu sözlerni yézishtiki meqsitim, silerni xijil qilish emes, belki silerni söyümlük perzentlirim dep qarap, silerge telim bérishtur.

15 eysa mesihke baghlan'ghan yéngi hayatinglarda silerge telim bergüchiler köp bolsimu, lékin atanglar peqet men birla. Chünki, siler men yetküzgen xush xewerni qobul qilghanda, men silerning étiqad jehettiki atanglar boldum.

16 shuning üchün, silerning méni ülge qilishinglarni ötünimen.

17 étiqad yolida öz oghlumdek qedirlik we ishenchlik bolghan timotiyni mushundaq qilishinglargha yardem bersun dep, yéninglargha ewetimen. U silerge méning eysa mesihke mensup bolghan yéngi hayatimni qandaq ötküzgenlikimni eslitidu. Bu del méning herqaysi jaylardiki jamaetchilikke ögetkenlirim bilen birdek.

18 aranglarda beziler méni yénimizgha kelmeydu dep oylap, tekebburluq qiliwatidu.

19 lékin, Xuda buyrusa, yéqinda choqum yéninglargha barimen. U chaghda, bu hakawurlarning némini sözleydighanliqini emes, belki ularda muqeddes rohning küch-qudritining zadi bar yaki yoqluqini körüp baqimen.

20 chünki, Xudaning padishahliqi söz arqiliqla emes, belki muqeddes rohning küch-qudriti arqiliq ayan bolidu.

21 silerge tayaq élip baraymu yaki méhir-muhebbet we mulayimliqmu? Qaysisini xalaysiler?

1 Korintliqlargha 5

étiqadchilar jamaetchilikidiki exlaq mesilisi

1 men heqiqeten aranglarda jinsiy exlaqsizliqning bar ikenlikini anglidim. Bu xil exlaqsizliq hetta butpereslerning ichidimu uchrimaydu. Biri ögey anisi bilen dawamliq bir orunda yétiptu!

2 shundaq turuqluq, siler yene étiqadimiz kamaletke yetti, dep maxtinip yürisiler. Siler bu ishqa qattiq qayghurup, bundaq qilghuchini aranglardin qoghlap chiqirishinglar kérek emesmu?

3 men silerdin yiraqta bolsammu, qelbim siler bilen bille. Xuddi men aranglarda turghandek, bu gunahni sadir qilghuchini rebbimiz eysaning nami bilen könglümde soraqqa tarttim.

4 shunga, siler hemme étiqadchilarni chaqirip, rebbimiz eysaning nami bilen bir yerge jem bolghanda, ménimu siler bilen bille dep qarap, rebbimiz eysaning küch-qudriti bilen

5 u ademni étiqadchilar jamaetchilikidin qoghlap chiqirip, sheytanning ilkige qayturunglar. Buning bilen, u yaman yoldin yénip, gunahkar tebiitining küchidin qutulup, rebbimiz eysa qayta kelgen küni qutquzulsun.

6 silerning maxtinishinglar toghra emes. "kichikkine xémirturuch pütün xémirni bolduralaydu" dégen sözni yaxshi bilisilerghu?

7 shunga, jamaetchilikning pak bolushi üchün, bundaq gunahkarni aranglardin chiqiriwétinglar. Siler alliburun paklan'ghansiler. Chünki, ötüp kétish héytining qurbanliq qozisi bolghan eysa mesih bizning gunahlirimizning kechürüm qilinishi üchün qurbanliq qilin'ghan.

8 shuning üchün, xuddi yehudiylar ötüp kétish héytini ötküzüshtin ilgiri öylirini xémirturuchtin xaliy qilghandek, bizmu burunqi hayatimizdiki xémirturuchni, yeni yamanliq we öchmenlikni tashlap, eysa mesihke baghlan'ghan yéngi hayatimizni semimiylik we heqiqet ichide shad-xuramliqta ötküzeyli.

9 aldinqi xétimde silerge shehwaniy heweslerge bérilgen exlaqsiz ademler bilen alaqe qilmasliq toghrisida yazghanidim.

10 shübhisizki, men eysa mesihke étiqad qilmaydighanlar arisidiki shehwaniy heweslerge bérilgen exlaqsizlar, achközlükler, aldamchilar yaki butperesler bilen alaqe qilmanglar, démekchi emesmen. Eger shundaq dégen bolsam, bu dunyadin ayrilishqa mejbur bolattinglar.

11 lékin, hazir men özini étiqadchi dep atiwalghan, emeliyette shehwaniy, achköz, butperes, töhmetxor, haraqkesh yaki aldamchi kishiler bilen alaqe qilmasliqinglarni, hetta ular bilen hemdastixanmu bolmasliqinglarni yazdim.

12-13 chünki, étiqadchilar jamaetchilikining ezasi emeslerni soraq qilishqa bizning néme hoquqimiz bar? Ularni Xuda özi soraq qilidu. Lékin, étiqadchilar jamaetchilikining ezalirini soraq qilishqa bizning hoquqimiz bar. Shunga, muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "yamanliq qilghuchini aranglardin qoghlap chiqiringlar."

1 Korintliqlargha 6

étiqadchilar arisidiki dewalar

1 aranglarda bir étiqadchining yene bir étiqadchi üstidin dewaliri bolsa, uni étiqadchilarning bir terep qilishigha tapshurmay, Xudani tonumaydighan soraqchigha erz qilip barghini qandaq bolghini?

2 eysa mesih qaytip kelgendin kéyin bu dunyani soraq qilidighanlarning Xudaning muqeddes xelqi ikenlikini bilmemsiler? Siler dunyani soraq qilidighanlardin ikensiler, undaqta bundaq kichikkine dewalarni bir terep qilishqa yarimamsiler?

3 kelgüside perishtilerni soraq qilidighanliqinglarni bilmemsiler?! Shundaq iken, hazirqi turmushunglarda étiqadchilar arisidiki kichik dewalarni hel qilishni choqum bilishinglar kérek.

4 shundaq turuqluq, aranglarda dewalar körülginide, némishqa uni hel qilish üchün eysa mesihni tonumaydighan, étiqadchilar jamaetchiliki bilen oxshimaydighan közqarashta bolghan soraqchilargha barisiler?

5 bu némidégen shermende ish-he! Étiqadchilar arisida bu dewalarni hel qilghudek parasetlik birer kishi yoqmu?

6 yene kélip, siler qérindashlar bir-biringlar bilen dewalishiwatisiler, yene kélip étiqadsizlar aldida dewalishiwatisiler!

7 emeliyette, bir-biringlar üstidin dewalishish siler üchün chong meghlubiyettur. Undaq qilishtin köre, öz'ara bezibir naheqliqke uchrisanglar yaki az-tola aldansanglar néme boptu?

8 biraq siler naheqliqke uchrimay, eksiche özünglar naheqliq qiliwatisiler we bashqilarni aldawatisiler, hetta qérindashliringlarghimu shundaq qiliwatisiler!

9 yamanliq qilghuchilarning Xudaning padishahliqigha kirelmeydighanliqini bilmemsiler? Siler öz-özünglarni aldimanglar! Barliq jinsiy exlaqsizliq

qilghuchilar, butperesler, zinaxorlar, hezilekler, er bilen er yaki ayal bilen ayal ara jinsiy munasiwet qilghuchilar,

10 oghrilar, achközler, haraqkeshler, töhmetxorlar we aldamchilargha Xudaning padishahliqida urun yoq.

11 beziliringlar burun mana shundaqlardin idinglar. Lékin, rebbimiz eysa mesihning küch-qudriti we Xudaning rohi arqiliq gunahinglar yuyulup, Xudagha ataldinglar we Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlandinglar. téninglarni Xudani ulughlashqa atanglar

12 beziler: "Xuda teripidin men'i qilinmighan bolsa, néme qilimen désem öz ixtiyarim" déyishi mumkin. Lékin, hemme ish paydiliq boluwermeydu. "néme qilimen désem, öz ixtiyarim" déyilsimu, lékin héch nersige qul bolmasliqimiz kérek.

13 "tamaq qorsaq üchün, qorsaq tamaq üchün" dégenlik toghra. Lékin beziler xuddi shuningdek, jinsiy exlaqsizliqmu ten üchündur, dep qaraydu. Bundaq qarash toghra emes. Qorsaq we tamaq peqet bu dunyadila bolup, Xuda her ikkilisini yoqitidu. Ténimiz bolsa u dunyadimu bolidu. Bilishinglar kérekki, ténimiz u jinsiy exlaqsizliq üchün emes, belki rebbimiz üchündur. Rebbimiz bolsa ténimizning éhtiyajini teminleydu.

14 Xuda öz qudriti bilen rebbimizni tirildürginidek, biznimu tirildüridu.

15 bizning ténimizning eysa mesihning ténining ezaliri ikenlikini bilmemsiler? Undaqta, aranglarda biri eysa mesihning ténining ezasi bolghan öz ténini, bir pahishe ayalning téni bilen birleshtürse bolamdu? Hergiz bolmaydu!

16 pahishe ayal bilen birge bolghan kishining uning bilen bir ten bolidighanliqini bilmemsiler? Chünki, muqeddes yazmilarda er-ayal toghruluq: "ikkisi bir ten bolidu" déyilgen.

17 wehalenki, rebbimiz bilen birleshken kishi bolsa uning bilen rohiy jehette bir bolidu.

18 shuning üchün, jinsiy exlaqsizliqtin yiraq bolunglar. Insanlar sadir qilghan bashqa gunahlarning hemmisi tenning sirtida bolidu. Lékin, jinsiy exlaqsizliq qilghuchi öz ténige qarshi gunah qilghan bolidu.

19 téninglarning muqeddes rohning ibadetxanisi ikenlikini bilmemsiler? Xuda silerge ata qilghan muqeddes roh qelbinglarda yashaydu. Siler özünglargha emes, belki Xudagha mensupsiler.

20 chünki, u silerni eysa mesihning qimmetlik qéni bilen özige mensup qildi. Shuning üchün, téninglarni Xudani ulughlashqa atanglar.

1 Korintliqlargha 7

nikah mesilisi

1 emdi siler xétinglarda otturigha qoyghan mesililerge kéleyli. Siler "erlerning öz
ayallirigha yéqinlashmasliqi yaxshimu?" dep sorapsiler.

2 méning jawabim shuki, aranglarda yüz bergen jinsiy exlaqsizliqtin saqlinish
üchün, herbir jüp er-ayal öz hemrahliri bilen bir orunda yatsun.

3 er ayaligha nisbeten erlik mejburiyitini ada qilishi, ayalmu érige nisbeten ayalliq
mejburiyitini ada qilishi kérek.

4 ayalning téni peqet özigila emes, érigimu teelluqtur. Shuninggha oxshashla,
erning ténimu özigila emes, ayalighimu teelluqtur.

5 er-ayal bir-birining jinsiy telipini ret qilmasliqi kérek. Peqet pütün zéhninglar
bilen dua qilish meqsitide öz maqulluqunglar bilen waqitliq birge yatmasliqqa
kélishkendin bashqa waqitlarda bir-biringlardin ayrilip yatmanglar. Bolmisa,
sheytan silerning özünglarni tutuwalalmighanliqinglardin paydilinip, silerni
zinaxorluq qilishqa azdurup kétishi mumkin.

6 waqitliq ayrilip turush toghrisidiki bu sözlirim peqetla bir teklip, buyruq emes.

7 elwette, hemminglarning manga oxshash toy qilmasliqinglarni xalayttim. Lékin,
bu ishta hemme adem oxshash emes. Chünki, Xuda iltipat körsitip, bezilerge toy
qilishni, bezilerge bolsa toy qilmay ötüshni bergen.

8 emdi jorisi ölüp ketken er we ayallargha kelsek, silerge shuni éytip qoyayki,
silerning manga oxshash toy qilmay yashighininglarni yaxshi deymen.

9 lékin, özünglarni tutuwalalmisanglar, nikahlininglar. Chünki, shehwet otida
köygendin köre, nikahliq bolghan yaxshidur.

10 nikahliq bolghan étiqadchilargha kelsek, ulargha shuni buyruymenki, ayal
éridin ajrashmisun. Bu méningla emes, belki rebbimizningmu buyruqidur.

11 ajrashqan bolsa, qayta toy qilmisun yaki öz éri bilen qaytidin yarishiwalsun.
Ermu ayalini qoyuwetmisun.

12 qalghanliringlargha kelsem, gerche bu toghruluq rebbimizdin héchqandaq
buyruq almighan bolsammu, lékin men silerge shuni éytimenki, eger toy
qilghandin kéyin er eysa mesihke étiqad qilip, ayali étiqad qilmighan bolsa biraq
dawamliq birge yashashqa razi bolsa, u chaghda éri uni qoyuwetmisun.

13 eger toy qilghandin kéyin ayal eysa mesihke étiqad qilip, éri étiqad qilmighan
bolsa biraq dawamliq birge yashashqa razi bolsa, u chaghda ayali uningdin
ajrashmisun.

14 chünki, eysa mesihke étiqad qilmighan hemrahi uning étiqadchi éri yaki ayali
arqiliq Xuda teripidin qobul qilinip, ularning nikahi Xudaning neziride yenila pak
bolidu. undaq bolmighanda, ularning perzentliri napak bolatti, emeliyette paktur.

15 biraq, étiqad qilmighan terep ayrilimen dése, ayrilsun. Étiqadchi er bolsun yaki ayal bolsun, bundaq ehwalda öz nikahini zorlap dawamlashturushining hajiti yoq. Wehalenki, Xuda silerni hemrahinglar bilen inaqliqta yashashqa chaqirghan.

16 ey étiqadchi ayal, belkim éring sen arqiliq eysa mesihke étiqad qilip, qutquzulushi mumkin. Ey étiqadchi er, belkim ayaling sen arqiliq eysa mesihke étiqad qilip, qutquzulushi mumkin. étiqad yoligha chaqirilghan waqittiki salahiyet mesilisi

17 herkim Xuda teripidin chaqirilghanda rebbimiz eysa uninggha ata qilghan salahiyet boyiche yashawersun. Buni hemme étiqadchilar jamaetchilikige buyruymen.

18 mesilen, bir kishi Xuda teripidin chaqirilishtin burun yehudiy dinigha kirish üchün xetne qilin'ghan bolsa, u buni yoshurmisun. Bir kishi Xuda teripidin chaqirilghanda xetne qilinmighan bolsa, shundaq turuwersun.

19 étiqad qilghuchining xetne qilin'ghan yaki qilinmighanliqi muhim emes, eng muhimi uning Xudaning emrlirige emel qilishidur.

20 herkim Xuda teripidin chaqirilghanda qandaq salahiyette bolghan bolsa, shu salahiyetni saqlisun.

21 eger sen Xuda teripidin chaqirilghanda qul bolghan bolsang, özüngning qul bolghanliqingdin qayghurma. Lékin, hör bolalisang, pursetni qoldin berme.

22 Xuda teripidin chaqirilghan kishi qul bolsa, u rebbimiz eysagha mensup bolghanliqidin rohiy jehette azad qilin'ghan erkin ademge aylinidu. Shuningdek, Xuda teripidin chaqirilghan kishi erkin adem bolsa, u eysa mesihke itaet qilghanliqidin uning quligha aylinidu.

23 Xuda eysa mesihning qimmetlik qéni bilen silerni gunahning ilkidin hörlükke chiqardi. Shunga, emdi siler Xudagha itaet qilinglar, insanlarning oy-pikirlirige qul bolmanglar.

24 qérindashlar, herkim Xuda teripidin chaqirilghanda qandaq salahiyette bolghan bolsa, Xudagha baghlan'ghan yéngi hayatida shu boyiche yashisun. nikahlishish we nikahlashmasliq mesilisi

25 xétinglardiki boyigha yetken qizlar mesilisige kelsek, rebbimizdin ular toghrisida birer emr almidim. Shundaqtimu, öz pikirlirimni otturigha qoymaqchimen. Rebbimiz manga rehim-shepqet körsetkenliki üchün, méning sözlirim ishenchliktur.

26 men shundaq qaraymenki, bügünki qiyinchiliqlargha nezer salghanda, herkim eysa mesihke étiqad qilghan chaghdiki salahiyitide qalghini yaxshi.

27 öylen'gen bolsang, ayalingni qoyuwétishni oylima. Öylenmigen bolsang, öylinimen déme.

28 lékin, öylensengmu gunah qilghan bolmaysen. Boyigha yetken qizlarmu erge tegse, gunah qilghan bolmaydu. Biraq, nikahliq bolghanlarning kündilik turmushta xilmuxil qiyinchiliqliri bolidu. Men silerning bu qiyinchiliqlardin saqlinishinglarni xalaymen.

29 qérindashlar, shuni démekchimenki, Xudagha xizmet qilidighan waqtimiz qistur. Bundin kéyin, Xudagha xizmet qilishta öylen'gen erler öylenmigendek, pütün niyiti bilen Xudagha xizmet qilsun.

30 matem tutush, xushal bolush yaki bay bolush Xudagha xizmet qilishta hergiz tosalghu bolmisun.

31 bu dunya bayliqliridin behrimen boluwatqanlarmu bayliqqa bérilip ketmisun. Chünki, bu dunya ötkünchidur.

32 ghemsiz bolushunglarni ümid qilimen. Öylenmigen er rebbimizni xursen qilish üchün, rebbimizning ishlirining ghémini qilidu.

33 lékin, öylen'gen er ayalini xursen qilish üchün, bu dunyaning ishlirining ghémini qilidu.

34 shuning bilen, uning köngli ikkige bölünüp kétidu. Ersiz ayal yaki nikahliq bolmighan qiz bolsa jismaniy we rohiy jehette özini Xudagha atash meqsitide rebbimizning ishlirining ghémini qilidu. Lékin, nikahlan'ghan ayal bolsa érini xursen qilish üchün, bu dunyaning ishlirining ghémini qilidu.

35 buni silerning put-qolunglarni chüshep qoyush üchün emes, belki silerge paydisi bolsun we könglini ikkige bölmey, özlirini rebbimizge atap, uning üchün yashisun, dep éytiwatimen.

36 eger bir kishi wedileshken qizini artuqche saqlitip qoyup, uning bilen toy qilmighan bolsa we shu sewebtin bu qizgha yüz kélelmeydighanliqini hés qilsa, undaqta tégishlik dep qarighan ishni qilsun, yeni uni emrige alsun. Bundaq qilish gunah qilghanliq bolmaydu.

37 biraq, bir kishi bésim astida emes, öz iradisi bilen wedileshken qizini emrige almasliqqa qarar qilghan bolsa hemde shehwitini bésiwalalaydighan bolsa, yaxshi qilghan bolidu.

38 qisqisi, toy qilish yaxshi, toy qilmasliq téximu yaxshi.

39 éri hayat chaghda ayali érige nikahta baghlan'ghan bolidu. Lékin éri ölüp ketse, xalighan kishi bilen nikahlinishqa erkindur. Lékin, u kishi étiqadchi bolushi kérek.

40 biraq, tul ayal tul péti tursa, téximu bextlik bolidu. Bu méning közqarishim. Lékin men oylaymenki, bu közqarishimgha Xudaning rohi yétekchilik qildi.

1 Korintliqlargha 8

qérindishi üchün öz xahishidin waz kéchish

1 emdi xétinglardiki butqa atap nezir qilin'ghan göshni yéyish yaki yémeslik mesilisige kéleyli. Siler hemmimizning bu mesilige nisbeten bilimimiz bar, dep qaraysiler. Biraq, bilimi köp bolghan adem tekebburliship kétishi mumkin. Lékin, méhir-muhebbiti köp bolghan adem bolsa qérindishining étiqadini mustehkemleshke purset izdeydu.

2 özini bilermen chaghlaydighan kishi emeliyette bilishke tégishlik nersilerni bilmeydu.

3 lékin, Xudani söygen kishi Xudaning neziride heqiqeten bilimge ige adem bolidu.

4 xosh, emdi butqa atap nezir qilin'ghan gösh mesilisige kéleyli. Bizge melumki, köp ademler choqunuwatqan butlar Xuda emestur. Yégane Xudadin bashqa ilah yoqtur.

5 gerche beziler dunyada nurghun ilahlar bar, ular zémin we asmanda yashaydu dep qarighan hemde ularni özining Xudasi we rebbi dep étirap qilghan bolsimu,

6 biraq biz üchün peqetla yégane Xuda, yeni ershtiki Xudaatimizla bardur. U pütkül mewjudatning yaratquchisidur, biz uning üchün yashaymiz. Shuninggha oxshash, biz üchün yégane bir reb, yeni rebbimiz eysa mesih bardur. Pütkül mewjudat u arqiliq mewjuttur. Bizmu u arqiliq yéngi hayatqa ige bolduq.

7 lékin, hemme étiqadchilar bundaq bilimni tonup yetmidi. Ularning beziliri étiqadchi bolushtin burun butpereslik adetlirige könüp qalghachqa, hazirmu butqa atap nezir qilin'ghan göshni yéyishni butqa choqunush bilen barawer dep qaraydu. Shunga, ular bu göshni yéyishke jür'et qilalmaydu. Eger ular bu göshni yep qalghan bolsa, özlirini bulghanduq dep hés qilip, wijdani azablinidu.

8 emeliyette, herqandaq yémeklikni yéyish-yémeslik bilen özimizni Xudagha yéqinlashturghili bolmaydu. Uni yések, Xudagha yéqinliship qalmaymiz, yémisekmu Xudadin yiraqliship ketmeymiz.

9 lékin éhtiyat qilinglarki, silerning melum yémeklikni yéyish-yémeslik erkinlikinglar bundaq bilimni tonup yetmigen étiqadchi qérindashliringlarning gunah qilishigha seweb bolup qalmisun.

10 chünki, bundaq bilimni tonup yetmigen bir étiqadchi butning Xuda emeslikini bilidighan silerning butxanida ötküzülüwatqan ziyapette butqa atap nezir qilin'ghan göshni yewatqanliqinglarni körse, silerge egiship, öz wijdanigha qarshi halda u göshni yéyishi mumkin. Undaqta, siler uning öz wijdanigha qarshi halda gunah qilishigha dewet qilghan bolup qalmamsiler?

11 aqiwette, bundaq bilimni tonup yetmigen bu qérindishimizning étiqadi silerning biliminglar tüpeylidin weyran bolushi mumkin. Halbuki, eysa mesih uning üchünmu qurban bolghan.

12 siler qérindashlarni özliri xata, dep qarighan ishlarni qilishqa dewet qilsanglar, qérindashlar aldida gunah ötküzüp, ularning wijdanini jarahetlepla qalmastin, eysa mesih aldidimu gunah qilghan bolisiler.

13 shuning üchün, eger yégen göshimiz tüpeylidin bundaq bilimni tonup yetmigen qérindishimizning étiqadi buzulghudek bolsa, biz bu göshni qet'iy yémeyla qoyayli.

1 Korintliqlargha 9

pawlusning özining elchi ikenlikini ispatlishi

1 men bashqilarning méning üstümdin uni qil, buni qil déyishidin erkin emesmu? Men Xudaning elchisi emesmu? Men rebbimiz eysani öz közüm bilen körgen emesmu? Silerning étiqadinglar méning rebbimiz üchün qilghan xizmitimning netijisi emesmu?

2 gerche bashqilar méni elchi dep hésablimisimu, lékin men siler üchün heqiqeten eysa mesihning elchisi. Chünki, silerning mendin xush xewerni anglap, rebbimizge étiqad qilghininglar méning elchi ikenlikimning ispati.

3 méning elchi ikenlikimdin gumanlinidighanlargha béridighan jawabim mundaq:

4 biz elchi bolghanikenmiz, étiqadchilar teripidin yémek-ichmek bilen teminlinish hoquqimiz yoqmu?

5 rebbimiz eysaning öz iniliri hemde pétrus we bashqa elchilerdek bizningmu seperde biz bilen oxshash étiqadi bar ayallirimizni hemrah qilip yürüsh heqqimiz yoqmu?

6 ejeba, peqet barnaba bilen menla étiqadchilar teripidin teminlenmey, öz emgikimiz bilen kün kechürüshimiz kérekmu?

7 kim öz puli bilen leshkerlik qilidu? Kim köchet tikip, uning méwisini yémeydu? Kim mal béqip, uning sütini ichmeydu?

8 men bularni peqet insanning közqarishi boyiche dédimmu? Yaq, bu heqte tewrat qanunidimu oxshash déyilgen'ghu!

9-10 musa peyghemberge chüshürülgen tewrat qanunida: "xaman tepken öküzning aghzini boghma" dep yézilghan. Bu yerde Xudaning köngül bölgini peqet öküzlermu yaki buni mexsus biz üchün éytqanmu? Bu shübhisiz biz üchünmu yézilghandur. Chünki, yerge uruq térighuchimu, xaman tepküchimu özige tégishlik ülüshini élish ümidi bilen ishleydu.

11 shuning üchün, aranglarda xush xewerni yetküzüsh arqiliq rohiy uruq chéchip, silerdin maddiy jehette hosul élish heddidin éship ketkenlik bolamdu?

12 bashqa telim bergüchilerning silerdin teminlinish hoquqi bolghan yerde, bizning teminlinish hoquqimiz téximu bolmamdu? lékin, biz bu hoquqimizdin

paydilanmiduq. Eksiche, eysa mesih toghrisidiki xush xewerning tarqilishigha tosalghu bolup qalmasliqimiz üchün, herqandaq ishqa berdashliq bériwatimiz.

13 yérusalémdiki chong ibadetxanida ishleydighanlarning kishilerning ibadetxanigha élip kelgenliri bilen teminlinidighanliqini we qurbanliq supisida wezipide bolghanlarningmu qilin'ghan qurbanliqlardin ülüshi barliqini bilmemsiler?

14 shuninggha oxshash, rebbimiz xush xewerni tarqitidighanlarning turmushi xush xewerni qobul qilghanlar teripidin qamdalsun, dep buyrughanidi.

15 lékin, men bu hoquqning héchqaysisidin paydilanmidim. Hazirmu men bu xetni bu hoququmdin paydilinay, dep yéziwatqinim yoq. Men ölüshke razimenki, biraq bu ish üchün maxtinishimning quruq söz bolup qélishigha yol qoymaymen.

16 xush xewerni tarqatqanliqimgha kelsek, uning bilen maxtinalmaymen, elwette. Chünki, xush xewerni tarqitish méning burchum. Uni tarqatmisam bolmaydu!

17 eger xush xewerni öz ixtiyarim bilen tarqatqan bolsam, Xudadin heq élishim kérek idi. Lékin, Xuda bu wezipini manga tapshurghaniken, men buni bir mes'uliyet, dep orundaymen.

18 undaqta, alidighan heqqim néme? U bolsimu xush xewer yetküzüshte élishqa tégishlik heqni telep qilish hoququmdin paydilanmay, kishilerni xush xewerge heqsiz ige qilishtur.

19 men héchkimdin heq almighanliqim üchün, ularning telepliridin erkin. Lékin, téximu köp ademning eysa mesihke étiqad qilishi üchün, köpchilikning qulidek yashap keldim.

20 yehudiylarning eysa mesihke étiqad qilishi üchün, yehudiylar arisida bolghinimda yehudiylardek yashawatimen. Tewrat qanunining ilkidin azad qilin'ghan bolsammu, tewrat qanunining ilkide yashaydighanlarning eysa mesihke étiqad qilishi üchün, shu kishilerdek yashawatimen.

21 shuninggha oxshash, tewrat qanuni bilen munasiwiti yoq yehudiy emesler arisida bolghinimda, shu kishilerge oxshash yashawatimen. Bu, Xudaning qanunidin chetnep kettim dégenlik emes, chünki men eysa mesihning qanunigha itaet qilip yashawatimen.

22 Xuda toghrisidiki bilimni tonup yetmigenliktin wijdani asanla azablinidighan étiqadchilarning arisida ulargha oxshash yashawatimen. Bundaq qilishimdiki meqset, ularning étiqadini mustehkemleshtur. Barliq charilerni ishlitip téximu köp kishilerning qutquzulushi üchün, meyli men qandaqla kishilerning arisida bolay, Xuda men'i qilmighanla bolsa, shu kishilerning adetliri boyiche yashaymen.

23 men téximu köp kishilerning bu xush xewerni qobul qilip, uningdin kélidighan bexttin men bilen bille teng behrimen bolushi üchün, bu ishlarni qiliwatimen.

24 yügürüsh musabiqisige chüshkenlerning hemmisi yügürgen bolsimu, mukapatni yalghuz birla kishining alidighanliqini bilisiler. Silermu Xudaning mukapatigha érishish üchün yéngip chiqqan tenheriketchidek yügürüshünglar kérek.

25 musabiqige chüshken herbir tenheriketchi waqitliq mukapatqa ige bolush üchün qattiq meshiq qilidu. Biz bolsaq menggü chirimeydighan mukapatqa ige bolush üchün meshiq qilimiz.

26 shuning üchün, men nishansiz yügürüwatqan kishidek yügürüwatqinim yoq. Shundaqla, xuddi bokschigha oxshash atqan mushtumni bosh ketküzüwatqinim yoq.

27 xush xewerni yetküzüp bolghandin kéyin, Xudaning aldida mukapatqa érishishke layaqetsiz bolup qalmasliqim üchün, ténimni étiqad yolida yashashqa qattiq köndürüp, özümni tizginlewatimen.

1 Korintliqlargha 10

butpereslikten hoshyar bolunglar

1-2 qérindashlar, musa peyghember zamanidiki ejdadlirimizning misirdin chiqqanda chöl-bayawanda béshidin ötküzgen kechürmishlirini toluq chüshinishinglarni ümid qilimen. Ularning hemmisi shu chaghda Xuda ata qilghan yol bashlighuchi bulutning yéteklishi astida bolup, Xudaning möjizisi arqiliq qizil déngizdin saq-salamet méngip ötti. Ularning qizil déngizdin ötüshi xuddi étiqadchilarning chömüldürüshni qobul qilghinidek bolup, ularning hemmisi musa peyghemberge egeshküchilerdin boldi.

3-4 ularning hemmisi Xuda ata qilghan oxshash bir yémeklikni yégen we "rohiy tash" tin chiqqan oxshash bir suni ichken. Ulargha hemrah bolup kelgen bu "rohiy tash" del eysa mesih idi.

5 shundaqtimu, ularning köpinchisi Xudani xursen qilmidi. Shunga, ular ölüp, jesetliri chöl-bayawanda qaldi.

6 ulardek yaman ishlargha bérilmeslikimiz üchün, bu weqelerdin ibret élishimiz kérek.

7 siler ularning beziliridek butqa choqunidighanlardin bolmanglar. Xuddi muqeddes yazmilarda yézilghandek, özliri choqunidighan butlarni xushal qilish üchün, "ular kéyin olturup xalighanche yep-ichiship, keyp-sapa qilishti."

8 biz ularning beziliridek jinsiy exlaqsizliq qilmayli. Ular mana shundaq qilip, yigirme üch mingi bir kündila halak boldi.

9 biz ularning beziliridek meqsetlik halda gunah qilip, rebbimiz bizni jazalamdu-jazalimamdu, dep uni sinimayli. Shu chaghda, undaq qilghanlarni zeherlik yilanlar chéqip öltürgenidi.

10 biz ularning beziliridek Xudadin narazi bolup, uningdin aghrinmayli. Shu chaghda, bundaq qilghanlar Xuda ewetken jan alghuchi perishte teripidin öltürülgenidi.

11 bu weqeler bizlerge sawaq bolush üchün ularning béshigha kelgenidi. Shundaqla, bu weqeler axir zamanda yashawatqan bizlerning ulardek bolup qalmasliqimiz heqqide agahlandurush üchün xatirilen'genidi.

12 shuning üchün, özini étiqadta put tirep turuwatimen, dep hésablaydighanlar yiqilip chüshüshtin pexes bolsun.

13 siler duch kelgen sinaqlargha bashqa ademlermu oxshash duch kelgen. Xuda ishenchliktur! U silerni berdashliq bérish chékinglardin halqighan sinaqlargha uchratmaydu. Xuda silerning sinaqqa duch kelgende put tirep turalishinglar üchün, azdurulushtin saqlinish yolini échip béridu.

14 shu sewebtin, qedirlik qérindashlirim, butpersliktin saqlininglar.

15 silerni eqil-hoshi jayida kishiler dep qarap, buni éytiwatimen. Éytqanlirimgha özünglar baha béringlar.

16 biz rebbimizni xatirilesh üchün ötküzülüwatqan dastixanda jem bolup, Xudagha shükür éytip jamdiki sharabni ichkende we bir nanni bölüshüp yégende, eysa mesihning biz üchün qurban bolghan téni we qénining hésabigha kelgen iltipatidin ortaq behrimen bolimiz.

17 biz étiqadchilar köp bolsaqmu, hemmimiz birla nanni bölüshüp yégenlikimiz üchün, rohiy jehette bir ten bolimiz.

18 israillargha qaranglar, ular yérusalémdiki chong ibadetxanida Xudagha qurbanliq qilin'ghan göshni yéyish bilen ibaditini ipadileydu.

19 men bundaq déyish arqiliq "butqa atap qurbanliq qilin'ghan nersining birer ehmiyiti bar" yaki "but heqiqiy Xuda" démekchimenmu?

20 hergiz undaq emes! Démekchi bolghinim shuki, butperesler qurbanliqlirini Xudagha emes, jinlargha ataydu. Silerning jinlar bilen shérik bolushunglarni xalimaymen.

21 siler hem rebbimizning jamidikidin, hem jinlarning jamidikidin ichsenglar bolmaydu. Hem rebbimizning dastixinigha, hem jinlarning dastixinigha daxil bolsanglar bolmaydu.

22 bundaq qilsaq, rebbimizning ghezipini qozghaymiz. Uning jazalishidin qéchip qutulushqa küchimiz yétemdu?!

23 beziler: "Xuda teripidin men'i qilinmighan bolsa, néme qilimen désem öz ixtiyarim" déyishi mumkin. Lékin, hemme ish paydiliq boluwermeydu. "néme qilimen désem, öz ixtiyarim" dégen bu söz toghra bolsimu, lékin hemme ish qérindashlirining étiqad jehette küchlük bolup yétilishige yardem bérelmeydu.

24 herkim peqet öz menpeitinila emes, bashqilarningmu menpeitini közlisun.

25 gösh dukinida sétilghan göshlerni butqa atap nezir qilin'ghanmu-qilinmighanmu, dep sürüshtürüp yürmey, pak wijdan bilen yewéringlar.

26 chünki, muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "yer yüzi we uningdiki hemme nerse rebbimizge teelluqtur."

27 eger eysa mesihke étiqad qilmighan bir kishi silerni ziyapetke chaqirsa we silermu barmaqchi bolsanglar, aldinglargha qoyulghan hemme nersini butqa atap nezir qilin'ghanmu-qilinmighanmu, dep sürüshtürmey, pak wijdan bilen yewéringlar.

28 lékin, bashqa biri silerge: "bu nezir qilin'ghan gösh" dése, u kishining étiqadini oylap u göshni yémenglar. Chünki, bu göshni yéyish uning neziride gunah bolidu.

29 bu yerde silerning wijdaninglarni emes, belki u kishining wijdanini démekchimen. undaqta, néme üchün bashqilarning wijdani méning erkinlikimni cheklisun?

30 eger men Xudagha shükür éytip bundaq ziyapetke qatnashsam, yene néme üchün shükür éytip yégen bu yémeklikim sewebidin eyiblinishke uchrishim kérek?

31 muhimi, néme yep, néme ichishinglar, qandaqla ish qilishinglardin qet'iynezer, uni peqet Xudaning ulughlinishi üchün qilinglar.

32 bashqilarni, meyli ular yehudiylar, yehudiy emesler yaki Xudagha mensup jamaetchiliktiki étiqadchilar bolsun, gunahqa bashlaydighan ishni qilmanglar.

33 özümmu silerge dégenlirim boyiche ish qilimen. Men herqaysi jehettin hemme ademni xursen qilishqa tirishimen. Chünki, men öz menpeitim üchün emes, belki köpchilikning qutquzulushi üchün ularning menpeitini közleymen.

1 Korintliqlargha 11

1 men eysa mesihni özümge ülge qilghinimdek, silermu méni özünglargha ülge qilinglar. ibadet qaidiliri

2 daim méni eslep turghanliqinglar we men silerge yetküzgen telimlerge emel qilghanliqinglar üchün silerni maxtaymen.

3 lékin, shunimu bilishinglarni ümid qilimenki, hemme erning béshi eysa mesihtur. Ayalning béshi er, eysa mesihning béshi bolsa Xudadur.

4 shunga, ibadetke qatnashqanda bir er béshigha birnéme artip dua qilsa yaki Xudaning wehiysini yetküzse, u öz béshi bolghan eysa mesihke hörmetsizlik qilghan bolidu.

5 bir ayal béshigha birnerse artmay dua qilsa yaki Xudaning wehiysini yetküzse, umu öz béshi, yeni öz érige hörmetsizlik qilghan bolidu. Bundaq ayalning chéchi chüshürüwétilgen ayaldin perqi yoqtur.

6 eger ayal béshigha birnerse artishni xalimisa, undaqta u chéchini kesküzüwetsun. Wehalenki, bir ayalning chéchining késilishi yaki chüshürülüshi nomus ish bolghaniken, undaqta u ayal ibadetke qatnashqanda béshigha birnéme artsun.

7 erler bolsa ibadetke qatnashqanda, béshigha birnerse artmasliqi kérek. Chünki, er Xudaning obrazida yaritilghan bolup, Xudaning shan-sheripini eks ettüridu. Ayal bolsa erning shan-sheripini eks ettüridu.

8 chünki, insan yaritilghan chaghda, er ayaldin emes, ayal erdin yaritilghan.

9 shundaqla, er ayal üchün emes, ayal er üchün yaritilghan.

10 shuning üchün, ayallarning béshigha birnerse artish yaki artmasliq hoquqi bar bolsimu, buni muwapiq ishletsun. bu hem perishtiler üchündur.

11 halbuki, rebbimizge baghlan'ghan yéngi hayatimizda ayallar erlerdin mustesna emes, erlermu ayallardin mustesna emes.

12 chünki, ayal erdin yaritilghan bolsimu, lékin ermu ayaldin tughulidu. Her ikkilisi pütkül mewjudatni yaratqan Xuda teripidin yaritilghan.

13 siler özünglar éytinglarchu, ayallarning béshigha birnerse artmay turup, Xudagha dua qilishi toghrimu?

14 siler erlerning uzun chach qoyushining özliri üchün nomus ikenlikini tebiiy halda bilisilerghu?

15 lékin, ayallarning uzun chéchi Xudaning ulargha yapquch qilip bergen güzellikidur.

16 eger kimdekim bu sözlerge qarshi chiqsa, men shundaq déyeleymenki, bu biz ezeldin emel qilip kéliwatqan qaide. Xudagha mensup bolghan herqaysi jamaetchilikmu buni toghra, dep qaraydu. rebbimizni xatirilesh üchün ötküzülidighan dastixan

17 töwendiki ishlargha kelsek, men bu toghrisida silerni maxtiyalmaymen. Chünki, silerning jem bolushunglarning paydisidin ziyini köp boluwatidu.

18 birinchidin, siler ibadetke jem bolghininglarda, aranglarda guruhlargha bölünüshler bolghanliqini anglidim. Bu gepke qismen ishendim.

19 aranglarda bölünüshlerning peyda bolushidin saqlan'ghili bolmaydu. Lékin mushundaq bolghanda, zadi kimning Xudani xursen qilidighanliqini körüwalghili bolidu.

20 siler rebbimizni xatirilesh meqsitide ötküzülidighan dastixan'gha jem bolimiz, deysiler. Emeliyette, buning üchün jem bolmaydikensiler.

21 chünki, siler bir-biringlarni saqlimay, özünglar élip kelgen tamaqni özünglar yewéridikensiler-de, beziler qan'ghuche yep-ichidiken, yene beziler ach qalidiken.

22 yep-ichishke öz öyliringlar bar emesmu? Yaki bu yerge Xudagha mensup bolghan étiqadchilar jamaetchilikini közge ilmay, yeydighan nersisi yoqlarni xijil qilishqa jem boldunglarmu? Silerge néme désem bolar? Silerni maxtaymu? Yaq, bu ishta silerni hergiz maxtiyalmaymen!

23 rebbimizning dastixini toghruluq men silerge yetküzgen telimlerni rebbimizdin alghanmen. Rebbimiz eysa satqun teripidin tutup bérilgen kéche, qoligha bir nan élip,

24 Xudagha shükür éytip, nanni oshtup turup: "bu méning siler üchün pida bolidighan ténimdur. Méni eslep turush üchün buningdin yenglar" dédi.

25 xuddi shuningdek, tamaqtin kéyin u yene jamni qoligha élip: "bu jamdiki sharab méning qénim bilen tüzülidighan Xudaning yéngi ehdisining belgisidur. Her qétim bundaq sharabtin ichkininglarda méni eslep turunglar" dédi.

26 shuning üchün, taki rebbimiz qaytip kelgüche, her qétim bu nandin yégininglarda we her qétim bu jamdikidin ichkininglarda, rebbimizning qurban bolghanliqini jakarlighan bolisiler.

27 shuning üchün, rebbimizning dastixinigha daxil bolghan herbir kishi namuwapiq halda nandin yep, jamdikidin ichse, u rebbimizning biz üchün qurban qilghan téni we aqquzghan qénigha yüz kélelmeydighan gunah qilghan bolidu.

28 shunga, herkim awwal bu ishlar üstide öz-özini tekshürüp körsun. Andin, nandin yep, jamdikidin ichsun.

29 chünki, étiqadchilar rebbimizning dastixinigha daxil bolush bilen özlirining eysa mesihning téni ikenlikini ipadileydu. buni perqlendürmey turup, nandin yégen we jamdikidin ichken kishi özini Xudaning jazasigha mehkum qilidu.

30 mana shu sewebtin, birmunchinglar jismaniy jehettin halsiz we aghriq bolup qaldinglar, hetta beziler ölüp ketti.

31 eger öz-özimizni tekshürgen bolsaqiduq, bundaq jazalargha uchrimighan bolattuq.

32 lékin, gunahqa tolghan bu dunyaning ademliri bilen birlikte jazalanmasliqimiz üchün, rebbimiz bizni mushundaq jazalap terbiyilewatidu.

33 shunga, qérindashlar, rebbimizni xatirilesh meqsitide ötküzülidighan dastixan'gha daxil bolush üchün bir yerge jem bolghininglarda, hemmeylen toluq kelgüche bir-biringlarni saqlanglar.

34 bundaq yighilish silerning jazagha uchrishinglargha seweb bolup qalmasliqi
üchün, qorsiqi achlar qorsiqini öyide toydurup kelsun. Bashqa mesililerge kelsek,
yéninglargha barghinimda sözlishimiz.

1 Korintliqlargha 12

muqeddes roh ata qilghan hediyiler

1 qérindashlar, muqeddes roh ata qilghan hediyilerge kelsek, bularni toluq
chüshinishinglarni xalaymen.

2 silerge melumki, siler eysa mesihke étiqad qilishtin ilgiri azdurulup, jansiz
butlargha choqundunglar.

3 shunga, yene azdurulup ketmeslikinglar üchün shuni bilishinglarni xalaymenki,
Xudaning rohining yétekchilikide sözligen herqandaq kishi: "eysagha lenet!"
démeydu. Muqeddes rohning yétekchilikisizmu héchkim: "eysa mesih méning
rebbimdur" déyelmeydu.

4 muqeddes roh ata qilghan hediyiler xilmuxildur, lékin bu hediyilerni ata
qilghuchi muqeddes roh birdur.

5 rebbimiz üchün qilinidighan xizmetler xilmuxildur, lékin biz xizmet qilidighan
rebbimiz birdur.

6 Xudaning bizning hayatimizda qiliwatqan ishliri xilmuxildur, lékin biz arqiliq
ularni qiliwatqan Xuda birdur.

7 pütün jamaetchilikning menpeiti üchün muqeddes roh herbirimizge alahide
qabiliyet ata qilidu.

8 muqeddes roh bir kishige aqilane söz qilish qabiliyitini béridu. Yene bir kishige
bolsa birer ish toghruluq Xudadin kelgen alahide bilim béridu.

9 oxshashla, shu muqeddes roh birige Xudagha bolghan alahide ishench, yene
birige késellerni saqaytish qudritini béridu.

10 yene shu roh birige möjiziler yaritish qabiliyitini berse, yene birige Xudaning
wehiysini yetküzüsh qabiliyitini béridu. Birige birsining yetküzgen sözlirining
muqeddes rohtin kelgen yaki kelmigenlikini perqlendürüsh, birige özige
namelum bolghan tillarda sözlesh, yene birige bolsa bu tillarni chüshendürüsh
qabiliyitini béridu.

11 bu qabiliyetlerning hemmisini yürüshtürgen birdinbir muqeddes rohtur.
Muqeddes roh öz iradisi boyiche bu qabiliyetlerni herbir kishige ayrim-ayrim
teqsim qilip béridu. étiqadchilar jamaetchiliki eysa mesihning ténidur

12 gerche bizning ténimizdiki ezalar köp bolsimu, ular öz'ara qoshulup birla tenni
teshkil qilidu. Shuningdek, eysa mesihning téni, yeni étiqadchilar jamaetchiliki
nurghun étiqadchilardin teshkil tapqan bolup, ularmu birla tendur.

13 chünki, yehudiy yaki yehudiy emes bolsun, qul yaki hör bolsun, hemmimiz oxshash muqeddes roh teripidin chömüldürülüp, bir tenning, yeni eysa mesihning ténining terkibiy qismi bolup, muqeddes rohtin behrimen bolduq.

14 ten birla ezadin emes, nurghun ezalardin teshkil tapidu.

15 eger put: "qol bolmighanliqim üchün ten'ge mensup emesmen" dése, bu uni tendin ayriwételemdu?

16 eger qulaq: "köz bolmighanliqim üchün ten'ge mensup emesmen" dése, bumu uni tendin ayriwételemdu?

17 pütün ten köz bolsa, u qandaqmu angliyalaydu? Pütün ten qulaq bolsa, u puraqni qandaqmu sézeleydu?

18 halbuki, Xuda ténimizdiki herbir ezani öz xahishi boyiche orunlashturghan.

19 eger hemmisi oxshash birla eza bolghan bolsa, uni qandaqmu ten dégili bolatti?

20 emeliyette, eza köp bolsimu, lékin peqet bir tennila teshkil qilidu.

21 shunga, köz qolgha: "sanga éhtiyajim yoq" déyelmeydu. Yaki bash putqa: "silerge éhtiyajim yoq!" déyelmeydu.

22 del eksiche, tenning ajiz dep hésablan'ghan ezaliri kem bolsa bolmaydu.

23 tenning biep dep qaralghan ezalirigha téximu köprek ehmiyet bérimiz. Uyatliq dep qaralghan ezalirimizni téximu diqqet-étibar bilen yapimiz.

24 uyatliq bolmighan ezalirimizni yoshurushning hajiti yoqtur. Xuda ténimizdiki qedri az dep hésablan'ghan ezalarning téximu qedirlinishi üchün, shundaq orunlashturghan.

25 buningdiki meqset, tende parchilinish bolmisun, eksiche ezalar bir-birige oxshash étibar bersun, dégendin ibaret.

26 eger bir ezagha derd kelse, pütkül ezalar teng derd tartidu, bir eza qedirlense, pütkül ezalar teng xushal bolidu.

27 démek, hemminglar eysa mesihning ténini teshkil qilghansiler. Herbiringlar bu tenning oxshimighan ayrim-ayrim ezasisiler.

28 shunga, Xuda étiqadchilar jamaetchilikide bashta elchilerni, ikkinchisige Xudaning wehiysini yetküzgüchilerni, üchinchisige Xuda toghrisida telim bergüchilerni, uningdin kéyin möjize körsetküchilerni, késellerni saqaytish qabiliyitige ige bolghanlarni, bashqilargha yardem bergüchilerni, bashqurush qabiliyiti bolghanlarni hemde özlirige namelum bolghan tillarda sözliyeleydighanlarni teyinlidi.

29 étiqadchilarning hemmisi elchimu? Hemmisi Xudaning wehiysini yetküzgüchimu? Hemmisi telim bergüchimu? Hemmisi möjize körsetküchimu?

30 hemmisi késellerni saqaytish qabiliyitige igimu? Hemmisi özlirige namelum bolghan tillarda sözliyelemdu? Hemmisi bu tillarning menisini chüshendürelemdu? Yaq, elwette undaq emes.

31 siler köpchilik üchün eng paydiliq bolghan qabiliyetlerni qoghlishinglar. Lékin, silerning bu qabiliyetlerni yaxshi ishlitishinglar üchün, men awwal silerge hemmidin yaxshi bir yolni körsitey.

1 Korintliqlargha 13

méhir-muhebbet hemmidin ulughdur

1 gerche men yer-yüzidiki herqandaq tilda, hetta perishtilerning tillirida sözliyelisemmu, lékin bashqilargha méhir-muhebbitim bolmisa, sözlirim qulaqqa xush yaqmaydighan daqa-dumbaq yaki yéqimsiz qongghuraq awazidek bolup qalidu.

2 gerche Xudaning wehiysini yetküzüsh qabiliyitim bolsimu, dunyaning pütkül sirlirini bilsemmu, Xudadin kelgen alahide bilimlerge ige bolsammu we taghlarni ornidin qozghitalaydighan kamil ishenchim bolsimu, lékin bashqilargha méhir-muhebbitim bolmisa, héchnémige erzimes bir adem bolup qalimen.

3 gerche pütün mélimni sediqe qilip bériwetsemmu, hetta Xudaning xizmitide jénimni qurban qilip, ténimning otta köydürülüshige razi bolsammu, lékin bashqilargha méhir-muhebbitim bolmisa, bu qilghanlirimning manga héch paydisi yoqtur.

4 méhir-muhebbet sewrchan we méhribandur. Méhir-muhebbet hesetxorluq qilmaydu, maxtanchaqliq we tekebburluqmu qilmaydu.

5 méhir-muhebbet edepsizlik qilmaydu, shexsiy menpeetni közlimeydu, asan achchiqlanmaydu we adawet saqlimaydu.

6 méhir-muhebbet naheqchiliktin xursen bolmaydu, eksiche heqiqettin xushal bolidu.

7 méhir-muhebbet hemmige berdashliq béridu, hemmige ishench bilen qaraydu, hemme ishta ümidwar we chidamliq bolidu.

8 méhir-muhebbet menggü dawamlishidu. Lékin, Xudaning wehiysini yetküzidighan qabiliyet bolsa haman axirlishidu. Muqeddes rohning küchi bilen özige namelum bolghan tilda sözlesh axir toxtaydu, Xudadin kelgen alahide bilimlermu axirlishidu.

9 chünki, bu alahide bilimler chekliktur. Shundaqla, Xudaning wehiysini yetküzüsh qabiliyitimizmu chekliktur.

10 bu dunyaning axirlishishi kelgende, bundaq cheklik qabiliyetlerningmu hajiti qalmaydu.

11 bu xuddi baliliq waqtimizda balilarche sözlep, balilarche oylap, balilarche muhakime qilip, chong bolghinimizda baliliqimizni tashlighinimizgha oxshashtur.

12 biz sus körünidighan eynek arqiliq körüwatqanliqimiz üchün, hemme nersini ghowa körimiz. Lékin, kelgüside bolsa yüzmuyüz körimiz. Hazir méning Xuda toghrisida bilidighinim chekliktur, u waqit yétip kelgende Xuda méni toluq bilgendek, menmu hemmini toluq bilidighan bolimen.

13 mana bu dunyada étiqad, ümid we méhir-muhebbettin ibaret bu üchi dawamliq mewjut bolup turidu. Bularning ichide eng ulugh bolghini méhir-muhebbettur.

1 Korintliqlargha 14

muqeddes roh ata qilghan hediyilerdin paydilinish

1 shunga, méhir-muhebbetni qoghlishinglar hemde muqeddes roh ata qilghan hediyilerge, bolupmu Xudaning wehiysini yetküzüsh qabiliyitige qizghinliq bilen intilinglar.

2 bir kishi muqeddes rohning küchi bilen özige namelum bolghan tilda sözlise, u bashqilargha emes, belki Xudagha sözleydu. Chünki, uning sözini héchkim chüshinelmeydu. U muqeddes rohning küchi bilen türlük sirliq ishlarni sözleydu.

3 Xudaning wehiysini yetküzgüchiler bolsa bashqilarning étiqadta ösüp yétilishi, righbetlinishi we teselli tépishi üchün sözleydu.

4 namelum tilda sözligüchi étiqadta öz-özini yétildüridu. Lékin, Xudaning wehiysini yetküzgüchi bolsa pütün étiqadchilar jamaetchilikining étiqadta yétilishige yardem béridu.

5 hemminglarning muqeddes rohning küchi bilen özünglargha namelum bolghan tillarda sözlishinglarni ümid qilimen. Lékin, silerning Xudaning wehiysini yetküzüshünglarni téximu ümid qilimen. Chünki, namelum bolghan tillarda sözlen'gen sözlerni chüshendürüp, étiqadchilar jamaetchilikining étiqadini yétildürüshige yardimi bolidighan birersi bolmisa, u chaghda namelum tillarda sözleshtin, Xudaning wehiysini yetküzüsh qabiliyiti köp ewzel bolidu.

6 emdi qérindashlar, eger men yéninglargha bérip, öz tilinglarda silerge Xuda teripidin ashkarilan'ghan heqiqetni, Xudadin kelgen alahide bilim, wehiy yaki birer telim yetküzmey, peqetla muqeddes rohning küchi bilen bundaq namelum tilda sözlisem, silerge néme paydam bolsun?

7 shuningdek, awaz chiqiralaydighan jansiz nersiler, mesilen ney yaki chiltarmu éniq ahang chiqarmisa, héchkim uning chéliniwatqan muzika ikenlikini bilelmeydighu?

8 jeng kaniyimu belgilik bir ahangda chélinmisa, héchkim jengge hazirlanmaydighu?

9 shuningdek, silermu chüshinishlik tilda sözlimisenglar, néme démekchi bolghininglarni kim chüshineleydu? U chaghda, hawagha gep qilghandek bolisiler.

10 shübhisizki, dunyada xilmuxil tillar bar hem ularning héchqaysisi chüshiniksiz emes.

11 biraq, melum bir ademning tilini chüshenmisem, u manga yat bolidu, menmu uninggha yat bolimen.

12 shunga, siler muqeddes roh ata qilghan qabiliyetlerge ige bolushqa qizghinliq bilen intilgenikensiler, étiqadchilar jamaetchilikining étiqadta yétilishige yardem béridighan qabiliyetlerni igileshke téximu köp intilinglar.

13 shunga, özige namelum bolghan tilda sözliyeleydighan kishi özining sözligenlirini chüshendürüsh qabiliyitige ige bolush üchün dua qilsun.

14 chünki, bir kishi undaq tilda dua qilsa, uning rohi muqeddes roh arqiliq Xudagha dua qilghan bolidu. Lékin, u öz eqil-idraki bilen bu duani chüshinelmeydu.

15 undaqta, u qandaq qilishi kérek? U bezide muqeddes roh arqiliq bundaq tilda sözlesh bilen, bezide eqil-idraki bilen dua qilsun. Shundaqla, u bezide muqeddes roh arqiliq, bezide eqil-idraki bilen Xudagha medhiye naxshilirini éytsun.

16 eger muqeddes roh arqiliq özüngge namelum bolghan bundaq tildila Xudagha shükür éytsang, jamaetchilik séning néme dewatqanliqingni chüshenmey, éytqan shükür dualiringgha qandaqmu: "amin" déyelisun?

17 shunga, sen herqanche yaxshi shükür éytsangmu, lékin bu dualar héchkimning étiqadta yétilishige yardem bérelmeydu.

18 men bundaq namelum tilda shexsen hemminglardin köp sözleydighanliqim üchün, Xudagha shükür éytimen.

19 lékin, étiqadchilar jamaetchilikide bashqilarning telim élishi üchün, namelum tilda on ming éghiz sözligendin köre, hemme adem chüshinidighan tilda besh éghiz sözliginim yaxshidur.

20 qérindashlar, yamanliq qilishni bilmeydighan sebiy balilardek bolunglar, lékin bu ishlargha kelgende oy-pikringlar kichik balilardek emes, belki chonglardek bolsun.

21 muqeddes yazmilarda Xuda mundaq dégen: "gheyriy tillarda sözleydighanlar arqiliq, yat milletlerning éghizi arqiliq sözleymen xelqimge. biraq, ular yenila itaet qilmas manga."

22 bu ayettin qarighanda, özige namelum bolghan tilda sözlesh Xudaning özige étiqad qilidighanlargha emes, belki qilmaydighanlargha qaritilghan bir belgisidur. Xudaning wehiysini yetküzüsh bolsa Xudaning özige étiqad qilmaydighanlargha

emes, belki qilidighanlargha qaritilghan, Xudaning ular bilen bille ikenlikining bir belgisidur.

23 eger pütün étiqadchilar jamaetchilikinglar jem bolup, hemme adem öz aldigha bundaq namelum tilda sözlewergende buningdin xewiri bolmighanlar yaki eysa mesihke étiqad qilmaydighanlar aranglargha kirip qalsa, "siler sarang bolup qapsiler!" déyishmemdu?

24 lékin, étiqadchilar jamaetchilikinglar oxshash bir tilda Xudaning wehiysini yetküzüwatqanda étiqad qilmighan yaki ehwaldin xewiri bolmighan biri aranglargha kirip qalsa, u hemminglarning éytqan sözliringlardin özining gunahkar ikenlikini chüshinip, wijdani azablinidu.

25 ichidiki yoshurun oy-pikirliri ashkarilinip, buning bilen "Xuda heqiqeten siler bilen bille iken" dep étirap qilip, yerge bash qoyup Xudagha sejde qilidu. étiqadchilar jamaetchiliki emel qilishqa tégishlik qaidiler

26 qérindashlar, men xulase qilay, siler Xudagha ibadet qilish üchün bir yerge jem bolghininglarda, beziliringlar medhiye naxshilirini éytisiler, beziliringlar telim bérisiler, beziliringlar Xudaning wehiysini yetküzisiler, beziliringlar özünglargha namelum bolghan tilda sözleysiler, bashqilar bolsa bu tilni chüshendüridu. Hemme ish jamaetchilikning étiqadini yétildürüsh üchün bolsun.

27 eger özige namelum bolghan tilda sözlimekchi bolghanlar bolsa, eng köp bolghanda ikki yaki üch kishi nöwet bilen sözlisun. Bashqa biri bu sözlerni chüshendürsun.

28 yighilishinglarda buni chüshendüreleydighan kishi bolmisa, ular jamaetchilikte bundaq tilda sözlimey, öz-özige we Xudagha sözlisun.

29 Xudaning wehiysini yetküzüshtimu ikki yaki üch kishi sözlisun, bashqilar ularning sözligenlirining Xudadin kelgen yaki kelmigenlikini perq etsun.

30 bu yighilishta olturghanlarning birige Xudadin bir wehiy kelse, sözlewatqan kishi jim bolup, nöwetni uninggha bersun.

31 chünki, hemminglarning telim élishinglar we righbetlendürülüshünglar üchün, Xudaning wehiysini yetküzgüchilerning hemmisi wehiyni nöwet bilen yetküzse bolidu.

32 Xudaning wehiysini yetküzidighan adem özini tutuwélip, nöwet kütüp turalaydu.

33 jem bolup ibadet qilghininglarda, qalaymiqanchiliq bolmisun. Chünki, Xuda qalaymiqanchiliq salghuchi emes, belki tinchliq bergüchidur. Men bilidighan herqaysi étiqadchilar jamaetchiliki ene shundaqtur.

34 ayallar jamaetchilik yighilishlirida qalaymiqan sözleshmey, shük oltursun. Chünki, ularning shundaq sözlishige ruxset qilinmighan. Tewrat qanunida belgilen'gendek, ular tertipke riaye qilsun.

35 ular bilmekchi bolghan birer nerse bolsa, öyde öz erliridin sorisun. Chünki, yighilishta tertipni buzup sözlesh ayallargha yarashmaydu.

36 Xuda toghrisidiki telimni siler özünglardin chiqqan yaki yalghuz silergila yétip kelgen, dep oylaydikensiler. Bu durus emes!

37 eger silerdin biringlar özini Xudaning wehiysini yetküzgüchi yaki étiqad jehette yétilgen dep qarisa, u méning silerge yazghanlirimning rebbimizning emri ikenlikini étirap qilishi kérek.

38 eger siler bu emrge perwa qilmisanglar, silermu Xuda teripidin perwa qilinmaysiler.

39 shuning üchün, qérindashlirim, Xudaning wehiysini yetküzüshke qizghinliq bilen intilinglar. Muqeddes rohning küchi bilen özünglargha namelum bolghan tilda sözleshnimu cheklimenglar.

40 lékin, hemme ish tertip-qaidilik bolsun.

1 Korintliqlargha 15

eysa mesihning tirilishi

1 qérindashlar, ilgiri men silerge yetküzgen, silermu qobul qilip étiqadinglarning asasi qilghan xush xewerni ésinglargha salmaqchimen.

2 men silerge yetküzgen Xudaning bu heqiqitide ching tursanglar, u arqiliq qutquzulisiler. Undaq bolmighanda, bihude étiqad qilghan bolisiler.

3-4 men qobul qilghan eng muhim telimni silerge yetküzdüm. Bu telim shuki, muqeddes yazmilarda aldin yézilghinidek, eysa mesih gunahlirimizning kechürülüshi üchün qurban boldi. U depne qilinip, üchinchi küni bolghanda ölümdin tirilip,

5 awwal pétrusqa, andin kéyin on ikki elchining ichidiki bashqilarghimu köründi.

6 kéyin, birla waqitta besh yüzdin artuq qérindashqa köründi. Bu qérindashlarning beziliri alemdin ötken bolsimu, köpchiliki téxi hayat.

7-8 eysa mesih kéyin inisi yaqupqa, uningdin kéyin hemme elchilerge, eng axirida xuddi waqitsiz tughulghan bowaqtek körümsiz bolghan mangimu köründi.

9 men elchiler arisidiki eng erzimes elchimen hemde Xudaning jamaetchilikige ziyankeshlik qilghanliqim üchün, elchi dep atilishqimu layiq emesmen.

10 lékin, hazir elchi bolushum Xudaning manga körsetken méhir-shepqiti arqiliq boldi. Uning manga qilghan méhir-shepqiti bikargha ketmidi. Chünki, Xudaning xizmitide elchilerning hemmisidin köp ejir singdürdüm. Emeliyette, men öz küch-qabiliyitim bilen emes, belki manga méhir-shepqet körsetken Xudaning küchi bilen ishlidim.

11 démek, meyli men yaki bashqa elchiler bolsun, hemmimizning yetküzgenliri oxshash bolup, u del siler ishinip qobul qilghan xush xewerdur. ölüp ketken étiqadchilarning tirilishi

12 eysa mesihning ölümdin tirilgenliki silerge yetküzülgen turuqluq, yene néme üchün aranglarda beziler "ölgenler qayta tirilmeydu" deydu?

13 eger ölgenler qayta tirilidighan ish bolmisa, eysa mesihning tirilishimu mumkin bolmighan bolatti.

14 eysa mesih tirilmigen bolsa, bizning yetküzgen telimlirimiz we silerning étiqadinglar bihude bolup kétetti.

15 hetta bizning Xuda toghrisidiki guwahliqimizmu yalghan bolghan bolatti. Chünki, biz Xudaning eysa mesihni ölümdin tirildürgenlikige guwahliq berduq. Eger heqiqeten ölümdin tirilish bolmisa, Xudamu eysa mesihni ölümdin tirildürmigen bolatti.

16 eger ölgenler qayta tirilidighan ish bolmisa, eysa mesihningmu tirilishi mumkin emes idi.

17 eysa mesih tirilmigen bolsa, étiqadinglar ehmiyetsiz bolup, gunahliringlar téxiche kechürülmigen bolatti.

18 u chaghda, eysa mesihke étiqad qilghan hem tügep ketken qérindashlarmu dozaxqa chüshken bolatti.

19 eger peqet bügünki hayat üchünla eysa mesihke ümid baghlighan bolsaq, u chaghda biz bu dunyadiki herqandaq bichare kishilerdinmu bichare bolup qalghan bolimiz.

20 lékin, emeliyette eysa mesih ölümdin tirildi. Uning tirilishi ölgenlerning qayta tirilidighanliqigha kapaletlik qilidu.

21 chünki, ölüm bir adem, yeni adem ata arqiliq dunyada peyda bolghinidek, ölümdin tirilishmu bir adem, yeni eysa mesih arqiliq peyda boldi.

22 pütkül insan adem atining ewladi bolghanliqi üchün, uninggha oxshashla ölümge mehkum qilindi. Lékin, eysa mesihke mensup bolghan bizler eysa mesihke oxshash ölümdin tirilimiz.

23 biraq, herbir ademning öz nöwiti bar. Aldi bilen kapaletchi bolghan eysa mesih tirildi, andin kéyin eysa mesih qayta kelgende uninggha mensup bolghanlar tirilidu.

24 andin, qiyamet küni kélidu. Shu chaghda, eysa mesih yaman rohlardin ibaret bolghan barliq hökümranlar, hoquqdarlar we küchlüklerni yoqitip, padishahliqini atimiz Xudagha tapshurup béridu.

25 eysa mesih pütkül düshmenlirini meghlup qilip, ularni özining ayighi astida tiz püktürgüche höküm sürüshi kérek.

26 yoqitilidighan eng axirqi düshmen ölümdur.

27 muqeddes yazmilarda: "Xuda hemmini uning ayighi astida tiz püktürdi" déyilidu. Bu yerde éytilghan "barliqini uning ayighi astida tiz püktürdi" dégen sözning Xudani öz ichige almaydighanliqi éniqtur.

28 pütkül mewjudat eysa mesihke tiz pükkende, Xudaning oghli, yeni eysa mesihmu pütkül mewjudatni özige tiz püktürüp bergen Xudagha tiz pükidu. Shu chaghda, Xuda hemmisige nisbeten heqiqeten bashqurghuchi bolidu.

29 ölümdin tirilish bolmisa, bezilerning ölgenler üchün chömüldürülüshini qandaq chüshinish kérek? Ölgenler zadi tirilmise, kishilerning ular üchün chömüldürülgini bikar bolidu.

30 biz néme üchün her daim özimizni xeterge ataymiz?

31 méning her küni ölümge duch kéliwatqinim rast! Qérindashlar, rebbimiz eysa mesihning silerning hayatinglarda shundaq köp ishlarni qilghanliqi bilen pexirlen'ginimning rastliqigha oxshash, bu sözümningmu hergiz yalghan yéri yoqtur.

32 men efes shehiride yirtquch haywanlargha oxshash ashu reqibler bilen élishtim. Ölümdin tirilish bolmisa, méning shundaq qilghinimning néme paydisi bolatti? Eger ölgenler tirilmise, undaqta "beribir ete ölüp kétidighan bolghandin kéyin, yep-ichip yürüwalayli" dégen söz yolluq bolatti!

33 mundaq sözlerge aldanmanglar, chünki "yaman bilen dost bolsang, yaxshi exlaqni buzar."

34 eqil-hoshunglarni tépip, gunah qilishtin qol üzünglar. Beziliringlar Xudani téxiche tonumaysiler. Bu sözni silerni xijil bolsun, dep éytiwatimen. tirilgendin kéyinki ten

35 lékin beziler: "ölgenler qandaq tirilidu? Eger ölgen adem tirilse, uning téni qandaq bolidu?" dep sorishi mumkin.

36 némidégen exmiqane soal! Ölgenlerning tirilishi xuddi uruqning topigha tashlinip qurban bolup, qayta bix sürüp chiqqinigha oxshaydu.

37 déhqan uruqni térighinida, ünüp chiqidighan ösümlükning özini emes, peqet uruqini, mesilen bughday yaki bashqa bir ösümlükning uruqini tériydu.

38 Xuda bolsa öz xahishi boyiche ashu herbir uruqning öz neslige xas tenlirini béridu.

39 herbir uruqning téni oxshash bolmighandek, hemme janliqlarning ténimu bir-birige oxshash bolmaydu. Insanlarning, haywanlarning, qushlarning we béliqlarning téni bir-birige oxshash emes.

40 asmanda jisimlar bar, yerdimu jisimlar bar. Asmandiki jisimlarning güzelliki bashqidur, yerdiki jisimlarningmu güzelliki bashqidur.

41 quyashning güzelliki, ayning güzelliki we yultuzlarning güzellikimu bashqa-bashqidur. Güzellikte yultuzmu yultuzdin perqlinidu.

42 shuninggha oxshash, tirildürülgendin kéyinki ténimiz ölgendin kéyinki ténimizge oxshimaydu. Kömülgen ténimiz chirip kétidu, lékin tirildürülgen ténimiz bolsa menggü chirimeydu.

43 ténimiz sherepsiz halda ajizliqta kömülidu lékin, shan-sherep we qudrette tirildürülidu.

44 ténimiz jismaniy ten halitide kömülidu. Lékin, alahide bir ten halitide tirildürülidu. Bu dunyagha xas jismaniy ténimiz bolghinidek, u dunyagha xas alahide ténimizmu bar bolidu.

45 bu dunyagha xas ten toghruluq muqeddes yazmilarda: "tunji insan, yeni adem atigha hayatliq bérildi" dep yézilghan. Axirqi adem ata, yeni eysa mesih bolsa u dunyada yashishimiz üchün bizge menggülük hayatliq berdi.

46 eng awwal peyda bolghan ten u dunyagha xas ten emes, belki bu dunyagha xas tendur. Kéyin peyda bolghan ten bolsa u dunyagha xas alahide bir tendur.

47 deslepki insan yerdin, yeni topidin yaritildi. Kéyinki insan, yeni eysa mesih ershtin keldi.

48 bu dunyada yashawatqan insanlar topidin yaritilghan adem atigha oxshaydu. Menggülük hayatqa érishidighanlar bolsa ershtin kelgen eysa mesihke oxshaydighan bolidu.

49 bizler topidin yaritilghan adem atigha qandaq oxshash bolsaq, kelgüside ershtin kelgen eysa mesihkimu shundaq oxshash bolimiz.

50 qérindashlar, shuni démekchimenki, bizning gösh we qandin törelgen jismaniy ténimiz Xudaning padishahliqigha kirelmeydu. Bizning ölüp chiriydighan ténimiz menggü yashiyalmaydu.

51 emdi Xuda manga ashkarilighan heqiqetni silerge éytay. Hemmimizla ölmeymiz, biraq hemmimiz pütünley özgirimiz.

52 bu ish eng axirqi kanay chélin'ghanda, közni yumup achquche bir demdila yüz béridu. Kanay chélinishi bilenla, ölgen étiqadchilar chirimes ten bilen tirilidu, bizlermu özgirimiz.

53 chünki, bu chiriydighan ténimiz chirimeydighan ten'ge, bu ölidighan ténimiz ölmeydighan ten'ge aylinishi kérek.

54 chiriydighan we ölidighan ténimiz chirimeydighan we ölmeydighan ten'ge aylan'ghanda, muqeddes yazmilardiki aldin éytqan bu sözler emelge ashurulidu: "ölüm yéngilip, yoq boldi!"

55 "ey ölüm, ghelibeng yoq emdi! ey ölüm, neshtiring yoq emdi!"

56 ölümning neshtiri - gunahtur. Gunahning küchi bolsa bizning tewrat qanunigha emel qilmighanliqimizdin peyda bolidu.

57 lékin, Xudagha shükür! Chünki Xuda rebbimiz eysa mesih arqiliq bizni ölüm we gunah üstidin ghelibige érishtürdi.

58 shuning üchün, qedirlik qérindashlirim, étiqadinglarda tewrenmey, ching turunglar. Rebbimizge estayidilliq bilen xizmet qilinglar. Rebbimiz üchün qilghan xizmitinglarning hergiz bihude ketmeydighanliqini chüshininglar.

1 Korintliqlargha 16

yérusalémdiki étiqadchilargha iane bérish toghrisida

1 xétinglarda yazghan yérusalémdiki étiqadchilargha bérilidighan iane ishigha kelsek, silermu galatiya ölkisidiki jamaetchiliklerge éytqinimdek qilinglar.

2 her yekshenbe küni, herbiringlar heptilik tapawitinglargha qarap, uning melum qismini ianige ajritip toplanglar. Shundaq qilsanglar, yéninglargha barghinimda pul toplinip bolghan bolidu.

3 men yéninglargha barghinimda, ianenglarni élip bérish üchün özünglar tallighan kishilerni tonushturush xétim bilen yérusalémdiki jamaetchilikning yétekchilirige ewetimen.

4 eger özümning bérishigha toghra kelse, ular bilen bille barimen. pawlusning pilanliri

5 makédoniye ölkisige barghandin kéyin, yéninglargha barimen. Chünki, makédoniyidin ötmekchimen.

6 belkim yéninglarda bir mezgil turushum we hetta qishni siler bilen bille ötküzüshümmu mumkin. Kéyin qeyerge barmaqchi bolsam, siler yardem qilip, méni yolgha sélip qoyarsiler.

7 bu qétim silerni yol üstidila körüp ötüp kétishni xalimaymen. Xuda buyrusa, siler bilen uzunraq waqit bille bolimen.

8 lékin, orma héytighiche efes shehiride dawamliq turmaqchimen.

9 chünki, bu yerde xush xewerni yetküzüsh üchün manga ishik keng ochuqtur. Köp kishiler uni qobul qiliwatidu. Lékin, xush xewerge qarshi turuwatqanlarmu köp boluwatidu.

10 timotiy yéninglargha bérip, siler bilen bille turghanda, uning qorqmay, erkin-azade bolushigha köngül bölünglar. Chünki, umu manga oxshash, rebbimiz üchün xizmet qiliwatidu.

11 héchkim uninggha sel qarimisun. Hemminglar uninggha yardem bérip, uni yénimgha saq-salamet yolgha sélip qoyunglar. Chünki, uning bashqa qérindashlar bilen bille kélishini kütmektimen.

12 qérindishimiz apollosqa kelsek, uni qérindashlar bilen bille silerning
yéninglargha bérishqa köp dewet qildim. Lékin, uning hazir héch barghusi yoq.
Kéyin purset piship yétilgende baridu. axirqi sözler

13 qérindashlar, étiqad yolida hoshyar bolunglar, étiqadinglarda ching turunglar,
merdane we qeyser bolunglar.

14 hemme ishni méhir-muhebbet bilen qilinglar.

15-16 yunan ölkisidiki eng deslepte étiqad qilghan istipanas we uning
ailisidikilerning özlirini étiqadchilarning xizmitige chin dili bilen atighanliqini
bilisiler. Qérindashlar, silerdin ötünimenki, bundaq kishilerning we ular bilen
birlikte rebbimizge xizmet qiliwatqanlarning sözlirige kiringlar.

17 yéninglardin istipanas, fortunat we axayikning bu yerge méni yoqlap
kelgenlikige nahayiti xush boldum. Chünki, hazir siler men bilen bille
bolalmighininglar üchün, ular silerning ornunglarda manga yardem qildi.

18 ular silerni rohlandurghandek, méning qelbimnimu rohlandurdi. Bundaq
kishilerni qedirlenglar.

19 bu yerdiki, yeni asiya ölkisidiki jamaetchiliklerdin silerge salam. Akwila bilen
ayali priskila we ularning ailiside jem bolidighan jamaetchilik silerge
rebbimizning nami bilen semimiy salam yollidi.

20 bu yerdiki barliq qérindashlar silerge salam éytti. Bir-biringlar bilen
méhribanlarche salamlishinglar.

21 mana hazir bu axirqi salamlarni menki pawlus öz qolum bilen yéziwatimen.

22 rebbimizni söymigenlerge lenet bolsun. I rebbimiz, kelgeysen!

23 rebbimiz eysaning méhir-shepqiti silerge yar bolghay.

24 hemmimiz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün, silerni chin dilimdin
söyimen, amin!

Korintliqlargha Yézilghan Ikkinchi Xet

2 Korintliqlargha 1

1 Xudaning iradisi bilen eysa mesihke elchi bolushqa chaqirilghan menki pawlus we qérindishimiz timotiydin korint shehiridiki Xudagha mensup bolghan étiqadchilar jamaetchilikige, jümlidin yunan ölkisining herqaysi jayliridiki Xudaning barliq muqeddes xelqige salam.

2 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! Xuda - tesellining menbesi

3 rebbimiz eysa mesihning atisi, yeni barliq tesellining menbesi bolghan rehimdil atimiz Xudagha medhiyiler oqulghay!

4 herqandaq müshküllükke uchrighinimizda, Xuda bizge teselli bérip keldi. Shunga, bizmu Xudadin alghan teselli bilen müshkül ehwalda qalghanlargha teselli béreleymiz.

5 biz eysa mesih üchün köp azab-oqubet chekken bolsaq, u arqiliq yene köp tesellimu tapimiz.

6 bizning azab-oqubet chékishimiz silerning teselli tépishinglar we qutquzulushunglar üchündur. Bizning teselli tépishimiz silerningmu teselli tépishinglar üchündur. Bu teselli arqiliq, siler biz béshimizdin ötküzgendek azab-oqubetke duch kelgende, sewr-taqet bilen berdashliq béreleysiler.

7 shunga, silerning berdashliq béreleydighanliqinglargha ishenchimiz kamil. Chünki biz bilimizki, siler biz chekken azab-oqubetni chekken'ge oxshash, biz érishken teselligimu érishisiler.

8 qérindashlar, bizning asiya ölkiside chekken azab-oqubetlirimizdin xewerdar bolushunglarni toghra taptuq. U waqitlarda, chidighusiz éghir bésim astida hetta hayatimizdinmu ümid üzgeniduq.

9 könglimizde heqiqetenmu ölümge mehkum bolduq, dep oylighaniduq. Buningdin biz özimizge emes, ölüklerni tirildüridighan Xudaghila tayinishimiz lazimliqini tonup yettuq.

10 Xuda bizni chong bir ölüm xewpidin qutuldurghan we qutulduridu. Ümidimiz bizni kelgüside yene qutulduridighan Xudagha baghlan'ghan.

11 silermu bizge dua qiliwatqanliqinglar sewebidin biz üchün qilin'ghan téximu köp dualar Xudagha yétip, Xuda bizni ölüm xewpidin qutulduridu. Buning bilen, köpligen kishiler Xudagha shükürler éytidu. pawlusning ziyaret pilanini özgertishi

12 bu dunyaning danaliqigha emes, belki Xudaning shepqitige tayinip, yürüsh-turushimizda bolupmu siler bilen bolghan munasiwitimizde semimiy we aq

köngül bolghanliqimizgha wijdanimiz guwahtur. Biz mana buning bilen pexirlinimiz.

13 bizning silerge yazghanlirimizda héchqandaq yoshurun mene yaki siler chüshinelmigüdek yer yoqtur.

14 men shuni arzu qilimenki, gerche siler bizni hazirghiche toluq chüshenmisenglarmu, kelgüside toluq chüshen'geysiler. Shundaq bolghanda, xuddi biz siler bilen pexirlen'ginimizdek, rebbimiz eysa qayta kelgen küni silermu biz bilen pexirlinisiler.

15-16 men bulargha ishench bilen qarighachqa, silerge qosh bext élip kélishni oylap, makédoniye ölkisige bérishta aldi bilen silerge yoluqup ötüshni, qaytishimda yene bir yoluqup, silerning méni yehudiye ölkisige yolgha sélip qoyushunglarni niyet qilghanidim.

17 biraq qaytishimda, silerge yoluqalmidim. Bu, niyitimning biqarar ikenlikini körsitermu!? Yaki men pilan qilghanda, shexsiy gherizige yétish üchün bir dem "hee", bir dem "yaq" deydighan ademlerdek bolup qaldimmu!?

18 silerge éytqan sözlirim xuddi Xuda ishenchlik bolghandek ishenchliktur. Sözlirim hergizmu birdem "hee" birdem "yaq" dep özgirip turmaydu.

19 men silas we timotiylar bilen silerge xush xewirini yetküzgen Xudaning oghli eysa mesih bir dem "hee", bir dem "yaq" deydighanlardin emestur. U Xudaning pütün wediliridiki "hee" dur.

20 Xudaning pütün wediliri eysa mesih arqiliq emelge ashurulidu. Shuning üchün, biz eysa mesih arqiliq "amin" dep, Xudani ulughlaymiz.

21 siler bilen bizni eysa mesihke baghlap, étiqadta mustehkem qilghuchi Xudadur. U bizni özi üchün tallidi.

22 qelbimizge muqeddes rohni sélish bilen bizge igidarchiliq möhrini bésip, uni öz wedisining toluq emelge ashidighanliqining kapaliti qildi.

23 Xuda manga guwahchi bolsunki, korint shehirige qayta barmighanliqimning sewebi silerge qattiq qolluq qilip qoyushumdin saqlinish üchündur.

24 biz silerning étiqadinglar üstidin hökümranliq qilmaqchi emesmiz. Chünki shuni bilimizki, siler Xudagha tayinip, étiqadta mustehkem turuwatisiler. Biz peqet silerning xushal bolushunglar üchün, siler bilen birge xizmet qilmaqchimiz.

2 Korintliqlargha 2

1 shunga, shu chaghda men yéninglargha barmasliqni qarar qildim. Chünki, silerni ötkenkidek ghem-qayghugha sélishni xalimidim.

2 silerni ghem-qayghugha salsam, méni xush qilalaydighan ademlerni qayghugha salghan bolmamdimen? Undaqta, kim méni xush qilalisun?

3 shuning üchün, yéninglargha bérishning ornigha xet yazdim. Meqsitim, yéninglargha barghan waqtimda méni xushal qilishqa tégishlik bolghan silerning eksiche méni qayghugha salmasliqinglar üchündur. Men ishinimenki, méning xushalliqim silerning xushalliqinglardur.

4 u xetni silerni ghem-qayghugha sélish üchün emes, belki méning silerge bolghan chongqur muhebbitimni chüshinishinglar üchün, qattiq qayghu-elem ichide köz yashlirimni töküp turup yazghanidim. gunahkarni qobul qilish

5 eger birersi qayghu élip kelgen bolsa, u mangila emes, pütün jamaetchilikinglargha melum derijide qayghu élip keldi désem, bu köptürgenlik bolmaydu.

6 köpinchinglar u kishini yetküche jazalighanidinglar.

7 emdi uni kechürünglar we uninggha teselli béringlar. Bolmisa, u heddidin ziyade qayghurup kétidu.

8 shuning üchün, uninggha muhebbitinglarni körsitishinglarni soraymen.

9 aldinqi xétimni yézishimdiki seweb silerning herqandaq ishta méning sözümni anglaydighan-anglimaydighanliqinglarni sinash üchün idi.

10 siler u kishini kechürsenglar, menmu uni kechürimen. Men kimni kechürsem, buni eysa mesih aldida siler üchün qildim.

11 buningdiki meqset, sheytan teripidin azdurulup ketmeslikimiz üchündur. Chünki, biz sheytanning hiyle-mikirlirini yaxshi bilimiz. yéngi ehdining xizmetkari

12 eysa mesih toghrisidiki xush xewerni yetküzüsh meqsitide troas shehirige barghinimda rebbimiz üchün xizmet qilishqa purset bérilgen bolsimu,

13 silerning xewiringlarni élip kelmekchi bolghan qérindishim titus u yerge téxi kelmigenliki üchün, könglüm teshwishke chüshüp, u yerdikiler bilen xoshlishipla makédoniye ölkisige uni izdep kettim.

14 Xudagha shükür! Xuda hemishe bizni eysa mesih arqiliq özining zeper qoshunida bolushqa muyesser qilip, biz arqiliq xush xewer yetküzüsh bilen uni tonushning xush puriqini hemme yerde chachmaqta.

15 mana biz qutquzulidighanlarghimu, halak bolidighanlarghimu chéchilidighan, eysa mesihning Xudagha atighan xush puriqidurmiz.

16 bu xush puraq halak bolidighanlar üchün ölüm puriqi bolsa, qutquzulidighanlar üchün hayatliq puriqidur. Bundaq zor wezipining höddisidin kim chiqalaydu?

17 elwette, Xudaning sözini payda közlep burmilaydighanlar hergiz bundaq wezipining höddisidin chiqalmaydu. Biz bolsaq, undaq ademlerdin emesmiz. Biz eysa mesihke mensup bolghanlar hem Xuda teripidin ewetilgenler bolghachqa, Xuda aldida Xudaning sözini semimiy yetküzüwatqanlardurmiz.

2 Korintliqlargha 3

yéngi ehdining xizmetkarliri

1 bundaq déyish bilen yene özimizni körsitishke bashliduqmu? Yaki bezilerdek, silerge tonushturush xéti élip bérishimiz yaki silerdin tonushturush xéti élishimiz kérekmu?

2 siler özünglar bizning tonushturush xétimizdursiler. Chünki, emeliyitinglardin hemme kishi bizni hem bizning aranglarda qilghan yaxshi xizmitimizni tonuwalalaydu. Démek, bu xet qeghezge emes, belki qelbge yézilghandur.

3 éniqki, siler xizmitimizning méwisi. Siler siyah bilen emes, menggü hayat Xudaning rohi bilen; tash taxtilargha emes, insanlarning qelbige yézilghan, eysa mesih teyyarlighan xettursiler.

4 yuqirida éytqanlirimizgha eysa mesih arqiliq Xuda aldida jezm qilalaymiz.

5 biz hemme ishni öz iqtidarimiz bilen qilalaymiz, démekchi emesmen. Chünki, bizning iqtidarimiz Xudadin kelgendur.

6 u bizni yéngi ehdining xizmetkarliri qilish üchün iqtidarliq qildi. Bu ehde yéziq bilen xatirilen'gen tewrat qanunigha emes, belki muqeddes rohqa asaslan'ghan. Chünki, yéziq bilen xatirilen'gen tewrat qanunigha héchkim toluq riaye qilalmighachqa, u insanlargha menggülük ölüm élip kélidu. Muqeddes roh bolsa gunahigha towa qilghanlargha menggülük hayatliq ata qilidu.

7 tash üstige herpler bilen oyulghan tewrat qanuni insanlargha menggülük ölüm élip kelsimu, bu qanun musa peyghember arqiliq Xudaning parlaq nuri ichide chüshürülgende, musa peyghemberning chirayi shundaq parlighanidiki, gerche nur asta-asta yoqalghan bolsimu, israil xelqi uning chirayigha qarap turalmighanidi.

8 bu qanunning chüshürülüshi shundaq ulugh bolghan yerde, muqeddes rohning élip kélidighini téximu ulugh bolmamdu!?

9 yeni insan'gha jaza élip kélidighan tewrat qanuni ulugh bolghan yerde, insanni heqqaniy qilidighan yéngi ehde téximu ulugh bolmamdu!?

10 emeliyette, burunqi ulughluqni hazirqi téximu shanliq ulughluq bilen sélishturghanda, héchqanche emestur.

11 waqitliq yürgüzülgini ulugh bolghan yerde, menggü yürgüzülidighini téximu ulugh bolmamdu!?

12 bizde shundaq bir ümid bolghachqa, yüreklik halda xosh xewerni yetküzüwatimiz.

13 biz yüzidiki nurning asta-asta öchüp kétiwatqanliqini israillarning körüp qalmasliqi üchün yüzige chümperde tartiwalghan musa peyghemberge oxshimaymiz.

14 u waqitta, israillarning eqli bixudliship ketkenidi. Ular taki bügün'giche kona
ehde, yeni tewratni oqughinida, eqli goya shu chümperde bilen
yépiwélin'ghandek turmaqta. Chünki, bu chümperde peqet eysa mesih arqiliqla
éliwétilidu.

15 shundaq, bügünki kündimu ular musa peyghember arqiliq chüshürülgen
tewratni oqughanda, shu chümperde yenila ularning qelbini yépiwalmaqta.

16 biraq, ular qachan rebke yüzlense, u chümperde shu chaghda élip tashlinidu.

17 bu yerdiki "reb" dégenlik muqeddes rohtur. Kimning qelbide rebning rohi bolsa,
uningda hörlük bolidu.

18 bizlerdiki chümperdiler éliwétilgechke, rebbimizning ulughluqini körüwatimiz.
Buning bilen, biz rebbimizge oxshash bolushqa özgertilip, bara-bara uning
ulughluqini téximu eks ettürüwatimiz. Bu rebbimizdin, yeni muqeddes rohtindur.

2 Korintliqlargha 4

qudretlik Xuda we ajiz insan

1 Xuda rehim-shepqiti bilen bu xizmetni bizge bergeniken, jasaritimizni
yoqatmaymiz.

2 uyatliq, xupiyane ishlarni qilishtin yiraq turup, hiyle-mikirlik qilmaymiz,
Xudaning sözini burmilimaymiz. Eksiche, heqiqetni öz péti éytimiz. Buning bilen,
biz özimizni Xuda aldida hemme kishige bildürimiz, ularmu öz qelbide bizning
qandaq adem ikenlikimizni bilidu.

3 biz yetküzüwatqan xush xewerning menisi yoshurun déyilse, u halak
bolidighanlar üchünla yoshurundur.

4 chünki, bu dunyaning hökümrani bolghan sheytan Xudaning obrazi bolghan
eysa mesihning ulughluqini bildüridighan xush xewerning nuri étiqadsizlarning
dilini yorutmisun dep, ularning eqlini ishlimes qilip qoydi.

5 biz qeyerge barsaq, özimizni emes, belki rebbimiz eysa mesihni jakarlaymiz.
Özimizge kelsek, biz peqet eysa mesih üchün silerning xizmetkaringlarmiz.

6 chünki, dunyani yaratqanda "nur qarangghuluqtin chaqnisun" dep emr qilghan
Xuda bizning özining eysa mesih arqiliq ayan qilghan ulughluqini tonup
yétishimiz üchün, xush xewerning nuri bilen qelbimizni yorutti.

7 Xudaning bizge ata qilghini xush xewerning nuridin ibaret bolghan bibaha
xezinidur. Biz goya bu xezine qachilan'ghan sapal idish. Mana buningdin kishiler
bizdiki ulugh qudretning özimizdin emes, belki Xudadin kelgenlikini bileleydu.

8 mana biz her tereptin qiyin ehwalda qalduq, emma yeksan bolmiduq. Temtirep
qalduq, emma ümidsizlenmiduq.

9 qoghliniwatimiz, halbuki Xuda teripidin tashliwétilmiduq. Yiqitilduqyu, emma yoqitilmiduq.

10 eysa mesihke oxshash azab-oqubetlerge, hetta ölüm xewpige duch kéliwatimiz, lékin eysa mesih daim bizge küch-qudret bérip turuwatidu. Buning bilen, kishiler wujudimizdin uning hayat ikenlikini körüwalalaydu.

11 shundaq, eysa mesihke egeshkenlikimiz sewebidin hemishe ölümge duchar qilinmaqtimiz. Kishiler buningdin eysa mesihning hayatini bizde körüwalalaydu.

12 démek, biz hemishe ölümge duchar boluwatimiz; siler bolsanglar buning bilen hayatliqqa érishiwatisiler.

13 biz yenila xush xewerni tarqitiwatimiz, chünki muqeddes yazmilarda yézilghan "étiqad qildim, shu wejidin sözlidim" dégüchide bar bolghan étiqad bizdimu bardur.

14 chünki, rebbimiz eysani ölümdin tirildürgen Xudaning biznimu uninggha oxshash tirildüridighanliqini we siler bilen bille öz huzurigha keltüridighanliqini bilimiz.

15 biz tartiwatqan müshkülchiliklerning hemmisi siler üchündur. Bu arqiliq Xudaning méhir-shepqiti téximu köp kishilerge yetküzülidu. Shundaq bolghanda, ularning teshekkürliri Xudagha éytilip, Xuda téximu ulughlinidu.

16 shunga, jasaritimizni yoqatmaymiz. Ténimiz barghanséri xarab bolsimu, rohimiz kündin-kün'ge yéngilanmaqta.

17 biz uchrawatqan bu waqitliq we erzimes azab-oqubetler bizge tengdashsiz we menggülük shan-sherep élip kélidu.

18 shunga, közimiz körünidighanda emes, belki körünmeydighandidur. Chünki, körünidighini ötkünchidur, körünmeydighini bolsa menggülüktur.

2 Korintliqlargha 5

ershtiki makanimiz

1 bizge melumki, biz yashawatqan bu dunyadiki chédir örülüp chüshkende, yeni ténimizdin ayrilghanda, adem qoli bilen yasalghan emes, belki ershte Xuda bizge hazirlap qoyghan bir turalghugha, yeni menggü mewjut bolidighan bir ten'ge ige bolimiz.

2 biz hazirqi ténimizde yashawatqanliqimizdin hesret chékip, ershtiki ténimizning uning ornini élishigha intizar bolmaqtimiz.

3 chünki, shundila rohimiz tensiz qalmaydu.

4 hazirqi ténimizde yashawatqan bizler éghir yükler astida hesret chekmektimiz. Chünki, biz hazirqi ténimizdin qutulup, ölüshke emes, belki chirimes ten'ge ige

bolup, menggülük hayatning ötkünchi hayatimizning ornini élishigha intizar bolmaqtimiz.

5 bizni biz intizar bolghan hayatliqqa érishtürüsh üchün teyyarlighuchi, shundaqla buning kapaliti süpitide bizge muqeddes rohni ata qilghuchi del Xudaning özidur.

6 shuning üchün, hazirqi tende yashighinimizda, rebbimizning makanida bolalmaydighanliqimizni bilimiz. Wehalenki, Xudaning bizge yéngi ten béridighanliqidin ibaret heqiqetke ishenchimiz kamil.

7 chünki, köz bilen körgili bolidighan'gha emes, étiqadqa tayinip yashaymiz.

8 ishenchke ige ikenmiz, hazirqi ténimizdin waz kéchip, rebbimizning makanida bolushqa razimiz.

9 qisqisi, meyli bu tende yashayli yaki bu tendin waz kécheyli, nishanimiz yenila rebbimizni xursen qilishtur.

10 chünki, herbirimiz hazirqi ténimizde yashighan waqtimizdiki yaxshi-yaman emeliyitimizge yarisha choqum qutquzghuchi - mesihning soraq texti aldida hésab bérip jawabqa érishimiz. eysa mesih arqiliq Xuda bilen yarishish

11 rebbimizdin eyminishni bilgenikenmiz, insanlarni bu heqte qayil qilishqa tirishimiz. Bizning qandaq adem ikenlikimiz Xudagha ayan. Wijdaninglarningmu bizning qandaq adem ikenlikimizni tonup yétishini ümid qilimen.

12 beziliringlar éytqandek, özimizni yene maxtimaqchi emesmiz. Belki silerge bizdin maxtinish pursitini bermekchimiz. Buning bilen, ataqta Xudaning xizmitini qilidighan, téshi pal-pal, ichi ghal-ghal ashu maxtanchaq kishilerge jawab béreleysiler.

13 bezilerge nisbeten biz éliship qalghandek körün'gen bolsaq, kérek yoq. Chünki, Xuda bizning herqandaq ishni uning üchün qilidighanliqimizni bilidu. Silerge nisbeten bizning eqlimiz jayida, chünki silerning menpeitinglar üchün xizmet qiliwatqanliqimizni bilisiler.

14 bizni shundaq qilishqa qistawatqini eysa mesihning muhebbitidur. Biz eysa mesihning hemmimiz üchün ölgenlikige ishen'genikenmiz, özimizning burun yashap kelgen hayatimizgha nisbeten ölgenlikimizgimu ishinimiz.

15 eysa mesih pütkül insanlar üchün öldi. Meqset, u ata qilghan yéngi hayatqa érishkenlerning özliri üchün emes, belki ularni dep ölgen we ölümdin tirilgen eysa mesih üchün yashisun, dégenliktin ibaret.

16 shuning üchün, biz buningdin kéyin héchkimge bu dunyaning közqarishi bilen qarimaymiz. Gerche biz burun mushu közqarash bilen eysa mesihni peqetla bizge oxshash bir insan dep qarighan bolsaqmu, emdi undaq dep qarimaymiz.

17 bir kishi eysa mesihke mensup bolidiken, u yéngidin yaralghan ademdur. Uning kona hayati axirliship, yéngisi bashlan'ghan bolidu.

18 bularning hemmisi Xudadindur. Xuda eysa mesih arqiliq bizni özi bilen yarashturdi, shundaqla bizge kishilerni özi bilen yarishishqa chaqirish wezipisini tapshurdi.

19 démek, Xuda insanlarning gunahliridin hésab almay, ularni eysa mesih arqiliq özi bilen yarashturdi, shundaqla özi bilen yarashturulush heqqidiki bu xush xewerni bizge amanet qildi.

20 shunga, biz eysa mesihning wekilliri uninggha wakaliten silerni shuninggha ündeymizki, Xuda bilen yarishinglar. Bejayiki, bu Xudaning biz arqiliq silerni murajiet qilghinidur.

21 Xuda bizning eysa mesih arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinishimiz üchün, gunahsiz mesihni gunahimizning qurbani qildi.

2 Korintliqlargha 6

1 biz Xuda bilen bille xizmet qilghuchi süpitide Xudaning méhir-shepqitining silerde bikargha ketmeslikini ötünimiz.

2 chünki, Xuda mundaq deydu: "waqit-saiti kelgende, sanga qulaq salimen, qutquzulush künide sanga shapaet qilimen." silerge éytip qoyayki, Xudaning "waqit-saiti" dégini hazirdur, Xudaning qutquzush küni bügündur.

3 bashqilarning étiqadigha tosalghu bolidighan ishlarni qilip, elchilik xizmitimizge dagh keltürmeywatmiz.

4 belki hemme ishta Xudaning xizmetkarliri ikenlikimizni körsitip, her xil müshküllük, awarichilik we japa-musheqqetlerge berdashliq bériwatimiz.

5 tayaq yéduq, zindanda yattuq, topilangchilarning parakendichiliklirige duch kelduq, halimizdin ketküdek ishliduq, uyqusiz qalduq we acharchiliqlargha uchriduq.

6 pakliqimiz, eqil-parasitimiz, sewr-taqitimiz, méhribanliqimiz, semimiy muhebbitimiz we muqeddes rohtin kelgen küch bilen özimizning Xudaning xizmetkarliri ikenlikimizni körsettuq.

7 Xudaning heqiqitini yetküzduq, Xudaning qudritining biz bilen bille ikenlikini namayan qilduq. Heqqaniyliqni özimizge qoral qilip, türlük hujumlargha zerbe bérish bilen birge özimiznimu qoghdiduq.

8 hörmetkimu sazawer bolduq, haqaretlergimu uchriduq. Eyibkimu buyrulduq, maxtashqimu muyesser bolduq. Kishiler bizni aldamchimu dédi, biraq biz durus kishilermiz.

9 tonulmighan erzimes kishilerdek qaralsaqmu, lékin hemmige tonushmiz. Ölüm girdabida bolsaqmu, lékin yenila hayatmiz. Tayaq yégen bolsaqmu, öltürülmiduq.

10 qayghu-elemde bolsaqmu, hemishe shad-xurammiz. Namrat bolsaqmu, nurghun kishilerni rohiy jehette bay qiliwatimiz. Héch nersimiz yoq bolsimu, hemmige igimiz.

11 ey korintliqlar, silerge ochuq-ashkara sözliduq, silerge baghrimizni keng achtuq.

12 silerdin muhebbitimizni ayimiduq, lékin siler bizdin muhebbitinglarni ayidinglar.

13 men silerge öz perzentlirimge éytqandek éytayki, keng qorsaq bolup, bizge xuddi biz silerge muamile qilghandek muamile qilinglar. étiqadsizlarning tesiridin saqlinish

14 étiqadsizlar bilen bir boyunturuqqa kirmenglar. Chünki, heqqaniyliq bilen heqqaniysizliqning otturisida qandaqmu ortaqliq bolsun!? Yoruqluq bilen qarangghuluq qandaqmu chiqishalisun!?

15 mesih bilen sheytan qandaqmu kélishelisun!? Étiqadchilar bilen étiqadsizlarning néme ortaqliqi bolsun!?

16 Xudaning ibadetxanisi bilen butlar arisida qandaqmu birlik bolsun!? Biz menggü hayat Xudaning ibadetxanisi. Xuddi Xudaning éytqinidek: "xelqim ichide turimen, ularning arisida yürimen. ularning Xudasi bolimen, ularmu méning xelqim bolidu."

17 shuning üchün, perwerdigar mundaq deydu: "étiqadsizlardin ayrilip néri turunglar. napak ishlargha yéqin yolimanglar, shunda, men silerni qobul qilimen." "hemmige qadir perwerdigar yene:

18 ~silerge ata bolimen. silermu méning oghul-qizlirim bolisiler.Œ deydu."

2 Korintliqlargha 7

1 qedirlik qérindashlar, bu wedilerge érishkenikenmiz, tenni we rohni bulghaydighan herqandaq nersilerdin yiraq turup özimizni pak tutayli. Xudadin eymen'gen halda özimizni pütünley Xudagha atayli. pawlusning korintliqlargha bolghan ishenchi

2 qelbinglardin bizge orun béringlar. Biz héchkimge naheqliq qilmiduq, héchkimni étiqad yolidin azdurmiduq, héchqachan özimizning menpeitige chogh tartmiduq.

3 men bu sözlerni qilish arqiliq silerni tenqidlimekchi emesmen. Burun éytqinimdek, qelbimizdin shundaq orun aldinglarki, biz siler bilen hayat-mamatta birge bolimiz.

4 silerge ishenchim kamil hem silerdin pexirlinimen. Éghir müshkülchiliklerde qalghanda, siler arqiliq teselli tépip, cheksiz xushalliqqa chömgenidim.

5 makédoniye ölkisige barghandin kéyin, könglimiz emin tapmay, xilmuxil qiyinchiliqlargha duch kelduq. Sirtta jédel-majira, ichimizde qorqunch boldi.

6 lékin rohi chüshkenlerge teselli béridighan Xuda titusni yénimizgha ewetish arqiliq bizge teselli berdi.

7 biz peqet uning kélishi bilenla emes, belki uning silerdin alghan tesellisi bilenmu teselli taptuq. U silerning manga bolghan séghinishinglarni, ötküzgen sewenlikinglargha qilghan pushaymininglarni we manga bolghan qizghinliqinglarni bizge éytqanda, xushalliqim téximu ashti.

8 ilgiriki xétimning silerge bir mezgil qayghu élip kelgenlikidin xewer tapqinimda, pushayman qilghan bolsammu, lékin hazir pushayman qilmaymen.

9 hazir xushalmen. Silerni qayghugha salghanliqimgha emes, bu qayghuning silerni towa qilishqa élip barghanliqigha xushalmen. Chünki, silerning bundaq qayghugha chökushünglar Xudaning iradisi boyiche boldi. Shunga éytalaymenki, biz silerni qayghugha salghan bolsaqmu, uningdin héchqandaq ziyan tartmidinglar.

10 chünki, Xudaning iradisi bilen chekken qayghu kishini towa qildurup, uni qutquzulushqa élip baridu. Bu xil towa qilish kishini pushayman qildurmaydu. Lékin, bu dunyaning helekchiliki üchün bolghan qayghu bolsa kishini towa qildurushqa emes, belki ölümge élip baridu.

11 Xudaning iradisi bilen chekken ene shu qayghularning silerde qandaq yaxshi méwilerni bergenlikini oylanglar: estayidilliq bilen xataliqinglarni tüzitip, özünglarni aqlidinglar, aranglardiki gunahkarning qilmishidin ghezeplendinglar hemde bu qilmishning dawamlishishi bilen Xudaning jazasining silerge kélishidin qorqtunglar, men bilen körüshüshke intizar boldunglar, méning elchilik hoququmni hörmetlep, manga qizghin boldunglar, gunahkarni jazalash arqiliq adaletperwerlikinglarni körsettinglar. Mana bular arqiliq silerning bu ishta toghra qilghanliqinglar éniq boldi.

12 ötken qétimliq xetni yézishimdiki asasliq meqset, kimning azar bergenliki we kimning azar yégenlikini békitish üchün emes, belki silerning Xuda aldida biz üchün neqeder qizghin ikenlikinglarni özünglargha bildürüsh üchün idi.

13 biz silerning shu qizghinliqinglardin teselli taptuq. Shuning bilen bir waqitta, titusning xushalliqini körüp, xushalliqimiz téximu ashti. Chünki, silerning sewebinglardin uning rohi kötürenggü idi.

14 silerni uninggha maxtap bergenidim, silermu méni yerge qaritip qoymidinglar. Xuddi silerge ögetkenlirimning hemmisi rast bolghinidek, silerni titusqa maxtap éytqanlirimningmu rast ikenliki emeliyitinglar arqiliq ispatlinip chiqti.

15 shunga, titus hemminglarning uninggha qandaq itaetmen bolghanliqinglarni, uni shunche chong körüp, hörmet bilen kütüwalghanliqinglarni esliginide, uning silerge bolghan muhebbiti téximu chongqurlashmaqta.

16 silerge her jehettin ishench qilalighanliqim üchün xushalmen.

2 Korintliqlargha 8

séxiyliq bilen iane qilishqa ilhamlandurush

1 qérindashlar, silerge Xudaning makédoniye ölkisidiki étiqadchilar jamaetchilikliride körsetken méhir-shepqiti toghrisida éytmaqchimiz.

2 ular béshidin ötküzgen müshkül külpetler arqiliq qattiq sinaldi. Shundaqtimu, ularning xushalliqi tolup téship, özlirining intayin kembeghellikige qarimay, qoli ochuqluq we merdlik qildi.

3 ularning özlükidin küchining yétishiche, hetta özige qalmisimu iane qilghanliqigha guwahliq bérimen.

4 ular yehudiye ölkisidiki étiqadchilargha qilinidighan yardemge özliriningmu hesse qoshushini bizdin ötünüp sorashti.

5 bu heqiqeten bizning ulardin kütkinimizdin köp éship ketti. Ular aldi bilen özlirini rebbimizge atidi, andin Xudaning iradisi boyiche bizge atidi.

6 titus xéli burun silerning bu merdlerche iane qilishni bashlishinglargha yardem qilghaniken, uningdin bu ishning axirini chiqirishinglargha yardem bérishni ötünduq.

7 siler hemme ishta - étiqad yolida, söz qabiliyitide, Xuda heqqidiki bilim we bashqilargha yardem bérishke bolghan qizghinliqta we bizge bolghan méhir-muhebbette aldida turghandek, bu qétimliq iane qilishtimu aldida turunglar.

8 bu sözlirimni silerge buyruq teriqiside éytqinim yoq. Men méhir-muhebbitinglarning semimiylikini makédoniyidiki jamaetchiliklerning iane toplash jeryanida körsetken méhir-muhebbiti bilen sélishturush arqiliq sinap körmekchimen.

9 rebbimiz eysa mesihning neqeder méhir-shepqetlik ikenlikini bilisiler. Gerche u bay bolsimu, siler üchün namrat boldi. Meqset, özi namrat bolush arqiliq silerni rohiy jehettin bay qilish idi.

10 men silerge paydiliq bolghan bir teklipni bérey. Siler ötken yili peqet iane bérishni otturigha qoyupla qalmay, belki uni ixtiyar bilen emelge ashurushtimu hemmining aldida boldunglar.

11 emdi bu xizmetning ayighini chiqiringlar. Siler bu ishni deslepte pilanlighan waqtinglardikidek qizghinliq bilen tamamlanglar hemde özünglarning iqtisadi yar bergen sharait astida yardem qolunglarni sununglar.

12 bir kishi razimenlik bilen chamisining yétishiche berse, bu ish Xudani xursen qilidu. Xuda hergizmu birkimdin özide yoqinimu bérishni telep qilmaydu.

13 bashqilarning yükini yéniklitish üchün özünglarni qiynanglar, déginim yoq. Eksiche, ikkila terepte barawerlik bolsun deymen.

14 silerde artuq bolghini hazirche ularning kem yérini toldurghinidek, ularda artuq bolghini künlerning biride silerning kem yéringlarni tolduridu. Mana shundaq bolghanda, barawerlik bolghan bolidu.

15 xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "köprek yighiwalghanlarning éship qalmidi, az yighiwalghanlarningmu kémip qalmidi." titus we uning xizmetdashliri

16 méning silerge bolghan qizghinliqimdek qizghinliqni titusning qelbige salghan Xudagha shükürler bolghay!

17 titusning yéninglargha barmaqchi bolghini peqet bizning telipimiz bilenla emes, belki uning öz ixtiyari we silerge bolghan qizghinliqi bilen boldi.

18 biz bir qérindishimizni uninggha qoshup qoymaqchimiz. U qérindishimiz xush xewerni yetküzüsh yolida pütün étiqadchilar jamaetchiliklirining maxtishigha sazawer bolghan.

19 yene kélip, u toplan'ghan ianilarni yérusalémgha apirish sepiride biz bilen hemseper bolush üchün, étiqadchilar jamaetchilikliri teripidin teyinlen'genidi. Bizning meqsitimiz iane toplash arqiliq rebbimizni ulughlash we yardemge teyyar ikenlikimizni körsitishtur.

20 bashqilarning qusur tépishining aldini élish üchün, merdlerche bérilgen bu ianilarni bashqurushta éhtiyat qilip, u qérindishimizni bille élip bérishni layiq taptuq.

21 yaman ataqqa qalmasliq üchün, peqet rebbimizning neziride emes, insanlarning neziridimu toghra dep qaralghan ishlarni qilishqa diqqet qilip kéliwatimiz.

22 biz köp qétim we köp ishlarda sinash arqiliq bashqilargha yardem bérishte qizghin dep qarighan yene bir qérindishimiznimu ular bilen bille ewetmekchimiz. U silerning bu iane ishini bir bashqa élip chiqalaydighanliqinglargha ishendi. Bu ishench uning silerge yardem bérishtiki qizghinliqini hessilep ashurdi.

23 titusqa kelsek, u méning hemrahim we aranglarda qiliwatqan ishlirimda xizmetdishimdur. Bashqa ikki qérindishimiz bolsa jamaetchiliklerning wekilliri bolup, ular eysa mesihke shan-sherep keltürgüchilerdindur.

24 shunga, siler herqaysi jamaetchilikler aldida ularghа muhebbitinglarni körsitinglar. Shuning bilen, jamaetchilikler bizning silerdin maxtinishimizning orunluq ikenlikini bilsun.

2 Korintliqlargha 9

séxiy bolushqa ündesh

1 étiqadchilar üchün toplinidighan bu iane toghruluq silerge xet yéziwérishimning hajiti yoq.

2 chünki, yardem bérishte qizghin ikenlikinglarni bilimen. Men makédoniyidiki étiqadchilar aldida yunan ölkisidiki silerning ötken yildin béri, iane bérishke teyyar ikenlikinglardin maxtinip keldim. Del silerning bu qizghinliqinglar ularning köpchilikini iane toplash üchün qozghatti.

3 bu ishta siler bilen maxtinishimning quruq gep bolup qalmasliqi üchün, silerni méning éytqinim boyiche teyyarliq qilip tursun dep, bu üch qérindashni yéninglargha ewetmekchimen.

4 nawada makédoniyidiki bezi qérindashlar men bilen bille bérip, silerning teyyarliq qilmighanliqinglarni körse, siler bir yaqta qélip, silerge bolghan küchlük ishenchim wejidin men xijalet bolup qélishim turghan gep.

5 shu sewebtin, silerning bérishke wede qilghan merdlerche ianenglarni aldin'ala teyyar qilishinglar üchün, bu qérindashlarning yéninglargha bizdin awwal bérishini zörür taptim. Shundaq bolghanda, ianenglarning teyyarlan'ghanliqini hemde ularning mejburiy emes, belki razimenlik bilen qilin'ghanliqini körüwalghili bolidu.

6 ésinglarda bolsunki, az térighan az alidu, köp térighan köp alidu.

7 herkim qiynilip turup yaki mejburiy halda emes, öz könglide niyet qilghini boyiche bersun. Chünki, Xuda xushalliq bilen bergüchini yaxshi köridu.

8 Xuda silerning éhtiyajinglarni qandurushqa qadirdur. Shundaq bolghachqa, her daim, herqandaq ehwal astida éhtiyajinglar qandurulup, bashqilargha xeyr-saxawetlik bolalaysiler.

9 muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "u yoqsullargha merdlerche sediqe bérer uning xeyr-saxawetliki menggü untulmas."

10 déhqan'gha térighili uruq, yégili ozuq ata qilghan Xuda silerning hajetmenlerge téximu merdlik bilen bérelishinglar üchün, silerde barni köpeytidu.

11 silerning hemishe merdlik bilen bashqilargha yardem qilishinglar üchün, Xuda silerni herqaysi jehetlerdin beriketlik qilidu. Biz silerning ianenglarni éhtiyajliq bolghanlargha berginimizde, ular Xudagha teshekkürler éytidu.

12 siler qilghan bu yardem yérusalémdiki étiqadchilarning éhtiyajini qandurupla qalmay, ularning Xudagha bolghan shükürlirini téximu ashuridu.

13 silerning bu qétimqi ianenglar étiqadinglarning heqiqiy ikenlikining ispatidur. Kishiler silerning özünglar étirap qilghan eysa mesih heqqidiki xush xewerge sadiq bolghanliqinglar, shundaqla mal-mülkünglarni özliri we köpchilik bilen merdlerche ortaqlashqanliqinglar üchün, Xudani ulughlaydu.

14 ular Xuda silerge ata qilghan pewqul'adde méhir-shepqet sewebidin silerge ishtiyaq baghlap, silerge dua qilmaqta.

15 til bilen teswirligili bolmaydighan iltipati, yeni öz oghlini ata qilghini üchün, Xudagha shükürler bolghay!

2 Korintliqlargha 10

pawlusning elchilik hoquqini aqlishi

1 siler bilen bille bolghanda muamilisi yumshaq, lékin bille bolmighanda silerge qarita qattiq qol dep qaralghan menki pawlus eysa mesihtek mulayimliq we rehimdillik bilen silerdin shuni ötünüp telep qilimenki,

2 yéninglargha barghinimda, bizni bu dunyaning arzu-hewesliri boyiche yashaydighanlar dep qaraydighan bezi kishilerge qilmaqchi bolghan qattiq muamilini silergimu qilishimizgha mejbur qilmanglar.

3 bu dunyada yashisaqmu, bu dunyaning arzu-hewesliri boyiche yashaydighanlardek jeng qilmaymiz.

4 chünki, jeng qorallirimiz bu dunyagha xas qorallar emes, belki sheytanning mustehkem qel'elirini gumran qilidighan, Xudaning küch-qudritige ige bolghan qorallardur.

5 biz bu qorallar bilen bimene sepsetilerni we Xudani tonushqa tosqunluq qilidighan her xil köreng közqarashlarni bitchit qilimiz hemde kishilerning öz oy-pikirlirini eysa mesihke béqindurup, uninggha itaet qilishi üchün, ularni qayil qilimiz.

6 siler eysa mesihke toluq itaet qilghandin kéyin, aranglardiki her xil itaetsizlikte turuwalghuchilarni jazalashqa teyyarmiz.

7 siler peqet sirtqi körünüshkila qaraydikensiler. Eger biri özini eysa mesihke wekillik qilimen dep qarap, méni inkar qilghan bolsa, yene yaxshiraq oylinip, méningmu eysa mesihke wekillik qilidighanliqimni étirap qilsun.

8 rebbimiz teripidin manga bérilgen elchilik hoquqi silerni nabut qilish üchün emes, belki rohiy jehette yétildürüsh üchün bérilgen. Shunga, bu hoquq bilen ziyade maxtansammu, hergiz x jalet bolmaymen.

9 siler xetlirimni bizni qorqutush üchün yazdi, dep oylap qalmanglar.

10 derweqe beziler, "pawlusning xetliri hem qattiq hem küchlük, biraq özini körsingiz iqtidarsiz, sözliri tuturuqsiz" déyishidu.

11 bu kishiler shuni bilsunki, yiraqtin silerge yazghan xetlirimde néme qilimen dégen bolsam, yéninglargha barghandimu shuni qilimen.

12 özini qaltis chaghlaydighan kishiler bilen özimizni bir qatarda qoyushqa we ular bilen sélishturushqa qandaqmu jür'et qilayli? Ular özlirini özlirining ölchimi

bilen ölcheydu, özlirini özliri bilen sélishturidu. Mana bu ularning eqilsizliqini körsitidu.

13 lékin, biz özimizde bar bolmighan hoquqlar bilen maxtinip yürginimiz yoq. Maxtansaqmu, Xudaning pilani dairiside xizmet qilish bilen maxtinimiz. Bu pilan xush xewerni silergimu yetküzüshni öz ichige alghan.

14 eger biz xush xewerni silerge tunji yetküzgenlerdin bolmisaqiduq, undaqta shu hoquqlirimizdin maxtinishimiz bizning öz dairimizning sirtigha chiqip ketkenlikimiz dep hésablansa bolatti. Lékin, eysa mesih toghrisidiki xush xewerni yiraqtiki silerge deslep yetküzgen biz bolduq.

15 qisqisi, öz xizmet dairimizdin chiqip, bashqilarning xizmiti bilen maxtan'ghinimiz yoq. Biz peqet étiqadinglarning téximu küchiyip, aranglarda qilghan xizmitimizning téximu kéngiyishini ümid qilimiz.

16 shundaq bolghanda, biz silerdinmu yiraq bolghan, téxi xosh xewer yetküzülmigen jaylargha bérip, xosh xewer yetküzeleymiz. Teyyargha heyyar bolup, bashqilarning öz xizmet dairiside qilghan ejri bilen maxtinish bizge yattur.

17 muqeddes yazmilarda yézilghinidek, "maxtinidighanlar rebbimiz bilen maxtansun."

18 chünki, öz-özini maxtaydighan emes, belki rebbimizning maxtishigha muyesser bolghan kishi heqiqiy maxtashqa erziydu.

2 Korintliqlargha 11

pawlusning özini saxta elchiler bilen sélishturushi

1 maxtinishim bilen bir'az exmeqliq qilip qoysammu, éghir almighaysiler! Yenila sewrchan bolghaysiler.

2 men silerni saxta elchilerdin qizghinimen. Bu, Xudagha bolghan méhir-muhebbitimdin kelgen. Men goya bir pak qizni yatliq qilghandek, silerni "yégane er" ge - eysa mesihke teqdim qildim.

3 biraq, hawa anining hiyliger yilan teripidin azdurulghinidek, silerningmu saxta elchiler teripidin azdurulup, eysa mesihke bolghan semimiy we pak qelbinglarning bulghinishidin ensireymen.

4 chünki, silerning yéninglargha bérip, eysa mesih toghrisida men yetküzgen'ge oxshimaydighan bashqa bir telimni yetküzgenlerge ochuqtin-ochuq yol qoydunglar. Siler qobul qilghan muqeddes rohtin bashqa bir roh we siler qobul qilghan xush xewerdin bashqa bir xosh xewer toghrisida éytilghanlarnimu sighdurdunglar.

5 halbuki, men özümni héchqandaq ishta siler derijidin tashqiri dep qarighan ashu elchilerdin töwen dep qarimaymen!

6 gep qilishta mahir bolmisammu, lékin bilimim bar. Qiliwatqan herbir xizmitim buni her jehettin ochuq ispatlap turuptu.

7 méning silerni chong körüp, özümni töwen tutup, Xudaning xush xewirini silerge heq telep qilmay yetküzginim gunah boldimu?

8 men silerge xizmet qilish üchün, bashqa jamaetchiliklerdin heq élip, ulargha "uwal" qildim.

9 siler bilen bille bolghan waqitlirimda, éhtiyajim bolsimu, héchqaysinglargha éghirimni salmidim. Chünki, makédoniye ölkisidin kelgen qérindashlar kem-kütimni toluqlap berdi. Héchqandaq ishta silerge yük bolmay keldim, buningdin kéyinmu yük bolmaymen.

10 qelbimdiki eysa mesihning heqiqiti bilen éytimenki, méning bu maxtinishimni pütün yunanda herqandaq adem tosup qalalmaydu.

11 néme üchün silerdin heq almidim? Silerni söymeydighanliqimdinmu? Xudagha ayanki, silerni söyimen!

12 atalmish elchilerning "bizning qiliwatqinimiz bilen ularning qiliwatqinida héchqandaq perq yoq" dep maxtinishigha purset tapalmasliqi üchün, silerdin heq almay qiliwatqan xalis ishlirimni dawamlashturimen.

13 chünki, bundaqlar saxta elchiler, hiyligerler bolup, özlirini eysa mesihning elchisi, dep perdazliwalghanlardur.

14 emeliyette, bu heyran qalarliq ish emes, chünki sheytan özini yoruqluq perishtisi, dep perdazliwalghandur.

15 shunga, uning bu chakarlirimu özlirini adilliqning xizmetkarliri dep perdazliwalsa, ejeblinerlik emes. Ularning aqiwiti özlirining emeliyitige layiq bolidu. pawlusning tartqan azab-oqubetliri

16 yene shuni éytimenki, héchqaysinglar méni exmeq, dep qalmanglar. Eger exmeq dep qarisanglar, bir exmeqni qobul qilghanchilik bolsimu méni qobul qilinglar. Shuning bilen, menmu bir'az maxtiniwalay.

17 bu sözlirim rebbimiz mendin telep qilghan sözler emes. Méning bundaq maxtinishim peqetla bir exmeqning yüreklik po atqanliqidur, xalas.

18 nurghun kishiler bu dunyadiki ishliri bilen maxtinip kétidiken, menmu maxtinip baqay.

19 chünki, siler özünglarni shunche eqilliq chaghlaysileryu, bu saxta elchilerning exmiqane telimlirige yol qoyuwérisiler!

20 ularning silerni qul ornida körüshige, heqqinglarni yéyishige, silerdin nep élishigha, silerge chongchiliq qilishigha we silerning yüzünglarni chüshürüshige yol qoyisiler.

21 bizning silerge shundaq muamile qilishqa ajiz kelgenlikimizni xijilliq ichide étirap qilimen. Lékin, ulardin birliri birer ishtin maxtinishqa jür'et qilghan yerde (yene exmeqlerche éytay), menmu shu ishtin maxtinishqa jür'et qilalaymen.

22 ular sépi özidin ibraniymu? Menmu shundaq. Ular israillarmu? Menmu israil. Ular ejdadimiz ibrahimning ewladidinmu? Menmu uning ewladidin.

23 ular eysa mesihning xizmetkarlirimu? Eqildin azghanlardek éytsam, men ulardin téximu yuqiri turidighan bir xizmetkari. Men téximu japaliq ishlidim, zindanda téximu köp yattim. Kürming qétim qamcha yédim, qayta-qayta ölüm xewplirige duch keldim.

24 yehudiylarning ottuz toqquz qamcha jazasigha besh qétim tartildim.

25 üch qétim rim hökümranliridin tayaq yédim, bir qétim chalma-kések qilindim, üch qétim kéme hadisisige uchridim, bir kéche-kündüzni déngizda ötküzdüm.

26 köp qétim uzun seperlerde bolup, deryalarda hem qaraqchilarning, öz xelqimning, yehudiy emeslerning arisida xéyim-xeterlerge yoluqtum. Sheherlerde, chöllerde, déngizlarda we saxta qérindashlarning arisida xewplik künlerni bashtin kechürdüm.

27 xizmitimni tiriship-tirmiship ishlidim. Talay kéchilerni uyqusiz ötküzdüm, achliq we ussuzluqning derdini tétidim. Yeydighan'gha tamaq, kiyidighan'gha kiyim tapalmay, ach-yalingach qaldim.

28 bulardin bashqa, her küni dégüdek pütün étiqadchilar jamaetchiliklirining ghémini yédim.

29 men qachan ajizlargha hésdashliq qilmidim?! Sheytanning tuziqigha chüshüp, ézip ketkenler üchün ichim qachan örtelmidi?!

30 eger maxtinishimgha toghra kelse, öz ajizliqimni körsitidighan ishlar bilen maxtinimen.

31 rebbimiz eysaning atisi, menggü medhiyileshke erziydighan Xudagha ayanki, yalghan éytmidim.

32 demeshq shehiride padishah arétasning qol astidiki bir waliy méni tutush üchün, pütün sheherni qattiq nazaret astigha alghanidi.

33 lékin, men sépildiki bir kamardin séwet bilen peske chüshürülüp, uning qolidin qutuldum.

2 Korintliqlargha 12

pawlusqa kelgen wehiy

1 maxtinishning paydisi bolmisimu, maxtanmisam bolmaydu. Emdi rebbimizdin kelgen ghayibane alametler we wehiyler üstide toxtilay.

2 eysa mesihke mensup bolghan bir ademni tonuymen. U on töt yil ilgiri ershielagha kötürüldi. U kötürülgende, téni kötürüldimu yaki rohi kötürüldimu bilmeymen, buni Xuda özi bilidu.

3 ishqilip, bu ademning jennetke kirip chiqqanliqini bilimen. Téni kötürüldimu yaki rohi kötürüldimu bilmeymen, buni Xuda özi bilidu.

4 u jennette til bilen ipadiligili bolmaydighan, insanlargha éytish men'i qilin'ghan ajayip ishlarni anglidi.

5 shundaq bir adem bilen maxtinimen, özüm heqqide bolsa ajizliqlirimni étirap qilmaqtin bashqa birer ish bilen maxtinalmaymen.

6 emeliyette, bashqa ishlardin maxtan'ghan bolsammu, exmeq hésablanmayttim; chünki undaq qilghinimda heqiqetni sözligen bolattim. Lékin, kishiler méni körginidin yaki anglighinidin üstün oylap qalmisun dep, maxtinishtin özümni néri tutimen.

7 Xudadin manga kelgen wehiylerning ajayip-gharayipliqi bilen körenglep ketmeslikim üchün, ténimge tiken sanjilghandek bir azab yépiship, xuddi sheytanning yalaqchisining qiynashliridek méni qiynidi. Bu, méning körenglep ketmeslikim üchün idi.

8 azabtin qutulush üchün, rebbimizge üch qétim yélinip dua qildim.

9 lékin, u manga: "méhir-shepqitim sanga yéterlik; méning küch-qudritim ajiz chaghliringda toluq ipadilinidu" dédi. Shunga, hayatimda eysa mesihning qudriti ipadilensun dep, ajizliqlirimdin xursenlik bilen maxtinimen.

10 eysa mesih üchün ajizliqlarni, haqaretlerni, azab-oqubetlerni, ziyankeshliklerni we qiyinchiliqlarni xushalliq dep bilimen. Chünki, qachan ajiz bolsam, shu chaghda eysa mesihning qudritige tolup, küchlük bolimen. pawlusning korint jamaetchilikige köngül bölüshi

11 exmeqqe oxshap qaldim, méning bundaq bolushumgha siler sewebchi. Men eslide silerning maxtishinglargha érishishim kérek idi. Chünki, herqanche bolsammu, siler derijidin tashqiri dep qarighan ashu elchilerdin her tereptin qélishmaymen.

12 men aranglarda bolghan chaghda elchilikimni ispatlaydighan ishlarni, yeni möjize, karamet we qudreklik ishlarni sewrchanliq bilen qildim.

13 bashqa étiqadchilar jamaetchiliki arisida qilghan, biraq silerning aranglarda qilmighan birdinbir "xataliqim" silerning iqtisadiy yardiminglarni almighanliqimdur. Bu "adaletsizlik" imni epu qilghaysiler!

14 hazir men yéninglargha üchinchi qétim bérishqa teyyarmen. Silerge héchqandaq éghirimni salghum yoq. Chünki, manga kériki silerning bayliqinglar emes, özünglardursiler. Perzentler ata-anilar üchün emes, belki ata-anilar perzentler üchün mal-mülük yighishi kérek.

15 siler üchün, men barliqimni serp qilishqa, hetta jénimni qurban qilishqimu razimen. Ejeba, men silerni qanche köp söysem, silerning muhebbitinglargha shunche az érishemdimen?

16 boldila, qisqisi men silerge yük bolghan emesmen. Biraq, beziler méni hiyligerlik qilip, yalghan sözlep, silerdin nep ündürüwalidu, déyiship yüridu.

17 ejeba, men silerge ewetken ademlerning birersi arqiliq silerdin nep aldimmu?

18 titusni silerning yéninglargha bérishqa ündidim we yene bir qérindashnimu uning bilen bille ewettim. Titusning silerdin nep élip baqqan yéri barmu? U men bilen bir niyette, bir yolda xizmet qiliwatidighu!

19 yaki siler bizni "aldimizda ezeldin béri özini aqlap kéliwatidu" dep oylawatamsiler? Biz undaq qilmiduq. Biz peqet eysa mesihke mensup bolghan kishiler süpitide Xuda aldida sözlewatimiz. Söyümlük qérindashlar, biz qiliwatqan hemme ish silerning étiqadta yétishishinglar üchündur.

20 yéninglargha barghinimda, silerning kütken yérimdin chiqmay qélishinglardin, shuning bilen méning silerge bolghan muamilemningmu silerning kütken yéringlardin chiqmay qélishidin ensireymen. Silerde jédelxorluq, hesetxorluq, ghezeplinish, shexsiyetchilik, töhmetxorluq, gheywetxorluq, tekebburluq we parakendichiliklerning bolushidin ensireymen.

21 bu qétim silerning yéninglargha barghinimda, aranglardiki napak, exlaqsiz we shehwaniy ishlarni qilghan, taki bügün'ge qeder towa qilmighan nurghun gunahkarlar seweblik Xudaning méni aldinglarda xijalet qilip qoyushidin ensireymen. Ularning xata yoldin qaytmighanliqi üchün, matem tutmay turalmaymen.

2 Korintliqlargha 13

axirqi agahlandurush we salamlar

1 bu yéninglargha üchinchi qétim bérishim bolidu. Eger aranglardiki birersini jazalash toghra kelse, muqeddes yazmilardiki: "herqandaq erzning rast-yalghanliqi az dégende ikki yaki üch guwahchining guwahliqi bilen ispatlinishi kérek" dégen ayet boyiche qilimen.

2 yéninglargha ikkinchi qétim barghinimda, burun gunah sadir qilghanlarni agahlandurghanidim. Hazir yéninglarda bolmisammu, yene agahlandurmaqchimenki, emdi barghinimda, barliq gunah sadir qilghuchilargha kengchilik qilmaymen.

3 kengchilik qilmasliqimdiki seweb, aranglardiki beziler eysa mesihning men arqiliq sözlewatqanliqigha ispat telep qilip kéliwatidu. Buning ispatini bu qétim yéninglargha bérip gunahkarlarni bir terep qilghinimda körisiler. Chünki, eysa mesih aldinglarda ajiz emes, belki intayin qudretliktur.

4 u qarimaqqa ajizliq ichide kréstke mixlan'ghan bolsimu, lékin Xudaning qudriti bilen yenila hayattur. Bizmu uninggha oxshash qarimaqqa ajiz bolsaqmu, Xudaning qudriti bilen uninggha baghlinip yashap, silerge xizmet qilmaqtimiz.

5 étiqadinglarning heqiqiy yaki emeslikini bilish üchün öz-özünglarni tekshürüp körünglar, sinap béqinglar. Eysa mesihning aranglarda ikenlikini bilishinglar kérek. Undaq bolmighanda, bu silerning sinaqtin ötelmigininglar bolmamdu?!

6 méning elchilik siniqidin ötkenlikimni bilip qélishinglarni ümid qilimen.

7 silerning héchqandaq yaman ish qilmasliqinglar üchün Xudagha dua qilimen. Bu, méning elchilik siniqidin ötti dep qarilishim üchün emes. Hetta sinaqtin ötmidi, dep qaralsammu, meyli. Muhimi silerning toghra ish qilishinglardur.

8 biz heqiqetke zit ishlarni qilmastin, heqiqet boyiche ish qilishimiz kérek.

9 étiqadinglar küchiyip, silerni eyibleshke "ajiz" körünsem, xushal bolattim. Biz shundaq dua qilimizki, siler hemme ishta toluq yétilgeysiler.

10 rebbimiz manga silerni berbat qilish üchün emes, yétishtürüsh üchün bergen hoquq bilen yéninglargha barghinimda, silerge qattiq muamilide bolup qalmasliqim üchün, yéninglargha bérishtin burun bu xetni yazdim.

11 eng axirda, qérindashlar, xushal-xuram bolunglar, étiqadta yétilgen adem bolup chiqish üchün tirishinglar. Nesihetlirimni qobul qilip, bir niyet, bir meqsette inaq ötünglar. Méhir-muhebbet we amanliq menbesi bolghan Xuda siler bilen bille bolghay!

12 bir-biringlar bilen méhribanlarche salamlishinglar.

13-14 Xudaning barliq muqeddes xelqidin silerge salam. rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti, Xudaning méhir-muhebbiti we muqeddes rohning hemrahliqi silerge yar bolghay!

Galatiyaliqlargha Yézilghan Xet

Galatiyaliqlargha 1

1 insanlar teripidin emes, yaki Xudaning insanlarni wasite qilishi arqiliqmu emes,
belki eysa mesih we uni ölümdin tirildürgen Xudaatimiz teripidin elchi bolushqa
tallan'ghan menki pawlustin

2 we men bilen bille turuwatqan barliq qérindashlardin galatiya ölkisidiki
étiqadchilar jamaetchiliklirige salam.

3 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata
qilghay!

4 eysa mesih Xudaatimizning iradisi boyiche gunahlirimiz üchün özini pida qilip,
bizni bu rezil dunyadin qutquzdi.

5 barliq shan-sherep Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin! dunyada birla
xush xewer bar

6 eysa mesih arqiliq silerge méhir-shepqet körsitip, silerni özige chaqirghan
Xudadin shunche téz waz kéchip, bashqiche bir xil xush xewerge egiship
kétiwatqanliqinglargha heyranmen.

7 emeliyette, egeshkininglar heqiqiy xush xewer emes, belki bezi ademlerning
silerni qaymuqturup éytqanliridur. Ular eysa mesih heqqidiki xush xewerni
burmilimaqchi.

8 lékin, meyli arimizdiki bireylen bolsun yaki ershtin chüshken perishte bolsun,
biz silerge yetküzgen xush xewerge oxshimaydighan bashqa bir "xush xewer" ni
yetküzse, uninggha lenet yaghsun.

9 burun éytqanlirimizni yene tekrarlaymizki, kimdekim silerge qobul
qilghininglargha oxshimaydighan bashqiche bir xil xush xewerni yetküzse,
uninggha lenet yaghsun!

10 méning bundaq déyishim insanlarni xursen qilish üchünmu? Yaq, méning
bundaq déyishim Xudani xursen qilish üchündur. Eger men insanlarni xursen
qilishni istigen bolsam, eysa mesihning sadiq xizmetkari bolmighan bolattim.
pawlusning elchi bolushqa chaqirilishi

11 qérindashlirim, men yetküzgen bu xush xewerning kishiler teripidin toqup
chiqirilmighanliqini bilishinglarni ümid qilimen.

12 men bu xush xewerni insandin qobul qilghinim yaki birer kishidin ögen'ginim
yoq. Belki, eysa mesih bu xush xewerni manga wehiy arqiliq yetküzgen.

13 siler méning ilgiri yehudiy dinigha étiqad qilghan waqtimda qandaq hayat
kechürgenlikimni anglighanidinglar. Men u chaghda Xudagha mensup bolghan

étiqadchilar jamaetchilikige esheddiy ziyankeshlik qilghan we ularni yoqitiwétishke tirishqanidim

14 hemde yehudiy dini yolida nurghun tengtushlirimdin xélila aldida turattim. Ejdadlirimizning en'enilirini qoghdashta pütün wujudum we qizghinliqim bilen ishleyttim.

15 lékin, Xuda méni anamning qorsiqidiki waqtimdila tallidi we özining méhir-shepqiti bilen chaqirdi.

16 u méning öz oghli eysa mesih toghrisidiki xush xewerni yehudiy emeslerge yetküzüshüm üchün, eysa mesihni manga ashkarilashni xalidi. Xuda uni manga ashkarilighan chaghda, men bu ish toghruluq héchqandaq kishige meslihet salmidim

17 hemde yérusalémdiki mendin ilgiri elchi bolghanlarning yénighimu barmay, udul erebistan'gha atlandim, kéyin demeshq shehirige qaytip keldim.

18 üch yildin kéyin, elchi pétrus bilen körüshüsh üchün yérusalémgha bardim we uning yénida on besh kün turdum.

19 bu jeryanda, elchilerdin peqet pétrus we rebbimiz eysaning inisi yaqup bilen körüshtüm. Elchilerdin bashqa birersini körmidim.

20 Xuda guwah bolsunki, silerge yéziwatqanlirim yalghan emes.

21 kéyin, suriye we kilikiye ölkilirige bardim.

22 u chaghda yehudiye ölkisidiki eysa mesihke mensup bolghan étiqadchilar jamaetchilikliri shexsen méni tonumaytti.

23 ular peqet bashqilarning: "burun bizge ziyankeshlik qilghan adem emdi bolsa özi yoqitiwetmekchi bolghan étiqadni tarqitiwatidu" dégenlikini anglighanidi.

24 shunga, ular mende bolghan bu özgirishler sewebidin Xudani téximu ulughlidi.

Galatiyaliqlargha 2

bashqa elchilerning pawlusni qarshi élishi

1 on töt yildin kéyin, men barnaba bilen bille yene yérusalémgha bardim. Titusnimu bille éliwaldim.

2 men u yerge Xudadin kelgen wehiyge binaen barghanidim. U yerde men étiqadchilar jamaetchilikining yétekchiliri bilen ayrim sözliship, özüm yehudiy emesler arisida tarqitip kéliwatqan xush xewerning mezmunining ularningkige oxshash ikenlikini chüshendürdüm. Bundaq qilishim burunqi yaki kelgüsidiki xizmetlirimning bikar bolup ketmesliki üchün idi.

3 netijide, ular éytqanlirimdin razi boldi. Hetta men bilen bille barghan titus yehudiy bolmisimu, ular uni xetne qildurushqa mejburlimidi.

4 biraq, eysa mesihke étiqad qilghuchilar qiyapitige kiriwalghan beziler uning xetne qildurulushini telep qildi. Ular arimizgha suqunup kiriwélip, eysa mesih arqiliq érishken erkinlikimizni nazaret qildi. Ularning meqsiti bizni özlirining diniy qaide-yosunlirigha qul qilishtur.

5 lékin, xush xewer heqiqitining aranglarda saqlinishi üchün, biz ulargha qilchimu yol qoymiduq.

6 étiqadchilar jamaetchilikide muhim dep qaralghanlar (ularning mertiwisining qandaq bolushi manga muhim emes, chünki Xuda hemme ademge teng qaraydu) men yetküzgen xush xewerge yene mezmun qoshush kérek, démidi.

7 del eksiche, ular Xudaning pétrusqa yehudiylargha xush xewer yetküzüsh wezipisini tapshurghinidek, mangimu yehudiy emeslerge bu xush xewerni yetküzüshni tapshurghanliqini tonup yetti.

8 pétrusning yehudiylargha elchi bolushigha küch-qudret ata qilghan Xuda méning yehudiy emeslerge elchi bolushumghimu küch-qudret ata qildi.

9 jamaetchilikning tüwrüki hésablan'ghan yaqup, pétrus we yuhannalar bu wezipining Xudaning manga qilghan iltipati ikenlikini tonup yetkinide, ular méni we barnabani qobul qilip, hemkarlishidighanliqini bildürdi. Buning bilen, yehudiy emesler arisida biz xizmet qilidighan, yehudiylar arisida bolsa ular xizmet qilidighan bolup kélishtuq.

10 ular peqet bizdin özlirining arisidiki kembeghel étiqadchilarning halidin xewer élishni ésimizdin chiqarmasliqimizni telep qildi. Menmu eslide del shundaq qilishqa tiriship kéliwatattim. pawlusning antakyada pétrusni eyiblishi

11 biraq, kéyin pétrus antakya shehirige kelgende, uning ötküzgen xataliqi tüpeylidin men uni yüzturane eyiblidim.

12 yaqupning qéshidin bezi ademler kélishtin burun, pétrus yehudiy emes étiqadchilar bilen daim hemdastixan bolup turatti. Lékin, bu ademler kelgendin kéyin, pétrus yehudiy emeslerdin özini tartip, ular bilen hemdastixan bolmaydighan boldi. Chünki, u yehudiy emeslermu xetne qilinishi kérek, dep oylaydighan bu yehudiy qérindashlarning eyiblishidin qorqqanidi.

13 shuning bilen, bashqa yehudiy étiqadchilarmu uninggha oxshash saxtipezlik qilishti. Hetta barnabamu tesirge uchrap, ularning saxtipezlikige shérik boldi.

14 men ularning xush xewerning heqiqiti boyiche ish qilmighanliqini körüp, hemmeylenning aldidila pétrusqa: "sen yehudiy bolsangmu, biraq hezriti eysagha étiqad qilghandin béri yehudiylarning adetliri boyiche yashimay, belki yehudiy emeslerdek yashap kelding. Shundaq turuqluq, yene némishqa yehudiy emes étiqadchilardin yehudiylarning adetliri boyiche yashashni telep qilisen?" dédim.

15 biz ikkimiz tughulushimizdinla yehudiymiz, gunahkar dep qaralghan yehudiy emeslerdin emesmiz.

16 lékin, biz insanlarning tewrat qanunigha emel qilish arqiliq emes, belki eysa mesihke étiqad qilish arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinidighanliqini bilimiz. Shu sewebtin, biz yehudiylarmu eysa mesihke étiqad qilduq. Héchkim tewrat qanunigha emel qilish arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinalmaydu.

17 biz eysa mesihke étiqad qilish arqiliq özimizningmu yehudiy emeslerge oxshashla gunahkar ikenlikimizni tonup yettuq. Undaqta, eysa mesih bizni gunah yoligha bashlidi, dések bolamdu? Yaq, hergiz bundaq dégili bolmaydu!

18 méni qutquzulushqa érishtürelmeydighan tewrat qanunidin ümidimni üzgen turuqluq kéyin uninggha qayta ésiliwalsam, u chaghda men özümning gunahkar ikenlikimni ispatlighan bolmamdimen?!

19 men tewrat qanunigha emel qilalmighanliqimdin qanun'gha nisbeten ölgen dep hésablandim. Buningdin meqset, Xuda üchün yashashtur. Men eysa mesih bilen bille kréstke mixlandim.

20 hazir méning ténimde yashawatqan men emes, belki eysa mesihtur. Méni söygen we men üchün özini pida qilghan Xudaning oghligha bolghan étiqadim bilen yashaymen.

21 men Xudaning insanlarni qutquzush üchün körsetken méhir-shepqitini ehmiyetsiz, dep qaraydighanlardin emesmen. Eger bir adem tewrat qanunigha emel qilish arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinalaydighan bolsa, u chaghda eysa mesihning kréstke mixlinishi ehmiyetsiz bolup qalatti.

Galatiyaliqlargha 3

tewrat qanuni we étiqad

1 ey nadan galatiyaliqlar! Siler qandaqlarche éziqturulup, bashqilarning damigha chüshüp kettinglar? Eysa mesihning kréstke mixlan'ghanliqi xuddi köz aldinglarda yüz bergendek éniq yetküzülgen'ghu!

2 silerdin shunila sorimaqchimenki, muqeddes roh silerge tewrat qanunigha emel qilghanliqinglar üchün ata qilindimu? Yaq, siler xush xewerni anglap, eysa mesihke étiqad qilghanliqinglar üchün, muqeddes roh silerge ata qilin'ghan.

3 siler shunche nadanmu? Muqeddes roh hayatinglarda bashlighan ishni siler öz küch-qudritinglargha tayinip tamamlimaqchi boluwatamsiler?

4 undaqta, silerning xush xewer yolida tartqan azab-oqubetliringlarning hemmisi bikar kétermu?

5 Xudaning silerge muqeddes rohni ata qilishi we aranglarda möjiziler yaritishi silerning tewrat qanunigha emel qilghanliqinglardin emes, belki silerning xush xewerni anglap, eysa mesihke étiqad qilghanliqinglardindur.

6 muqeddes yazmilarda: "ibrahim Xudaning sözlirige ishendi. Perwerdigar uning étiqadini körüp, uni heqqaniy adem, dep hésablidi" déyilgen.

7 shuning üchün, shuni bilishinglar kérekki, peqet Xudagha étiqad qilghuchilarla ibrahimning heqiqiy ewladliridur.

8 muqeddes yazmilarda Xudaning yehudiy emeslerning özige étiqad qilishi sewebidin ularni heqqaniy adem dep jakarlaydighanliqi aldin déyilgen. Xuda ibrahimgha: "hemme milletlerge sen arqiliq bext ata qilimen" dep, bu xush xewer toghruluq aldin éytqan.

9 shuning üchün, eysa mesihke étiqad qilghanlar Xudagha étiqad qilghan ibrahimgha oxshash bext tapidu.

10 tewrat qanunigha emel qilish bilen heqqaniy adem dep jakarlinimen, deydighanlarning hemmisi lenetke qalidu. Muqeddes yazmilarda mundaq yézilghan: "tewrat qanunida yézilghan hemme emrlerge toluq emel qilmighan kishi lenetke qalidu."

11 roshenki, héchkim Xudaning aldida qanun'gha emel qilish bilen heqqaniy adem dep jakarlinalmaydu. Muqeddes yazmilarda: "adem étiqad bilen heqqaniy adem dep jakarlinip, hayatliqqa érishidu" dep yézilghan.

12 bu étiqad yoli tewrat qanunigha emel qilish yoli bilen pütünley oxshimaydu. Tewrat qanunigha emel qilish yoli xuddi muqeddes yazmilarda: "tewrat qanunining emrlirige toluq emel qilghanlar shu qanun'gha tayinip hayatliqqa érishidu." dep yézilghinigha oxshashtur.

13 halbuki, eysa mesih bizni tewrat qanunigha toluq emel qilalmighanliqimizdin peyda bolghan lenettin qutuldurup qélip, u lenetni öz üstige aldi. Bu heqte muqeddes yazmilarda: "yaghachqa ésilghan kishi lenetke qalghan kishidur" dep yézilghan.

14 eysa mesihning kréstke mixlinip qurban bolushi arqiliq yehudiy emeslermu ibrahimgha wede qilin'ghan bexttin teng behrimen bolalaydu. Shundaqla, ular biz bilen bille Xuda wede qilghan muqeddes rohni étiqad bilen qobul qilalaydu. tewrat qanuni we Xudaning wedisi

15-16 qérindashlar, kündilik turmushtin bir misal körsitey. Ikki terep otturisida imzalan'ghan ehdinamini héchkim yoqqa chiqiriwételmeydu yaki uninggha birer nersimu qoshalmaydu. Shuningdek, Xuda ibrahim we uning ewladi bilen tüzgen ehdinimu héchkim özgertelmeydu. Xudaning ibrahimgha bergen bu wedisidiki "séning ewladinggha" dégen söz nurghun kishini emes, yalghuz birsini, yeni eysa mesihni körsitidu.

17 shuni démekchimenki, Xudaning ibrahim bilen aldin tüzgen bu ehdisini töt yüz ottuz yildin kéyin chüshürülgen tewrat qanunimu emeldin qalduralmaydu. Démek, tewrat qanuni Xudaning bu wedisini bikar qilalmaydu.

18 chünki, Xuda wede qilghan mirasqa qanun'gha emel qilish arqiliqla érishkili bolsa, undaqta bu miras Xudaning wedisidin kelmigen bolatti. Biraq, Xuda bu mirasni öz wedisige binaen ibrahimgha ata qilghan.

19 undaqta, tewrat qanunini chüshürüshtiki meqset néme? U bolsimu Xuda ewetishke wede qilghan ibrahimning ewladi, yeni eysa mesih kelgüche gunahning néme ikenlikini körsitip bérishtur. Tewrat qanuni perishtiler arqiliq musa peyghemberge, musa peyghemberning wasitisi bilen kishilerge chüshürülgen.

20 ikki adem kélishim tüzgende, bir wasitichi bolush kérek. Lékin, Xuda öz ehdisini ibrahimgha bergende, uni wasitichisiz bergen.

21 undaqta, tewrat qanuni Xudaning wedisige zitmu? Yaq, hergiz undaq emes! Eger bu qanun insanlarni hayatliqqa érishtüreleydighan bolsa, u chaghda insanlar qanun'gha emel qilish arqiliq heqqaniy adem bolalaytti.

22 halbuki, muqeddes yazmilar pütkül insanlarning gunahning ilkide yashaydighanliqini körsetti. Buningdiki meqset, eysa mesihke bolghan étiqad arqiliq érishilidighan bu wedining uninggha étiqad qilghanlargha bérilishidur.

23 bu étiqad yoli ashkara bolghuche, qanun bizni qoghdash yüzisidin qamap qoyghanidi.

24 bashqiche éytqanda, tewrat qanuni "terbiyiligüchimiz" bolup, bizni eysa mesihke étiqad qilishqa yéteklidi. Buningdiki meqset, bizning étiqad arqiliq heqqaniy adem dep jakarlinishimizdur.

25 emdi biz bundaq "terbiyiligüchi" ning nazaritide emesmiz. Chünki, bu étiqad yoli ashkara boldi. Xudaning perzentliri

26 eysa mesihke étiqad qilish arqiliq hemminglar Xudaning perzentliri boldunglar.

27 chünki, siler chömüldürülüshni qobul qilip eysa mesihke baghlan'ghininglarda, uning tebiitini özünglargha özleshtürdünglar.

28 meyli yehudiy yaki yehudiy emes bolsun, qul yaki hör bolsun, er yaki ayal bolsun, hemminglar eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, Xudaning neziride barawer boldunglar.

29 démek, eysa mesihke mensup bolghanikensiler, silermu ibrahimning ewladi bolisiler we ibrahimgha wede qilin'ghan bext-saadetke érishisiler.

Galatiyaliqlargha 4

1-2 yene éytmaqchi bolghinim: gerche bir bala pütün mülükning igisi bolsimu, u taki atisi belgiligen mirasqa warisliq qilish yéshigha toshmighuche, u balining öyning qulidin perqi bolmaydu. Chünki, u yenila xojidar we baligha qarighuchilarning bashqurushida bolidu.

3 shuninggha oxshash, bizmu gödek waqtimizda, yeni eysa mesihke étiqad qilishtin burun, bu dunyadiki yaman rohiy küchlerge qul bolghaniduq.

4 lékin, Xuda özi belgiligen waqit yétip kelgende, öz oghlini bu dunyagha ewetti. U bir ayaldin tughulghan bolup, tewrat qanunigha boysunup yashidi.

5 buningdiki meqset, Xuda tewrat qanunigha qul bolghan bizlerni bedel tölep
hörlükke chiqirip, bizni özining perzenti qilishtur.

6 siler Xudaning perzentliri bolghanliqinglar üchün, Xuda öz oghlining rohini
qelbinglargha saldi. Bu roh silerni Xudani "i söyümlük ata" dep chaqirtidu.

7 shuning üchün, emdi siler qul emes, belki Xudaning perzentlirisiler. Xudaning
perzentliri bolghanikensiler, Xudaning wede qilghanlirigha mirasxor bolisiler.
pawlusning galatiyaliqlardin endishe qilishi

8 burun, Xudani tonumaydighan waqtinglarda yalghan ilahlargha choqunup,
ularning quli bolghanidinglar.

9 emdilikte, heqiqiy Xudani tonudunglar. Téximu éniqraq qilip éytqanda, Xuda
teripidin tonuldunglar. Shundaq iken, yene néme üchün bu dunyadiki ajiz,
kéreksiz qaide-yosunlarning qulluqigha yéngiwashtin qaytmaqchi bolisiler?

10 siler yenila melum kün, ay, pesil we yillarni xatirilewatisiler.

11 men ilgiri silerge singdürgen ejrimning bikar kétishidin ensirewatimen.

12 qérindashlar, gerche men yehudiy bolsammu, emdi tewrat qanunining esiri
bolmay, siler yehudiy emeslerdek uningdin mustesnamen. Silerdin shuni ötünüp
soraymenki, bu jehette manga oxshash bolunglar. Siler manga héch azar
yetküzmigenidinglar.

13 silerge melumki, késel sewebidin galatiyada dem éliwatqan waqtimda, bu xush
xewerni silerge birinchi qétim yetküzgenidim.

14 u chaghda, késilim siler üchün bir awarichilik bolsimu, lékin siler méni
kemsitmidinglar, ret qilmidinglar. Eksiche, méni Xuda ewetken bir perishtini,
hetta eysa mesihni kütkendek kütüwaldinglar.

15 u chaghdiki xushalliqinglar emdi nege ketti?! Jezm qilip éytalaymenki, u
chaghda siler mumkin bolsa, manga közliringlarni oyup bérishkimu razi idinglar.

16 emdilikte, silerge heqiqetni sözligenlikim üchün, düshmininglargha aylinip
qaldimmu?

17 men éytip ötken héliqi ademler silerni özige qaritiwélishqa tirishmaqta.
Ularning niyiti toghra emes. Ular silerni bizdin ayriwétip, özlirige
qaritiwalmaqchi.

18 meyli men siler bilen bille bolay yaki bolmay, silerge qiziqiwatqan bu
kishilerning niyiti toghra bolsila, yaxshi bolatti, elwette.

19 balilirim! Étiqadinglar ösüp yétilip, eysa mesihning tebiiti silerde
gewdilen'güche, men siler üchün yene bir qétim xuddi tolghaq azabini
tartiwatqan anidek azabliniwatimen.

20 méning hazirla yéninglargha bérip, silerge mulayimliq bilen nesihet qilghum
kéliwatidu. Chünki, silerning bu ehwalinglarni anglap, qandaq qilishni rasttinla
bilmeywatimen! hejer bilen sarening misali

21 tewrat qanunining ilkide yashashni xalaydighan silerdin shuni sorap baqay,
siler tewratta néme déyilgenlikini bilmemsiler?

22 tewratta ibrahimning ikki oghli barliqi xatirilen'gen. Ularning biri qul ayal
hejerdin, yene biri öz ayali saredin bolghan.

23 qul ayaldin bolghan oghul perzent qaldurush qanuniyiti boyiche, öz ayalidin
bolghan oghul bolsa Xudaning wedisi boyiche dunyagha kelgen.

24 bu yerde mundaq bir oxshitish bar. Bu ikki ayal Xudaning insanlar bilen tüzgen
ikki ehdisining wekilidur. Tewrat qanuni del sinay téghida chüshürülgen bolup,
bu qanun yehudiylarni özining quli qilidu. Hejerning özi qul bolup, balilirimu qul
bolidu. Shunga u sinay téghigha wekillik qilidu.

25 halbuki, erebistandiki sinay téghigha simwol qilin'ghan hejerni bügünki
yérusalémghimu oxshitishqa bolidu. Chünki, u sheher öz xelqi bilen hazirmu
tewrat qanunining qulluqida turmaqta.

26 ibrahimning öz ayali sare bolsa erkin ayal bolghachqa, ershtiki yérusalémgha
wekillik qilidu. Shunga, ershtiki yérusalémni bizning animiz déyishke bolidu.

27 chünki, muqeddes yazmilarda mundaq yézilghan: "xushal bol, ey perzent
körmigen tughmas ayal! tentene qil yuqiri awazing bilen tolghaq azabini
körmigen ayal! chünki, deslepte tughmas bolghan ayalning perzentliri bashqa
ayallarning perzentliridinmu köp boldi."

28 qérindashlar, siler Xudaning perzentliri boldunglar. Chünki, xuddi is'haq
Xudaning wedisi boyiche saredin tughulghandek, silermu Xudaning wedisi
boyiche tughuldunglar.

29 u chaghda, perzent qaldurush qanuniyiti boyiche tughulghan ismail muqeddes
roh ata qilghan shapaet bilen tughulghan is'haqqa qandaq ziyankeshlik qilghan
bolsa, hazir tewrat qanunigha qul bolghanlar eysa mesihke étiqad qilghuchi
bizlerge shundaq ziyankeshlik qiliwatidu.

30 lékin, muqeddes yazmilarda néme dep yézilghan? Uningda: "sen bu dédek
ayalingni oghli bilen qoshup heydiwet! Chünki dédek ayalingning oghli hergiz
erkin ayalingdin bolghan oghul bilen mirasqa ortaq bolup qalmisun" dep
yézilghan.

31 démek, qérindashlar, biz qul ayalning emes, belki erkin ayalning perzentlirimiz.

Galatiyaliqlargha 5

eysa mesihke étiqad qilghuchilarning erkinliki

1 eysa mesih bizni erkinlikte yashisun dep, azad qildi. Shuning üchün, qeddinglarni ruslanglar, tewrattiki qaide-yosunlar silerge yene boyunturuq bolmisun.

2 menki pawlus shuni éytip qoyayki, eger siler heqqaniyliqni izdep turup, yenila xetnige tayansanglar, u chaghda eysa mesihning silerge héchqandaq paydisi qalmaydu.

3 men xetnige tayanmaqchi bolghanlarni yene bir qétim agahlandurimenki, eger siler xetnini qobul qilsanglar, tewrattiki pütün qaide-yosunlargha toluq boysunushunglar kérek.

4 siler bulargha boysunushqa tayinip heqqaniy adem dep jakarlinishqa tirishsanglar, u chaghda siler eysa mesihtin ayrilip qalisiler, shundaqla Xudaning méhir-shepqitini ret qilghan bolisiler.

5 lékin, étiqad arqiliq heqqaniy adem dep jakarlan'ghan bizler bolsaq, muqeddes rohqa tayinip, Xudaning bizge wede qilghan bext-saadetlirini intizarliq bilen kütmektimiz.

6 biz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün, xetne qilish yaki qilmasliq muhim emes, peqet méhir-muhebbet arqiliq ipadilen'gen étiqadla muhim, dep qaraymiz.

7 siler étiqad yolida algha bésiwatqanidinglar, biraq kim silerning heqiqetke itaet qilishinglargha tosalghu boldi?

8 u elwette silerni özige chaqirghan Xuda emes!

9 ésinglarda bolsunki, kichikkine xémirturuch pütün xémirni boldurghinidek, bir ademning xata telimimu nurghun ademni azduridu.

10 silermu bu ishta manga oxshash oylaydighan bolisiler, dep Xudagha bolghan étiqadim bilen ishinimen. Silerni qutritiwatqan kim bolushidin qet'iynezer, u choqum Xudaning jazasini tartidu.

11 qérindashlar, eger men ular éytqandek "xetne qilinish kérek" dep dawamliq telim bérip yürgen bolsam, undaqta men bügünki künde yene néme üchün yehudiylarning ziyankeshlikige uchraymen? Eger shundaq qilghan bolsam, u chaghda "qutquzulush peqet eysa mesihning krésttiki qurbanliqidinla kélidu" démigen bolattim hem ularning ghezipinimu qozghimighan bolattim.

12 silerni qutratqan bu ademler özlirini axta qiliwetsun!

13 qérindashlar, siler erkinlikke chaqirildinglar. Lékin, bu erkinlikinglar gunahkar tebiitinglarning arzulirini qandurushning bahanisi bolup qalmisun. Eksiche, buni bir-biringlargha méhir-muhebbet bilen xizmet qilishning pursiti, dep bilinglar.

14 chünki, pütün tewrat qanuni "qoshnangni özüngni söygendek söy" dégen emrge yighinchaqlan'ghan.

15 lékin pexes bolunglarki, bir-biringlarni chishlep tartip yürsenglar, özünglarnimu weyran qilisiler. muqeddes roh we bizning gunahkar tebiitimiz

16 shuni démekchimenki, muqeddes rohning yétekchilikide yashanglar. Shu chaghda, gunahkar tebiitinglarning arzu-heweslirige yol qoymaysiler.

17 chünki, insanning gunahkar tebiiti muqeddes rohqa zit bolghan ishlarni arzu qilghinidek, muqeddes rohmu insanning gunahkar tebiitige zit bolghan ishlarni arzu qilidu. Ular bir-birige qarimuqarshidur, bu qarimuqarshiliq özünglar arzu qilghan ishlarni qilishta toqunush peyda qilidu.

18 wehalenki, siler muqeddes rohning yétekchilikide bolsanglar, u chaghda tewrat qanunining ilkide bolmaysiler.

19 insanning gunahkar tebiitige bash égishi jinsiy exlaqsizliq, napakliq, shehwaniyliq,

20 butpereslik, séhirgerlik, öchmenlik, urushqaqliq, qizghanchuqluq, ghezeplinish, shexsiyetchilik, bölgünchilik, guruhwazliq,

21 hesetxorluq, haraqkeshlik, eysh-ishret qatarliq gunahlarni keltürüp chiqiridu. Burunqidek yene bir qétim agahlandurimenki, bu ishlarni qilghuchilargha Xudaning padishahliqida urun yoq.

22 wehalenki, muqeddes rohning yétekchilikide yashashning béridighan méwiliri méhir-muhebbet, xushal-xuramliq, tinch-amanliq, sewr-taqet, méhribanliq, yaxshiliq, sadiqliq,

23 mulayimliq we özini tutuwélishlardin ibarettur. Bular héchqandaq qanun'gha zit emestur.

24 eysa mesihke mensup bolghanlar özining gunahkar tebiiti we uningdiki barliq yaman heweslerni kréstke mixlighan bolidu.

25 muqeddes roh bizning yéngi hayatimizning menbesi bolghaniken, uning yétekchilikide mangayli.

26 tekebburluq qilmayli, bir-birimizni renjitmeyli, bir-birimizge heset qilmayli.

Galatiyaliqlargha 6

bir-biringlargha yardem qilinglar

1 qérindashlar, eger aranglarda birining hazirmu gunah sadir qiliwatqanliqi bayqalghan bolsa, étiqadta piship yétilgen siler uni mulayimliq bilen toghra yolgha qayturup kélinglar. Shuning bilen bir waqitta, özünglarningmu azdurulup ketmeslikinglargha diqqet qilinglar.

2 bir-biringlarning éghirchiliqini kötürünglar. Shundaq qilsanglar, eysa mesihning qanunigha emel qilghan bolisiler.

3 eger kimdekim özini qaltis chaghlap, bashqilargha yardem bermise, özini özi aldighan bolidu. Bundaq adem emeliyette qaltis emes.

4 herkim özining emeliyitige qarap baqsun. Pexirlinishke tégishlik bolsa, pexirlensun. Özini bashqilar bilen sélishturmisun.

5 herbir adem özining ishigha özi mes'ul bolushi kérek.

6 Xudaning sözidin telim éliwatqan kishi özige telim bergüchini özide bar bolghan yaxshi nersiler bilen behrimen qilsun.

7 öz-özünglarni aldimanglar, öz-özünglarni aldighan bilen, Xudani aldiyalmaysiler. Kim néme térisa, shuni alidu.

8 özining gunahkar tebiitining arzu-heweslirini qandurush üchün uruq chachqan kishi uningdin halaket hosuli alidu. Muqeddes rohni xursen qilish üchün uruq chachqan kishi bolsa uningdin menggülük hayat hosuli alidu.

9 shunga, yaxshi ishlarni qilishtin boshashmayli. Shundaq qilsaq, waqti kelgende choqum mol hosul alalaymiz.

10 shuning üchün, purset bolsila, bashqilargha, bolupmu étiqadchi qérindashlirimizgha yaxshi ishlarni qilip béreyli. agahlandurush we salam

11 qaranglar! Töwendiki bu qurlarni öz qolumda alahide chong xetler bilen yéziwatimen.

12 yehudiylarning maxtishigha xushtar kishiler silerni xetne qildurushqa zorlaydu. Ular qutquzulush peqet eysa mesihning krésttе qurban bolghanliqidinla kélidu dése, yehudiylarning ziyankeshlikige uchraydu.

13 emeliyette, bundaq kishilerning özlirimu tewrat qanunigha toluq emel qilmaydu. Biraq, ular silerning xetnini qobul qilghanliqinglar bilen maxtinish üchün, xetne qildurushunglarni telep qilidu.

14 özümni élip éytsam, rebbimiz eysaning krésttiki ölümidin bashqa héchqandaq ish bilen maxtanmaymen. Chünki, uning krésttiki ölümi sewebidin bu dunya men üchün ölgendur, menmu bu dunya üchün alliburun ölgen.

15 Xudaning neziride xetne qilish yaki qilmasliq muhim emes, muhimi eysa mesih arqiliq yéngi adem bolushtur.

16 mundaq közqarash bilen yashaydighanlargha - Xudaning heqiqiy xelqige amanliq we rehim-shepqet yar bolghay!

17 buningdin kéyin, héchkim yuqirida déyilgen ishlar bilen méni aware qilmisun! Chünki, bedinimde qalghan yara izliri méning eysa mesih üchün xush xewer tarqitish yolida tartqan azab-oqubetlirimning iznasidur.

18 qérindashlar, rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti silerge yar bolghay, amin!

Efesliklerge Yézilghan Xet

Efesliklerge 1

1 Xudaning iradisi bilen eysa mesihning elchisi bolushqa tallan'ghan menki pawlustin Xudaning efes shehiridiki muqeddes xelqi - eysa mesihning sadiq egeshküchilirige salam.

2 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! eysa mesih arqiliq ata qilin'ghan rohiy bext

3 Xudagha, yeni rebbimiz eysa mesihning atisigha medhiyiler oqulghay! Biz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün, Xuda bizge ershtiki barliq rohiy bextni ata qildi.

4-5 Xuda özining aldida bizning pak we eyibsiz bolushimiz üchün, dunyani yaritishtin burunla, bizni eysa mesihke baghlinishimiz arqiliq tallidi. Xuda bizni söygechke, bizning eysa mesih arqiliq özige perzent bolushimizni öz xush rayi boyiche aldin'ala belgilidi. Bu, uning iradisidur.

6 shunga, uning chongqur méhir-shepqitige medhiyiler oquymiz. Biz Xudaning söyümlük oghligha mensup bolghanliqimiz üchün, Xuda bundaq ghayet zor méhir-shepqetni bizge shertsiz ata qildi.

7 eysa mesihning qurbanliq qéni gunahlirimiz bedilige tökülgechke, biz gunahning qulluqidin erkin bolduq. Gunahlirimiz kechürüm qilindi. Bu, Xudaning bizge körsetken chongqur méhir-shepqiti arqiliq boldi.

8 Xuda bizge bu méhir-shepqetni cheksiz eqil-idrak bilen yaghdurup,

9 burun ashkarilimighan pilanini bizge ashkarilidi. Xuda xush rayi bilen bu pilanning eysa mesih arqiliq emelge ashurulushini aldin békitti.

10 Xuda buni özi belgiligen waqti yétip kelgende ishqa ashurup, bu dunya we u dunyadiki pütkül mewjudatni birlikte eysa mesihning bashqurushigha qoyidu.

11 hemme ish Xudaning iradisi boyiche orunlashturulghan bolup, biz étiqadchilar Xudaning aldin belgiligen pilani boyiche eysa mesih arqiliq Xudagha teelluq bolushqa tallanduq.

12 buningdin meqset, ümidimizni eysa mesihke eng awwal baghlighan bizler arqiliq shanushewketlik Xudagha medhiyiler élip kélishtur.

13 siler yehudiy emeslermu heqiqetni, yeni özünglarning qutquzulushunglar toghrisidiki xush xewerni anglap, eysa mesihke ishendinglar hem wede qilin'ghan muqeddes roh bilen möhürlendinglar. Bu, Xudagha mensup bolghanliqinglarning belgisidur.

14 Xudagha teelluq bolghan biz hemmimiz taki üzül-késil qutquzulghuche, qelbimizdiki muqeddes roh Xuda bizge wede qilghan mirasqa érishishimizge

kapaletlik qilidu. Buningdin meqset, shanushewketlik Xudagha medhiyiler élip kélishtur. pawlusning étiqadchilar üchün qilghan duasi

15-16 rebbimiz eysagha bolghan étiqadinglarni we Xudaning barliq muqeddes xelqige bolghan méhir-muhebbitinglarni anglighinimdin buyan, men dualirimda dawamliq siler üchün Xudagha shükür éytip, silerni hemishe eslimektimen.

17 men shundaq dua qilimenki, rebbimiz eysa mesihning Xudaatisi, yeni shanushewketlik Xudaatimiz muqeddes roh arqiliq silerge danaliq we chongqur chüshenche ata qilip, özini téximu tonutqay!

18 qelbinglar roshen bolup, Xudaning bizni qandaq ümidke chaqirghanliqini we özining muqeddes xelqige wede qilghan mirasning qanchilik mol we shanliq ikenlikini chüshen'geysiler.

19-20 shundaqla, eysa mesihke étiqad qilghuchi bizler üchün Xudaning küch-qudritining neqeder qudretliklikinimu chüshen'geysiler. Bu, del Xuda eysa mesihni ölümdin tirildürüp, ershte özining ong teripige olturghuzghanda namayan qilghan büyük küch-qudrettur.

21 Xuda eysa mesihni peqet bu dunyadila emes, belki u dunyadimu barliq hökümranlar, hoquqdarlar, rezil küchler, mensepdarlar we tilgha alghili bolidighanliki emellerning üstige chiqardi.

22 Xuda kainattiki barliq mewjudatni eysa mesihning ayighi astida tiz püktürüp, étiqadchilar jamaetchiliki üchün uni barliq mewjudatqa bash qilip berdi.

23 étiqadchilar jamaetchiliki eysa mesihning téni bolup, bu ten u teripidin toluqlinip turidu. Eysa mesihning özi pütkül kainatning her jehettin toluqlighuchisidur.

Efesliklerge 2

ölümdin hayatliqqa

1 siler burun Xudagha itaetsizlik qilip, gunah ichide yashighanliqinglar sewebidin rohiy jehette ölük idinglar.

2 u chaghlarda, siler bu dunyaning yaman yollirida mangghanidinglar, yaman rohlarning hökümrani bolghan hemde kishilerni Xudagha itaetsizlik qilishqa azduridighan sheytan'gha boysunup yashidinglar.

3 burun hemmimiz hem shundaq yashighaniduq. Öz gunahkar tebiitimizning arzu-heweslirige bérilip, shexsiyetchilikke tolghan oy-xiyallirimiz boyiche yashayttuq. Shunga, bizmu Xudaning jazasigha uchrashqa layiq iduq.

4 lékin, intayin rehim-shepqetlik bolghan Xuda bizni shu qeder söygechke,

5 gerche biz gunahlirimiz tüpeylidin rohiy jehette ölgen bolsaqmu, Xuda bizni eysa mesihke baghlighan halda yéngi hayatqa érishtürdi. Ésinglarda bolsunki, siler peqet uning méhir-shepqiti arqiliq qutquzuldunglar.

6 biz eysa mesihke baghlan'ghanliqimiz üchün, Xuda biznimu uning bilen bille tirildürüp, bizge ershtiki textte uning bilen bille olturush hoquqini berdi.

7 Xudaning bundaq qilishtiki meqsiti shuki, Xuda özi eysa mesih arqiliq bizge ata qilghan méhir-shepqetning tengdashsiz ikenlikini ebedil'ebed körsitishtur.

8 siler eysa mesihke étiqad qilip, Xudaning méhir-shepqiti arqiliq qutquzuldunglar. Bu silerning ejringlardin kelgen emes, belki Xudadin kelgen iltipattur.

9 siler hergizmu yaxshi emeller bilen qutquzulmidinglar, shunga silerning maxtinishqa heqqinglar yoq.

10 chünki, biz hemmimiz Xudaning ijadiyiti bolup, Xuda burunla teyyarlighan yaxshi emellerni qilishimiz üchün eysa mesih arqiliq yéngidin yaritilduq. eysa mesih arqiliq bir ten bolush

11 ésinglarda bolsunki, tughulushunglardin yehudiy emes siler öz xetnisidin pexirlinidighan yehudiylar teripidin "xetnisizler" dep kemsitildinglar. Wehalenki, ularning xetnisi peqet jismaniy jehettiki xetnidur.

12 u chaghlarda, siler eysa mesihke mensup emes idinglar, shundaqla Xudaning xelqi bolghan israillar qataridimu emes idinglar, Xuda öz xelqige wede qilghan ehdining sirtida turattinglar hemde Xudani tonumay, ümidsiz yashayttinglar.

13 siler shu chaghlarda Xudadin yiraq bolsanglarmu, lékin hazir eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, eysa mesihning qurbanliq qéni bilen Xudagha yéqinlashturuldunglar.

14 eysa mesih biz yehudiylar bilen siler yehudiy emeslerni inaqlashturushning menbesi. U bizlerni birleshtürüp, bir-birimizni ayriwetken düshmenlik tosuqni buzup tashlidi.

15 eysa mesih özining ténini qurban qilish arqiliq yehudiy emeslerni chetke qaqidighan tewrat qanuni we uning emr-permanlirini küchidin qaldurdi. Buningdin meqset, yehudiylar we yehudiy emeslerni özige mensup bolghan yéngi insan qilip chiqish we ularni inaqlashturushtur.

16 u kréstke mixlinip qurban bolush arqiliq bir ten qilip birleshtürülgen ikki terep arisidiki düshmenlikni yoqitip, ularni Xuda bilen yarashturdi.

17 eysa mesih Xudadin yiraq bolghan siler bilen Xudagha yéqin bolghan biz yehudiylargha inaqliq toghrisidiki xush xewerni élip keldi.

18 démek, eysa mesihning wasitisi bilen hemmeylen qelbimizdiki oxshash bir muqeddes rohqa tayinip Xudaatimizning aldigha baralaymiz.

19 shuning üchün, siler yehudiy emesler emdi yat we yaqa yurtluqlardin emes, belki Xudaning muqeddes xelqi bilen birge Xuda padishahliqining ehliliridin, shundaqla Xuda ailisining ezaliridin boldunglar.

20 hemmimiz Xuda séliwatqan bina bolup, elchiler bilen peyghemberler bu binaning asasi, eysa mesih bolsa uning ul téshidur.

21 eysa mesih arqiliq biz rebbimizge béghishlan'ghan muqeddes ibadetxana bolush üchün birleshtürülüp, ösmektimiz.

22 eysa mesih arqiliq siler yehudiy emeslermu biz yehudiy étiqadchilar bilen birlikte Xuda öz rohi arqiliq turidighan ibadetxana qilip séliniwatisiler.

Efesliklerge 3

pawlusning yehudiy emesler arisidiki xizmiti

1 shunglashqa, menki pawlus her daim silerge dua qilmaqtimen. Men siler yehudiy emeslerge eysa mesih toghrisidiki bu xush xewerni yetküzgenlikim üchün mehbus boldum.

2 siler bilisiler, Xuda manga iltipat körsitip, bu xush xewerni silerge yetküzüsh wezipisini ata qildi.

3 Xuda burun ashkarilimighan pilanini, yeni eysa mesih toghrisidiki sirni wehiy arqiliq manga ashkarilidi. Men bu toghruluq mushu xétimning aldinqi qismida qisqiche bayan qildim.

4 siler bu xétimni oqughininglarda, méning bu sir toghruluq némilerni bilgenlikimni chüshiniwalalaysiler.

5 ilgiri Xuda bu sirni insanlargha ayan qilmighanidi, emma hazir bolsa bu sirni muqeddes roh arqiliq özi tallighan elchilerge we peyghemberlerge ayan qildi.

6 bu sir yehudiy emeslerningmu bu xush xewerge ishinish arqiliq yehudiylar bilen bille Xuda ata qilidighan heqiqiy bayliqqa mirasxor bolushini, shundaqla, ularning yehudiylar bilen birlikte bir tenning ezaliri bolup, Xudaning eysa mesih arqiliq bergen qutquzulush toghrisidiki wedisidin ortaq behrimen bolushini öz ichige alidu.

7 men Xudaning méhir-shepqiti we küch-qudriti bilen bu xush xewerni yetküzidighan xizmetkar boldum.

8 men Xudaning muqeddes xelqi ichidiki eng erzimes biri bolsammu, Xuda manga méhir-shepqet körsitip, méni eysa mesih arqiliq érishidighan we insanlar tesewwur qilalmaydighan heqiqiy bayliqni yehudiy emeslerge yetküzüp bérishke tallidi.

9 pütkül mewjudatni yaratqan Xuda yene burundin tartip ashkarilimighan bu pilanining qandaq emelge ashurulghanliqini barliq insanlargha chüshendürüsh wezipisini manga berdi.

10 Xudaning meqsiti, bügünki künde yehudiylar we yehudiy emeslerdin shekillen'gen étiqadchilar jamaetchiliki arqiliq köp tereplik danaliqini asmandiki hökümran we hoquqdar bolghan perishtilerge bildürüshtin ibaret.

11 bu, Xudaning dunya apiride bolushtin ilgiri pilanlighan we hazir rebbimiz eysa mesih arqiliq emelge ashurghan iradisige uyghundur.

12 biz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz hem uninggha étiqad qilghanliqimizdin yürikimiz toq halda ishench bilen Xudaning aldigha baralaymiz.

13 shunga, méning siler üchün tartqan azab-oqubetlirimdin rohsizlinip ketmey, eksiche buningdin pexirlinishinglarni ötünimen. eysa mesihning méhir-muhebbiti

14-15 Xudaning ushbu pilanini köz aldimgha keltürsem, ershtiki we yer yüzidiki pütkül mewjudatlarni yaratqan Xudaatimizgha tizlinip dua qilimenki,

16 Xuda özining ulughluqining cheksizlikidin silerge qudret bérip, muqeddes roh arqiliq silerni ich-ichinglardin küchlendürgey.

17 shundaq qilip, eysa mesih étiqadinglar arqiliq her daim qelbinglarda bolghay, hayatinglar Xudaning méhir-muhebbitide yiltiz tartip, mustehkemlen'gey.

18-19 bu arqiliq siler Xudaning barliq muqeddes xelqi bilen bille eysa mesihning méhir-muhebbitining neqeder mol, zor, chongqur we cheksiz ikenlikini chüshineleysiler. Gerche eysa mesihning méhir-muhebbiti insan tesewwuridin hessilep halqip ketken bolsimu, siler buni tonup yetkeysiler. Shundaq bolghanda, siler Xudaning mol kamaliti bilen toldurulisiler.

20 barliq shan-sherep Xudagha mensup bolghay! U hayatimizda namayan boluwatqan ulugh küch-qudriti arqiliq barliq tilikimiz we oylighinimizdinmu köp ishlarni qilalaydu.

21 barliq shan-sherep étiqadchilar jamaetchiliki we eysa mesih arqiliq Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin!

Efesliklerge 4

étiqadchilar jamaetchilikining birliki

1 shu seweblerdin, rebbimizge xizmet qilish yolida mehbus bolghan men silerdin Xudaning chaqiriqigha munasip yashishinglarni ötünüp soraymen.

2 siler hemishe kemter, mulayim, sewrchan bolup, méhir-muhebbitinglar bilen bir-biringlargha keng qorsaq bolunglar.

3 bir-biringlar bilen inaq ötüsh arqiliq muqeddes rohning étiqadchilargha bergen birlikini saqlashqa tirishinglar.

4 biz hemmimiz bir tenning ezaliri, qelbimizdiki muqeddes rohmu bir. Shuninggha oxshash, Xuda bizni chaqirghanda, bizge bergen ümidmu birdur.

5 rebbimiz bir, étiqadimizmu bir bolup, oxshash bir chömüldürülüshni qobul qilduq.

6 hemmimizning atisi bolghan Xuda birdur. U hemmimizdin üstün turidu, hemmimiz arqiliq öz iradisini ijra qilidu, shundaqla hemmimizning qelbididur.

7 eysa mesih séxiyliq bilen herbirimizge iltipat körsitip, hediyilerni ata qildi.

8 bu toghruluq muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "u ershke chiqqanda, nurghunlighan esirlerni yéteklidi. insanlargha hediyilerni ata qildi."

9 bu yerdiki "chiqqanda" dégen söz eysa mesihning awwal töwen'ge - yer-yüzige chüshkenlikini bildüridu.

10 yerge chüshkenmu u, ershke chiqqanmu u. Buningdin meqset, öz hökümranliqini pütkül kainatqa ornitishtur.

11 eysa mesih özi étiqadchilar jamaetchilikige iltipat qilip, bezilerni elchi, bezilerni peyghember, bezilerni xush xewer yetküzgüchi, yene bezilerni jamaetchilik mes'uli we telim bergüchi qildi.

12 ularning wezipisi Xudaning muqeddes xelqini Xudaning xizmitini qilishqa we eysa mesihning téni, yeni étiqadchilar jamaetchilikini mustehkemleshke terbiyileshtin ibaret.

13 bu wezipe taki bizning Xudaning oghligha étiqad qilishta birdek bolup, uni chongqur tonushimiz hemde étiqad jehette ösüp yétilip, eysa mesihke oxshash bolushimizgha qeder dawamlishidu.

14 shundaq bolghanda, biz kishilerning hiyle-mikirlirige gödek balilardek aldinip, her xil gheyriy telimatlarning shamili we dolqunliridin tewrinip ketmeymiz.

15 eksiche, méhir-muhebbet bilen Xudaning heqiqitini sözlep, tenning, yeni étiqadchilar jamaetchilikining béshi bolghan eysa mesihke herqaysi jehette oxshash bolup ösüp yétilimiz.

16 eysa mesihning yétekchilikide étiqadchilar jamaetchilikining herqaysi ezaliri zich masliship, özlirining jari qilishqa tégishlik rollirini toluq jari qildurghanda, étiqadchilar jamaetchiliki méhir-muhebbet ichide saghlam ösüp yétilidu. eysa mesihke baghlan'ghan yéngi hayat

17 rebbimizning nami bilen agahlandurimenki, emdi Xudagha ishenmeydighanlardek erzimes oy-pikirler boyiche yashimanglar.

18 ular Xudagha tersaliq qilip, Xuda heqqide bilimsiz qaldi. Netijide, qelbi qarangghuluqta qélip, Xuda ata qilghan hayatliqtin mehrum qaldi.

19 ular ar-nomusni untup, shehwaniyliqqa bérilip, achközlük bilen her xil napakliqlarni qilidu.

20 lékin, burun ögen'gininglardek, bundaq yashash eysa mesihning telimlirige mas kelmeydu.

21 siler eysa mesih toghrisida jezmen anglidinglar hemde uning telimlirinimu qobul qildinglar. Chünki heqiqet eysa mesihtidur.

22 undaqta, xuddi kona kiyiminglarni tashliwetkendek, burunqi rezil turmush adetliringlarni kona tebiitinglar bilen birge tashliwétinglar. Chünki, u tebiet silerni azduridighan chakina hewesler bilen chirip ketken.

23 rohinglar we oy-pikringlarmu yéngilansun.

24 yéngi tebietni özünglargha özleshtürünglar. Bu yéngi tebiet Xudaning tebiitige mas bolup, u heqqaniyliq we heqqiqiy pakliqta ipadilinidu.

25 shuning üchün, yalghanchiliqni tashlap, bir-biringlargha rast gep qilinglar. Chünki, hemmimiz bir tenning ezalirimiz.

26 eger achchiqlansanglar, achchiqinglar silerni gunahqa bashlimisun. Achchiqinglardin qaytmay, künmu pétip ketmisun.

27 shundaq qilip, sheytan'gha purset bermenglar.

28 burun oghriliq qilghanlar emdi oghriliq qilmisun. Eksiche, ikki bilikige tayinip sadaqetmenlik bilen ishlisun. Tapqinidin hajetmenlerge üleshtürsun.

29 aghzinglardin hergiz yaman sözler chiqmisun. Anglighuchilarning éhtiyajigha qarap, ulargha paydiliq bolsun dep, méhir-shepqetlik sözlerni qilinglar.

30 Xudaning muqeddes rohini qayghugha salmanglar. Chünki, muqeddes roh bolsa silerning Xudagha mensup bolghanliqinglarning möhri bolup, üzül-késil qutquzulidighan kününglarning yétip kélidighanliqigha kapaletlik qilidu.

31 barliq adawet tutush, achchiqlinish, ghezeplinish, jédellishish, töhmet qilishtin ibaret illetlerdin we her xil yamanliqlardin yiraq turunglar.

32 bir-biringlargha méhriban, mulayim bolunglar. Xuda silerni eysa mesih arqiliq kechürginidek, silermu bir-biringlarni kechürünglar.

Efesliklerge 5

Xudaning yoruqluqida yashanglar

1 Xudaning söyümlük perzentliri bolghanikensiler, Xudani ülge qilinglar.

2 eysa mesih bizge méhir-muhebbet körsitip, biz üchün özini pida qilghandek, silermu hayatinglarda bir-biringlargha shundaq méhir-muhebbet körsitinglar. Uning biz üchün öz jénini pida qilishi xuddi xush puraqliq köydürme qurbanliqqa oxshash, Xudani xursen qildi.

3 aranglarda jinsiy exlaqsizliq, napakliq yaki achközlükke qet'iy yol qoyulmisun. Chünki, bundaq ishlar Xudaning muqeddes xelqige mas kelmeydu.

4 shundaqla, shehwaniy we exmiqane sözlesh, chakina chaqchaq qilish silerge yattur. Undaq qilishning ornigha Xudagha shükür éytinglar.

5 chünki, shuni éniq bilinglarki, jinsiy exlaqsizliq, napakliq yaki achközlükke bérilgen herqandaq ademge eysa mesihning we Xudaning padishahliqida orun

yoq. Achközlükke bérilgen adem Xudagha ibadet qilishning ornigha mal-mülükke choqunidu-de, butpereslerdin perqlenmeydu.

6 bundaq ishlargha bahane körsiteleydighanlar yalghan-yawidaq sözliri bilen silerni aldap ketmisun. Chünki, Xudaning ghezipi bundaq ishlarni sadir qilip, Xudagha boysunmighanlarning üstige chüshidu.

7 shuning üchün, bundaqlarning qilmishlirigha shérik bolmanglar.

8 burun siler qarangghuluqta idinglar. Lékin, hazir rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün, yoruqluqqa chömdünglar. Shunga, söz-herikitinglar choqum yoruqluqtiki ademlerningkidek bolsun.

9 bu yoruqluq hayatinglarda yaxshiliq, adilliq we heqiqettin ibaret mol méwilerni béridu.

10 némining rebbimizni xursen qilidighanliqini bilishke tirishinglar.

11 kishilerning qarangghuluqta qilghan ehmiyetsiz yaman ishlirigha shérik bolmanglar. Eksiche, u ishlarni pash qilinglar.

12 ularning yoshurun qilghan shumluqlirini tilgha élishmu nomustur.

13 nur ulargha chüshkende, ularning shumluqlirini ashkara qilidu.

14 chünki, hemme nersini ashkarilaydighini nurdur. Shunga, mundaq déyilidu: "oyghan, ey uxlawatqan insan, tiril rohiy ölümdin. eysa mesih sanga nur chachar!"

15 shuning üchün, söz-herikitinglargha éhtiyat qilinglar. Bilimsiz nadanlardek emes, aqillardek yashanglar.

16 xeyrlik ishlarni qilish pursitini qoldin bermenglar. Chünki, yashawatqan bu dewrimiz rezil dewrdur.

17 shunga, eqilsiz bolmanglar, belki rebbimizning iradisini chüshinishke tirishinglar.

18 haraqtin mes bolup yürmenglar. Chünki, bundaq qilish ademni zeiplikke élip baridu. Buning ornigha, muqeddes rohqa chömüp, uning yétekchilikide bolunglar.

19 silerning aranglarda zebur munajatliri, Xudani medhiyileydighan we muqeddes rohning ilhamidin kelgen naxshilar yangrisun. Qelbinglarda bu neghme sadaliri yangrighandek, chin qelbinglardin rebbimizni medhiyilenglar.

20 hemme ishlarda rebbimiz eysa mesihning nami bilen hemishe Xudaatimizgha shükür éytinglar. er-ayalliq munasiwet

21 eysa mesihke chongqur hörmitinglar bar bolghanliqtin, bir-biringlargha itaet qilinglar.

22 ey ayallar, rebbimizge itaet qilghininglardek, erliringlargha itaet qilinglar.

23 xuddi étiqadchilar jamaetchilikining qutquzghuchisi bolghan eysa mesih öz ténining, yeni étiqadchilar jamaetchilikining béshi bolghinidek, ermu öz ayalining béshidur.

24 xuddi étiqadchilar jamaetchiliki eysa mesihke itaet qilghinidek, ayallarmu herqandaq ishta öz erlirige itaet qilsun.

25 ey erler, eysa mesih étiqadchilar jamaetchilikini qandaq söyüp, uning üchün özini qandaq qurban qilghan bolsa, silermu ayalliringlarni shundaq söyünglar.

26 eysa mesihning özini qurban qilishtiki meqsiti, étiqadchilar jamaetchilikini Xudaning sözi we su bilen yuyush arqiliq gunahliridin pak qilishtur.

27 uning bundaq qilishi étiqadchilar jamaetchilikini herqandaq illet, gunah we yétersizliklerdin xali qilip, uni shan-shereplik halda öz aldigha xuddi toyda köchürülüshke teyyarlan'ghan güzel qizdek pak we eyibsiz élip kélish üchündur.

28 eysa mesih étiqadchilar jamaetchilikini shundaq söygeniken, erlermu öz ayallirini öz ténini söygendek söyüshi kérek. Ayalini söygen kishi özini söygen bilen barawer.

29 héchkim héchqachan öz ténidin nepretlenmeydu. Eksiche, öz ténini asraydu we uninggha köyünidu. Bu xuddi eysa mesihning öz téni bolghan étiqadchilar jamaetchilikini asrap, uninggha köyün'genlikige oxshaydu.

30 biz eysa mesihning ténining ezalirimiz.

31 muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "ademning ata-anisidin ayrilip, ayali bilen birliship, ikkisining bir ten bolushi ene shu sewebtindur."

32 bu, intayin muhim bir sirdur. Men bu sözlerni eysa mesih bilen étiqadchilar jamaetchilikining zich munasiwitini közde tutup éyttim.

33 yene bir qétim shuni tekitleymenki, hemminglar ayalinglarni özünglarni söygendek söyünglar, ayallarmu erlirini hörmetlisun.

*1 bu yerdiki "su bilen yuyush" étiqadchilarning paklinishini yaki chömüldürüsh murasimini körsitishi mumkin.

Efesliklerge 6

ata-ana we perzentlik munasiwet

1 ey balilar, rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün, ata-ananglarning sözini anglanglar. Bu, silerning burchunglardur.

2 musa peyghember arqiliq chüshürülgen "ata-anangni hörmet qil" dégen perzni ada qilinglar. Bu, Xudaning bir wede bilen baghlap bergen deslepki perzidur.

3 bu wede shuki, uninggha emel qilsanglar, "bextlik bolisiler we bu dunyada uzun ömür körisiler."

4 ey atilar, perzentliringlarning achchiqini keltürüp, öchmenlik peyda qilmanglar. Ularni rebbimizning telimi boyiche terbiyilenglar. xojayin we qul otturisidiki munasiwet

5 ey qullar, bu dunyadiki xojayinliringlargha xuddi eysa mesihke boysun'ghandek chongqur hörmet we chin qelb bilen boysununglar.

6 xojayininglarni xursen qilish üchün, peqet ularning aldidila emes, belki hemishe ulargha xizmet qilinglar. Chünki, siler eysa mesihning xizmetkari bolush süpitinglar bilen Xudaning iradisige chin dilinglardin emel qilishinglar kérek.

7 xojayininglargha razimenlik bilen xizmet qilinglar. Uni ademler üchün emes, belki rebbimiz üchün qilghandek qilinglar.

8 ésinglarda tutunglarki, meyli qul yaki hör bolsun, rebbimiz herkimning qilghan herbir yaxshiliqini qayturidu.

9 ey xojayinlar, silermu qulliringlargha yaxshi muamile qilinglar. Ulargha tehdit salmanglar. Chünki, ershtiki Xuda silerning, shundaqla ularningmu xojayini ikenlikini bilisiler. Xuda hemme insanlargha oxshash muamile qilidu. Xuda ata qilghan qoghdinish qoralliri

10 axirda, men silerning rebbimizge we uning zor qudritige tayinip, küchlük bolushunglarni tileymen.

11 sheytanning hiyle-mikirlirige taqabil turush üchün, Xuda ata qilghan qoghdinish qoralliri bilen qorallininglar.

12 chünki, biz insanlargha emes, belki yaman rohiy küchler dunyasidiki hökümranlargha, hoquqdarlargha, bu qarangghu dunyaning körünmes küchlirige we bashqa rezil rohiy küchlerge qarshi jeng qiliwatimiz.

13 müshkül künlerde düshmenning hujumigha taqabil turalishinglar hemde jengdin kéyinmu qeddinglarni ruslap turalishinglar üchün, Xuda ata qilghan qoghdinish qoralliri bilen toluq qorallininglar.

14 bu jengde put tirep turalishinglar üchün, bélinglargha heqiqet kemirini, köksünglargha heqqaniyliq sawutini taqanglar.

15 Xudaning insanlarni özi bilen yarashturush toghrisidiki xush xewer choruqini kiyip, teyyar turunglar.

16 mana bulargha qoshup, sheytanning barliq ot tutashturulghan oqlirini tosup qalalaydighan étiqad qalqinini qolunglargha élinglar.

17 Xuda ata qilghan qutquzulush dubulghisini kiyinglar we muqeddes roh qilichi, yeni Xudaning sözini mehkem tutunglar.

18 hemishe muqeddes rohqa tayinip, iltimasinglarni éytip dua-tilawet qilinglar. Shundaqla, segek turup, barliq étiqadchilar üchün dawamliq dua qilip turunglar.

19 men üchünmu dua qilinglar. Xush xewerning sirini yüreklik yetküzüshüm
üchün, Xuda manga toghra sözlerni bergey.

20 men bu xush xewerni tarqitish sewebidin kishenlen'gen elchimen. Méning xush
xewerni yüreklik halda yetküzüshüm üchün dua qilghaysiler. Chünki, bu méning
qilishqa tégishlik ishimdur. salam we tilekler

21-22 silerning méning ehwalimni we néme qiliwatqanliqimni bilishinglar üchün,
qedirlik qérindishimiz hem rebbimizning sadiq xizmetkari bolghan tikikusni
aldinglargha ewetimen. U silerge ehwalimizni yetküzüp, silerni righbetlendüridu.

23 Xudaatimizdin we rebbimiz eysa mesihtin silerge amanliq, méhir-muhebbet we
ishench tileymen.

24 rebbimiz eysa mesihni öchmes méhir-muhebbet bilen söygüchilerning
hemmisige Xudaning méhir-shepqiti yar bolghay!

Filipiliklerge Yézilghan Xet

Filipiliklerge 1

1 eysa mesihning xizmetkari bolghan menki pawlustin we men arqiliq timotiydin,
filipi shehiridiki eysa mesihke mensup bolghan muqeddes xelqqe, shundaqla
ularning bashlamchiliri we xizmetchilirige salam.

2 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata
qilghay! shükür we dua

3 men silerni her qétim esliginimde Xudagha shükür éytimen.

4 her qétim siler üchün dua qilghinimda, qelbim xursenlikke tolup tashidu.

5 chünki, men aranglarda xush xewerni yetküzüshke bashlighan birinchi kündin
hazirghiche, siler méning bu xizmitimni qollap keldinglar.

6 shuninggha qet'iy ishinimenki, silerni yéngi hayatliq yoligha yétekligen Xuda özi
bashlighan bu yaxshi ishni dawamlashturup, eysa mesih qayta kélidighan küni
tamamlaydu.

7 méning bundaq oylishim toghra, dep qaraymen. Chünki, silerning méning
qelbimdin alghan ornunglar nahayiti muhim. Meyli men zindanda kishenlinip
yatqan waqtimda bolsun yaki sirtta xush xewerni qoghdap, uninggha guwahliq
bergen waqtimda bolsun, hemminglar men bilen bille Xudaning iltipatidin teng
behrimen boldunglar.

8 méning silerni qanchilik séghin'ghanliqimgha hemde eysa mesih manga ata
qilghan méhir-muhebbet bilen silerni qanchilik söyidighanliqimgha Xuda özi
guwahtur.

9 men shuninggha dua qilimenki, Xuda toghrisidiki biliminglar we
aqilliqinglarning éshishi arqiliq méhir-muhebbitinglar barghanséri éship barsun.

10 shundaq bolghanda, siler Xudaning némidin xursen bolup, némidin xursen
bolmaydighanliqini perq ételeysiler-de, eysa mesih qayta kelgen künde pak we
eyibsiz bolalaysiler.

11 eysa mesih arqiliq hayatinglar yene heqqaniyliq méwisi bilen tolup, Xudagha
shan-sherep we medhiyiler élip kélisiler. hayatliq eysa mesih üchündur

12 qérindashlar, shuni bilishinglarni xalaymenki, béshimgha kelgen bu japa-
musheqqetler xush xewerning téximu keng tarqilishigha türtke boldi.

13 saray muhapizetchiliri we bashqilarning hemmisi méning eysa mesihke xizmet
qilghanliqim üchün kishenlen'genlikimni bilishti.

14 zindan'gha tashlan'ghanliqim sewebidin nurghunlighan qérindashlarning
rebbimizge bolghan ishenchi kücheydi. Shuning bilen, ular Xudaning sözini
téximu merdane we yüreklik halda yetküzidighan boldi.

15 derweqe, manga hesetxorluq qilip, men bilen beslishish meqsitide xush xewer tarqitiwatqanlarmu bar. Emma bashqilar xush xewerni yaxshi niyet bilen yetküzüwatidu.

16 bular méning xush xewerni qoghdashqa teyinlen'genlikimni bilip, méni söygenliki üchün, bu xush xewerni yetküzüwatidu.

17 lékin, aldinqiliri bolsa xush xewerni yetküzüshte özlirining shexsiy menpeitini oylap, uni pak qelbi bilen emes, belki méning zindanda tartiwatqan azabimning üstige yürek azabi qoshush üchün qiliwatidu.

18 meyli qandaq bolushidin qet'iynezer, yeni ularning muddiasi toghra bolsun-bolmisun, peqet eysa mesih tonutulsila xursenmen. Buningdin kéyinmu dawamliq xursen bolimen.

19 chünki, Xudaning méni men bilen qarshilashquchilarning aldida aqlaydighanliqigha ishinimen. bu, silerning dualiringlar we eysa mesihning rohi, yeni muqeddes rohning yardimi arqiliq bolidu.

20 eysa mesihke yüz kélelmeydighan ishlarni qilip, xijaletchilikte qalmasliqimni intizarliq bilen ümid qilimen hemde hazirmu ilgirikige oxshashla, meyli men qandaq yashay yaki qandaq öley, eysa mesihni baturluq bilen ulughlaymen.

21 chünki, men eysa mesih üchün yashaymen. Ölsemmu, ershte eysa mesih bilen bille bolimen. Bu, men üchün téximu yaxshidur.

22 lékin, hayatla bolidikenmen, ishinimenki eysa mesih üchün qilghan xizmitim netijilik bolidu. Qaysini tallishim kérek?

23 tenglikte qaldim. Bu dunyadin ayrilip, eysa mesih bilen bille bolushni arzu qilimen, chünki buningdinmu yaxshi ish yoqtur, elwette.

24 biraq, siler üchün méning hayat turushum zörürdur.

25 shuninggha ishinimenki, men hazirche ölmeymen. Eksiche, hemminglarning étiqadi téximu mustehkemlinip, téximu xushal bolushunglar üchün, dawamliq siler bilen bille bolimen.

26 men aman-ésen silerning qéshinglargha qayta barghinimda, méning kelgenlikimdin silerning eysa mesihke bolghan xursenlikinglar téximu tolup tashidu.

27 néme bolushidin qet'iynezer, emeliy herikitinglar eysa mesih toghrisidiki xush xewerge layiq bolsun. Shundaq bolghanda, meyli men yéninglargha bérip, siler bilen didar körüshey yaki mushu yerde turup, silerning ehwalinglardin xewerdar bolay, silerning bir niyet, bir meqsette qet'iy tewrenmey, bu xush xewer élip kélidighan étiqad üchün birlikte küresh qiliwatqanliqinglarni bileleymen.

28 silerge qarshi turghuchilardin qilche qorqmanglar. Silerdiki bu gheyret ularning halak bolidighanliqining, silerning bolsa Xuda teripidin qutquzulidighanliqinglarning belgisidur.

29 chünki, Xuda silerge peqet eysa mesihke étiqad qilishningla emes, belki uning üchün azab-oqubet tartishningmu sheripini ata qilghan.

30 men siler bilen bille bolghan waqtimda, siler méning xush xewerge qarshi turghuchilar bilen küresh qilghanliqimni kördünglar. Hazirmu méning bu küreshni dawamlashturuwatqanliqimdin xewerdar boluwatisiler hemde silermu bu küreshni qiliwatisiler.

Filipiliklerge 2

eysa mesihni ülge qilinglar

1 eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, siler righbetlendürüldünglar we uning méhir-muhebbitidin teselli taptinglar. Muqeddes rohtin ortaq behrimen boldunglar hemde eysa mesihning méhribanliqi we rehimdillikini kördünglar.

2 shundaq iken, siler oxshash oy-pikir, sap méhir-muhebbet we bir niyet, bir meqsette bolunglar. Shundaq bolghanda, méni xushalliqqa chömdürisiler.

3 herqandaq ishta shexsiyetchilik we quruq shöhretke bérilmenglar. Eksiche, kemter bolup, bashqilarni özünglardin üstün körünglar.

4 öz menpeitinglarnila emes, bashqilarning menpeitinimu oylanglar.

5 oy-pikringlarda eysa mesihtek bolunglar:

6 u tebiiti jehette Xuda bolsimu, Xuda bilen teng orunda turushum kérek, démidi.

7 eksiche, u öz ixtiyari bilen bu orundin waz kéchip, insan ténide kélip, özini quldek tutti.

8 u insan qiyapitide yashap özini töwen tutup, taki ölgüche Xudagha itaetmen boldi. u hetta krést ke mixlan'ghandimu shundaq qildi.

9 shuning üchünmu Xuda uni eng yuqiri orun'gha kötürüp, uninggha hemmidin üstün nam-shöhretni berdi.

10 shunga, bu dunya we u dunyadiki pütkül mewjudat eysa mesihning aldida tizlinip uninggha sejde qilip,

11 uni rebbim dep étirap qilidu. buning bilen, Xudaatimiz ulughlinidu. alemde yoruqluq bolunglar

12 shunglashqa, eziz qérindashlirim, men aranglardiki waqtimda hemishe sözümni anglighininglardek, silerdin ayrilghan mushu waqitlardimu sözümni téximu yaxshi anglanglar. Xudadin qorqup we uni chongqur hörmetlep, Xuda silerni qutquzghanda ata qilghan yéngi hayatni turmushunglargha tetbiqlashqa tirishinglar.

13 chünki, Xuda silerni özgertip, silerge özining iradisini emelge ashurush üchün arzu hem küch-qudret béridu.

14 herqandaq ish qilghanda aghrinmanglar, takallashmanglar.

15-16 mushundaq bolghanda, héchkim silerni eyibliyelmeydu. Silermu bu chirikliship, rezilliship ketken insanlar arisida Xudaning qusursiz, pak perzentliridin bolisiler hemde hayatliq élip kélidighan xush xewerni yetküzgininglarda, bu zulmetlik dunyada xuddi chaqnap turidighan yultuzlargha oxshash chaqnap turisiler. Mana shundaq bolghanda, eysa mesih qayta kelgen künde pütün xizmitim we ejrimning bikargha ketmigenlikidin pexirlineleymen.

17 silerning eysa mesihke bolghan étiqadinglar we uning üchün qilghan xizmitinglar Xudagha atalghan qurbanliq hésablinidu. Eger men issiq qénimni silerning bu qurbanliqinglar üstige chachsam, yeni siler üchün ölsem, xursen bolimen hemde siler bilen bille shadliqqa chömimen.

18 shuninggha oxshash, silermu xursen bolunglar hemde men bilen bille shadliqqa chömünglar. timotiy we épafrodit

19 rebbimiz eysa xalisa, timotiyni yéqinda yéninglargha ewetimen. Buning bilen, öz'ara ehwalimizni uqushup, könglimiz aram tapidu.

20 hazir méning yénimda timotiydin bashqa manga oxshash silerge heqiqiy köngül bölidighan adem yoq.

21 bashqilar öz ishlirinila oylap, eysa mesihni xursen qilidighan ishlargha anche köngül bölmeywatidu.

22 silerge melumki, timotiy özining yaxshi bir yardemchi ikenlikini ispatlidi. U xuddi oghulning atisigha yardem qilghinigha oxshash, xush xewer yetküzüsh yolida men bilen bille ishlidi.

23 shunga, men zindandin chiqish ishimning qandaq bolidighanliqini bilgen haman, uni derhal yéninglargha ewetimen.

24 rebbimizge bolghan ishenchim kamilki, pat arida özümmu yéninglargha barimen.

25 men yardemge mohtaj bolup turghan waqtimda, siler manga uchurchi épafroditni ewettinglar. Hazir men uni silerning yéninglargha ewetishni qarar qildim. U men bilen xush xewerni yetküzüsh yolida mürini mürige tirep küresh qilghan qérindishim hem xizmetdishimdur.

26 u hemminglarni séghindi hemde özining késel bolup qalghanliqidin xewer tapqanliqinglar üchün biaram boldi.

27 derweqe, u rasttinla késel bolup qélip, ölüp kétishke tas qalghanidi. Lékin, u ölmidi, chünki Xuda uninggha rehim qildi. Xuda yalghuz uningghila emes, derd üstige derd bolmisun dep, mangimu rehim qildi.

28 mana shuning üchün, silerning uning bilen qayta körüshüp xursen bolushunglar üchün, uni tézla yolgha salmaqchimen. Shundaq qilsam, men silerdin köp ensirmeydighan bolimen.

29 shunga, uni qérindishinglarni kütüwalghandek xushal-xuramliq bilen kütüwalghaysiler hemde bundaq kishilerni hörmetligeysiler.

30 chünki, u eysa mesihke xizmet qilish üchün hayatining xéyimxeterge uchrishigha qarimay, siler manga qilalmighan yardemni qilimen dep, ölüshke tas qalghanidi.

Filipiliklerge 3

eysa mesihni tonush hemmidin muhimdur

1 emdi qérindashlirim, siler rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün shad-xuram bolunglar. Silerge burun éytqan sözlerni yene qaytilash manga awarichilik emes, chünki bu sözler silerning qoghdilishinglar üchündur.

2 qutquzulush üchün choqum xetne qilinish kérek, dep yüridighan "ten kesküchiler" din hoshyar bolunglar. Bu yamanliq qilghuchilar ittin perqi yoq!

3 Xudaning neziride heqiqiy xetne qilin'ghanlar ular emes, belki bizler. Chünki, biz muqeddes rohqa tayinip, Xudagha ibadet qilip, eysa mesih bilen maxtinimiz. Biz qilchimu xetnige we özimiz singdürgen ejirge tayanmaymiz.

4 eger öz ejrimge tayinishqa toghra kelsidi, uninggha asaslirim yéterlik bolatti. Eger beziler bundaq ishlargha tayinip qutquzulghili bolidu dep oylisa, u chaghda méning asasim téximu yéterlik bolatti.

5 chünki, men tughulup sekkizinchi küni xetne qilin'ghan israil ewladimen, yeni binyamin qebilisidin bolghan qéni sap yehudiymen. Tewrat qanunigha emel qilishni ölchem qilish nuqtisidin éytqandimu, men qil sighmaydighan perisiy éqimidinmen.

6 bu yoldiki qizghinliqim jehettin éytqanda, men ilgiri eysa mesihke étiqad qilghuchilar tewrat qanunini bikar qilmaqchi dep, ulargha ziyankeshlik qilghan adem idim. Eger tewrat qanunigha emel qilish heqqaniyliq dep qaralsa, men bu ölchemge eng layiq adem bolattim.

7 lékin, men burun qutquzulush üchün muhim bilgen bu ishlarni hazir pütünley ehmiyetsiz dep qaridim.

8-9 men qet'iy shundaq qaraymenki, rebbim eysa mesihni tonushning ewzelliki aldida herqandaq ish qedirsizdur. Eysa mesihni tonup yétishim we uninggha zich baghlinishim üchün, hemmini tashliwettim hemde ularni exlet, dep qaraymen. Emdi méning heqqaniy adem dep jakarlinishim tewrat qanunigha emel qilish arqiliq emes, belki eysa mesihke étiqad qilish arqiliq boldi. Chünki bu heqqaniyliq étiqad arqiliq Xudadin keldi.

10 méning hazirqi meqsitim, eysa mesihni we uning ölüp tirilish qudritini, shundaqla uning tartqan azab-oqubetlirini öz kechürmishim arqiliq chongqur tonup yétip, uning ölümini ülge qilish

11 we néme bolushidin qet'iynezer ölümdin Xuda wede bergen tirilishke yétishtur. nishan'gha qarap ilgirilesh

12 bundaq déyish bilen, bu meqsetke ériship boldum yaki kamaletke yettim, démekchi emesmen. Lékin, eysa mesih méni néme meqset bilen qutquzghan bolsa, menmu shu meqset üchün chépip yürüwatimen.

13 qérindashlar, men hergiz özümni bu meqsetke yétip boldum, dep qarimaymen. Lékin men shundaq qilimenki, xuddi yügürüsh musabiqiside keynige qarimay yügürüwatqan ademdek, menmu ötüp ketken ishlarni oylimay, kelgüsidiki nishan'gha qarap tirishimen.

14 yeni, Xuda eysa mes'h arqiliq méni chaqirip, ershte men üchün teyyarlighan in'amgha qarap ilgirileymen.

15 shuning üchün, arimizdiki rohiy jehette piship yétilgenlerning hemmisining mushundaq oylishini ümid qilimen. Eger bashqiche oy-pikringlar bolsa, Xuda bunimu silerge ochuq körsitip béridu.

16 qandaq bolushidin qet'iynezer, biz Xuda bizge körsitip bergen heqiqette ching turushimiz kérek.

17 qérindashlar, méni ülge qilinglar, shundaqla siler bizni ülge qilghan kishilerdinmu öginiglar.

18 chünki, silerge köp qétim éytqinimdek, hazirmu köz yashlirimni tököp turup shuni qayta éytimenki, özlirini étiqadchi dewalghan nurghun kishiler eysa mesihning krésttiki qurbanliqini közge ilmay, uning düshmenliridek yürmekte.

19 bundaqlarning aqiwiti menggülük halakettur. Ularning Xudasi özining qarnidur. Ularning maxtinidighini nomussiz ishlardur. Ular peqet bu dunyaning ishlirinila oylaydu.

20 halbuki, bizning heqiqiy makanimiz ershte. Biz ershtiki qutquzghuchimiz bolghan rebbimiz eysa mesihning ershtin kélishini intizarliq bilen kütmektimiz.

21 shu chaghda, u pütkül mewjudatni özige boysunduridighan qudriti bilen bizning chirip kétidighan ténimizni özgertip, uni özining shan-shereplik ténige oxshash qilidu.

Filipiliklerge 4

pend-nesihetler

1 ey söyümlük qérindashlirim, men silerni söyimen, silerni körüshke shu qeder teshnamen! Siler méning xushalliqim hem pexrimsiler. Rebbimizge bolghan étiqadinglarda qilche tewrenmenglar.

2 éwodiya we sintixe xanim, silerdin ötünimenki, rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün chiqiship ötünglar.

3 ey sadiq hemkarim, sendin shuni telep qilimenki, bu ishta senmu bu ikki xanimgha yardem qil. Chünki, ular men we klément bilen, shundaqla nami hayatliq deptirige pütülgen bashqa xizmetdashlirim bilen bille xush xewerni tarqitish yolida qan-ter singdürgen.

4 rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün hemishe shad-xuram bolunglar. Yene tekrarlaymenki, shad-xuram bolunglar!

5 xush péilliqinglar pütkül insan'gha ayan bolsun. Ésinglarda tutunglarki, rebbimizning kélishige az qaldi.

6 héch nersidin ghem qilmanglar. Eksiche, herqandaq telipinglar bolsa dua-tilawet arqiliq Xudadin tilenglar we shükür éytinglar.

7 shundaq qilsanglar, Xudaning kishilerning oylighinidinmu éship chüshidighan tinchliqi silerning qelbinglarni we oy-pikringlarni eysa mesih arqiliq tinchlanduridu.

8 qérindashlirim, sözümning axirida shuni éytimenki, heqiqiy, maxtashqa erziydighan, adil, pak, güzel, shereplik, exlaq-peziletlik we medhiyileshke sazawer herqandaq ishlargha köngül qoyunglar.

9 mendin ögen'gen, qobul qilghan, anglighan we körgenliringlarni emeliy herikitinglarda körsitinglar. Shundaq bolghanda, xatirjemlik béridighan Xuda siler bilen bille bolidu. pawlusning teshekküri

10 manga yene bir qétim ghemxorluq qilghininglar üchün intayin xushal boldum we rebbimizge shükür éyttim. Heqiqetenmu siler manga ezeldin ghemxorluq qilip keldinglar, lékin uni ipadilishinglargha peqet purset bolmay keldi.

11 buni birer éhtiyajim tüpeylidin éytiwatqinim yoq, chünki men herqandaq ehwalda barigha qanaet qilishni öginiwaldim.

12 men meyli namratliq yaki bayashatliq bolsun, meyli toqchiliq yaki acharchiliq bolsun, meyli molchiliq yaki ghurbetchilik bolsun, herqachan, herqandaq ehwalda qanaet qilishni biliwaldim.

13 men manga küch-qudret ata qilghuchi rebbimiz eysa mesihke tayinip, Xuda mendin telep qilghan herqandaq ishni qilalaymen.

14 shundaqtimu, siler qiyinchiliqlirimgha yardem bérip yaxshi qildinglar.

15 ey filipilikler, silerge melumki, men silerge bu xush xewerni yetküzüshni bashlighan we makédoniye ölkisidin ayrilghan chaghlirimda, silerdin bashqa héchqandaq étiqadchilar jamaetchiliki manga yardem bermidi.

16 salonika shehiridiki waqtimdimu, siler manga birnechche qétim yardem bérip, éhtiyajimdin chiqtinglar.

17 méning bundaq déyishim, silerdin birer sowghat telep qilish emes, belki silerning manga bergen yardiminglar üchün Xudaning silerge zor bext qayturushini ümid qilishtur.

18 men silerning manga ewetken barliq sowghitinglarni tapshuruwaldim. Bu méning éhtiyajimdin éship ketti, elwette. Épafrodit arqiliq ewetken sowghitinglarni élip, hemme nersem téximu toluqlinip ketti. Bu sowghatlar xuddi xush puraqliq köydürme qurbanliqtek, Xudani xursen qilidu.

19 shuninggha oxshash, siler eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, manga ghemxorluq qilghan Xuda özining mol bayliqi bilen silerningmu hemme éhtiyajinglarni qanduridu.

20 barliq shan-sherep ebedil'ebed Xudaatimizgha mensup bolghay, amin! axirqi salam

21 eysa mesihke mensup bolghan barliq muqeddes xelqqe salam. Men bilen bille turuwatqan qérindashlardinmu silerge salam.

22 bu yerdiki muqeddes xelqtin, bolupmu rim impératorining ordisidiki xizmetkar qérindashlardin silerge salam.

23 rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti silerge yar bolghay!

Kolosiliqlargha Yézilghan Xet

Kolosiliqlargha 1

1 Xudaning iradisi bilen eysa mesihning elchisi bolushqa tallan'ghan menki pawlus we men arqiliq qérindishimiz timotiydin

2 kolosi shehiridiki eysa mesihke mensup bolghan sadiq we muqeddes xelqqe salam. Xudaatimiz silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! shükür duasi

3 biz siler üchün dua qilghanda, hemishe rebbimiz eysa mesihning atisi bolghan Xudagha shükür éytimiz.

4 chünki, biz silerning eysa mesihke étiqad qilghininglardin we Xudaning barliq muqeddes xelqige méhir-muhebbet körsetkininglardin xewer taptuq.

5 silerning étiqadinglar we méhir-muhebbitinglar ershte siler üchün saqliniwatqan heqiqiy bayliqqa bolghan ümidinglardin kelgen. Heqiqettin ibaret bolghan xush xewer silerge deslepte yetküzülgen chaghdila bu ümid silerde peyda bolghan.

6 xush xewer silerge yetkende, siler Xudaning méhir-shepqitini heqiqiy tonup yettinglar. Ushbu xush xewer aranglarda birinchi kündin tartip méwe bérip, öz tesirini körsetkinidek, hazirmu dunyaning nurghun jaylirida shundaq qilmaqta.

7 siler Xudaning bu méhir-shepqiti toghruluq bizning qedirlik xizmetdishimiz épafiradin telim aldinglar. U eysa mesihning sadiq xizmetkari bolup, bizning ornimizda siler üchün xizmet qiliwatidu.

8 u yene muqeddes roh silerge ata qilghan méhir-muhebbettin bizni xewerdar qildi. kolosiliqlargha qilin'ghan dua

9 shunga, biz siler toghrisidiki bu xewerni anglighan kündin bashlap, siler üchün dawamliq dua qilip turuwatimiz. Biz duayimizda Xudadin shuni tiliduqki, siler muqeddes roh arqiliq eqil-parasetke tolup, Xudaning iradisi toghruluq toluq chüshenchige érishkeysiler.

10 shundaq bolghanda, rebbimizning iradisige munasip yashap, her jehettin uni xursen qilalaysiler hemde hayatinglarda herbir yaxshi ishta méwe bérip, Xudani téximu chongqur tonup yételeysiler.

11 biz yene shuni tiliduqki, Xuda silerni özining ulugh qudriti bilen küchlendürgey. Shundaq bolghanda, siler herqandaq ishqa sewrchanliq bilen berdashliq béreleysiler hemde xushal-xuramliqqa chömüp,

12 Xudaatimizgha shükür éytisiler. Chünki, Xuda silerni yoruqluqta yashawatqan barliq muqeddes xelqining mirasidin ortaq behrimen bolushqa layiq qildi.

13 u bizni sheytanning zulum-zexmitidin qutuldurup, söyümlük oghlining padishahliqigha élip kirdi.

14 biz uning söyümlük oghli arqiliq gunahning qulluqidin erkin bolduq, yeni gunahlirimiz kechürüm qilindi. eysa mesih we uning wezipisi

15 eysa mesih köz bilen körgili bolmaydighan Xudaning obrazidur. U barliq mewjudatlardin burun mewjut bolghan bolup, ulardin üstün turidu.

16 chünki, meyli yer yüzide yaki ershte bolsun, mewjudatlarning hemmisi u arqiliq yaritilghan. Körgili bolidighan mewjudatlar yaki körgili bolmaydighan ershtiki herqandaq mertiwilikler, mensepdarlar, hökümranlar we hoquqdarlar bolsun, hemmisi u arqiliq we uning üchün yaritilghandur.

17 u barliq mewjudatlardin burun mewjuttur. Barliq mewjudatlar u arqiliqla mewjut bolup turidu.

18 eysa mesih öz ténidin ibaret bolghan étiqadchilar jamaetchilikining béshi we uning berpa qilghuchisidur. Uning her jehettin pütkül mewjudatlardin üstün turushi üchün, u eng awwal ölümdin menggülükke tirildürülgen.

19 Xuda özining barliq mukemmel tebiitining uningda bolushidin söyündi

20 hemde u arqiliq yer yüzi we ershtiki barliq mewjudatni özi bilen yarashturup, uning kréstte aqquzghan qéni arqiliq inaqliqni eslige keltürüshtinmu söyündi.

21 ilgiri silermu Xudadin ayrilip, qilghan yaman oy-pikringlar we ishliringlar sewebidin uning bilen düshmenleshkenidinglar.

22 biraq, hazir Xuda öz oghli eysa mesihning insan ténide kréstke mixlinip qurban bolushi arqiliq silerni özi bilen yarashturdi. Buningdin meqset, silerning Xudaning aldida pak, qusursiz we eyibsiz bolushunglar üchündur.

23 lékin, siler choqum étiqadinglarda tewrenmey, ching we mustehkem turushunglar, xush xewer silerge élip kelgen ümidtin waz kechmeslikinglar kérek. Bu xush xewer pütün yer-yüzide yetküzülüwatqan bolup, men pawlusmu uni yetküzüshke teyinlendim. pawlusning étiqadchilar jamaetchilikige qilghan xizmiti

24 men hazir siler üchün azab-oqubet tartiwatqinimgha xursenmen. Chünki, xuddi eysa mesih azab-oqubet tartqan'gha oxshash, men uning téni, yeni étiqadchilar jamaetchiliki üchün tartishqa tégishlik bolghan azab-oqubetning bir qismini öz ténimda tartiwatimen.

25 Xuda xosh xewerning silerge yetküzülüshi üchün, méni étiqadchilar jamaetchilikining xizmetkari qilip teyinlidi.

26 bu xosh xewer elmisaqtin buyan ashkarilanmighan. Hazir uning siri Xudaning muqeddes xelqige ayan qilindi.

27 Xuda bu sirning siler yehudiy emeslergimu heqiqiy ulughluq élip kélidighanliqini öz muqeddes xelqige bildürüshtin söyündi. Bu sir del eysa mesihning qelbinglarda ikenlikidur. Bu siler ümid qilghan ulughluqqa kelgüside érishishinglarning kapalitidur.

28 shunga, biz eysa mesih toghrisidiki xush xewerni barliq insanlargha yetküzüshke, shundaqla Xuda bizge ata qilghan barliq eqil-paraset bilen ulargha nesihet qilip telim bérishke tirishiwatimiz. Buningdin meqset, ularning eysa mesihke mensup bolup, uninggha bolghan étiqadining her jehettin toluq yétilgen halda Xudaning aldigha bérishi üchündur.

29 bu meqsetke yétish üchün, eysa mesihtin kelgen, hayatimda namayan boluwatqan zor küchke tayinip, tiriship-tirmiship ishlewatimen.

Kolosiliqlargha 2

1 méning siler we laodikiya shehiridikiler hemde méni téxi körmigen bashqa kishiler üchün qandaq tiriship-tirmiship ishlewatqanliqimni bilishinglarni xalaymen.

2 méning bundaq ishlishim silerning ich-ichinglardin righbetlinip, bir-biringlargha méhir-muhebbet körsitip, öz'ara baghlinishinglar üchündur. Shundaq bolghanda, heqiqetni chongqur chüshinishtin kelgen toluq ishenchke ériship, Xuda ashkarilighan sirni, yeni eysa mesihni heqiqiy tonup yételeysiler.

3 barliq eqil-paraset we bilim eysa mesihke mujessemlen'gen.

4 héchkimning silerni chirayliq gep-sözler bilen azdurup ketmesliki üchün, bularni éytiwatimen.

5 chünki, men siler bilen bir yerde bolmisammu, qelbim daim siler bilen bille. Silerning turmushunglarning tertiplik we eysa mesihke bolghan étiqadinglarning mustehkem ikenlikini anglap, xursen bolmaqtimen. eysa mesihtin kelgen yéngi hayat

6 siler eysa mesihni rebbimiz, dep qobul qilghanikensiler, uninggha egiship yashanglar.

7 uninggha bolghan étiqadinglar chongqur yiltiz tartqan derexke we puxta qurulghan binagha oxshash mustehkem bolsun. Silerge tapshurulghan heqiqette ching turunglar. Qelbinglar Xudagha bolghan minnetdarliq bilen tolsun.

8 éhtiyatchan bolunglar, héchkim silerni quruq pelsepe we yalghan sepsetiler bilen azdurup ketmisun. Bular eysa mesihning telimidin emes, belki insanlarning en'eniliri we bu dunyadiki yaman rohiy küchlerning tesirliridin kelgen.

9 Xudaning barliq mukemmel tebiiti bu dunyagha insan ténide kelgen eysa mesihtidur.

10 siler rohiy küchler dunyasidiki barliq hökümranlar we hoquqdarlardin üstün turghuchi eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, uning mukemmellikidin toluqlinip turisiler.

11 siler eysa mesihke mensup bolghanliqinglar üchün, jismaniy jehettiki xetnini emes, belki u ata qilghan rohiy jehettiki xetnini qobul qildinglar. Bu, silerni gunahkar tebiitinglarning ilkidin qutulduridighan xetnidur.

12 chömüldürüshni qobul qilghininglarda, siler eysa mesihke baghlan'ghanliqinglar üchün, uning ölümi bilenmu baghlinip, uning bilen bille kömüldünglar we uning bilen bille tirildürüldünglar. Bu, eysa mesihni ölümdin tirildürgen Xudaning küch-qudritige bolghan ishenchinglar arqiliq boldi.

13 siler burun gunah ichide yashighanliqinglar we gunahkar tebiitinglarning ilkidin qutulmighanliqinglar üchün, rohiy jehette ölük idinglar. Biraq, Xuda silerni eysa mesihke baghlap, yéngi hayatqa érishtürdi we pütün gunahliringlarni kechürüm qildi.

14 eysa mesih kréstke mixlan'ghanda, Xuda barliq gunahlirimiz xatirilen'gen, bizge qarshi bolghan hésab-kitabini shu kréstke mixlap, bikar qildi.

15 shundaq qilip, Xuda rohiy küchler dunyasidiki yaman hökümranlar we hoquqdarlarni qoralsizlandurup, eysa mesihning krésttiki qurbanliqi arqiliq ular üstidin ghelibe qilish bilen ularni pütkül alem aldida nomusta qaldurdi.

16 shuning üchün, yémek-ichmek jehette we héyt-ayem, hilal ay bayramliri yaki dem élish künlirini ötküzüsh-ötküzmeslik jehette héchkimning silerni eyibleydighan hoquqi yoq.

17 bundaq qaide-yosunlar peqet eysa mesih emelge ashuridighan ishlardin dérek béridighan kölenggidur. Bu ishlar eysa mesih teripidin emelge ashurulup boldi.

18 saxta kemterlik qilishqa we perishtilerge choqunushqa bérilgen kishilerning bundaq ishlarda eyibleshlirige perwa qilmanglar. Ular saxta, ghayibane alametlerge ésilishiwélip, her xil xam xiyallarda bolup, asassiz tekebburluq qilidu.

19 ularning étiqadchilar jamaetchilikining béshi bolghan eysa mesih bilen héchqandaq munasiwiti yoq. Étiqadchilar eysa mesihning bashqurushi we perwishide xuddi bedendiki boghum we peyler öz'ara ching tutashqandek, öz'ara birliship, Xudaning iradisi boyiche ösüp yétilidu.

20-21 siler bu dunyagha nisbeten eysa mesih bilen bille ölüp, bu dunyadiki yaman rohiy küchlerning tesirliridin azad bolghanikensiler, yene néme üchün shularning "buni tutma", "awuni yéme", "buninggha tegme" dégendek qaide-yosunlirigha yépishiwalisiler?

22 bu qaide-yosunlarning hemmisi tügeydighan nersiler toghrisida bolup, peqetla insanlarning buyruq we telimliridin peyda bolghan.

23 roshenki, kishiler özliri ijad qiliwalghan dinlardiki mundaq teqwadarliq, saxta kemterlik we öz ténini azabqa salidighan qaide-yosunlar danaliqtek körünsimu, emeliyette gunahkar tebiitimizdiki heweslerni chekleshte héchqandaq paydisi yoqtur.

Kolosiliqlargha 3

kona we yéngi hayat

1 eysa mesih bilen bille tirilgenikensiler, undaqta ershtiki ishlargha intilinglar.
Eysa mesih ershte Xudaning ong teripide olturidu.

2 siler bu dunyadiki ishlargha emes, belki ershtiki ishlargha bash qaturunglar.

3 chünki, siler bu dunyagha nisbeten öldünglar. Hayatinglar eysa mesih bilen
Xudaning huzurida pinhandur.

4 hayatinglarning menbesi bolghan eysa mesih qaytip kelgende, siler uning bilen
bille shan-sherepte ayan bolisiler.

5 shuning üchün, özünglardiki bu dunyagha xas arzu-heweslerni, yeni jinsiy
exlaqsizliq, napakliq, shehwaniyliq, rezil hewes we achközlüklerni tashlanglar.
Achközlük butpereslikten perqlenmeydu.

6 Xudaning ghezipi mushundaq ishlarni qilghuchilarning béshigha chüshidu.

7 burun silermu bundaq arzu-hewesler ichide yashap, rezil turmush
kechürgenidinglar.

8 emdi bundaq yaman ishlarning hemmisini tashlanglar. Ghezeplinish,
achchiqlinish, yaman niyette bolush, töhmet qilish yaki edepsiz gep-sözlerni
qilishtek yaman ishlardin yiraq turunglar.

9 shundaqla, bir-biringlargha yalghan sözlimenglar. Chünki, siler kona
tebiitinglarni burunqi qilmishinglar bilen bille chörüp tashlap,

10 yéngi tebietke ige boldunglar. Siler yaratquchi Xudaning obrazi boyiche
yéngiliniwatqininglarda, Xudagha bolghan tonushunglar chongqurlishidu.

11 bu yéngi hayatta bizning yehudiy yaki yehudiy emes, xetne qilin'ghan yaki
qilinmighan, medeniyetsiz hetta yawayi, qul yaki hör bolushimiz muhim emes.
Muhimi eysa mesihtur. U bolsa hemmimizning qelbididur.

12 Xuda silerni söyüp, "özümge atighan xelqim" dep tallighaniken, rehimdil,
méhriban, kemter, mulayim we sewrchan bolunglar.

13 bir-biringlargha keng qorsaq bolunglar. Eger aranglarda birkim silerning
könglünglarni aghritqan bolsa, uni kechürünglar. Rebbimiz silerni kechürginidek,
silermu bashqilarni kechürünglar.

14 eng muhimi, méhir-muhebbetlik bolunglar. Chünki, méhir-muhebbet bir-
birimizni baghlap, mukemmel inaqliqqa bashlaydu.

15 eysa mesih ata qilghan tinch-amanliq qelbinglarni bashqursun. Chünki, siler bir
tenning ezaliri bolup, bu inaqliq ichide yashashqa chaqirildinglar. Hemishe
Xudagha shükür éytinglar.

16 eysa mesihning telimliri qelbinglardin toluq orun alsun. Bir-biringlargha Xudadin kelgen barliq eqil-paraset bilen telim béringlar we nesihet qilinglar. Minnetdarliqqa tolghan qelbinglar bilen Xudagha zebur munajatliri, medhiye naxshiliri we muqeddes rohning ilhamidin kelgen ghezellerni éytinglar.

17 meyli siler néme denglar yaki néme qilinglar, hemmisini rebbimiz eysaning namining ulughlinishi üchün qilinglar we eysa mesih arqiliq Xudaatimizgha shükür éytinglar. yéngiche kishilik munasiwetler

18 ey ayallar, rebbimizge mensup bolghanliqinglar üchün, shuninggha munasip halda erliringlargha itaet qilinglar.

19 ey erler, ayalliringlarni söyünglar, ulargha qattiq muamile qilmanglar.

20 ey balilar, herqandaq ishta ata-ananglarning sözini anglanglar. Chünki bu, rebbimizni xursen qilidu.

21 ey atilar, perzentliringlargha bolghan muamilide ularning nepritini qozghap qoymanglar. Undaq qilsanglar perzentinglar chüshkünliship kétidu.

22 ey qullar, bu dunyadiki xojayinliringlargha hemme ishta boysununglar. Buni ularni xursen qilish üchün peqet ularning aldidila emes, belki hemishe chin qelbinglar we rebbimizge bolghan chongqur hörmitinglar bilen qilinglar.

23 herqandaq ish qilghanda, jan-dil bilen qilinglar. Buni ademler üchün emes, rebbimiz üchün qilghandek qilinglar.

24 ésinglarda bolsunki, rebbimiz öz xelqige bérishke wede qilghan mirasni silerge in'am qilidu. Chünki, siler heqiqiy xojayininglar rebbimiz eysa mesihke xizmet qiliwatisiler.

25 meyli kim bolushidin qet'iynezer, yaman ish qilsa, qilghan yaman ishigha yarisha Xudaning jazasigha tartilidu. Chünki, Xuda hemme insanlargha oxshash muamile qilidu.

Kolosiliqlargha 4

1 ey xojayinlar, qulliringlargha toghra we adil muamile qilinglar. Chünki, silerningmu ershte xojayininglar barliqini untup qalmanglar. nesihetler

2 dua qilishni toxtatmanglar. Dua qilghanda, pütün diqqitinglar bilen dua qilinglar we Xudagha shükür éytinglar.

3 biz üchün yene shundaq dua qilinglarki, Xuda öz xewirini yetküzüshimizge yol échip bersun. Shundaq bolghanda, eysa mesih heqqidiki ashkarilighan sirni jakarliyalaymiz. Men hazir del mushu xush xewerni yetküzüsh sewebidin kishenlendim.

4 méning bu xush xewerni qolumdin kélishche éniq chüshendürüshüm üchünmu dua qilinglar.

5 eysa mesihke étiqad qilmighanlar bilen alaqe qilghanda, eqil-parasitinglarni ishlitip, herbir pursetni qoldin bermey, xush xewerni yetküzünglar.

6 ulargha qilghan gep-sözliringlar hemishe yéqimliq, ularning diqqitini tartidighan bolsun. Shundaq bolghanda, herbir ademge qandaq yol bilen jawab bérishni biliwalalaysiler. axirqi salam

7 rebbimiz yolida men bilen bille xizmet qiliwatqan sadiq xizmetkar, söyümlük qérindishim tikikus men toghruluq barliq ishlarni silerge sözlep béridu.

8 uni ehwalimizni yetküzüsh we silerni righbetlendürüsh üchün, silerning aldinglargha ewetimen.

9 sadiq, söyümlük qérindishimiz hem yurtdishinglar bolghan onésimusnimu uning bilen birge ewetimen. Ular bu yerde boluwatqan hemme ishni silerge sözlep béridu.

10 men bilen bille zindanda yétiwatqan buradirim aristarxus, shundaqla barnabaning jiyeni markustin silerge salam. (eger markus yéninglargha bérip qalsa, uni tapilighinimdek kütüwélinglar.)

11 yustus dep atilip kelgen isamu silerge salam éytti. Xudaning padishahliqi üchün ishlewatqan xizmetdashlirim ichide yehudiylardin bolghan étiqadchilar peqet mushularla bolup, ular manga chong teselli bérishti.

12 eysa mesihning xizmetkari we yurtdishinglar bolghan épafiradin silerge salam. U silerning étiqadta piship yétilishinglar, Xudaning pütkül iradisige bolghan ishenchinglarda ching turushunglar üchün, hemishe jan-dili bilen dua qilmaqta.

13 uning siler üchün hemde laodikiya we héyrapolis shehiridiki qérindashlar üchün köp ejir singdürüp kelgenliki toghrisida silerge guwahliq bérimen.

14 qedirlik téwip luqa we démasmu silerge salam éytti.

15 laodikiyadiki qérindashlargha, bolupmu nimfe xanimgha we uning öyide jem bolidighan étiqadchilar jamaetchilikige salam éytqaysiler.

16 bu xet aranglarda oqulup bolghandin kéyin, laodikiyadiki étiqadchilar jamaetchiliki ichidimu oqulsun. Siler yene laodikiyadiki étiqadchilar jamaetchilikige yazghan xétimnimu oqunglar.

17 arkipusqa shuni éytinglarki, Xuda uninggha tapshurghan wezipini choqum ada qilsun.

18 menki pawlus bu axirqi salamni öz qolum bilen yéziwatimen. Méning put-qollirimning kishenlik ikenlikini untumanglar. Xudaning méhir-shepqiti silerge yar bolghay!

Salonikaliqlargha Yézilghan Birinchi Xet

1 Salonikaliqlargha 1

1 menki pawlus we men arqiliq silas hemde timotiydin Xudaatimiz we rebbimiz
eysa mesihke mensup bolghan, salonika shehiridiki étiqadchilar jamaetchilikige
salam. Xuda silerge méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! salonikaliqlarning
étiqadi

2 biz dualirimizda siler üchün daim Xudagha shükür éytip, silerni yad étip
turuwatimiz.

3 Xudaatimizning aldida étiqadinglardin kelgen yaxshi ishliringlarni, méhir-
muhebbitinglar bilen singdürgen ejringlarni we rebbimiz eysa mesihke
baghlighan ümidinglardin kelgen sewr-taqet bilen berdashliq bergenlikinglarni
daim eslep turuwatimiz.

4 ey Xuda söygen qérindashlar, bizge melumki, Xuda silerni tallidi.

5 silerge yetküzgen bu xush xewerni biz söz bilenla emes, belki muqeddes rohtin
kelgen küch-qudret bilen, shundaqla Xudaning bu xush xewer arqiliq silerni
qutquzidighanliqigha bolghan toluq ishenchimiz bilen silerge yetküzduq. Biz siler
bilen bille bolghan chaghlarda qandaq yashighanliqimizni siler bilisiler. Bularning
hemmisi silerning menpeitinglar üchün idi.

6 siler bizdin, shundaqla rebbimizdin ülge aldinglar. Chünki, siler éghir
qiyinchiliqlargha qarimay, muqeddes roh ata qilghan shad-xuramliq ichide
Xudaning sözini qobul qildinglar.

7 netijide, silermu makédoniye we yunan ölkiliridiki pütkül étiqadchilargha ülge
boldunglar.

8 rebbimiz heqqidiki sözler silerdin bashlinip, makédoniye we yunan'ghila emes,
hemme yerge tarqiliptu. Biz u yerlerge barghinimizda, kishilerning silerning
Xudagha bolghan étiqadinglardin alliqachan xewiri barliqini uqtuq. Shunga,
bizning étiqadinglar toghrisida yene éghiz échishimizning hajiti yoq.

9 biz barghan jaydiki kishiler silerning bizni illiq qobul qilghanliqinglarni
anglighanidi. Ular silerning butlargha choqunushtin waz kéchip, hayat bolghan
heqiqiy Xudagha xizmet qilish üchün uninggha yüzlen'genlikinglarni bizge éytti.

10 ular yene bizge silerning Xudaning oghlining, yeni Xuda ölümdin tirildürgen
eysa mesihning ershtin qayta kélishini kütüwatqanliqinglarni éytti. Bizlerni
Xudadin kélidighan ghezeptin qutquzghuchi del eysa mesihtur.

1 Salonikaliqlargha 2

pawlusning salonikadiki xizmiti

1 qérindashlar, silerge melumki, bizning qéshinglargha barghinimiz bikargha
ketmidi.

2 silerge yene shumu melumki, biz qéshinglargha bérishtin ilgiri filipi shehiride turghan waqtimizda, u yerde azab chektuq we haqaretke uchriduq. Kéyin, silerning shehiringlardimu yene qattiq qarshiliqlargha uchriduq. Lékin, biz Xudaning yardimi bilen gheyretke kélip, Xudaning xush xewirini silerge yetküzduq.

3 biz bu xush xewerni birer saxtiliq, yaman niyet yaki hiyligerlik bilen yetküzüwatqinimiz yoq.

4 emeliyette, Xuda bizni layiq körüp, xush xewerni yetküzüsh wezipisini bizge tapshurdi. Biz xush xewerni insanlarni xursen qilish üchün emes, belki bizning qelbimizni közitiwatqan Xudani xursen qilish üchün yetküzüwatimiz.

5 silerge melumki, biz héchqachan silerning yéninglargha xushamet qilghili yaki niqablinip temexorluq qilghili barmiduq. Buninggha Xuda guwahtur.

6 meyli siler bolunglar yaki bashqilar bolsun, biz héchkimdin birer maxtash teme qilmiduq.

7 eysa mesihning elchiliridin bolghanliqimiz üchün, yardiminglarni telep qilishqa heqliq iduq. Lékin, silerge xuddi balilirini baghrigha basqan mulayim anidek muamile qilduq.

8 shu chaghda, silerge shundaq muhebbet baghlighaniduqki, biz Xudaning xush xewirinila emes, öz jénimiznimu teqdim qilishqa razi iduq. Chünki, silerni shu qeder yaxshi körettuq!

9 qérindashlar, bizning qandaq tiriship-tirmiship ishligenlikimiz jezmen ésinglarda bardur. Biz héchqaysinglargha éghirimizni salmasliq üchün, bir tereptin kéche-kündüzlep ishlep turmushimizni qamdisaq, yene bir tereptin Xudaning xush xewirini silerge yetküzduq.

10 étiqadchilardin bolghan silerning aranglardiki emeliy herikitimizning pak, heqqaniy we eyibsiz ikenlikige özünglar guwahliq béreleysiler, buninggha Xudamu guwahtur.

11 silerge melumki, biz herbiringlargha ata perzentige ejir singdürgendek ejir singdürduq,

12 silerge medet berduq, teselli berduq. Silerni öz padishahliqigha we shan-sheripige chaqirghan Xudaning perzentlirige layiq yashashqa dewet qilduq.

13 Xudagha hemishe shükür éytishimizdiki yene bir seweb shuki, siler bizdin Xudaning sözini anglap, uni qobul qilghininglarda, bu sözni insanlarning sözi emes, belki Xudaning sözi dep étirap qildinglar. Emeliyettimu, bu söz Xudaning sözi bolup, u hazir uninggha ishinidighan silerge küchlük tesir körsetmekte.

14 qérindashlar, silerning ehwalinglarmu Xudagha étiqad qilghan we eysa mesihke mensup bolghan yehudiye ölkisidiki étiqadchilar jamaetchiliklirige oxshaydu. Chünki, ularning shu yerdiki yehudiylar teripidin ziyankeshlikke

uchrighinigha oxshash, silermu öz yurtdashliringlar teripidin ziyankeshlikke uchridinglar.

15-16 burun yehudiylarning ejdadliri peyghemberlerni öltürgen, kéyin ularning ewladliri rebbimiz eysani öltürdi. Hazir yenila bezi yehudiylar bizgimu zulum sélip, bizni biz xush xewer tarqitiwatqan sheherlerdin qoghlap chiqardi. Ularning bundaq qilmishliri Xudaning ghezipini keltüridu. Ular xuddi pütkül insanlar bilen düshmenleshkendek, bizning yehudiy emeslerning qutquzulushqa érishishi üchün ularga bu xush xewerni tarqitishimizgha tosqunluq qiliwatidu. Buning bilen, ular gunahlirini üzlüksiz köpeytip, chékige yetküzmekte. Shuning üchün, Xudaning ghezipi emdi ularga chüshüsh aldida turidu. pawlusning ensirishi

17 qérindashlar, biz amalsiz halda silerdin waqitliq ayrilduq. Biz siler bilen bille bolmisaqmu, qelbimiz yenila siler bilen bille. Biz siler bilen yene bir qétim didar körüshüshke intizar bolghanliqimiz üchün, yéninglargha bérishqa intayin tirishtuq!

18 bizning yéninglargha barghumiz kelgenidi. Bolupmu, menki pawlus nechche qétim silerni yoqlap barmaqchi bolghan bolsammu, biraq buninggha sheytan tosalghu boldi.

19 silerning étiqadinglarda axirghiche choqum ching turidighanliqinglargha ishinimiz we siler üchün bek xushal bolimiz. Rebbimiz eysa qayta kelgende, uning aldida pexirlinidighan tajimiz del siler emesmu?

20 biz heqiqeten silerdin pexirlinimiz, siler bizning xushalliqimiz!

1 Salonikaliqlargha 3

1-2 biz silerning xewiringlarni alalmay, taqitimiz qalmighanda, özimiz afina shehiride yalghuz qélip, aldinglargha qérindishimiz hem Xuda yolida biz bilen bille eysa mesih heqqidiki xush xewerni tarqitiwatqan xizmetdishimiz timotiyni ewetishni qarar qilduq.

3 bizning uni ewetishimizdiki meqsitimiz, silerning köz aldinglardiki qiyinchiliqlar sewebidin étiqadinglarning tewrinip qalmasliqi hemde silerni righbetlendürüsh we étiqadinglarni kücheytishtur. Bizning choqum qiyinchiliqqa uchraydighanliqimizmu silerge melum.

4 biz siler bilen bille bolghan waqtimizda, hemmimizning qiyinchiliqlargha uchraydighanliqimizni silerge aldin'ala éytqaniduq. Emeliyettimu déginimizdek boldi.

5 shu sewebtin taqitim taq bolup, étiqadinglarning zadi qandaq ikenlikini bilish üchün, timotiyni yéninglargha ewetkenidim. Men sheytanning silerni azdurushi we buning bilen bizning silerge singdürgen ejrimizning bikargha kétishidin ensirigenidim.

6 lékin, yéqinda yéninglardin qaytip kelgen timotiy étiqadinglar we méhir-muhebbitinglar toghrisida bizge yaxshi xewer élip keldi. U silerning bizni her daim xursenlik bilen eslep turghanliqinglarni, xuddi bizning silerni körgümiz kelgendek, silerningmu bizni körgünglar kelgenlikini éytti.

7 qérindashlar, silerning étiqadinglar boshashmaptu. Mushundaq japa-musheqqet we qiyinchiliqlar ichide turghan biz buningdin chong ilham alduq.

8 chünki, rebbimizge bolghan étiqadinglar mustehkem bolghanliqi üchün, biz heqiqeten yéngiwashtin rohlanduq,

9 siler üchün xushalliqqa chömduq. Bundaq ehwalda biz Xudaning aldida siler üchün qandaqmu teshekkür éytmay turalaymiz!

10 siler bilen didar körüshüsh we étiqadinglardiki yétersizliklerni tüzitishke yardem bérelishimiz üchün, kéche-kündüz chin qelbimizdin Xudagha dua qilmaqtimiz.

11 atimiz Xuda we rebbimiz eysa bizning siler bilen körüshüshimizge yol achqay.

12 rebbimiz silerning bir-biringlargha we hemme ademlerge bolghan méhir-muhebbitinglarni bizning silerge bolghan méhir-muhebbitimizdek tolup tashturghay.

13 hem shu arqiliq, rebbimiz eysa özige mensup bolghan barliq muqeddes xelqi bilen bille qaytip kelginide, silerning atimiz Xudaning aldida eyibsiz we pak bolushunglar üchün iradenglarni mustehkem qilghay!

1 Salonikaliqlargha 4

Xudani xursen qilidighan hayat yoli

1 qérindashlar, axirda biz yene shuni démekchimizki, Xudani xursen qilish üchün qandaq yashash kéreklikini bizdin öginiwaldinglar hemde siler emeliyitinglardimu bizdin ögen'gininglar boyiche shundaq yashawatisiler. Emdi Xudani xursen qilishqa téximu tirishishinglarni rebbimiz eysaning nami bilen soraymiz.

2 chünki, siler bizning rebbimiz eysaning nami bilen silerge yetküzgen telimlirimizni bilisiler.

3 Xudaning iradisi shuki, pak bolunglar we jinsiy exlaqsizliqtin saqlininglar;

4-5 herbiringlar Xudani tonumaydighan ademlerdek shehwaniy heweslerge bérilmey, belki téninglardiki bu heweslerni bashqurup, pak we izzet-hörmitinglar bilen hayat kechürünglar.

6 bu yaman ishlarda qérindashliringlarni aldap, ulardin paydilinip ketmenglar. Ilgiri silerni agahlandurghinimizdek, rebbimiz mana shundaq gunahlar tüpeylidin insanlarni jazalaydu.

7 chünki, Xuda bizni napak emes, belki pak yashashqa chaqirdi.

8 shuning üchün, bu telimni ret qilghan kishi insanni emes, belki silerge muqeddes roh ata qilghan Xudani ret qilghan bolidu.

9 qérindashliq méhir-muhebbitige kelsek, bu toghrisida silerge xet yézishimizning hajiti yoq. Chünki, Xuda bir-biringlargha méhir-muhebbet körsitishni ögetken.

10 emeliyette, siler pütün makédoniye ölkisidiki qérindashlargha shundaq qiliwatisiler. Shundaq bolsimu, qérindashlar, méhir-muhebbet körsitishte téximu tirishishinglarni soraymiz.

11 silerge tapilighinimizdek, tinch-aman hayat kechürüshke, bashqilarning ishlirigha arilashmay, öz ishinglar bilen bolushqa we ikki bilikinglargha tayinip yashashqa tirishinglar.

12 mana shundaq qilsanglar, étiqadchilar jamaetchilikining sirtidiki kishiler aldida izzet-hörmetke ige bolup yashiyalaysiler we iqtisad jehette héchkimge béqinmaysiler. eysa mesihning qayta kélishi

13 qérindashlar, silerning eysa mesihke étiqad qilmay ümidsizlik ichide yashawatqan kishilerdek hesret chekmeslikinglar üchün, biz, alemdin ötken étiqadchilar toghrisidiki heqiqettin xewerdar bolushunglarni xalaymiz.

14 eysa mesihning ölüp tirilgenlikige ishen'genikenmiz, eysa mesih qayta kelgende Xudaning alemdin ötken étiqadchilarni eysa mesih bilen bille élip kélidighanliqigha ishinishimiz kérek.

15 biz hazir rebbimizning sözi boyiche silerge shuni éytimizki, rebbimiz qayta kelgende, biz hayat yashawatqanlar hergizmu ölüp ketken étiqadchilardin awwal rebbimiz bilen jem bolalmaymiz.

16 rebbimiz özi bir perman arqiliq bash perishtining awazi we Xuda yangratqan kanay sadasi bilen asmandin chüshidu. Eysa mesihke mensup bolup ölüp ketkenler awwal tirilidu.

17 kéyin hayat yashawatqan bizler, yeni bu dunyada hayat kechürüwatqanlar ashu ölgenler bilen birlikte rebbimiz bilen asmanda körüshüsh üchün, bulutlar arisigha kötürülimiz. Shuningdin kéyin, rebbimiz bilen menggü birge bolimiz.

18 shunga, bir-biringlarni bu sözler bilen righbetlendürünglar.

1 Salonikaliqlargha 5

rebbimizning qayta kélishini kütüwélish

1 qérindashlar, silerge bu ishlarning qachan yüz béridighanliqi toghrisida yézishim hajetsiz.

2 chünki, silermu yaxshi bilisiler, rebbimizning qayta kélidighan küni xuddi kéchidiki oghrining kélishige oxshash tuyuqsiz kélidu.

3 kishiler "dunya tinch-aman" dep turghanda, tasadipiy ulargha halaket kélidu. Bu
xuddi hamilidar ayalning tolghiqi ushtumtut tutqinigha oxshash bolup, uningdin
qéchip qutulghili bolmaydu.

4 lékin, qérindashlar, siler eysa mesihke étiqad qilghanliqinglar üchün,
qarangghuluqta emessiler. Shunga, u kün silerni oghrigha oxshash chöchütüp
kelmeydu.

5 biz hemmimiz kündüzning, yeni yoruqluqning perzentlirimiz. Hemmimiz
kéchining, yeni gunahning qarangghuluqigha mensup emesmiz.

6 shuning üchün, eysa mesihke étiqad qilmighanlardek uxlap yatmayli. Eksiche,
segek we hoshyar bolayli.

7 uxlaydighanlar kéchisi uxlaydu, mes bolidighanlarmu kéchisi mes bolidu.

8 yoruqluqqa mensup bolghan bizler bolsaq üstimizge étiqad we méhir-muhebbet
sawutini, béshimizgha qutquzulush ümidining dubulghisini kiyip, özimizni segek
tutushimiz kérek.

9 chünki, Xuda bizni öz ghezipige uchrisun dep emes, belki rebbimiz eysa mesih
arqiliq qutquzulsun, dep tallighandur.

10 eysa mesih biz üchün öldi. Buningdiki meqset, u qayta kelgende, biz meyli hayat
yaki ölgen bolayli, bizning uning bilen bille menggü yashishimiz üchündur.

11 shuning üchün, hazirmu bir-biringlarni burunqigha oxshash dawamliq
righbetlendürüp, bir-biringlarning étiqadini kücheytinglar. axirqi telim we
salamlar

12 qérindashlar, aranglarda japaliq ishlewatqan we rebbimizning yolida silerge
yétekchilik qilip, nesihet qiliwatqanlarni qedirlishinglarni soraymiz.

13 ularning bu xizmetliri üchün ulargha chongqur hörmet we muhebbitinglar
bilen muamile qilinglar. Bir-biringlar bilen inaq ötünglar.

14 qérindashlar, silerdin ötünimizki, bikar teleplerni oyghitinglar, yüreksizlerni
righbetlendürünglar, ajizliqi bolghanlargha yar-yölek bolunglar we hemme
ademge sewrchan bolunglar.

15 héchqaysinglar yamanliqqa yamanliq qayturmanglar. Eksiche, bir-biringlargha
we barliq kishilerge hemishe yaxshiliq qilishni niyet qilinglar.

16 her daim xushal-xuram bolunglar.

17 hemishe dua qilinglar.

18 herqandaq ehwalda Xudagha shükür éytinglar. Chünki, mana bular Xudaning
eysa mesihke mensup bolghan silerge qaratqan iradisidur.

19 muqeddes rohning qelbinglardiki otini öchürmenglar.

20 aranglarda yetküzülgen wehiylerge sel qarimanglar.

21 ularning hemmisini tekshürüp körüp, heqiqeten Xudadin kelgen yaki kelmigenlikini perq étip, Xudadin kelgen wehiyni qobul qilinglar.

22 her xil yamanliqlardin yiraq turunglar.

23 bizge amanliq ata qilghuchi Xuda özi silerni teltöküs pak qilghay. Rebbimiz eysa mesih qayta kelgüche Xuda rohinglar, jéninglar we téninglarni eyibsiz saqlighay.

24 silerni chaqirghan Xuda jezmen shundaq qilidu. U ishenchliktur!

25 qérindashlar, biz üchün dua qilinglar.

26 hemme qérindashlar bilen méhribanlarche salamlishinglar.

27 rebbimizning nami bilen silerning bu xetni shu yerdiki hemme qérindashlargha oqup bérishinglarni tapilaymen.

28 rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti silerge yar bolghay!

Salonikaliqlargha Yézilghan Ikkinchi Xet

2 Salonikaliqlargha 1

1 menki, pawlus we men arqiliq silas hemde timotiydin Xudaatimiz we rebbimiz
eysa mesihke mensup bolup, salonika shehiride yashawatqan étiqadchilar
jamaetchilikige salam.

2 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata
qilghay! azab-oqubet ichide righbetlendürülüsh

3 qérindashlar, siler üchün Xudagha her daim shükür éytishni burchimiz dep
bilimiz. Chünki, étiqadinglar barghanséri küchiyiwatidu, bir-biringlargha bolghan
méhir-muhebbitinglarmu chongqurlishiwatidu.

4 shunga, biz Xudagha mensup bolghan herqaysi étiqadchilar jamaetchiliki arisida
silerdin pexirlinimiz. Chünki, siler béshinglargha kelgen her xil ziyankeshlik we
qiyin ehwallargha berdashliq berdinglar we étiqadinglardin tewrenmidinglar.

5 silerning bundaq qiyin ehwallarda étiqadinglardin tewrenmigenlikinglar
Xudaning qiyamet künide chiqiridighan hökümining adil ikenlikini körsitidu.
Chünki, Xuda silerning qiyin ehwallardimu étiqadinglarda ching
turidighanliqinglardin silerni öz padishahliqida yashashqa layiq hésablaydu. Siler
mana shu padishahliq üchün azab-oqubet chékiwatisiler.

6 Xuda adildur. U silerge azab-oqubet keltürgenlerning tégishlik jazasini béridu.

7 shundaqla, rebbimiz eysa qudretlik perishtiler we yalqunluq ot bilen ershtin
qayta kelgen chaghda, Xuda azab-oqubet chekken silerge we bizge aramliq béridu.

8 shu chaghda, rebbimiz eysa Xudani tonushni xalimighanlarni we özi heqqidiki
xush xewerni qobul qilmighanlarni jazalaydu.

9 bundaq kishilerning jazasi menggülük halakettin ibaret bolup, ular rebbimizdin
we uning ulugh küch-qudritidin ayrilip qalidu.

10 u waqitta, rebbimiz özining muqeddes xelqi teripidin ulughlinidu we
medhiyilinidu. Shundaqla, silermu biz yetküzgen xush xewerge ishen'genlikinglar
üchün, rebbimizni medhiyiligenler arisida bolisiler.

11 shuning üchün, biz daim shundaq dua qilimizki, silerni chaqirghan Xuda bu
ulugh chaqiriqigha munasip yashishinglargha yardem qilghay. U öz küch-qudriti
bilen yaxshi niyitinglarni hemde étiqadinglar bilen qilghan hemme ishinglarni
emelge ashurghay.

12 buning bilen, rebbimiz eysa mesih siler arqiliq ulughlinidu we silermu u arqiliq
shan-sherepke érishisiler. Bu, Xudaning we rebbimiz eysa mesihning méhir-
shepqitidin kélidu.

2 Salonikaliqlargha 2

Xudagha qarshi chiqquchi

1 qérindashlar, rebbimiz eysa mesihning qayta kélidighan hemde bizning uning bilen bir yerge jem bolidighan künimiz toghrisida silerdin shuni ötünüp soraymizki,

2 eger siler "rebbimizning qaytip kélidighan küni yétip keldi" dégen sözni anglisanglar, hoduqup ketmenglar, qorqupmu ketmenglar. Bundaq sözni qilghuchilar meyli uni Xudadin kelgen wehiydin yaki bashqilarning telimidin angliduq yaki bolmisa bizning namimizda yézilghan xetlerdin körduq désimu, uninggha ishenmenglar.

3 herqandaq adem herqandaq usul bilen silerni aldap ketmisun. Chünki, axir zamanda Xudagha qarshi chong topilang yüz bermigüche we menggülük halaketke mehkum qilin'ghuchi, yeni "Xudagha qarshi chiqquchi" ashkarilanmighuche, bu kün yétip kelmeydu.

4 Xudagha qarshi chiqquchi Xuda dep atalghan yaki kishiler choqunidighan nersilerning hemmisige qarshi chiqip, özini hemmidin üstün qilip körsitidu, hetta Xudaning ibadetxanisida olturup, özini Xuda, dep jakarlaydu.

5 bularni men siler bilen bille bolghan waqtimda éytqanliqim ésinglarda bardu?

6 Xudagha qarshi chiqquchining ashkarilinishini hazirghiche némining tosup turuwatqanliqini bilisiler. U peqet Xuda belgiligen waqitta ashkarilinidu.

7-8 sheytanning küchi alliqachan yoshurun heriket qilishqa bashlidi. Lékin, bu küchni tosup kéliwatqan tosalghu yötkiwétilgendin kéyinla, Xudagha qarshi chiqquchi ashkarilinidu. Rebbimiz eysa mesih bolsa uni bir éghiz söz bilenla halak qiliwétidu we yer yüzige kelgendiki parlaq nuri bilen uni yoqitidu.

9 Xudagha qarshi chiqquchi sheytanning küchi bilen kélip, her xil küch-qudret, adem azduridighan möjize we karametlerni körsitidu

10 hemde menggülük halaketke yüzlen'genlerni azdurush üchün her xil hiyle-mikirlerni ishlitidu. Ular menggü halak bolush aldida turuwatidu, chünki ular özlirini qutquzulushqa yétekleydighan heqiqetni qobul qilmaydu.

11 shu sewebtin, Xuda ulargha heqiqettin chetnitidighan bir küch ewetidu. Buning bilen, ular yalghan geplerge ishinidu.

12 netijide, heqiqetke ishenmey, yaman ishlarni qilishni yaxshi köridighanlarning hemmisi jazagha mehkum qilinidu. qet'iy tewrenmenglar

13 ey, rebbimiz söygen qérindashlar, siler üchün her daim Xudagha shükür éytishni burchimiz dep bilimiz. Sewebi, silerning muqeddes roh teripidin pak qilinishinglar we heqiqetke ishinishinglar arqiliq Xuda silerni qutquzulushqa aldin tallidi.

14 Xuda silerni rebbimiz eysa mesihning shan-sheripige ige qilish üchün, biz yetküzgen xush xewer arqiliq qutquzulushqa chaqirdi.

15 shuning üchün, qérindashlar, étiqadinglarda qet'iy tewrenmenglar, biz silerge éghizche yaki xet arqiliq yetküzgen telimde ching turunglar!

16-17 rebbimiz eysa mesih we bizge méhir-muhebbet körsetken, özining méhir-shepqiti bilen menggülük righbet hem güzel ümid ata qilghan Xudaatimiz silerni righbetlendürgey hemde silerge barliq yaxshi ish, yaxshi sözlerni qilishqa küch-qudret bergey!

2 Salonikaliqlargha 3

biz üchün dua qilinglar

1 qérindashlar, sözimizning axirida biz üchün dua qilishinglarni ümid qilimiz. Rebbimiz heqqidiki xush xewer xuddi silerge yetken chaghdikige oxshash, herqandaq yerde téz tarqalsun we hörmet bilen qobul qilinsun.

2 Xudaning bizni rezil we yaman ademlerdin qutuldurushi üchünmu dua qilinglar. Chünki, hemmila adem rebbimiz eysa mesihke étiqad qilghini yoq.

3 emma, rebbimiz ishenchliktur. U silerni mustehkem qilidu hem sheytanning yamanliqliridin saqlaydu.

4 Xuda silerning buyrughanlirimizni qiliwatqanliqinglar we dawamliq qilidighanliqinglar heqqide bizge ishench berdi.

5 rebbimiz eysa silerni Xudaning méhir-muhebbitini téximu chongqur chüshinishke yétekligey we silerni özige oxshash chidamliq qilghay. ishligen chishleydu

6 qérindashlar, bizdin alghan telimlerge riaye qilmay, kün boyi laghaylap yürgenlerdin yiraq turushunglarni rebbmiz eysaning nami bilen buyruymiz.

7 bizdin qandaq ülge élishinglar kéreklikini özünglar bilisiler. Chünki, biz siler bilen bille bolghanda, hurunluq qilip, laghaylap yürmigeniduq.

8 héchkimning nénini bikargha yémigeniduq. Biz héchqaysinglargha éghirimizni salmasliq üchün, tiriship-tirmiship, kéche-kündüzlep ishligeniduq.

9 bundaq qilishimiz, silerdin yardem sorashqa heqliq bolmighanliqimizdin emes, belki silerge yaxshi ülge qaldurush üchün idi.

10 biz silerning yéninglarda bolghinimizda, silerge: "ishlimigen chishlimeydu!" dégeniduq.

11 lékin, aranglarda bezilerning hech ish qilmay laghaylap yürgenlikini angliduq. Ular bikarchiliqta bashqilarning ishlirigha ariliship yürüptu.

12 bundaqlargha rebbimiz eysa mesihning nami bilen shundaq buyruymiz we ulardin ötünüp soraymizki, tinch yashap, emgikinglar bilen nan tépip yenglar.

13 lékin siler, qérindashlar, yaxshi ishlarni qilishtin boshashmanglar.

14 eger ushbu xétimizdiki sözlerni qobul qilmaydighanlar bolsa, ulardin hezer eylenglar, ularni uyaldurush üchün ular bilen arilashmanglar.

15 biraq, ularni düshmen qatarida körmey, eksiche ulargha bir qérindash süpitide nesihet qilinglar. tilekler

16 amanliqning menbesi bolghan rebbimiz her waqit her jayda silerge amanliq ata qilghay. Rebbimiz hemminglar bilen bille bolghay!

17 menki pawlus bu axirqi salimimni öz qolum bilen yazdim. Bu, méning hemme xetlirimning özige xas belgisidur. Mana bu, méning öz qelimimdur.

18 rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti hemminglargha yar bolghay!

Timotiygha Yézilghan Birinchi Xet

1 Timotiygha 1

1 qutquzghuchimiz Xudaning we ümidimiz bolghan eysa mesihning emri bilen
uning elchisi bolushqa tallan'ghan menki pawlustin

2 étiqad yolida öz oghlumdek bolup qalghan timotiygha salam. Xudaatimiz we
rebbimiz eysa mesih sanga méhir-shepqet, rehimdillik we amanliq ata qilghay!
saxta telimlerni tosush

3 makédoniye ölkisige barghanda sanga éytqinimdek, séning dawamliq efes
shehiride qélip, aranglardiki bezi kishilerning natoghra telimlerni tarqitishini
tosushungni soraymen.

4 ulargha epsaniler we uzundin-uzun'gha sozulghan nesebnamiler bilen waqtini
israp qilmasliqini buyrughin. Bular peqet bimene talash-tartishlarni keltürüp
chiqiridu, shundaqla étiqad bilen qilinidighan Xuda yolidiki ishlarni qilishqa
paydisiz bolidu. Xuda yolida méngish peqet étiqad arqiliqla emelge ashidu.

5 bizning bundaq buyruq qilishimizdin meqset, pak qelb, sap wijdan we chin
étiqadtin kélip chiqqan méhir-muhebbetni bashqilargha körsitishinglar
üchündur.

6 bezi kishiler bu telimdin chetnep, bimene geplerni qilip yüridu.

7 ularning bashqilar teripidin tewrat qanunining ölimasi, dep atalghusi bar. Biraq,
ular özlirining néme dewatqanliqini yaki özlirining ishench bilen éytqan
sözlirining néme ikenlikini chüshenmeydu.

8 bizge melumki, eger kishiler tewrat qanunini toghra qollansa, u paydiliqtur.

9 biz yene shuni bilishimiz kérekki, tewrat qanuni Xudaning emrlirige
boysunidighan ademler üchün emes, belki natoghra ishlarni qilghuchilar üchün
tüzülgendur, yeni qanun'gha xilapliq qilghuchilar, boyni qattiqlar, Xuda yolida
mangmighanlar, gunahkarlar, Xudagha biperwaliq qilghuchilar, Xudani mesxire
qilghuchilar, ata-anisini yaki bashqilarni öltürgen qatillar,

10 zinaxorlar, oxshash jinstiki buzuqlar, qul sodigerliri, yalghanchilar,
qesemxorlar we bashqa qilmishlar bilen toghra telimlerge xilapliq qilghan
kishiler üchün tüzülgendur.

11 bu telimler medhiyileshke munasip bolghan Xuda teripidin manga amanet
qilin'ghan ulugh xush xewerge asaslan'ghan. Xudaning rehimdillikige shükür

12 manga küch-qudret bergen rebbimiz eysa mesihke shükür éytimen. Chünki, u
méni ishenchlik dep qarap, öz xizmitige teyinlidi.

13 men burun eysa mesihke kupurluq qilip, uninggha étiqad qilghuchilargha
ziyankeshlik qilghan rehimsiz bir adem bolsammu, u yenila manga rehim qildi.

Chünki, men bu ishlarni nadanliq we eysa mesihke bolghan étiqadsizliqtin qilghanidim.

14 rebbimiz manga mol méhir-shepqitini körsitip, méni eysa mesihtin kélidighan étiqad we méhir-muhebbet bilen toldurdi.

15 "eysa mesih gunahkarlarni qutquzush üchün dunyagha keldi" dégen bu söz heqtur we uni qobul qilishqa pütünley erziydu. Men gunahkarlar ichidiki eng uchigha chiqqan gunahkar bolimen.

16 lékin, eysa mesih manga rehim-shepqet qildi. Buningdin meqset, u özining mendek uchigha chiqqan bir gunahkargha cheksiz sewr-taqet körsitishi arqiliq bashqilargha ülge qaldurushtur, yeni bu kéyin özige étiqad qilip, menggülük hayatqa érishidighanlargha bérilgen ülgidur.

17 barliq hörmet we shan-sherep Xudagha ebedil'ebed mensuptur. U menggülük padishah, yeni ölmeydighan we köz bilen körgili bolmaydighan birdinbir Xudadur, amin!

18 ey, oghlum timotiy, burun sen toghruluq éytilghan wehiylerge asasen bu buyruqlarni sanga tapshurimen. Bu wehiylerni qoral qilsang, rebbimiz üchün ulugh küreshlerni qilalaysen.

19 étiqadta we pak wijdaningda ching tur. Beziler pak wijdanini bir yaqqa qayrip qoydi. Netijide, ularning étiqadi xuddi xada tashqa urulghan kémige oxshash weyran boldi.

20 iménéy we iskenderler mana shundaq kishilerdindur. Ularni kupurluq qilmasliqni ögensun dep, sheytanning ilkige qayturdum.

1 Timotiygha 2

dua we ibadet

1 aldi bilen sendin we barliq étiqadchilardin pütkül insan üchün Xudadin tilekler tileshni, Xudagha dua-tilawet qilishni, bashqilar üchün murajiet qilishni we Xudagha shükürler éytishni,

2 bolupmu padishahlar we barliq emeldarlar üchün dua-tilawet qilishni ötünimen. Bundaq bolghanda, biz aman-ésen hayat kechüreleymiz. Shundaqla, hayatimiz Xudagha bolghan ixlasmenlik we hörmet bilen tolidu.

3 bundaq dua-tilawet qilish yaxshidur. U, qutquzghuchimiz Xudani xursen qilidu.

4 Xuda pütkül insanning qutquzulushi we ularning heqiqetni tonushini xalaydu.

5 chünki, Xuda birdur, Xuda bilen insanlar arisidiki kélishtürgüchimu birdur. U bolsimu insan ténide dunyagha kelgen eysa mesihtur.

6 insanlarning gunahtin azad bolushi üchün, eysa mesih özini qurban qilip bedel tölidi. Xuda buninggha del waqit-saitide guwahliq berdi.

7 men yehudiy emeslerge bu ishlarni yetküzüsh üchün jakarchi we elchi bolup teyinlinip, ulargha étiqad we heqiqetni ögitishke ewetildim. Méning bu sözlirimning hemmisi rast, men yalghan gep qilmidim.

8 shunga, men shuni ümid qilimenki, étiqadchi erler meyli qeyerde bolsun, her qétim duagha jem bolghanda bashqilargha ghezeplenmey, detalash qilmay, toghra emellik qollirini kötürüp dua qilsun.

9 ayallar chakina kiyinmey, muwapiq we exlaqliq kiyinishi kérek. Ularning özlirini alahide yasiwalghan chachliri, altun-kümüsh, ünche-merwayit we ésil kiyim-kéchekler bilen emes,

10 belki yaxshi emeliyiti bilen perdazlishini ümid qilimen. Bu, Xuda yolida mangimen deydighan ayallargha yarishidu.

11 étiqadchilar jem bolup telim alghanda, ayallar tinch olturup, itaetmenlik bilen telim alsun.

12 ayallarning erlerge telim bérishi yaki ular üstidin höküm sürüshige ruxset qilmaymen. Eksiche, ular tinch olturup telim alsun.

13 chünki, awwal adem ata, kéyin hawa ana yaritilghan.

14 awwal sheytan teripidin azdurulghan adem ata emes, belki hawa ana bolup, u gunah sadir qilghan.

15 lékin, ayallar hawa anining neslidin tughulghan eysa mesih arqiliq qutquzulidu. biraq, ular choqum étiqadta ching turup, méhir-muhebbetlik bolup, pak we exlaqliq yashishi kérek.

1 Timotiygha 3

étiqadchilar jamaetchilikining bashlamchiliri

1 "eger bir kishi étiqadchilar jamaetchilikige bashlamchi bolushqa intilse, u yaxshi bir wezipini arzu qilghan bolidu" dégen bu söz heqtur.

2 jamaetchilik bashlamchisi bolsa eyiblinidighan teripi bolmighan, ayaligha sadiq, özini tutuwalghan, salmaq, hörmetke sazawer, méhmandost, bashqilargha Xuda toghrisida telim béreleydighan bolushi,

3 shundaqla, haraqkesh we zorawan bolmasliqi, xush péil, gep talashmaydighan, özini mal-dunyagha urmaydighan kishi bolushi,

4 öz ailisini yaxshi bashquralaydighan bolushi, perzentlirini öz ata-anisigha hörmet bilen boysunidighan qilip terbiyiliyeleydighan kishi bolushi kérek.

5 chünki, öz ailisini bashqurushni bilmeydighan kishi Xudaning jamaetchilikining halidin qandaqmu xewer alalisun?

6 jamaetchilik bashlamchisi yéngi étiqadchilardin bolmasliqi kérek. Eger undaq bolsa, u tekebburliship kétishi mumkin. Buning bilen, umu sheytan'gha oxshash tekebburlashqanliqi üchün, Xudaning soriqigha uchraydu.

7 u jamaetchilikning sirtidimu hörmetke sazawer bolushi kérek. Shundaq bolghanda, bashqilar uni eyibliyelmeydu we sheytanmu uni aldam xaltisigha chüshürelmeydu. étiqadchilar jamaetchilikining xizmetchiliri

8 xuddi jamaetchilikning bashlamchilirige oxshash, jamaetchilikning xizmetchilirimu ésil peziletlik, semimiy gep qilidighan, haraq-sharabqa bérilmeydighan, mal-dunyagha temexor bolmaydighan kishilerdin bolushi,

9 pak wijdani bilen étiqadning chongqur heqiqitide ching turalaydighan bolushi lazim.

10 bundaq ademlerni aldi bilen sinap körüp, eyiblinidighan terepliri bolmisa, andin wezipige qoyush kérek.

11 xuddi shuningdek, bu xizmetchilerning ayallirimu ésil peziletlik, pitne-pasat qilmaydighan, özini tutuwalghan we herqandaq ishta ishenchlik bolghanlardin bolushi lazim.

12 xizmetchiler öz ayaligha sadiq, öz perzentliri we öz ailisini yaxshi bashquridighan kishilerdin bolsun.

13 jamaetchilik ichide öz wezipisini yaxshi orundighan xizmetchiler bashqilarning hörmitige sazawer bolidu, ularning eysa mesihke étiqad qilishtiki ishenchimu zor ashidu. chongqur sir

14 men gerche séni tézrek yoqlap bérishni arzu qilsammu, yenila bu xetni yazdim.

15 eger men yéninggha waqtida baralmisam, bu xétim sanga Xudaning ailisi ichide qandaq yashash kéreklikini körsitip béridu. Bu aile bolsa menggü hayat Xudagha mensup bolghan étiqadchilar jamaetchilikidur. Bu jamaetchilik heqiqetning tüwrüki we asasidur.

16 hemmeylen'ge melumki, étiqadimizning siri büyüktur: eysa mesih insan ténide ayan boldi, muqeddes roh uning heqqaniyliqini ispatlidi, u perishtilerge köründi, u toghrisidiki xewer pütkül milletlerge jakarlandi, insanlar uninggha étiqad qildi, u ulughluq ichide ershke kötürüldi.

1 Timotiygha 4

saxta telim bergüchiler

1 muqeddes roh shuni bizge ochuq éytiduki, axir zamanda beziler étiqadtin ténip, hiyliger jinlar we ularning saxta telimlirige egishidu.

2 bundaq telimler wijdani yoqap ketken yalghanchi saxtipezler teripidin dunyagha tarqilidu.

3 bu yalghanchilar nikahlinishni we bezi yémekliklerni istémal qilishni men'i qilidu. Halbuki, bu yémekliklerni Xuda özige étiqad qilghan hem heqiqetni bilidighanlarning shükür éytip qobul qilishi üchün yaratqan.

4 Xuda yaratqan hemme nerse yaxshidur. Ularning héchqaysisi cheklen'gen emes, ularni shükür éytip qobul qilsa bolidu.

5 chünki, hemme nerse Xudaning sözi we insanlarning duasi bilen halal bolidu. eysa mesihning yaxshi xizmetkari

6 bu nesihetlerni qérindashliringning semige salsang, eysa mesihning yaxshi xizmetkari bolghan bolisen. Shundaqla, séning özüng egeshken étiqad toghrisidiki heqiqet we toghra telimler bilen ozuqlan'ghanliqing ayan bolidu.

7 Xudaning heqiqitini burmilaydighan bimene epsanilerni ret qilip, özüngni ixlasmenlik yolida yétildürgin.

8 bedenni yétildürüshning paydisi bar, elwette. Lékin, ixlasmenlikni yétildürüshning paydisi téximu köptur. Chünki u, bu dunya we u dunyadiki hayat üchün bext élip kélidu.

9 bu sözler heqtur we pütünley qobul qilishqa erziydu.

10 buning üchün ejir singdürüwatimiz we küresh qiliwatimiz. Chünki, ümidimizni pütkül insanning, bolupmu étiqad qilghuchilarning qutquzghuchisi - menggü hayat Xudagha baghliduq.

11 bu ishlarni qérindashliringgha tapilighin we ögetkin.

12 bashqilar séni yash, dep sanga sel qarimisun. Sen sözliringde, emeliyitingde méhir-muhebbet, étiqad we pakliqta étiqadchilargha ülge bol.

13 men séni yoqlap barghuche, özüngni jamaetchilikke muqeddes yazmilar oqup bérish, nesihet qilish we telim bérishke béghishlighin.

14 muqeddes roh sanga ata qilghan qabiliyetke biperwaliq qilma. Bu qabiliyet Xudaning wehiysi we jamaetchilik yétekchilirining qollirining uchanggha tégishi arqiliq sanga bérilgen.

15 shuning üchün, bu ishlarni jan-diling bilen qil. Özüngni ulargha shundaq atighinki, hemme kishi séning algha basqanliqingni körsun.

16 özüngge we bergen telimingge diqqet qil hemde uni izchil dawamlashtur. Chünki, shundaq qilsang, özüngmu we sanga qulaq salghanlarmu qutquzulidu.

1 Timotiygha 5

étiqadchilarning mes'uliyiti

1 yashan'ghan erler sewenlik ötküzse, ularni qattiq eyiblimigin. Eksiche, ulargha atangni hörmetligendek hörmet bilen nesihet bergin. Shuningdek, yash erlerge öz qérindashliringgha muamile qilghandek muamile qil.

2 yashan'ghan ayallargha ananggha muamile qilghandek muamile qil. Yash ayallarghimu singilliringgha muamile qilghandek pak qelb bilen muamile qil.

3 éri ölüp ketken, heqiqiy mohtajliqta qalghan tul ayallarni hörmetlep, ularning halidin xewer al.

4 lékin, tul ayallarning perzentliri yaki newriliri bolsa, u perzentler aldi bilen öz ailisidin xewer élip, étiqadini emeliyetke maslashturush arqiliq öz ata-anisining ejrini yandursun. Chünki bu, Xudani xursen qilidu.

5 éri ölüp ketken ige-chaqisiz tul ayallar ümidini Xudagha baghlighan bolup, ular kéche-kündüz dua-tilawette bolidu.

6 lékin, éri ölüp ketken, huzur-halawet üchünla yashaydighan tul ayallar hayat bolsimu, rohiy jehette beribir ölgen'ge hésab.

7 étiqadchilarning bashqilar teripidin eyiblinidighan ehwalgha chüshüp qalmasliqi üchün, sen jamaetchilikke bu ishlar toghrisida terbiye bergin.

8 bir kishi öz tughqanlirigha, bolupmu ailisidikilerge qarimisa, u eysa mesihtin tan'ghan dep qarilip, hetta étiqadsizlarchilikmu bolalmaydu.

9 étiqadchilar jamaetchilikide yardem bérilidighan, éri ölüp ketken tul ayallarni tizimlighanda, ular choqum öz érige sadiq bolghan bolushi we yéshi atmishtin yuqiri bolushi kérek.

10 ular yene yaxshiliqliri bilen tonulghan bolushi, yeni balilirini yaxshi terbiyilep chong qilghan, méhmandost, kemterlik bilen étiqadchilarning xizmitide bolghan, qiyinchiliqta qalghanlargha yardem qilghan we özini her xil xeyr-saxawet ishlirigha béghishlighan ayallar bolushi kérek.

11 éri ölüp ketken yash tul ayallarni tizimlima. Chünki, bundaq ayallarning jismaniy jehettiki arzuliri eysa mesihke bolghan rishtini bésip ketse, ular qayta nikahlinishni arzu qilip, étiqadchilar jamaetchilikidiki xizmitini dawamlashturushni xalimaydu.

12 buning bilen, ular deslep bergen wedisige xilapliq qilish seweblik eyiblinidu.

13 ular yene hurunluqni adet qiliwélip, öymu öy doqurup yürüp, gheywet qilip, bashqilarning ishlirigha arilishiwalidighan walaqtekkürlerdin bolup qélishi mumkin.

14 shuning üchün, bundaq yash tul ayallarning nikahlinip, perzent körüp, öy ishliri bilen shughullinishini nesihet qilimen. Shundaq qilghanda, bizge qarshi turghuchilarda herqandaq pitne-ighwa tarqitish pursiti bolmaydu.

15 bundaq déyishimdiki seweb, bezi tul ayallar alliburun étiqadtin chetnep, sheytanning keynige kirip ketti.

16 eger étiqadi bar bir ayalning tul qalghan tughqanliri bolsa, u ulargha yardem bersun, yükni étiqadchilar jamaetchilikige ittirip qoymisun. Shundaq bolghanda,

jamaetchilik heqiqiy ige-chaqisiz tul ayallargha yardem qilalaydu. yétekchiler toghrisida

17 étiqadchilar jamaetchilikini yaxshi bashquridighan yétekchiler, bolupmu Xudaning sözini yetküzüsh we telim bérishte ejir singdürgen kishiler choqum chongqur hörmetke sazawer bolushi we uninggha layiq heq élishi kérek.

18 chünki, muqeddes yazmilarda: "xaman tepken öküzning aghzini boghma", "ishchi öz heqqini élishqa heqliqtur" déyilgen.

19 ikki yaki üch guwahchi bolmighuche, jamaetchilikning yétekchisi üstidin qilin'ghan erzni qobul qilma.

20 eger u gunah qilghan bolsa, bashqilarningmu buningdin ibret élishi üchün, jamaetchilik aldida eyiblensun.

21 Xudaning, eysa mesihning we Xuda tallighan perishtilerning aldida sanga shuni buyruymenki, sen bu sözlirimge qet'iy emel qil. Ayrimichiliq qilma, herqandaq ishta bir terepke yan basma.

22 birawning uchisigha qolungni qoyup, uni yétekchilik wezipisige teyinleshke aldirap ketme, bolmisa uning gunahlirigha shérik bolup qélishing mumkin. Özüngni pak tutqin.

23 (ashqaziningning yaxshi bolmighanliqi, shundaqla daim késel bolup qalidighanliqing üchün, sula ichmey, bir'az sharabmu ichip bergin.)

24 bezi kishilerning gunahlirini asanla körüwalghili bolidu hem ularning choqum soraqqa tartilishi éniq. Lékin, bezi kishilerning gunahliri bolsa kéyin ashkara bolidu.

25 xuddi shuninggha oxshash, bezi kishilerning yaxshi emeliyitinimu asanla körüwalghili bolidu. Lékin, bezi kishilerning yaxshi emeliyiti bolsa kéyin melum bolidu.

1 Timotiygha 6

1 qul étiqadchilarning hemmisi öz xojayinlirini hörmetlisun. Shundaq qilghanda, Xudaning nami we Xudadin kelgen telimning kupurluqqa uchrap qélishidin saqlan'ghili bolidu.

2 xojayinlirimu étiqadchi bolsa, qullar: "biz hemmimiz Xudaning ailisidiki qérindashlarghu" dep, ulargha hörmetsizlik qilmisun. Eksiche, xojayinlirigha téximu yaxshi xizmet qilsun. Chünki, ularning yaxshi xizmitidin behrimen bolidighan xojayinlar del Xudaning yaxshi köridighan bendiliridur. yalghan telim we pulpereslikning aqiwiti sen étiqadchilargha bu telimlerni ögetkin we tapilighin.

3 oxshimaydighan telimlerni terghib qilghan kishi rebbimiz eysa mesihning heq
sözlirini, shundaqla uning bizni ixlasmenlikke yétekleydighan telimini qobul
qilmighan bolidu.

4 bundaq kishiler tekebbur, héchnéme chüshenmeydighan kishilerdur. Ular
ghowgha chiqirish we gep talishishqa intayin amraq. Bundaq ishlar bashqilarning
arisida hesetxorluq, jédel-majira, töhmet, gumanxorluq

5 hemde daimliq sürkilish keltürüp chiqiridu. Bu kishilerning niyiti chirik bolup,
heqiqettin mehrum bolghan. Ularning neziride ixlasmenlik peqetla bir tapawet
yolidur, xalas.

6 derweqe, Xudagha razimenlik bilen ixlasmen bolghan adem heqiqiy ronaq
tapidu.

7 biz bu dunyagha héchnéme élip kelmiduq we bu dunyadin héchnéme élip
kételmeymiz.

8 shunga, yémek-ichmek we kiyim-kéchikimiz toluq bolsila, razi bolushimiz kérek.

9 bay bolushnila oylaydighanlar bolsa haman azdurulup kétidu, ular insanlarni
qurutup halak qilidighan nurghun ziyanliq hem exmiqane heweslerning torigha
chüshüp kétidu.

10 chünki, pulpereslik her xil yamanliqning yiltizidur. Beziler bay bolush hewisi
bilen étiqadtin chetnep, özige tügimes azab tépiwaldi. timotiygha nesihet

11 ey Xudaning sadiq bendisi, sen bundaq ishlardin yiraq tur. Heqqaniyliq,
ixlasmenlik, étiqad, méhir-muhebbet, sewr-taqet we mulayimliqni izde.

12 étiqad yolida ulugh küreshlerni qil. Xuda ata qilghan menggülük hayatni
qedirle. Sen buning üchün chaqirilding hemde nurghunlighan guwahchilar aldida
bu menggülük hayatni alliburun ochuq étirap qilding.

13 hemmige hayatliq bergüchi Xudaning, shundaqla pontiy pilatusqa yüreklik
halda ulugh heqiqet toghrisida guwahliq bergen eysa mesihning aldida sanga
shuni tapilaymenki,

14 rebbimiz eysa mesih qayta kelgüche, Xudaning bu emrlirige toluq emel qil,
buning bilen héchkim séni eyibliyelmisun.

15-16 medhiyileshke munasip bolghan birdinbir hökümran, yeni padishahlarning
padishahi, reblerning rebbi, birdinbir menggü ölmes, adem yéqinlishalmaydighan
nur ichide yashaydighan, héchkim körmigen we körelmeydighan Xuda waqit-saiti
kelgende, eysa mesihni qayta ewetidu. Barliq hörmet we küch-qudret Xudagha
ebedil'ebed mensup bolghay, amin!

17 bu dunyada bay bolghanlargha meghrurlanmasliqni, ötkünchi bayliqqa ümid
baghlimasliqni buyrughin. Ular ümidini biz behrimen bolushqa tégishlik hemmini
bizge séxiyliq bilen bergüchi Xudagha baghlisun.

18 ulargha bashqilargha yaxshiliq qilishni we xeyr-saxawetlik ishlarni köp qilishni,
merd we qoli ochuq bolushni buyrughin.

19 bundaq qilghanda, ular heqiqiy hayatqa érishish üchün kélechekte özlirige
puxta asas bolidighan bir xezine topliyalaydu.

20 ey timotiy, sanga amanet qilin'ghan bu telimlerni yaxshi saqla. Xudagha bolghan
ixlasmenlikke munasip kelmeydighan quruq geplerdin hemde bimene bilimni
bilim dégüchilerning talash-tartishliridin saqlan.

21 beziler mushundaq bimene bilimge egiship, étiqadtin chetnidi. Xudaning méhir-
shepqiti silerge yar bolghay!

Timotiygha Yézilghan Ikkinchi Xet

2 Timotiygha 1

1-2 eysa mesih arqiliq yéngi hayatliqqa érishish wedisini jakarlash üchün,
Xudaning iradisi bilen eysa mesihning elchisi bolushqa tallan'ghan menki
pawlustin öz oghlumdek qedirlik timotiygha salam. Xudaatimiz we rebbimiz eysa
mesih sanga méhir-shepqet, rehimdillik we amanliq ata qilghay! shükür we medet

3 men xuddi ejdadlirimgha oxshash, Xudagha pak wijdanim bilen xizmet
qiliwatimen. Men sen üchün Xudagha shükür éytimen. Meyli kéche yaki kündüz
bolsun, dualirimda séni daim eslep turimen.

4 ayrilghan waqtimizda aqquzghan köz yashliringni esliginimde, sen bilen yene
bir qétim körüshüshni intayin arzu qilimen. Sen bilen körüshüsh méni intayin
xushal qilidu.

5 séning semimiy étiqading ésimdin chiqmaydu. Eng awwal momang loide we
anang ewnikide bar bolghan étiqadning emdi sendimu bar ikenlikige chongqur
ishinimen.

6 shuning üchün men shuni yadinggha salayki, qollirimni uchanggha qoyghan
chaghda, Xuda sanga bergen qabiliyetni toluq ishletkeysen.

7 chünki, Xuda bizge ata qilghan muqeddes roh bizni qorqunchqa salmaydu, belki
Xudagha xizmet qilishimiz üchün, bizni küch-qudret we méhir-muhebbet bilen
toldurup, özimizni tutuwélishimizgha yardem béridu.

8 shunga, rebbimiz heqqide xush xewer yetküzüshtin we uning üchün xizmet
qilish yolida mehbus bolghan mendin nomus qilma. Eksiche, Xuda sanga ata
qilghan küch-qudretke tayinip, xush xewer yetküzüsh yolida men bilen bille azab-
oqubet chékishke teyyar tur.

9 Xuda bizni qutquzup, pak yashashqa chaqirdi. Bu, bizning qilghan yaxshi
emellirimiz bilen emes, belki Xudaning iradisi we méhir-shepqiti bilen boldi. Xuda
bizge eysa mesih arqiliq bu méhir-shepqetni körsitidighanliqini dunya apiride
bolushtin ilgirila pilanlighanidi.

10 hazir bu méhir-shepqet qutquzghuchimiz eysa mesihning kélishi bilen ayan
boldi. Eysa mesih insanlarni iskenjige alghan ölümning küchini bikar qilip, xush
xewer arqiliq insanlargha menggülük hayat yolini échip berdi.

11 men bu xush xewerning jakarchisi we elchisi, shundaqla u toghrisida telim
bergüchi bolup teyinlen'gen.

12 hazirqi bu azab-oqubetlerni tartishimning sewebimu shu. Lékin, buningdin
nomus qilmaymen. Chünki, men kimge étiqad qilghanliqimni bilimen hemde
Xudaning manga amanet qilghan bu xush xewerni rebbimiz qayta kelgen
kün'giche choqum qoghdaydighanliqigha ishinimen'ushbu ayetning axirqi

jümlisini ╟hemde méning Xudagha amanet qilghanlirimni rebbimiz qayta kelgen kün'giche choqum qoghdaydighanliqigha ishinimen╚ dep chüshinishkimu bolidu..

13 eysa mesihke mensup bolup, uningdin kelgen étiqad we méhir-muhebbet ichide yashap, mendin anglighan heqiqiy telimlerni nizam qilip, uningda ching tur.

14 sanga amanet qilin'ghan bu qimmetlik heqiqetni hemmimizning qelbide bar bolghan muqeddes rohning yardimi bilen saqla.

15 anglighiningdek, asiya ölkisidikibu yerdiki asiya ölkisi hazirqi turkiyining gherbiy qismini körsitidu. Étiqadchilarning hemmisi dégüdek méni tashliwetti. Ularning arisida figél we érmogénmu bar.

16 rebbimiz onésiforning ailisidikilirige rehim-shepqet qilghay. Chünki, u köp qétim méni yoqlap, könglümni kötürdi. U méning mehbus bolghanliqimdin nomus qilmidi.

17 rim shehirige kelginide u méni tapquche köp aware boluptu.

18 qiyamet küni, uning rebbimizning rehim-shepqitige érishishini tileymen. Efes shehiride uning manga qilghan nurghun xizmitidin séningmu obdan xewiring bar.

2 Timotiygha 2

eysa mesihning sadiq jengchisi

1 ey oghlum, sen eysa mesihning méhir-shepqitige tayinip küchlük bol.

2 sen mendin ögen'gen telimlerni köp étiqadchilar anglighan we bu telimlerning toghra ikenlikige guwahliq bérip kelgen. Emdi bu telimlerni ishenchlik hemde bashqilargha telim béreleydighan kishilerge yetküzgin.

3 eysa mesihning yaxshi jengchisi bolup, men bilen birge azab-oqubet tartishqa teyyar tur.

4 jengchi bolghan kishi öz qomandanini razi qilish üchün, turmushning ushshaq-chüshshek ishlirigha bashqa puqralardek arilashmasliqi kérek.

5 musabiqige qatnashqan tenheriketchimu musabiqe qaidilirige riaye qilmisa, ghelibige érishelmeydu.

6 ejir singdürgen déhqan alghan hosulidin elwette birinchi bolup behrimen bolidu.

7 bu hékmetlik sözlerni yaxshi oyla, chünki rebbimiz sanga bu ishlarning hemmiside eqil béridu.

8 sen dawut padishahning ewladi bolghan we ölümdin tirilgen eysa mesihni ésingde tut. Mana bu, men yetküzüwatqan xush xewer.

9 bu xush xewerni yetküzgenlikimdin köp azab-oqubet chektim. Hetta jinayetchilerdek kishenlinip, zindan'gha tashlandim. Lékin, héchkim Xudaning sözini kishenliyelmeydu.

10 shuning üchün, Xuda tallighan bendilerning eysa mesih teripidin qutquzulushi we menggülük shan-sherepke érishishi üchün, herqandaq azab-oqubetlerge berdashliq bériwatimen.

11 töwendiki bu sözler ishenchliktur: eysa mesih bilen bille ölgenikenmiz, uning bilen yéngi hayatta bille yashaymiz.

12 qiyinchiliqlargha berdashliq bersek, uning bilen bille höküm sürimiz. Biz uningdin tansaq, umu bizdin tanidu.

13 biz uninggha sadaqetsizlik qilsaqmu, u yenila sadaqetliktur. Chünki, u choqum özining sözide turmay qalmaydu. Xudani xursen qilidighan xizmetchi

14 bu ishlarni dawamliq étiqadchilarning semige sal. Xuda aldida ularni bimene sözler toghrisida talash-tartish qilmasliqqa buyrughin. Bundaq talash-tartishlarning héchqandaq paydisi bolmayla qalmay, belki anglighuchilarning étiqadini weyran qilidu.

15 Xudaning heqiqitini toghra chüshendürüp, özüngni Xuda aldida yerge qarap qalmaydighan, belki Xudani xursen qilidighan xizmetchi qilip yétishtürüshke tirish.

16 Xudagha bolghan ixlasmenlikke munasip kelmigen quruq geplerdin saqlan. Chünki, bundaq geplerni qilghuchilar Xudadin téximu yiraqlishidu.

17 ularning gepliri xuddi zeherlik ösmidek tézla yamrap kétidu. Iménéy we filétlarmu mana shundaq gep-sözlerni qilghuchilardindur.

18 ular ölgenlerning tirilishidin ibaret bu ish alliqachan yüz bérip boldi dep,bu ╟bir adem eysa mesihke étiqad qilghanda, uning rohi alliqachan eysa mesih bilen bille ölüp tirilidu. Bu tirilish peqet rohiy jehette bolup, kelgüside ten jehette yüz bermeydu╠ dégen xata közqarashtur. Heq yoldin chetnep, bezilerning étiqadigha buzghunchiliq qilmaqta.

19 biraq, Xuda qurghan ul ul - étiqadchilar jamaetchilikini, Xudaning heqiqitini yaki eysa mesihning özini körsitishi mumkin. Mezmut turmaqta. Uningda munu sözler möhürlinip yézilghan: ╟rebbimiz özige mensup kishilerni tonuydu╠, ╟özlirini rebbimizge mensup deydighan kishiler yamanliqlardin qol üzsun.╠

20 bay aililerde peqet altun-kümüsh qachilarla bolup qalmay, yaghach, sapal qachilarmu bolidu. Altun-kümüsh qachilar alahide sorunlarda, bashqiliri bolsa adettiki sorunlarda ishlitilidu.

21 eger bir kishi özini yuqiriqi yaman ishlardin pak tutsa, u xuddi alahide sorunlarda ishlitilidighan altun-kümüsh qachigha oxshaydu. Chünki, u pak bolidu hemde xojayinigha, yeni Xudagha yaramliq kishi bolup, herqandaq yaxshi ishlarni qilishqa teyyar turidu.

22 shunga, yashliqning arzu-hewesliridin özüngni tart. Pak qelb bilen rebbimizni chaqirghan bashqa kishiler bilen bille heqqaniyliq, étiqad, méhir-muhebbet we inaqliqni izde.

23 exmiqane we bihude talash-tartishlargha arilishishni ret qil. Chünki, bundaq ishlarning jédel tériydighanliqini bilisen.

24 rebbimizning xizmetkari jédelxor bolmasliqi, eksiche hemmige méhriban we telim bérishke mahir, sewr-taqetlik bolushi kérek.

25 rebbimizning telimige qarshi turghanlarghimu mulayimliq bilen nesihet qilish kérek. Belkim Xuda ulargha heqiqetni biliwélish üchün towa qilish pursitini béridu.

26 buning bilen, ular uyqusini échip, özlirini tutqun qilip arzusigha yetmekchi bolghan sheytanning toridin qutulalaydu.

2 Timotiygha 3

axir zaman

1 shuni bilginki, axir zamanda éghir künler bolidu.

2 u chaghda, insanlar özinila oylaydighan, pulperes, maxtanchaq, tekebbur we kupurluq qilidighan, ata-anisining sözini anglimaydighan, wapagha japa qilidighan, Xudagha biperwaliq qilidighan,

3 köyümsiz, bashqilarni kechürmeydighan, töhmetxor, özini tutalmaydighan, wehshiy, shundaqla xeyr-saxawetning düshmini bolidu.

4 ular satqun, telwe we hakawur bolup, keyp-sapani Xudadin yaxshi köridu.

5 sirtqi qiyapette ixlasmen boluwélip, emeliyette könglide Xudaning qudritini inkar qilidu. Bundaqlardin yiraq tur.

6 ularning arisidiki bezi kishiler bashqilarning öylirige suqunup kiriwélip, iradisi ajiz, gunahqa patqan we her xil arzu-heweslerning quli bolup qalghan ayallarni azduridu.

7 bundaq ayallar herqandaq ademning telimlirini anglaydu we heqiqetni tonup yételmeydu.

8 yanni bilen yambiriyanni bilen yambiri israillarning misirdin qaytishidin burun, musa peyghemberge qarshi turghan misir padishahining séhirgerliridur. Musa peyghemberge qandaq qarshi chiqqan bolsa, bu azdurghuchilarmu heqiqetke shundaq qarshi chiqidu. Bu azdurghuchilarning qelbi chirip ketken, étiqadi saxta bolup, ular Xuda teripidin ret qilin'ghan kishilerdur.

9 ularning qilmishliri uzun'gha dawamlishalmaydu. Chünki, yanni bilen yambirining eqilsizliqi pash bolghandek, bularning eqilsizliqimu xalayiq aldida choqum pash bolidu. pawlusning wesiyetliri

10-11 lékin, sen méning telimim, yürüsh-turushum, hayatliq nishanim, étiqadim, sewr-taqitim, méhir-muhebbitim, chidamliqim hemde uchrighan ziyankeshlikim we tartqan azab-oqubetlirimge diqqet-étibaringni qaritip kelding. Bolupmu antakya, konya we listra sheherliride uchrighan ziyankeshliklerge qandaq berdashliq bergenlikimdin hemde rebbimizning méni bu ishlarning hemmisidin qutquzghanliqidin toluq xewiring bar.

12 eysa mesihke mensup bolghan, Xudagha ixlasmenlik bilen hayat kechürüshke irade baghlighanlarning hemmisi ziyankeshlikke uchraydu.

13 rezil we saxtipez kishilerning ehwali burunqidinmu yamanliship, bashqilarni aldash bilen bille özlirimu aldinip kétidu.

14 lékin, sen hazirghiche öginip kelgen we chongqur ishen'gen heqiqette dawamliq ching tur. Chünki, bu heqiqetni ishenchlik kishilerdin ögen'genlikingni bilisen.

15 sen baliliq chaghliringdin tartipla muqeddes yazmilarni ögending. Bu yazmilar sanga eysa mesihke bolghan étiqad arqiliq qutquzulushqa élip baridighan eqil-parasetni teqdim qildi.

16 pütün muqeddes yazmilar Xudaning körsetmisi boyiche yézilghan bolup, u, heqiqet toghrisida telim bérish, xataliqlarni körsitip bérish, sewenliklerni tüzitish we kishilerni heqqaniyliqqa yétekleshke paydiliqtur.

17 u, Xudagha mensup bolghan kishilerni toluq qorallandurup, ularni herqandaq yaxshi ishlarni qilishqa teyyar turghuzalaydu.

2 Timotiygha 4

1 men tirikler bilen ölgenlerni soraq qilidighan hemde öz padishahliqini qurush üchün qayta kélidighan eysa mesihning, shundaqla Xudaning aldida sanga shundaq buyruq qilimenki,

2 purset bolsun-bolmisun, her waqit Xudaning sözini yetküzgin. Sen zor sewr-taqet we yaxshi telim bérish bilen kishilerning xataliqlirini tüzetküz hemde ularni agahlandurghin we righbetlendürgin.

3 chünki, shundaq bir zaman kéliduki, u chaghda insanlar Xuda toghrisidiki toghra telimlerni anglashni xalimaydu. Belki, ular qulaqlirigha xush yaqidighan sözlerni anglash üchün, öz heweslirige uyghun kélidighan telim bergüchilerni izdeydu.

4 heq sözlerni ret qilip, bimene epsanilerge qulaq salidu.

5 lékin, sen herqandaq ehwalda özüngni segek tut. Azab-oqubet tartishqa teyyar tur. Her waqit xush xewer yetküzüsh xizmitide bolup, Xuda sanga tapshurghan wezipini ada qil.

6 emdi özümge kelsem, hayatim Xudagha qurbanliq ornida teqdim qilinish aldida turidu. Méning bu dunyadin ayrilidighinimgha az qaldi.

7 men Xuda yolida axirghiche küresh qildim, yeni yügürüsh musabiqisining pütün menzilini bésip boldum, étiqadimda ching turup keldim.

8 hazir heqqaniyliq taji méni kütüp turidu. Uni adil soraq qilidighan rebbimiz qayta kelgende, manga kiydüridu. Shundaqla, uni yalghuz mangila emes, uning qayta kélishini intizarliq bilen kütüp turghanlarning hemmisige kiydüridu. axirqi sözler

9 yénimgha tézdin yétip kélishke tirish.

10 chünki, qérindishimiz kiriski galatiya ölkisige, titus dalmatiya ölkisige ketti. Démas bolsa bu dunyaning ishlirigha bérilip ketkenliki üchün, méni tashlap, salonika shehirige ketti.

11 yénimda yalghuz luqa qaldi. Markusni özüng bilen bille élip kel. U xizmetlirimde manga yardemchi bolidu.

12 tikikusni efes shehirige ewetiwettim.

13 kélishingde troas shehiride bolghan waqtimda karpusning yénida qaldurup qoyghan tonum bilen kitablarni, bolupmu oram tére yazmilarni bille alghach kelgin.

14 misker iskender manga köp ziyankeshlik qildi. Rebbimiz choqum uninggha qilmishlirigha layiq jaza yanduridu.

15 senmu uningdin hoshyar bol. Chünki, u biz yetküzgen xush xewerge küchining bariche qarshi chiqti.

16 birinchi qétim sotlan'ghinimda, manga yardem qilidighanlar chiqmidi, eksiche hemmisi méni tashlap ketti. Xuda ularni kechürüm qilghay.

17 lékin, Xuda men bilen bille bolup, manga xush xewerni toluq jakarlashqa medet berdi. Netijide, u yerdiki hemme yehudiy emesler bu xush xewerni anglidi. Buning bilen, Xuda méni bu qétimqi sottin, yeni yolwasning aghzidin qutquzup chiqti.

18 rebbimiz méni her xil yamanliqlardin qutquzup, ershtiki öz padishahliqigha bixeter yetküzgey. Barliq shan-sherep Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin! axirqi salam

19 mendin priskila bilen éri akwilagha we onésiforning ailisidikilerge salam éyt.

20 érast korint shehiride qaldi. Trofim késel bolup qalghanliqtin, uni milét shehiride qaldurup qoydum.

21 qish kirip kelgüche, bu yerge kélishke tirishqin. Éwul, pud, lin, klawdiya we barliq qérindashlardin sanga salam.

22 rebbimiz siler bilen bille bolghay. Xudaning méhir-shepqiti silerge yar bolsun!

Titusqa Yézilghan Xet

Titusqa 1

1 Xudaning xizmetkari we eysa mesihning elchisi bolghan menki pawlustin titusqa salam. Men Xuda tallighanlargha étiqad yolini körsitishke we ularni ixlasmenlikke yétekleydighan heqiqetni chüshendürüshke teyinlendim.

2 bu étiqad we heqiqet bizde menggülük hayatqa érishish ümidini peyda qilidu. Yalghanchiliqtin mustesna bolghan Xuda dunya apiride bolushtin ilgirila bu menggülük hayatni wede qilghan.

3 Xuda belgilen'gen waqitta bu menggülük hayat toghrisidiki xush xewerni ashkarilidi. Qutquzghuchimiz Xuda öz emri bilen bu xush xewerni yetküzüsh wezipisini manga tapshurdi.

4 Xudaatimiz we qutquzghuchimiz eysa mesihke bolghan ortaq étiqad yolida öz oghlumdek bolup qalghan sanga méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! titusning krit arilidiki xizmiti

5 orundilip bolmighan ishlarni bir terep qilish we sanga burun tapshurghinimdek, herqaysi sheherlerdiki étiqadchilar jamaetchilikining yétekchilirini teyinlesh üchün, séni krit arilida qaldurdum.

6 yétekchilikke teyinlinidighan kishi eyibsiz, ayaligha sadiq bolghan, perzentliri bolsa Xudagha étiqad qilidighan, keyp-sapadin néri bolghan hemde ata-anisigha boysunidighan kishilerdin bolushi kérek.

7 étiqadchilar jamaetchilikige bashlamchi bolghan bundaq kishi Xudaning xizmitini zimmisige alghanliqi üchün, shundaq eyibsiz bolushi kérekki, hergiz tersa, chus mijez, haraqkesh, zorawan, mal-dunyagha temexor bolmasliqi,

8 eksiche méhmandost, yaxshiliqni söyidighan, özini tutuwalghan, adil, pak we temkin bolushi lazim.

9 u özige ögitilgen ishenchlik telimde ching turushi kérek. Shundaq qilghanda, u bu toghra telim arqiliq bashqilargha nesihet qilalaydu hem telimge qarshi chiqquchilarning xataliqini tüziteleydu.

10 nurghun kishiler bu telimge itaet qilmay, bimene sözler bilen bashqilarni azduridu. Bolupmu qutquzulush üchün xetne qilinish zörür, dep turuwalghuchilar shundaq qilidu.

11 mushundaq kishilerning aghzini tuwaqlash kérek. Chünki, ular mal-dunyagha ige bolush üchün kishilerge saxta telimlerni ögitip, bezi aililerning étiqadini pütünley nabut qilmaqta.

12 krit arilidikilerning öz peyghemberliridin biri: "kritlar hemishe yalghan sözleydu, ular wehshiy haywanlar we hurun nan qépilardur" dégen.

13 bu heqiqettur. Shunga, krittiki étiqadchilarning étiqadining sap bolushi üchün, ularni qattiq agahlandurghin.

14 ular bimene yehudiy epsanilirige we heqiqiy telimdin chetnigenlerning diniy qaide-yosunlirigha qulaq salmisun.

15 pak kishiler üchün hemme nerse halaldur. Lékin, napak kishiler we étiqadsizlar üchün héchqandaq nerse halal emestur. Ularning oy-pikirlirimu, wijdanimu bulghinip ketken.

16 ular Xudani tonuymiz, dep dawrang qilsimu, lékin emeliyitide uni ret qilidu. Ular héchkimge boysunmaydighan yirginchlik kishiler bolup, qolidin héchqandaq yaxshi ish kelmeydu.

Titusqa 2

toghra telimge layiq yashash

1 titus, étiqadchilargha toghra telimge layiq yashashni ögitishing kérek.

2 yashan'ghan erlerni özini tutuwalghan, ésil peziletlik, salmaqliq, étiqadta sap, méhir-muhebbiti bilen sewr-taqiti tolup tashqan bolushqa chaqirghin.

3 shuningdek, yashan'ghan ayallarni ixlasmenlikige layiq yürüsh-turushqa hemde pitne-pasat qilmaydighan, haraq-sharabqa bérilmeydighan bolushqa chaqirghin. Ular bashqilargha némining yaxshi ikenlikini ögetsun.

4 buning bilen, bu ayallar yash ayallargha telim bérip, ulargha öz erlirige we balilirigha köyünüsh,

5 özini tutuwélish, pak bolush, öy ishlirigha mahir bolush, méhriban bolush we erlirige itaet qilishlarni ögiteleydighan bolsun. Yash ayallar shundaq yashisa, Xudaning sözi qarilanmaydu.

6 yash erlernimu özini tutuwalalaydighan bolushqa chaqirghin.

7 özüngmu herqandaq ishta yaxshi emeliyiting bilen ulargha ülge bol. Pak niyet, salmaqliq,

8 hemde bashqilar qusur tapalmaydighan toghra sözler bilen telim bergin. Buning bilen, bizge qarshi chiqquchilar yaman gépimizni qilishqa seweb tapalmay uyalsun.

9-10 qullargha herqandaq ishta xojayinlirigha boysunushni ögetkin. Ular gep yandurmay, oghriliq qilmay, özlirining hemme ishta ishenchlik ikenlikini körsitip, xojayinlirini razi qilsun. Shundaq bolghanda, ular bashqilarni qutquzghuchimiz Xuda toghrisidiki telimlerge her jehettin jelp qilalaydu.

11 sewebi, Xudaning barliq insanlarni qutquzidighan méhir-shepqiti ayan boldi.

12 bu méhir-shepqet bizni gunahkarliqni we bu dunyaning arzu-heweslirini ret qilip, bu paniy dunyada toghra, Xudagha ixlasmen we özini tutuwalghan halda yashashqa yétekleydu.

13 biz ulugh Xuda bolghan qutquzghuchimiz eysa mesihning shan-sherep bilen qayta kélishidin ibaret mubarek ümidimizning emelge éshishini intizarliq bilen kütimiz.

14 eysa mesih biz üchün qurban boldi. Buningdin meqset, u bizni hemme rezilliklerdin azad qilish hemde bizni pak qilip, özige mensup bolghan, yaxshi emellerni qilishqa tirishidighan xelq qilish üchündur.

15 sen bu telimlerni étiqadchilar jamaetchilikige öget. Ulargha ilham ber hem pütün hoququngni ishlitip, ularning yaman illetlirini tüzet. Héchkim séni kemsitmisun.

Titusqa 3

étiqadchilar qilishqa tégishlik ishlar

1 sen étiqadchilargha shuni eslitip turghinki, ular hökümet we hökümet emeldarlirigha boysunsun, ularning sözini anglap, herqandaq yaxshi emellerni qilishqa teyyar tursun.

2 étiqadchilar héchkimge töhmet qilmisun, jédelxor bolmisun, eksiche xush péil bolsun. Herqandaq kishi bilen muamile qilghanda heqiqiy kemterlikini körsetsun.

3 chünki, bir chaghlarda bizmu nadan iduq. Bizmu Xudagha boysunmaydighan, azdurulghan, her xil arzu-heweslerning quli bolghan, yamanliq we hesetxorluq ichide yashighan, bir-birimizge öchmen kishiler iduq.

4 lékin, qutquzghuchimiz Xuda insanlargha bolghan méhribanliqi we muhebbitini ochuq ayan qildi.

5 biz yaxshi emeller bilen emes, belki uning rehim-shepqitidin qutquzulduq. Xuda bizning gunahlirimizni yuyup, muqeddes roh arqiliq bizni qaytidin töreldürüp, yéngi hayatqa érishtürüsh bilen bizni qutquzdi.

6 qutquzghuchimiz eysa mesih arqiliq Xuda kengchilik bilen muqeddes rohni qelbimizge tökti.

7 buning bilen, biz Xudaning méhir-shepqitidin heqqaniy adem dep jakarlinip, menggülük hayatqa érishish ümidige ige bolduq.

8 bu sözlirim heqtur. Ularni tekitlishingni ümid qilimen. Shundaq qilghiningda, Xudagha étiqad qilghanlar özlirini daim tirishchanliq bilen yaxshi emellerni qilishqa béghishlaydu. Bu telimler insanlar üchün yaxshi hem paydiliqtur.

9 exmiqane talash-tartishlar, nesebnamiler toghrisidiki quruq gep-sözler we tewrat qanuni bilen munasiwetlik jédel-majiralardin saqlan. Chünki, bu ishlar paydisiz we ehmiyetsizdur.

10-11 shundaq ishlarni qilip étiqadchilar arisida guruhwazliq peyda qilghuchilarni agahlandur. Bir-ikki qétimliq agahlandurushtin kéyin yene guruhwazliq qilsa, ular bilen bolghan munasiwitingni üz. Bundaq ademlerning heqiqettin chetnigen, gunahkar ademler ikenliki éniqtur. Ularning qilghan gunahliri özlirini jazagha mehkum qilidu. axirqi söz

12 artémasni yaki tikikusni qéshinggha ewetmekchi boluwatimen. Qaysi biri qéshinggha barmisun, mumkinqeder nikopolis shehirige tézrek kelgin. Chünki, u yerde qishlimaqchimen.

13 qanunshunas zénas bilen apollosning sepirige imkanqeder yardemde bolghin. Ularning kem-kütiliri bolsa, hel qilip bergin.

14 étiqadchi qérindashlirimiz hajetmenlerge yardem qilip, özlirini yaxshi emellerni qilishqa béghishlashni ögensun. Shundaq bolghanda, ularning hayati méwisiz bolmaydu.

15 yénimdikilerning hemmisidin sanga salam. Krit arilidiki bizni söyidighan étiqadchilargha salam éyt. Xudaning méhir-shepqiti hemminglargha yar bolghay!

Filimun'gha Yézilghan Xet

Filimun'gha 1

1 eysa mesihke xizmet qilish yolida mehbus bolghan menki pawlus we men arqiliq
qérindishimiz timotiydin qedirlik xizmetdishimiz bolghan sen filimun'gha

2 we singlimiz afiyagha, biz bilen bille küresh qilghan arkipusqa we öyüngde jem
bolidighan étiqadchilar jamaetchilikige salam!

3 Xudaatimiz we rebbimiz eysa mesih silerge méhir-shepqet we amanliq ata
qilghay! filimunning méhir-muhebbiti we étiqadi

4 qedirlik filimun, dualirimda hemishe séni yad étip, Xudagha shükür éytimen.

5 chünki, men séning rebbimiz eysagha bolghan étiqading we barliq
étiqadchilargha bolghan méhir-muhebbiting toghrisida her daim anglap
turuwatimen.

6 étiqading seweblik Xuda sanga teqdim qilghanlarni bashqilar bilen merdlerche
ortaqlishishing üchün dua qilimen. Shundaq qilsang, bizning eysa mesihke
mensup bolghanliqimizdin bizge bérilgen bextlerning neqeder mol ikenlikini
téximu chongqur chüshineleysen.

7 qérindishim, séning étiqadchilargha bolghan méhir-muhebbiting manga zor
xushalliq we righbet élip keldi. Chünki, sen étiqadchilarning rohini kötürdüng.
filimunning quli onésimus heqqide iltimas

8 shunga, men eysa mesihning elchisi bolushum bilen eslide séning qilishqa
tégishlik ishni béjirishingni yüreklik halda buyruyalisammu,

9 lékin, yenila séning méhir-muhebbitingge köre iltimas qilishni talliwaldim. Bu
iltimasni mushu yashqa kirip qalghan hem eysa mesihke xizmet qilish yolida
hazir mehbus boluwatqan menki pawlustin dep bilgin.

10 sendin qulung onésimus heqqide iltimas qilimen. U zindandiki waqtimda men
arqiliq étiqadchi bolghanliqtin, öz oghlumdek bolup qalghan.

11 u burun sanga paydisiz bolsimu, emma hazir sangimu, mangimu paydiliqtur.

12 men hazir uni, yeni janjigirimni séning yéninggha qayturimen.

13 xush xewerni yetküzgenlikim üchün mehbus bolup zindanda yétiwatqan
mushu waqtimda, uni séning ornungda xizmitimde bolush üchün yénimda élip
qalghum bar idi.

14 biraq, séning raziliqingni almighachqa, bundaq qilishni xalimidim. Séning
manga mejburiy emes, belki razimenlik bilen yaxshiliq qilishingni ümid qildim.

15 Xudaning qulung onésimusning waqtinche séning yéningdin qéchishigha yol
qoyghanliqi, belkim kéyin séning uni menggü élip qélishing üchündur.

16 emdi sen uni qul qatarida emes, belki quldin köp üstün - söyümlük bir étiqadchi qérindishing qatarida körersen. U men üchün intayin qedirliktur. Sen üchün téximu shundaq bolushi kérek. Chünki, séning hazir uning bilen qul-xojayinliq munasiwiting bolupla qalmay, rebbimizge étiqad qilish jehette qérindashliq munasiwitingmu bardur.

17 shuning üchün, eger sen méni rebbimizning xizmitide sepdash dep qarisang, uni méni qobul qilghandek qobul qil.

18 eger burun u sanga birer yolsizliq qilghan bolsa yaki pulliringni oghrilighan bolsa, uni méning hésabimgha yaz.

19 menki pawlus bu sözlerni öz qolum bilen yéziwatimen: hésabatni özüm qayturimen. Lékin, xush xewer arqiliq érishken menggülük hayating üchün manga qerzdar ikenlikingni tilgha élishimning hajiti bolmisa kérek.

20 shunga, ey qérindishim, rebbimiz üchün iltimasimni qobul qilghin. Ikkilimiz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün, rohimni kötür.

21 sözümni anglaydighanliqinggha we sorighanlirimdin artuq orunlaydighanliqinggha chongqur ishinip, bu xetni yazdim.

22 yene bir ish, manga turalghu jay teyyarlap qoyghin. Chünki, dualiringlar arqiliq zindandin azad bolup, yéninglargha qaytip baridighanliqimgha ishinimen. axirqi salam

23 eysa mesihke xizmet qilghanliqi üchün, men bilen bille mehbus bolghan épafira,

24 xizmetdashlirim markus, aristarxus, démas we luqalardin sanga salam.

25 rebbimiz eysa mesihning méhir-shepqiti silerge yar bolghay!

Ibraniylargha Yézilghan Xet

Ibraniylargha 1

oghul perishtilerdin üstündur

1 qedimki zamanlarda, Xuda ejdadlirimizgha peyghemberler arqiliq her xil yollar bilen nurghun qétim sözligenidi.

2 mushu axirqi waqitlarda bolsa bizge öz oghli arqiliq sözlidi. Xuda kainatni oghli arqiliq yaratti we oghlini pütkül mewjudatning mirasxori qilip békitti.

3 u atisi Xudaning ulughluqidin parlighan nur, atisining tebiitining heqiqiy obrazidur. U öz sözining qudriti bilen pütkül kainatning mewjutluqini dawamlashturmaqta. U özini qurban qilish bedilige insanlarning gunahliridin paklinish yolini échip bergendin kéyin, ershtiki Xudaning ong yénida olturdi.

4 démek, oghulgha bérilgen mertiwe perishtilerningkidin köp üstün bolghinidek, oghulning özimu ulardin köp üstündur.

5 chünki, muqeddes yazmilarda mundaq déylgen: "sen méning oghlumsen, bügün men séning atang ikenlikimni jakarlidim." bu sözni Xuda herqandaq bir perishtisige dégen emes, shundaqla Xuda yene héchqandaq bir perishte toghruluq: "men uninggha ata bolimen, umu manga oghul bolidu." dégenmu emes.

6 halbuki, Xuda özining eng aliy hoquqluq birdinbir oghlini yer yüzige ewetkende, "pütkül perishtiler uninggha sejde qilsun" dégen.

7 Xuda perishtiler heqqide: "Xuda xizmetkarliri bolghan öz perishtilirini shamal hem ot yalquni qilar" dégen bolsa,

8 oghligha: "sen Xudasen, texting menggülüktur. sen adilliq bilen hoquq yürgüzisen.

9 heqqaniyetni söydüng, naheqliqtin nepretlending. shuning üchün, Xuda - séning igengning sanga ata qilghan shan-shöhret we pexriy shadliqi hemrahliringgha ata qilghinidin köp ziyadidur" dégen.

10 Xuda oghligha yene mundaq dégen: "i reb, sen hemmidin burun zéminning asasini salding, asmanmu séning qolliringning ijadiyitidur.

11 ular yoqilidu, lékin sen menggü yoqalmaysen. asman-zémin kiyim-kéchektek koniraydu.

12 ularni xuddi kona chapanni yighishturghandek pürlep yighishturisen. kiyim-kéchek yenggüshlen'gendek, asman-zéminmu yenggüshlinidu. lékin, sen esla özgermeysen. hayatliqing axirlashmaydu."

13 Xuda öz oghligha dégen munu sözni perishtilerning birersige dep baqqan emes: "men séning düshmenliringni ayighing astida dessetküche, méning ong yénimda olturghin!"

14 shundaq iken, pütkül perishtiler peqet Xudaning xizmetkarliridur. Ular qutquzulidighanlargha xizmet qilish üchün Xuda teripidin ewetilgen rohlardur.

Ibraniylargha 2

qutquzulushqa sel qarimasliq

1 shunga, heqiqettin yiraqliship ketmeslikimiz üchün, anglighan heqiqette téximu ching turushimiz kérek.

2 perishtiler arqiliq musa peyghemberge yetküzülgen tewrat qanunining heq ikenliki ispatlan'ghan hem shu qanun'gha xilapliq qilghanlar yaki itaet qilishqa sel qarighanlarning hemmisi tégishlik jazasini tartqan.

3 shundaq iken, shunche ulugh qutquzulushqa köz yumsaq, qandaqmu shu jazadin qéchip qutulalaymiz?! Qutquzulush xewirini deslepte rebbimiz uqturghan, uni biwasite anglighanlar bu qutquzulushning heqliqi toghrisida bizge guwahliq bergen.

4 Xuda körsetken her xil möjize, karamet we qudretlik ishlar, shundaqla öz iradisi boyiche étiqadchilargha muqeddes rohning hediyilirini ata qilish arqiliq buninggha guwahliq berdi. insanlarni qutquzulush yoligha bashlighuchi

5 men dewatqan kelgüsi dunyani Xuda perishtilerning bashqurushigha ötküzüp bergini yoq.

6 bu heqte muqeddes yazmilarning bir yéride mundaq guwahliq bérilgen: "i Xuda, adem némiti, sen uninggha shunche ghemxorluq qilghudek? adem balisi némiti, sen uninggha shonche köngül bölgüdek?

7 gerche uni perishtilerdin bir'az töwen qilghan bolsangmu, shan-sherep we hörmet tajini uninggha kiydürüp,

8 barliq mewjudatlarni uninggha tiz püktürdüng." "barliq mewjudatlarni uninggha tiz püktürdüng" dégini, héchqandaq nerse uning bashqurushining sirtida emes dégenliktur. Biraq, barliq mewjudatlarning uninggha tiz püktürülginini téxi körmiduq.

9 lékin, hazir biz özini qurban qilish sewebidin shan-sherep we hörmet taji kiydürülgen eysa mesihni körduq. U Xudaning méhir-shepqiti bilen pütkül insanlarni dep, bir mezgil perishtilerdin töwen qilinip, ölümning temini tétidi.

10 pütkül mewjudatni özi üchün we özi arqiliq yaratqan Xuda nurghun perzentlerni özining shan-sheripidin behrimen qilish üchün, ularni qutquzulushqa élip barghuchi eysa mesihni azab-oqubet arqiliq kamaletke yetküzüshni muwapiq kördi.

11 insanlarni pak qilghuchi eysa mesih bilen pak qilin'ghan insanlar hemmisi bir atidindur. Shuning üchün, eysa mesih ularni "qérindash" déyishtin nomus qilmay,

12 xuddi muqeddes yazmilarda yézilghandek, Xudagha: "namingni qérindashlirimgha jakarlaymen, jamaetchilik ichide séni qoshaqqa qétip medhiyileymen" dégen.

13 u yene: "men sanga ishinimen" we "qaranglar, mana men bu yerde Xuda manga ata qilghan perzentler bilen bille" dégen.

14 perzentlerning téni gösh bilen qanning gewdisi bolghachqa, eysa mesihmu shu perzentlerningkige oxshash gewdide boldi. Bundaq qilishtin meqset, u öz ölümi arqiliq ölüm hoquqini tutqan sheytanning küchini bikar qilip,

15 ömür boyi ölüm qorqunchining quli bolghanlarning hemmisini azadliqqa érishtürüsh üchün idi.

16 nahayiti roshenki, eysa mesih perishtilerge emes, ibrahimning ewladlirigha yardem bérishke keldi.

17 shunga, u her jehettin qérindashlirigha oxshash bolushi kérek idi. Shundaq bolghanda, u Xudaning xizmitide rehimdil we sadiq bash rohaniy bolup, insanlarning gunahlirini Xudaning kechürüshige érishtüridighan qurbanliqni béreleytti.

18 u sinaqlarni öz béshidin kechürüp, azab chekkechke, sinaqlargha duch kelgenlerge yardem béreleydu.

Ibraniylargha 3

eysa mesih musa peyghemberdin üstün

1 shundaq iken, ey manga oxshash ershke chaqirilghan, Xudagha atalghan qérindashlar, özimiz étirap qilghan, Xudaning elchisi we bash rohaniysi bolghan eysa mesih toghruluq oylinip körünglar.

2 xuddi musa peyghember Xudaning ailiside xizmet qilghanda Xudagha sadiq bolghandek, eysa mesihmu özini teyinlep xizmetke qoyghan Xudagha sadiq boldi.

3 lékin, öy salghuchi özi salghan öydinmu artuq maxtinishqa sazawer bolghinidek, eysa mesihmu musa peyghemberdin artuq shan-sherepke layiqtur.

4 elwette, hemme öyning berpa qilghuchisi bardur, pütün mewjudatning berpa qilghuchisi bolsa Xudadur.

5 musa peyghember bir xizmetkar bolush salahiyiti bilen Xudaning ailiside sadiqliq bilen xizmet qilghan. Uning xizmiti bolsa Xudaning kéyinki waqitlarda ashkarilimaqchi bolghan heqiqetlirige zémin hazirlashtin ibaret idi.

6 lékin, eysa mesih bolsa oghul bolush salahiyiti bilen Xudaning ailisini sadiqliq bilen bashqurdi. Eger biz jasaritimizni we iptixarlinidighan ümidimizni axirghiche dawamlashtursaq, Xudaning ashu ailisige tewe bolghan bolimiz. étiqadsizliq heqqide agahlandurush

7-8 shunga, muqeddes yazmilarda muqeddes rohning déginidek, "bügün Xudaning awazini anglighininglarda, ejdadliringlar Xudagha asiyliq qilghan we chölde uni sinighan künlerdikidek jahilliq qilmanglar.

9 gerche ejdadliringlar qilghanlirimni uda qiriq yilghiche körgen bolsimu, yenila méning sewr-taqitimni sinighanidi.

10 shuning üchün, u zamanning kishilirige ghezeplendim we dédimki: ˜ularning qelbi mendin yiraq. méning yolumni chüshenmeydu.

11 shunga, ghezeplen'ginimde qesem qilghinimdek, ular aramliqimdin hergizmu behrimen bolalmaydu.Œ"

12 ey qérindashlar, herqaysinglar qelbinglarning yaman niyet we étiqadsizliqqa tolup, menggü hayat Xudadin yüz örümeslikige diqqet qilinglar.

13 héchqaysinglarning qelbining gunahning azdurushi bilen jahillashmasliqi üchün, "bügün"la bolidiken, bir-biringlarni righbetlendürünglar.

14 desleptiki ishenchimizni boshashturmay axirghiche dawamlashtursaqla, eysa mesih bilen bille hemmidin ortaq behrimen bolimiz.

15 yuqirida éytilghinidek, "bügün Xudaning awazini anglighininglarda, ejdadliringlar Xudagha asiyliq qilghan künlerdikidek jahilliq qilmanglar."

16 Xudaning awazini anglap turup, uninggha asiyliq qilghanlar kimler idi? Musa peyghember ghelibilik halda misirdin élip chiqqan ashu israillarning hemmisi emesmu?

17 Xuda qiriq yil kimlerge ghezeplendi? Yenila shu gunah ötküzüp, jesetliri chölde qalghanlargha emesmu?

18 Xuda kimlerni öz aramliqidin behrimen qilmasliqqa qesem qildi? Xudagha itaet qilmighanlarni emesmu?

19 bulardin körüwalalaymizki, ular étiqadsiz bolghanliqi üchün, Xudaning aramliqidin behrimen bolalmidi.

*1 Xudaning ailisi - sözmusöz terjimisi "Xudaning öyi" bolup, musa peyghember zamanida bu söz arqiliq israil xelqi közde tutulghanidi. Hezriti eysa kelgendin kéyin bolsa pütün étiqadchilar jamaetchiliki közde tutulidu.

Ibraniylargha 4

Xudaning aramliqi heqqidiki wede

1 biraq, Xudaning aramliqidin behrimen bolush toghrisidiki wedisi biz üchün inawetliktur. Shunga, arimizdiki birersiningmu chüshüp qélishidin éhtiyat qilayli.

2 Xudaning aramliqi heqqidiki bu xush xewer xuddi chöldiki israillargha anglitilghandek bizlergimu anglitildi. Lékin, ularning anglighanliri étiqadi bilen yughurulmighanliqtin, ulargha héchqandaq paydisi bolmighanidi.

3 biz étiqadchilar bu aramliqtin behrimen bolalaymiz. Lékin, ishenmigenlerge kelsek, del Xudaning éytqinidek: "shunga, ghezeplen'ginimde qesem qilghinimdek, ular aramliqimdin hergiz behrimen bolalmaydu." Xuda dunyani yaratqandila, hemme ishni tamamlighanidi.

4 chünki, yaritilishning yettinchi küni heqqide muqeddes yazmilarning bir ayitide mundaq déyilgen: "yettinchi küni kelgende, Xuda yaritish ishini tamamlap aram aldi." démek, Xudaning aramliqi alliburun mewjut idi.

5 biraq, yuqirida éytilghandek Xuda: "ular aramliqimdin hergiz behrimen bolalmaydu" dégen.

6 buningdin bilimizki, Xudaning aramliqi toghrisidiki bu xush xewerni awwal anglighanlar Xudagha itaetsizlik qilghanliqi üchün, aramliqtin behrimen bolalmidi. Lékin, bu aramliqtin choqum behrimen bolalaydighanlar bar.

7 shuning üchün, Xuda ene shu aramliqtin behrimen bolalaydighanlarni közde tutup, uzaq waqittin kéyin melum bir künni "bügün" dep békitip, burun éytqan töwendiki sözlerni dawut padishah arqiliq zeburda yene éytqan: "bügün Xudaning awazini anglighininglarda, jahilliq qilmanglar."

8 eger Xudaning aramliqi ejdadimiz yeshu israillarni Xuda bérishke wede qilghan qanan zéminigha bashlap kirgendiki aramliq bolsidi, Xuda kéyin yene aramliq heqqide toxtilip, "bügün" démigen bolatti.

9 qisqisi, Xudaning yettinchi künidiki aramliqi Xudaning öz bendilirini kütüwatidu.

10 Xudaning aramliqigha kirgüchiler xuddi Xuda dunyani yaritish ishidin aram alghandek, özlirining ishliridin aram alidu.

11 shunga, Xudagha ene shu israillardek itaetsizlik qilip, yiqilip chüshmeslikimiz üchün, herbirimiz bu aramliqtin behrimen bolushqa tirishayli.

12 Xudaning sözi hayatiy küchke ige bolghan ünümlük sözdur. U herqandaq qosh bisliq qilichtinmu ittik bolup, jan bilen rohni, yilik bilen boghumlarni bir-biridin ayriwételigüdek ötkürlük bilen kishilerning könglige kirip, ularning yoshurun arzu-hewes we oy-pikirlirini pash qilidu.

13 Xudadin yoshurunalaydighan héchqandaq mewjudat yoqtur. Biz hésab béridighan Xuda aldida hemme nerse ochuq-ashkaridur. bash rohaniyimiz eysa mesih

14 Xudaning oghli eysa mesih bizning ershke chiqip ketken ulugh bash rohaniyimiz bolghachqa, étirap qilghan étiqadimizda ching turayli.

15 chünki, bizning bu bash rohaniyimiz ajizliqlirimizgha hésdashliq qilmay qalmaydu. Umu bizge oxshash her xil sinaqlargha duch kelgen, lékin gunah sadir qilip baqmighandur.

16 shunga, yürikimiz toq halda méhir-shepqetlik Xudaning textige yéqinlishayli. Buning bilen, Xudaning rehim-shepqitige éríship, éhtiyajliq waqtimizda yardemge ige bolalaymiz.

Ibraniylargha 5

1 her qétimliq bash rohaniy kishiler arisidin tallinip, öz xelqige wakaliten Xudagha xizmet qilishqa teyinlinip, ularning Xudagha atalghan hediyilirini we gunahliri üchün qilghan qurbanliqlirini Xudagha sunidu

2 we Xudaning yolini bilmey yoldin chetnigenlerge mulayimliq bilen muamile qilalaydu, chünki uningmu nurghun ajizliqliri bar.

3 shuning üchün, u xelqining gunahliri üchünla emes, öz gunahliri üchünmu qurbanliq sunushi kérek.

4 héchbir kishi bash rohaniy mertiwisige özlükidin érishelmeydu, peqet harun'gha oxshash, Xuda teripidin chaqirilghandila bu mertiwige érisheleydu.

5 xuddi shuningdek eysa mesihmu bash rohaniy mertiwisige özlükidin érishken emes. Belki Xuda uni teyinlep, uninggha: "sen méning oghlumsen, bügün men séning atang ikenlikimni jakarlidim" dégen.

6 muqeddes yazmilarning yene bir yéride Xuda uninggha: "sen malkisidiqqa oxshash tertipte teyinlen'gen menggülük rohaniysen" dégen.

7 eysa mesih yer yüzidiki waqtida, özini ölümdin qutquzalaydighan Xudaning aldida qattiq yighlap turup, köz yashliri bilen dua-tilawet qilghan. Uning ixlasmenlikidin dualiri Xudagha yetkenidi.

8 gerche u Xudaning oghli bolsimu, azab chékish jeryanida itaetmen bolushni ögendi.

9 u mana mushundaq pütünley itaetmen bolghachqa, mukemmel bash rohaniy bolush höddisidin chiqip, özige itaet qilghuchilarning hemmisi üchün menggülük qutquzulush menbesi boldi.

10 u Xuda teripidin xuddi malkisidiqqa oxshash tertipte bash rohaniy qilip jakarlandi. étiqadtin yanmasliqqa agahlandurush

11 bu heqte éytishqa tégishlik nurghun sözlirim bar, lékin chüshiney démey anglapla qoysanglar, buni silerge chüshendürüsh tes.

12 gerche siler alliburun telim bergüchi bolushqa tégishlik bolsanglarmu, biraq emeliyette siler yenila bashqilarning Xudaning sözi toghrisidiki asasiy bilimlerni

bashtin ögitishige mohtajsiler. Démek, silerge yémeklik emes, belki yenila süt kérek.

13 chünki, peqet sütkila tayinidighanlar bowaqtin perqsiz bolup, ularda heqqaniyet heqqidiki telimlerni igilesh tejribisi kemdur.

14 yémeklik bolsa yétilgenler üchündur. Chünki, ularning éngi yétilish jeryanida yaxshi-yamanni perq étishke kön'gendur.

Ibraniylargha 6

1-2 shuning üchün, ölümge élip baridighan yamanliqlardin yénish, Xudagha ishinish, chömüldürülüshni qobul qilish, bashqilargha qol tegküzüp dua qilish, tirildürülüsh we menggülük höküm qatarliq telimlerge qayta asas salimiz, dep olturmayli. Eysa mesih toghrisidiki bu xil bashlan'ghuch telimlerde toxtap qalmay, yétilishke qarap mangayli.

3 Xuda xalisa, biz shundaq qilimiz.

4 bezi ademlerni towa qildurup, qaytidin Xuda yoligha bashlash mumkin emes. Chünki, ular bir chaghlarda Xudaning nuri bilen yorutulghan, Xudaning iltipatidin behrimen bolghan, muqeddes rohqa ortaq bolghan,

5 Xudaning sözining yaxshiliqini we kélidighan zamanda Xuda ayan qilidighan qudretlerni hés qilghan bolsimu,

6 wehalenki ular Xudadin waz kechti, Xudaning oghlini ret qildi. Bu, Xudaning oghlini kréstke qayta mixlighan hemde uninggha dagh keltürgen bilen barawerdur.

7 pat-pat yaghqan yamghurdin térighuchilargha paydiliq ziraetlerni östürüp bergen yer Xudadin beriket alidu.

8 eksiche, tiken we qamghaq östürgen yer paydisizliqidin Xudaning lenitige qélip, axiri köydürülidu.

9 silerge kelsem, qedirlik qérindashlar, gerche yuqiriqi ishlarni tilgha alghan bolsammu, ehwalinglarning buningdin yaxshi ikenlikige we qutquzulushqa élip baridighan yolda méngiwatqanliqinglargha heqiqiy ishinimen.

10 Xuda adaletsiz emestur. U hergiz silerning uninggha singdürgen ejringlar we étiqadchilargha qilip kéliwatqan xizmitinglar arqiliq körsetken méhir-muhebbitinglarni untumaydu.

11 pütün ümidinglarning emelge éshishi üchün, herbiringlarning axirghiche shundaq gheyret qilishinglarni arzu qilimiz.

12 shundaq bolghanda, qashanglardin bolmay, belki öz étiqadi we sewrchanliqi bilen Xudaning wedisige érishidighanlarni ülge qilidighanlardin bolisiler. Xudaning wedisi jezmen emelge ashidu

13 Xudadin üstün turidighan héchkim bolmighachqa, Xuda ibrahimgha wede
qilghanda, öz nami bilen qesem qilip mundaq dédi:

14 "sanga choqum bext ata qilip, nurghun ewladlarni bérimen."

15 shuning bilen, ibrahim sewr-taqet bilen kütüp, Xudaning wedisige érishti.

16 insanlar özliridin üstün turidighan birini tilgha élip, qesem qilidu. Qesem ispat
hésablan'ghanliqi üchün, her xil talash-tartishlargha xatime béridu.

17 shuningdek, Xuda öz wedisige érishidighan kishilerge öz iradisining
özgermeydighanliqini ochuq bildürüsh üchün, wede bergende qesem qildi.

18 Xudaning bizge bergen wedisi we qesimi hergiz özgermeydu. Chünki, Xuda
yalghan sözlimeydu. Shunga, Xudadin panahliniwatqan bizler uning wedisi we
qesimidin köp ilhamgha ériship, köz aldimizdiki ümidte ishench bilen ching
turalaymiz.

19 bu ümid hayatimizgha nisbeten xuddi ching ilin'ghan kéme lenggiridek
mustehkem bolup, u bizni ershtiki ibadetxana perdisidin ötüp, eng muqeddes
jaygha kirishke yétekleydu.

20 eysa mesih bizge yol échish üchün, u yerge bizdin awwal kirgen bolup, bizler
üchün malkisidiqqa oxshash tertiptiki menggülük bash rohaniy boldi.

Ibraniylargha 7

malkisidiq heqqide

1 malkisidiq salim shehirining padishahi hem ulugh Xudaning rohaniysi bolup,
ibrahim birqanche padishahni yéngip jengdin qaytqan chaghda, u ibrahim bilen
körüshken we uninggha bext tiligenidi.

2 ibrahimmu érishken oljisining ondin bir ülüshini uninggha atighanidi.
Malkisidiq dégen isimning menisi "heqqaniyet padishahi" dégenliktur. U salim
shehirining padishahi bolup, "salim padishahi" dégenning menisi "amanliq
padishahi" dégenliktur.

3 muqeddes yazmilarda uning ata-anisi, uruq-ewladi, nesebi hemde uning
hayatining bashlinishi we axirlishishi toghrisida birer xatire yoqtur. U xuddi
Xudaning oghlidek menggülük rohaniydur.

4 malkisidiq némidégen ulugh adem-he! Hetta ejdadimiz ibrahimmu oljisining
ondin birini uninggha atighan.

5 lawiyning ewladliridin rohaniy bolghanlar tewrat qanuni boyiche xelqtin, yeni
öz qérindashliridin, ularning özige oxshash ibrahimning nesli bolushigha
qarimay, tapqinining ondin bir ülüshini yighishi kérek idi.

6 lékin malkisidiqqa kelsek, u lawiy qebilisidin bolmisimu, ibrahim érishken oljining ondin bir ülüshini qobul qilip, ibrahimgha - Xudaning wedisige ige bolghan bir ademge bext tiligen.

7 shübhisizki, bext tiligüchi bextke érishküchidin üstündur.

8 ondin bir ülüshni yighidighan lawiy rohaniylar beribir ölidighanlardur. Biraq, ibrahimdin ondin bir ülüshni qobul qilghan malkisidiq bolsa muqeddes yazmilarda guwahliq bérilgendek yenila hayattur.

9 hetta mundaq déyishke boliduki, ondin bir ülüshni alidighan rohaniy lawiylarmu ejdadi ibrahim arqiliq malkisidiqqa ondin bir ülüshni bergen.

10 chünki, malkisidiq ibrahimni qarshi alghanda lawiylar téxi tughulmighan bolsimu, ularni yenila ejdadi ibrahimning wujudida, dep qarashqa bolidu.

11 israil xelqige chüshürülgen tewrat qanunidiki rohaniyliq tüzümi lawiy qebilisining rohaniyliri arqiliq yürgüzületti. Biraq, eger Xudaning insanlarni gunahtin pak qilish meqsiti bu rohaniylar arqiliq emelge ashqan bolsa, undaqta bu xil tüzüm asasida teyinlen'gen harundek tertiptiki emes, belki malkisidiqtek tertiptiki yene bir rohaniyning kélishining néme hajiti bar idi?

12 rohaniyliq tertipi özgertilgechke, uninggha munasiwetlik rohaniyliq tüzümimu özgertilishke toghra kélidu.

13 bu éytiliwatqan sözler del eysa mesihke qaritilghan. U bashqa bir qebilidin bolup, bu qebilidin héchkim qurbanliq supisida xizmette bolup baqmighan.

14 rebbimiz eysaning yehuda qebilisidin ikenliki éniq. Musa peyghember rohaniylar heqqide toxtalghanda, bu qebile toghrisida bir nerse démigenidi. eysa mesih malkisidiqtek tertiptiki rohaniydur

15 malkisidiqtek tertiptiki bashqa bir rohaniyning meydan'gha kélishi rohaniyliq tüzümining özgertilgenlikini téximu éniqlashturdi.

16 uning rohaniyliqqa teyinlinishi bolsa pütmes-tügimes hayatliq qudritige ige bolghanliqidin bolup, hergiz rohaniy bolghuchi lawiy qebilisige tewe bolush kérek dégen tüzüm boyiche bolmidi.

17 bu heqte muqeddes yazmilarda: "sen malkisidiqqa oxshash tertipte teyinlen'gen menggülük rohaniysen" dep guwahliq bérilgen.

18 aldinqi tüzüm ajizliqi we paydisizliqi tüpeylidin küchidin qaldi.

19 chünki, tewrat qanuni héch kishini kamaletke yetküzelmidi. Shunga, uning ornigha bizni Xudagha yéqinlashturidighan téximu yaxshi ümid bérildi.

20 uning üstige, bu ümid Xudaning qesimi bilen kapaletke ige qilindi. Ilgiri ötken rohaniylar Xudaning qesimisiz rohaniy bolghanidi.

21 lékin, eysa mesih bolsa Xudaning uninggha: "perwerdigaring qesem qildi, u
qesimidin hergiz yanmaydu, sen menggülük rohaniysen" dégen qesimi bilen
rohaniy boldi.

22 démek, eysa mesih téximu yaxshi bir ehdining képili qilindi.

23 yene kélip, ilgiri ötken köp rohaniylar ölüm tüpeylidin wezipisini
dawamlashturushqa amalsiz qalghachqa, birining ornigha yene biri chiqqan.

24 lékin, eysa mesih menggü hayat bolghachqa, uning rohaniyliqi menggülüktur.

25 shu sewebtin, eysa mesih özi arqiliq Xudaning aldigha kelgenlerni üzül-késil
qutquzushqa qadirdur. U menggü hayat bolup, ular üchün Xudagha murajiet
qilidu.

26 eysa mesih del bizning hajitimizdin chiqidighan bash rohaniydur. U muqeddes,
eyibsiz, pak bolup, gunahkarlardin ayriwétilip, ershtiki eng yuqiri orun'gha élip
chiqildi.

27 u ilgiriki bash rohaniylardek her küni aldi bilen öz gunahliri üchün, kéyin
xelqning gunahliri üchün qurbanliq sunushqa mohtaj emes. Chünki, u özini
qurban qilghanda, insanlarning gunahliri üchün qilinidighan qurbanliqni bir
yolila ada qildi.

28 tewrat qanuni ajiz bolghan insanni bash rohaniy qilip teyinleytti, lékin tewrat
qanunidin kéyin Xuda qesem bilen qilghan ehdisi arqiliq, menggülük kamaletke
yetküzülgen oghlini bash rohaniy qilip teyinlidi.

Ibraniylargha 8

bash rohaniyimiz eysa mesih

1 éytqanlirimning asasiy nuqtisi shuki: ershtiki ulugh Xudaning textining ong
teripide olturidighan bir bash rohaniyimiz bar.

2 u eng muqeddes jayda, yeni insan emes, belki perwerdigarimiz Xuda qurghan
heqiqiy ibadet chédirida xizmet qilmaqta.

3 herbir bash rohaniy Xudagha hediye we qurbanliqlar sunush üchün teyinlinidu.
Shuning üchün, bizning bash rohaniyimizmu Xudagha birer nerse sunushi kérek
idi.

4 eger u yer yüzide bolsidi, hergiz rohaniy bolmaytti. Chünki, bu yerde tewrat
qanunining telipi boyiche Xudagha hediye sunidighan rohaniylar alliburunla
bardur.

5 bu rohaniylar xizmet qilidighan ibadet chédiri we uningda qilinidighan
xizmetler peqetla ershtiki chédirning we uningda qilinidighan xizmetlerning
köchürülme nusxisi we kölenggisidur. Derweqe, musa peyghember del ibadet
chédirini qurmaqchi boluwatqanda, Xuda uninggha: "bularning hemmisi men

sanga taghda körsetken nusxa boyiche éhtiyat bilen yasalsun" dep agahlandurghan.

6 eysa mesihke bérilgen rohaniyliq wezipisi bolsa bashqa rohaniylarningkidin köp üstündur. Shuningdek, Xuda bilen insanlar arisida u arqiliq tüzülgen kéyinki ehde deslepki ehdidin köp üstündur. Chünki, bu ehde téximu yaxshi wediler üstige qurulghan.

7 eger deslepki ehde nuqsansiz bolsa idi, kéyinkisining héchqandaq hajiti bolmighan bolatti.

8 lékin, Xuda öz xelqini eyiblep mundaq dégen: "israiliye we yehudiye xelqliri bilen yéngi bir ehde tüzidighan künler kélidu.

9 bu ehde men ularning ejdadlirini misirdin chiqirish üchün ularning qollirini tutup tüzgen ehdidek bolmaydu. chünki, ular ehdemge sadiq bolmidi, shunga, menmu ulardin nezirimni yötkidim.

10 u künlerdin kéyin, israil xelqi bilen tüzidighan ehdem mundaq: qanunlirimni ularning eqlige salimen, qelbige pütimen. men ularning Xudasi bolimen. ularmu méning xelqim bolidu.

11 héchkimning öz yurtdishigha, öz qérindishigha: ˜perwerdigarni tonunglarŒ dep eqil ögitishining hajiti qalmaydu. chünki, gadaydin xan'ghiche hemmisi méni tonuydu.

12 yamanliqlirini kechürimen, gunahlirini könglümde saqlimaymen."

13 démek, Xuda bu ehdini "yéngi" déyish arqiliq burunqisining waqti ötkenlikini körsetti. Waqti ötken, konirighan nerse uzun ötmey yoqilidu.

Ibraniylargha 9

kona ehde dewridiki ibadet

1 kona ehde dewride ibadet qaidiliri we insanlar berpa qilghan ibadet jayi bar idi.

2 ibadet jayida bir chédir tikilgen bolup, uning muqeddes jay dep atalghan bölümide chiraghdan, shire, shire üstide bolsa Xudagha hediye qilin'ghan nanlar bolatti.

3 u yerdiki perdining keynide eng muqeddes dep atalghan yene bir bölüm bar idi.

4 altun isriqdan we pütünley altun bilen qaplan'ghan ehde sanduqi u yerde idi. Sanduqning ichide altundin yasalghan, manna sélin'ghan komzek, harunning bixlighan hasisi we perzler yézilghan ikki tash taxta bar idi.

5 shan-shereplik "kérub"lar "méhir-shepqet texti" dep atalghan sanduq aghzi üstige ornitilghan bolup, qanatliri bilen uni yépip turatti. Emdi men bularni téximu tepsiliy chüshendürüp olturmaymen.

6 hemme nerse mana shundaq orunlashturulghandin kéyin, rohaniylar chédirning
"muqeddes jay" dep atalghan bölümige daim kirip, ibadet xizmitini qilatti.

7 biraq, "eng muqeddes jay" dep atalghan ikkinchi bölümge peqet bash rohaniy
yilda bir qétimla kiretti. Rohaniy u yerge öz gunahliri we xelqning nadanliqi
tüpeylidin ötküzgen gunahliri üchün atalghan qurbanliq qénini almay kirmeytti.

8 bu ibadet xizmetlirining élip bérilishi bilen, muqeddes roh bizge shuni körsitip
berdiki, ibadet chédiri, shundaqla u wekillik qilghan ibadet xizmetliri barla
bolidiken, eng muqeddes jaygha baridighan yol awam xelqqe hergiz échilmaytti.

9 mana bular hazirqi zaman üchün bir tejribe sawaqtur. Buningdin shuni
körüwélishqa boliduki, Xudagha sunulghan hediye we qurbanliqlar ibadet
qilghuchini pak wijdanliq qilalmaydu.

10 ular peqet halal we haram yémek-ichmek we boyini sugha sélish resmiyetliri
bilen munasiwetlik bolup, Xuda yéngi tertipni ornatquche küchke ige bolghan
sirtqi körünüsh jehettiki qaide-nizamlardur.

11 lékin, eysa mesih bolsa güzel ishlarni emelge ashurghan bash rohaniy bolup,
adem qoli bilen yasalmighan, bu dunyagha mensup bolmighan, ershtiki téximu
ulugh we téximu mukemmel ibadet chédirigha kirdi.

12 u bu eng muqeddes jaygha öchke yaki mozaylarning qurbanliq qénini emes,
belki özining qurbanliq qénini tökush arqiliq birla qétim kirdi. Mushundaq qilip, u
insanlarning gunahlirini yuyup, insanlarni menggüge azad qildi.

13 kona ehde dewride öchke we buqilarning qéni hem inekning küli napaklarning
uchisigha sépilse, ular sirtqi jehette tazilinip pak bolatti.

14 undaqta, eysa mesihning qénichu? U wijdanimizni ölümge élip baridighan
qilmishlardin pak qilip, bizni menggü hayat Xudagha ibadet qilishqa téximu
yéteklimemdu?! U Xudaning menggülük rohi arqiliq özini kem-kütisiz qurbanliq
süpitide bizning gunahlirimiz üchün Xudagha atidighu!

15 shuning üchün, eysa mesih Xuda bilen insanlar otturisida tüzülgen yéngi
ehdining wasitichisidur. U arqiliq Xuda teripidin chaqirilghanlar wede qilin'ghan
menggülük mirasqa érisheleydu. Chünki, u ularni gunah sadir qilish seweblik
kona ehde teripidin békitilgen menggülük ölümdin ibaret jazadin qutquzush
üchün öldi.

16 eger wesiyet qaldurulsa, wesiyet qaldurghuchi ölmigüche, wesiyet küchke ige
bolmaydu.

17 chünki, wesiyet peqet ölümdin kéyin küchke ige bolidu. Wesiyet qaldurghuchi
hayatla bolsa, wesiyitining héchqandaq küchi bolmaydu.

18 shuning üchün, deslepki ehdimu qan éqitilghandila, andin küchke ige bolghan.

19 musa peyghember tewrat qanunining herbir emrini pütün xelqqe uqturghandin kéyin, mozay we öchkilerning sugha arilashturulghan qénini qizil yung yipta baghlan'ghan marjan'gül bilen qanun desturigha we pütün xelqqe septi.

20 andin, u: "bu qan ehde qénidur. U Xuda emel qilishinglargha emr qilghan ehdini küchke ige qilidu" dédi.

21 u yene ibadet chédirigha we chédirda qurbanliq qilishqa ishlitilidighan pütkül saymanlarning üstige qan septi.

22 derweqe, tewrat qanuni boyiche hemme nerse dégüdek qan bilen paklinidu. Qurbanliq qéni tökülmey, gunahlar kechürüm qilinmaydu.

23 shu sewebtin, ershtikige teqlid qilip yasalghan bu nersiler mushu usul bilen paklinishi kérek idi. Biraq, ershtiki nersiler bolsa bulardin köp yaxshi qurbanliqlar bilen paklinishi kérek.

24 shunga, eysa mesih Xudaning huzurida bolup bizge wekillik qilish üchün, ershtiki ibadet jayigha teqlid qilin'ghan, adem qoli bilen yasalghan muqeddes jaygha emes, belki ershning özige kirdi.

25 u yehudiylarning bash rohaniysidek, yilmuyil qurbanliq qilin'ghan haywanlarning qénini élip, eng muqeddes jaygha qayta-qayta kirgini yoq.

26 eger shundaq qilishning zörüriyiti bolghan bolsa, dunya yaritilghandin béri eysa mesihning qayta-qayta azab chékip qurban bolushigha toghra kéletti. Lékin, eysa mesih mana bu axir zamanda insanlarni gunahtin azad qilish üchün, bir yolila otturigha chiqip özini qurban qildi.

27 hemme ademning bir qétim ölüshi we ölgendin kéyin soraqqa tartilishi békitilgen.

28 shuningdek, eysa mesihmu nurghun kishilerning gunahlirini öz üstige élish üchün, birla qétim qurban boldi. U qayta kelgende, insanlarning gunahlirining bedilige qurban bolush üchün emes, belki özini kütkenlerni üzül-késil qutquzush üchün kélidu.

Ibraniylargha 10

eysa mesihning bir qétimliq qurbanliqi

1 tewrat qanuni eysa mesih kelgüside élip kélidighan güzel ishlarning öz eynini emes, belki uning kölenggisinila süretlep béridu. Shu sewebtin, tewrat qanuni özige emel qilip, yilmuyil oxshash qurbanliqlarni atash arqiliq Xudagha ibadet qilidighan ademlerni hergizmu gunahliridin pak qilalmaydu.

2 eger pak qilalighan bolsa, qurbanliq qilish axirlishatti-de, ibadet qilghuchilarmu gunahliridin biraqla paklinip, wijdani yene öz gunahliri tüpeylidin azablanmaytti.

3 halbuki, u qurbanliqlar ulargha öz gunahlirini her yili eslitip turidu.

4 chünki, buqa we öchkilerning qéni insanlarni gunahtin hergiz pak qilalmaydu.

5 shuning üchün, eysa mesih dunyagha kelgende mundaq dégen: "insanlardin qurbanliq we hediyilerni telep qilmiding, lékin men üchün bir ten hazirliding.

6 köydürme qurbanliq we gunah üchün sunulghan bashqa qurbanliqlardinmu xursen bolmiding.

7 shunga dédimki, ˜i Xuda, séning qanun desturungda men toghruluq yézilghinidek, séning iradengni ishqa ashurush üchün keldim.Œ"

8 eysa mesih aldi bilen Xudagha: "qurbanliq we hediyilerni telep qilmiding. Köydürme qurbanliq we gunah üchün sunulghan bashqa qurbanliqlardinmu xursen bolmiding" dégen. Bu qurbanliqlar tewrat qanunining telipi boyiche qilinsimu, u yenila shundaq dégen.

9 andin kéyin, yene: "séning iradengni ishqa ashurush üchün keldim" dégen. Démek, Xuda kéyinki qurbanliqni küchke ige qilish üchün, burunqi qurbanliq qilish qaidisini emeldin qaldurdi.

10 Xudaning bu iradisi boyiche eysa mesihning öz ténining bir yolila qurban qilinishi arqiliq biz gunahtin paklinip, Xudagha atalduq.

11 rohaniylar her küni qurbanliq supisi aldida turup, ibadet xizmitini qilish üchün gunahlarni yuyalmaydighan oxshash xildiki qurbanliqlarni Xudagha qayta-qayta sunidu.

12 biraq, bizning rohaniyimiz bolsa özini qurban qilish bilen gunahlarni yuyidighan birla qétimliq, menggü inawetlik qurbanliqni Xudagha sundi. Andin u Xudaning ong yénida olturup,

13 düshmenlirining öz ayighi astida tiz püktürülüshini kütmekte.

14 u mushu bir qurbanliq bilen özini Xudagha atighan kishilerni Xudaning aldida menggü mukemmel qildi.

15 muqeddes yazmilarda xatirilen'gendek, muqeddes rohmu bu heqte bizge guwahliq béridu. U awwal mundaq deydu:

16 "u künlerdin kéyin, ular bilen tüzidighan ehdem mundaq: qanunlirimni ularning qelbige salimen, eqlige quyimen."

17 andin, yene mundaq deydu: "ularning gunahi we yamanliqlirini könglümde qayta saqlimaymen."

18 shunga, gunahlar kechürüm qilin'ghaniken, yene gunahlar üchün qurbanliq qilishning hajiti qalmaydu. Xudagha yéqinlishayli

19 shuning üchün, ey qérindashlar, eysa mesihning qurbanliq qéni arqiliq ershtiki eng muqeddes jaygha yürikimiz toq halda kireleymiz.

20 chünki, eysa mesih öz ténining qurban bolushi arqiliq ershtiki ibadetxana perdisidin ötüp, bizdin awwal u yerge kirgen bolup, u hayatliqqa yétekleydighan yéngi bir yolni bizge échip berdi.

21 Xudaning ailisige, yeni étiqachilar jamaetchilikige mes'ul bir bash rohaniyimiz bolghan iken,

22 mustehkem ishench we semimiy qelb bilen Xudagha yéqinlishayli. Chünki, dillirimiz eysa mesihning qénining sépilishi bilen wijdan azabidin xalas bolghan we bedinimiz pakiz su bilen yuyulghandek paklan'ghan.

23 bashqilar aldida étirap qilghan ümidimizde ikkilenmey ching turayli. Chünki, wede bergüchi Xuda ishenchliktur.

24 méhir-muhebbet körsitish we yaxshi ish qilish üchün bir-birimizni qandaq righbetlendürüshni oylayli.

25 bezilerdek, étiqadchilar jamaetchilikide jem bolush we Xudagha ibadet qilishtin bash tartmayli. Eksiche, daim jem bolup, bir-birimizni ilhamlandurayli. Bolupmu eysa mesihning qayta kélidighan künining az qalghanliqini bilgenikenmiz, téximu shundaq qilayli.

26 heqiqetni tonup turup, yenila qesten gunah ötküzüwersek, u chaghda gunahlar üchün sunulidighan bashqa bir qurbanliq yoqtur.

27 bizge qalidighini peqet soraq we Xuda bilen qarshilishidighanlarni örtep tügitidighan yalqunluq otni qorqunch ichide kütüshtur.

28 tewrat qanunigha xilapliq qilghan kishi ikki yaki üch guwahchining ispati bolsila, kengchilik qilinmay öltürületti.

29 undaqta, bir kishi Xudaning oghlini depsende qilsa, Xudaning ehdisini küchke ige qilghan we özini paklighan qan'gha sel qarisa, özige shepqet qilghan muqeddes rohni haqaret qilsa, téximu éghir jazagha layiq bolmamdu?!

30 chünki, tewratta "intiqam méning, jazasini özüm bérimen" we "perwerdigar öz xelqini soraqqa tartidu" dégüchining Xuda ikenlikini bilimiz.

31 menggü hayat Xuda teripidin jazagha tartilish némidégen qorqunchluq-he!

32 Xuda qelbinglarni yorutqan ashu künlerni ésinglarda tutunglar. Shu waqitlarda, azab-oqubetlik küreshlerge berdashliq bérip, étiqadinglarda ching turdunglar.

33 bezide xelqialem aldida haqaret we xarlinishlargha uchridinglar. Bezide özünglargha oxshash muamilige uchrighanlar terepte turdunglar.

34 mehbus étiqadchilarning derdige ortaq boldunglar. Mal-mülkünglar bulan'ghandimu, kelgüside téximu güzel, baqiy bayliqqa ige bolidighanliqinglarni bilgechke, xushalliq bilen qobul qildinglar.

35 shuning üchün, jasaritinglarni yoqatmanglar. Bu jasaretning in'ami intayin zordur.

36 Xudaning iradisi boyiche ish qilip, uning wede qilghanlirigha muyesser bolush üchün, sewr qilishinglargha toghra kélidu.

37 chünki, muqeddes yazmilarda Xuda mundaq dégen: "kelgüchi pat yéqinda kélidu, kéchikmeydu.

38 men ˜heqqaniyŒ dégen adem, étiqadi bilen yashaydu. eger u étiqadidin yansa, uningdin xursen bolmaymen."

39 biraq, biz étiqadidin yénip halak bolidighanlardin emes, belki étiqad qilip qutquzulushqa érishidighanlardindurmiz.

Ibraniylargha 11

étiqad

1 étiqad Xudaning wedisige baghlan'ghan ümidning emelge ashidighanliqigha bolghan ishench, körünmeydighan mewjutluqqa bolghan qayilliqtur.

2 ejdadlirimiz mana mushundaq étiqad bilen Xudaning maxtishigha sazawer bolghan.

3 biz étiqad arqiliq kainatning Xudaning emri bilen yaritilghanliqini, biz köreleydighan mewjudatlarning körgili bolidighandin berpa bolmighanliqini chüshineleymiz.

4 habilning qabilningkidinmu yaxshi bir qurbanliqni Xudagha atishi étiqadi wejidin boldi. Habilning étiqadi wejidin, Xuda uni heqqaniy adem dep jakarlidi we uning atighanlirini qobul qildi. Habil gerche ölgen bolsimu, étiqadi bilen yenila bizge sözlewatqandek turmaqta.

5 étiqadi wejidin, hanux ölmey turupla ershke kötürüldi. Héchkim uni tapalmidi, chünki Xuda uni öz yénigha élip ketkenidi. Ershke kötürülüshtin ilgiri, uning Xudani xursen qilghan adem ikenliki jakarlan'ghanidi.

6 démek, étiqad bolmay turup, Xudani xursen qilish mumkin emes. Chünki, Xudaning aldigha kélidighan kishi uning bar ikenlikige we uni izdigenlerge izdesh ejrini qayturidighanliqigha ishinishi kérek.

7 étiqadi wejidin, nuh peyghember téxi körülüp baqimghan weqeler heqqide Xuda teripidin agahlandurulghanda, Xudaning sözige itaet qilip, pütün ailisidikilerni qutquzush üchün bir kéme yasidi. Hemde étiqadi arqiliq dunyadiki ademlerning qilmishlirining jazalinishqa layiq ikenlikini körsitip berdi. Étiqadi wejidin, u Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlandi.

8 étiqadi wejidin, ibrahim Xuda uninggha bermekchi bolghan zémin'gha chaqirilghanda, u Xudagha itaet qilip, qeyerge baridighanliqini bilmey turup yolgha chiqti.

9 u wede qilin'ghan jaygha bérip, bu yaqa yurtta chédirlarda turup, étiqadi bilen yashidi. Xudaning ibrahimgha qilghan wedisining mirasxorliri bolghan is'haq we yaquplarmu shundaq chédirlarda turdi.

10 ibrahimning shundaq qilishidiki seweb, u Xuda teripidin layihilinip sélin'ghan, uli mustehkem menggülük sheherni kütkenidi.

11 gerche ibrahim yashinip qalghan, ayali sare bolsa tughut yéshidin ötken bolsimu, ibrahimning étiqadi wejidin, Xuda uninggha perzent körüsh sheripini ata qildi. U özige wede qilghan Xudaning ishenchlik ikenlikini biletti.

12 buning bilen bir ademdin, bolupmu yéshi bir yerge bérip qalghan ademdin asmandiki yultuzlardek köp we déngiz sahilidiki qumdek sansiz ewladlar barliqqa keldi.

13 étiqadi bar bu kishiler Xuda wede qilghanlargha muyesser bolmay turupla alemdin ötti. Biraq, ular hayat waqtida étiqadi bilen yiraqni körüp, bu wedilerning kelgüside emelge éshishini xursenlik bilen kütken we özlirining yer yüzide yaqa yurtluq we musapir ikenlikini étirap qilishqanidi.

14 ularning bundaq étirap qilishi özliri tewe bolghan makan'gha teshna boluwatqanliqini ipadiligenliktur.

15 ular öz yurtini séghin'ghan bolsa, qaytip kétish pursiti bolghan bolatti.

16 lékin, ular téximu yaxshisigha, yeni ershtiki makanigha telpündi. Shuning üchün, Xuda ularning Xudasi dep atilishtin nomus qilmaydu. Xudaning ershte ular üchün bir sheher hazirlighanliqining özi buning ispatidur.

17-18 ibrahim Xuda teripidin sinalghinida, étiqadi wejidin oghli is'haqni qurbanliq süpitide Xudagha atidi. Gerche Xuda uninggha, "men sanga wede qilghan ewladliring is'haqtin kélip chiqidu" dégen bolsimu, u yenila birdinbir oghlini qurban qilishqa teyyar idi.

19 ibrahim is'haq ölgen teqdirdimu, Xudaning uni tirildüreleydighanliqigha ishendi. Mundaqche éytqanda, ibrahimgha nisbeten Xuda is'haqni ölümdin tirildürüp, qayturup berdi.

20 étiqadi wejidin, is'haq oghulliri yaqup bilen esawning kelgüsi üchün xeyrlik dua qildi.

21 étiqadi wejidin, yaqup alemdin ötüsh aldida yüsüpning ikki oghli üchün xeyrlik dua qilip, hasisigha tayinip turup Xudagha sejde qildi.

22 étiqadi wejidin, yüsüp sekratqa chüshüp qalghanda, israillarning misirdin chiqip kétidighanliqini aldin éytti hemde kétishide özining ustixanlirinimu élip kétishni tapilidi.

23 étiqadi wejidin, musa peyghember tughulghanda, uning ata-anisi uni üch ay yoshurdi. Chünki, ular musaning adettiki bala emes ikenlikini kördi, padishahning permanidinmu qorqmidi.

24 étiqadi wejidin, musa peyghember chong bolghandin kéyin, misir padishahining qizining oghli bolush salahiyitini ret qildi.

25 u gunahliq ishlarni qilishtin kélidighan waqitliq xushalliqtin behrimen bolushning ornigha, Xudaning xelqi bilen bille azab chékishni tallidi.

26 u Xuda ewetishke wede qilghan qutquzghuchi - mesih üchün xarlinishni, misirning xezinisidiki bayliqqa ige bolushtinmu ewzel bildi. Chünki, u ershtiki in'amni kütüwatatti.

27 étiqadi wejidin, u misirdin ayrildi. Chünki, u közge körünmeydighan Xudani körüp turghandek uninggha ishinip, padishahning ghezipidinmu qorqmay, öz yoligha méngiwerdi.

28 étiqadi wejidin, u Xudaning emri boyiche israillargha "ötüp kétish" kéchisining tamiqini teyyarlash we boghuzlan'ghan qurbanliqlarning qénini ishik késheklirige sürkeshni buyrudi. Uning bundaq qilishi jan alghuchi perishtining israillarning tunji tughulghanlirigha tegmesliki üchün idi.

29 étiqadi wejidin, israillar qizil déngizdin quruqluqta mangghandek méngip ötti. Biraq, ularni qoghlap kelgen misirliqlar ushbu déngizdin ötmekchi bolghanda, su ularni gherq qildi.

30 étiqadi wejidin, israillar yette kün érixa sheher sépilini aylan'ghandin kéyin, sépil örüldi.

31 étiqadi wejidin, pahishe ayal rahab israil charlighuchilirini dostlarche kütüwalghachqa, Xudagha itaet qilmighan öz shehiridikiler bilen birlikte öltürülmidi.

32 yene néme dey? Gidon, baraq, shimshon, yiftax, dawut, samuil we bashqa peyghemberler toghrisida éytip kelsem waqit yetmeydu.

33 ular étiqadi bilen etrapidiki döletlerni boysundurdi, adilliq bilen dölet bashqurdi, Xuda wede qilghanlargha érishti, shirlar üstidin ghalib keldi,

34 dehshetlik otni öchürdi, qilichtin qéchip qutuldi, ajizliqtin kücheydi, jenglerde baturluq körsetti, düshmen qoshunlirini meghlup qildi.

35 étiqadi wejidin, bezi ayallar ölüp ketken uruq-tughqanlirini ölümdin qayturuwaldi. bezi kishiler bolsa kelgüside ölümdin tirilip téximu yaxshi bir hayatliqqa érishish üchün, iskenjilerge berdashliq bérip ölüshke razi boldiki, étiqadidin waz kéchip zindandin azad bolushni xalimidi.

36 yene beziler mesxirilerge uchrap qamchilandi, beziler hetta kishenlinip zindan'gha tashlandi,

37 chalma-kések qilip öltürüldi, here bilen herilinip parchilandi, qilichlinip öltürüldi, qoy-öchke térilirini yépincha qilghan halda sersan bolup yürdi, namratliqta yashidi, ziyankeshliklerge uchridi, xorlandi.

38 chöllerde we taghlarda sergerdan bolup, öngkürlerde we gemilerde yoshurunup yürdi. Ular bu dunyagha zaye ketkenidi.

39 ularning hemmisi étiqadi bilen Xudani xursen qilghan bolsimu, ularning ichide birersimu hayat waqtida Xuda wede qilghanlarning hemmisige toluq érishkini yoq.

40 chünki, Xudaning téximu yaxshi bir pilani boyiche bizmu Xuda teripidin kamaletke yetküzülidighanlarning ichide bolghachqa, ular biz bilen bille Xudaning kamaletke yetküzüsh wedisige érishidu.

Ibraniylargha 12

Xuda öz perzentlirini terbiyileydu

1 bizge étiqad bilen yashashning néme ikenlikini körsetken ashu kishiler xuddi guwahchilardek etrapimizda bolghaniken, bizge tosqunluq qilidighan her xil ishlardin we bizni chirmiwalghan gunahlardin qol üzüp, aldimizdiki musapini chidamliq bilen bésip öteyli.

2 közimiz étiqadimizning asaschisi we mukemmelleshtürgüchisi bolghan eysa mesihte bolsun. U özini kütken xushalliq üchün, krésttiki azabqa berdashliq berdi hem bundaq haqaretlik öltürülüshke pisent qilmidi. Shuningdin buyan, u Xudaning textining ong teripide olturmaqta.

3 rohinglar chüshüp, jasaritinglarni yoqatmasliqinglar üchün, eysa mesihning gunahkarlarning shunche xorlashlirigha qandaq berdashliq bergenlikini oylap körünglar.

4 gunahqa qarshi kürishinglarda téxi qan aqquzush derijisige bérip yetmidinglar.

5 Xudaning silerni öz perzentlirim dep ilhamlanduridighan muqeddes yazmilardiki munu sözlirini untudunglarmu? "perzentim, perwerdigarning terbiyisige sel qarima, eyiblishidin rohsizlanma,

6 chünki, perwerdigar söygenlirige terbiye béridu, perzentim dep qobul qilghanlarni chiwiqlaydu."

7 azab chekkininglarni Xudaning terbiyisi dep bilip, uninggha berdashliq béringlar. Chünki, silerning terbiye élishinglarning özi Xudaning silerni perzentim dep muamile qilidighanliqini körsitidu. Qaysi perzent atisi teripidin terbiyilenmisun?

8 shuning üchün, Xudaning perzentlirining hemmisi Xuda teripidin terbiyilinidu. Eger Xudaning perzentliri alidighan terbiyidin mehrum bolsanglar, heqiqiy

perzentke emes, belki ata terbiyisi körmigen haramdin bolghan perzentke oxshap qalisiler.

9 yer-yüzidiki atimizning terbiyisini qobul qilip, ularni hörmetlep kelduq. Shundaq iken, ershtiki atimizgha téximu itaet qilip, yashishimiz kérek emesmu?

10 yer-yüzidiki atimiz bizni peqet özi muwapiq körgen yol boyiche waqitliq terbiyileydu. Lékin, Xudaning terbiyisi hemishe bizning paydimiz üchündur. U bizni öz pakliqidin behrimen qilish üchün terbiyileydu.

11 qattiq terbiye bilen tüzitilgen adem tüzitish bérilgen waqitning özide xushal bolmaydu, köngli buzulidu. Biraq, kéyin u bundaq tüzitish bilen tawlinip, amanliq we heqqaniyliq yolida mangidu.

12 shuning üchün, talghan qolunglargha medet bérip, pükülgen tizinglarni ruslanglar.

13 silerge egeshken "aqsaq"larning yiqilip chüshmesliki üchün mangghan yolunglar tüz bolsun. Buning bilen siler ularning shipa tépishigha yardem béreleysiler. éhtiyat bilen yashanglar

14 kishiler bilen inaq ötüshke we pak yashashqa tirishinglar. Chünki, pak yashimighan kishi rebke yéqinlishalmaydu.

15 diqqet qilinglarki, héchkim Xudaning méhir-shepqitidin mehrum qalmisun. Silerge ziyan yetküzidighan we köpchilikni zeherleydighan, adawetning giyahi aranglarda yiltiz tartmisun.

16 héchkim jinsiy exlaqsizliq qilmisun yaki tunji oghulluq miras hoquqini bir wax tamaqqa satqan esawgha oxshash, Xudagha bihörmetlik qilmisun.

17 silerge melumki, esaw kéyin atisining xeyrlik duasini élishni oylisimu, ret qilindi. U pushayman qilip, dua élish üchün hetta köz yashlirini éqitip yalwurghan bolsimu, kéchikkenidi.

18 siler israillar tewrat qanunini qobul qilghan, qol bilen tutqili bolidighan, yalqunlap ot yénip turuwatqan hemde qara bulut, qarangghuluq, qara boran qaplighan sinay téghigha kelmidinglar.

19 u jayda chaqiriq kaniyining sadasi bilen sözligen awazni anglighanlar: "bundaq sözler emdi bizge éytilmisiken!" dep Xudagha yalwurghanidi.

20 chünki, "eger bu taghqa hetta birer haywan yéqin kelsimu, chalma-kések qilip öltürülsun" dégen emr ulargha nahayiti éghir kelgenidi.

21 u körünüsh shundaq qorqunchluq idiki, hetta musa peyghembermu: "bek qorqup titrep kettim" dégenidi.

22 siler sion téghigha, yeni menggü hayat Xudagha teelluq - ershtiki yérusalémgha keldinglar. U héyt-merike xushalliqigha chömgen on minglighan perishtiler yighilghan,

23 isimliri ershte yézilghan tunji tughulghanlar jem bolidighan, pütün insanlarning soraqchisi Xuda bar bolghan, kamaletke yetküzülgen heqqaniy kishilerning rohliri mewjut bolghan,

24 yéngi ehdining wasitichisi eysa mesih hem uning sépilgen qéni bolghan jaydur. Bu sépilgen qan habilning qénidek intiqam dep hörkirep yighlashning ornigha, gunahlarni kechürdüm, dep kapalet béridu.

25 silerge bularni éytqan Xudadin yüz örümeslikke diqqet qilinglar. Chünki, bu alemde özlirini agahlandurghuchi musa peyghemberni ret qilghan israillar bundaq qilishning jazasidin qutulalmighan yerde, ershtiki bizni agahlandurghuchini ret qilsaq, u jazadin biz qandaqmu qutulalaymiz!?

26 Xuda sinay téghidin sözligende, uning awazi zéminni zilzilige keltürgenidi. Lékin, emdi u: "yene bir qétim zéminnila emes, asmannimu zilzilige keltürimen" dep wede qildi.

27 "yene bir qétim" dégen bu söz zilzilige keltürülidighanlarning, yeni yaritilghan nersilerning zilzile bilen yoqitilip, zilzilige keltürülmeydighanlarning menggü saqlinishidin ibaret menini bildüridu.

28 shuning üchün, zilzilige keltürülmeydighan bir padishahliqqa muyesser bolghinimizdin minnetdar bolup, Xudani xursen qilidighan hörmet we eyminish bilen Xudagha ibadet qilayli.

29 chünki, Xudayimiz hemmini halak qilalaydighan otqa oxshaydu.

Ibraniylargha 13

Xudani xush qilish

1 bir-biringlargha hemishe qérindashlarche méhir-muhebbet körsitinglar.

2 natonush kishilerge méhmandost bolushni untumanglar. Chünki, beziler méhmandostluq bilen bilmestin perishtilerni méhman qilghan.

3 zindan'gha tashlan'ghan étiqadchilarni ular bilen bille zindanda turghandek yad étip, yardem qilinglar. Xorlan'ghanlarni xuddi özünglarmu xorlan'ghandek hés qilip, yad étip turunglar.

4 hemme adem nikahqa hörmet qilsun. Er-xotun bir-birige sadiq bolsun. Chünki, Xuda nikahsiz jinsiy munasiwette bolghanlar we jorisigha sadiq bolmighanlardin hésab alidu.

5 özünglarni mal-dunyagha urmanglar. Barigha qanaet qilinglar. Tewratta Xuda mundaq dégen: "sendin esla ayrilmaymen, séni esla tashlimaymen."

6 shunga, zeburda yézilghandek yüreklik éytalaymizki: "qorqmaymen, rebbim yardemchimdur. kishiler méni néme qilalisun?"

7 Xudaning sözini silerge yetküzgen yétekchilerni ésinglarda tutunglar. Ularning hayatining neqeder yaxshi méwilerni bergenlikini eslep, ularning étiqadidin ülge élinglar.

8 eysa mesih tünügün, bügün we menggü özgermeydu.

9 shuning üchün, her xil gheyriy telimlerning azdurushigha bérilip, tuyuq yolgha kirip qalmanglar. Özünglarni yémeklikler toghrisidiki qaidilerge riaye qilish bilen emes, Xudaning méhir-shepqiti bilen mustehkemlenglar. Chünki, bundaq qaidilerge riaye qilishning héchqandaq qimmiti yoqtur.

10 bizlerning shundaq bir qurbanliq supimiz barki, biz uningdiki gunahlarning bedili üchün atalghan qurbanliqtin behrimen bolalaymiz. Eyni chaghda ibadet chédirida xizmette bolghan rohaniylar bolsa gunahlarning bedili üchün atalghan qurbanliqlardin behrimen bolalmaytti.

11 bu gunahlarni kechürüm qilishning kapaliti süpitide öltürülgen haywanlarning qéni bash rohaniy teripidin eng muqeddes jaygha élip kiriletti, téni bolsa qarargahning sirtida köydürületti.

12 shunga, eysa mesihmu öz qéni bilen xelqni pak qilip, Xudagha atash üchün, sheher derwazisining sirtida azab chékip öldi.

13 shundaq iken, bizmu qarargahning sirtigha chiqip, uning yénigha bérip, u haqaretlerge uchrighinida berdashliq berginidek, bizmu haqaretlerge berdashliq béreyli.

14 yer-yüzide menggü mewjut bolidighan shehirimiz yoq. Biz kelgüsidiki sheherge intilmektimiz.

15 shu wejidin, hemishe eysa mesih arqiliq Xudagha medhiyilirimizni qurbanliq süpitide atayli, yeni öz aghzimiz bilen uning namini étirap qilayli.

16 yaxshiliq qilishni we bashqilarni özimizde bar bolghandin teng behrimen qilishni untumayli. Chünki, Xuda bundaq qurbanliqlardin xursen bolidu.

17 yétekchiliringlargha boysununglar. Ularning sözini anglanglar. Chünki, ular öz xizmitidin Xudagha hésab bergechke, hemishe silerge agah bolup turidu. Ularning xizmitining ghem-endishe bilen emes, xushal-xuramliq bilen élip bérilishi üchün, ularning gépige kiringlar.

18 biz üchün dua qilip turunglar. Wijdanimizning pak ikenlikige ishinimiz, her jehette toghra yolda méngishni ümid qilimiz.

19 yéninglargha pat arida qaytip bérishim üchün, dua qilishinglarni alahide ötünimen. dua

20 amanliq bergüchi, yeni menggülük ehdining qéni arqiliq qoy padisining katta qoychisi bolghan rebbimiz eysani ölümdin tirildürgen Xuda,

21 silerni siler éhtiyaj bolghan barliq yaxshi nersiler bilen teminlep, öz iradisining ijrachiliri qilghay! Ebedil'ebed shan-sherepke layiq bolghan eysa mesih arqiliq silerni özini xursen qilidighan ishlarni qilishqa yétekligey, amin! axirqi söz

22 qérindashlirim, silerdin ötünimenki, bu qisqighina xettiki nesihetlirimni razimenlik bilen qobul qilghaysiler.

23 qérindishimiz timotiyning zindandin qoyup bérilgenlikidin xewerdar bolghaysiler. Yéqinda yénimgha kélip qalsa, uning bilen bille silerni yoqlap barimen.

24 barliq yétekchiliringlar we bashqa étiqadchilargha salam éytqaysiler. Italiyidin kelgen qérindashlar silerge salam yollidi.

25 Xudaning méhir-shepqiti hemminglargha yar bolghay!

Yaqup Yazghan Xet

Yaqup 1

1 Xudaning we rebbimiz eysa mesihning xizmetkari bolghan menki yaquptin dunyaning nurghun jaylirigha tarqalghan, eysa mesihke étiqad qilidighan yehudiylargha salam. étiqad we sinaq

2 qérindashlar, her xil sinaqlargha duch kelgende, uni zor xushalliq, dep bilinglar.

3 chünki silerge melumki, bundaq sinaqlar arqiliq étiqadinglar sinilip, chidamliq bolisiler.

4 shunga, herqandaq sinaqlargha berdashliq bérip, chidamliqinglarni yétildürünglar. Shundaq qilsanglar, Xudaning kütkinidek étiqadta pishqan, kem-kütisiz ademlerdin bolisiler.

5 eger aranglardiki biri eqil-parasetke mohtaj bolsa, hemmige séxiyliq bilen béridighan we malal körmeydighan Xudadin tilisun. Shundila, uninggha érishidu.

6 biraq, u eqil-paraset tiligende, Xudadin qilchimu gumanlanmay, toluq ishench bilen tilishi kérek. Chünki, gumanlan'ghan kishi xuddi déngiz dolqunigha oxshash, shamal chiqsila tewrinip kétidu.

7-8 bundaq kishi özining barliq ishlirida biqarar we turaqsiz kélidu. Shunga, bundaq adem Xudadin tiligen nersilirige érishimen, dep oylimisun. namratliq we bayliq

9-10 namrat étiqadchilar Xudaning aldida özlirining nahayiti qimmetlik ikenlikidin xushal bolsun. Bay étiqadchilar Xudaning özlirini kemter tutquzghanliqidin xushal bolsun. Chünki ular shuni bilsunki, ularning bu dunyadiki hayati xuddi yawa ot-chöplerdiki chécheklerdek téz axirlishidu.

11 kün qizighanda bu ot-chöpler qurup, uning chéchekliri tozup kétidu-de, güzelliki yoqilidu. Bay ademler xuddi shuninggha oxshash, öz helekchilikide yoqilidu. sinilish we azdurulush

12 sinaqlargha sewrchanliq bilen berdashliq bergen kishi neqeder bextlik-he! Chünki, u sinaqtin ötkendin kéyin, Xuda özini söygenlerge wede qilghan menggülük hayat tajigha muyesser bolidu.

13 azdurulushqa duch kelgen adem "Xuda méni azduruwatidu" dep oylimisun. Chünki, Xuda azdurulmaydu hem bashqilarni azdurmaydu.

14 kimdekim öz heweslirining keynige kirse, u azidu.

15 bundaq ademning hewesliri uni gunahqa bashlaydu. Gunah uningda ösüp yétilse, uni menggülük ölümge élip baridu.

16 shunga qedirlik qérindashlirim, aldinip qalmanglar!

17 herqandaq ésil we kem-kütisiz iltipat Xudadin kélidu. Asmandiki pütkül yoruqluqlarni yaratqan Xuda yoruqluqtin peyda bolghan kölenggilerdek özgirishchan emes.

18 Xuda öz iradisi boyiche bizni heqiqettin ibaret bolghan sözi arqiliq yéngi hayatqa érishtürdi. Buning bilen, xuddi deslepki hosulning méwisi Xudagha atalghinidek, biz étiqadchilar pütkül insanlar ichide tunji bolup Xudagha atalduq. anglash we ijra qilish

19 qedirlik qérindashlirim, shuni ésinglarda tutunglarki, herkim anglashta zérek bolsun, sözleshke aldirimisun, asan ghezeplenmisun.

20 chünki, ghezeplensenglar, Xudani xursen qilidighan heqqaniy ishlarni qilalmaysiler.

21 shuning üchün, her xil iplasliqlarni we barliq yaman qilmishlarni tashlanglar. Qelbinglargha sélin'ghan, silerni qutquzalaydighan sözni kemterlik bilen özleshtürünglar.

22 Xudaning sözini anglap qoysamla bolidu dep, özünglarni aldimanglar. Eksiche, uni ijra qilghuchilardin bolunglar.

23 Xudaning sözini anglap qoyupla, uni ijra qilmighan kishi xuddi eynekke qarap, yüzige qara sürtülgenlikini körsimu, uni sürtüwetmigen kishige oxshaydu.

24 bundaq kishi eynektin yiraqlashsila, öz eptini untup qalidu.

25 gunah qilishtin erkin qilidighan mukemmel qanunni dawamliq estayidilliq bilen ögen'güchi anglighinini untup qalmay, belki uni ijra qilsa, u hemme ishlirida bextlik qilinidu.

26 özini Xudagha ixlasmen adem dep qarighan, lékin tilini tizginlimigen kishi özini özi aldaydu. Bundaq ixlasmenlikning qilche qimmiti yoqtur.

27 Xudaatimizning neziridiki pak we eyibsiz ixlasmenlik bolsa qiyinchiliqta qalghan yétim-yésir, éri ölüp ketken tul xotunlargha ghemxorluq qilish we özimizni dunyaning bulghishidin saqlashtur.

Yaqup 2

ayrimichiliq qilmasliq

1 qérindashlirim, siler ulugh rebbimiz eysa mesihke étiqad qilghanikensiler, bashqilargha ikki xil köz bilen qarimanglar.

2 silerning Xudagha ibadet qilidighan yighilishinglargha puzur kiyiniwalghan bir bay we jul-jul kiyiniwalghan bir kembeghel kelse,

3 siler bay kishige "törge chiqsila!", kembeghelge, "u yerde tur!" yaki "töwende oltur!" désenglar,

4 silerning bundaq oxshimaydighan muamilenglar niyitinglarning yaman ikenlikini éniq körsitip bermemdu?

5 qedirlik qérindashlirim, qulaq sélinglar! Xuda bu dunyadiki kembeghellerni étiqad jehette bay qilish hemde ularni özini söygenlerge bérishke wede qilghan padishahliqigha érishtürüsh üchün, tallidi.

6 biraq, siler kembeghellerni xarlidinglar! Silerni ezgen we sotqa sörigenler emeliyette baylar emesmu?

7 siler mensup bolghan eysa mesihning aliyjanab namigha kupurluq qiliwatqanlar yene shu baylar emesmu?

8 muqeddes yazmilardiki "qoshnangni özüngni söygendek söy" dégen emrge, yeni Xudaning padishahliqining bu qanunigha heqiqiy emel qilsanglar, yaxshi qilghan bolisiler.

9 lékin, bashqilargha ikki xil köz bilen qarisanglar, gunah qilghan bolisiler. Chünki, siler Xudaning ashu qanunigha xilapliq qildinglar.

10 eger bir kishi Xudaning pütün qanunigha emel qildim dep turup, uningdiki birer perman'gha xilapliq qilip qalsa, u Xudaning neziride pütün qanun'gha xilapliq qilghan ademge oxshash gunahkar hésablinidu.

11 Xuda: "zina qilma" dégen hem "qatilliq qilma" mu dégen. Shunga, eger siler zina qilmisanglarmu, lékin qatilliq qilghan bolsanglar, yenila pütün tewrat qanunigha xilapliq qilghan bilen teng bolisiler.

12 siler silerni gunah qilishtin erkin qilidighan qanun boyiche soraq qilinisiler. Shunga, söz-herikitinglar bu qanun'gha uyghun bolsun.

13 chünki, siler bashqilargha rehim qilmisanglar, soraq qilin'ghanda Xuda silergimu rehim qilmaydu. Bashqilargha rehim qilghan bolsanglar, Xudaning jazasigha emes, rehim qilishigha érisheleysiler. étiqad we emeliyet

14 qérindashlirim! Eger bir kishi aghzida, "men eysa mesihke étiqad qilimen" dep turup, uni öz emeliyitide körsetmise, uning néme paydisi? U bundaq étiqad bilen qutquzulushqa érishelemdu?

15-16 eger qérindashliringlardin biri ach-yalingach qalsa, uninggha: "Xuda qorsiqingni toq, kiyimingni pütün qilsun, aman bol!" dep qoyupla, hajitidin chiqmisanglar, buning néme paydisi?

17 shunga, peqet étiqadla bolup, öz étiqadigha mas kélidighan emeliyiti bolmisa, bundaq étiqadning héchqandaq ehmiyiti yoqtur.

18 lékin, beziler: "mende étiqad bolsila boldi" dése, beziler: "étiqad bilen emeliyet birge bolushi kérek" dep öz'ara talishishi mumkin. Men ashu "mende étiqad bolsila boldi" dégüchilerge: "eger séning emeliyiting bolmisa, öz étiqadingni

namayan qilalmaysen. Biraq, men emeliyitim arqiliq öz étiqadimni namayan qilalaymen" dep jawab bérimen.

19 sen Xudaning bir ikenlikige ishensengla kupaye qilamdu? Xudaning bir ikenlikige hetta jinlarmu ishinidu hem uningdin qorqup dir-dir titreydu.

20 ey nadan! Emeliyiti yoq étiqadning ehmiyetsiz ikenlikini qachanmu bilersen?

21 Xudaning emrige itaet qilish üchün ejdadimiz ibrahim öz oghli is'haqni qurbanliq qilmaqchi bolghan we bu emeliyiti arqiliq u Xuda teripidin heqqaniy adem dep jakarlan'ghan emesmu?

22 démek, uning emeliyiti uning étiqadigha mas kelgen. Shundaq qilip, uning étiqadi emeliyiti arqiliq toluqlandi.

23 buning bilen, tewratta éytilghan: "ibrahim Xudaning sözlirige ishendi. Xuda uning étiqadini körüp, uni heqqaniy adem dep hésablidi" dégen söz ispatlandi we ibrahim Xudaning dosti, dep ataldi.

24 biz buningdin shuni körüwalalaymizki, Xuda étiqadila bolup emeliyiti bolmighan ademni emes, belki étiqadi bilen emeliy herikiti birdek bolghan ademni heqqaniy adem dep jakarlaydu.

25 bu toghruluq yene bir misal bar. Pahishe ayal rahab israil charlighuchilirini öz öyide yoshurup, ularning bashqa yol bilen qéchip kétishige yardem bergen emeliy herikiti üchün heqqaniy adem dep jakarlan'ghan emesmu?

26 rohi yoq ten ölük bolghinidek, emeliyiti yoq étiqadmu ölüktur.

Yaqup 3

tilni tizginlesh

1 qérindashlirim, étiqadchilar jamaetchilikide hemminglarla telim bergüchi boluwalmanglar! Silerge melumki, Xuda biz telim bergüchilerni bashqilardin téximu éghir soraqqa tartidu.

2 hemmimiz köp xatalishimiz. Halbuki, tilda xatalashmighan kishi özini her jehettin tizginlep, piship yétilgen kishi bolidu

3 biz atlarni tizginlesh üchün, ularning aghzigha yügen salimiz; buning bilen ularni xalighan yérimizge mangduralaymiz.

4 yene mesilen, kéme shunchilik chong bolsimu, yene kélip küchlük boran uninggha shunche qattiq urulsimu, lékin rolchi kichikkine rol arqiliq uni xalighan yérige heydiyeleydu.

5 shuninggha oxshash, gerche til ténimizning kichik bir ezasi bolsimu, lékin chong ishlargha seweb bolalaydu. Kichikkine bir ot uchqunining chong orman'gha ot qoyuwételeydighanliqini oylap béqinglar.

6 til del shu ot uchqunigha oxshaydu. U her xil qilmishning menbesi we ezalirimiz ichidiki buzghunchi bolup, pütün bedinimizni bulghiyalaydu. Bu ot dozax otidin yéqilsa, hayatimizni weyran qiliwételeydu.

7 insanlar yawayi haywanatlar, ucharqanatlar, yer béghirlighuchi haywanlar we su mexluqatlirini tizginliyeleydu hemde ularni alliburun tizginlidi.

8 emma tilni héchkim tizginliyelmeydu. Til tizginligili bolmaydighan bir osal nerse bolup, u xuddi jan'gha zamin bolidighan zeherge oxshaydu.

9 biz tilimiz bilen Xudaatimizni medhiyileymiz, yene shu tilimiz bilen Xuda öz obrazigha oxshash qilip yaratqan insanlarni qarghaymiz.

10 démek, bir éghizdin hem medhiye, hem lenet chiqidu. Qérindashlirim, bundaq bolmasliqi kérek!

11 bir bulaqtin sherbetmu, zerdapmu chiqamdu?

12 qérindashlirim, enjür derixi zeytunning méwisini bermeydu, üzüm téli enjürning méwisini bermeydu. Sherbet buliqidin zerdapmu chiqmaydu. Xudadin kelgen eqil-paraset

13 aranglarda kim eqil-parasetlik bolsa, u öz hayatida kemterlik bilen qilghan yaxshi ishliri arqiliq özining eqil-parasitini körsetsun.

14 lékin, qelbinglarda hesetxorluq we shexsiyetchilik bolsa, eqil-parasetlikmen, dep özünglardin maxtanmanglar. Eger maxtansanglar, yalghan sözlep, heqiqetni yoqqa chiqarghan bolisiler.

15 bu dunyagha we insan tepekkürige xas bolghan bundaq "eqil-paraset" Xudadin kelgen emes, belki sheytandin kelgen.

16 hesetxorluq we shexsiyetchilik bolghanla yerde qalaymiqanchiliq we her xil rezillikler bolidu.

17 lékin, bir ademde Xudadin kelgen eqil-paraset bolsa, u aldi bilen pak, andin tinchliqperwer, xush péil, kemter we rehimdil bolup, uning hayati yaxshi méwiler bilen tolghan bolidu. U yene ayrimichiliq we saxtipezlik qilmaydu.

18 tinchliq izdigüchiler tinchliq uruqini chachidu we uningdin adalet méwisini alidu.

Yaqup 4

bu dunyani dost tutmasliq

1 aranglardiki toqunush we majiralarning menbesi néme? Bu del qelbinglarni chirmiwalghan arzu-hewesliringlar emesmu?

2 siler özünglar arzu qilghan nersilerge érishelmigende, adem öltürüshtin yanmaysiler. Wehalenki, arzu qilghan nersiliringlargha érishelmey, jédel-majira chiqirisiler. Siler Xudadin tilimigenlikinglar üchün érishelmeysiler.

3 tilisenglarmu érishelmeysiler, chünki niyitinglar yaman bolup, öz arzu-hewesliringlarni qandurush üchünla tileysiler.

4 ey Xudagha wapasizlar! Bu dunya bilen dostlishishning emeliyette Xuda bilen düshmenlishish ikenlikini bilmemtinglar? Eger siler bu dunyani dost tutmaqchi bolsanglar, Xudaning düshminige aylinisiler.

5 muqeddes yazmilarda: "Xuda qelbimizge salghan muqeddes roh bizning Xudagha sadaqetmen bolushimizni nahayiti arzu qilidu" déyilgen. Silerche, bu quruq sözmu?

6 yaman arzu-heweslirimiz üstidin ghelibe qilishimiz üchün, Xuda bizge köp küch-qudret béridu. Bu xuddi muqeddes yazmilarda: "Xuda qarshidur tekebburlargha, méhir-shepqet qilar kemterlerge" dep yézilghinidektur.

7 shuning üchün, Xudagha itaetmen bolunglar. Sheytan'gha qarshi turunglar. Shu chaghdila, sheytan silerdin qachidu.

8 Xudagha yéqinlishinglar, Xudamu silerge yéqinlishidu. Ey gunahkarlar, gunahtin qol üzünglar. Ey hem Xudani, hem dunyani dost tutimiz dégüchiler, qelbinglarni pak qilinglar.

9 qilghan gunahliringlar üchün qayghu-hesret chékinglar, haza tutup yighlanglar, külkenglarni matemge, xushalliqinglarni qayghugha aylandurunglar.

10 Xudaning aldida özünglarni töwen tutunglar. Shu chaghda, Xuda silerni üstün qilidu. qérindashlar üstidin höküm qilmasliq

11 qérindashlar, bir-biringlarni sökmenglar. Qérindishinglarni söksenglar yaki uning üstidin höküm qilsanglar, Xudaning "bir-biringlarni söyünglar" dégen qanuninimu sökken we uning üstidin höküm qilghan bolisiler. Chünki, siler Xudaning qanunining toghra yaki xataliqini qarar qilidighan sotchi emessiler. Silerning wezipenglar Xudaning qanunigha boysunushtin ibaret.

12 peqet Xudala qanun tüzgüchi we höküm qilghuchidur, qutquzush we halak qilish peqet Xudaning küch-qudritidin kélidu. Shundaq iken, bashqilar üstidin höküm qilishqa silerning néme hoququnglar bar?! maxtanmasliq

13 beziler: "bügün yaki ete palan sheherge barimiz. U yerde bir yil turimiz, tijaret qilip, köp pul tapimiz" deydu. Bundaq deydighanlar manga qulaq sélinglar,

14 ete néme bolidighanliqini bilemsiler? Silerning hayatinglar xuddi bir demdila peyda bolup yoqap kétidighan tuman'gha oxshaydu.

15 shuning üchün, "Xuda buyrusa, ölmisekla, uni qilimiz, buni qilimiz" denglar.

16 biraq, hazir siler özünglarning pilaninglardin meghrurluq bilen maxtinisiler. Bundaq qilish toghra emes.

17 ésinglarda tutunglarki, qilishqa tégishlik yaxshi ishni bilip turup qilmighanlar gunah qilghan bolidu.

Yaqup 5

baylarni agahlandurush

1 ey baylar, qulaq sélinglar! Béshinglargha kélidighan palaketler üchün dad-
peryad qilip yighlanglar.

2 bayliqinglar chirip kétidu, kiyim-kéchikinglarni küye yep kétidu,

3 altun-kümüshliringlarni bolsa haman dat basidu. Bu dat qiyamet künide
shexsiyetchilikinglargha guwahliq bérip, dozaxta köyüshünglargha seweb bolidu.
Chünki, siler bu axir zamanda bayliq toplash bilenla bolup kétiwatisiler.

4 siler étizliqinglarda ishlewatqanlarning ish-heqlirige hiyle-mikir ishlitip
keldinglar. Ular üstünglardin shikayet qiliwatidu. Silerge hosul yighip bériwatqan
bu kishilerning ah-zari hemmige qadir Xudaning quliqigha yetti.

5 siler bu dunyada bayashat we eysh-ishret ichide yashawatisiler. Qoylar
boghuzlinidighan kün'ge qeder bordalghan'gha oxshash, silermu qiyamet künige
qeder özünglarni bordawatisiler.

6 silerge qarshi chiqqudek küchimu bolmighan gunahsiz kishilerni gunahqa
mehkum qilip, ularni öltürüp keldinglar. sewr-taqet we dua

7-8 shunga, qérindashlar, rebbimiz eysa qayta kélidighan kün'giche sewr-taqet
qilip turunglar. Déhqanlar mol hosul élish üchün bahar we küz yamghurlirini
sewr-taqet bilen kütkinige oxshash, silermu eysa mesihning qayta kélishini sewr-
taqet bilen kütünglar. Iradenglar mustehkem bolsun. Chünki, rebbimiz eysaning
qayta kélishige az qaldi.

9 qérindashlar, Xudaning jazasidin saqlinish üchün, bir-biringlardin
aghrinmanglar; soraq qilghuchi kélish aldida turidu.

10 Xuda ewetken peyghemberlerning azab-oqubetlerge qandaq sewr-taqet
qilghanliqidin ülge élinglar.

11 biz mana mushundaq sewr-taqet bilen berdashliq bergenlerni bextlik
hésablaymiz. Ayupning öz béshigha kelgen her xil éghir azab-oqubetke qandaq
sewr-taqet bilen berdashliq bergenlikini, shundaqla axirda Xudaning uning
hayatini qandaq yaxshi orunlashturghanliqini bilisiler. Xuda heqiqetenmu
nahayiti shepqetlik we rehimdildur.

12 qérindashlirim, eng muhimi, qesem qilmanglar! Asman, zémin we bashqa
nersilerning nami bilen qesem qilghuchi bolmanglar. Jawabinglar tüzla "hee" yaki
"yaq" bolsun. Shundaq qilghanda, Xudaning jazasigha tartilmaysiler.

13 aranglarda japa tartiwatqan kishi bar bolsa, u Xudagha dua qilsun. Xushal
boluwatqan kishi bar bolsa, u Xudagha medhiye naxshilirini éytsun.

14 aghriq-silaqlar bar bolsa, étiqadchilar jamaetchilikining yétekchilirini chaqirtip kelsun. Ular rebbimizning nami bilen bu aghriqlarning béshigha yagh sürkep dua qilsun.

15 rebbimiz toluq ishench bilen qilin'ghan dua arqiliq aghriqni saqaytidu we uni ornidin turghuzidu. Eger bimar gunah qilghan bolsa, kechürüm qilinidu.

16 shunga, shipaliq tépish üchün, ötküzgen gunahliringlarni öz'ara iqrar qilinglar we bir-biringlar üchün dua qilinglar. Heqqaniy ademning duasi zor küch we ünümge igidur.

17 ilyas peyghembermu bizge oxshash adem idi. U israiliyide yamghur yaghmasliq üchün ixlas bilen dua qilghanidi. Netijide, üch yérim yil yamghur yaghmidi.

18 kéyin, qayta yamghur yéghish üchün dua qilghanidi, yamghur yéghip, yermu hosul berdi.

19 qérindashlirim, aranglarda heqiqettin chetnigen kishi bolsa, uni heqiqetke qayturup ekélishke tirishinglar.

20 shuni bilinglarki, gunahkar kishini heqiqetke qayturup ekelgen adem shu kishining menggülük ölümdin qutulushigha we nurghun gunahlirining kechürüm qilinishigha sewebchi bolidu.

Pétrus Yazghan Birinchi Xet

1 Pétrus 1

1 eysa mesihning elchisi bolghan menki pétrustin pontus, galatiya, kapadokiya,
asiya we bitiniye ölkiliride yashawatqan hemde bu dunyagha musapir bolghan,
Xudaning tallighan bendilirige salam.

2 Xudaatimiz özining aldin orunlashturushi boyiche silerni tallidi, muqeddes roh
silerni pak qildi. Buningdin meqset, silerning eysa mesihke itaet qilip, uning
qurbanliq qéni bilen gunahliringlardin yuyulushunglar üchündur. Xuda silerge
hessilep méhir-shepqet we amanliq ata qilghay! hayatliq ümidi

3 rebbimiz eysa mesihning atisi bolghan Xudagha medhiyiler oqulghay! U bizge
cheksiz rehimdillik körsitip, eysa mesihning ölümdin tirilishi arqiliq bizni
yéngidin tughuldurup, öchmes bir ümidke ige qildi.

4 uning perzentliri bolghan bizler üchün ershte tügimes, chirimes, solmas miras
saqlanmaqta.

5 Xuda aldin teyyarlap qoyghan bu üzül-késil qutquzushni axir zamanda ashkara
qilghuche, özining qudriti bilen silerni étiqadinglar arqiliq qoghdaydu.

6 shuning üchün, hazir silerning her xil sinaqlar tüpeylidin waqitliq azab-oqubet
tartip, hesret chékishinglargha toghra kelsimu, shad-xuramliqqa chömünglar.

7 bundaq azab-oqubet chékishinglarning sewebi étiqadinglarning sapliqini
ispatlashtur. Heqiqiy sap étiqad bolsa altundinmu qimmetliktur. Gerche altunning
sapliqini otta tawlash arqiliq ispatlighili bolsimu, u biz üchün beribir menggülük
bolalmaydu. Étiqadinglar sap bolsa, eysa mesih qayta kelgen chaghda bu étiqad
silerge medhiye, shan-sherep we hörmet élip kélidu.

8 siler burun eysa mesihni körüp baqmighan bolsanglarmu, uni söyüp keldinglar.
Hazir uni körmigen teqdirdimu uninggha yenila ishinisiler. Shunga, qelbinglar til
bilen ipadilep bergili bolmaydighan cheksiz shad-xuramliqqa chömdi.

9 chünki, siler hazir étiqadinglarning nishani bolghan qutquzulushtin behrimen
boluwatisiler.

10 bu qutquzulush toghrisida ilgiriki peyghemberler tepsiliy izden'gen, uni
chüshinishke tirishqan hemde silerge ata qilin'ghan bu méhir-shepqet toghrisida
aldin éytqanidi.

11 eysa mesihning rohi ularning qelbide bolup, bu roh ulargha Xuda ewetmekchi
bolghan qutquzghuchi chékidighan azab-oqubetler we uning bu azab-oqubetlerni
chekkendin kéyin érishidighan shan-sheripi toghrisida aldin'ala melumat bergen.
Ular bu ishlarning qachan we qandaq yüz béridighanliqi üstide izden'gen.

12 Xuda bu peyghemberlerge ularning bu ishlarni aldin éytishining özliri üchün
emes, belki siler üchün ikenlikini bildürdi. Bügünki künde xush xewerni

yetküzgüchiler ershtin ewetilgen muqeddes rohning küchi bilen bu ishlarni silerge yetküzdi. Hetta perishtilermu bu ishlarning emelge ashurulghanliqini körüshke telpünidu. pak yashanglar

13 shunga, eqil-hoshunglarni yighip, özünglarni segek tutunglar, ümidinglarni eysa mesih qayta kelgen künide silerge élip kélidighan bext-saadetke pütünley baghlanglar.

14 Xudaning itaetmen perzentliridin bolunglar. Eysa mesihni tonumighan chaghliringlardikidek bolmighur heweslerge bérilmenglar.

15 eksiche, hemme ishliringlarda pak bolunglar, chünki silerni chaqirghan Xuda paktur.

16 Xuda muqeddes yazmilarda: "pak bolunglar, chünki men pakturmen" dégen.

17 siler kishilerning ish-herikitige qarap adilliq bilen soraq qilidighan Xudani "ata" dégenikensiler, undaqta bu dunyada musapir bolup yashawatqan waqtinglarni Xudani chongqur hörmetlesh bilen ötküzünglar.

18 chünki silerge melumki, siler ejdadliringlardin qalghan ehmiyetsiz turmush yolining qulluqidin azad boldunglar. Bu, qimmitini haman yoqitidighan altun yaki kümüshtek nersiler bilen emes,

19 belki Xuda ewetken kem-kütisiz qozining, yeni eysa mesihning qimmetlik qénining bedilige keldi.

20 eysa mesih dunya yaritilishtin ilgirila Xuda teripidin insanlarning qutquzghuchisi bolush üchün tallan'ghan. U mushu axirqi waqitlardasiler üchün bu dunyagha ewetilip, ashkara qilindi.

21 siler eysa mesih arqiliq Xudagha étiqad qiliwatisiler. Xuda eysa mesihni ölümdin tirildürüp, uninggha shan-sherep berdi. Shuning üchün, silerning étiqadinglar we ümidinglar Xudagha baghlan'ghan.

22 siler heqiqetke itaet qilghanliqinglardin qelbinglar pak qilinip, étiqadchilarni söyidighan semimiy méhir-muhebbetke ige boldunglar. Shunga, bir-biringlarni chin qelbinglardin qizghin söyünglar.

23 chünki, siler yéngiwashtin tughuldunglar. Bu yéngi hayat haman ölüp kétidighan insanlar arqiliq emes, belki Xudaning sözi, yeni Xudaning hayatiy küchke ige we menggü mewjut sözi arqiliq boldi.

24 xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "pütkül insan gül-giyahqa oxshaydu, ularning shan-sheripi ghazang bolidighan chéchekke oxshaydu. giyahlar qurup, güller soliship ölidu,

25 biraq, rebbimizning sözi menggü mewjut bolidu!" biz silerge yetküzgen xush xewer del rebbimizning sözidur.

1 Pétrus 2

1 shuning üchün, barliq yamanliq, hiyligerlik, saxtipezlik, hesetxorluq we töhmetxorluqlarni tashlanglar.

2-3 siler rebbimizning méhir-shepqitidin behrimen bolghanikensiler, xuddi yéngi tughulghan bowaq anining sütige teshna bolghandek, silermu Xudaning sap sözige teshna bolunglar. Buning bilen, siler üzül-késil qutquzulghuche, étiqadta ösüp yételeysiler.

4 eysa mesih Xudaning salmaqchi bolghan ibadetxanisining tirik ul téshidur. Kishiler uni ret qilghan bolsimu, lékin Xuda uni tallidi we qedirlidi. Shunga, siler eysa mesihke yéqinlishinglar.

5 shundaq qilsanglar, silermu Xudaning ibadetxanisining sélinishigha ishlitilidighan tirik tashlardin bolisiler. Siler Xudagha atalghan rohaniylar bolup, eysa mesih arqiliq Xudagha xizmet qilish we medhiye oqush qatarliq Xudani xursen qilidighan qurbanliqlarni béreleysiler.

6 muqeddes yazmilarda mundaq déyilgen: "qaranglar, tallan'ghan bir qimmetlik ul téshini sion'gha qoydum. uninggha étiqad qilghanlar hergiz naümidte qalmaydu."

7-8 siler eysa mesihtin ibaret bu ul téshigha étiqad qilghanliqinglar üchün, bu ul téshi silerge nisbeten qimmetliktur. Lékin, uninggha étiqad qilmaydighanlargha nisbeten bu ul téshi del muqeddes yazmilarda déyilginidek: "tamchilar tashliwetken bu tash qurulushning merkiziy ul téshi bolup qaldi!" "bu tash kishiler putlishidighan tash boldi, ademni yiqitidighan tash boldi." ular Xudaning eysa mesih toghrisidiki xush xewirini ret qilghanliqi üchün, bu tashqa putlishidu. Ularning bundaq bolushi aldin belgilen'gen.

9 lékin, siler bolsanglar Xudaning tallighanliri, uning padishahliqining rohaniyliri, Xudagha atalghan xelq, shundaqla Xudagha mensup bolghanlarsiler. Silerni qarangghuluqtin özining parlaq yoruqluqigha chaqirghan Xuda özining ulughluqini bashqilargha yetküzüshünglar üchün, silerni tallidi.

10 burun siler Xudaning xelqi emes idinglar. Lékin, emdi Xudaning xelqisiler. Burun siler Xudaning rehim-shepqitige érishmigenidinglar, lékin emdi érishtinglar. Xudaning sadiq xizmetkarliri bolunglar

11 qedirlik qérindashlirim, siler bu dunyagha peqet musapir we méhmansiler. Shunga silerdin ötünüp soraymenki, özünglarni siler bilen qarshilishidighan yaman heweslerdin tutuwélinglar.

12 eysa mesihke étiqad qilmaydighanlar aldida ésil pezilet bilen yashanglar. Mushundaq qilghanda, gerche ular silerni yaman adem dep töhmet qilsimu, lékin silerning yaxshi emeliyitinglarni körüp, rebbimiz eysa qayta kelgen küni Xudani ulughlaydu.

13-14 rebbimizni hörmetlesh üchün, insanlar arisidiki hoquqdarlargha, yeni eng yuqiri menseptiki padishah we uning qol astidiki waliylargha boysununglar. Bu hoquqdarlar yaman ish qilghuchilarni jazagha tartish, yaxshi ish qilghuchilarni hörmetke sazawer qilish üchün teyinlen'gen.

15 Xudaning iradisi shuki, silerning üstünglardin shikayet qilidighan nadan ademlerning zuwanini yaxshi emeliyitinglar arqiliq tuwaqlashtur.

16 siler erkin adem bolup, héchkim silerning undaq yaki bundaq qilish-qilmasliqinglarni men'i qilalmaydu. Lékin, bu erkinlikni yaman ishlarni qilishning bahanisi qiliwalmay, Xudaning sadiq xizmetkarliri bolup yashanglar,

17 barliq insanlarni hörmetlenglar, étiqadchi qérindashliringlargha méhir-muhebbet körsitinglar, Xudadin qorqunglar, padishahni hörmetlenglar. eysa mesih sewr qilishning ülgisidur

18 ey qullar, xojayinliringlarni hörmetlep, ulargha boysununglar. Siler yaxshi we xush péil xojayinlarghila emes, belki qattiq qol xojayinlarghimu boysununglar.

19 eger aranglardin biri naheq azab-oqubet chekse hemde bu azab-oqubetke sewr-taqet qilish Xudaning iradisi ikenlikini bilip, uninggha sewr-taqet qilsa, u Xudani xursen qilidu.

20 eger xataliq ötküzüp, tégishlik jazagha tartilghanda uninggha berdashliq berse, buning maxtinidighan héch yéri yoq! Lékin, yaxshi ishlarni qilip azab-oqubet chekse hemde uninggha berdashliq berse, u Xudani xursen qilidu.

21 chünki, siler mana shundaq azab-oqubetke chaqirildinglar. Eysa mesihmu siler üchün azab-oqubet chékip, silerni özining izidin mangsun dep, silerge ülge qaldurdi.

22 muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "u gunah qilmighan, aghzidin birer éghizmu hiyle-mikirlik söz chiqmighan."

23 eysa mesih haqaretke uchrighanda, til qayturmaytti. Azab-oqubet chekkende, héchkimge tehdit salmaytti. Eksiche, özini adil höküm qilidighan Xudagha tapshuratti.

24 u bizning gunahning ilkide yashimasliqimiz, belki heqqaniyliq yolida méngishimiz üchün, gunahlirimizni öz zimmisige élip kréstke mixlinip qurban boldi. Siler uning yariliri bilen shipa taptinglar.

25 chünki, burun siler yoldin azghan qoylargha oxshayttinglar, lékin hazir özünglarni qoghdaydighan qoychining, yeni eysa mesihning yénigha qaytip keldinglar.

1 Pétrus 3

er-ayalliq munasiwet

1-2 ey ayallar, silermu erliringlargha itaet qilinglar. Shundaq qilsanglar, Xudaning sözige ishenmeydighan erler öz ayalining bu pezilitidin tesirlinip, Xudagha étiqad qilishi mumkin. Silerning ulargha artuqche gep qilishinglarning hajiti yoq. Chünki, ular silerning Xudagha bolghan chongqur hörmitinglar we pak pezilitinglarni köreleydu.

3 güzellikinglar sirtqi körünüshtiki alahide yasiwalghan chachliringlar, taqighan altun zibuzinnetliringlar we ésil kiyimliringlardin ibaret emes,

4 belki qelbinglardiki öchmes güzellik, yeni mulayimliq we temkinlikinglardin ibaret bolsun chünki, bundaq güzellik Xudaning aldida intayin qimmetliktur.

5 burunqi chaghlarda, ümidini Xudagha baghlighan ixlasmen ayallar del mushundaq güzellik bilen özlirini zinnetlep, erlirige itaet qilatti.

6 mesilen, sare ibrahimni "xojayin" dep atap, uning sözlirige boysunatti. Siler héchnémidin qorqmay, toghra ishlarni qilsanglar, silermu sarening perzentliri bolghan bolisiler.

7 ey erler, shuninggha oxshash, silermu ayalliringlar bilen bolghan turmushta ularning silerdin ajiz ikenlikini chüshinip, ulargha köyününglar we ularni hörmetlenglar. Chünki, ularmu silerge oxshash, Xuda ata qilghan yéngi hayattin ortaq behrimen bolghuchilardur. Shundaq qilsanglar, dualiringlar tosalghugha uchrimaydu. heqqaniyliq üchün azab chékish

8 yighinchaqlap éytqanda, hemminglar bir niyet, bir meqsette bolunglar, bir-biringlargha hésdashliq qilinglar, bir-biringlarni qérindashlarche söyünglar, méhriban we kemter bolunglar.

9 yamanliqqa yamanliq, ahanetke ahanet bilen emes; eksiche, bext tilesh bilen jawab qayturunglar. Chünki, Xuda silerni bashqilargha bext tileshke chaqirdi. Bundaq qilsanglar, Xuda silernimu bextlik qilidu.

10 xuddi muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "hayatni söyüp, yaxshi kün kechürüshni xalaydighanlar tilini yamanliqtin, aghzini hiyle-mikirlik sözlerdin yiraq tutsun.

11 yamanliqni tashlap, yaxshi ishlarni qilsun, hemmeylen bilen inaq yashashqa tirishsun.

12 chünki, perwerdigarning közi heqqaniylardidur, qulaqliri ularning duasididur. lékin, rebbimizning nepriti yamanliq qilghuchilardidur."

13 eger siler daim yaxshi ishlarni qilishqa tirishsanglar, bashqilar silerge yamanliq qilmaydu.

14 lékin, heqqaniyliq yolida azab-oqubet cheksenglarmu, neqeder bextliksiler! Bashqilarning tehditidin qorqmanglar we ensirep ketmenglar.

15 belki, qelbinglarning chongqur qatlimidin rebbimiz eysagha orun bérip, özünglarni uninggha atanglar. Silerning menggülük hayatqa bolghan ümidinglarning sewebini sorighanlargha jawab bérishke her daim teyyar turunglar.

16 buni mulayimliq we hörmet bilen éytinglar. Wijdaninglarni sap tutunglar-de, silerge töhmet qilghuchilar silerning eysa mesihke mensup bolghanliqinglardin yétilgen pezilitinglarni körüp, özliri qilghan töhmetlerdin xijil bolsun.

17 eger azab-oqubet chékishimiz Xudaning iradisi bolsa, undaqta yaxshi ishlarni qilip azab-oqubet chékishimiz yaman ishlarni qilip azab-oqubet chékishimizdin ewzeldur.

18 ésinglarda bolsunki, eysa mesih gunah qilip baqmighan bolsimu, azab-oqubet chékip, hemmimizni Xuda bilen yarashturush meqsitide biz gunahkarlarning ornida öldi. Uning birla qétimliq qurbanliq qilinishi bilen barliq gunahlirimiz yuyuldi. Uning téni ölgen bolsimu, lékin uning rohi tirildürüldi.

19 u solap qoyulghan rohlarning yénigha mushu rohiy hayatliqi bilen bérip, özining bu ghelibisini jakarlidi.

20 solap qoyulghan bu rohlar burunqi zamanda nuh peyghember kéme yasawatqan mezgilde Xuda sewrchanliq bilen ularning towa qilishini kütsimu, Xudaning sözige qulaq salmighan kishilerning rohliridur. Nuh peyghember yasighan kémide peqet birqanche kishila, yeni jem'iy sekkiz kishi bolup, ular su arqiliq qutquzuldi.

21 bu, bizning hazirqi qutquzulghanliqimizni bildüridighan sugha chömüldürüshimizning aldin béshariti bolidu. Chömüldürülüshimiz bedinimizning kirdin tazilinishi emes, belki özimizni eysa mesihning tirildürülüshi arqiliq pak wijdan bilen Xudagha béghishlishimizdur.

22 tirildürülgen eysa mesih ershke chiqip, Xudaning ong yénida olturmaqta. Perishtiler, ershtiki hoquqdarlar we bashqa barliq küchlükler uninggha tiz pükmekte.

1 Pétrus 4

Xuda yolida yashash

1 eysa mesih jismaniy jehette azab-oqubet chekkeniken, silermu shundaq irade bilen özünglarni qorallandurunglar. Chünki, Xuda yolida jismaniy jehette azab-oqubet chekken kishi gunah qilishni toxtitishqa bel baghlighan bolidu.

2 buning bilen, kéyinki hayatinglarni yaman heweslerge bérilish bilen emes, belki Xudaning iradisige muwapiq ötküzisiler.

3 burun siler Xudagha étiqad qilmaydighanlar yaxshi köridighan ishlarni qilip, köp waqtinglarni ötküzüwettinglar. Siler buzuqchiliq, shehwaniyliq,

haraqkeshlik, eysh-ishret, achközlerche yep-ichish we yirginchlik butpereslik ichide yashap kelgenidinglar.

4 Xudagha étiqad qilmaydighan ademler hazir silerning özlirige oxshash shehwaniy turmushqa bérilmigenlikinglargha ejeblinip, silerni haqaretlimekte.

5 lékin, ular bu qilmishliri üchün soraq qilishqa teyyar turghan Xudagha hésab béridu. Kelgüside Xuda pütkül insanni, meyli tirikler yaki ölgenler bolsun, soraq qilidu.

6 shu sewebtin, Xudaning xush xewiri ölgenlergimu, ular ölmestin burun yetküzülgenidi. Netijide, xush xewerni qobul qilghanlar gerche jismaniy jehette bashqa insanlargha oxshash, Xudaning hökümi bilen ölgen bolsimu, lékin ularning rohi Xuda ata qilidighan menggülük hayat bilen yashaydu. Xudaning sadiq xizmetchisi

7 dunyaning axirlishidighan küni yéqinlashmaqta. Shunga, siler éghir-bésiqliq we segeklik bilen dua qilinglar.

8 hemmidin muhimi, bir-biringlargha semimiy méhir-muhebbet körsitinglar. Chünki, méhir-muhebbet nurghun gunahlarni kechürgüzüwétidu.

9 bir-biringlardin narazi bolmay, méhmandost ötünglar.

10 Xuda teripidin herbiringlargha xilmuxil hediye süpitide ata qilin'ghan qabiliyetlerni yaxshi qollinip, bir-biringlargha xizmet qilinglar.

11 kimge Xuda toghrisida telim bérish qabiliyiti ata qilin'ghan bolsa, u Xudaning sözlirini sözlisun, kimge bashqilargha xizmet qilish qabiliyiti ata qilin'ghan bolsa, u Xudaning bergen küch-qudriti bilen xizmet qilsun. Buning bilen, hemme ishta Xuda eysa mesih arqiliq medhiyilinidu. Barliq shan-sherep we küch-qudret Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin! étiqadchilarning azab-oqubetke sewr qilishi

12 qedirlik qérindashlirim, siler qattiq sinaqlargha duch kelgininglarda, ajayip bir ishqa yoluqup qaldim, dep heyran bolmanglar.

13 eksiche, eysa mesihning azab-oqubetlirige ortaq bolghanliqinglardin xushal bolunglar. U shan-sherep bilen qaytip kelgende, silermu shad-xuramliqqa chömisiler.

14 eysa mesihke étiqad qilghanliqinglar sewebidin haqaretke uchrisanglar, neqeder bextliksiler! Chünki, Xudaning ulugh rohi silerning qelbinglardin orun alghan.

15 aranglardin birining azab-oqubet chékishi hergizmu qatilliq, oghriliq we yamanliqlarni qilish yaki bashqilarning ishigha arilishish sewebidin bolmisun.

16 lékin, aranglardin biri eysa mesihke egeshküchi dep atalghanliqi sewebidin azab-oqubet chekse, u buningdin nomus qilmisun. Eksiche, shu nam bilen atalghanliqi üchün Xudani medhiyilisun.

17 chünki, soraq waqti bashlandi. Bu soraq aldi bilen Xudaning perzentliri, yeni étiqadchilarning étiqadini sinashtin bashlinidu. Eger bu biz étiqadchilar üchün qiyin bolsa, u halda Xudaning sözige qulaq salmighanlarning aqiwiti qandaq bolar?

18 del muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "eger adil ademlerning qutquzulushi tes bolsa, Xuda yolida mangmighanlar we bashqa gunahkarlarning aqiwiti qandaq bolar?"

19 shuning üchün, Xudaning iradisi bilen azab-oqubet chekkenler jénini ishenchlik yaratquchigha amanet qoyup, yaxshi ishlarni qilishni dawamlashtursun.

1 Pétrus 5

yétekchiler we yashlargha qilin'ghan nesihet

1 hazir men aranglardiki étiqadchilar jamaetchilikining yétekchilirige bir éghiz söz qilmaqchimen. Chünki, menmu silerge oxshash bir yétekchi hemde eysa mesihning kréstte chekken azab-oqubetlirining guwahchisi, u qaytip kelgende uning namayan qilidighan shan-sheripidin behrimen bolghuchimen. Yétekchi süpitimde siler yétekchilerdin shuni ötünimenki,

2 qoychi qoylirigha yaxshi qarighinigha oxshash, silermu Xuda silerge amanet qilghan étiqadchilar jamaetchilikining halidin xewer élinglar. Buni mejburen emes, belki Xudaning iradisi boyiche razimenlik bilen qilinglar; pul tépish üchün emes, qizghinliq bilen qilinglar.

3 silerge amanet qilin'ghan bu étiqadchilar jamaetchilikining hökümrani boluwalmanglar, eksiche bu jamaetchilikke ülge bolunglar.

4 shundaq qilsanglar, bash qoychi eysa mesih qaytip kelgende, menggü chécheklep turidighan shan-sherep tajigha érishisiler.

5 ey yigitler, silermu yétekchilerge boysununglar. Hemminglar bir-biringlargha kemter bolunglar. Chünki, muqeddes yazmilarda yézilghinidek: "Xuda qarshidur tekebburlargha, méhir-shepqet qilar kemterlerge."

6 özünglarni Xudaning qudretlik qoli astida töwen tutunglar. Shundaq qilsanglar, waqti kelgende Xuda silerni üstün qilidu.

7 barliq ghem-qayghuliringlarni Xudagha tapshurunglar. Chünki, u silerge ghemxorluq qilidu.

8 özünglarni hoshyar we segek tutunglar. Chünki, düshmininglar bolghan sheytan xuddi échirqap ketken shirdek aranglardiki étiqadchilarni yutmaqchi bolup, qatrap yüridu.

9 siler mustehkem étiqadinglar bilen sheytan'gha taqabil turunglar. Chünki ésinglarda bolsunki, dunyaning herqaysi jayliridiki qérindashliringlarmu silerge oxshash, azab-oqubet chékiwatidu.

10 pütkül méhir-shepqetning menbesi bolghan Xuda silerni eysa mesih arqiliq özining menggülük shan-sheripige chaqirghan. Siler waqitliq azab-oqubet chekkininglardin kéyin, Xuda silerni des turghuzup, silerni chidamliq qilip, étiqadinglarni mustehkem we tewrenmes qilidu.

11 barliq küch-qudret Xudagha ebedil'ebed mensup bolghay, amin! axirqi salam

12 men Xuda yolidiki sadiq qérindishim silasning yardimi bilen bu qisqighina xetni yazdim. Ushbu xetni yézishimdiki meqset, silerni righbetlendürüsh we Xudaning heqiqiy méhir-shepqiti heqqide guwahliq bérishtin ibarettur. Bu méhir-shepqette ching turunglar.

13 siler bilen bille Xuda teripidin tallan'ghan babildiki étiqadchilar jamaetchilikidin we Xuda yolidiki oghlum markustin silerge salam.

14 bir-biringlar bilen méhribanlarche salamlishinglar. silerge, yeni eysa mesihke mensup bolghan hemminglargha amanliq yar bolghay!

Pétrus Yazghan Ikkinchi Xet

2 Pétrus 1

1 eysa mesihning xizmetkari we elchisi bolghan menki simun pétrustin silerge
salam! Siler bizning Xudayimiz we qutquzghuchimiz bolghan eysa mesihning
adilliqi arqiliq biz bilen oxshash qimmetlik bir étiqadqa muyesser boldunglar.

2 siler Xudani we rebbimiz eysani tonughanséri, Xudaning silerge körsitidighan
méhir-shepqiti we amanliqi téximu ashqay! eysa mesihke bolghan tonushni
chongqurlashturush

3 biz eysa mesihni heqiqiy tonughanliqimizdin, u özining küch-qudriti, yeni
Xudaning küch-qudriti arqiliq bizge Xudaning iradisi boyiche hayat
kechürüshimiz üchün éhtiyajliq bolghan hemme nersini ata qildi. U bizni özining
ulughluqi we ésil peziliti bilen chaqirdi.

4 u özining ulughluqi we ésil peziliti arqiliq bizge nahayiti ulugh we qimmetlik
wedilerni berdi. Bular arqiliq biz bu dunyadiki insanlarning bolmighur
heweslirdin kélip chiqqan exlaqsizliqtin qutulup, Xudaning tebiitige oxshash
tebietke ige bolalaymiz.

5 shunga, siler pütün küchünglar bilen étiqadinglargha ésil peziletni, ésil
pezilitinglargha Xuda toghrisidiki bilimni,

6 biliminglargha özünglarni bashqurushni, özünglarni bashqurushunglargha
sewrchanliqni, sewrchanliqinglargha Xudagha bolghan ixlasmenlikni,

7 ixlasmenlikinglargha qérindashlarni söyüshni, qérindashlarni söyüshünglargha
bashqilargha méhir-muhebbet körsitishni qoshushqa tirishinglar.

8 chünki, siler bu xususiyetlerge ige bolsanglar, shundaqla bu xususiyetlerni
hayatinglarda téximu yétildürsenglar, silerning rebbimiz eysa mesihke bolghan
tonushunglar ehmiyetsiz bolmaydu, eksiche hayatinglarda yaxshi netijiler
barliqqa kélidu.

9 bu xususiyetlerge ige bolmighan kishi peqet burnining uchinila köreleydighan
yaki kor kishige oxshaydu. Undaq kishi burunqi gunahliridin pak qilin'ghanliqini
untughan bolidu.

10 ey qérindashlar, Xuda silerni özining muqeddes xelqi bolushqa tallidi we
chaqirdi. Shuning üchün, siler öz hayatinglarda buni ispatlashqa tirishinglar.
Mana shundaq qilsanglar, héchqachan étiqad yolidin chetnep ketmeysiler.

11 rebbimiz bolghan qutquzghuchimiz eysa mesihning menggülük
padishahliqidimu qizghin qarshi élinisiler.

12 shunga, gerche siler bu ishlarni bilgen hemde özünglargha yetküzülgen
heqiqette ching turuwatqan bolsanglarmu, men yenila her daim bu ishlarni
ésinglargha salmaqchimen.

13 hayat waqtimda bularni seminglargha sélip, silerni oyghitip turushni layiq
kördüm.

14 rebbimiz eysa mesihning burun manga ayan qilghinidek, hayatimning pat arida
axirlishidighanliqini bilip turuwatimen.

15 silerning bu ishlarni men bu dunyadin ketkendin kéyinmu her daim ésinglardin
chiqarmasliqinglar üchün küchümning bariche tirishiwatimen. muqeddes
yazmilardiki sözlerge emel qilish

16 biz elchiler silerge uqturghan rebbimiz eysa mesihning küch-qudriti we qayta
kélidighanliqi toghrisidiki heqiqetni hergizmu özimiz oydurup chiqmiduq. Biz
eysa mesihning shan-shöhritini öz közimiz bilen körgenmiz.

17 eysa mesih muqeddes taghda Xudaatimizdin shan-sherep we ulughluqqa
érishkende, ulugh Xudaning: "bu méning söyümlük oghlum, men uningdin
xursenmen" dégen awazi anglandi.

18 shu chaghda, biz muqeddes taghda eysa mesih bilen bille bolghachqa, ershtin
kelgen bu awazni öz quliqimiz bilen angliduq.

19 shuning bilen, biz burunqi peyghemberlerning eysa mesih heqqide éytqan
sözlirining ishenchlik ikenlikini heqiqiy chüshenduq. U sözlerge qulaq salsanglar,
yaxshi qilghan bolisiler. Chünki, tang süzülgüche, yeni tang yultuzi eysa mesih
kélip, qelbinglarni toluq yorutquche, bu sözler xuddi qarangghuluqta yolni
yorutup béridighan chiraghqa oxshash chaqnap turidu.

20 shuni eng muhim dep bilinglarki, muqeddes yazmilardiki wehiylerni
peyghemberler özliri oylap chiqqan emes.

21 chünki, herqandaq wehiy insanlarning iradisidin kelmeydu. Eksiche, ular
Xudaning sözliri bolup, muqeddes rohning tesirlendürüshi bilen yetküzülgen.

2 Pétrus 2

saxta peyghemberler we saxta telim bergüchiler

1 burun israil xelqi ichide saxta peyghemberler bolghinidek, silerning
aranglardimu saxta telim bergüchiler meydan'gha chiqidu. Ular ademlerni halak
qilidighan saxta telimlerni aranglargha yoshurun kirgüzidu. Ular hetta özlirining
gunahlirining bedilini tölep jénini qurban qilghan rebnimu ret qilidu. Buning
bilen, ular tézla öz béshigha halaket keltüridu.

2 nurghun kishiler ularning shermendilikige egiship kétidu. Bu saxta telim
bergüchiler sewebidin eysa mesih we uning heqiqet yoli haqaretke uchraydu.

3 ular achköz bolghachqa, oydurma sözler bilen mal-mülkünglarni talan-taraj
qilidu. Xudaning ulargha béridighan jazasi burundin teyyardur, ularning halakiti
bolsa kéchiktürülmeydu.

4 Xuda gunah sadir qilghan perishtilerni ayap qoymidi. Belki, ularni dozaxqa tashlap, ularni soraqqa tartquche, qarangghu öngkürlerde solap qoydi.

5 Xuda qedimki zamanlarda yashighan kishilernimu ayap qoymidi. Ular gunahqa bérilgen bolghachqa, Xuda dunyani kelkün bilen gherq qilip, ularni jazalidi. Xuda peqet shu zamandiki kishilerni heqqaniyliq yoligha méngishqa dewet qilghan nuh peyghember we uning ailisidiki yette kishini saqlap qaldi.

6 Xuda kéyin yene sodom we gomora shehiridiki kishilerni jazalap, ularning sheherlirini köydürüp kül qiliwetti. Xuda mushundaq qilish arqiliq gunah yolida mangghanlarning qandaq jazalargha uchraydighanliqi toghrisida kéyinki ewladlargha ibret berdi.

7 lékin, Xuda bu ikki sheherdiki kishilerni jazalash bilen bir waqitta, ularning shehwaniyliqliridin yirgen'gen hem toghra yolda mangghan lutni qutquzghanidi.

8 ashundaq kishilerning ichide yashighan bu durus ademning qelbi anglighan we körgen rezil ishlar tüpeylidin her küni azablinatti.

9 shuningdin körüwalalaymizki, Xuda toghra yolda mangghanlarni ular duch kelgen sinaqlardin qandaq qutquzidighanliqini bilidu. Shuningdek, Xuda soraq künigiche gunah yolida mangghanlarni jazalashni qandaq dawamlashturushni,

10 bolupmu chirik heweslerge bérilgen we Xudaning hoquqigha sel qarighan héliqi saxta telim bergüchilerni qandaq jazalashni bilidu. ular özini chong tutup, meghrurlarche ish qilidu hem ershtiki ulughlargha haqaret qilishtin qorqmaydu.

11 hetta küch-qudrette bu saxta telim bergüchilerdin hessilep üstün bolghan perishtilermu Xudaning aldida ershtiki bu ulughlargha töhmet chaplap ularni eyiblimeydu.

12 lékin, bu saxta telim bergüchiler özliri chüshenmeydighan ishlar üstide xalighanche kupurluq qilidu. Bu kishiler xuddi owlinip boghuzlinish üchün tughulghan yawayi haywanatlardek eqilsiz kélidu hemde bu yawayi haywanatlargha oxshash halak qilinidu.

13 bu kishiler bashqilargha qilghan naheqchilikige tushluq jazagha uchraydu. Ular hetta kündüzi ochuq-ashkara halda eysh-ishret qilishnimu lezzet, dep hésablaydu. Bu kishiler siler bilen bir dastixanda olturghinida, silerni aldighanliqidin zoqlinidu hemde silerge nomus we dagh keltüridu.

14 ularning qelbi zinaxorluq heweslirі bilen tolghan bolup, toxtimastin gunah sadir qilip turidu we étiqadta ajiz kishilerni azduridu. Ularning qelbi achközlükke könüp ketken bolup, ular Xudaning lenitige ketkenlerdur.

15 ular béorning oghli bil'amning yoligha méngip, toghra yoldin chetnep ketti. Bil'am pulperes bolghachqa, yamanliq qildi.

16 uning qilghan gunahliri tüpeylidin Xuda uni eyiblidi. Xuda uning éshikini zuwan'gha keltürüp, bu "peyghember" ning qilmaqchi bolghan exmeqlerche ishini tosidi.

17 bu saxta telim bergüchiler qurup ketken bulaqlargha we güldüri bar, yamghuri yoq bulutlargha oxshaydu. Xuda ulargha qapqarangghuluqta jay hazirlap qoydi.

18 chünki, ular yalghan-yawidaq sözler bilen maxtinip, özini xata yoldin yéngila tartqanlarning shehwaniy heweslirini qozghitish bilen ularni azduridu.

19 ular azdurulghanlargha, "siler bizge oxshash mushundaq qilsanglar, heqiqiy erkin bolisiler" dep wede qilidu. Lékin, ular emeliyette chiriklikning qulliridur. Chünki, adem néme teripidin boysundurulghan bolsa, shuning quli bolidu.

20 eger biri rebbimiz bolghan qutquzghuchi eysa mesihni tonush arqiliq bu dunyaning napakliqliridin qutulup, kéyin shundaq napak ishlargha yene qayta kiriship qélip shu napakliqlarning quli bolup qalsa, uning kéyinki hali deslepkisidinmu yaman bolidu.

21 chünki, heqqaniyliq yolini bilip turup, özige yetküzülgen muqeddes emrdin yüz örügendin köre, bu yolni zadila bilmigen yaxshi.

22 uning yaman yolgha qaytqini del hékmetlik sözlerde éytilghinigha oxshaydu: "it aylinip öz qusuqini yer" we yene "choshqa yuyunup chiqipla patqaqta éghinar."

2 Pétrus 3

rebbimizning kélidighan küni

1 qedirlik qérindashlar, hazir silerge yéziwatqinim ikkinchi xétimdur. Her ikki xétimde bu ishlarni seminglargha sélip, silerni toghra pikir qilishqa yétekleshke tirishtim.

2 muqeddes peyghemberlirimiz burun éytqan sözlerni we qutquzghuchimiz, yeni rebbimiz eysa mesih elchiler arqiliq bergen emrlerni ésinglarda tutushunglarni soraymen.

3 eng muhimi shuni bilishinglar kérekki, axir zamanda özining yaman heweslirining keynige kiridighan, silerni mesxire qilidighan kishiler chiqidu.

4 ular silerni, "rebbinglar men qayta kélimen dégen'ghu! U qéni? U qaytip kelmidighu! Bowilirimiz alemdin ötüp taki hazirghiche hemme ishlar oxshash bolup, dunya apiride bolghan waqittikidin héchqandaq perqi yoqtur" dep mesxire qilishidu.

5 halbuki, ular eng qedimki zamanda Xudaning öz emri bilen asmanni yaratqanliqini we yerning sudin hem su arqiliq barliqqa kelgenlikini qesten untuydu.

6 Xuda su bilen, yeni kelkün süyi bilen nuh peyghember yashighan dunyani gherq qilghanidi.

7 Xuda yenila öz emri bilen özining yolida mangmighanlarning soraqqa tartilip halak qilinidighan ashu künde asman bilen zéminning otta köydürülüshini belgilidi. Shunga, asman bilen zémin ta shu künigiche saqlinidu.

8 qedirlik qérindashlirim, shuni untumanglarki, rebbimiz waqitning cheklimisige uchrimighachqa, uning neziride bir kün ming yildek, ming yil bir kündektur.

9 rebbimiz hergizmu bezilerning oylighinidek özining qayta kélishi toghrisidiki wedisini orundashni kéchiktürgini yoq. Belki, u silerge kengchilik qilish sewebidin téxi qayta kelmidi. Xuda héchkimning menggü halak bolushini xalimaydu, belki u barliq insanlarning towa qilishini xalaydu.

10 lékin, rebbimiz eysa choqum qaytip kélidu. Bu künning kélishi xuddi oghrining kélishidek kütülmigen waqitta bolidu. U küni pütün asman qattiq güldürligen awaz bilen ghayib bolidu. Asman jisimliri köyüp tügeydu. Zémin we uningdiki pütkül nersilermu köyüp gumran bolidu.

11 hemme nerse mana shundaq yoqilidu. Undaqta, siler qandaq ademlerdin bolushunglar kérek? Siler pak yashap, Xuda yolida mangidighan ademlerdin bolushunglar kérek.

12 siler qiyamet künini intizarliq bilen kütüp, u künning tézrek kélishi üchün bar küchünglar bilen Xudagha xizmet qilinglar. U künning kélishi bilen pütün asman köyüp tügeydu, asman jisimlirimu shiddetlik otta érip yoqaydu.

13 lékin, biz Xuda wede qilghan yéngi asman-zéminni intizarliq bilen kütüwatimiz. U yerde peqet heqqaniyliq yolida mangidighanlarla yashiyalaydu.

14 shuning üchün, ey qedirlik qérindashlirim, bu ishlarni kütüwatqanikensiler, Xudaning aldida eyibsiz we qusursiz yashashqa hemde Xuda bilen inaqliqni saqlap qélishqa tirishinglar.

15 rebbimizning kengchilik qilishini köp ademlerning qutquzulush pursiti, dep bilinglar. Bu del qedirlik qérindishimiz pawlusning özige ata qilin'ghan eqil-paraset bilen silerge yazghinigha oxshashtur.

16 u barliq xetliride bu ishlar heqqide toxtalghan. Uning xetliride chüshinish tes bolghan bezi jaylar bar. Xuda toghrisidiki bilimi az we étiqadta ajiz kishiler muqeddes yazmilarning bashqa qisimlirini burmilighandek, uning xetliridiki chüshinish tes bolghan jaylarnimu burmilap chüshendüridu. Mushundaq qilghanlar özige halaket élip kélidu.

17 qedirlik qérindashlirim, bu saxta telim bergüchiler toghrisidiki ishlarni aldin'ala bilgenikensiler, bu rezil ademlerning xata telimige egiship, mustehkem meydaninglarni yoqitip qoyushtin hoshyar bolunglar.

18 eksiche, étiqadinglar rebbimiz bolghan qutquzghuchimiz eysa mesihning méhir-shepqiti we uninggha bolghan tonushunglar arqiliq dawamliq ösüp barsun. barliq shan-sherep rebbimizge ebedil'ebed mensup bolghay!

Yuhanna Yazghan Birinchi Xet

1 Yuhanna 1

eysa mesih _ hayatliq kalamidur

1 biz bu xétimizde silerge ezeldin bar bolghan hayatliq kalami toghrisida bayan
qilmaqchimiz. Biz bu hayatliq kalamini öz quliqimiz bilen anglighan, öz közimiz
bilen körgen we közetken hemde uni öz qollirimiz bilen tutqan.

2 bu hayatliq bizge ayan boldi. Biz uni körduq. Shunga, bu heqte guwahliq bérimiz
hemde eslide ershtiki atimiz bilen bille bolup, kéyin bizge ayan bolghan bu
menggülük hayatni silerge bayan qilimiz.

3 silerningmu biz bilen qérindash bolushunglar üchün, körgen we
anglighanlirimizni silerge yetküzüwatimiz. Biz bundaq qérindashliqtin bille
behrimen bolalaymiz. Chünki, biz hemmimiz birlikte atimiz we uning oghli eysa
mesihke baghlanduq.

4 hemmimizning xushalliqi tolup tashsun dep, bularni silerge yéziwatimiz.
Xudaning yoruqluqida pak yashishimiz kérek

5 biz eysa mesihtin anglighan hem silerge yetküzmekchi bolghan xewer del
shuningdin ibaretki, Xuda yoruqluqtur, uningda héchqandaq qarangghuluq
bolmaydu.

6 eger özimizni Xudagha yéqin dep turup, yenila gunah ötküzüp, qarangghuluqta
méngiwersek, yalghan éytqan we heqiqetke emel qilmighan bolimiz.

7 shunga, Xuda yoruqluqta bolghinidek, bizmu yoruqluqta bolsaq, bir-birimizge
yéqin bolimiz hem Xudaning oghli eysa mesihning qurbanliq qéni bizni barliq
gunahtin pak qilidu.

8 gunahimiz yoq dések, öz-özimizni aldighan bolimiz we heqiqet qelbimizdin orun
almighan bolidu.

9 gunahlirimizni iqrar qilsaq, ishenchlik we adil Xuda gunahlirimizni kechürüm
qilip, bizni barliq gunahlirimizdin pak qilidu.

10 gunah qilmiduq dések, Xudani yalghanchi qilip qoyghan bolimiz we uning sözi
qelbimizdin orun almighan bolidu.

1 Yuhanna 2

eysa mesih _ aqlighuchimizdur

1 eziz balilirim, men silerni gunah sadir qilmisun dep, bu sözlerni yazmaqtimen.
Mubada birimiz gunah sadir qilsaq, aqlighuchimiz bolghan adil eysa mesih
ershtiki atimizning aldida bizni aqlaydu.

2 eysa mesih gunahlirimizning kechürüm qilinishi üchün qilin'ghan qurbanliqtur. Uning öz jénini qurban qilishi peqet bizning gunahlirimiz üchünla emes, belki pütkül dunyadiki insanlarning gunahliri üchündur.

3 Xudaning emrlirige emel qilsaq, u chaghda Xudani tonughanliqimizni bileleymiz.

4 "Xudani tonuymen" dep turup, uning emrlirige emel qilmighan kishi yalghanchidur, uningda heqiqet yoqtur.

5 lékin, Xudaning sözige emel qilsaq, Xudagha bolghan méhir-muhebbitimizni heqiqeten mukemmel ipadiligen bolimiz. Özimizning Xudagha baghlinip yashawatqanliqimizni ene shuningdin bileleymiz.

6 "Xudagha baghlinip yashaymen" dégen kishi eysa mesihke oxshash yashishi kérek. qérindashlargha méhir-muhebbet körsitishimiz kérek

7 qedirlik qérindashlar, silerge burun anglap baqmighan yéngi bir emrni emes, belki burundin tartip siler qobul qilip kéliwatqan kona emrni yazmaqtimen. Bu emr Xudaning siler burundinla anglap kéliwatqan sözidur.

8 lékin, bu emrni yéngi emr désekmu bolidu. Chünki, uning heqiqet ikenliki eysa mesihning hayatida we silerning hayatinglarda namayan boldi. Qarangghuluq axirlashmaqta, heqiqiy yoruqluq bolsa öz nurini chéchishqa bashlimaqta.

9 kimdekim özini "yoruqluqta yashawatimen" dep turup, qérindishigha öchmenlik qilsa, u yenila qarangghuluqta turuwatqan bolidu.

10 qérindishigha méhir-muhebbet körsetken kishi yoruqluqta yashaydu, uningda gunahqa bashlaydighan héchnéme qalmaydu.

11 lékin, qérindishigha öchmenlik qilghan kishi qarangghuluqtidur. U qarangghuluqta mangidu we qeyerge kétiwatqanliqini bilmeydu, chünki qarangghuluq uning közlirini kor qiliwetken.

12 eziz balilirim, men bu xétimni silerge yéziwatimen, chünki gunahliringlar eysa mesih arqiliq kechürüm qilindi.

13 atilar, buni silerge yéziwatimen, chünki siler ezeldin bar bolghuchini tonudunglar. yigitler, buni silerge yéziwatimen, chünki siler sheytan üstidin ghelibe qildinglar.

14 eziz balilirim, buni silerge yéziwatimen, chünki siler ershtiki atimizni tonudunglar. atilar, buni silerge yéziwatimen, chünki siler ezeldin bar bolghuchini tonudunglar. yigitler, buni silerge yéziwatimen, chünki étiqadinglar küchlük, Xudaning sözi qelbinglarda yashaydu, sheytan üstidinmu ghelibe qildinglar.

15 bu dunyani we bu dunyadiki ishlarni söymenglar. Bu dunyani söysenglar, ershtiki atimizni söymigen bolisiler.

16 chünki, bu dunyadiki ishlar, yeni jismaniy hewes, achközlük we meghrurluqqa
oxshashlarning hemmisi bu dunyagha mensup bolup, ular hergizmu ershtiki
atimizdin kelgen emes.

17 bu dunya we uningdiki heweslerning hemmisi ötüp kétidu. Lékin, Xudaning
iradisige emel qilghan kishi menggü yashaydu. eysa mesihning reqibi

18 eziz balilirim, zaman axiri bolup qaldi. Siler eysa mesihning reqibining axir
zamanda kélidighanliqini anglighan. Emeliyette, hazirning özidila nurghunliri
meydan'gha chiqti. Buningdin zaman axiri bolup qalghanliqi bizge melum.

19 ular arimizdin chiqti, lékin ular bizning kishilirimizdin emes. Chünki, bizning
kishilirimizdin bolghan bolsa, bizdin ayrilmighan bolatti. Ularning ayrilip kétishi
héchqaysisining rasttinla bizning kishilirimizdin emeslikini körsitip berdi.

20 siler bolsanglar eysa mesihtin muqeddes rohni qobul qildinglar. Shuning
üchün, hemminglar heqiqetni bilisiler.

21 silerge bu xetni yizishimdiki seweb, silerning heqiqetni bilmigenlikinglar üchün
emes, belki heqiqetni bilip, yalghanchiliqning heqiqettin kélip
chiqmaydighanliqini chüshen'genlikinglar üchündur.

22 emise, kim uchigha chiqqan yalghanchi? Hezriti eysani ret qilip, uni "mesih, yeni
qutquzghuchi emes" dep qarighan adem uchigha chiqqan yalghanchidur! Ershtiki
atimizni we uning oghli eysa mesihni ret qilghan kishi eysa mesihning reqibidur.

23 Xuda öz oghlini ret qilghanlarning atisi bolmaydu. Eksiche, uni étirap
qilghanlarning atisi bolidu.

24 burundin anglap kéliwatqan telimni dawamliq qelbinglarda saqlanglar.
Shundaq qilsanglar, silermu dawamliq ershtiki atimiz we uning oghligha
baghlinip yashawatqan bolisiler.

25 eysa mesihning bizge qilghan wedisi bizni menggü hayatliqqa érishtürüshtur.

26 silerni azdurmaqchi bolghanlarni közde tutup, bularni silerge yazdim.

27 silerge kelsek, eysa mesih silerge ata qilghan muqeddes roh qelbinglarda
bolghachqa, siler bashqilarning yéngi telimige mohtaj emessiler. Muqeddes roh
silerge hemme heqiqetni ögitidu. Chünki, u heqtur, yalghan emestur. Shunga,
mushu heqiqet boyiche dawamliq eysa mesihke baghlinip yashanglar.

28 démek, eziz balilirim, dawamliq eysa mesihke baghlinip yashanglar. Shundaq
qilsanglar, u qaytip kelgende yürikimiz toq turidu hem uning aldida xijaletchilikte
qalmaymiz.

29 Xudaning adil ikenlikini bilgenikensiler, adilliqqa emel qilghuchilarning uning
perzentliri ikenlikinimu bileleysiler.

1 Yuhanna 3

biz Xudaning perzentliri

1 qaranglar, ershtiki atimiz bizge neqeder méhir-muhebbet körsetken-he! Uning méhir-muhebbiti shunchilik chongqurki, u bizni "perzentlirim" dep atidi. Heqiqetenmu biz Xudaning perzentlirimiz. Biraq, eysa mesihke étiqad qilmighanlar ershtiki atimizni tonumighanliqtin, bizning Xudaning perzentliri ikenlikimiznimu tonup yételmeydu.

2 qedirlik qérindashlar, biz hazir Xudaning perzentlirimiz, lékin kelgüside qandaq bolidighanliqimiz téxi bizge ochuq ayan qilinmighan. Biraq, eysa mesih qaytip kelgende, uninggha oxshash bolidighanliqimizni bilimiz. Chünki, shu chaghda u qandaq bolsa, biz uni shu péti körimiz.

3 eysa mesihke bu ümidni baghlighan herqandaq kishi özini pak tutidu. Chunki, eysa mesih paktur.

4 gunah sadir qilghan kishi Xudaning qanunigha xilapliq qilghan bolidu. Chünki, gunah sadir qilghanliq Xudaning qanunigha xilapliq qilghanliqtur.

5 halbuki, siler eysa mesihning insanlarni gunahidin azad qilish üchün dunyagha kelgenlikini we uning gunahsiz ikenlikini bilisiler.

6 shunga, eysa mesihke baghlinip yashawatqan kishi gunah sadir qiliwermeydu. Gunah sadir qiliwéridighan kishi eysa mesihni chüshenmigen we uni tonup yetmigen bolidu.

7 eziz balilirim, kishiler silerni aldap ketmisun. Heqqaniyliqqa emel qilghan kishi eysa mesih heqqaniy bolghinidek heqqaniydur.

8 lékin, gunah sadir qiliwéridighan kishi sheytan'gha mensuptur. Chünki, sheytan elmisaqtin tartip gunah sadir qilip kelmekte. Xudaning oghli eysa mesihning dunyagha kélishtiki meqsiti sheytanning qilmishlirini yoqitishtur.

9 Xudaning perzenti bolghan kishi gunah sadir qiliwermeydu. Uningda Xudaning tebiiti mewjut bolghachqa, gunah sadir qiliwérelmeydu.

10 heqqaniy yol tutmaydighan yaki qérindishigha méhir-muhebbet körsetmeydighan kishi Xudaning perzenti emestur. Xudaning perzentliri bilen sheytanning perzentliri mana mushuning bilen perqlinidu. bir-birimizge méhir-muhebbet körsiteyli

11 bir-birimizge méhir-muhebbet körsiteyli! Mana bu, siler burundin anglap kéliwatqan telim.

12 sheytan'gha mensup bolup, inisini öltürgen qabilgha oxshash bolmanglar! Qabil némishqa inisigha öchmenlik qilip, uni öltürdi? U özining qilghanliri naheq, inisining qilghanliri heq bolghanliqi üchün shundaq qilghan.

13 shunga, qérindashlar, eysa mesihke étiqad qilmighanlar silerge öchmenlik qilsa, buninggha heyran qalmanglar.

14 biz qérindashlargha méhir-muhebbet körsetkenlikimizdin, ölümdin menggülük hayatqa ötkenlikimizni bilimiz. Méhir-muhebbetlik bolmighan kishi ölümning ilkide qalidu.

15 qérindishigha öchmenlik qilghan kishi Xudaning neziride qatildur. Héchqandaq bir qatilning menggülük hayatqa ige bolalmaydighanliqini bilisiler.

16 biz méhir-muhebbetning néme ikenlikini, eysa mesihning biz üchün öz jénini pida qilghanliqidin bileleymiz. Shunga, bizmu qérindashlirimiz üchün öz jénimizni pida qilishqa teyyar turushimiz kérek.

17 eger mal-dunyasi bar bolghan kishi qérindishining éhtiyajini körüp turup, uninggha yardem qilmisa, bundaq kishide nedimu Xudaning méhir-muhebbiti bolsun?

18 eziz balilirim, quruq söz bilen emes, belki emeliyet we heqiqet bilen bashqilargha méhir-muhebbet körsiteyli. Xuda aldida yürikimiz toq bolsun

19 biz qérindashlirimizgha méhir-muhebbet körsetkenlikimizdin özimizning heqiqetke mensup ikenlikimizni bileleymiz we Xudaning aldida özimizni xatirjem qilalaymiz.

20 shundaqtimu, bezide wijdanimiz yenila azablansa, shuni bilishimiz kérekki, Xuda wijdanimizdin ulugh we hemmini bilgüchidur.

21 qedirlik qérindashlar, eger wijdanimiz azablanmisa, yürikimiz toq halda Xudaning aldigha baralaymiz.

22 shundaqla, Xudaning emrlirige emel qilip, uni xursen qilidighan ishlarni qilghanliqimizdin, uningdin tiligenlirimizge érisheleymiz.

23 Xudaning emri shuki, uning oghli eysa mesihke étiqad qilishimiz hemde eysa mesihning bizge buyrughinidek, bir-birimizge méhir-muhebbet körsitishimizdin ibarettur.

24 Xudaning emrlirige emel qilghan kishi Xudagha baghlinip yashighan we Xuda uning qelbide yashighan bolidu. Xudaning qelbimizde yashaydighanliqini uning bizge ata qilghan muqeddes rohidin bilimiz.

1 Yuhanna 4

saxta peyghemberlerdin hezer eylenglar

1 qedirlik qérindashlar, "muqeddes roh arqiliq wehiy yetküzdum" deydighanlarning hemmisigila ishenmenglar. Ularning rohining Xudadin kelgen-kelmigenlikini perqlendürüsh üchün, ularni sinanglar. Chünki, nurghun saxta peyghemberler dunyaning hemme jaylirida peyda boldi.

2 bir kishide Xudaning rohining bar yaki yoqluqini mundaq perqlendürüshke bolidu: eysa mesihning dunyagha insan ténide kelgenlikini étirap qilghan kishide Xudaning rohi bar bolidu.

3 biraq, buni étirap qilmighan kishide Xudaning rohi yoq bolidu. Bundaqlarda eysa mesihning reqibining rohi bardur. Bu rohning kélidighanliqi toghruluq anglighanidinglar. Derweqe, u hazirmu dunyada mewjuttur.

4 eziz balilirim, siler bolsanglar Xudagha mensup, siler saxta peyghemberler üstidin ghelibe qildinglar. Chünki, silerdiki muqeddes rohning küch-qudriti bu dunyadiki sheytanning küchidin ulughdur.

5 saxta peyghemberler bu dunyagha mensup. Shunga, ular bu dunyaning sözlirini qilidu, eysa mesihke étiqad qilmighanlarmu ularning sözlirini anglaydu.

6 biz bolsaq Xudagha mensup. Shunga, Xudani tonughan kishi bizning sözlirimizni anglaydu. Xudagha mensup bolmighan kishi bolsa bizning sözlirimizni anglimaydu. Mana buningdin bir kishide heqiqetke yétekleydighan roh yaki yalghanchiliqqa azduridighan rohning barliqini bilgili bolidu. Xuda özi méhir-muhebbettur

7 qedirlik qérindashlar, bir-birimizge méhir-muhebbet körsiteyli. Chünki, méhir-muhebbetning özi Xudadin kélidu. Méhir-muhebbet körsetken kishi Xudaning perzenti bolghan bolidu we Xudani tonuydu.

8 méhir-muhebbet körsetmigen kishi Xudani tonumighan bolidu. Chünki, Xuda özi méhir-muhebbettur.

9 Xuda bizni menggülük hayatqa érishtürüsh üchün özining birdinbir yégane oghlini bu dunyagha ewetti we buning bilen bizge bolghan méhir-muhebbitini körsetti.

10 heqiqiy méhir-muhebbet bizning Xudagha körsetken méhir-muhebbitimiz emes, belki Xudaning bizge körsetken méhir-muhebbitidur. Chünki, u bizning gunahlirimizning kechürüm qilinishi üchün, öz oghlini qurban bolushqa ewetti.

11 qedirlik qérindashlar, Xuda bizge shu qeder méhir-muhebbet körsetken yerde, bizmu bir-birimizge méhir-muhebbet körsitishimiz kérek.

12 héchkim héchqachan Xudani körgen emes, lékin bir-birimizge méhir-muhebbet körsetsek, Xuda qelbimizde yashaydu we uning méhir-muhebbiti hayatimizda mukemmel ipadilen'gen bolidu.

13 Xudagha baghlinip yashawatqanliqimizni we Xudaning bizning qelbimizde yashawatqanliqini uning öz rohini bizge ata qilghanliqidin bilimiz.

14 ershtiki atimiz öz oghli eysa mesihni bu dunyadiki insanlarning qutquzghuchisi bolushqa ewetti. Buni biz körduq hem buninggha guwahliq bérimiz.

15 eger kimdekim eysa mesihning Xudaning oghli ikenlikini ochuq étirap qilsa, Xuda uningda, umu Xudada yashaydu.

16 buning bilen, Xudaning bizge bolghan méhir-muhebbitini tonup yétimiz we buningdin gumanlanmaymiz. Xuda özi méhir-muhebbettur. Shunga, méhir-muhebbet ichide yashighan kishi Xudada yashaydu, Xudamu uningda yashaydu.

17 mushundaq bolghanda, méhir-muhebbet bizde mukemmellishidu. Qiyamet küni, Xudaning aldida yürikimiz toq bolidu. Chünki, eysa mesih Xudaning méhir-muhebbitidin behrimen boluwatqandek, hazir bizmu bu dunyada shu méhir-muhebbettin behrimendurmiz.

18 méhir-muhebbette qorqunch bolmaydu. Méhir-muhebbet mukemmel bolsa, qorqunchni yoqqa chiqiridu. Chünki, qorqunch Xudaning jazasi bilen baghlinishliq bolup, qorqunch bar kishide méhir-muhebbet mukemmel emestur.

19 bizning qelbimiz méhir-muhebbetlik, chünki Xuda aldi bilen bizge méhir-muhebbetlik boldi.

20 eger biri, "Xudani söyimen" dep turup, qérindishigha öchmenlik qilsa, u yalghanchidur. Chünki, közige körünüp turghan qérindishigha méhir-muhebbet körsetmigen kishi körüp baqmighan Xudani qandaqmu söysun?

21 shunga, Xuda bizge: "Xudani söygen kishi qérindishinimu söysun" dep emr qilghan.

1 Yuhanna

étiqadimiz arqiliq sheytan üstidin ghelibe qilimiz

1 eysaning mesih, yeni qutquzghuchi ikenlikige ishen'gen kishi Xudaning perzenti bolghan bolidu. Atisini söyidighan kishi uning perzentlirinimu söyidu.

2 biz özimizning Xudaning perzentlirini söyidighanliqimizni qandaq bilimiz? Xudani söyüp, uning emrlirige emel qilishimiz arqiliq bilimiz.

3 Xudani söyüsh uning emrlirige emel qilish démektur. Uning emrlirimu éghir emes.

4 chünki, Xudaning perzenti bolghanlarning hemmisi eysa mesihke bolghan étiqadi arqiliq bu dunyadiki yamanliq üstidin ghelibe qilidu.

5 bu dunyadiki yamanliq üstidin ghelibe qilghuchilar zadi kimler? Ular peqet eysa mesihni Xudaning oghli, dep uninggha étiqad qilghanlardur. eysa mesihke bérilgen guwahliq

6 eysa mesih dunyagha kelgende, suda chömüldürüsh resmiyitinimu, kréstke mixlinip qan tökushnimu béshidin ötküzdi. U kelgende, peqet suda chömüldürüsh resmiyitidin ötüpla qalmastin, belki öz qénini töküp qurbanliqnimu berdi. Muqeddes rohning özimu buninggha guwahliq béridu. Chünki, Xudaning rohi heqiqettur.

7 eysa mesih toghruluq üch guwahliq bar.

8 bular: muqeddes roh, chömüldürüsh süyi we eysa mesihning tökken qénidin ibaret. Bu üchining guwahliqi birdektur.

9 biz insanlarning guwahliqini ishenchlik, dep qarighan yerde, Xudaning guwahliqi téximu ishenchliktur. Xuda öz oghli eysa mesih toghrisida shundaq guwahliq bergen.

10 Xudaning oghligha étiqad qilghan kishi Xudaning guwahliqini heq, dep bilidu. Biraq, Xudaning guwahliqigha ishenmigen kishi Xudani yalghanchi, dep qarighan bolidu. Chünki u, Xudaning öz oghli toghruluq bergen guwahliqigha ishenmigen bolidu.

11 bu guwahliq shuki, Xuda bizge menggülük hayatni ata qildi. Bu hayatliq bizge uning oghli arqiliq keldi.

12 shunga, Xudaning oghlini qobul qilghan kishi hayatliqqa ige bolghan bolidu. Biraq, Xudaning oghlini qobul qilmighan kishi hayatliqqa ige bolmighan bolidu. menggülük hayat

13 men bularni Xudaning oghligha étiqad qilghan silerge menggülük hayatqa ige bolghanliqini bilsun, dep yazdim.

14 Xudaning aldida yürikimiz shundaq toqki, Xudaning iradisige uyghun némini tilisek, u dua-tilawitimizni choqum anglaydu.

15 uning anglaydighanliqini bilgenikenmiz, némini tilisek, shuni béridighanliqinimu bilimiz.

16 biri qérindishining menggülük ölümge élip barmighudek gunah sadir qilghanliqini körse, uning üchün dua qilsun. Buning bilen, Xuda uning bu qérindishigha hayatliq ata qilidu. Bu, ölümge élip barmighudek gunah ötküzgenlerge qarita éytilghan. Lékin, menggülük ölümge élip barghudek gunahmu bar. Men silerni bundaq gunah sadir qilghanlar üchün dua qilinglar démeymen.

17 hemme adaletsizlik gunahtur. Lékin menggülük ölümge élip barmaydighan gunahmu bar.

18 Xudaning perzenti bolghan kishining gunah sadir qiliwermeydighanliqini bilimiz. Chünki, Xudaning oghli eysa mesih bundaq kishini qoghdap qalidu. Shunga, sheytanmu uninggha tégelmeydu.

19 bizge melumki, biz Xudagha mensupmiz. Eysa mesihke étiqad qilmighanlar bolsa sheytanning bashqurushididur.

20 yene bizge melumki, Xudaning oghli dunyagha keldi we heqiqiy Xudani tonushimiz üchün, u bizge eqil-paraset ata qildi. Biz heqiqiy Xudagha baghlinip yashawatimiz. Chünki, biz uning oghli eysa mesihke baghlan'ghanmiz. Eysa mesih heqiqiy Xudadur we menggülük hayattur!

21 eziz balilirim, Xudagha béghishlan'ghan qelbinglardiki orunni herqandaq nersilerning igiliwélishidin saqlininglar.

Yuhanna Yazghan Üchinchi Xet

2 Yuhanna 1

1 qedirlik gayusqa, menki étiqadchilar jamaetchilikining yétekchisidin salam! Men chin könglümdin séni söyimen.

2 qedirlik dostum, qelbing saghlam bolghandek, hemme ishliringning ongushluq we téningning salamet bolushigha tilekdashmen.

3 bezi qérindashlar kélip, séning Xudaning heqiqitide ching turghanliqingni, yeni heqiqet yolida dawamliq méngiwatqanliqingni éytqanda, men bek xursen boldum.

4 men üchün, perzentlirimning heqiqet yolida méngiwatqanliqini anglashtinmu chong xushalliq yoqtur. Xudaning xizmitide bolidighanlargha yardem bérish

5 qedirlik dostum, eysa mesihke xizmet qilish yolida kelgen qérindashlarning beziliri hetta sanga natonush bolsimu, sen ulargha yardem bérip kelding. Bu séning Xudagha bolghan sadaqetmenlikingni körsitidu.

6 ular bu yerdiki étiqadchilar jamaetchiliki aldida séning bu méhir-muhebbitingge guwahliq berdi. Ularni buningdin kéyinmu dawamliq kütüwélip, Xudani xursen qilghan halda ularning sepirige yardem berseng, yaxshi qilghan bolisen.

7 chünki, ular bu seperde étiqad qilmighanlarning herqandaq yardimini qobul qilmay, eysa mesihning xizmitide yolgha chiqti.

8 shunga, biz bundaq ixlasmen kishiler bilen birlikte heqiqet yolida xizmet qilish üchün, ularni qollap-quwwetlishimiz kérek.

9 bu toghruluq jamaetchilikke bir parche xet yazghanidim. Lékin, ularning arisida özini chong tutuwalghan, jamaetchilikke bashliq bolush temeside bolghan diotirip bizning sözimizge kirmidi.

10 shuning üchün, men barghanda, uning qilghan eskiliklirini yüzige salimen. U bizge rezil sözler bilen hujum qiliwatidu. U buning bilenla cheklinip qalmay, eysa mesihning xizmitini qilish üchün kelgen qérindashlirimiznimu qobul qilmaywatidu. Hetta bu qérindashlirimizni qobul qilmaqchi bolghan kishilerni tosup, ularni jamaetchiliktin qoghlap chiqiriwatidu.

11 qedirlik dostum, yamanliqtin emes, yaxshiliqtin ülge al. Yaxshiliq qilghan kishi Xudagha mensuptur. Yamanliq qilghan kishi Xudani tonup yetmigendur.

12 démitrge kelsek, hemmeylen uni yaxshi adem, dep maxtimaqta. Buni uning heqiqet yolida qandaq mangghanliqidinmu bilgili bolidu. Bizmu uninggha guwahliq bérimiz. Guwahliqimizning rastliqini senmu bilisen. axirqi söz

13 sanga deydighan yene köp sözlirim bar idi. Lékin, qelem bilen siyahni ishletkendin köre,

14 sen bilen pat arida didar körüshüshni ewzel bildim. Shu chaghda sözlishermiz.

15 amanliq sanga yar bolsun! Dostliringdin sanga salam. Senmu u yerdiki dostlirimizning hemmisige mendin salam éytqaysen.

Yuhanna Yazghan Ikkinchi Xet

3 Yuhanna 1

1 Xuda teripidin tallan'ghan xanimgha we uning perzentlirige menki étiqadchilar jamaetchilikining yétekchisidin salam! Men chin könglümdin silerni söyimen. Silerni yalghuz menla emes, Xudaning heqiqitini tonup yetkenlerning hemmisi söyidu.

2 chünki, bu heqiqet qelbimizde yashimaqta we menggü bizge yar bolidu.

3 ershtiki atimiz we uning oghli eysa mesih heqiqet we méhir-muhebbet ichide yashaydighan bizlerge méhir-shepqet, rehimdillik we amanliq ata qilghay! heqiqet we méhir-muhebbet

4 perzentliringizdin bezilirining ershtiki atimizdin alghan emr boyiche heqiqet yolida mangghanliqini körüp, intayin xursen boldum.

5 hörmetlik xanim, emdi men sizdin shuni ötünimenki, biz hemmimiz bir-birimizge méhir-muhebbet körsitishimiz kérek. Men sizge yéziwatqanlirim yéngi bir emr emes, belki biz burundin tartip qobul qilip kéliwatqan emrdur.

6 méhir-muhebbet Xudaning emrlirige emel qilip yashash démektur. Xudaning emri bolsa siler burundin tartip anglap kéliwatqandek, méhir-muhebbet yolida méngishtur.

7 nurghun saxta telim bergüchiler dunyaning hemme jaylirida peyda boldi. Ular eysa mesihning dunyagha insan ténide kelgenlikini étirap qilmaydu. Bundaqlar del aldamchi we eysa mesihning reqibidur.

8 Xuda yolida singdürgen ejringlarni yoqitip qoymay, Xudaning toluq in'amigha ige bolushunglar üchün, özünglargha agah bolunglar.

9 eysa mesihning telimliride ching turmay, uningdin chetnigenler Xudaatigha baghlanmighan bolidu. Eysa mesihning telimliride ching turghanlar bolsa ershtiki atimiz we uning oghligha baghlinip yashawatidu.

10 eger birer kishi silerning jamaetchilikinglargha eysa mesihning telimlirini emes, belki bashqiche telim élip kelgen bolsa, uni öyünglargha teklip qilmanglar hem uni qarshi almanglar.

11 chünki, undaq ademni qarshi alghan kishi uning yaman ishlirigha shérik bolghuchidur. axirqi söz

12 silerge deydighan yene köp sözlirim bar idi. Lékin, qeghez bilen siyahni ishletkendin köre, xushalliqimizning tolup téshishi üchün, yéninglargha bérip didar körüshüp sözlishishni ewzel bildim.

13 Xuda teripidin tallan'ghan hedingizning perzentliridin sizge salam!

Yehuda Yazghan Xet

Yehuda 1

1 eysa mesihning xizmetkari, yaqupning inisi menki yehudadin, Xudaatimiz
teripidin chaqirilghan, uning méhir-muhebbitige érishken, eysa mesih teripidin
qoghdap qélin'ghanlargha salam.

2 Xuda silerge hessilep rehimdillik, amanliq we méhir-muhebbet ata qilghay! saxta
telim bergüchilerning gunahliri we ularning aqiwiti

3 qedirlik qérindashlirim, men esli silerge hemmimiz behrimen boluwatqan
qutquzulush toghrisida yézishqa intizar bolup kelgenidim. Biraq, hazir buning
ornigha silerni xush xewerning heqiqitini saqlash üchün küresh qilishqa
righbetlendürüsh meqsitide, bu xetni yézish kéreklikimni hés qildim. Xuda bu
özgermes heqiqetni bir yolila özining muqeddes xelqige amanet qilghan.

4 bu xetni choqum yézishim kérek, chünki Xuda yolida mangmighan bezi kishiler
aranglargha suqunup kiriwélip, buzuqchiliq qiliwersekmu Xudaning méhir-
shepqiti bilen kechürülimiz, dégendek telimlerni bérip, birdinbir igimiz we
rebbimiz bolghan eysa mesihni ret qilmaqta. Ularning soraqqa tartilishi heqqide
muqeddes yazmilarda burunla pütülgen.

5 burun rebbimiz öz xelqi bolghan israillarni misirdiki qulluqtin qutquzdi. Lékin,
ularning ichidiki özige ishenmigenlerni kéyin halak qildi. Bularning hemmisidin
xewiringlar bolsimu, men uni yenila ésinglargha sélishni toghra taptim.

6 yene shunimu ésinglarda tutunglarki, öz wezipisining höddisidin chiqishni
xalimay, öz orunlirini tashlap ketken perishtilerni rebbimiz ulugh qiyamet
künining soriqighiche menggü échilmaydighan kishenler bilen kishenlep
qarangghuluqqa tashlidi.

7 sodom, gomora we ularning etrapidiki sheherlerning xelqlirinimu yadinglardin
chiqarmanglar. Ular xuddi Xudagha boysunmighan perishtilerge oxshash,
Xudagha boysunmay, jinsiy exlaqsizliq we gheyriy shehwaniyliqlargha bérilip
kétip, axiri otta köydürülgen. Bu xelqler yamanliq qilghuchilarning aqiwitining
menggülük ottin ibaret ikenlikige ibret qilindi.

8 aranglargha kiriwalghan bu ademler "Xudadin wehiy keldi" dep, buzuqluq qilip,
shu teriqide öz tenlirini bulghimaqta. Ular Xudaning hoquqigha pisent qilmay,
ershtiki ulughlargha kupurluq qilmaqta.

9 hetta bash perishte mikailmu musaning jesiti toghrisida sheytan bilen talash-
tartish qilghanda, uni haqaretlik sözler bilen eyibleshke pétinalmighan, peqet
"séni perwerdigar eyiblisun" depla qoyghan.

10 lékin, bu kishiler özliri chüshenmeydighan ishlar üstide kupurluq qilidu. Ular
eqilsiz haywanlardek, öz tebiitining inkasi boyiche yashap, shu arqiliq özlirini
halak qilidu.

11 bularning haligha way! Chünki, ular öz inisini öltürgen qabilning yoli bilen mangdi. Pul tépish üchün, bil'amgha oxshash herqandaq yaman ishni qildi. Korah Xudagha qarshi isyan kötürüp halak bolghandek, ularmu axir halak bolidu.

12 dostane ziyapetliringlarda tartinmay, siler bilen rebbimizning dastixinigha daxil bolghan bu kishiler silerge dagh keltüridu. Ular öz nepsinila oylap, shamal heydigen yamghursiz bulutlardek bolup, pütünley qurup kétip, yiltizidin qomurup tashlan'ghan kech küzning méwisiz derexlirige oxshaydu.

13 xuddi déngizning dehshetlik dolqunliri meynetchilikni qirghaqqa urup chiqarghandek, ular öz buzuqchiliqining chawisini chitqa yayidu. Ular xuddi éqip chüshken yultuzlargha oxshash bolup, menggülük hazirlap qoyulghan qapqarangghuluqqa yüzlinidu.

14 adem atining yettinchi ewladi bolghan hanux bu kishiler toghrisida mundaq dep aldin éytqan: "qaranglar, rebbimiz tümenminglighan muqeddes perishtiliri bilen kelmekte.

15 u pütkül insanlarni soraq qilip, uning yolida mangmighan herbir insanning Xudagha qarshi halda qilghan yamanliqliri, shundaqla bu gunahkarlarning rebbimizge qarshi qilghan barliq kupurluqliri tüpeylidin ularni jazalaydu."

16 bu kishiler haman ghotuldap, aghrinip yüridu. Öz heweslirining keynige kiridu, maxtinip sözleydu, öz menpeiti üchün bashqilargha xushametchilik qilidu. agahlandurush we tapilash

17 qedirlik qérindashlirim, siler rebbimiz eysa mesihning elchilirining aldin éytqan sözlirini ésinglarda tutunglar.

18 ular silerge: "axir zamanda, gunahqa patqan heweslirining keynige kirip, Xudani mazaq qilidighanlar chiqidu" dégenidi.

19 ular aranglargha bölgünchilik salidighan, öz tebiiti teripidin idare qilin'ghan, qelbide muqeddes roh bolmighan kishilerdur.

20 lékin siler, qedirlik qérindashlirim, özünglarni intayin muqeddes bolghan étiqadinglarning uli üstide ösüp yétildürünglar we muqeddes rohqa tayinip dua qilinglar.

21 rebbimiz eysa mesihning rehimdillik bilen silerge béridighan menggülük hayatini kütüp, Xudaning méhir-muhebbiti ichide yashanglar.

22 étiqadida tewriniwatqanlargha rehim qilinglar.

23 bezi kishilerni xuddi ottin qutuldurghandek, Xudaning jazasidin qutulduruwélinglar. Yene bezilerge rehim qilinglar. Biraq, siler xuddi bir ademning bulghan'ghan kiyimidin yirgen'gendek, ularning qilghan gunahliridin hem yirgininglar. medhiye duasi

24-25 hemmimizni qutquzghan yégane Xuda silerni yiqilip chüshüshtin saqlap, eyibsiz we xushal-xuram halda özining ulughwar huzurigha élip kélishke qadirdur. Barliq shan-sherep, ulughluq, qudret we hoquq rebbimiz eysa mesih arqiliq ezeldin ta hazirghiche we ebedil'ebed Xudagha mensup bolghay, amin!

Wehiyler 1

1 mezkur kitab eysa mesihning wehiysidur. Xuda yéqin kelgüside yüz bérishi muqerrer bolghan weqelerni öz xizmetkarlirigha körsitish üchün, eysa mesihke bu wehiyni chüshürdi. Mesih buni öz perishtisi arqiliq xizmetkari yuhannagha ayan qildi.

2 yuhanna Xudaning sözi - eysa mesih bergen guwahliqqa, körgenlirining hemmisige guwahliq berdi.

3 bu wehiylerni oqup bergen we uni anglap emel qilghanlar neqeder bextlik! Chünki, bu ishlarning emelge ashidighan waqti yéqindur. yuhannaning yette étiqadchilar jamaetchilikige salam yollishi

4 menki yuhannadin asiya ölkisidiki yette étiqadchilar jamaetchilikige salam! Hazir we ezeldin bar bolghan hem kelgüside kelgüchidin, uning textining aldidiki yette rohtin,

5 sadiq guwahchi, ölümdin tunji tirilgüchi, dunya padishahlirining hökümrani bolghan eysa mesihtin silerge méhir-shepqet we amanliq bolghay. u bizni söydi, öz qéni bilen bizni gunahlirimizdin azad qildi,

6 bizni bir padishahliq qilip uyushturup, öz atisi Xudaning xizmitidiki rohaniy qildi. Barliq shan-sherep we küch-qudret uninggha menggü mensup bolghay, amin!

7 mana, u bulutlar üstide kelmekte. Hemme közler, hetta uning ténini neyziligenlermu uni köridu. Yer yüzidiki pütkül xelqler uning üchün haza tutidu. Bu ish jezmen bolidu, amin!

8 perwerdigar Xuda deyduki: "bash we axir özümdurmen. Hazir we ezeldin bar bolghan hem menggü bar bolghuchimen, shundaqla hemmige qadirdurmen." tirilgen mesihning yuhannagha körünüshi

9 men qérindishinglar yuhannamen. Biz eysa mesihke mensup bolghanliqimiz üchün azab-oqubetke, Xudaning padishahliqigha we sewr-taqetke ortaqmiz. Xudaning sözi we eysa mesihning qilghan guwahliqini tarqatqanliqim üchün, bir mezgil patmos arilida mehbus bolup turup qalghandim.

10 rebbimizning künide muqeddes rohning méni ilkige élishi bilen, keynimdin kelgen kanay awazigha oxshap kétidighan ünlük bir awazni anglidim.

11 bu awaz: "köridighanliringni kitab qilip yaz we uni yette étiqadchilar jamaetchilikige, yeni efes, izmir, pergama, tiyatira, sardis, filadélfiye we laodikiya sheherlirige ewet" dégenidi.

12 manga sözligüchini körüsh üchün keynimge buruldum. Burulghinimda, közümge yette altun chiraghdan

13 we ularning otturisida uchisidiki toni oshuqighiche chüshüp turidighan, köksige altun kemer baghlighan insan'oghligha oxshaydighan biri köründi.

14 uning chéchi aq yung we qardek ap'aq idi. Közliri goya yalqunlap turghan ottek idi.

15 putliri ochaqta tawlinip parqirighan tuchqa oxshaytti, awazi sharqirap éqiwatqan suning shawqunidek idi.

16 u ong qolida yette yultuz tutqan bolup, aghzidin ikki bisliq ötkür bir qilich chiqip turatti. Chirayi xuddi chingqi chüsh waqtidiki quyashtek parlaq idi.

17 uni körginimde, ayighigha ölüktek yiqildim. U ong qolini uchamgha qoyup mundaq dédi: - qorqma, tunji we axirqi men bolimen.

18 hayat bolghuchi özümdurmen. Men ölgenidim, lékin emdi menggü hayat yashaymen. Ölüm we ölükler diyarining achquchi méning qolumda.

19 shuning üchün, körgenliringni, yeni hazir boluwatqan we kelgüside bolidighan ishlarni yézip qaldur.

20 yette altun chiraghdan we sen ong qolumda körgen yette yultuzning sirigha kelsek, yette yultuz yette étiqadchilar jamaetchilikining perishtiliri. Yette chiraghdan bolsa yette jamaetchiliktur.

Wehiyler 2

efestiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

1 - efestiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "ong qolida yette yultuzni tutup, yette altun chiraghdanning otturisida mangghuchi mundaq deydu:

2 séning emeliyitingni, tirishchanliqingni, sewr-taqitingni bilimen. Rezil ademlerning qilmishlirigha chidap turalmaydighanliqingni, elchi bolmisimu özlirini elchi, dep atiwalghanlarni sinap, ularning saxtiliqini tonughanliqingnimu bilimen.

3 shundaq, sen sewr-taqet qilding, manga étiqad qilghanliqing seweblik kélip chiqqan japa-musheqqetke berdashliq berding we harmiding.

4 lékin sanga bir étirazim barki, u bolsimu méhir-muhebbiting deslepkidin suslashti.

5 shuning üchün, qanchilik haletke chüshüp qalghanliqinggha nezer sal! Towa qil we deslepki emeliyitingni eslige keltür. Eger towa qilmisang, men kélip chiraghdiningni ornidin élip kétimen.

6 biraq, séning bir artuqchiliqing barki, u bolsimu, senmu manga oxshash nikolas terepdarlirining qilmishliridin nepretlending.

7 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqingda ching tut! Ghelibe qilghuchilargha Xudaning jennitidiki hayatliq derixining méwilirini yéyish hoquqini bérimen." izmirdiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

8 - izmirdiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "tunji we axirqi, ölüp tirilgüchi mundaq deydu:

9 séning azab-oqubetliringni we namratliqingni bilimen, lékin emeliyette sen bay. Özlirini yehudiy dewalghanlarning töhmetlirini bilimen. Emeliyette, ular yehudiy emes, belki sheytanning guruhidikilerdur.

10 kelgüside chékidighan azab-oqubetlerdin qorqma. Bilip qoyghinki, sheytan aranglardin bezilerni yéqinda zindan'gha tashlitip sinimaqchi. Siler on kün'giche qiynilisiler. Taki ölgüche manga sadiq bol. Shu chaghda, men sanga hayatliq tajini kiydürimen.

11 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqingda ching tut. Ghelibe qilghuchilar ikkinchi ölümning ziyinigha hergiz uchrimaydu." pergamadiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

12 - pergamadiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "ikki bisliq ötkür qilichi bar bolghuchi mundaq deydu:

13 séning sheytanning texti orunlashqan yerde turidighanliqingni bilimen. Shundaqtimu, sen méning namimgha sadiq bolup kelding. Hetta arangdiki ishenchlik guwahchim antipa mushu sheytanning makanida qetl qilin'ghan künlerdimu manga étiqad qilghanliqingni inkar qilmiding.

14 lékin, sanga bir étirazim bar, u bolsimu aranglarda bil'amning telimige egeshkenler bolmaqta. Bil'am balaq dégen ademge israillarni butqa atap nezir qilin'ghan göshni yéyish we jinsiy exlaqsizliq qilishqa azdurushni ögetkenidi.

15 shuninggha oxshash, silerning aranglarda nikolas terepdarlirining telimige egeshkenlermu bar.

16 shuning üchün, towa qil. Undaq qilmisang, yéninggha derhal bérip, aghzimdiki qilichim bilen sanga zerbe bérimen.

17 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqingda ching tut. Ghelibe qilghuchilargha saqlaqliq mannadin bérimen. Ulargha yene birdin aq tash we bu tashlarning üstige yézilghan yéngi bir isimni, yeni buni qobul qilghuchilardin bashqa héchkim bilmeydighan bir isimni bérimen." tiyatiradiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

18 - tiyatiradiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "Xudaning közliri yalqunlighan otqa we putliri parqiraq tuchqa oxshaydighan oghli mundaq deydu:

19 séning emeliyitingni, méhir-muhebbitingni, étiqadingni, ejringni we sewr-taqitingni bilimen. Hazirqi emeliyitingning deslepki emeliyitingdin éship chüshüwatqanliqinimu bilimen.

20 lékin, sanga bir étirazim bar, u bolsimu özini peyghember dep tonushturghan izabél isimlik xotun'gha yol qoyuwatisen. Bu xotun xelqimge telim bérip, ularni jinsiy exlaqsizliq qilishqa we butqa atap nezir qilin'ghan göshni yéyishke azdurmaqta.

21 men uning towa qilishi üchün purset bergenidim, lékin u jinsiy exlaqsizliqigha towa qilishni xalimidi.

22 emdi uni éghir késel qilip yatquzuwétimen. Uning bilen zina qilghanlar qilmishlirigha towa qilmisa, ularnimu éghir azabqa muptila qilimen.

23 uning perzentlirini ejellik késel bilen halak qilimen. U chaghda, pütkül étiqadchilar jamaetchiliklirige kishilerning oy-pikri we qelbini yaxshi bilgüchining özüm ikenlikimni bildürimen hemde herbiringlargha qilghan emeliyitinglargha yarisha yandurimen.

24-25 lékin, tiyatiradiki bu telimni qobul qilmighan we sheytanning atalmish "chongqur sirliri" ni ögenmigen silerge shuni éytimenki: özünglarda bar bolghanni men kelgüche ching saqlanglar. Silerge buningdin bashqa telep qoymaymen.

26 kim ghelibe qilsa, yeni emrlirimge axirghiche emel qilsa, uninggha pütkül xelqlerge hakim bolush hoquqini bérimen.

27 mana bu, atam manga bergen hoquqqa oxshash hoquqtur. Zeburda yézilghandek: "u ularni tömür kaltek bilen bashqurup, sapal qachilarni urup chaqqandek tarmar qilidu."

28 ghelibe qilghuchilargha yene tang yultuzini ata qilimen.

29 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqinglarda ching tutunglar!"

Wehiyler 3

sardistiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

1 - sardistiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "Xudaning yette rohigha we yette yultuzgha ige bolghuchi mundaq deydu: séning emeliyitingni bilimen. Hayat jamaetchilik, dep nam élipsen, lékin ölüksen.

2 shunga, uyqungni échip, kichikkine hem yoqap kétish aldida turghan étiqadingni kücheyt. Chünki, Xudayim aldida emeliyitingning téxi tügel emeslikini bildim.

3 shuning üchün, anglighan we qobul qilghan telimlerni ésingde tut. Ulargha emel qil, towa qil. Eger oyghanmisang, méning kélishim sanga xuddi oghrining

kütülmigen waqitta kelginidek tuyuqsiz bilinidu. Méning kélidighan waqit-saitimni hergiz bilelmeysen.

4 lékin, aranglarda özlirige dagh tegküzmigen yene birnechcheylen bar. Ular aq ton kiyip, men bilen bille yüridu. Chünki, ular buninggha layiqtur.

5 ghelibe qilghuchilar mana shundaq aq ton kiyidu. Ularning namini hayatliq deptiridin hergiz öchürmeymen. Ularning namini atam Xudaning we uning perishtilirining aldida ochuq étirap qilimen.

6 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqinglarda ching tutunglar!" filadélfiyidiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

7 - filadélfiyidiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "muqeddes we ishenchlik, qolida dawutning achquchi bolghan, ishikni achsam héchkim yapalmaydu, yapsam héchkim achalmaydu dégüchi mundaq deydu:

8 séning emeliyitingni bilimen. Küchüng ajiz bolsimu, telimimge emel qilding we namimni inkar qilmiding. Shuning üchün, aldingda héchkim yapalmaydighan bir ishikni échip qoydum.

9 qara, sheytan guruhidikilerge, özlirini yehudiy dep atiwalghan, emeliyette yehudiy emes aldamchilarni shundaq aqiwetke qaldurimenki, ular kélip séning ayighinggha yiqilidu we méning séni yaxshi köridighanliqimni köridu.

10 berdashliq bérish heqqidiki emrimge emel qilghanliqing üchün, bu dunyadiki insanlarni sinash meqsitide pütün yer yüzige balayiapet chüshürülidighan waqitta séni uningdin qoghdap qalimen.

11 tuyuqsiz kélimen. Tajingni bashqilarning tartiwalmasliqi üchün, özüngde bar bolghanni ching saqla.

12 ghelibe qilghuchini Xudaning ibadetxanisigha tüwrük qilimen. Bundaq adem u yerdin esla ketmeydu. Uning wujudigha Xudayimning namini, Xudayimning shehirining namini, yeni ershtin - Xudaning yénidin chüshidighan yéngi yérusalémning namini we méning yéngi namimni yazimen.

13 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqinglarda ching tutunglar!" laodikiyadiki étiqadchilar jamaetchilikige yézilghan xet

14 - laodikiyadiki étiqadchilar jamaetchilikining perishtisige mundaq yaz: "amin atalghuchi, yeni sadiq we ishenchlik guwahchi, Xuda yaratqan mewjudatlarning menbesi mundaq deydu:

15 séning emeliyitingni bilimen. Sen étiqadta soghuqmu emes, qizghinmu emes. Ya soghuq, ya qizghin bolsangchu kashki.

16 sen ya soghuq ya qizghin emes, belki ilman sudek bolghanliqing üchün, séni aghzimdin tükürüp chiqiriwétimen.

17 baymen, bayashatliqta yashawatimen, héch nersige hajet emesmen deysen. Lékin, bichare, échinishliq, namrat, kor we yalingach ikenlikingni bilmeysen.

18 shunga, bay bolushung üchün ot bilen tawlan'ghan altun, yalingachliq eyibingni yépishing üchün kiyidighan aq kiyim-kéchek, körüshüng üchün közliringge sürtidighan melhemlerni mendin sétiwélishingni tewsiye qilimen.

19 men özüm yaxshi köridighan kishilerning hemmisini eyibini körsitip terbiyileymen. Shuning üchün, qizghin bolup, gunahliringgha towa qil.

20 qara, men hazir ishik aldida turup, ishikni qéqiwatimen. Eger biri awazimni anglap ishikni achsa, uning yénigha kirimen. Men uning bilen, umu men bilen bille ghizalinidu.

21 men ghelibe qilip, atamning textide uning bilen bille olturdum. Shuning üchün, menmu ghelibe qilghuchilargha textimde men bilen birge olturush hoquqini bérimen.

22 muqeddes rohning jamaetchiliklerge dégenlirini quliqinglarda ching tutunglar!"

Wehiyler 4

ershtiki ibadet

1 andin, asmanda ochuq bir ishikni kördüm. Men burun anglighan kanay awazigha oxshap kétidighan awaz: "bu yaqqa chiq, sanga buningdin kéyin yüz bérishi muqerrer bolghan weqelerni körsitey" dédi.

2 muqeddes rohning méni derhal ilkige élishi bilen ershte bir text we uningda olturghan birini kördüm.

3 textte olturghuchining qiyapiti yéshil qashtash we qizil kwartsqa oxshaytti. Zumretni eslitidighan bir hesen-hüsen textni orap turatti.

4 textning etrapida yene yigirme töt text bar idi. Textlerde bashlirigha altun taj kiygen, aq ton'gha oran'ghan yigirme töt yétekchi olturatti.

5 texttin chaqmaqlar chéqip, güldürmamining güldür-qarasliri anglinip turatti. Textning aldida yalqunlap turghan yette mesh'el bar idi. Bular Xudaning yette rohi idi.

6 textning aldida yene xuddi xrustaldek parqirap turidighan, eynektek süzük déngizgha oxshaydighan bir nerse bar idi. Textning herbir teripining ottura qismida aldi we keynide nurghun közliri bar töt tirik mexluq turatti.

7 birinchi mexluq shirgha, ikkinchi mexluq buqigha oxshaytti. Üchinchi mexluqning yüzi ademning chirayigha oxshaytti. Tötinchi mexluq uchuwatqan bürkütke oxshaytti.

8 töt tirik mexluqning herbirining altidin qaniti bar bolup, ularning pütün bedini,
hetta qanat astimu közler bilen tolghanidi. Ular kéche-kündüz tinmay mundaq
déyishetti: "muqeddes, muqeddes, muqeddestur, ezeldin bar bolghan, hazirmu
bar hem kelgüside kelgüchi hemmige qadir perwerdigar Xuda!"

9 tirik mexluqlar textte olturghan ebedil'ebed hayat bolghuchini ulughlap,
uninggha hörmet we teshekkür izhar qilghinida,

10 yigirme töt yétekchi ebedil'ebed yashaydighan textte olturghuchining ayighigha
bash qoyup sejde qilatti. Tajlirini textning aldigha qoyushup, mundaq déyishetti:

11 "perwerdigarimiz we Xudayimiz! shan-sherep, hörmet we qudretke layiqsen.
chünki, hemmini sen yaratting. hemme shey'i xahishing bilen yaritilip wujudqa
keldi."

Wehiyler 5

qozining oram yazmini qoligha élishi

1 andin textte olturghuchining ong qolida her ikki yüzige xet yézilghan we yette
möhür bilen péchetlen'gen bir oram yazmini kördüm.

2 yuqiri awaz bilen: "oram yazma we péchetlerni échishqa kim layiqtur?" dep
towlighan küchlük bir perishtinimu kördüm.

3 lékin, ne ershte, ne yer yüzide, ne yer astida oram yazmini échip oquyalaydighan
birersi chiqmidi.

4 oram yazmini échish we oqushqa layiq birersi chiqmighachqa, qattiq
yighliwettim.

5 buning bilen, yétekchilerdin biri manga: - yighlima! Qara, yehuda qebilisidin
kelgen shir - dawutning notisi ghelibe qildi. Oram yazmini we uning yette
péchitini échishqa u qadir, - dédi.

6 andin, bir qozining yétekchiler qorshap turghan text bilen tirik mexluqlarning
ariliqida turghanliqini kördüm. Qarimaqqa, u burun boghuzlan'ghandek qilatti.
Qozining yette münggüzi we yette közi bar bolup, bu közler Xudaning pütkül
duniyagha ewetken yette rohi idi.

7 qoza bérip, textte olturghuchining ong qolidin oram yazmini aldi.

8 yazmini alghanda, töt tirik mexluq we yigirme töt yétekchi uning ayighigha bash
qoydi. Ularning herbirining qolida chiltar we isriq bilen tolghan altun tawaq bar
idi. Bu isriq Xudaning muqeddes xelqining dualiri idi.

9 ular yéngi bir qoshaq éytishti: "oram yazmini élishqa we péchetlerni échishqa
layiqsen. chünki boghuzlanding we her qebilidin, her tildin, her millettin, her
xelqtin bolghan insanlarni öz qéning bedili bilen Xudagha mensup qilding.

10 ularni bir padishahliq qilip uyushturup, Xudayimizning xizmitidiki rohaniy qilding. ular yer yüzide höküm sürgüsi."

11 andin, textning, tirik mexluqlarning we yétekchilerning etrapida minglighan, on minglighan perishtilerni kördüm we ularning awazlirini anglidim.

12 ular ünlük awaz bilen mundaq déyishetti: "boghuzlan'ghan qoza qudret, bayliq, danaliq, küch-quwwet, hörmet, shan-sherep we medhiyige layiqtur."

13 men yene ersh, yer yüzi, yer asti, déngizlar we kainattiki pütün janliqlarning: "medhiye, hörmet, shan-sherep we qudret, textte olturghuchigha we qozigha menggü mensup bolsun!" déginini anglidim.

14 töt tirik mexluq "amin!" dep jawab qayturatti, yétekchiler yerge bash qoyup, textte olturghuchigha we qozigha sejde qilatti.

Wehiyler 6

qozining alte péchetni échishi

1 andin, qozining yette péchetning birinchisini achqanliqini kördüm. Shu chaghda, töt tirik mexluqtin birining güldürmamidek awaz bilen: "kel!" déginini anglidim.

2 qariwidim, bir aq atni kördüm. Atqa min'güchining qolida bir sadaq bar idi. Uninggha bir taj bérildi. U ghelibe qilghuchi süpitide zeper quchush üchün jengge atlandi.

3 qoza ikkinchi péchetni achqanda, ikkinchi mexluqning: "kel!" déginini anglidim.

4 u chaghda, yene bir at otturigha chiqti, uning renggi qizil idi. Atqa min'güchige yer yüzidiki tinchliqni élip kétish we insanlarni öz'ara qirghinchiliqqa sélish hoquqi bérildi. Uninggha yene chong bir qilich bérildi.

5 qoza üchinchi péchetni achqanda, üchinchi mexluqning: "kel!" déginini anglidim. Qariwidim, bir qara atni kördüm. Atqa min'güchining qolida bir taraza bar idi.

6 töt tirik mexluqning arisidin: "bir künlük ish heqqi üchün peqet bir tawaq bughday yaki bolmisa üch tawaq arpila bérilidu. Zeytun derixi bilen üzüm téligha tegme!" dégendek bir awazni anglidim.

7 qoza tötinchi péchetni achqanda, tötinchi mexluqning: "kel!" dégen awazini anglidim.

8 qariwidim, bir tatirang atni kördüm. Atqa min'güchining ismi "ölüm" idi. Uning keynidin ölükler diyari egiship kéliwatatti. Bulargha yer yüzining töttin birige hökümranliq qilip, qilich, acharchiliq, waba we yer yüzidiki yirtquch haywanlar arqiliq adem öltürüsh hoquqi bérildi.

9 qoza beshinchi péchetni achqanda, Xudaning sözini yetküzgenliki we bergen guwahliqi wejidin öltürülgenlerning janlirini qurbanliq supisining tégide kördüm.

10 ular qattiq awaz bilen chuqan séliship: "muqeddes we ishenchlik igimiz! Yer yüzide yashawatqan insanlarni qachan soraq qilip, ulardin qénimizning intiqamini élip bérisen?" déyishetti.

11 ularning herbirige birdin aq ton bérilgen bolup, Xudagha xizmet qilghan, özlirige oxshash öltürülidighan étiqadchi qérindashlirining sani toshquche azghine waqit kütüshi telep qilin'ghanidi.

12 andin, qozining altinchi péchetni achqanliqini kördüm. Bu waqitta, zémin qattiq tewrinip, quyash beeyni qapqara kömürning, ay bolsa qanning renggige kirdi.

13 enjür derixining qattiq boranda silkinishidin tong enjürler yerge tökülgendek, asmandiki yultuzlarmu yer yüzige töküldi.

14 asman xuddi oram yazmidek orilip ghayib boldi, pütkül taghlar we arallar ornidin yötkeldi.

15 dunyaning padishahliri, hökümranliri, serdarliri, bayliri, hoquqdarliri, qulliri we hörlirining hemmisi öngkürlerge we taghlarning kamarlirigha yoshurundi.

16 ular tagh-dawanlargha mundaq dep jar saldi: "üstimizge chüshünglar! Bizni textte olturghuchining siymasidin we qozining ghezipidin tosup qélinglar!

17 chünki, ularning ghezipi tutqan dehshetlik kün keldi. Uninggha kimmu berdashliq bérelisun?"

Wehiyler 7

möhürlen'gen 000,144 kishi

1 uningdin kéyin, yer yüzining töt bulungida turghan töt perishtini kördüm. Ular quruqluq, déngiz hem del-derexlerni boran urmasliqi üchün, yer yüzining töt teripidin kélidighan boranni tizginlep turatti.

2 menggü hayat Xudaning möhrini élip künchiqishtin kelgen bashqa bir perishtinimu kördüm. U qattiq awaz bilen quruqluq we déngizlarni buzup tashlash hoquqi bérilgen ashu töt perishtige:

3 "biz Xudaning xizmetkarlirining péshanisige möhür basquche, quruqluq, déngiz we del-derexlerni buzup tashlimanglar" dep warqiridi.

4 andin, men möhürlen'genlerning sanini anglidim. Israillarning pütün qebililiridin 000,144 kishi, yeni:

5 yehuda qebilisidin 000,12 kishi, rubén qebilisidin 000,12 kishi, gad qebilisidin 000,12 kishi,

6 ashér qebilisidin 000,12 kishi, naftali qebilisidin 000,12 kishi, manasse qebilisidin 000,12 kishi,

7 shimon qebilisidin 000,12 kishi, lawiy qebilisidin 000,12 kishi, issakar qebilisidin 12000 kishi,

8 zebulun qebilisidin 000,12 kishi, yüsüp qebilisidin 000,12 kishi, binyamin qebilisidin 000,12 kishi möhürlen'genidi. aq kiyimlik xalayiq

9 andin, her xelq, her qebile, her millettin bolghan, her xil tillarda sözlishidighan sanap tügetküsiz zor bir top xalayiqning textning we qozining aldida turghanliqini kördüm. Ularning hemmisi aq ton kiygen bolup, qollirida xorma shaxliri tutqanidi.

10 ular ünlük awaz bilen: "nijatliq textte olturghan Xudayimizdin we qozidin kélidu" dep warqirishatti.

11 pütün perishtiler textning, yétekchilerning we töt tirik mexluqning etrapigha olishiwalghanidi. Ular textning aldida yerge bash qoyup, Xudagha sejde qilip mundaq déyishetti:

12 "amin! Medhiye, shan-sherep, danaliq we teshekkür, hörmet we küch-qudret Xudayimizgha menggü mensup bolsun. Amin!"

13 shu chaghda, yétekchilerdin biri mendin: - aq ton kiygen bu kishiler kim bolidu, qeyerdin keldi? - dep soridi.

14 - teqsir, men bilmeymen, bu özlirige melumdur, - dédim. u manga: - bular dehshetlik balayiapetlerni béshidin ötküzüp kelgenlerdur. Ular tonlirini qozining qénida yuyup, ap'aq qilghan.

15 shuning üchün, ular Xudaning textining aldida turup, Xudaning ibadetxanisida kéche-kündüz uning xizmitide bolidu. Textte olturghuchi Xuda ularga sayiwendur.

16 ular emdi ach qalmaydu, ussimaydu, ularga ne aptap, ne qattiq issiq ötmeydu.

17 chünki, ularni textning otturisidiki qoza baqidu we hayatliq süyining bulaqlirigha élip baridu. Xuda ularning közliridiki pütün yashlarni sürtidu, - dédi.

Wehiyler 8

qozining yettinchi péchetni échishi

1 qoza yettinchi péchetni achqanda, ershte yérim saetche jimjitliq höküm sürdi.

2 andin, Xudaning aldida turghan yette perishtini kördüm. Ularga yette kanay bérildi.

3 altun isriqdan tutqan yene bir perishte kélip, qurbanliq supisining aldida turdi. Textning aldidiki altun qurbanliq supisida Xudaning barliq muqeddes xelqining dualiri bilen bille atash üchün, uninggha köp isriq bérildi.

4 isriqtin chiqqan tütünler bilen muqeddes xelqning dualiri perishtining qolidin Xudaning aldigha kötürüldi.

5 andin, perishte isriqdanni qoligha élip, uni qurbanliq supisidiki ot bilen toldurup, yer yüzige atti. U chaghda, güldürmamining güldür-qarasliri anglandi. Chaqmaqlar chéqip, yer-zémin tewrendi. perishtilerning kanay chélishi

6 andin kéyin, qollirigha birdin kanay tutqan yette perishte kanaylirini chélishqa hazirlandi.

7 birinchi perishte kaniyini chalghanda, möldür bilen ot qan'gha arilashqan halda yaghduruldi. Zéminning üchtin biri, del-derexlerning üchtin biri we pütkül yéshil ot-chöpler köyüp ketti.

8 ikkinchi perishte kaniyini chalghanda, goya lawuldap köyüwatqan chong bir taghdek ghayet zor bir jisim déngizgha tashlandi. Déngizning üchtin biri qan'gha aylandi.

9 déngizdiki janiwarlarning üchtin biri öldi we kémilerning üchtin biri weyran boldi.

10 üchinchi perishte kaniyini chalghanda, asmandin mesh'eldek yalqunlap yan'ghan chong bir yultuz deryalarning üchtin birining we bulaqlarning üstige chüshti.

11 bu yultuzning ismi "qériq" idi. Sularning üchtin biri qériq bolup kétip, bu suni ichken nurghun adem ölüp ketti.

12 tötinchi perishte kaniyini chalghanda, quyashning, ayning we yultuzlarning üchtin biri zerbige uchridi. Netijide, quyash, ay we yultuzlarning yoruqluqining üchtin biri öchti. Kündüzning üchtin biri qarangghuluqqa aylandi, kéchining üchtin biride yoruqluq yoqaldi.

13 yene qariwidim, asmanning qeride uchup kétiwatqan bir bürkütning qattiq awaz bilen: "bashqa üch perishte chalidighan kanay awazlirining destidin yer yüzide yashaydighanlarning haligha way, haligha way, haligha way!" déginini anglidim.

Wehiyler 9

1 beshinchi perishte kaniyini chalghanda, asmandin yerge chüshüp ketken bir yultuzni kördüm. Tégi yoq hanggha baridighan lexmining achquchi uninggha bérildi.

2 u tégi yoq hangni achqanda, hangdin yoghan ochaqning isidek tütün étilip chiqti. Hangning tütünidin quyash we asmanni qarangghuluq basti.

3 tütünning ichidin yer yüzige chéketke yaghdi. Ulargha chayanlardek chéqish küchi bérilgenidi.

4 chéketkilerge yer yüzidiki ot-chöplerge we herqandaq ösümlük yaki del-derexlerge emes, peqet péshaniside Xudaning möhri bolmighan insanlarghila ziyan yetküzüsh buyrulghanidi.

5 ulargha bu insanlarni öltürüsh emes, peqet besh ay muddetlik qiyin-qistaqqa élish buyruqila bérilgenidi. Bu qiyin-qistaq chayan ademni chaqqan waqittiki qattiq aghriq azabigha oxshaytti.

6 u künlerde, insanlar ölümni izdeydu, lékin tapalmaydu; ölümni séghinidu, lékin ölüm ulardin qachidu.

7 chéketkilerning qiyapiti xuddi jengge hazirlan'ghan atlargha oxshaytti. Bashlirida bolsa altun tajgha oxshaydighan bir nerse bar idi. Chirayi ademningkige oxshaytti.

8 chachliri ayallarning chéchigha, chishliri shirning chishigha oxshaytti.

9 kökrekliri tömür sawutlargha oxshaytti. Qanatlirining awazi jengge atlan'ghan nurghun at-harwilarning awazigha oxshaytti.

10 chayanlarningkige oxshash chaqidighan quyruqliri bar idi. Quyruqliridiki zeherlik neshtiride ademni besh ay azabqa salghudek küch bar idi.

11 ularni bashquridighan padishah tégi yoq hangning perishtisi idi. Bu perishtining ibraniyche ismi awaddon; grékche ismi apoliyon, yeni halak qilghuchi idi.

12 birinchi balayiapet ötüp ketti. Emdi buningdin kéyin yene ikki balayiapet kélidu.

13 altinchi perishte kaniyini chalghanda, Xudaning aldidiki altun qurbanliq supisining töt münggüzidin chiqqan bir awazni anglidim.

14 bu awaz altinchi perishtige: "chong firat deryasining yénida baghlaqliq töt perishtini boshat" dédi.

15 del shu yil, shu ay, shu kün we shu saet üchün hazirlap qoyulghan bu töt perishte insanlarning üchtin birini halak qilish üchün baghlaqtin boshitildi.

16 bularning atliq leshkerlirining sani ikki yüz milyon idi. Ularning sanining jakarlan'ghanliqini anglidim.

17 ghayibane alamette közümge körün'gen at we atliqlar mana mundaq idi: atliqlarning kökrek qalqanliri choghdek qizil, kök yaquttek kök we günggürttek sériq idi. Atlarning bashliri shirning béshigha oxshaytti. Éghizliridin ot, tütün we günggürt pürkületti.

18 insanlarning üchtin biri bularning aghzidin pürkülgen ot, tütün we günggürttin ibaret bu üch apettin öldi.

19 atlarning küchi éghizlirida we quyruqlirida idi. Quyruqlirining yilan'gha oxshash béshi bolup, bular bilen ademni zeximlendüretti.

20 qalghan insanlar, yeni bu balayiapetlerdin aman qalghuchilar öz qilmishlirigha towa qilmidi. Jinlargha, körelmes, angliyalmas we mangalmas altun, kümüsh, tuch we yaghach butlargha choqunushtin waz kechmidi.

21 ular qatilliq, séhirgerlik, jinsiy exlaqsizliq we oghriliqlirighimu towa qilmidi.

Wehiyler 10

perishte we kichik oram yazma

1 andin kéyin, ershtin chüshüwatqan yene bir küchlük perishtini kördüm. U bir parche bulutni yépin'ghan bolup, béshining üstide bir hesen-hüsen bar idi. Yüzi quyashqa, putliri bolsa ot tüwrükige oxshaytti.

2 qolida bir kichik ochuq oram yazma bar idi. U ong putini déngiz üstige, sol putini bolsa quruqluqqa qoyup turup,

3 shirning hörkirishige oxshash qattiq awaz bilen warqiridi. U warqirighanda, yette güldürmama öz güldür-qarasliri bilen jawab qayturdi.

4 yette güldürmama jawab qayturghanda, ularning sözlirini xatiriliwalmaqchi bolup turattim. Biraq, asmandin: "yette güldürmamining éytqanlirini xatirilime. Ularni mexpiy tut" dégen bir awazni anglidim.

5 déngiz hem quruqluqning üstide turghan, men körgen u perishte ong qolini asman'gha kötürüp,

6 asman, yer, déngiz we ulardiki mewjudatlarni yaratquchi, yeni ebedil'ebed yashighuchining nami bilen qesem qilip: "emdi kéchiktürülmeydu;

7 eksiche, yettinchi perishte kaniyini chalghanda, Xuda öz xizmetkarliri bolghan peyghemberlerge jakarlighan sir emelge ashidu" dédi.

8 men asmandin anglighan awaz manga yene: "bérip, déngiz hem quruqluqning üstide turghan perishtining qolidiki ochuq oram yazmini al" dédi.

9 men bérip, perishtining kichik oram yazmini manga bérishini soridim. U manga: - buni élip ye! Aghzingda heseldek tatliq bolidu, biraq meydengni échishturidu, - dédi.

10 kichik oram yazmini perishtining qolidin élip yédim, aghzimda heseldek tatliq tétidi. Lékin, uni yutqinimda meydem échiship ketti.

11 kéyin, perishte manga: - sen Xudaning köp milletler, xelqler, her xil tillarda sözlishidighan kishiler we padishahlar toghrisidiki wehiylirini yene bir qétim jakarlishing lazim, - dédi.

Wehiyler 11

ikki guwahchi

1 manga ölchigüch ornida ishlitishke qomush bérildi we bir awaz manga mundaq
dédi: "bérip, Xudaning ibadetxanisi we qurbanliq supisini ölche, u yerde ibadet
qiliwatqanlarni sana.

2 ibadetxanining tashqiriqi hoylisini ölchimey qoy, chünki u yer yehudiy
emeslerge bérildi. Ular muqeddes sheherni 42 ay depsende qilidu.

3 men ikki guwahchimgha qudret bérimen. Ular qariliq kiyim kiyip, Xudaning
wehiysini békitilgen ene shu 1260 künde yetküzidu."

4 dunyaning rebbi aldida turghan ikki tüp zeytun derixi we ikki chiraghdan mana
shu guwahchilardur.

5 birersi ularni zeximlendürmekchi bolsa, ular éghizliridin ot pürküp, u
düshmenni köydürüp tashlaydu. Ularni zeximlendürmekchi bolghanlar mana
shundaq öltürülidu.

6 ular Xudaning wehiysini jakarlaydighan künlerde yamghur yaghmasliqi üchün,
asmanni yépiwétish qudritige ige. Ular sularni qan'gha aylandurush we her xil
balayiapetler bilen yer yüzige xalighan waqitta zerbe bérish qudritigimu ige.

7 guwahliq wezipiliri ayaghlashqanda, tégi yoq hangdin chiqidighan diwe ular
bilen élishidu we ularni yéngip öltüridu.

8 jesetliri katta sheherning ghol yoligha tashlinidu. Bu sheher sodom yaki misir
dégen simwolluq nam bilen atalghan bolup, ularning rebbimu u yerde kréstke
mixlan'ghanidi.

9 her millettin, her qebilidin we her xil tilda sözlishidighan xelqlerdin kishiler
kéliship, ularning jesetlirige üch yérim kün tikilip qaraydu we jesetlerning
yerlikke qoyulushigha ruxset qilmaydu.

10 yer yüzide yashaydighanlar ularning bu ehwalidin xushalliqqa chömüp, héyt-
bayram ötküzidu, bir-birige hediyiler ewetishidu, chünki bu ikki peyghemberning
sözi insanlarning wijdanlirigha tikendek sanjilip, ulargha qaqshatquch zerbe
bergenidi.

11 üch yérim kündin kéyin, ikki peyghemberning ténige Xudadin kelgen hayatliq
nepisi kirdi, we ular ornidin turdi. Ularni körgenler intayin alaqzade bolup
kétishti.

12 ikki peyghember ershtin kelgen jarangliq bir awazning: "bu yaqqa chiq!" dégen
likini anglidi we reqiblirining köz aldida bir bulut ichide asman'gha kötürüldi.

13 del shu chaghda, zémin shiddetlik tewrendi, sheherning ondin biri gumran
bolup, yette ming kishi halak boldi. Qalghanliri intayin qorqushup, ershtiki Xudani
ulughlashti.

14 ikkinchi balayiapet ötüp ketti. Emdi üchinchi balayiapet kélishke az qaldi.
yettinchi perishtining kanay chélishi

15 uningdin kéyin, yettinchi perishte kaniyini chaldi. Ershtin kelgen jarangliq awazlar mundaq deytti: "dunyaning padishahliqi perwerdigarimiz we uning mesihige mensup boldi. U ebedil'ebed höküm sürgüsi."

16 Xudaning aldidiki öz textliride olturghan yigirme töt yétekchi yerge bash qoyup, Xudagha sejde qilip mundaq déyishti:

17 "hazir we ezeldin bar bolghan hemmige qadir perwerdigar Xuda, shükürler bolsun sanga. chünki, ulugh qudriting bilen, hökümüngni yürgüzüshke bashliding.

18 xelqler ghezeplen'genidi. emdi séning gheziping yétip keldi! ölüklerni soraq qilish, xizmetkarliring bolghan peyghemberlerni we Xudaning muqeddes xelqi, shundaqla erzimes yaki katta bolsun, namingni chongqur hörmetligenlerni in'amgha ige qilish, yer yüzini gumran qilghanlarni halak qilish waqti keldi."

19 andin, Xudaning ershtiki ibadetxanisi échildi we uning ehde sanduqi u yerde köründi. Shuan chaqmaqlar chéqip, güldürmamining güldür-qarasliri anglandi. Zémin tewrinip, dehshetlik möldür yéghip ketti.

Wehiyler 12

ayal we ejdiha

1 u chaghda, ershte ajayip zor bir karamet, yeni quyashni yépinchaqlighan bir ayal köründi. Uning putlirining astida ay, béshida on ikki yultuzluq taj bar idi.

2 bu ayalning ay-küni toshup qalghan bolup, tolghaq ichide dad-peryad qilatti.

3 andin, ershte yene bir karamet, yeni yette bashliq, on münggüzlük, chong bir qizil ejdiha köründi. Uning yette béshida yette taj bar idi.

4 u asmandiki yultuzlarning üchtin birini quyruqi bilen sürüp, yer yüzige chüshürüwetti. Andin, ayal yenggigen haman uning balisini yalmap yutuwetmekchi bolup, tughut üstidiki ayalning aldida turdi.

5 ayal bir bala, yeni pütün ellerni tömür kaltek bilen bashquridighan bir oghul tughdi. Bala textte olturghan Xudaning aldigha derhal élip chiqildi.

6 ayal bolsa chölge qachti. U yerde uning 1260 kün béqilishi üchün uninggha Xuda teripidin hazirlap qoyulghan bir jay bar idi.

7 uningdin kéyin, ershte jeng boldi. Bash perishte mikail we uning perishtiliri ejdihagha qarshi jeng qildi. Ejdihamu öz perishtiliri bilen ulargha étildi,

8 lékin élishalmidi. Buning bilen, ular ershtiki ornidin mehrum qaldi.

9 chong ejdiha, yeni iblis yaki sheytan dep atalghan, pütün dunyani azdurghan héliqi qedimiy yilan öz perishtiliri bilen bille yer yüzige tashlandi.

10 shuningdin kéyin, ershte jarangliq bir awazning mundaq dégenlikini anglidim: "Xudayimizning nijatliqi, qudriti, padishahliqi we u teyinligen mesihning hoquqi

namayan boldi. chünki, Xudayimizning aldida qérindashlirimizni kéche-kündüz eyibligüchi ershtin tashliwétildi.

11 qérindashlirimiz qozining qéni we uning qilghan guwahliqi bilen ejdihani yengdi. ular hetta ölüm aldidimu öz jénini ayimidi.

12 shuning üchün, ey ersh we ershte yashighuchilar, xushal bolunglar! lékin, halinglargha way, ey yer we déngizlar! Chünki, iblis üstünglargha tashlandi. u öz waqtining az qalghanliqini bilip, derghezepke keldi."

13 ejdiha özining yer yüzige tashlan'ghanliqini körüp, oghul balini tughqan ayalni qoghlashqa bashlidi.

14 ayalning ejdihadin daldilinip, chöldiki üch yérim yil béqilidighan makan'gha uchup kétishi üchün, uninggha yoghan bir bürkütning ikki qaniti bérildi.

15 ejdiha ayalning arqisidin aghzi bilen deryadek su pürküp, uni selge basturup éqitip ketmekchi boldi.

16 lékin, zémin ayalgha yardem qilip, aghzini échip, ejdihaning aghzidin étilip chiqqan deryani yutti.

17 buning bilen, ejdiha ayalgha derghezep bolup, uning bashqa perzentliri, yeni Xudaning emrlirini tutup, eysa mesihning bergen guwahliqida turghanliri bilen jeng qilghili ketti.

18 héliqi ejdiha déngiz boyida tikilip turatti.

Wehiyler 13

déngizdin chiqqan diwe

1 andin, on münggüzlük, yette bashliq bir diwining déngizdin chiqiwatqanliqini kördüm. Uning herbir münggüzide birdin taj bar idi, herbir béshida Xudagha kupurluq keltüridighan ibare yézilghanidi.

2 men körgen bu diwe yilpizgha oxshaytti, putliri éyiqning putlirigha, aghzi bolsa shirning aghzigha oxshaytti. Ejdiha diwige öz qudriti, texti we zor hoquqini berdi.

3 diwining bashliridin biri ejellik yarilan'ghandek turatti. Lékin, bu ejellik yara saqayghanidi. Pütün dunya heyranliq ichide diwige egeshti.

4 ular diwige bundaq hoquq bergen ejdihagha choqunushti. Ular yene diwigimu choqunup, "diwige teng kéleleydighanlar barmu? Uning bilen kimmu élishalisun?" dédi.

5 diwige tekebburluq we kupurluq qilidighan éghiz hemde 42 ay yürgüzeleydighan hoquq bérildi.

6 u Xudagha, Xudaning namigha we uning dergahigha, yeni u yerde yashaydighanlargha kupurluq qilish üchün aghzini achti.

7 uning Xudaning muqeddes xelqige qarshi jeng qilip, ularni yéngishige yol qoyuldi. Her qebile, her millet, her xil tilda sözlishidighan xelqlerge hökümranliq qilish hoquqi bérildi.

8 dunya yaritilghandin buyan, boghuzlan'ghan qozining hayatliq deptirige nami yézilghanlardin bashqa, yer yüzide yashaydighan hemme insan uninggha choqunidu.

9 munu sözni quliqinglarda ching tutunglar:

10 "Xudaning "tutqun bolidu" dégini choqum tutqun bolidu. Xudaning "qilichlinidu" dégini choqum qilichlinip ölidu." shuning üchün, Xudaning muqeddes xelqi sewr qilishi, étiqadta ching turushi lazim. yerdin chiqqan diwe

11 uningdin kéyin, yerdin chiqiwatqan yene bir diwini kördüm. Uning qoziningkidek kichik ikki münggüzi bar idi, lékin awazi ejdihaningkidek chiqatti.

12 u birinchi diwige wakaliten pütün hoquqni yürgüzüp, yer yüzini we uningda yashaydighanlarni ejellik yarisi saqayghan birinchi diwige choqunushqa mejburlaytti.

13 u chong karametlerni körsitetti, hetta insanlarning köz aldida asmandin yer yüzige ot yaghduratti.

14 u birinchi diwige wakaliten körsitishke hoquqlandurulghan karametler bilen yer yüzide yashaydighanlarni azdurdi. Ulargha qilich bilen chépilghan, lékin aman qalghan birinchi diwining hörmiti üchün bir heykel tikleshni buyrudi.

15 yerdin chiqqan diwige déngizdin chiqqan diwining heykilige hayatliq nepisi bérip, uni sözliyeleydighan qilish we uninggha choqunmighanlarning hemmisini öltürüsh qudriti bérildi.

16 u katta we erzimes, bay we kembeghel, hör we qullarning hemmisini ong qoli yaki péshanisige bir belge urghuzushqa mejburlidi.

17 bu belge barlar, yeni qoli yaki péshaniside diwining nami yaki uning namigha wekillik qilidighan reqem bésilghanlardin bashqa héchkim bir nerse sétiwalalmaytti yaki satalmaytti.

18 bu yerde bir hékmet bar. Eqil-parasiti barliki kishiler diwining reqimini hésablap chiqalaydu, chünki bu reqem bir ademge wekillik qilidu. Uning reqimi 666 dur.

Wehiyler 14

qutquzuwélin'ghanlarning qoshiqi

1 andin, qozining sion téghi üstide turghanliqini kördüm. Uning yénida péshanisige qozining we uning atisining ismi yézilghan 000,144 kishi bar idi.

2 asmandin xuddi sharqirap éqiwatqan sularning we güldürmamining qattiq güldürlishidek bir awazni anglidim. Men anglighan awaz yene chiltarchilar orundighan neghme awazighimu oxshaytti.

3 héliqi 000,144 kishi textning, töt tirik mexluqning we yétekchilerning aldida yéngi bir naxsha éytishti. Bu naxshini gunahlirining bedili tölinip bu dunyadin azad qilin'ghan kishilerdin bashqa héchkim öginishke qadir emes idi.

4 ular xuddi zina qilip baqmighan kishilerdek pak bolup, qoza nege barsa, ularmu uninggha egiship shu yerge baridu. Ular insanlar arisidin bedel bilen qutquzuwélin'ghanlar bolup, xuddi deslep pishqan méwe Xudagha atalghinidek, ular Xudagha we qozigha atalghanlardur.

5 ularning aghzidin yalghan söz chiqmaydu. Ular eyibsizdur. üch perishte élip kelgen xewerler

6 buning keynidin, asmanning qeride uchup yürgen bashqa bir perishtini kördüm. Bu perishte yer yüzide yashaydighanlargha, yeni herbir xelq, qebile we her xil tilda sözlishidighan milletlerge yetküzidighan menggülük xush xewerni élip kelgenidi.

7 u jarangliq awaz bilen: "Xudadin qorqunglar! Uni ulughlanglar! Chünki, uning insanlarni soraq qilidighan waqti yétip keldi. Asmanni, zéminni, déngizni we bulaqlarni yaratquchigha sejde qilinglar!" deytti.

8 uning keynidin kelgen ikkinchi perishte mundaq dédi: "gumran boldi! Öz zinasining küchlük sharabini pütkül xelqlerge ichküzgen katta sheher babil gumran boldi!"

9 aldinqi ikki perishtining keynidin üchinchi perishte qattiq awaz bilen mundaq dédi: "kimdekim déngizdin chiqqan diwige we uning heykilige choqunsa, uning belgisini péshanisige yaki qoligha urghuzsa,

10 Xudaning ghezipining sap hem küchlük sharabini Xudaning ghezipi bilen tolghan qedehte ichidu. U muqeddes perishtilerning we qozining aldida ot we günggürtte azablinidu.

11 uni qiynighan otning is-tütekliri menggü purqirap turidu. Diwige we uning heykilige choqunup, uning ismining belgisini urghuzghanlargha kéche-kündüz aramliq bolmaydu."

12 shuning üchün, Xudaning emrlirini tutqan we eysagha sadiq bolghan xelq sewr-taqetlik bolushi lazim.

13 men yene asmanda mundaq bir awazni anglidim: "bu sözni yaz: ˆbuningdin kéyin, rebbimizge mensup bolup ölgenler neqeder bextlik!Œ" muqeddes roh: "durus, ular öz ishlirini tügitip aram alidu. Chünki, qilghan yaxshi emellirining netijisi ular bilen bille bolidu" dédi. zémindiki orma

14 uningdin kéyin, bir parche aq bulutni kördüm. Bulutning üstide béshigha altun taj kiygen, qolida ötkür bir orghaq tutqan, insan'oghligha oxshaydighan biri olturatti.

15 ibadetxanidin chiqqan bashqa bir perishte bulutning üstide olturghuchigha yuqiri awaz bilen: "orghiqingni sal we or! Chünki, orma waqti keldi, zémindiki ziraetler piship yétildi" dédi.

16 bulut üstide olturghuchi zémin'gha orghaq saldi. Yerdiki ziraetler oruldi.

17 ershtiki ibadetxanidin yene bir perishte chiqti. Uningmu ötkür bir orghiqi bar idi.

18 arqidinla, otni bashquridighan yene bir perishte qurbanliq supisi tereptin chiqip, ötkür orghaq tutqan perishtige yuqiri awaz bilen: "ötkür orghiqingni sélip, yer yüzidiki üzüm tallirining sapaqlirini yighiwal, chünki üzümler piship yétildi" dédi.

19 buning bilen, perishte orghiqini yer yüzige saldi we yerdiki üzüm tallirining méwilirini yighip, Xudaning ghezipining sharab kölchikige tashlidi.

20 sheherning sirtidiki sharab kölchikidiki üzümler dessilip, sherbetliri qan bolup, atning tizginige kélidighan égizlikte üch yüz chaqirim yiraqliqqa aqti.

Wehiyler 15

perishtiler we kéyinki balayiapetler

1 asmanda zor hem heyran qalarliq yene bir karametni, yeni axirqi yette xil balayiapetni élip kélidighan yette perishtini kördüm. Xudaning ghezipi bu balayiapetler bilen axirlishatti.

2 men yene ot arilash xrustal déngizidek bir körünüshni kördüm. Uning yénida diwe üstidin ghelibe qilghanlar, yeni diwige we uning heykilige choqunmighan hem uning namigha wekillik qilidighan reqem bilen möhürlenmigenler turatti. Ularning qollirida Xuda bergen chiltarlar bolup,

3 ular Xudaning xizmetkari musaning naxshisini hem qoza heqqidiki naxshini éytishatti: "hemmige qadir perwerdigar Xuda, qilghanliring ulugh we karamettur. i pütkül xelqlerning padishahi, yolliring adil we heqtur.

4 i perwerdigar, sendin qorqmaydighan kim bar, namingni medhiyilimeydighan? chünki, yégane muqeddes özüngdursen. kélip pütkül xelqler, sanga sejde qilghusi. chünki, ashkara bolghach qilghanliringning heqqaniyliqi."

5 uningdin kéyin, ershtiki ibadetxanining, yeni ehde chédirining échilghanliqini kördüm.

6 yette xil balayiapetni öz ilkide tutqan yette perishte pakiz hem parqirap turidighan kendir rexttin ton kiygen, köksige altun kemer baghlighan halda ibadetxanidin chiqti.

7 töt tirik mexluqning biri yette perishtige ebedil'ebed yashaydighan Xudaning
ghezipi bilen tolghan yette altun chinini berdi.

8 ibadetxana Xudaning ulughluqi we qudritidin tütün bilen toldi. Yette
perishtining yette balayiapiti tamam bolmighuche, héchkim ibadetxanigha
kirelmidi.

Wehiyler 16

Xudaning ghezipi bilen tolghan yette chine

1 shuningdin kéyin, ibadetxanidin kötürülgen jarangliq bir awazning yette
perishtige: "béringlar, Xudaning ghezipi bilen tolghan yette chinidikini yer yüzige
tökünglar!" dégenlikini anglidim.

2 birinchi perishte bérip chinidikini quruqluqqa tökti. Buning bilen, ténide
diwining belgisi bolghan we uning heykilige choqun'ghanlarning bedinini
yirginchlik yiringliq yarilar qaplap ketti.

3 ikkinchi perishte chinidikini déngizgha tökti. Déngiz süyi ölükning qénigha
oxshash qan'gha aylandi we ichidiki pütün janliqlar öldi.

4 üchinchi perishte chinidikini derya we bulaqlargha tökti. Ularning süyimu
qan'gha aylandi.

5 andin, su perishtisining mundaq dégenlikini anglidim: "hazir we ezeldin bar
bolghan muqeddes Xuda! chiqarghan hökümliring durus we adildur.

6 yaman ademler séning muqeddes xelqing we peyghemberler qénini tökkenliki
üchün, sen ulargha ichkili qan berding. Ular mushu jazagha layiqtur."

7 yene qurbanliq supisidin kelgen bir awazning: "i hemmige qadir perwerdigar
Xuda, hökümliring heq we adildur" dégenlikini anglidim.

8 tötinchi perishte chinidikini quyashning yüzige tökti. Buning bilen, quyashqa
insanlarni ottek qiziqi bilen örtesh qudriti bérildi.

9 insanlar dehshetlik issiqta örteldi. Biraq, ular towa qilish we bu balayiapetlerni
keltürüsh qudritige ige bolghan Xudagha hemdusanalar oqushning ornigha uni
qarghashti.

10 beshinchi perishte chinidikini diwining textige tökti. Diwining padishahliqini
qarangghuluq basti. Insanlar azabtin tillirini chishleshti.

11 ular aghriq azabi we yarilirining destidin ershtiki Xudani qarghashti. Biraq,
qilmishlirigha towa qilishmidi.

12 altinchi perishte chinidikini ulugh firat deryasigha tökti. Shu haman deryaning
süyi quridi. Buning bilen, künchiqishtin kélidighan padishahlarning yoli échildi.

13 shuningdin kéyin, ejdihaning, diwining we saxta peyghemberning éghizliridin
chiqqan paqigha oxshaydighan üch yaman rohni kördüm.

14 bular karametler körsitidighan jinlarning rohliri bolup, pütün dunyadiki padishahlarni hemmige qadir Xudaning ulugh künidiki jengge toplashqa kétiwatatti.

15 eysa mundaq dédi: "qaranglar, oghrining kélishidek tuyuqsiz kélimen. Yalingach qélip, nomusqa qalmasliq üchün, kiyimlirini yénigha qoyup, segek yatqanlar neqeder bextlik-he!"

16 üch yaman roh padishahlarni ibraniyche "armagédon" déyilidighan yerge toplidi.

17 yettinchi perishte chinidikini hawagha tökti. Ershtiki ibadetxanining textidin kötürülgen jarangliq bir awaz: "ish tamam!" dédi.

18 shu esnada chaqmaqlar chéqildi, güldürmamining güldür-qarasliri anglandi. Yer-zémin shunchilik tewrendiki, insanlar yaritilghandin béri bundaq qattiq tewrinish bolmighanidi.

19 katta sheher babil üchke bölündi. Herqaysi ellerdiki sheherlermu yer bilen yeksan boldi. Shu katta sheher babildin hésab élinish üchün, Xudaning qattiq ghezipi bilen tolghan qedeh uninggha bérildi.

20 pütün arallar ghayib boldi, taghlar yoqaldi.

21 asmandin insanlarning üstige herbir danisi qiriq besh kilo chamisida kélidighan möldür yaghdi. Bu möldür apiti shundaq qorqunchluq boldiki, insanlar bu balayiapetning destidin Xudani qarghashti.

Wehiyler 17

dangliq pahishe ayal

1 yette chinisi bar yette perishtining biri kélip, manga: - bu yerge kel, sular üstide olturghan, dangqi chiqqan pahishe ayalning tartidighan jazasini sanga körsitip qoyay.

2 dunyaning padishahliri uning bilen zina qilishti, yer yüzide yashaydighanlar uning zinasining sharabidin mest bolushti, - dédi.

3 uningdin kéyin, perishte méni bir chölge élip ketti. Shu chaghda, muqeddes roh méni öz ilkige alghanidi. U yerde yette bashliq, on münggüzlük, pütün ezayini kupurluq namliri qaplighan bir toq qizil diwining üstide olturghan bir ayalni kördüm.

4 ayal sösün we toq qizil renglik kiyim kiygen bolup, altun, qimmet bahaliq tash we ünche-merwayitlar bilen bézelgenidi. Qolida yirginchlik nersiler we öz zinasining meynetchilikliri bilen tolghan bir altun qedeh bar idi.

5 péshanisige "katta babil - pahishilerning we dunyadiki pütkül yirginchliklerning anisi" dégen bir sirliq nam yézilghanidi.

6 men ayalning Xudaning muqeddes xelqi, yeni eysagha guwahliq bérip qurban bolghanlarning qéni bilen mest bolghanliqini kördüm. Uni körüp intayin heyran boldum.

7 perishte manga mundaq dédi: - némige heyran boluwatisen? Ayalning we u minip turghan yette bashliq, on münggüzlük diwining sirini sanga éytip bérey.

8 sen körgen diwe bir zamanlarda bar idi, hazir yoq. U kéyin tégi yoq hangdin chiqip, halaketke yüzlinidu. Yer yüzide yashaydighan, emma dunya yaritilghandin buyan nami hayatliq deptirige pütülmigen kishiler diwini körüp intayin heyran qalidu. Chünki, u bir zamanlarda bar idi, hazir yoq, lékin yene peyda bolidu.

9 buni chüshinish üchün eqil-paraset kérek. Yette bash u ayal olturghan yette taghqa, shundaqla yette padishahqa wekillik qilidu.

10 bularning beshi aghdurulghan, biri bar, yene biri téxi kelmidi. U kelgende azla waqit turalaydu.

11 burun bar, lékin hazir bolmighan diwining özi sekkizinchi padishahtur. U hem yette padishahning qatarida halaketke yüzlinidu.

12 sen körgen diwining on münggüzi téxi höküm sürmigen on padishahtur. Lékin, bulargha diwe bilen bille bir saetlik padishahliq hoquqi bérilidu.

13 bu padishahlar öz qudriti we hoquqlirini bir niyet, bir meqsette diwige bérishidu.

14 diwe we padishahlar birliship qozigha qarshi jeng qilidu. Qoza ghelibe qilidu, chünki qoza reblerning rebbi, padishahlarning padishahidur. Uning bilen bir septikiler chaqirilghan, tallan'ghan we uninggha sadiq bolghanlardur.

15 perishte manga yene: - pahishe ayal boyida olturghan, sen körgen sularning özi milletler, qowmlar, xelqler we her xil tillarda sözlishidighan kishilerdur.

16 sen körgen diwe we on münggüz bu pahishe ayaldin nepretlinidu, uni talan-taraj qilip yalingachlap qoyidu, uning göshini yep, özini otta köydüridu.

17 chünki, Xuda ashu on padishahning qelbini esir qilip, ularning öz meqsetlirini emelge ashurghuzidu. Shuning bilen, bu padishahlar Xudaning sözliri emelge ashquche, hökümranliq hoquqini diwige ötünüp bérishte birlikke kélidu.

18 sen körgen ayal dunyaning padishahliri üstidin hökümranliq qilidighan katta sheher - babildur, - dédi.

Wehiyler 18

babilning gumran bolushi

1 uningdin kéyin, chong hoquqluq yene bir perishtining ershtin chüshüwatqanliqini kördüm. Yer yüzi uning parlaq nuri bilen yorup ketti.

2 perishte jarangliq awaz bilen mundaq warqiridi: "gumran boldi, katta sheher babil gumran boldi! emdi u jinlarning makani, her xil yaman rohlarning uwisi, her xil iplas we yirginchlik qushlarning changgisidur.

3 chünki, ichishti herqaysi xelqler, uning exlaqsizliqining küchlük sharabidin. zina qilishti dunyaning padishahliri uning bilen, béyishti dunyaning sodigerliri, uning bayashatchiliqining ziyadilikidin."

4 asmandin yene bir awazni anglidim: "u yerdin chiqinglar, ey xelqim! bolmisa shérik bolisiler u sheherning gunahlirigha. uchraysiler uning béshigha chüshidighan balayiapetlerge.

5 chünki, pelekke yetti uning qatmuqat gunahliri, Xudaning yadigha yetti uning rezil qilmishliri.

6 yandurunglar uning silerge qilghinigha muwapiq. qayturunglar uning qilmishlirigha qoshlap. sununglar ikki barawer toldurup, uning sharab bergen qedihini.

7 eysh-ishrette heshemetchilik bilen yashisa qandaq, béringlar uninggha azab we elem shundaq. chünki maxtiniduki u öz könglide: olturimen xanishtek textte, tul emesmen. Tutmasmen esla matem!Œ

8 bu wejidin uning béshigha kélidighan balayiapet, yeni ölüm, acharchiliq we matem, kélidu haman bir kün ichidila. örtilidu u ot ichide. chünki, soraq qilidu uni qudretlik perwerdigar Xuda!"

9 uning bilen zina qilghan we eysh-ishrette yashighan dunyaning padishahliri uni örtigen otning is-tüteklirini körgende, uning haligha échinip yigha-zar qilishidu.

10 uning tartiwatqan azabidin qorqup, yiraqta turup deyduki: "isit, isit, katta sheher! ah babil, küchlük sheher! tartilding jazagha, bir saet ichidila!"

11 dunyadiki sodigerlermu uning haligha échinip yigha-zar qilishidu. Chünki, emdi ularning mallirini,

12 yeni altun-kümüsh, qimmet bahaliq tash, ünche-merwayit, ésil kendir rext, sösün tawar-durdun, yipek, toq qizil renglik gezmal, her türlük xushbuy yaghachlar, pil chishi, eng ésil yaghach, tuch, tömür we mermerlerdin ishlen'gen xilmuxil buyumlar,

13 shuningdek güldarchin, dora-dermek, isriq, murmekki, mestek, sharab, zeytun yéghi, aq un, bughday, kala, qoy, at, harwa we qullirini, yeni ademlirini sétiwalidighan kishi yoqtur.

14 bu sodigerler babilgha: "sen mestane bolghan ésil nersiler sendin ketti; pütün ésil mal-dunyaliring ghayib boldi. sen ularni emdi tapalmassen" deydu.

15 babilda bu mallarni sétip béyighan sodigerler sheherning tartiwatqan azab-
oqubetliridin qorqup, yiraqta turup, uning haligha échinip yigha-zar qiliship
déyishiduki:

16 "isit, isit katta sheher! oralghaniding ésil kendir rextlerge, sösün we toq qizil
renglik gezmallargha, bézelgeniding altun, qimmet bahaliq tash we ünche-
merwayitlargha!

17 berbat boldung shunche katta bayliqlar bilen bir saet ichidila." barliq kéme
bashliqliri, kémidiki yoluchilar, kémichiler we déngizgha tayinip jan
baqidighanlarning hemmisi yiraqta turup,

18 uni örtigen otning is-tüteklirini körüp: ˜bu katta sheherning yene bir tengdishi
barmidu?Œ dep peryad qilishidu.

19 ular bashlirigha topa töküshüp, matem tutup, hesret bilen ün sélip mundaq dep
yighlishidu: "isit, isit, katta sheher! béyighanidi uning bayliqidin déngizda kémisi
barlar, halbuki weyran boldi sheher bir saet ichidila!"

20 "ey ersh, ey Xudaning muqeddes xelqi, elchiler we peyghemberler! xush
bolunglar uning béshigha kelgenlerdin! chünki, jazalap Xuda uni, élip berdi
silerning derdinglarni."

21 andin, küchlük bir perishte tügmen téshigha oxshash yoghan bir tashni
kötürüp, déngizgha tashlap mundaq dédi: "tashlinidu mana shundaq shiddet
bilen, katta sheher babil, körünmeydu qayta.

22 emdi anglanmaydu awazi uningda, chiltarchining, naxshichining, kanaychining,
sunaychining. emdi tépilmaydu uningda héchqandaq qol hünerwen. emdi
anglanmaydu awazi tügmenchining.

23 emdi parlimaydu chiragh yoruqi uningda, anglanmaydu mungdishishliri yéngi
er-xotunlarning. dunyaning eng mertiwilik kishiliri idi uning sodigerliri, azdi séhri
bilen pütün xelqialem.

24 töküldi, bu sheherde qanliri, peyghemberler, Xudaning muqeddes xelqi, yer
yüzide qirghin bolghanlarning."

Wehiyler 19

ershtiki hemdusanalar

1 shuningdin kéyin, ershte nurghun xalayiqning warqirashliridek bir awazni
anglidim. Ular: "hemdusana! nijatliq, ulughluq we qudret Xudayimizgha
mensuptur.

2 chünki, uning hökümliri heq we adildur. u yer yüzini öz zinasi bilen buzghan
dangliq pahishini soraqqa tartip, öz xizmetkarlirining qénining intiqamini aldi"
déyishetti.

3 ular yene: "hemdusana! pahishini örtigen otning is-tütekliri purqiraydu
ebedil'ebed!" déyishti.

4 yigirme töt yétekchi we töt tirik mexluq yerge bash qoyup: "amin! Hemdusana!"
dep, textte olturghan Xudagha sejde qilishti. qozining toy ziyapiti

5 uningdin kéyin, texttin kötürülgen bir awaz mundaq dédi: "ey Xudaning pütkül
xizmetkarliri, uni chongqur hörmetligen katta we erzimeslerning hemmisi uni
medhiyilenglar!"

6 andin, sularning sharqirishigha, qattiq güldürmamining güldürlishige we
nurghun xalayiqning awazigha oxshash bir awazni anglidim. Ular: "hemdusana!
Hemmige qadir perwerdigarimiz Xuda hökümrandur.

7 shad-xuramliq bilen tentene qilayli! uni medhiyilep ulughlayli! chünki, qozining
toy küni yétip keldi, qiz özini teyyar qildi.

8 uninggha kiyish üchün pakiz we yaltirap turidighan ésil kendir ton bérildi" dep
warqirashti. (ésil kendir Xudaning muqeddes xelqining xeyrlik ishlirigha wekillik
qilidu.)

9 andin, perishte manga: - munu sözlerni xatiriliwal: "qozining toy ziyapitige teklip
qilin'ghanlar neqeder bextlik!" - dédi. u manga yene: - bular Xudaning heqiqiy
sözliridur. - dédi.

10 uninggha sejde qilish üchün ayighigha bash qoydum. Lékin, u: - hergiz undaq
qilma! Menmu Xudaning sen we eysagha guwahliq bergen qérindashliringgha
oxshash xizmetkarimen. Xudaghila ibadet qil! Chünki, eysa mesih heqqide
guwahliq bérish Xudaning wehiysini yetküzüshning heqiqiy mahiyitidur, - dédi.
aq atqa min'güchi

11 uningdin kéyin, asmanning échilghanliqini we u yerde turghan bir aq atni
kördüm. Atqa min'güchining ismi "sadiq" we "heq" idi. U adil höküm we adil jeng
qilatti.

12 uning közliri yalqunlap turghan otqa oxshaytti. Béshida nurghun taji bar bolup,
bedinige özidin bashqa héchkim bilmeydighan bir isim yézilghanidi.

13 uchisigha qan'gha milen'gen ton kiygen bu atqa min'güchining ismi "Xudaning
kalami" idi.

14 pakiz we ap'aq ésil kendir ton kiygen ershtiki qoshunlar aq atlargha minip,
uning keynidin egiship kéliwatatti.

15 uning aghzidin herqaysi xelqlerge zerbe bérish üchün ötkür bir qilich chiqip
turatti. U xelqlerni tömür kaltek bilen bashquratti. U Xudagha qarshi
turghuchilarni xuddi üzümlerni sharab kölchikide dessep mijighandek, hemmige
qadir Xudaning otluq ghezipi bilen halak qilatti.

16 uning toni we yotisida "padishahlarning padishahi we reblerning rebbi" dégen nami yézilghanidi.

17 andin, quyashning ichide turghan bir perishtini kördüm. U asmanning qeride uchuwatqan barliq qushlargha qattiq awaz bilen: "kélinglar, Xudaning katta ziyapitige yighilinglar!

18 padishahlarning, serdarlarning we qudretliklerning, shundaqla atlarning we uninggha min'genlerning, qullarning we hörlerning, kattilarning we erzimeslerning göshlirini yenglar!" dédi.

19 uningdin kéyin, diwe, dunya padishahliri we ularning leshkerlirining atqa min'güchi hem uning qoshuni bilen jeng qilish üchün jem bolghanliqini kördüm.

20 diwe we uninggha wakaliten möjiziler körsetken saxta peyghember ikkilisi tutuldi. Saxta peyghember shu möjiziler arqiliq ténide diwining belgisi bolghan hemde diwining heykilige choqun'ghanlarni azdurup yürgenidi. Ularning her ikkilisi günggürt yéniwatqan ot kölige tirik tashlandi.

21 ularning leshkerliri atqa min'güchining aghzidin chiqqan qilich bilen chépildi. Pütün ucharqanatlar bularning göshini yep toydi.

Wehiyler 20

ming yil

1 uningdin kéyin, qolida tégi yoq hangning achquchi we yoghan bir kishen tutqan bir perishtining asmandin chüshüwatqanliqini kördüm.

2 perishte ejdihani, yeni iblis yaki sheytan déyilgen héliqi qedimiy yilanni tutup, ming yilliq kishenlidi.

3 herqaysi xelqlerning ming yil toshquche qayta azdurulmasliqi üchün, uni tégi yoq hanggha tashlidi. Andin, hangning aghzini yépip péchetliwetti. Ming yil toshqandin kéyin, ejdiha waqitliq qoyup bérilishi kérek idi.

4 andin, textlerni we ularda olturghanlarni kördüm. Ulargha höküm qilish hoquqi bérilgenidi. Uningdin bashqa, eysagha guwahliq bergenliki we Xudaning sözini yetküzgenliki üchün kallisi élin'ghanlarning janlirinimu kördüm. Ular diwige we uning heykilige choqunmighan, uning belgisi péshanisige we qollirigha urulmighanlar idi. Ularning hemmisi tirilip, mesih bilen birlikte ming yil höküm süretti.

5 bu deslepki tirilish idi. Ölüklerning qalghanliri ming yil toshmighuche tirilmeytti.

6 deslepki tirilishtin behrimen bolghanlar bextlik we muqeddestur. Ikkinchi ölümning bularni ilkige élish hoquqi yoqtur. Ular Xudaning we mesihning rohaniyliri bolidu we mesih bilen birlikte ming yil höküm süridu. sheytanning meghlup bolushi

7 ming yil toshqanda, sheytan zindandin boshitilip,

8 yer yüzining töt bulungidiki xelqlerni, yeni yejüj bilen mejüjlerni azdurush we ularni jeng qilish üchün bir yerge toplashqa chiqidu. Toplinidighanlarning sani déngiz sahilidiki qumdek sanaqsizdur.

9 ular pütün yer yüzini kézip, Xudaning muqeddes xelqining bargahini, yeni u söyidighan sheherni muhasirige alidu. Lékin, asmandin ot yéghip, ularni kül qilidu.

10 ularni azdurghan iblis bolsa diwe bilen saxta peyghember köyüwatqan ot we günggürt kölige tashlinip, u yerde kéche-kündüz menggü azablinidu. axirqi höküm

11 uningdin kéyin, chong bir aq text we uningda olturghuchini kördüm. Asman bilen zémin uning aldidin qéchip, ghayib boldi.

12 men yene ölüklerni kördüm. Katta yaki erzimes bolsun, hemmisi textning aldida turatti. Kitablar échildi. "hayatliq deptiri" déyilgen yene bir kitabmu échildi. Ölükler kitablarda xatirilen'genler boyiche öz emeliyitige qarap höküm qilindi.

13 déngiz özidiki ölüklerni, ölüm we ölükler diyarimu özliridiki ölüklerni tapshurushti. Herkim öz emeliyitige qarap höküm qilindi.

14 andin, ölüm we ölükler diyari ot kölige tashlandi. Mana bu ot déngizi ikkinchi ölümdur.

15 ismi hayatliq deptiride yézilmighanlarning hemmisi ot kölige tashlandi.

Wehiyler 21

yéngi asman we yéngi zémin

1 andin, yéngi asman we yéngi zéminni kördüm, chünki burunqi asman we zémin ghayib bolghanidi. Déngizmu yoqalghanidi.

2 muqeddes sheherning, yeni Xuda nazil qilghan yéngi yérusalémning ershtin xuddi öz yigitige perdazlinip hazirlan'ghan qizdek chüshüwatqanliqini kördüm.

3 texttin kötürülgen jarangliq bir awazning mundaq dégenlikini anglidim: "mana, Xudaning makani insanlarning arisididur, Xuda ularning arisida yashaydu, ular Xudaning xelqi bolidu. Xuda özimu ularning arisida turup, ularning Xudasi bolidu,

4 u ularning közliridiki herbir tamche yashlirini értidu. Emdi ölüm esla bolmaydu, ne matem, ne yigha-zar, ne qayghu-elem bolmaydu, chünki burunqi alem ötüp ketti."

5 bu chaghda, textte olturghuchi mundaq dédi: "mana, hemmini yéngilaymen!" u manga yene: "bularni xatiriliwal, chünki bu sözler ishenchlik we heqtur" dédi.

6 u yene: "tamam boldi. Bash we axir, muqeddem we tamam özümdurmen. Ussighanlargha hayatliq süyining buliqidin heqsiz su bérimen.

7 ghelibe qilghanlar bulargha mirasxorluq qilidu. Men ularning Xudasi bolimen. Ularmu méning perzentlirim bolidu.

8 lékin, qorqunchaq, étiqadsiz, chirik, qatil, zinaxor, séhirger, butperes we yalghanchilargha kelsek, ularning qismiti günggürt bilen yan'ghan ot kölidur. Mana bu ikkinchi ölümdur." yéngi yérusalém

9 axirqi yette balayiapet bilen tolghan yette chinini tutqan yette perishtidin biri kélip, manga: - kel! Qozigha hemrah bolidighan qizni sanga körsitip qoyay, - dédi.

10 andin, muqeddes rohning méni öz ilkige élishi bilen, perishte méni chong we égiz bir taghqa élip chiqti. U yerdin manga ershtin Xuda nazil qilghan muqeddes sheher yérusalémning chüshüwatqanliqini körsetti.

11 sheher Xudaning ulughluqi bilen tolghan bolup, uning julasi intayin ésil bir göherning, yéshil qashtashtek yaltirighan xrustalning julasigha oxshaytti.

12 sheherning chong hem égiz sépili we on ikki derwazisi bar idi. Herbir derwazini birdin perishte saqlaytti. Herbir derwazining üstige israillarning on ikki qebilisidin birining ismi yézilghanidi.

13 künchiqishta üch derwaza, künpétishta üch derwaza, kün'geyde üch derwaza we teskeyde üch derwaza bar idi.

14 sheherni qorshap turghan sépilning on ikki ul téshi bar bolup, ularning üstige qozining on ikki elchisining isimliri yézilghanidi.

15 manga gep qilghan perishtining qolida sheherni we sheherning derwaziliri bilen sépilini ölcheydighan bir altun ölchigüch bar idi.

16 sheher töt chasa bolup, uzunluqi bilen kengliki oxshash idi. Perishte sheherni ölchigüch bilen ölchidi. Herbir teripi ikki ming ikki yüz chaqirim keldi. Uzunluqi, kengliki we égizliki bir-birige tepmu-teng idi.

17 perishte sépilnimu ölchidi. Sépilning qélinliqi u ishletken insanlarning ölchigüchi boyiche atmish besh métir keldi.

18 sépil yéshil qashtashtin, sheher eynektek süzük sap altundin bina qilin'ghanidi.

19 sheher sépilining uli her xil ésil tashlar bilen bézelgenidi. Birinchi ul tash yéshil qashtash, ikkinchisi kök yaqut, üchinchisi héqiq, tötinchisi zumret,

20 beshinchisi qizil héqiq, altinchisi qizil kwarts, yettinchisi sériq kwarts, sekkizinchisi rengsiz yaqut, toqquzinchisi topaz, oninchisi yéshil kwarts, on birinchisi sösün yaqut we on ikkinchisi sösün kwarts idi.

21 on ikki derwaza on ikki merwayit idi, yeni derwazilarning herbiri birdin merwayittin yasalghanidi. Sheherning ghol yoli eynektek süzük sap altundin idi.

22 sheherde héchqandaq ibadetxana körmidim, chünki hemmige qadir perwerdigar Xuda we qoza sheherning ibadetxanisidur.

23 sheherning yorutulushi üchün quyash yaki ay hajetsiz bolup, uni Xudaning parlaq nuri yorutup turidu. Qoza uning chirighi bolidu.

24 dunyadiki xelqler sheherdiki yoruqluqta yashaydu. Dunyaning padishahliri shanushewkitini u yerge élip kélidu.

25 sheherning derwaziliri menggü taqalmay kün boyi ochuq turidu, chünki u yerde zadi kéche bolmaydu.

26 herqaysi xelqler shanushewkitini we izzitini u yerge élip kélidu.

27 u yerge herqandaq napak nersiler we yirginchlik ishlarni qilidighan yalghanchi kishiler kirelmeydu; peqet nami qozining hayatliq deptiride yézilghanlarla kireleydu.

Wehiyler 22

1 uningdin kéyin, perishte manga Xudaning we qozining textid in bashlan'ghan, xrustaldek süzük hayatliq süyi éqiwatqan deryani körsetti.

2 sheherning ghol yolining otturisida éqiwatqan bu deryaning ikki teripide on ikki qétim méwige kiridighan, yeni her ayda méwe béridighan hayatliq derixi bolup, derexning yopurmaqliri pütkül xelqlerge shipa idi.

3 lenetke uchraydighan ishlar qalmaydu. Xudaning we qozining texti sheherning ichide bolup, Xudaning xizmetkarliri u yerde ibadet qilidu.

4 ular Xudaning jamalini köridu, Xudaning nami ularning péshanilirige yézilidu.

5 u yerde esla kéche bolmaydu, ne chiragh nurigha, ne quyash nurigha hajiti chüshmeydu. Chünki, perwerdigar Xuda ularning yoruqluqi bolup, ular ebedil'ebed höküm süridu.

6 perishte manga: - bu sözler ishenchlik we heqtur. Peyghemberlerning rohigha ilham bergen perwerdigar Xuda yéqin kelgüside yüz bérishi muqerrer bolghan weqelerni öz xizmetkarlirigha körsitish üchün, perishtisini ewetti, - dédi. eysa mesihning qayta kélishi

7 eysa mesih mundaq dédi: "mana, pat yéqinda kélimen! Bu kitabtiki bésharetlik sözlerge emel qilghanlar neqeder bextlik!"

8 bularni anglighuchi we körgüchi men yuhannamen. Bu ishlarni anglighinimda we körginimde, bularni manga körsetken perishtige sejde qilish üchün uning ayighigha bash qoydum.

9 lékin, u manga: - hergiz undaq qilma! Men sanga, peyghember bolghan séning qérindashliringgha hem bu kitabtiki sözlerge emel qilghanlargha oxshash Xudaning xizmetkarimen. Xudaghila ibadet qil! - dédi.

10 u manga yene: - bu kitabtiki bésharetlik sözlerni péchetlep mexpiy tutma, chünki bu ishlarning emelge ashidighan waqti yéqindur.

11 yamanliq qilghuchilar yamanliqini qiliwersun, peskeshler peskeshlikini dawamlashturuwersun, heqqaniylar heqqaniyliqini dawamlashturuwersun, Xudagha atilip pak bolghanlar pakliqta yashawersun, - dédi

12 eysa mesih mundaq dédi: "mana, pat yéqinda kélimen! Herkimning emeliyitige qarap, béridighinimni özüm bilen bille élip kélimen.

13 bash we axir, tunji we axirqi, muqeddem we tamam men bolimen."

14 hayatliq derixining méwiliridin behrimen bolush we sheher derwaziliridin kirish hoquqigha érishish üchün tonlirini yuyup tazilighanlar neqeder bextlik!

15 peskeshler, séhirgerler, zinaxorlar, qatillar, butperesler, yalghanchilar we yalghanchiliq qilishqa xushtarlarning hemmisi sheherning sirtida qalidu.

16 "menki eysa mesih étiqadchilar jamaetchiliklirige bu ishlarni yetküzüsh üchün, perishtemni ewettim. Dawutning notisi hem ewladi men bolimen. Parlaq tang yultuzi men bolimen."

17 muqeddes roh we toyi bolidighan qiz: "kel!" dédi. Anglighanlarning hemmisimu: "kel!" désun. Ussighan kelsun, xalighan kishi hayatliq süyidin heqsiz ichsun. xatime

18 menki yuhanna bu kitabtiki bésharetlik sözlerni anglighanlarni jiddiy agahlandurimenki: kimdekim bu sözlerge bir nerse qoshsa, Xuda uninggha bu kitabta yézilghan balayiapetlerni keltüridu.

19 kimdekim bu bésharetlik kitabtiki birer sözni chiqiriwetse, Xudamu uni bu kitabta yézilghan hayatliq derixidin we muqeddes sheherdin bérilidighan nésiwisidin mehrum qilidu.

20 mana bulargha guwahliq bergüchi eysa mesih mundaq deydu: "shundaq, pat yéqinda kélimen!" "amin! Kel, ya rebbim eysa!"

21 rebbimiz eysaning méhir-shepqiti Xudaning muqeddes xelqi bilen bille bolghay, amin!

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Pôr do sol sobre o mar. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.